

ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ  
ಅರ್ಥಮಹಾಶಯರೆ,

ದೇಶಭಿಮಾನಿಗಳೂ ಭಾಷಾಭಿಮಾನಿಗಳೂ ತುಂಬಿರುವ ಈ ಮಹಾಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಅಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಅರ್ಹನಲ್ಲಿದೆ ನನಗೆ ತಾವು ಹೊಟ್ಟಿರತಕ್ಕ ಮರ್ಯಾದದೆಗೆ ನಾನು ತಲೆಯನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ತಮಲ್ಲಿ ಹಲವರು ದೇಶದ ವಿಳಿಗಾಗಿಯೂ, ಭಾಷೆಯ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿಯೂ ಬಹಳವಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿರುತ್ತೀರಿ; ನಾನು ಮಾಡಿರುವುದು ಅತ್ಯಲ್ಪವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈಗಲೂ ನನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕವಿದೆ-ಮದರಾಸಿನಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿದ್ದಾಗ, ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರೂ ನಾನೂ ಸಾಯಂಕಾಲ ಸಮುದ್ರತೀರದಲ್ಲಿ ಮರಳಿನಮೇಲೆ ಕುಳಿತು, ಸಮಾಜದ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸುತ್ತ, ಹೀಗೆ ಮಾಡಬೇಕು, ಹಾಗೆ ಮಾಡಬೇಕು, ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ, ಕನ್ನಡನುಡಿಗೆ, ನಮ್ಮ ಬಾಳಿಕೆಯನ್ನೇ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಸಿಬಿಡಬೇಕು ಎಂದು ಪೌರುಷವನ್ನು ಹೊಳ್ಳಿಕೊಳ್ಳಿದ್ದದ್ದು. ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಓದಬೇಕು, ಜನರಲ್ಲಿ ಬಳಕೆಗೆ ತರಬೇಕು, ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾಗಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ಬಿತ್ತಬೇಕು, ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯೂ, ಹೊಸನಡವಳಿಕೆಯೂ ಹುಟ್ಟುವಂತೆ ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಮುಸ್ತಕೆಗಳನ್ನು ಬರಯಬೇಕು, ಹೇಸ್ತಿಪ್ಪಿಯರಿನ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ, ಗ್ರೀಕರ ರುದ್ರನಾಟಕಗಳನ್ನೂ, ಹ್ಯೋಮೋವಿನ ಸಂವಾದಗಳನ್ನೂ, ಕಾರ್ಲ್ಯೂಲಿನ ಧೀರೋಪದೇಶಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ತರಬೇಕು ಎಂದಿವೇ ಮೊದಲಾದ ಸವಿಗನಸುಗಳನ್ನು ಕಂಡ ಆ ಯುವಕನ ಆಶೇ ಎಷ್ಟು! ಉದ್ದೋಗದ ನಿಬಂಧಗಳಿಗೂ, ಸಂಸಾರದ ಮನಃಕ್ಷೇತರಗಳಿಗೂ, ಪ್ರಕೃತಿಧರ್ಮವಾದ ಅಸದ್ದೆ ಸೋಮಾರಿತನಗಳಿಗೂ ತುತ್ತಾಗಿ, ಇದ್ದುಬ್ದದ್ದ ಅಲ್ಪಸಲ್ಪ ಶಕ್ತಿಯೂ ಕುಂದಿಹೋಗಿ, ಎಣಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೋದರೆ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಈಗ ನಡೆಸಿರುವುದೆಷ್ಟು! ದೇಶಸೇವೆ, ಭಾಷಾಸೇವೆ, ಇವುಗಳ ಮಣಿ ಬಯಸಿದವರಿಗಲ್ಲಾ ದೊರಕದೆನ್ನುವುದು ಜೆನ್ನಾಗಿ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬಂದ ಹತಾಶನಿಗೆ ಈ ದಿನ ತಾವು ತೋರಿಸಿರುವ ವಿಶ್ವಾಸಕ್ಕೆ ಒಂದು ಕಡೆ ನಾನು ಹೇಳಿದಂತೆ ತಲೆಯನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ; ಆದರೆ ಮತ್ತೊಂದುಕಡೆ ತಮ್ಮಂತಹ ಮಹಾಜನರ ಸಂಘದಲ್ಲಿ ನಾನೂ ಒಬ್ಬನು ಸೇರಿ ದೀಕ್ಷೆಗೊಂಡದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಹೆಮ್ಮೆಯೂ, ಉತ್ತಾಪದ ಮನರುತ್ತಾನವೂ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಹೊಮ್ಮುತ್ತಿದೆ. ಈ ಜೀವದಾನಕ್ಕೆ ತಮ್ಮಗಳಿಗಲ್ಲಾ ನಾನು ಬಹಳ ಕೃತಜ್ಞಾಗಿರುತ್ತೇನೆ.

ಇ. ಮಹಾಶಯರೆ, ಒಂದು ದೇಶದ ಶೈಯೋಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಅನೇಕ ಮುಖಿವಾದ ಸಾಧನಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಈ ಸಾಹಿತ್ಯಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಾವು ವಿಚಾರಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿಷಯವೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಪಡೆದ ಜನಾಂಗದ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನವೂ, ನಿತ್ಯಲ್ಪವಾದ ಆನಂದವೂ, ಸತೇರಣೆಯೂ ಸಮಾಜದ ಮನರ್ಮಮಾರ್ಗದ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮಮತವೂ ಬಲವಾಗಿ ಬೇರಾರುತ್ತವೆ. ಅಂತಹ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಅಂತಹ ಮುಸ್ತಕಭಂಡಾರ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟಿದೆ? ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಜನರು-ಜನಸಾಮಾನ್ಯರು-ಗಂಡಸರು, ಹೆಂಗಸರು, ಮಕ್ಕಳು-ಈಗ ಓದುಬರಹವನ್ನು ಕಲಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ಮುಂದೆ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಲಿಯುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ತಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಫೋನ್‌ದ್ಯೇಶವೂ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಸರ್ವರೂ ಅಕ್ಷರಸ್ಥರಾಗಿ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿ, ಜ್ಞಾನಕಾರುಗಾಗಿ, ಸತ್ಯಜಿಗಳಾಗಿ, ದೊಡ್ಡ ಬದುಕನ್ನು ಬದುಕಬೇಕೆಂಬುದೇ ಆಗಿದೆ. ಈ ಸಾಮಾನ್ಯರಾದ ಗಂಡಸರು ಹೆಂಗಸರು ಮಕ್ಕಳಿಗಲ್ಲಾ, ವಿರಾಮ ಕಾಲವನ್ನು ಸದ್ವಿನಿಯೋಗ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಸುಲಭವಾದ, ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾದ, ಶುಚಿಯಾದ, ಹರ್ಷಜನಕವಾದ, ಸದ್ವೋಧಕವಾದ, ಮುಸ್ತಕೆಗಳನ್ನು ಎಷ್ಟುಮಣಿಗೆ ಒದಗಿಸಿದ್ದಿರಿ? ಓದುವವರು ಕಡಿಮೆಯಾದರೆ, ಬರೆಯುವವರು ಇನ್ನೂ ಕಡಿಮೆ. ಒಕ್ಕಡೆ ನಮ್ಮ ಮುಸ್ತಕವನ್ನು ಕೇಳುವವರೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ಕೋನ; ಒಕ್ಕಡೆ ನಮ್ಮ ಹುಡುಗಿಗೆ ಓದುವುದಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾದ ಮುಸ್ತಕಗಳೇ ಇಲ್ಲವೆಂಬ ದೂರು. ಇದರಮೇಲೆ, ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಮೇಲೆ ಮತ್ತು ಮತ್ತು ಮತ್ತು ವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ, ಅಸಮಾಧಾನ, ಅಸದ್ದೆ. ಹೋಗಲಿ, ಇಂಗ್ಲಿಷನ್ನು ಕಲಿತವನು ಕಾಣಬಹುದಾದ ಹೊಕ್ಕು ಬಳಸಬಹುದಾದ, ಸಾಹಿತ್ಯದ ರಮಣೀಯವಾದ ಉದ್ದಾನವನಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬಲ್ಲವನು ಕಾಣುವಂತೆ, ಹೊಕ್ಕು ಬಳಸುವಂತೆ ಮಾಡಿರುತ್ತೀರಾ? ಇಲ್ಲವಾದರೆ, ಬಂಗಾರದ ಬಳಿಯೂ ಇಲ್ಲದೆ, ಹಿತ್ತಾಳೆಯ ಕಡೆಗೂ ಇಲ್ಲದೆ, ಹಾಗೂ ಕೆಟ್ಟೆ, ಹೀಗೂ ಕೆಟ್ಟೆ ಎಂಬ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ನಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ತಳ್ಳಿದ ಹಾಗೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲವೇ?

ಇ. ಒಳ್ಳೆಯದು, ತಾವು ಕೇಳಬಹುದು: ಇದೇನು, ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯವೇ ನಮ್ಮಲ್ಲಿಲ್ಲವೇ? ಮರಾಠನರ ಪ್ರೈಫ್ಸಾಹಿತ್ಯ, ಮಧ್ಯಕಾಲದವರ ಸುಲಭ ಸಾಹಿತ್ಯ, ನೂತನರ ರಂಜನ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಇವು ನಮ್ಮ ಜ್ಞಾನದಾನವ್ಯಾಪಕಕ್ಕೆ ಸಾಲದೆ? ಸಾಲದು; ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕು; ಸಾಲದು. ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ತಮ್ಮ ಬೆನ್ನನ್ನು ತಾವು ತಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವವರು ಬೇಕಾದದ್ದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು; ಹಾಗೆ ಜಂಬಹೊಡಿಯವುದೇ ದೇಶಾಭಿಮಾನವೆಂದೂ, ಹಾಗೆ ಹೊಗಳಿದವರು ದೇಶದ್ದೋಹಿಗಳಿಂದೂ ಭಾವಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಆದರೆ ಅನೇಕ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳನ್ನು ದರ್ಶನಮಾಡಿರುವ, ವಿಶ್ವ ಪ್ರಪಂಚದ ಕ್ಷಮಿಮಹಾನುಭಾವರ ದಿವ್ಯಕಾವೃತೀರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಹೃದಯವನ್ನು ತೊಳೆದಿರುವ, ವಿಮರ್ಶೆಯ ತಾರುತಮ್ಮ ಜ್ಞಾನವಿಲ್ಲದ ಅತಿಶ್ಯಾಫನೆಗೆ ಮನಸ್ಸಾಕ್ಷಿಯೋಪ್ಪಲಾರದ, ನಿರ್ವಂಜನಯಾಗಿ ನಿರ್ದಾರಣೀಯವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಕುಲುಮೆಗೆ ಹಾಕಿ, ಒರೆಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಉಜ್ಜಿ

పరీక్షమాడువుదు కట్టవ్యవేందు నంబిరువ రసజ్ఞరు యారూ ఆ రీతి భావిసరు. తారతమ్య జ్ఞానవుళ్లవరు యారు తానే కేళన్న మేలిందూ, సామాన్యవాదద్దన్న ఉత్స్థప్తవేందూ, కళంకమిత్రవాదద్దన్న పరిశుద్ధవేందూ, ఆధ్యాత్మికవాద కలాచాతుయివన్న పూర్వ సంస్కృతకలీయ పరమపదవేందూ హేళలాదీతు? అదరల్లియూ తమ్మంతప మహాపరిషత్తిన సభికరు నిష్టప్తవాతవాద విమర్శయన్న కైబిట్టరే అదశ్శ మత్తల్లి ఆత్మయ దొరితీతు?

ఓ. నవజీవనదల్లి కాలిడుత్తిరువ, నవదశనవనన్న కైకొళ్లత్తిరువ జనసామాన్యకై వలగన్నడద మత్తు బలుమట్టిగే నడుగన్నడద కావ్యమాలీయింద అప్పు హజ్యాద ప్రయోజనవాగలారదెందు నాను శంకసుతేనే. ఒట్టినమేలే, అదు మరాతన ప్రపంచద సాహిత్య, భాష, కష్ట; వలగన్నడ హగిరలి, అనావ్యక్తవాద, కన్నడకై ఒందు ముష్టియన్నాగలి, శక్తియన్నాగలి, సౌందయివన్నాగలి శోడద నిస్సారవాద మస్తకద సంస్కృత లబ్దగళింద హిందుశోండిరువ సిగేయ మేళి. శైలి, సాధారణవాగి కృతక, నీరస:-ఇన్నూ రేళ్లే బలియదే కుప్పళిసువ హక్కియ మరియ హాగె. సణ్ణ పద్యగళల్లి శోడరిశోండు కెత్తరిసిబిఇువ సణ్ణ మట్ట వాక్కగళు; కేలవు నిరుకాద, ఆదువ మాతిన మట్టవన్న అష్టేనూ మీరి ఏరద, వాక్కరజెనే; మానవన విశాలవాద మనోవృత్తిగళన్న భాయెయింతే అనుసరిసువ ప్రతిభావిష్టవాద ఉదాత్తవాణియల్ల. నుడిగళన్న ముత్తినంతే సోసి ఆయువ, మితవాగి బళసువ, స్వేనికవ్యుహదంతే సుతీశీతవాగి ఒమోనైగే నుగువ, బణ్ణగారనంతే అల్లల్లి బణ్ణవన్న తుంబువ, సమయోజితవాగి సహజవాగి ఏరువ, ఇళియువ, సముద్రద తేరెయింతే హరడి బీసువ, హోరళువ, తగికుగ్గువ, కులస్తేయింతే అరేమాతాడువ, మౌనదిందలే భావవన్న సూజిసువ, జాతివీరనంతే సందభదల్లి తటక్కనే ఏరావేశవన్న తాళువ, హాగెయే శాంతవాగువ, అంతయివన్న శోరిసి మరళమేలే నగునగుత హరియువ హోళెయింతే స్పష్టవాగి స్పష్టవాగి హరియువ, అల్లల్లి మోరెయువ, దుముకువ. గంభీరవాగి తూగువ, నల్లెయ మెల్లుడియింతే వ్యాదయివేణెయ తంతిగళన్న మిదిదు నోయిసువ, నలియిసువ అనంతానంత రూపియాద మహావాణియల్ల. శాస్త్ర శిక్షయన్న పడెదరబముదు; ఆడంబరవిరబముదు; జమతూర, జేష్ట, బలము, ఒయ్యార ఎల్లూ ఇరబముదు. ఆదరే ఎల్లూ పామరరంజనే, ఒందు బగెయ పండితరిగే మాత్ర రంజనే. కథెయన్న రజిసువుదూ అష్టే; వ్యక్తిగళన్న జిత్తిసువుదూ అష్టే; రస, భావ, వణానేగళన్న ప్రతిపాదిసువుదూ అష్టే:- ఏకనాద, జవిత జవణ, హరిద కాలుపెయల్లి పాజిగట్టి హరియువ నీరు. విషయమో, వ్యోరాగ్గు; వ్యోరాగ్గుదల్లి వ్యోరాగ్గు మట్టిదాగ శ్రంగార:-ఎంతప శ్రంగార! భక్తి, జ్ఞాన, ధమ్ర, నీతి, మానవ ప్రపంచ, ప్రకృతి, ఇవెల్లూ ఉత్సమ కవితా విషయగళే అముదు: ఆదరే-హేళువ రీతి? రసముష్టి? సంస్కృత మత్తు ఇంగ్రిష్ భాషిగళల్లిరువ మహా మహా కవిగళ ప్రతిభెయూ, కల్పనాతక్తియూ, ఉదాత్భువగళూ, రసప్రవాహవూ, అధ్యాతమిత్రవ్యాప్తియూ, మనుష్యజాతియ నానావిధవాద అనుభవగళూ, సంకటగళూ, మహత్తెల్కగళూ, నగెయూ, కణ్ణీరూ, సోఱూ, గెలవూ, హిఁగె సరియేందు నిఱయకై సిక్కద జీవద రహస్యవూ, ఆశ్చర్యమిషువూ, వ్యేవిధ్వవూ, సౌందయివూ, భయవూ, శాంతియూ, మంగళవూ, అమంగళవూ, ఆ అమంగళదిందలే మంగళవన్న హిండువ ఆత్మశక్తియూ, ఉత్సమ సాహిత్యగళ సమకై తూగబల్లువు నమ్మ మావద సాహిత్యదల్లి ఎష్టమట్టిగే దొరెయబముదు? శుద్ధ కలాద్యుషియింద సాహిత్య కావ్య, ఎన్నిసిహోళ్లబముదాద బరవణిగే నమ్మ మావద సాహిత్యదల్లి హేరళవాగిదే ఎందు ఎష్టమట్టిగే ధైయివాగి హేళబముదు?

ఓ. కణాటికభక్తరే, క్షమేయింధ లాలిసబేసు. ఈ న్యూనతిగళన్న సామాన్యవాగి హేళిదేనే హోరతు, నమ్మ సాహిత్యదల్లియూ ఇరువ ఉద్దామకవిగళన్న సేరిసిశోండు హేళల్లి. ఒందే సాహిత్యదల్లి సంపుచితదృష్టిగళాగదే, హలవు సాహిత్యగళ ఉద్దామ కవిగళన్న ల్లు నోఇది, అనుభవిసి, సంస్కృతవన్న పడెయబేసు ఎంబుదక్కాగి హేళిదే. నమ్మదు, ఆదధ్యరింద హేమ్యేయదు ఎంబ దురభిమానవన్న బిఁడోణ. తారతమ్యవన్న బల్ల విమర్శయన్న అభ్యాసమాజోణ. నేరేమనేయ మక్కలు మనేయ మక్కలిగింత ముద్దాగిద్దరే, హోట్టె ఉరిదరూ, అవర జిలువన్న ఒప్పిశోళ్లోణ. ఆగ్గె నమగె ఏనీతరల్లి మయాదే మట్టపుదు. నిజవాద సౌందయిద సరియాద పరిజ్ఞానవంటాగువుదు. మధదింద కణ్ణుముజ్ఞిమోగదే, ఎల్లెల్లి దివ్యజ్ఞోఽతి ప్రకాశిసువుదోఁ అల్లెల్లూ శిష్టరాగిద్దు కోనేగే నమగూ గురుత్త లభిసువుదు. కేవల మతబోధనేగాగి, అధవా మరాణేతిహాసమావాత్తు ప్రసారణగాగి, అధవా సుఖపురుషరంజనేగాగి, అధవా పాండిత్య ప్రదర్శనక్కగాగి, గతిసిమోద లోకద నొలేళగళన్న తీర హళేయదాద మగగళల్లి నేయ్య నేయ్య నేయ్య రాశికాంరువ గ్రంథగళు ఎష్టదరేను? ఎష్టు

ಇನ್ನೂ ಅಚ್ಚಾಗದಿದ್ದರೇನು? ಎಷ್ಟೋ ಉತ್ತಮವಾದ ವ್ಯವಸಾಯಗಳಿಗೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಬೇಕಾಗಿಬಂದಿರುವ ಈ ನೂತನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಪ್ರಸ್ತುತಿಯನ್ನು ವಾತ್ಸಲ್ಯದಿಂದ ಪೂರ್ವಗ್ರಂಥಗಳಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿ ಕೃಷಿಮಾಡಲು ಅವಕಾಶವುಂಟೆ? ಹಾಗೆ ಕನ್ನಡದ ಗ್ರಂಥರಾಶಿಯನ್ನೆಲ್ಲ ಪರೀಕ್ಷೆಸಿ ನೋಡುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬಿಗೂ ಅವಕಾಶವಾಗಿದ್ದರೂ, ಪಂಪ, ಮೊನ್ನ, ರನ್ನ, ನಾಗವರು, ನಾಗಚಂದ್ರ, ನೇಮಿಚಂದ್ರ, ಜನ್ನ, ಮಧುರ, ರತ್ನಾಕರ, ಬಸವೇಶ್ವರ, ವಚನಕಾರರು, ಹರೀಶ್ವರ, ರಾಘವಾಂಕ, ಸರ್ವಜ್ಞಮೂರ್ತಿ, ಚಾಮರಸ, ವಿರೂಪಾಕ್ಷ, ಷಡಕ್ಕರಿ, ರುದ್ರಭಟ್ಟ, ಕುಮಾರವಾಲ್ಯಿಕ, ನಿತ್ಯಾತ್ಮಕ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ, ದಾಸರು, ತಿರುಮಲಾಯ್, ಹೊನ್ನಮ್ಮೆ-

ಹೆಣ್ಣಲ್ಲವೆ ತಮ್ಮನೆಲ್ಲ ಪಡೆದ ತಾಯಿ?

ಹೆಣ್ಣಲ್ಲವೆ ಹೊರದವಳು?

ಹೆಣ್ಣ ಹೆಣ್ಣಿಂದೇತಕೆ ಬೀಳುಗಳಿವರು

ಕೆಣ್ಣುಕಾಣದ ಗಾವಿಲರು?

ಎಂದು ಮೂದಲಿಸಿದ ಹೊನ್ನಮ್ಮೆ-ಇಂತಹ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕವಿಗಳ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನಾದರೂ ಓದಿ, ವಿಮರ್ಶಿಸಿ, ಪರಸ್ಪರ ಯೋಗ್ಯತಾ ಪಕ್ಷವನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಕಾವ್ಯಭಾಗಗಳನ್ನೂ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, ಸರ್ವತ್ರ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ, ತರಬೇಕಾದದ್ದು ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಹೀಗೆ ಶೋಧಿಸಿದ ಪೂರ್ವಸಾಹಿತ್ಯದ ತಿರುಳು ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಉತ್ತೇಜನ ಕೊಡುವುದೇ ಅಲ್ಲದೆ ಹೊಸಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ರಚಿಸತಕ್ಕವರಿಗೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಯಾಗಿ ಫಲಪೂರುಧಾರಾಯಕವಾಗುತ್ತದೆ.

೨. ಅಂತಹ ಉತ್ತಮಕಾವ್ಯಗಳೂ, ಕಾವ್ಯಭಾಗಗಳೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಇಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲ. ಈ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾವು ಯಾರಿಗೂ ತಲೆತಗ್ಗಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ; ಅಹೋ ರೂಪಂ! ಅಹೋ ಧ್ವನಿಃ! ಎಂದು ಬರಗಾಗುವ ಅಸಂಸ್ಕೃತರ ಜಳ್ಳಿಜಂಭಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ನಾವು ತಲೆತಗ್ಗಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ ಅಷ್ಟೇ ಈಗ ಸುಮಾರು ೫೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಾನು ಕನ್ನಡವನ್ನು ತ್ರೀತಿಯಿಂದ ಓದುತ್ತಿದ್ದೇನೆ; ನಗುತ ಹೇಳಿದವರು ಕೆಡಹೇಳಿದರು ಎಂಬ ತ್ರೀತಿಯಿಂದಲ್ಲಿ; ಬಯ್ದುಹೇಳಿದವರು ಬದುಕಹೇಳಿದರು ಎಂಬ ತ್ರೀತಿಯಿಂದ. ಉದಾರವಾದ ಸನಾತನಧರ್ಮ, ಉಜ್ಜಳವಾದ ಭಕ್ತಿ, ಸಂಸಾರದ ದುಸ್ಹಳಿವಾದ ದುಃಖ, ಮರಣಪ್ರಲಾಪ, ನಿಸ್ವಾರವಸ್ತುವಿನಲ್ಲಿ ವೇರಾಗ್ಯ, ವಿಷ್ಣುಕ್ಕೆ ಜಗ್ಗದ ತಪಸ್ಸು, ಶೌರ್ಯ, ಕಾರುಣ್ಯ, ರಾಗಾರೇಶ, ಕ್ಷಮೆ, ಪ್ರೇಮ, ಮಕ್ಕಳ ಬಯಕೆ, ಪ್ರಕೃತಿಯ ಚೆಲುವನೋಟಗಳಲ್ಲಿ ಆನಂದ;— ಇವೇ ಮುಂತಾದ ನಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾದ, ಸರ್ವಸಾಧಾರಣವಾದ ಅನೇಕ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ಬಹುಸುಖಿವಾಗಿ ಕಲಾಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿರುವುದು ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದಷ್ಟಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖಿರಾದವರು ಎಷ್ಟೇ ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಹುಟ್ಟಿಹೊಳಿಯ ಸೆಳೆತಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದರೂ, ಎಷ್ಟೇ ಶಾಸದ ನಿರಭರಕವಾದ ನಿರ್ಬಂಧಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಬಿಡಿದ್ದರೂ, ಎಷ್ಟೇ ಆ ಕಾಲದ ಅಭಿರುಚಿಯ ಸಂಕೇತಗಳಿಗೆ ಅಂಥಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಮನುಷ್ಯರೆಯನ್ನು ತೆತ್ತಿದ್ದರೂ, ಎಷ್ಟೇ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಮತ್ಸಿದ್ದಾಂತಗಳನ್ನು ರಾದ್ವಾಂತಮಾಡಿ, ವಿಸ್ತರಿಸಿ, ಲಂಬಿಸಿ, ಮರಳುಗಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬಾಯಾರಿಕೆಯನ್ನಿಂಗಿಸುವ ಹೊಳೆ ಮುಜ್ಜಿಹೋಯಿತೆಂಬಂತೆ, ತೀರ್ಥಂಕರ, ಮರಾತನಭಕ್ತರ, ಅವಶಾರ ಮರುಷರ, ವೀರರ, ನಾಯಕರ, ದಿವ್ಯವಿಗ್ರಹಗಳನ್ನು ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಸರ್ವರೂ ಮೆಚ್ಚಿಪಂತೆ ಕಡೆದಿರಿಸಲಾರದೆ ಹೋದರೂ, ಈ ಮತಾಭಿಮಾನಿಗಳಲ್ಲಿ, ಈ ಶಾಸ್ತ್ರಪಕ್ಷಪಾತಿಗಳಲ್ಲಿ, ಈ ಪಂಡಿತರಲ್ಲಿ, ಹೊಟ್ಟೆಯೋಳಗೆ ಒಬ್ಬ ಹುಟ್ಟುಕೆವಿ ಅವಿಶುಕೊಂಡಿದ್ದದ್ದರಿಂದ, ಆ ಹುಟ್ಟುಕೆವಿ ಸರಿಯಾದ, ಸ್ವಂತತ್ವವಾದ, ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ, ವಿವಿಧ ಮಹಾನುಭವಚೋದಿತವಾದ ಶುದ್ಧ ಕಲಾಜ್ಯೋತಿಯ ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಹೊಮ್ಮಿ ಬೆಳದಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ಹೂವಾಗಿದ್ದರೂ, ಆ ಒಳಗಿಧ್ಯ ನಿಸರ್ಗಕವಿಯ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ, ಶುಷ್ಕವಾದ ಅರಣ್ಯರೋಧನದ ನಡುವೆ, ಸಮಯ ಬಂದಕೂಡಲೇ, ಒಂದು ಕ್ಷಣದಲ್ಲಿ ಹೃದಯ ಹಿಗ್ಗಿ, ರಸ ಉಕ್ಕಿ, ಮರುಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ತಣ್ಣೆರಳ ಹೊಳ ಉರಿ ಬಂದಂತೆ, ಸುಗ್ರಿಯ ಹೋಸ ಮಾವಿನ ಬಿಗುರನ್ನು ಸವಿದ ಕೋಗಿಲೆಯ ಕಂತ ಇಂಪಾದಂತೆ, ಈ ಪಂಜರದ ಹಕ್ಕಿಗಳು, ಈ ಬಲೆಯ ಜಿಂಕೆಗಳು, ನಗೆದು, ನುಡಿದು, ಹಾರಿ, ಹಾಡಿ, ಸರಸ್ವತೀಪ್ರಸಾದದ ಮೂರಣರಮಣೀಯತೆಯನ್ನು ಸಹ್ಯದರುಗಿನ ಅನುಭವಮಾಡಿಸಿಬಿಟ್ಟಿರುವರು.

೩. ಮಹಾಶಯರೆ, ನನ್ನ ಭಾಷಣದಿಂದ ಉಂಟಾಗಿರಬಹುದಾದ ತಮ್ಮಗಳ ಮನಸ್ಸಿನ ಅಯಾಸವನ್ನು ಪರಿಹಾರಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಅಂತಹ ಕವಿಶ್ರೇಷ್ಠರ ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡನ್ನು ಓದಿ ಹೇಳಲು ಅಪ್ಪಣೆಯನ್ನು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ವಿಕ್ರಮಾಣಿನ ವಿಜಯ, ಗದಾಯುಧ, ಯಶೋಧರ ಜರಿತ, ಮುಂತಾದ

ಉದ್ದಂಧಗಳ ಕಥಾರಚನೆಯ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ, ಪಂಪನ ಬಾಹುಬಲಿ, ಪಂಪರನ್ನರ ದುರ್ಯೋಧನ, ನಾಗಚಂದ್ರನ ರಾವಣ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಮುಂತಾದ ಪಾತ್ರಗಳು-ಸೃಷ್ಟಿಯ ಗಾಂಭೀರ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುವುದು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ. ಕೆಲವು ಪದ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾತ್ರ ಮುಂದಿಡಲು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲವನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ-

ಕವಿತಾಗುಣಾರ್ಥವನಾದ ಪಂಪನು ಅಜುರ್ನನ ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯನ್ನು ಎಂದಿನಂತೆ ವರ್ಣಿಸಿಕೊಂಡು ಬರುತ್ತೇ, ಆತನು ಬನವಾಸಿ ದೇಶಕ್ಕೆ ಬಂದನೆಂದ ಕೂಡಲೇ, ತನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿದ್ದ ಕನ್ನಡನಾಡಿ ಪ್ರೇಮವನ್ನೇಲ್ಲಾ ಸುರಿದುಬಿಟ್ಟಿರುವನು. ಇದನ್ನು ನುಡಿಯುವವನು, ಹಾಡುವವನು ಅಜುರ್ನನಲ್ಲ, ಪಂಪ:

ಸೋಗಯಿಸಿ ಬಂದ ಮಾಮರನೆ, ತಲ್ಲಿಲೆವಳ್ಳಿಯೆ, ಮೂತ ಜಾತಿ ಸಂ  
ಪರ್ಗಯೆ, ಕುಕಿಳ್ಳಿ ಕೋಗಿಲೆಯೆ, ಪಾಡುವ ತುಂಬಿಯೆ, ನಲ್ಲಿರೊಳ್ಳಿಗಂ  
ನಗೆಮೋಗದೊಳ್ಳಿ ಪಳಂಜಲೆಯೆ ಕೂಡುವ ನಲ್ಲರೆ, ನೋಟಿಗ್ರಾಡಾವ ಚೆ  
ಟ್ಟಗಳೊಳ್ಳಿಮಾವ ನಂದನವನಂಗಳೊಳ್ಳಂ ಬನವಾಸಿ ದೇಶದೊಳ್ಳಿ!

ಜಾಗದ ಭೋಗದಕ್ಕಾರದ ಗೇಯದ ಗೊಟ್ಟಿಯಲಂಪಿನಿಂಪುಗ  
ಇಗ್ಗರಮಾದ ಮಾನಸರೆ ಮಾನಸರಂತವಾಗಿ ಪುಟ್ಟು  
ನಾಗಿಯುಮೇನೋ ತೀರ್ಥಮದೆ? ತೀರದೊಡಂ ಮುಚ್ಚಿದುಂಬಿಯಾಗಿ ಮೇಣ್ಣಾ  
ಕೋಗಿಲೆಯಾಗಿ ಪುಟ್ಟುವುದು ನಂದನದೊಳ್ಳಿ ಬನವಾಸಿ ದೇಶದೊಳ್ಳಿ.

ತೆಂಕಣಗಾಳಿ ಸೋಕಿಂದೊಡಮೊಳ್ಳುಡಿಗೇಳ್ಳಿಡಮಿಂಪನಾಳ್ಳಿ ಗೇ  
ಯಂ ಕಿವಿಪ್ರೋಕೊಳ್ಳಿಡಂ, ಬಿರಿದ ಮಲ್ಲಿಗೆಗಂಡೊಡಮಾದ ಕೆಂದಲಂ  
ಪಂ ಕೆಳಿಗೊಂಡೊಡಂ ಮಧುಮಹೋತ್ಸವಮಾದೊಡಮೇನನೆಂಬೆನಾ  
ರಂಕುಸಮಿಟ್ಟೊಡಂ ನೆನೆವುದೆನ್ನ ಮನರಂ ಬನವಾಸಿ ದೇಶಮಂ.

ಅಮರ್ಥಂ ಮುಕ್ಕುಳಿಪಂತಪ್ಪ ಸುಸಿಲ್ಯಾಂದಿಂಪುಂ ತಗುಳ್ಳಿಂದು ಗೇ  
ಯಮುಮಾದಕ್ಕಾರಗೊಟ್ಟಿಯುಂ ಚದುರರೊಳ್ಳಾತುಂ ಕುಳಿರ್ ಕೋಟ್ಟಿ ಜೊಂ  
ಪಮುಮೇವೇಟ್ಟಿದನ್ನಳ್ಳಿ ಮೆಯ್ಸುಕಮುಮಿಂತೆನ್ನುಂ ಕರಂ ನೋಡಿ ನಾ  
ಡೆ ಮನಂಗೂಂಡಿರೆ ತೆಂಕನಾಡ ಮಜೀಯಲ್ಲಿನ್ನೇಂ ಮನರಂ ಬಹುಮೇ?

ಇದು ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಜನ್ಮದ ಸುಖವಾಯಿತು; ಮಾನವ ಸಂಸಾರದ ದುಃಖವನ್ನು ಕೇಳಿ; ರನ್ನನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:

ನೆನೆಯದೆ ಕಾಣದೆ ಕೇಳದೆ  
ತನುವಿನ ಮೊಲ್ಲಮೆಯನಱಿದುಮಜೀಯದೆ ತೊಜೆಯಲ್ಲಾ  
ಮನಮುಳ್ಳಿಡೆ ಜೀವಕ್ಕೀ  
ತನುವಿರೆ ವೈರಾಗ್ಯಕಾರಣಂ ಪೆಜತುಂಟೇ?

ತನಗಲ್ಲಮೊಡಲ್ಲಿಂಡಮೆಗೆ  
ಮನಮಿಟ್ಟಪವಗ್ರ ಮಾಗರುಂ ಮೊದರದೆ ತ  
ನ್ನನೆ ತಾನೆ ನಂಬಿಸುವೋಡಾ  
ತ್ತನಂತು ಪೇಟಾತ್ಮವಂಚಕರ್ ಪೆಜರೊಳರೇ?

ಮತಿಗೆಟ್ಟು ಜೀವ ಧರ್ಮಾರ್ಥ

ಮೃತಮಂ ಸೇವಿಸದಧರ್ಮಮಂ ಸೇವಿಸಿ ದು  
ಗರ್ತಿಗಿಟೆದೀ ಜವನೆಂಬಾಳ  
ಸಿ ತಿಂಬ ದೈವಕ್ಕೆ ಮೋಗಿ ಪಾಟಂ ಬಿಡುವಯ್!

ಎನಿತೆನಿತು ಕಟೆದ ಭವಮಂ  
ನೆನೆದಪೇ? ಎನಿತೆನಿತು ಭವದ ಬಂಧುಗಳಂ ನೀಂ  
ನೆನೆದಪೇ? ಎನಿತೆನಿತೊಡಲಂ  
ನೆನೆದಪೇ? ಎಲೆ ಜೀವ ನೀನೆ ಹೇಳ್ ಪವಹೊಳವೇ?

ಎನಿತಂ ಹುಕ್ಕುಟಗುದಿದಪೇ?  
ಎನಿತಂ ಕಕ್ಕುಟಗೆಲ್ಲಾಪಯ್ ಜೀವನೆ? ನೀ  
ನೆನಿತಂ ಮಲ್ಲುಲಮಸುಗುವೆ?  
ಎನಿತಂ ಸಂಸಾರದೊಳಗೆ ತಿಜ್ಞನೆ ತಿರಿವಯ್?

ಕಡೆಯಿಲ್ಲದ ಸಂಸಾರದ  
ಕಡೆಗಾಣಲ್ ಬಗೆವೆಯಮೊಡನ್ನುಕ್ಕಿಗೊಡಂ  
ಬಡು ಜೀವ, ನಿನ್ನ ಕಾಲಂ  
ಪಿಡಿವೆಂ ಧರ್ಮಮನೆ ಮಗುಟೆ ಬಲ್ಲಿಡಿವಿಯಾ!

ಜನನ ಮೃತಿ ದೇವ ನಾರಕ  
ಮನುಷ್ಯ ತಿರ್ಯಗ್ರಿಕಲ್ಲಗತಿಗಳೊಳಿನಸುಂ  
ನಿನಗೆ ಸುಖಿಮಿಲ್ಲ, ನೆಟ್ಟನೆ  
ಮನದೊಳ್ಳ ಭಾವಿಪೊಡಸಾರಮೀ ಸಂಸಾರಂ!

ಈ ನಾರಕ ತಿರ್ಯಗ್ರಿತಿ  
ಗೀ ನರ ಸುರ ಗತಿಗ ಹೇಸಿದೆಂ, ದಶನದಿಂ  
ಜ್ಞಾನದಿನೊಪ್ಪುವ ಪರಮ  
ಸ್ಥಾನಮನಾಂ ಪಡೆವೆನಕ್ಕೆ ಪಂಚಮಗತಿಯಂ.

ದಿವಸದಿವಸಂಗಳಿಂ ಹುಂ  
ದುಪುವಲ್ಲದೆ ಬಳಿಯವಾಯುವುಂ ವಮುವುಂ ಹೆ  
ಚರ್ಮವುವಲ್ಲವು ವಿಷಯಸುಖ  
ಕ್ಕವಚತ್ತೆಂ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳೆನಕ್ಕಯಸುಖಿಮಂ!

ಜೀವನದ ಉತ್ಸಾಹವಾಯಿತು; ಜೀವನದ ಜಗುಪ್ರಯಾಯಿತು. ವೃತ್ತಾಯಿತು, ಕಂದವಾಯಿತು. ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡದ ಮುದ್ರಾದ ಭಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮಗನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ ಒಬ್ಬ ತಾಯಿಯ ಗೋಳನ್ನು ಕೇಳಿ. ರಾಘವಾಂಕನ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಕಾವ್ಯದಿಂದ ಓದುತ್ತೇನೆ-ಕೆಲವು ಪಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಬಿಟ್ಟು.

ಎವೇವೇನೆಲೆ ಮಗನೇ, ಮಗನೇ,  
ಸಾವೇಕಾಯಿತ್ತೆಲೆ ಚೆನ್ನಿಗನೇ!  
ಇಚ್ಛೆಯಲಾ ಎನ್ನನು ಸುಹಮಾರಾ!

ಕೊಜಿದೆಯಲ್ಲಾ ಕೊರಲನು ಜಿತಮಾರಾ!  
 ಎತ್ತಣ ಬಜಸಿಡಿಲೆಂಗಿಕೊ ನಿನ್ನ.  
 ಹುತ್ತದ ಹತ್ತಿರಲೊಜಗಿದೆ ಜೆನ್ನ,  
 ಹಾವು ಹಿಡಿಯೆ ಹಾ ಎಂದೆಯೋ ಕಂದಾ,  
 ಸಾವಾಗವ್ವಾ ಎಂದೆಯೋ ಕಂದಾ?  
 ನೊಂದೆನು, ಬೆಂದೆನು, ಕುಂದಿದೆ, ಮಗನೇ,  
 ಕುಂದಿದೆ, ಕುಗ್ಗಿದೆ, ಮಗ್ಗಿದೆ, ಮಗನೇ!  
 ರನ್ನದ ಕನ್ನಡಿಯೋಡೆದುದೊ, ದೇವಾ,  
 ಹೊನ್ನ ಕೆಳಸ ಕೆಡೆದುದೊ, ಎಲೆ ದೇವಾ,  
 ಎನ್ನ ಕಡವರಂ ಸೂಜಿಹೋಯ್ತೋ?  
 ಜಿನ್ನದ ಪ್ರತಿಮೆಯುಸಿರು ಹರಿಯೋಯ್ತೋ!  
 ಆರಿಗೆನ್ನನ್ನನ್ನೊಪ್ಪಿಯಿಸಿದೆ ಕಂದಾ?  
 ಆರಯ್ದೆ ಹೋಹರೆ ಗುಣವ್ಯಂದಾ?  
 ಹೆತ್ತ ಹೊಟ್ಟೆಯುರಿಯುತ್ತಿದೆ, ಮಗನೇ,  
 ಎತ್ತಿದ ತೋಳನು ಕೆತ್ತಿದೆ, ಮಗನೇ,  
 ಹಾಡುವ ಬಾಯೋಳು ಮಣ್ಣನೆ ಹೊಯ್ದಿ,  
 ನೋಡುವ ಕಣ್ಣಳ್ಳಳು ಸುಣ್ಣಾವ ಹೊಯ್ದಿ!  
 ಪಾಷಿಯೆನ್ನ ನೀನೊಯ್ಯನೆ ನೋಡಾ,  
 ಕೋಪವನುಳಿದೊಯ್ದನೆ ಮಾತಾಡಾ,  
 ನುಡಿದರೆ ಪಾಪವೆ ಹೆತ್ತವರೊಡನೆ?  
 ಕಡುಮನಿಸೇಕೆಲೆ ಮಗ ನನ್ನೊಡನೆ?  
 ಬಾರ್ಯ ಬಹಳ ಸಿರಿಯ ಸಿಂಗಾರಾ,  
 ಬಾರ್ಯ ಸುಜನಜನಕ್ಕಾಢಾರಾ,  
 ಮುದ್ದುತನದ ಮೋಹದ ಮುಂಗುಡಿಯೇ,  
 ಎದ್ದಪೆನ್ನನು ಎಳಲತೆಗುಡಿಯೇ!  
 ಏಳಿನ್ನಾನಂದಾಮೃತಶರಧಿ!  
 ಏಳಿವಿಳ ಗುಣಾಂವ ಕಳಾನಿಧಿ!  
 ಧರೆಯನಾಳ್ಜ ಸಿರಿಯಂ ಕಳೆದಿಂದು,  
 ಉರಗನ ವಿಷದಗ್ಗಿಯೋಳುಜಿ ಬೆಂದು,  
 ಅಡವಿಯೋಳೀ ಪರಿ ಕೆಡೆವರೆ ವೀರಾ!  
 ಹೊಡವಿಯೋಡೆಯನಗ್ಗದ ಸುಕುಮಾರಾ!

ದಯವಿಟ್ಟು ಕೇಳುವುದಾದರೆ, ಇನ್ನೊಂದು ಗೀತವನ್ನು ಓದಿ-ಹಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಭಾರದು-ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು  
 ತೃಪ್ತಿಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜರಾಗಿದ್ದ ಚೆಕ್ಕ ದೇವರಾಜ ಒಡೆಯರು ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತರೆ  
 ತಪ್ಪಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಹಿಂಗೆ ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ-ಇದೂ ಕನ್ನಡಮಟ್ಟಿ.

ತಪ್ಪದಾರದು?—ತಿಳಿದು ನೋಡೆ,  
 ತಪ್ಪದಾರದು?  
 ತಪ್ಪ ನೆಮ್ಮೆಗಳ ವಿಕಲ್ಪಿಸದೆಲ್ಲವ  
 ನೊಮ್ಮೆಗೆಯ್ದೆನ್ನನೊಲಿದು ಪಾಲಿಸು ಕೃಷ್ಣ!

ಆರಯ್ದೆ ಮುಗ್ಗಿರಿದಂಧನ ತಪ್ಪೋ?

ದಾರಿದೋಜುವ ದಂಡಧಾರನ ತಮ್ಮೋ?  
ಮೇರೆಯಜೀಯದನ್ನ ಮೇಲಣ ತಮ್ಮೋ?  
ನಾರಾಯಣ ನಿನ್ನ ನಟನೆಯ ತಮ್ಮೋ?

ತೊಂಡುಮೇವ ಪಸುವಿಂಡಿನ ತಮ್ಮೋ?  
ಕಂಡು ಕಾಯದ ತುಱುಗಾವನ ತಮ್ಮೋ?  
ಗಂಡುಮೀಜುವೆನ್ನ ಗೆಯ್ಯಿಯ ತಮ್ಮೋ?  
ಕೊಂಡಾಳುವ ನಿನ್ನ ಹೊಮೆಯ ತಮ್ಮೋ?

ಬಾವಿಯ ಬಳಸುವ ಪಸುಳೆಯ ತಮ್ಮೋ?  
ತಾ ವಂದು ತಡೆಯದ ತಾಯಿಯ ತಮ್ಮೋ?  
ಈ ವಿಷಯಕೆ ಮುಗ್ಗುವೆನ್ನಾದು ತಮ್ಮೋ?  
ಆವೇಳೆಗಾಮಗೆಯ್ಯಾದ ನಿನ್ನ ತಮ್ಮೋ?

ಗುಜೀಯ ತಾಕದ ಮೊನೆಗೋಲಿನ ತಮ್ಮೋ?  
ಹುಜೀತೆಸೆತದ ಬೀರುಗುವರನ ತಮ್ಮೋ?  
ಬಜೆಗೆಯ್ಯಿಗೆಯ್ಯಾನ್ನ ಭಾವದ ತಮ್ಮೋ?  
ಅಜೆಪುದೋಚೆಸದ ನಿನಾಷ್ಟದ ತಮ್ಮೋ?

ಒಜೆಗುಂದುವ ಏಣೆಯಲುಹಿನ ತಮ್ಮೋ?  
ಬಾಜಿಸುವನ ಕಯ್ಯ ಪವಣಿನ ತಮ್ಮೋ?  
ರಾಜ ಶ್ರೀ ಚಿಕದೇವರಾಯನಿಗೋಲಿದ ಶ್ರೀ  
ರಾಜಗೋಪಾಲ ನಿರಾಕರಿಸದೆ ಪೇಳು!

ಮಹಾಶಯರೆ, ಈ ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುವ ಭಾಷೆಯ ಲಾಲಿತ್ಯ, ವಿಷಯಕ್ಕನುಗುಣವಾದ ಶೈಲಿಯ ಸೌಂದರ್ಯ, ಭಾವರಸಗಳ ವೇಗ, ಲೋಕಾನುಭವದ ಕವಿತೆಯ ಸತ್ಯ ಇವುಗಳನ್ನ ಸೋಡಿದರೆ ಇನ್ನು ಕಾವ್ಯಕಲೆಯಲ್ಲಿ ಕವಿಯಾದವನು ಮಾಡಬಹುದಾದ ಕೆಲಸವಾದರೂ ಏನು? ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ.-ದೋಷೆಕದ್ವಿಯಾಗಿ ನನಗೇ ಎನ್ನಿಸುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡ ಕವಿತ್ವವೆಲ್ಲಾ ಹೀಗೆಯೇ ಇರಬಾರದೆ! ದೋಷಗಳ ಮೇಲೆ ಎಡವಿ ಎಡವಿ ಬೀಳುವ ನನಗೆ ಯಾವ ಬ್ರಹ್ಮರಾಕ್ಷಸನು “ಸ್ವಲ್ಪಕ್ಕೆ ಶೃಷ್ಟನಾಗಬೇಡ”- “ಅಸಂತೋಷಃ ಶ್ರಿಯೋ ಮೂಲಂ”: ಎಂದು ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಉದಿಹೋದನೋ ಕಾಣೆ.

ರ. ಅದು ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ. ವಿಮರ್ಶೆಯ ಮೂಲಕವಾಗಿ, ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವಸಾಹಿತ್ಯ ರಾಶಿಯಿಂದ ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೂ ಕಾವ್ಯಭಾಗಗಳನ್ನೂ ಶೋಧಿಸಿ ತೆಗೆದು ಕಾವ್ಯಕೋಶಗಳನ್ನೂ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವುದೇ ನಮ್ಮ ಪ್ರಥಮ ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ನಾನು ತಿಳಿದಿರುತ್ತೇನೆ. ಈ ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯಕೋಶಗಳಿಂದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಮತ್ತು ಲೇಖಕರ ಮನಸ್ಸನ್ನೂ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರೇಮವನ್ನೂ ವಿಶಾಲಪಡಿಸಿ, ಮುಂದೆ ಈ ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಷ ನೂತನ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಾಣಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು ನಮ್ಮ ವರಜನೆಯ ಕರ್ತವ್ಯ. ಏಕೆಂದರೆ, ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಎಷ್ಟೇ ಉತ್ತಮಭಾಗಗಳನ್ನೂ ಒಳಕೊಂಡಿದ್ದರೂ, ನಮ್ಮ ರಕ್ತದಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಬಂದು ಎಷ್ಟೇ ನಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಗೆ ಒಗ್ಗಿಬಂದಿದ್ದರೂ ಅದು ಮುರಾತನ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ್ದು. ಅಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು, ಬೆಳೆದದ್ದು. ನೂತನ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರುವ ನಮಗೆ ಬೇಕಾದ ರುಚಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಂಸ್ಕಾರಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅದು ಕೊಡಲಾರದು. ಯಾವ ವ್ಯಕ್ತದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಫಲವನ್ನು ಹುಡುಕುವುದು? ಈ ನೂತನ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಈ ನೂತನ ಸಮಾಜದ ಅಭಿಲಾಷೆಗಳು, ರುಚಿಗಳು, ಜೀವನವ್ಯಾಪಾರಗಳು ಇವುಗಳಿಗೆ, ಅನುಕೂಲಿಸುವಂತಹ ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಧಾರಿಸಿದಲ್ಲಿದೆ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯ ಸೇವೆಗಾಗಲಿ, ಕನ್ನಡದೇಶದ ಏಳಿಗಾಗಲಿ ನಾವು, ಈ ಪರಿಷತ್ತು, ಸಾಕಾದಷ್ಟು ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿ ಖರಣವನ್ನು ತೀರಿಸಿದಂತಾಯಿತೆಂದು ನಾನು ಹೇಳಲಾರೆ. ಹಾಗೆ ಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿಯೇ ನಮ್ಮ ಜವಾಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ನಾವು ನಿರ್ವಹಿಸದೆ ಅಸಣ್ಣ ಮಾಡಿದಂತಾಗುತ್ತದೆ.

ಈ ಈ ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯವು, ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾರವನ್ನೂ ಸಹಾಯವನ್ನೂ ಸ್ವೀಕಾರ ಮಾಡಿರೂ, ಮತಪ್ರಸಾರಣಗಾಗಲಿ, ಮೂರ್ವ ಕಥಾನುವಾದಕ್ಕಾಗಲಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ; ನೂತನ ಜ್ಞಾನಪ್ರಸಾರಣಗಾಗಿ, ಮೂರ್ವ ಕಲಾನುಭವಕ್ಕಾಗಿ, ಉತ್ತಮಚೇವನ ಕಾರ್ಯಾರಂಭ ಪ್ರೇರಣಗಾಗಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು. ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ತಿಳಿದಿರುವ, ನಡೆದಿರುವ ಉತ್ತಮ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಿಂಹಾವಲೋಕನದಿಂದ ತಾನು ಸ್ವಾಸುಭವಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಹಾಗೆ ತಿಳಿಯಲಾರದ ಇತರರಿಗೆ ತಿಳಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಇದಕ್ಕೆ ಒಂದು ನಾಡಲ್ಲ, ಒಂದು ಬೀಡಲ್ಲ:—ಇದರ ಮೂಲಮಂತ್ರ—“ಉದಾರಚರಿತಾನಾಂ ತು ವಸುಧ್ಯೇವ ಕುಟುಂಬಕ” ಈ ಹೊಸಮಾರ್ಗದ ಗ್ರಂಥಕರ್ತನು ಸ್ವತಂತ್ರನು; ಪದ್ಮಕ್ಷಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡುವನು; ವಿಷಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಶೈಲಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿ ಸರ್ವರೂ ಅಧಿಕಾಡಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಬರೆಯುವನು. ಪ್ರಪಂಚದ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಮಾದರಿಗಳನ್ನೂ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಯಾವ ಯಾವುದರಿಂದ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಉಪಯೋಗವುಂಟಿಂದು ತಿಳಿಯುವುದೋ ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿಸುವನು. ಮತಗಳ ವಾದಪ್ರತಿವಾದಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಸರ್ವಸಮಾನವಾದ, ಉದಾರವಾದ ಧರ್ಮಸಾರವನ್ನು ಹರಡುವನು. ಬರಿಯ ಶುಷ್ಕಕಲ್ಪನೆಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ವಾಸ್ತವಾಂಶಗಳನ್ನೂ ಜೀವನಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನೂ, ಜನಾಂಗಗಳ ಜರಿತ್ರೆಗಳನ್ನೂ, ಮನುಷ್ಯಜಾತಿಯ ಪಾಜ್ವಾದ ಅಭ್ಯರ್ಥಿಯವನ್ನೂ ವಿವರಿಸುವನು. ಚಂಪೂ ಮಹಾಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಿ, ಕಾದಂಬರಿಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಸಣ್ಣಕಂಘಗಳಲ್ಲಿ, ತನ್ನ ಕಾಲದ, ಅಧ್ಯಾತ್ಮರಾಜೀಯ ಜನಿಸಿದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಮೇಲೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ಮೂರ್ವಕಾಲದ, ಜನಜೀವನವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುವನು. ತನ್ನ ಮತ್ತು ತನ್ನ ಸಮಕಾಲಿಕರ ಮನಸ್ಸಿನ ಫ್ರೆನೋದ್ದೇಶಗಳನ್ನೂ, ಹೃದಯದ ರಸೋದ್ದೇಶಗಳನ್ನೂ ಸಣ್ಣ ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಭಾವಗೀತಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂಗಾರು ಮಳೆಯ ಹುಯ್ಯಲಂತೆ ಒಂದು ಕ್ಷಣಿದಲ್ಲಿ ಸುರಿದುಬಿಡುವನು. ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕಿಂತಲೂ ಜನರಿಗೆ ಅತಿಷ್ಠಿಯವಾದ, ರಂಗಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಒಮ್ಮೆವ, ಮನೋರಂಜರವಾದ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನದ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವನ್ನೂ, ಉದಾರಚರಿತರಾದ ಮಹಾಮರುಷರ ಆದರ್ಶವಕ್ಕಿಗಳನ್ನೂ ಸೂಳಿಕಾಯಿಂದ ಸೃಷ್ಟಿಸುವನು. ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳನ್ನು, ಪ್ರಕೃತಿಶಾಸ್ತ್ರಗಳ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು, ಪ್ರಕೃತಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುವ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ ಮನೋಭಾವವನ್ನು, ಮತ್ತು ತನ್ನ ಇತರ ಸಾಧಾರಣವಾದ ಲೋಕಾನುಭವಗಳನ್ನು ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ, ಚಿತ್ರಾಕರ್ಷಕವಾದ, ಸಣ್ಣ ಮಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಸಣ್ಣ ಪ್ರಸಂಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಂದು ತುಂಬುವನು. ಈ ನಮ್ಮ ಹೊಸಲೇವಿಕನು ಹಿರಿಯರ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣ ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮರೆಯುವುದಿಲ್ಲ. “ಮನುಜನಿಗೆ ಮಗು ತಂದೆ” ಎಂಬ ತತ್ತ್ವವನ್ನು ಈತನು ಬಲ್ಲನು. ಆದದ್ದರಿಂದ, ಆ ಚಿಕ್ಕಮಕ್ಕಳನ್ನು ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಒಲಿಸಿಕೊಂಡು, ಅವರಿಗೆ ಬೇಕಾದ, ಮಟ್ಟದಾದ, ಚಿತ್ರಗಳಿಂದ ಕೂಡಿರುವ, ಮುದ್ದಾದ ಬಾಲಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುವ ಸಾಹಸ ಕಂಡೆಗಳು, ಆಶ್ರಯಕಂಡೆಗಳು, ದೇಶಸಂಭಾರಗಳು, ಸಮುದ್ರಯಾನಗಳು, ಪ್ರಕೃತಿಶಾಸ್ತ್ರದ ಅಧ್ಯತ್ಮನಿರ್ಜಾಣಗಳು, ಭರತವಿಂಡದ ಮೂರ್ವಚರಿತ್ರೆಯ ಸಾರಾಂಶಗಳು, ವೀರರ ಸೃಜವ್ಯತ್ತಾಂಶಗಳು, ಮುಂತಾದುವನ್ನು ಮೊದಲು ಸಿದ್ಧಮಾಡುವನು. ಆ ಬಳಿಕ ದೊಡ್ಡವರಿಗೆ ಬೋಧನೆಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿ, ಕಾಲಗುಣ, ಸಮಾಜದ ನ್ಯಾನತೆಗಳು, ಸಂಸ್ಕರಣದ ಮಾರ್ಗಗಳು, ಸಾಧಕಬಾಧಕಗಳು, ಜಾತಿಮತಗಳ, ಮೂರ್ವಪದ್ಧತಿಗಳ ಮತ್ತು ಶಾಸ್ತ್ರವಿಧಿಗಳ ಗುಣದೋಷಗಳು, ಜನಾಂಗಗಳ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಸಾಧನೆಯ ತತ್ತ್ವಗಳು, ಅದಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವಾದ ಸ್ವಾರ್ಥತ್ವಗಳು, ರಾಜ್ಯಭಾರದ ಕ್ರಮಗಳು, ರಾಜಪ್ರಜೆಗಳ ಪರಸ್ಪರಧಮಗಳು ಲೋಕದ ಜನಾಂಗಗಳೆಲ್ಲವೂ ಪರಸ್ಪರ ಸೌಹಾದರ್ದಿಂದಲೂ, ಸಹಕಾರ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದಲೂ, ಯುದ್ಧದ ಕೆಟ್ಟಕನೆನು ಬೀಳಿದ ಅವಜ್ಞಾನಾಂಶಿಯಿಂದಲೂ, ಭ್ರಾತ್ಯಭಾವದಲ್ಲಿ ವರ್ತಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನಡೆಸಬೇಕಾದ ಪ್ರಯುತ್ತಗಳು-ಇವೇ ಮುಂತಾದ ನೂತನ ಪ್ರಪಂಚದ ನೂತನ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ವೃತ್ತಾಂಶಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಣ್ಣಮಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಯಾವಾಗಲೂ ಚಚ್ಚಿಸುತ್ತಿರುವನು. ಮೂರಾತನರ ಜಾಳನಕೋಶವನ್ನು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ಜಳಣನ್ನು ತೂರಿ, ಕಾಳನ್ನು ಕಣಜಕ್ಕೆ ತುಂಬಿ, ಉಂಡು, ಮತ್ತೆ ಬಿತ್ತಿ ಹೊಸಬೆಳೆಯನ್ನು ನೂರಿರಪ್ಪು ಹೆಚ್ಚಿಸುವನು. ಈ ಬಗೆಯ ಬರವಣಿಗೆಗಾರನು ನೂತನ ಲೋಕದ ಶಿಶು; ನೂತನ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಿತನಾದವನು; ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮುಂತಾದ ಪರಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಕಲಿಯುವುದು ಒಂದು ಅಶುದ್ಧತೆ ಎಂದು ಬಗೆಯದವನು; ಅವನ್ನು ಕಲಿತದ್ದರಿಂದ ತನ್ನ ಮಾತ್ರಭಾಷೆಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಿದವನು; ತನ್ನ ಜಾಳನವನ್ನು ತಾಯ್ಯಾಡಿಯ ಮೂಲಕ ತನ್ನ ಜನಕ್ಕೆ ಕೊಡಬಲ್ಲವನು. ತನ್ನ ದೇಶದ, ತನ್ನ ಜನರ ಮೂರ್ವದ ಮಹಿಮೆಗೂ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ, ನ್ಯಾಯವಾದ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿ, ನೂತನ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ, ಮಹಾತ್ಮೆಕ್ಕೂ ತಕ್ಕ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಬಲ್ಲವನು. ಈತನು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರವೀಣನಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಒಂದು ತಪ್ಪಾಗಿ ತಾವು ಭಾವಿಸಕೂಡು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಒಂದನ್ನೇ ಅನನ್ಯಭಾವದಿಂದ ಶರಣಹೋಗಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಭಾವವಲ್ಲ; ಅದಿಲ್ಲದೆ ಮುಕ್ತಿಯೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ಹೇಳುತ್ತಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ದಿವ್ಯಸಂಸ್ಕೃತವಿದೆ. ಅದರಿಂದಲೂ ಹೀರಬಹುದಾದ, ತಂದು ಬೀರಬಹುದಾದ ತಿರುಳು ಅಪಾರವಾಗಿದೆ, ಅನಂತವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಹಿಂದಿನ ಮಂಜುಗಣ್ಣಿನಿಂದ, ಅಂಧಶ್ರದ್ಧಯಿಂದ, ಅಮೂರಣಕಲಾಸಂಸ್ಕಾರದಿಂದ

ದೊಡ್ಡದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡದ ಬಯಲಿಗೆ ತಿದ್ದಿಕೊಂಡ ಕಾಲುವೆಗಳ್ನೇ ಮತ್ತೆ ನಾವು ಈಗ ತಿದ್ದ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಎಷ್ಟೋ ಜನ ಫನ ಪಂಡಿತರು ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಹಿಂದೆ ಮಾಡಿರುವರು; ಈಗಲೂ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಂಸ್ಕಾರದಿಂದ ಅಂಜನಹಾಕಿ ಪರೆತೆಗೆದ ಹೊಸಕಟ್ಟಿನಿಂದ, ಹೊಸ ಬೆಲೆಗಳ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಂದ, ವಿಮರ್ಶನಮಿಳಿತವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ, ವೇದಗಳು, ಉಪನಿಷತ್ತಗಳು, ಇತಿಹಾಸಪೂರಾಣಗಳು, ದರ್ಶನಗಳು, ಶಾಸಗಳು, ಕಲೆಗಳು, ವೈದಿಕ ಬೌದ್ಧ ಜ್ಯೇಂಧ್ರ ಪ್ರಣಾಲೀ ಶೈವ ಧರ್ಮಗಳು-ಇವುಗಳ ಪವಿತ್ರ ಮೂಲಗಳನ್ನು ಪರಿಶೋಧನೆಮಾಡಿ ಹಸಿದು ಕಂಗಟಿರುವ ನಮ್ಮ ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಶುದ್ಧಾಧಾರವನ್ನು, ದೇಹಮಣಿ, ಆತ್ಮಮಣಿ ಆಗುವ ನಿರ್ಮಲಾಹಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು ವಿದ್ಯಾವಂತರ ಕರ್ತವ್ಯವಲ್ಲವೇ? - ಮುಣ್ಣಿಗೊಳಿಸುವ ನಿರ್ಮಲಾಹಾರವನ್ನು, ಕಲ್ಲನ್ನಲ್ಲ, ಮರಳನ್ನಲ್ಲ, ಬಾಯಿಯಲ್ಲಿ ಬೂದಿಯಾಗುವ, ಹೊಟೆಯಲ್ಲಿ ವಿಷವಾಗುವ ಆಹಾರವನ್ನಲ್ಲ. ಈ ವಿದ್ಯಾವಂತರ ತಾವು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ, ಪ್ರಾಕೃತದಲ್ಲಿ, ಪಾಳಿಯಲ್ಲಿ, ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ, ಗ್ರೀಕಿನಲ್ಲಿ-ಯಾವ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಾದರೂ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಜ್ಞಾನವೇನುಂಟೋ, ಶೀಲವೇನುಂಟೋ, ಆನಂದವೇನುಂಟೋ, ಸುಪ್ರೇರಣೆಯೇನುಂಟೋ, ಅದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಜಡರಾಗಿ ಜಲಿಸದಿರುವ ತಮ್ಮ ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿರಲ್ಲಿ, ಅಕ್ಕತಂಗಿಯರಲ್ಲಿ, ಹಸುಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ, ಕಡೆಗೆ ಅಜ್ಞ-ಅಜ್ಞಿಯರಲ್ಲಿ-ಅವರೇನು ಶೀರ ಕ್ಯೆಬಿಟ್ಟಬೇಕಾದವರೇ? ಅವರಿಂದ ನಮಗೆ ಅಡ್ಡಿಯಾಗಲಿ ಬೆಂಬಲವಾಗಲಿ ಬಾರದಿರುವುದೇ? - ಅಜ್ಞ ಅಜ್ಞಿಯರಲ್ಲಿ-“ಸುಲಿದ ಬಾಳಿಯ ಹಣ್ಣಿನಂದದಿ-ಕಳಿದ ಸಿಗುರಿನ ಕಬ್ಬಿನಂದದಿ” ಲಲಿತವಾದ, ಸುಖಿವಾದ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಧಾರೆಯೆರೆಯ ಬೇಕಲ್ಲವೇ? ಮಿತ್ರಿರಾ, “ಬೆಳೆಯನೋ ಬೇಕಾದಹಾಗಿದೆ; ಕುಯಲುಗಾರರು ಕಡಿಮೆ. ಬನ್ನಿ, ಜನ್ಮವನ್ನು ತಮ್ಮ ಜನರ ಬೋಧಗಾಗಿ ಸಮರ್ಪಣಾಮಾಡಿದ ಹೊಸಬಗೆಯ ದೀಕ್ಷಿತರಾಗಿ. ಮೂರಣವಿದ್ಯಾರಾಗಿ. (ಸ್ವತಂತ್ರವೆಂದರೆ ಸ್ವೇಷ್ಟಯಲ್ಲ.) ಧರ್ಮಕಾಮರಾಗಿ. ಆತ್ಮಸಾಧಕರಾಗಿ. ವೈಕೀಕರಣಸ್ವಲ್ಳವರಾಗಿ, ಮಹಾದ್ರಶನವ್ಯಳ್ಳವರಾಗಿ. ಉದಾರಾನುಭವರಾಗಿ. ಕಲಾಪುತ್ರರಾಗಿ.-ಉದ್ದೇಶ, ವಿಷಯ, ರೀತಿ, ಶೈಲಿ, ಭಾವ, ಭಂದಸ್ಸು,-ಹೊಸದು ಬೇಕಾದರೆ ಹೊಸದು, ಹಳದು ಸಾಕಾದರೆ ಹಳದು,-ನಮ್ಮ ಸಿಂಗರವಾದ, ಮಂಗಳಮಯವಾದ ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬದುಕಾಗತಕ್ಕುದೇನಿಧ್ದರೂ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಬಳಸಿಕೊಂಡು ಹೊಸಜೀವನ್ನು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ತುಂಬಿ! ಆಗ್, ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳೂ, ಪರಿಷತ್ತಗಳೂ, ಪಂಡಿತವರ್ಯರೂ, ಗ್ರಂಥಕರ್ತರೂ, ದೇಶಬಾಂಧವರೂ ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದ್ದಕ್ಕೆ ಸಾಧಕತೆ ತೋರುವುದು. ಆಗ್ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೌಭಾಗ್ಯಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಮುಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶಕ್ತಿ ಹೆಚ್ಚುಯ ವಿಷಯವಾಗುವುದು. ಆಗ್ ಕನ್ನಡಿಗರು ಇನ್ನೂ ತೇಜಸ್ಸಿಗಳಾವರು. ಹಿಂದುಜಿರುವ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಮುಸುಕು ಮುಚ್ಚಿರುವ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಆತ್ಮಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಬಿಡುಗಡೆಮಾಡಿದರೆ, ಎಷ್ಟು ಸಾಹಿತ್ಯಸಂಪತ್ತು ಹೊರಕ್ಕೆಹೊಮ್ಮುವುದೋ ನಾವು ಬಲ್ಲಿವೇ?

೧೦. ಮಹನೀಯರೆ, ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡನಾಡು ಚಿಕ್ಕದಿರಬಹುದು; ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡಿಗರು ಸ್ವಲ್ಪ ಜನವಿರಬಹುದು; ಚರಗವನ್ನು ಜೆಲ್ಲಿದಂತೆ ಜೆದರಿಹೋಗಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಕಣಾಟಕದ ಮೂರ್ವಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೂ, ಪ್ರಕೃತಸಾಹಸಗಳನ್ನೂ ನೆನಸಿಕೊಂಡರೆ, ನಮ್ಮ ಮರೋಭಿವ್ಯಧಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂದೇಹಕ್ಕೂ ಕಾರಣವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಮಣ್ಣಕ್ಕೆತ್ತದಲ್ಲಿ ಬೇರೂರಿ, ಆಕಾಶ ಹಬ್ಬಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರದೇಶಗಳಿಂದಲೂ ಗಾಳಿಯನ್ನೂ, ಬೆಳಕನ್ನೂ, ಆಹಾರವನ್ನೂ, ತೇಜಸ್ಸನ್ನೂ ಹೀರಿಕೊಳ್ಳುವ ಉದಾರಹ್ಯದಯವೂಂದನ್ನು ನಾವು ಭದ್ರವಾಗಿ ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡರೆ;-ಅವರನ್ನು ಅನುಕರಿಸುವುದು, ಇವರನ್ನು ಧಿಕ್ಕರಿಸುವುದು, ಒಬ್ಬರ ವೇಷವನ್ನು ತಾಳಿ ಕುಣಿಯುವುದು, ಮತ್ತೊಬ್ಬರ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಸಹಿಸಲಾರದೆ ಕುಯುಕ್ತಿಗಳನ್ನು ಹೂಡಿ ಆಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು-ಈ ಅಸಭ್ಯ ಜೆಣ್ಣೆಗಳನ್ನು, ಮನೋವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟಬಿಡುವುದಾದರೆ;- ಸ್ವಪ್ರಕೃತಿ, ಸ್ವಪ್ರತಿಭೇಯನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿ ಅರಿತು, ನಮ್ಮ ಅವರಣ, ನಮ್ಮ ಅನುಕೂಲ್ಯವನ್ನು ಮನದಟ್ಟಮಾಡಿಕೊಂಡು, ನ್ಯೂನತೆಗಳನ್ನು ದೊಬ್ಬಲ್ಯಗಳನ್ನು ಪರಿಶೋಧಿಸಿ ತೈಜಿಸಿ, ಸತ್ಯಸಂಧರಾಗಿ, ಇಂಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕರ್ಮವೀರರಾಗಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹಜ್ಜಿಯನ್ನಿಡುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ,- ನಮ್ಮ ಜನವೂ, ಜನದೊಡನೆ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ, ಸಾಹಿತ್ಯದೊಡನೆ ಜನವೂ, ಅಮೂಲ್ಯವಾಗುವುದು, ಅಮೋಫವಾಗುವುದು; ಸತ್ಯ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವಾಗುವುದು; ಧರ್ಮ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವಾಗುವುದು. ಆಗ್ ಅದರ ಯಶಸ್ವಿಗೆ ಮಿಶೀಯಲ್ಲಿ? ಗುಣವಿಧ್ವಲ್ಲಿ ಗಾತ್ರವನ್ನು ಯಾರು ನೋಡುವರು? ಏರ್ಯವಿಧ್ವಲ್ಲಿ ವೇಷಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಯಾರು ಕೇಳುವರು? ಎತ್ತಕಡೆಯಿಂದ ಶಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಪಡೆದರೂ, ಎತ್ತಕಡೆಯಿಂದ ಬೆಂಬಲವನ್ನೂ ಬಯಸಿದರೂ, ಜೇನುಹುಳ ಯಾವ ಹೂವಿನ ಮಕರಂದವನ್ನು ತಂದರೂ ಹೊನೆಗೆ ಎಲ್ಲಾ ತನ್ನ ಜೇನುತ್ಪಾದನಾಗಿಯೇ ಹೇಗೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದೋ ಹಾಗೆ ಎಲ್ಲವೂ ಕನ್ನಡವೇ ಆಗಿಹೋದರೆ, ಆಗ ಹೊರಗಿಸದು ಎಲ್ಲಿ ಬಂತು? ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ನಮ್ಮ ಕಣಾಟಕದ ಚರಿತ್ರೆಯೇ ಹೀಗಂದು ತೋರುವುದು. ಆಯಾವವರ್ತಕ್ಕೂ, ದಕ್ಷಿಣಾಪಥದ ಸಮುದ್ರದ ಗಡಿಗಳಿಗೂ ಓಡಾಡುವ ರಾಜಮಾರ್ಗವಾಗಿ, ಭಾಷೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಮತಗಳನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿ ಚಲಿಸಿ, ಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರದ ವಿದೆಯಮೇಲೆ ತನ್ನ ಹಡಗುಗಳನ್ನು ತಾಂಡವವಾಡಿಸುತ್ತ, ಪಾರಸಿಕರು ಬ್ಯಾಬಿಲೋನಿಯ ಮತ್ತು ಈಜ್ಪೋ ದೇಶದ ಜನರು, ಗ್ರೀಕರು, ರೋಮನರು ಮುಂತಾದ

ನಾಗರಿಕ ಜನರೋಡನೆ ನಾಗರಿಕತೆಯಿಂದ ವ್ಯವಹರಿಸುತ್ತ; ಐಹಿಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಾಗಲಿ, ಪಾರಲೋಕಿಕ ವಿಷಯದಲ್ಲಾಗಲಿ, ಭಾವನಾಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಾಗಲಿ, ಕಾರ್ಯ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಾಗಲಿ ಯಾವುದರಲ್ಲೂ ಅತಿಗೆ ಹೋಗದೆ, ಒಂದೇ ಸಮನಾಗಿ, ಕ್ರಮವಾಗಿ, ಸಮೃಳಿತವಾಗಿ ವ್ಯಧಿಹೊಂದುತ್ತ; ಅನೇಕ ಜನಜಾತಿಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಸೊಬಗಿನಿಂದ ಸೆಳೆಯುತ್ತ; ಅನೇಕ ರಾಜವಂಶಗಳನ್ನು ತನ್ನ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ ಕೀರ್ತಿವಂತರನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತ; ಬೌದ್ಧ ಗುರುಗಳು, ಜ್ಯಂ ಯತ್ತಿಗಳು, ಶ್ರೀಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರು, ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಾಚಾರ್ಯರು, ಶ್ರೀಮಥ್ಭಾಜಾರ್ಯರು, ಶ್ರೀಬಸವೇಶ್ವರರು ಇಂತಹ ಪ್ರಧಾನರಾದ ಧರ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾಪನಾಚಾರ್ಯರುಗಳಿಗೆ ತನ್ನ ಸಮಾಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಆಶ್ರಯವನ್ನು ನೀಡುತ್ತ; ಶಿಲ್ಪಕಲೆ, ಜಿತ್ರಕಲೆ, ಗಾನಕಲೆ, ಸಾಹಿತ್ಯಕಲೆ, ಮುಂತಾದ ಆತ್ಮಸುರಜೆಗಳಲ್ಲಿ ಸೌಂದರ್ಯಾನ್ಸ್ವೇಷಣೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ; ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಪ್ರಜಾಸಮರ್ಪಣನ್ನು ಪ್ರಜಾಹಿತವನ್ನು ಗುರಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು, ಹೋಸಮತ, ಹೋಸಭಾಷ, ಹೋಸಕವನ, ಹೋಸಜೀವ, ಮುಂತಾದ ಹೋಸ ಆರಂಭಗಳನ್ನು ಉದಾರಹ್ಯದಯದಿಂದ ಸ್ವೀಕಾರಮಾಡುತ್ತ; ಒಡೆದು, ಪಾಲಾಗಿ, ಪರಾಕ್ರಾಂತವಾಗಿ, ದುರ್ದರ್ಶಿಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ಈಗ ಕೂಡ, ಗರ್ವದಿಂದ ಕಾಲೋಜಿತವಾದ ಶ್ರೇಯೋಮಾರ್ಗವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ನೂತನ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆದು, ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ನವಚ್ಯಿತ್ವನ್ಯಮೂಡಿ, ನಿದ್ದೆಯುಳಿದು, ಮೈಮುರಿದು, ಮಲಗಿದ್ದೆ ಸಿಂಹದಂತೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ನೆಗೆದು, ಕೇಸರವನ್ನು ಅಲುಗಿ, ಗರ್ಜಿಸುತ್ತಿರುವ ಈ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಜರಿತೆ ಯಾವ ಕನ್ನಡಿಗನಿಗೆ ತಾನೇ ಆತ್ಮಗೌರವವನ್ನೂ, ಆತ್ಮಶ್ವದ್ದಯನ್ನೂ, ಹೋಸ ಹುರುಪನ್ನೂ, ಹೋಸ ಆರಂಬವನ್ನೂ ಹೊಂದಿಸಿಕೊಡಲಾರದು?

೧೦. ಆದುದರಿಂದ, ಕನ್ನಡಿಗರೇ, ಏಳಿ, ಎಚ್ಚರಗೊಳಿ, ಆರಂಭಮಾಡಿ; ಮಾರ್ವಚರಿತ್ರೀಯ, ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ, ಸಾಹಿತ್ಯಪರಿಷತ್ತಿನ, ನೂತನಸಾಹಿತ್ಯಕಾರರ, ಉತ್ತಾಪಕೂರಿತರಾಗಿ ಸೇವಾತುರರಾದ ಯುವಕ ದೇಶವಶ್ವಲರ ಕಣಾರಿಟಕ ಭಾಷೋಜ್ಞವನವನ್ನು ಸದಾಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ತಮ್ಮ ಘನವಾದ ದಿವ್ಯಚಿತ್ತದಲ್ಲಿ ಪರ್ಯಾರ್ಥೋಚಿಸುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮ ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರ, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಕಟ್ಟಿನಿಂದ ಪಕಜನತೆಯನ್ನು ಬಯಸುತ್ತಿರುವ ಸಕಲ ಕಣಾರಿಟಕರ, ಮಹತೀರಣೆಯಿಂದ, ಮಹತೀರುತ್ತದಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾಗದ ಕಾರ್ಯ ಯಾವುದು? ಏಳಿ, ಎಚ್ಚರಗೊಳಿ, ಆರಂಬಮಾಡಿ. ಹಿಂದೆ ಯೂರೋಪಿನಲ್ಲಿ ರಿನೇಸಾನ್ಸ್ ಎಂಬ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮನುಜನವುಂಟಾದಾಗ, ಒಬ್ಬ ಮಹಾಪಂಡಿತನು—“ನಾವು ಸತ್ತವರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತೇವೆ” ಎಂದು ಘೋಜಿಸಿದನು. ನಾವು, ಕನ್ನಡಿಗರು, ಇಂದು, ಸತ್ತವರನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸುವುದೇ ಅಲ್ಲ; ಬದುಕಿರುವವರನ್ನೂ ಎಚ್ಚರಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿರುವೆವು. ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾಗಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೇ ಅಲ್ಲ; ಹೋಸ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯವೊಂದನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿರುವೆವು. ಹೊರಟಿರುವರು, ವಿಲಾಸವತಿಯ ಕೊರಳಿನ ಮುಷ್ಟಮಾಲಿಕೆಯೇ ಅಲ್ಲ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಮಾನವಚೀವನದ ಮನರ್ಥಿಮಾರ್ಗ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಬದ್ಧಕಂಕಣನಾಗಿರುವ ವೀರನ ಕೈಯಿನ ಲಿಂಗವೂ ಅಮದೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವೆವು. “ನಾನು ಬಂದು ಶಾಂತಿಯನ್ನು ತರಲಿಲ್ಲ, ಲಿಂಗವನ್ನು ತಂದೆನು” ಎಂದು ಕ್ರಾರ ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದ ಸಾರಿದ ಒಬ್ಬ ಮಹಾತ್ಮ ಧರ್ಮಪುತ್ರನ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಹೃದಯದಲ್ಲಿಟ್ಟಿರುವೆವು. ಮುರಾತನ ಕರ್ಮವಾಸನೆಯಿಂದ ಆತ್ಮನು ಬದ್ಧನಾಗಿದ್ದರೂ, ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬದ್ಧನಲ್ಲ; ಸ್ವತಂತ್ರನು; ಮುಕ್ತಿಗರ್ಹನು; ಹೋಸಕ್ರಮವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ವಿಶ್ವಾಶ್ವ ಪರಮಾತ್ಮನನ್ನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಸಾಯುಜ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯುವ ಸಹಜವಾದ ಜೈತನ್ಯವುಳ್ಳವನು ಎಂದು ಆರ್ಥಾದ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ನಮಗೆ ಉಪದೇಶಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡಿಗರಾ, ಏಳಿ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಯಾವ ಯಾವ ಭಿನ್ನಭಿಪ್ರಾಯಗಳು, ಭಿನ್ನರುಚಿಗಳು ಇದ್ದರೂ, ನಮ್ಮನಮ್ಮಲ್ಲಿಯೇ ಅವು ಇರಲಿ. ಹಳೆಯ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿಯುವವರು, ಹೋಸಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿಯುವವರು, ಸಂಸ್ಕೃತಾಭಿಮಾನಿಗಳು, ಅಂಗ್ಗೀಯಾಭಿಮಾನಿಗಳು, ಭಾರತಮಾತೆಯಲ್ಲಿ ವೀರಾವೇಶ ವಾಸ್ತಲ್ಯಪುಷ್ಟವರು, ವಿಶ್ವದೃಷ್ಟಿಯ ಸರ್ವಸಮಮೈತ್ರಿಯ ಸಾಧುಸಂತರು-ಯಾರೇ ಆಗಲಿ ಒಬ್ಬರಂತೆ ಒಬ್ಬರಿರುವೆಂಬ ಬೂಕಾಟಕೆಯ ನಿರ್ಬಂದ ಬೇಡ; ಒಬ್ಬರಂತೆ ಒಬ್ಬರಿಲ್ಲವೆಂಬ ಕೆತ್ತಾಟಪೂ ಬೇಡ. ನಮಗೆ ಭಗವಂತನು ದಯಪಾಲಿಸಿರುವ ವರಪ್ರಸಾದಗಳನ್ನೂ, ಬಗೆಗೆಯಾದ ಶಕ್ತಿರುಚಿಗಳನ್ನೂ, ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ, ಕನ್ನಡನುಡಿಗೆ ಒಮ್ಮನಿಸಿನಿಂದ ಮುಡಿಪುಕಣೋಣ; ಒಮ್ಮೆಯಾಗಿ ಅವುಗಳ ಏಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಏಳಿಗೆಯಾಗೋಣ.

೧೧. ಸಾಹಿತ್ಯಕಲಾರಾಧಕರೆ, ಅಗೋ ನೋಡಿ, ಚಲನೆಯಲ್ಲಿದೆ ನಿಂತಿರುವಳ ಕಣಾರಿಟಕ ಸರಸ್ವತೀದೇವಿ. ತಲೆಯಮೇಲೆ ಭಾರವಾದ ಕರೀಣ, ಅಂಗಾಂಗವೆಲ್ಲ ತರವಿಲ್ಲದೆ ಮುಳ್ಳ ಹುಯ್ಯಂತೆ ಹೇರಿರುವ ಜವಾಹಿರಿ, ಶಾಸ್ತ್ರಿಯಮಿತವಾದ ಒಂದು ಬಗೆಯ ನಿಲವಿನ ಭಂಗಿ, ಮುಖಿದಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಕಡೆದ ಏನೋಡೆ ಒಂದು ಬಗೆಯಾದ ನಿಂತ ನಿಲವಿನ ನಗೆ, ಹಾಗೇ ನೋಡುವಂತಹ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಣ್ಣಿನೆಟ್ಟಿ ದುರುಗುಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನೋಡುತ್ತದೆ.-ಇಲ್ಲ, ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಆಡುವಂತೆಯೂ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಮೈಲ್ಲಾ ಮುಸುಕಿದ ದಪ್ಪವಾದ ಹಳೆಯ ಜರತಾರಿಯ ವಸ್ತು: ಉಸಿರುಬಿಗಿದು ಎದೆ ಹೊಯ್ಯಲಾರಳು:-ಎದೆ ಪದರುತ್ತಿದೆಯೋ? ಬರಿಯ ನಮ್ಮದೆಯ ಪದರಾಟವೇನೋ? ಎಚ್ಚತ್ತಿರುವಳೋ, ನಿದ್ದ ಹೋಗುತ್ತಿರುವಳೋ? ಬನ್ನಿ ಆಕೆಯನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸೋಣ. ಕೀರಿಟದ, ಜವಾಹಿರಿಯ, ಶಿಲ್ಪನಿಯಮುದ, ಜರತಾರಿಯ,

ಭಾರವನ್ನೂ ಬಿಗುಪನ್ನೂ ಬಿಡಿಸೋಣ; ವಿಶ್ವವಾಣಿಯ, ದಿವ್ಯವಾಣಿಯ, ಸಂಚೀವನಮಣಿಯ ಸ್ವರ್ಥದಿಂದ ಶಾಪಗ್ರಸ್ತಭಾದ ಶಿಲಾಮೂರ್ತಿಯನ್ನು ಜೀವವುಳ್ಳ ಚೆಲುವೆಯನಾಗಿ ಮಾಡೋಣ. ಆ ಉನ್ನತ ಪೀಠದಿಂದ ಆಗ ಆಕೆ ಇಳಿಯುವಳು, ನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಸುಳಿಯುವಳು. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಿಂದ ಸಹಜವಾಗಿ ಆಕೆಯ ಹೃದಯ ಆಡುವುದು. ಕಣ್ಣ ಒಲಿದ ಹೆಣ್ಣಿನ ಕಣ್ಣ ಬಿನ್ನಾಣಿವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬೆಳಗಿ ಬೀರುವುದು. ಗಾಳಿಗೆ ಕೆದರಿದ ಕೂಡಲು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಬಯಲುಗಳ ಮೊಲ್ಲೆಮುಲ್ಲಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿ ಕಂಪುಸೂಸುವುದು. ನಗುನಗುತ ಆಕೆ ನಮ್ಮೆಡನಾಡಿಯಾಗಿ, ಮನುಷ್ಯರೊಡನೆ ಮನುಷ್ಯಾಗಿ, ದಿವ್ಯಾತ್ಮರೊಡನೆ ದೇವಿಯಾಗಿ, ತಾನೂ ನಲಿದು, ನಮ್ಮೆನ್ನೂ ನಲಿಸುವಳು. ಆಗ್ನೇ ಆಕೆಯೂ ಧನ್ಯಭೂ-ನಾವೂ ಧನ್ಯರು: ತಾಯಿ ಧನ್ಯಾದರೆ, ಮಕ್ಕಳೂ ಧನ್ಯರಲ್ಲವೇ?

[ಕಲ್ಲುಗ್ರಿಂಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಕಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ರಳಿನೆಯ ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಆರಂಭ ಭಾಷಣ(೧-೯-೧೯೨೫).]

## ದಿವ್ಯಮಂತ್ರ

ಕಣಾಟಕಭಕ್ತ ಮಹಾಶಯರೆ,

ಹದಿನಾರನೆಯ ಕಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯಸಮ್ಮೇಳನವು ತಮ್ಮ ಆತ್ಮಧ್ಯಾದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಆಹಾನವಿತ್ತ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಸಲುವಾಗಿಯೂ, ಆ ವಿದ್ಯಾಪೀಠದ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳೂ ರಾಜಧಾನಿಯ ಮಹಾಜನರ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳೂ ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಕಲೆತು ಸಹಕರಿಸಿರುವ ಸ್ವಾಗತ ಮಂಡಳಿಯ ಸಲುವಾಗಿಯೂ, ಕಣಾಟಕದ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಾರ್ಥಗಳಿಂದಲೂ ಈ ಮಹಾತ್ಮವಕ್ಕ ದಯಿಮಾಡಿಸಿರುವ ಮಹನೀಯರಾದ ತಮ್ಮಲ್ಲಿರಿಗೂ ಸುಖಾಗಮನವನ್ನು ಬಯಸುವ ಮಣಿ ನನಗೆ ಲಭಿಸಿದ್ದಕಾಗಿ ನಾನು ಧನ್ಯನು. ಎಪ್ಪು ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ನಾವು ಸೇವಮಾಡಿದರೂ, ಅದರಲ್ಲಿ ಇರಬಹುದಾದ ನ್ಯಾನತೆಗಳನ್ನು ಉದಾರಚಿತ್ತರಾದ ತಾವು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳಿದೆ, ಅಮೋಫವಾದ ತಮ್ಮ ದೇಶಭಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಭಾಷಾಭಿಮಾನವನ್ನೂ ಮುಂದಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಸುಪ್ರೀತರಾಗುತ್ತಿರೆಂದು ದೃಢವಾಗಿ ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ತಾವು ನಮ್ಮ ಉರಿಗೆ ದಯಿಮಾಡಿಸಿರುವ ಕಾಲ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ದೊಡ್ಡ ಉತ್ಸವ ಕಾಲ, ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮುಖ್ಯವಾದ ಹಬ್ಬ, ನವರಾತ್ರಿ, ಸರ್ವಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಜೀತೋಹಾರಿಯಾದ ನಮ್ಮ ನಗರಲಕ್ಷಿ ಈಗಲಂತೂ ಹಬ್ಬದ ಉಡಿಗೆ ತೊಡಿಗೆಗಳಿಂದ ಅಲಂಕೃತಳಾಗಿ, ಹಸನ್ನುಖಿಯಾಗಿ, ಪ್ರಸನ್ನ ಹೃದಯಳಾಗಿ, ಉಜ್ಜಲ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಬೆಳಗುತ್ತಿರುವಳು. ಯಾರ ಕೃಪಾಕಂಡದಿಂದ ನಮ್ಮ ನಗರಿ ಸಾಧಾರಣ ವ್ಯೇಭವದಿಂದ ಮಹದೃಷ್ಟರಕ್ಕ ಏರಿದಳೋ, ಯಾರ ಮೊಣಿಕಲ್ಲಾ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಆಕೆ ಭವನಗಳ ನಗರಿ, ಉದ್ಯಾನಗಳ ನಗರಿ, ಜ್ಯೋತಿರ್ಮಯೀ, ಶಾಂತಿಯ ನೆಲೆಬೀಡು ಎಂಬುದಾಗಿ ಪ್ರಖ್ಯಾತಳಾಗಿರುವಳೋ, ಅ ನಮ್ಮ ಸರ್ವ ಕಣಾಟಕ ಪ್ರಿಯರಾದ ಸರ್ವ ಕಣಾಟಕ ಮೊಜ್ಞರಾದ, ದಯಾಶೀಲರು, ಆದರ್ಥರಾಜರು, ಮರಾತನ ನೂತನ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಮನ್ವಯಾಚಾರ್ಯರು, ಕರ್ಮಸಂನ್ಯಾಸಿಗಳು, ರಾಜಷ್ಟಿಗಳು ಎಂಬುದಾಗಿ ಸರ್ವತ್ರಪುತ್ಸುರಾದ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜರವರ ಘನ ಸನ್ನಿಧಾನದಲ್ಲಿ ತಾವೆಲ್ಲರೂ ಆನಂದಮಾರಿತವಾದ ಹೃದಯವುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದೀರೆಂದೂ, ಉದ್ದೀಪಿತವಾದ ದೇಶಭಾಷಾ ವಾತ್ಸಲ್ಯಗಳುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದೀರೆಂದೂ, ಭಾರತ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಈಗ ಜ್ಞಲಿಸುತ್ತಿರುವ ನೂತನ ಜೀವಕಳೆಯನ್ನೂ, ನೂತನ ಧೈಯ ಕಾರ್ಯಶಕ್ತಿಗಳನ್ನೂ ಗಾಂಭಿರ್ಯದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಒಂದು ಸಂಯುಕ್ತಕ್ಕಿರೋಡನೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅನುಭವಿಸಿ, ತಾವೂ ನಾವೂ ಎಲ್ಲರೂ ಒಂದೇ ಎಂಬ ಉದಾರಭಾವನೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದವರಾಗಿರುತ್ತಿರೆಂದೂ ನಾನು ನಿಸ್ಪಂದೇಹವಾಗಿ ಹೇಳಬಲ್ಲೇನು.

ಈ ಹೊಸ ಜೀವದ ಮತ್ತು ಹೊಸ ಧೈಯದ ಸುಪ್ರೇರಣೆ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ ತನ್ನ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ತೋರಿಸುವುದು ಸಹಜವೇ ಆಗಿದೆ. ಮನರುಜ್ಞಿವನವೆಂದು ಕೆಲವರು, ಸುಧಾರಣೆ ಎಂದು ಕೆಲವರು, ವಿಷ್ವವ ಎಂದು ಕೆಲವರು ಈ ಮಾಪಾಟನ್ನು ಕರೆಯಬಹುದು. ಹೇಗೆ ಕರೆದರೂ ಒಂದು ಜನಪದವೂ, ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ನವಯುಗಕ್ಕೆ ಪ್ರವೇಶಮಾಡುವಾಗ ಹಿಂದಿನದರಲ್ಲಿ ಜೀವದಾಯಕವಾದ ಸಾರವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೂ, ಮಲಿನವಾಗಿ ಜಾಡ್ಯ

ಮುಸುಕಿರುವ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ತಿದ್ದಿ ಹೊಸ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುವುದೂ, ಕೊಳೆತು ಕೆಟ್ಟಿ ಬದುಕಾಗದ, ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಿಯಾಗಿ ಬರುವ ಭಾವಗಳನ್ನು ಕೊಯ್ದು ಹಾಕಿ, ನಿರ್ಜೂಲಮಾಡಿ, ಹೊಸ ನಡತೆಗಳನ್ನು ನೆಡುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದೂ ಅವಶ್ಯಕವಾದ ಕ್ರಿಯೆಗಳಾಗಿವೆ. ಕಣಾರಟಕ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಈ ನವಚ್ಯತನ್ಯ ಬೇರೂರಿ ಜಾಗೃತೆಯಾಗಿ ಬೆಳೆದು ಕಾರ್ಷಕೇತ್ತದಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡಿದೆ; ಮತ್ತು ಜರಿತ್ತೆ ಕಾರಣವಾಗಿ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಪರ್ಕಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಿರುವ ಕಣಾರಟಕ ದೇಶದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಪ್ರಾಂತಗಳು ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರೀತಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಶಕ್ತಿಗಳೊಡನೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ, ಎಲ್ಲರ ಧೈಯವೂ, ಆಸೆಯೂ, ಗುರಿಯೂ ಒಂದೇ ಆಗಿರುತ್ತದೆ: ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶೈಫ್ಲವಾಗಬೇಕೆನ್ನುವುದು; ಕನ್ನಡಿಗರು ಗಣತೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಹಿಂದಾಗಬಾರದೆನ್ನುವುದು. ಈ ನಾನಾ ಪ್ರಾಂತಗಳನ್ನೂ ರೀತಿಗಳನ್ನೂ, ಶಕ್ತಿಗಳನ್ನೂ, ಒಂದುಗೂಡಿಸಿ ಸರ್ವ ಕಣಾರಟವೂ ಈ ಮಹತ್ವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದಲೂ, ಅಕ್ಷರೆಯಿಂದಲೂ ಭಾಗಿಗಳಾಗಲು ಸಾಧ್ಯವಾದಮಟ್ಟಗೂ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿ ಕೊಡಬೇಕೆನ್ನುವುದೇ ನಮ್ಮ ಸಮ್ಮೀಳನದ ಉದ್ದೇಶ. ಈ ಸಮ್ಮೀಳನವು ನಮ್ಮ ಏಕಭಾವದ ಚಿಹ್ನೆ, ಚಿನ್ನದ ಕಟ್ಟಿ.

ಈ ಸಮ್ಮೀಳನಗಳಿಗೆ ಮೂಲಾಧಾರವಾದ ಕಣಾರಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ನಿರ್ಮಾರಪಕರು ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜರವರ ಘನ ಸರ್ಕಾರದವರು. ಮೊದಲು, ಸಹಜವಾಗಿ, ಈ ಸಮ್ಮೀಳನವು ಮೈಸೂರು, ಬೆಂಗಳೂರು ರಾಜಧಾನಿಗಳಲ್ಲಿ ಸಭೆಮಾಡಿ, ಬಳಿಕ ತನ್ನ ಬೆಳಕನ್ನು ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಬೀರುವುದಕ್ಕೆ ಹೋರಟು, ಪ್ರಧಾನ ನಗರಗಳಾದ ಧಾರವಾಡ, ಬೆಳಗಾಂವಿ, ಬಿಜಾಪರು, ಬಳಾರಿ, ಕಲ್ಲುಗ್ರಿ, ಮಂಗಳೂರು ಮುಂತಾದ ಮುಧುರಾಷ್ಟ್ರದ ಮತ್ತು ಗಡಿಪ್ರಾಂತಗಳ ತೇಜಸ್ಸನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಕಳೆ ತುಂಬಿತ್ತು, ಮತ್ತೆ ಕಣಾರಟಕದ ಕೇಂದ್ರಸಾಧನವಾದ ಮೈಸೂರು ನಗರಿಗೆ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಈ ಸಲ ಒಂದು ಸೇರಿರುವುದು. ಈ ಹದಿನಾರು ವರ್ಷಗಳ ಸಾಧನೆಯನ್ನು ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತಾವಿಸಿದರೆ ಅಪ್ರಕೃತವಾಗಲಾರದೆಂದು ಎಣಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಜರಿತೆಯನ್ನೂ ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಗಮನಿಸುವುದು ಅವಶ್ಯಕವಾಗಿರುವುದು.

ಸಾಹಿತ್ಯವು ರಾಜಾಶ್ರಯವನ್ನು ಮೂರ್ವದಿಂದಲೂ ಅನುಸರಿಸಿರುವುದು ಎಲ್ಲರೂ ಬಲ್ಲ ವಿಷಯ. ಎಲ್ಲಿ ಪ್ರಬುಲವಾದ ರಾಜಾಸ್ಥಾನವೋ ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರೈಡಸಾಹಿತ್ಯ. ಸಾರ್ವಭಾಂತರು, ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರರು, ಪ್ರಧಾನರು, ದಂಡನಾಯಕರು, ಮುಖ್ಯಮಾಧಿಪತಿಗಳು, ಯೋಗಿಗಳು ನೆಲಸಿರುವ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ದೇಶದ ಹಿತಚಿಂತಕರಾದ ಪಂಡಿತರೂ, ಕವಿಗಳೂ, ಒಂದು ನೆರಿಯುವರು. ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಯ ಒಂದು ಕಡೆ ಬಮಕಾಲ ನೆಲಸಿರುವಳಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟರು ಮತ್ತು ಜಾಖುಕೂರ ಅಧಿಪತ್ಯದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರ ಕಣಾರಟಕವೇ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಅಸ್ತಿಭಾರವನ್ನು ಹಾಕುವ ಮೌನವನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಗಂಗರು ಉನ್ನತಸ್ಥಿತಿಗೆ ಒಂದಮೇಲೆ ಜೀನರ ಪವಿತ್ರೇತವಾದ ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಳೂಳದ ಅಭ್ಯಾದಯದ ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣ ಕಣಾರಟಕಕ್ಕೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡುವ ಅದ್ವಾತ್ಮ ಒದಗಿತು. ಕಾಲಪರಿವರ್ತನೆಯಿಂದ ಕಳಂಜಾರ್ಯರು ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ, ಹೊಯ್ಯಳರು ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ, ವಿಜಯನಗರದರಸರು ಉತ್ತರದಲ್ಲಿ, ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರು ದಕ್ಷಿಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೃದ್ಧಿಗೆ ಒಂದು ಒಂದು ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ಒಮ್ಮೆ ಇತ್ತರಕಡೆ, ಒಮ್ಮೆ ಅತ್ತರಕಡೆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶೋಲೆ ಶೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಇನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಇನೆಯ ಶತಮಾನದವರೆಗೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಸೇವೆ ಉತ್ತರ ಕಣಾರಟಕದಿಂದಲೇ ನಡೆಯಿತು; ನಾಗಚಂದ್ರ, ಲಕ್ಷ್ಮಿಶ್ಚಂದ್ರ ಮುಂತಾದ ಚಚಾರ್ಸದರಾಗಿರುವ ಕೆಲವು ಕವಿಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ ಪಂಪ, ಹೊನ್ನ, ರನ್ನ, ಮಧುರ, ರತ್ನಾಕರ, ಬಸವೇಶ್ವರ, ಹರೀಶ್ವರ, ರಾಘವಾಂಕ, ಜಾಮರಸ, ಭೀಮ, ವಿರೂಪಾಕ್ಷ, ಕುಮಾರವಾಸ, ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿ, ನಿತ್ಯಾಶ್ವರು ಮುಂತಾದ ಉದ್ದಾಮ ಕವಿಗಳು ಉತ್ತರ ಕಣಾರಟಕದವರು; ಜಾವುಂಡರಾಯ, ನಾಗವರ್ಧ, ನೇಮಿಚಂದ್ರ, ಜನ್ನ, ಮಲ್ಲಿಜಾರ್ಪ, ಷಡ್ಕರಿ, ದುರುಭಟ್ಟ ಮುಂತಾದವರು ದಕ್ಷಿಣಕಣಾರಟಕವರು. ಸ್ಥಳದ್ವಾಷಿಯಿಂದ ಮಾತ್ರ ವಿಭಾಗವನ್ನು ನಾನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದು, ಕಣಾರಟಕ ಸೇವಾದ್ವಾಷಿಯಿಂದಲ್ಲಿ.

ಇನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದಿಂದ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನವು ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರುಗಳ ವಶವಾದದ್ದು ದಕ್ಷಿಣ ಕಣಾರಟಕಕ್ಕೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃಷಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕೂಲ್ಯ ದೊರಕಿತು. ಈ ಕಾರ್ಯಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಮೂವರು ಪ್ರೀತಿದ್ರಾದ ರಾಜರ ಹೆಸರನ್ನು ಹಿಡಿದು, ಮೂರು ಘಟ್ಟಗಳನ್ನು ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು. ಮೊದಲು, ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜ ಒಡೆಯರ ಕಾಲ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀರಂಗನಾಥಸ್ಥಾಮಿಯವರ ಸಾನ್ವಿಧ್ಯದಲ್ಲಿ. ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದ ಕಾವೇರಿಯ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿದು ಬೆಳೆದವನಾದ ನಾನು ಈ ಅಂಶವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಉತ್ಪಾದಣಾರ್ಥಕವಾಗಿ ಬಿನ್ನೆಸ್ವಿದರೆ ತಾವು ಮನ್ನಿಸುವವರೇ ಆಗಿದ್ದೀರಿ. ಚಿಕ್ಕದೇವರಾಜರ ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದ ಅವರ ಅಚ್ಚುಮೆಚ್ಚಿನ ಗೆಳೆಯರಾದ ತಿರುಮಲಾರ್ಪರ ಸಹಾಯದಿಂದ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಬುಲವಾದ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಸಿಕ್ಕಿತು. ಹಳಗನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಗೃಹಿಸಿ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದರು; ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಬರೆಯಿಸಿದರು, ತಾವೇ ಬರೆದರು; ಸನಾತನ ಧರ್ಮದ ತಿರುಳನ್ನೂ, ಶ್ರೀಬ್ರಹ್ಮಣವಮತದ ಸಾರವನ್ನೂ, ಆಳ್ವಾರ್

ಅವರ ದ್ವಾರೆತ್ತೆಗಳನ್ನೂ ಜನರಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿದರು. ನಾಟಕ-ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಇದುವರೆಗೆ ದೊರೆತಿರುವ ನಾಟಕ ತಿರುಮಲಾಯರ ತಮ್ಮ ಸಿಗರಾರ್ಪನ ‘ಮಿತ್ರವಿಂದಾ ಗೋವಿಂದ’ ಎಂಬುದೊಂದೇ-ನಾಟಕವನ್ನು ಹೂಡಿಸಿದರು; ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಶಿಲಾಲೇಖಿಗಳ, ವಂಶಾವಳಿಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಕೂಡಿಸಿದರು; ಪುರಾಣೀಹಾಸ ಭಗವದ್ಗೀತಾದಿಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡ ಗದ್ಯದಲ್ಲಿ ಹರಡಿದರು. ಎಲ್ಲಾ ಮತದ ಕವಿಗಳಿಗೂ ಆಶ್ರಯವನ್ನಿತ್ತರು. ರಾಣಿವಾಸದ ಉಳಿಗದವಳಾದ ಸಂಚಿಯ ಹೊನ್ನಮ್ಮೀನಿಂದ ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮಪೆಂಬ ಸಾಂಗತ್ಯವನ್ನು ಹಾಡಿಸಿ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಸೀಯರೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಾಧಕರಾಗಿದ್ದದ್ದನ್ನು ಸ್ಥಿರಿಕರಿಸಿದರು. ಎರಡನೆಯ ಫಟ್ಟವಾಗಿ ಮುಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ ಕಾಲವನ್ನು ಹೇಳಬಹುದು. ಈ ರಾಜರ ಹೋತ್ತಾಹದಲ್ಲಿ ಆರ್ಥ ಅಪಾರವಾದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಮುದ್ರದ ಶಿರೋರತ್ನಗಳಾದ ಭಾರತ, ರಾಮಾಯಣ ಪುರಾಣಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಆಯ್ದ ಕನ್ನಡ ವಚನದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಹೃದಯವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು. ಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಂಪಾದನೆಯ ಜೊತೆಗೆ ಮದ್ದೆ ಒದಗಿದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಾಬಲ್ಯದಿಂದ ಹೊಸ ಅಭಿರುಚಿಗಳೂ, ದೃಷ್ಟಿಗಳೂ ಉಂಟಾಗಿ, ಧಾರ್ಮಿಕಸಾಹಿತ್ಯದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಲೋಕಸಾಹಿತ್ಯವೂ ವೃದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತ ಬಂತು. ಕಾಳಿದಾಸ ಮುಂತಾದಸಂಸ್ಕೃತ ಮಹಾಕವಿಗಳ ನಾಟಕಗಳೂ, ಹೇಂಕ್‌ಪಿಯರ್ ಮುಂತಾದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮಹಾಕವಿಗಳ ನಾಟಕಗಳೂ ಕನ್ನಡವಾದುವು. ಅನೇಕ ವಿದ್ವನ್ನಿಗಳು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯಸ್ವಾಷಿಯಲ್ಲಿ ಬದ್ದಕಂಕಣಾದರು. ಪೂರ್ವದ ಶ್ರೇಷ್ಠಕಾವ್ಯಗಳ ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬಂದುವು. ಮದರಾಸು ಬೊಂಬಾಯಿ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳೂ, ಧಾರವಾಡದ ಕಣಾಟಕ ವಿದ್ಯಾವರ್ಥಕ ಸಂಘವೂ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯೆಯ ಪ್ರಜಾರಣೆಯನ್ನು ಅವಕಾಶ ಸಿಕ್ಕಿದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ಹರಿಗೊಳಿಸುತ್ತಾ ಬಂದುವು. ಸ್ವದೇಶದವರಾದ ರಾಜರಿಲ್ಲದ ಕಡೆ ಪ್ರಜಿಗಳೇ ಹಚ್ಚು ಕಾರ್ಯಭಾರವನ್ನು ವಹಿಸಿದರು. ಮೈಸೂರು, ಮಂಗಳೂರು, ಧಾರವಾಡ, ಈ ಪ್ರಾಂತದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವಕರು ಏಕೀಭವಿಸಿ ಕೆಲಸಮಾಡಲು ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಕನ್ನಡನಾಡು ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಬಂದುಗೂಡುತ್ತ ಬಂತು.

ನಮ್ಮನ್ನಾಳುವ ನಾಲ್ಕಿಡಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ್ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರ ರಾಜ್ಯಪರಿಪಾಲನೆಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವಿದ್ಯೆಗಳಿಗೆ ಇರುವ ಹೋಡನೆಯೂ ಗೌರವವೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕಾ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಬಂದು ನೆಲಸಿದುವು. ಪೂರ್ವದ ಆರಂಭಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಸುವೃಷ್ಟಿಯಾಗಿ ಪೂರ್ವಾಫಲವನ್ನು ಭೋಗಿಸುವ ದಶೆ ತಿರುಗಿತು. ಸರ್ಕಾರದವರು ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಏರ್ವಡಿಸಿ ಸಾಹಿತ್ಯಕಾರ್ಯವನ್ನು ಬಂದು ನಿಬಂಧನೆಗೆ ತಂದರು. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವೂ ಶಿಕ್ಷಣಾಖೆಯೂ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರಿಗೆ ಹೋತ್ತಾಹವನ್ನೀಯುತ್ತಲೂ, ಹಳೆಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪರಿಶೋಧಿಸಿ ಮುದ್ರಣಗೊಳಿಸುತ್ತಲೂ, ನವೀನ ಕಾಲದ ನಡವಳಿಕೆಗೆ ಬೇಕಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಸಮುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯಿಸುತ್ತಲೂ ಭಾವಾಭಿವೃದ್ಧಿ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡಿರುವರು. ಹಲವರು ದೇಶಭಕ್ತರು ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳನ್ನು ಲಕ್ಷ್ಯಮಾಡದೆ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ ವೃತ್ತಾಂತ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡದ ಶೈಲಿಯನ್ನೂ ಭಾವಗಳನ್ನೂ, ಚೈತನ್ಯವನ್ನೂ ಹರಿಮಗೊಳಿಸುತ್ತಿರುವರು. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಕಣಾಟಕದ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಡೆಗೆ ಹತ್ತುಜನ ಕನ್ನಡ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಸೇರಿದ ಪರಸ್ಥಿತಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಕನ್ನಡ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿಕೊಂಡು ಭಾಷಾಸೇವೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಗುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇಂತಹ ಉತ್ತಾಪಕರಿತರಾದ ಯುವಕೀರರ ಕ್ರಿಯೆ ಹಿರಿಯರಾದ ಭಾಷಾಪ್ರೇಮಿಗಳ ಕಯ್ಯಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯಜ್ಯೋತಿ ಸಾಗುತ್ತಿದೆ. ಈ ಯುವಕರ ಸ್ವದೇಶಭಕ್ತಿ, ಸಾಹಸಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ ಯಾವ ವೃದ್ಧನಿಗೆ ತಾನೇ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ರಕ್ತ ಮತ್ತೆ ಬಿಸಿಯಾಗಿ ಯೋವನ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಜಿಮ್ಮೆದೇ ಇದ್ದೀತು?

ಮಹಾಶಯರೆ, ಪೂರ್ವಕಾವ್ಯರಾಶಿ ಪ್ರಕಾಶಕ್ಕೆ ಬಂದು, ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಕೂಡಿಸಿಬ್ಬಿದ್ದ ನಿಕ್ಷೇಪ ಹಸ್ತಗತವಾಗಿ, ಸರ್ವರಿಗೂ ಸಮಾನವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯವಾಗಿ, ಜೈನಕಾವ್ಯವೇ ಆಗಲಿ, ವೀರಶ್ವರ ಕಾವ್ಯವೇ ಆಗಲಿ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣಕಾವ್ಯವೇ ಆಗಲಿ-ಆಗಲೇ ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಕನ್ನಡದ ಬೈಬಲ್ ಜೊತೆಗೆ ಬಂದು ಶ್ರೀಸ್ತಕಾವ್ಯಮಾಲೆಯೂ ಮತ್ತು ಮಹಮ್ಮದೀಯರ ಕಾವ್ಯಮಾಲೆಯೂ ಶೀಷ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ನಮ್ಮ ಇತರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶಾಖೆಯೇ ಆಗಲಿ ಎಲ್ಲವೂ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡವೆಂದೂ, ಆದುದರಿಂದ ನಮ್ಮದೆಂದೂ ಆದರಿಸುವ ಕಾಲ ಇದು. ಎಲ್ಲಾ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಎಲ್ಲಾ ಕವಿತಾ ಮಾರ್ಗಗಳಲ್ಲಿಯೂ ವಿಮರ್ಶನಪೂರ್ವಕವಾದ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟು ಎಲ್ಲಾಕಡೆಗಳಿಂದಲೂ ಉತ್ತಮ ಪಕ್ಷವನ್ನು ಸ್ವೀಕಾರಮಾಡುವ ವಿಶಾಲಹೃದಯದ ಕಾಲ ಇದು. ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾದ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗೂ, ಯೋಗಕ್ಕೇಮಗಳಿಗೂ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, “ಉದಾರಚರಿತಾನಾಂತು ವಸುಧ್ವೇವ ಕುಟುಂಬಕಂ” ಎಂಬ ಭಾರತೀಯರ, “ಮಾನುಷಿಕವಾದದ್ವು ಯಾವುದೂ ನನಗೆ ಹೊರಗಲ್ಲ” ಎಂಬ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರ ಆರ್ಯಾಸ್ತಿಗಳ ತತ್ವವನ್ನನುಸರಿಸಿ ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿಲ್ಲ ಮೈತ್ರಿಯೂ, ಶಾಂತಿಯೂ, ಸಮಾನಧರ್ಮವೂ, ಶೈಯಸ್ಸು ವರ್ಧಿಸಲಿ ಎಂದು ದೀಕ್ಷೆಗೊಳ್ಳುವ ಕಾಲ ಇದು. ಮಲಗಿದ್ದ ಜನರು ಎಚ್ಚಿದ್ದಾರೆ; ಹಳೆಯ ಆತ್ಮದಿಂದ ಹೊಸ ಆತ್ಮವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ಸತ್ಯ, ಸೌಂದರ್ಯ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ಸ್ವಾಧ್ಯತ್ವಗ, ಸೇವೆ, ಇವೇ ನಮ್ಮ ಜೀವಮಾನದ ದೀಪಿಕಾಗಳಿಂದು

ಸಾರುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇಂತಹ ಸ್ವಂತಯುಗದಲ್ಲಿ, ಇಂತಹ ವಿಶ್ವಾಪಕವಾದ ಆತ್ಮಫರ್ಜಣದಲ್ಲಿ ದಿವ್ಯಚೋತಿಗಳು, ಮಹಾ ಮಹಾತ್ಮರು ಅವತರಿಸುವುದು ಏನಾಶ್ವರ್ಯ? ಒಬ್ಬ ಮಹಾತ್ಮನಿಂದ ಒಂದು ದೇಶವೇ ಪವಿತ್ರವಾಗಿ ಮಾಜ್ಯಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಏರುವುದಲ್ಲವೇ? ಸಾಹಿತ್ಯಪ್ರೇಮಿಗಳಿಗೆ, ಸಾಹಿತ್ಯಸೇವಕರಿಗೆ, ಸಾಹಿತ್ಯಕರ್ತರಿಗಳಿಗೆ ನಾನು ಏನಯಿಮಾರ್ವಕವಾಗಿ ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾದರೆ, ಹೀಗೆ ಬಿನ್ನಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಲ್ಲವೇ? ಕಣಾಟಕಮಾತೆಯ ಏರಪುತ್ರಿರಾ, ಮತ್ತಿಯರಿರಾ,

ಓಂ ತತ್ವಮಿತುರ್ವರೇಣ್ಯಂ

ಭಗೋಽ ದೇವಸ್ಯ ಧೀಮಹಿ

ಧಿಯೋ ಯೋ ನಃ ಪ್ರಜೋದಯಾತ್॥

ಎಂದು ಸದಾ ಪ್ರಾಧಿಕಸಿರಿ. ಈ ದಿವ್ಯಮಂತ್ರ ಏಕದೇಶಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಸೇರಿದ್ದಲ್ಲ. ಇಡಿಯ ಜಗತ್ತನ್ನೆಲ್ಲಾ ವ್ಯಾಪಿಸತಕ್ಕ ಸರ್ವ ಸಂಜೀವನ ಮಂತ್ರ, ಭಗವಾನ್ ಸೂರ್ಯದೇವನು ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳಗುವನು; ಎಲ್ಲರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಮೊಳೆಯವನು. ಎತ್ತರಕಡೆಗೂ ಕಣ್ಣ ಮುಚ್ಚಬಾರದು, ಎತ್ತರಕಡೆಗೂ ಹೃದಯದ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಕಿರಿಕಿರಿಮಾಡುತ್ತಾ ಮುಚ್ಚಿಡಬಾರದು. ನಮ್ಮ ಚಿತ್ತ ಶುದ್ಧಿ, ನಮ್ಮ ಆತ್ಮವಿಶಾಲತೆ, ಮಾಣಿಕ್ಯದ ಸಾನ್ವಿಧ್ಯಕ್ಕೆ ಬಂದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ, ನಮ್ಮಿಂದ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಉತ್ತಮಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಉತ್ತಮಜನ್ಮ ಹೊಮ್ಮುವುದು. ಮಿಲ್ಲನ್ ಮಹಾಕವಿ ತನ್ನ ಅನುಭವದಿಂದ ಹೇಳಿದಾನೆ.—“ಉತ್ತಮಕಾವ್ಯವು ಶೈಷ್ವವಾದ ಆತ್ಮದ ಅಮೂಲ್ಯವಾದ ಜೀವಸಾರ” ಎಂದು. ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ—“ಕವಿಗಳು ಖಣಿಗಳು, ಬ್ರಹ್ಮರು” ಎಂದು. ಈ ಉತ್ತಮಪದವಿ ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಬಹುದೆ? ಆತುರಪಡಬಾರದು, ಅಹಂಕಾರಪಡಬಾರದು, ಅಸೂಯೆ ಪಡಬಾರದು; ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕು, ಅಧಿಕಾರವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕು, ದೈನ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕು. ಭಗವತ್ಪೇಯಿಂದ ನಮ್ಮ ಕಯ್ಯಲ್ಲಾದ ಕೈರ್ಯರ್ವವನ್ನು—ನಮ್ಮ ದೇಶಕ್ಕೇ ಎಂದು ಏರಭಾವದಿಂದ ನಾನು ಹೇಳುವುದಿಲ್ಲ—ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಜಗತ್ತಿಗೇ ಮಾಡಬೇಕು. ಅಣ್ಣಿತಮ್ಮಂದಿರಾಗಿ ಎಲ್ಲರೂ, ಜನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು, ಜನಕ್ಕಾಗಿ, ಜನರಿಂದ ಮಾಡಿಸಬೇಕು.

ಸಮ್ಮೇಳನದ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಿರಾ, ಮಾನ್ಯಸದಸ್ಯರಿರಾ, ನನ್ನ ಈ ಭಾಷಣದಿಂದ ತಮ್ಮನ್ನು ದಣಿಸಿದೆ. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ತಮ್ಮೆಲ್ಲರಿಗೂ ಸ್ವಾಗತವನ್ನು ಬಯಸಿ, ಸಮ್ಮೇಳನದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ಸುಖಿವಾಗಿ ನೆರವೇರವಂತೆ ನಡೆಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾಧಿಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

[ಮ್ಯಾಸೂರಿನಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ ಕಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಱಿಲೆನೆಯ ಸಮ್ಮೇಳನದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಗತ ಭಾಷಣ(ಜಿ-೧೦-೧೯೯೦)].

## ಕನ್ನಡದ ಮನರುಜ್ಞೀವನ

ಇಂಡಿಯಾದೇಶದಲ್ಲಿ ಈಗ ೧೦೯ ಮನರುಜ್ಞೀವನದ ಕಾಲ. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಹೊಸ ಚೈತನ್ಯ, ಹೊಸ ಆಸೆ, ಹೊಸ ಪ್ರಯತ್ನ. ಅದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ದೇಶದ ಭಾಷೆಗಳ ಮನರುಜ್ಞೀವನ. ಈ ಮನರುಜ್ಞೀವನದ ಮಹಾವೇನು? ಅದು ಯಾವಕಡೆ ಹೋಗುತ್ತಿದೆ? ಅದರಿಂದ ಸಾಧಿಸಬೇಕಾದ ಧ್ಯೇಯಗಳೇನು? ವಿಚಾರಮಾಡೋಣ.

ಮನಃ ಮನಜಾರಯಮಾನಾ ಮರಾಣೀ  
ಸಮಾನಂ ವರ್ಣಮಭಿಶುಂಭಮಾನಾ॥

ಎಂಬುದಾಗಿ ಉಷಾದೇವಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಇರುಷಿಗಳು ಹೇಳಿರುವ ಸ್ತೋತ್ರವನ್ನು ತಾವೆಲ್ಲರೂ ಬಲ್ಲಿರಿ. ಅದನ್ನು ನಾವು ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಗೂ ಅನ್ನಯಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಸರಸ್ವತಿ ಎಂದರೆ ಭಾಷೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎರಡೂ ಸೇರಿತು; ಬರಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮಾತ್ರವಲ್ಲ; ಯಾವ ಉತ್ತಮಭಾಷೆ, ಯಾವ ದಿವ್ಯವಾಣಿ, ಮನೋಹಾರಿಯಾಗಿ ಆನಂದವನ್ನೂ ಶ್ರೇಯಸ್ಸನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡಬಲ್ಲದೋ ಅದೂ ಸರಸ್ವತಿಯ ಅಂಶವೇ. ಆದುದರಿಂದ ಭಾಷೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಆನಂದ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ಇವು ನಾಲ್ಕೂ ಸರಸ್ವತೀದೇವಿಯೇ ಸರಿ. ಇದಲ್ಲದೆ ಈ ಸರಸ್ವತೀ ಹಿಂದೂ ಸಾಮಾನ್ಯದಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗ್ನಿ ಒಂದೇ ಬಣ್ಣಪುಳ್ಳವಳು, ಆ ಬಣ್ಣ ಅಚಲವಾದ ಶಾಶ್ವತವಾದ ಬಣ್ಣ, ಯಾವಾಗ್ನಿ ಬದಲಾಯಿಸುವುದೇ ಅಲ್ಲ, ಎಂದು ಅರ್ಥಮಾಡಿದರೂ ಮಾಡಬಹುದು; ಅಥವಾ, ಮರಳಿ ಮರಳಿ ಹುಟ್ಟತಕ್ಕವಳು, ಹಳಳಬಳು, ಎಂದಿಗೂ ಕುಗ್ಗದ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಮೇರೆಯುತ್ತಿರುವವಳು ಎಂದು ಅರ್ಥ ಹೇಳಿದರೂ ಹೇಳಬಹುದು. ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಉಷಾದೇವಿಯನ್ನು “Dawn” ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. ದೇಶ ಮುಂದಕೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತಿರುವವರು, ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಶಕ್ತಿಯನ್ನು, ಯಾವುದೋ ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯದ ಗುರಿಯನ್ನು, ನಿರೀಕ್ಷಣೆಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುವವರು “The Dawn of Renaissance”- ಎಂದರೆ, ಮನರುಜ್ಞೀವನದ ಉಷಃಕಾಲ-ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಮನರುಜ್ಞೀವನ ಎಂದರೆ ಒಂದು ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ, ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, ಒಂದು ಮನೋಧರ್ಮದಲ್ಲಿ, ಒಂದು ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ, ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಒಂದು ದೇಶದಲ್ಲಿ, ಈ ಉಪಸ್ಥಿತಿ ಸರಸ್ವತಿ ಮೂಡುವುದನ್ನು, ಈ ಬೆಳಕು ಹರಿಯುವುದನ್ನು ಕಂಡು, ಆನಂದಪಟ್ಟಿ, ಜೀವನವನ್ನು ದೊಡ್ಡದುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದೇ. ಈ ಉಷಾದೇವಿ ಮರಳಿ ಮರಳಿ ಹುಟ್ಟವಾಗ, ಬರಿಯ ಹಳಳಬಳು, ಒಂದೇ ಬಣ್ಣವಿಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವವಳು, ಎಂದಿಗೂ ಕುಗ್ಗದ ಒಂದೇ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಮೇರೆಯುವವಳು ಎಂಬುದು ಸರಿಯೇ? ಅಥವಾ ಬಣ್ಣದ ಮೇಲೆ ಬಣ್ಣ ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಾ, ನಾಮರೂಪಗಳು ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಾ, ದೇಹಾಂಗಗಳು ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಾ, ಶೈಲಿಮಾರ್ಗ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಬೇರೆಯಾಗಿದ್ದರೂ, ಅನುಭವದೃಷ್ಟಿಗಳು ಬೇರೆಯಾಗಿದ್ದರೂ ಒಳಿಸಾರ, ಒಳರಸ, ಒಳ ಆತ್ಮ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಒಂದೇ ಆಗಿ, ಒಂದೇ ಅಂತಸ್ಸತ್ವವಾಗಿ ನಿಂತಿರತಕ್ಕವಳು ಎಂಬುದು ಸರಿಯೇ? ಈ

ಎರಡರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಒಂದು ಅರ್ಥವಾಡಿದರೂ ಮಾಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಹಾಗಾದರೆ ಕನ್ನಡದ ಮನರುಜ್ಞೀವನವೆಂದರೆ ಯಾವ ಅರ್ಥವಾಡೋಣ?

### ಮನರುಜ್ಞೀವನ ಎಂದರೇನು?

ಹಿಂದೆ ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮಹಾಕವಿಗಳಿದ್ದರು, ಒಳ್ಳೆಯ ಮೇಧಾವಿಗಳೂ ಬುದ್ಧಿವಂತರೂ ಇದ್ದರು; ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಪ್ರಬಲವಾದ ಆಶ್ರಯವಿತ್ತು; ರಾಜರು, ಮಂತ್ರಿಗಳು, ಸೇನಾಧಿಪತಿಗಳು, ಮಾರಾಠಿಪತಿಗಳು, ಶ್ರೀಮಂತರು, ದೇಶಭಾಷೋದಾಧಿರಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಸಾಹಿತ್ಯಸೃಷ್ಟಿಗೆ ಎದೆಗೊಟ್ಟು ನಿಂತಿದ್ದರು. ಆದುದರಿಂದ ಹಿಂದೆ ಕನ್ನಡ ಉಚ್ಛರಿತಗೀರಿತ್ತು. ಈಗ ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಅವನತ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ಬಂದಿದೆ, ಕುಗಿಹೋಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಬಲವಿಲ್ಲ; ಅದನ್ನಾಡುವ ಜನರಲ್ಲಿ ಹಲವರಿಗೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮವಿಲ್ಲ; ಅದಕ್ಕೆ ಹಾನಿತಟ್ಟಿದಂತೆ ಅದನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಉತ್ಪಾದವಿಲ್ಲ. ಅವರ ಪ್ರೇಮ, ಅವರ ಉತ್ಪಾದ ಮತ್ತೆಲ್ಲಿಯೋಹೋಗಿದೆ! ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಗೂ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಶೈಷ್ಫ್ವವಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಡುವ ಕಾಲ, ಆ ಸುವರ್ಣಾಯಿಗ, ಮರಳಿ ಬರಬಾರದೆ ಎಂದು ಕನ್ನಡದ ಅಭಿಮಾನಿಗಳು ಹಂಬಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈಗ ಮತ್ತೆ ರಾಜಾಶ್ರಯ, ಅದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಜನಾಶ್ರಯ ದೊರೆತರೆ ಸಾಹಿತ್ಯದೇವಿ ಕಣ್ಣಿ ತೆರೆದು ತೇಜಸ್ಸಿಗಳಾದ ಕವಿಗಳು ಮತ್ತೆ ಹುಟ್ಟಿದರೆ, ಆ ದಿನ ಬರಲಾಗದೆ, ಹಿಂದಿನ ಶೈಷ್ಫ್ವ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು, ಮನಃ ಸಾಹಿತ್ಯಕಲೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ವರಲಾರದೆ, ಎಂಬ ಆಶೆ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಅವರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿದೆ. ಇದು ನಾಯಿವಾದುದೇ ತಾನೆ! ಮನರುಜ್ಞೀವನವೆಂದರೂ ಇದೇ ಅರ್ಥವೇ. ಆದರೆ ಈಗ ಮತ್ತೆ ಮರಳಬೇಕೆಂದು ಬಯಸುತ್ತಿರುವ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹಿಂದೆ ಹೇಗೆ ಇತ್ತೋ, ಹಾಗೇಯೇ, ಅದೇ ಬಣ್ಣವಾಗಿಯೇ ಬಂದು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆ? ಹಾಗೆ ಬರುವುದು ಅಪೇಕ್ಷಿತವೇ? ಅರ್ಥವಾ ಅದು ಸಾಧ್ಯವೇ? ಅಲ್ಲ, ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ, ಅಲ್ಲ. ಪನರುಜ್ಞೀವನ ಎನ್ನುವುದು ಮನರುತ್ಥಾನವಲ್ಲ. ಅದೇ ದೇಹವನ್ನು ವಹಿಸಿಬರುವುದಲ್ಲ; ಅದೇ ಬಣ್ಣದಿಂದ ಮೆರೆಯುವುದಲ್ಲ. ಒಂದು ಚೇತನ, ಒಂದು ಆತ್ಮ ತಾನು ಪಡೆದ ಅನುಭವವನ್ನು, ಸಂಸಾರವನ್ನು, ಜೀವಮಣಿಯೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು, ಅದರ ಘಲವಾಗಿ ಹೊಸದೊಂದು ಆತ್ಮವಾಗಿ-ಅದೇ ದೇಹವಲ್ಲ, ಅದೇ ಆತ್ಮವಲ್ಲ, ಹೊಸದೊಂದು ಆತ್ಮವಾಗಿ-ಕೂಡಿದ ಮಟ್ಟಿಗೂ ಮೊದಲಿಗಿಂತಲೂ ಪ್ರಬುಧವಾದ ಆತ್ಮವಾಗಿ, ಹೆಚ್ಚು ಶಕ್ತಿಯಿಂದ, ಹೆಚ್ಚು ಮುಕ್ತಿಯಿಂದ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು. ಮನರುಜ್ಞೀವನ ಎನ್ನುವುದು ಜೀಜೋದಾರವಲ್ಲ; ಖಿಲವಾಗಿ ಬಿದ್ದುಹೋಗಿರುವುದನ್ನು, ಹೂಳು ಮುಚ್ಚಿಹೋಗಿರುವುದನ್ನು, ಬಿಡಿಸಿ ಸರಿಪಡಿಸಿ, ಮುಂದಿರಿಸುವ ಕೆಲಸವೇ ಅಲ್ಲ. ಹಿರಿಯರು ಕಟ್ಟಿದ ದೊಡ್ಡದೊಂದು ದೇವಸ್ಥಾನ ಸುಂದರವಾಗಿ, ಕಲಾರೂಪಾಣಿವಾಗಿ, ಹೃದಯಂಗಮವಾಗಿ ಇದ್ದಾರದೆ ಅದನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಾರದೆಂದಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಿದ್ದರೆ, ಸರಿಪಡಿಸಿ ಇಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಿದ್ದರೆ, ಹಿರಿಯರಿಗೆ ದ್ರೋಹಮಾಡಿದಹಾಗೆ; ಪಿತ್ರಾರ್ಥಿವನ್ನು ತೀರಿಸದೆ ಬಿಟ್ಟಹಾಗೆ. ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬಂದ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಮಾಡುವುದು ಅವಶ್ಯಕ. ಯಾವುದು ಬೇರೋ ಅದನ್ನು ಕಡಿದುಕೊಂಡು ಬೆಳೆಯಲು ಹೊರಡತಕ್ಕುದಲ್ಲ. ಹಾಗಾದರೆ, ಮನರುಜ್ಞೀವನ ಎಂದರೆ ಅರ್ಥವೇನು? ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ "Renaissance" ಎಂಬ ಶಬ್ದವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿವುದರಲ್ಲಿ, "Dawn of a fresh day" ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ, "ನವೋ ನವೋ ಭವತಿ ಜಾಯಮಾನಃ" ಎಂಬ ಮಂತ್ರದಲ್ಲಿ, ಯಾವ ನೂತನವಾದ, ಶಾಶ್ವತವಾದ, ಲಕ್ಷ್ಮಣ ತತ್ತ್ವಭಾವಗಳು ನಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರುತ್ತವೆಯೋ ಅವುಗಳನ್ನೇ ಮನರುಜ್ಞೀವನ ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೂ ನಾವು ಇಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಅದು ಬರಿಯ ಮನರುತ್ಥಾನವಲ್ಲ. ಜೀಜೋದಾರವಲ್ಲ, ಅನುಸರಣವಲ್ಲ, ಅನುಕರಣವಲ್ಲ. ಮನರುಜ್ಞೀವನ ಏನೋ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಧೈರ್ಯಕೂಡಿದ ವಿಚಾರ; ಹೊಸ ಹೊಸ ನಿಮಾಣ; ಮರುಹಟ್ಟಿ; ಆತ್ಮವಾದ, ಸಮಸ್ಯೆಯ-ಹೊಸದು, ಹಳದು, ನಮ್ಮದು, ಹೆರರದು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ; ಹೊಂದಿಕೊಡುವುದು. "ಸತ್ಯಸ್ಯ ಸತ್ಯಂ" ಎಂಬಂತೆ, ಸಾಹಿತ್ಯದೊಳಗಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಅನೇಕ ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳೊಳಗಿನಿಂದ ಮೊಳೆಯತ್ತಿರುವ ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿ ಕುದುರಿದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ, ನಮ್ಮ ಅನುಭವ ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ, ನಮ್ಮ ಸತ್ಯಜಾನಿನಿರ್ದರ್ಶನಗಳು ಹೆಚ್ಚಿದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ವಿಚಾರಶಕ್ತಿ ಬೆಳೆಯತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಹತ್ತು ಲಕ್ಷ್ಮಣಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಒಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣ, ಹತ್ತು ಸತ್ಯಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಒಂದು ಸತ್ಯ, ಹತ್ತು ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡ ಒಂದು ವಿಚಾರ, ನಾನಾ ಆತ್ಮಗಳ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಪಡೆದ ಒಂದು ಆತ್ಮ. ಇದು ಮನರುಜ್ಞೀವನದ ಲಕ್ಷ್ಮಣವೆನ್ನಬಹುದು. ಯಾವುದೂ ಇಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಿಂತಿನ್ನುವ ಭಕ್ತಿಯಲ್ಲ; ಹೊಸ ವಿಚಾರಶಕ್ತಿ, ಹೊಸವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿಯಲು ಆಸಕ್ತಿ. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ ತಿಳಿದ ವಿಚಾರವನ್ನು ಸಹ ಇದೇ ಸಿದ್ಧಾಂತವೆಂದು ಪಂಕ್ತಿಯಿತ್ತಿ ತೋರಿಸುತ್ತ ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ; ಸರ್ವಸತ್ಯವನ್ನೂ ಕಂಡುಬಿಟ್ಟಿದ್ದೇವೆ, ಇನ್ನು

ಕಾಳಬೇಕಾದುದೇನೂ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವುದಿಲ್ಲ. ನಾವು ಕಂಡಿರುವುದಿಪ್ಪ, ನೀವೂ ಪ್ರಯೋಗಮಾಡಿ ನೋಡಿ, ಇದು ನಿಜವಾದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಇದನ್ನೇ ಒಟ್ಟಕೊಳ್ಳಿ, ಇಲ್ಲವೇ ನೀವು ಹೊಸದನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅದೂ ಸಮೃತವೇ; ಯಾವುದನ್ನೂ ಪ್ರಯೋಗಮಾಡಿ ನೋಡಿ ನಿಜವಾದ ವಿಚಾರವೇನೆಂದು ತಿಳಿಯೋಣ, ಎನ್ನುವರು. ಮನುಷ್ಯನಾದವನು ಒಂದು ಲಕ್ಷಣವನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಅದರ ಹಿಂದೆ, ಅದರ ಒಳಗೆ, ಇರುವ ಲಕ್ಷಣವೇನು ಎಂದು ತಿಳಿಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವುದು, ಇದು ಹೀಗೆ ಏಕೆ ಇರಬೇಕು ಮತ್ತೊಂದು ರೀತಿ ಏಕೆ ಇರಬಾರದು ಎಂದು ಕೇಳುವುದು, ಸಹಜವೇ ಆಗಿದೆ. ಯಾವುದನ್ನೂ ಪ್ರಯೋಗಮಾಡಿ ನೋಡೋಣ. ಸತ್ಯಸ್ಯ ಸತ್ಯಂ! ಯಾವುದು ಸತ್ಯದ ಮೇಲುಮುಸುಕಿನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ಸತ್ಯದ ತಿರುಳೋ ಅದು ಕೊನೆಗೆ ನಿಲ್ಲಲಿ; ಆಗಿಮೋಯಿತು ಎಂದು ಯಾವುದನ್ನೂ ವಹಿಸಿಕೊಳ್ಳಿರೋಣ. ಅಂಥತ್ತದ್ದೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಸತ್ಯವನ್ನು ಹುಡುಕೋಣ. ಹೇಳಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪದಾರ್ಥವನ್ನು ಹೊಳ್ಳತಕ್ಕವನು ಕೂಡ ಹತ್ತುಕಡೆ ವಿಚಾರಮಾಡುತ್ತಾನೆ. “ಆಚಾರ್ಯದೇವ್ಯೋ ಭವ” ಎಂದೇ ನಾವು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ. ಅರ್ಥವಾದರೂ ಸರಿಯೇ, ಅರ್ಥವಾಗಿದ್ದರೂ ಸರಿಯೇ, ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ನಾವೂ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟರೆ ಸಾಕು, ನಾವು ಪಾರಾಗುತ್ತೇವೆ ಎನ್ನುವ ಮನೋಧಮ್ಯ ಬೇಡ. ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ನಾವೂ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟರೆ ಸಾಕು, ನಾವು ಪಾರಾಗುತ್ತೇವೆ ಎನ್ನುವ ಮನೋಧಮ್ಯ ಬೇಡ. ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಿದ ಮಾತ್ರೂ ಇರಲಿ, ನಾವೂ ಪಾರಾಗುತ್ತೇವೆ ಎನ್ನುವ ಮನೋಧಮ್ಯ ಬೇಡ. ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಿದುದನ್ನು ನಾವೂ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟರೆ ಸಾಕು, ನಾವು ವಿಚಾರಮಾಡೋಣ, ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಣಿ, ತಿಳಿದು ನಡೆಯೋಣ, ಎನ್ನುವುದೇ ಮನರುಜ್ಞಿವನದ ಲಕ್ಷಣ. ಅದರ ದೊಡ್ಡ ಲಕ್ಷಣ, ನಮ್ಮ ಆಚಾರ್ಯರಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಲದೆ ಹತ್ತುಮಂದಿ ಇತರ ಆಚಾರ್ಯರಲ್ಲಿಯೂ ಗೌರವ, ಸಹಾನುಭೂತಿ. ಒಂದು ಜೀವದ ಒಳಗಿನ ಬೆಳಕನ್ನು ಚೈತನ್ಯವನ್ನು ಚಿಮ್ಮುತ್ತಾ ಹೊಮ್ಮುತ್ತಾ ನಾನಾ ರೂಪವಾಗಿ ಅದು ಪ್ರಪಂಚವಂತೆ ಮತ್ತೆ ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು ನಿಲ್ಲಿಸುವುದಕ್ಕೆ, ರಕ್ಷಿಸುವುದಕ್ಕೆ-ಹಿರಿಯರಿಗೆ ದ್ರೋಹಮಾಡದೆ- ನಮಗೂ ದ್ರೋಹಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದೆ, ಮುಂದೆ ಬರುವ ನಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳಿಗೂ ದ್ರೋಹಮಾಡದೆ- ಸಮಾಜವನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಅದರ ಒಳಗಿರುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಪ್ರಚೋದನಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ನಮ್ಮಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾದಪ್ಪ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡೋಣ; ಇದಕ್ಕೆ ತಕ್ಷ ಶಕ್ತಿಯನನು ಕೊಡು, ತ್ರದ್ದೆಯನ್ನು ಕೊಡು-ಎಂದೇ ನಾವು ಉಪಾದೇವಿಯನ್ನು, ಸರಸ್ವತೀ ದೇವಿಯನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದು. ಇದೇ ಮನರುಜ್ಞಿವನ.

## ಮಾತೃಭಾಷೆ, ದೇಶಭಾಷೆ

ಇನ್ನು ಇಂಡಿಯಾದೇಶದ ದೇಶಭಾಷೆಗಳ ಮನರುಜ್ಞಿವನವನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಚಾರಮಾಡೋಣ. ದೇಶಭಾಷೆ ಎಂದರೆ ಏನೆಂಬುದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದೇ ಇದೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು “Vernacular,Mother-tongue”ಎಂದು ಕರೆಯುತ್ತಾರೆ. “Vernacular”ಎಂದರೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಆಡತಕ್ಕ ಮಾತ್ರ ಎಂದು ಅರ್ಥ: ಇದು ನಾಡನ್ನಿ, ದೇಶಭಾಷೆ “Mother tongue”ಎಂದರೆ ತಾಯಿ ಆಡುವ ಭಾಷೆ, ತಾಯಿಯಿಂದ ಕಲಿತ ಭಾಷೆ, ತಾಯಿನ್ನಿ, ಮಾತೃಭಾಷೆ. ದೇಶದಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಭಾಷೆ ಇದ್ದರೆ, ಅದು ಮಾತೃಭಾಷೆಯೂ ಹೌದು, ದೇಶಭಾಷೆಯೂ ಹೌದು.

ದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಾತೃಭಾಷೆಗಳು ಅನೇಕ ಇದ್ದರೂ ಇರಬಹುದು; ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಷೆಯನ್ನಾಡುವ ಜನರು ನೆಲಸಿರಲು, ದೇಶಭಾಷೆ ನಾವು ತಾಯಿಯಿಂದ ಕಲಿತ ಭಾಷೆಯಾಗಿದ್ದರೂ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಜನರು ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಭಾಷೆಯಾಗುತ್ತದೆ. ಆಗ ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಜನರಲ್ಲಿ, ನಾವು ಮಾತೃಭಾಷೆಯನ್ನು ಆಡಿದರೂ, ಹೊರಗೆ, ಜನವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ದೇಶಭಾಷೆಯನ್ನು ಆಡುತ್ತೇವೆ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ನಿವಾರಹವಿಲ್ಲ. ಈ ಮಹತ್ವವನ್ನು ತಿಳಿದೇ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ‘ದೇಶಭಾಷೆ’ಯೆಂದರೇ ಹೊರತು ಮಾತೃಭಾಷೆಯನ್ನಲ್ಲಿ. ಮುಖ್ಯಾಂಶವೇನೆಂದರೆ, ಮಾತೃಭಾಷೆಯನ್ನಾಗಲಿ, ದೇಶಭಾಷೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ, ಗುರುವಿನಲ್ಲಿ ಕಲಿತು ಆಡುವುದಿಲ್ಲ. ಹುದುಗರಿಂದಲೇ ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಸುತ್ತಮುತ್ತ ಆಡುವ ಜನಗಳಿಂದ ಸರಾಗವಾಗಿ ಕಲಿತು ಆಡುತ್ತೇವೆ. ಕನ್ನಡ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವೇ ದೇಶಭಾಷೆ. ನೂರಿಲ್ಲಿ ಎಂಬತ್ತು ಜನರಿಗೆ ಇದೇ ಮಾತೃಭಾಷೆಯಾಗಿಯೂ ಇದೆ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ, ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಆಡುತ್ತಾಡುತ ಕಲಿತು ಬಳಸತಕ್ಕಿದ್ದು-ವ್ಯಾಕರಣ ಹೇಳಿಸಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾರಂಭಮಾಡುವುದಲ್ಲ. ಇಂಡಿಯಾ ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೀಗೆ ಒಂದೇ ದೇಶ ಭಾಷೆ ಇರಲಿಲ್ಲ; ಈಗಲೂ ಇಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಒಂದು ‘ದೇಶ’ವೆಂದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿ ಕರೆದರೂ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಇದು ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ವಿಂಡ. ‘ಭಪ್ಪನ್ನೆವತಾರು ದೇಶಗಳು’ ಎಂದು ಹಿಂದಿನವರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಮುಂದೆ ಸಂಯುಕ್ತರಾಜ್ಯಾಗ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ವಿವರಿಸುವುದು, ಆಗ ಇಂಡಿಯಾ ದೇಶ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ದೇಶವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಮುಂತಾದ ನಾಡುಗಳು ಆ ದೇಶದಲ್ಲಿನ ಒಳದೇಶಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಪ್ರಾರಂಭಗಳಾಗುತ್ತವೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಒಳದೇಶಕ್ಕೂ ಒಂದು ಸರ್ಕಾರ ಏರ್ಪಡಬೇಕು; ಎಲ್ಲೆಕಟ್ಟಿನಿಷಾಯವಾಗಬೇಕು, ದೇಶಭಾಷೆ ಅಡಿಪಾಯವಾಗಬೇಕು. ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕಣಾಟಿಕರಾಜ್ಯ ಪ್ರಬಲವಾದ ಒಂದು

ರಾಜ್ಯವೆಂದು ಹೆಸರುಪಡೆದಿತ್ತು. ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ಅನೇಕ ರಾಜರು, ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳು, ಅದನ್ನಾಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಈಗಿರುವ ಕಣಾರಟಕದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಭಾಗಗಳು ೧೦೦-೧೫೦ ವರ್ಷಗಳಿಂದಿಂದಿಗೆ ಏರ್ಪಟಿವು. ಇದನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಬೇಕು, ಕಣಾರಟಕವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಒಂದು ಪ್ರಾಂತವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕು ಎನ್ನುವ ಚಳವಳಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ಸಾರ್ವಭೌಮ ಸರ್ಕಾರದವರೆಗೂ ಶಾಡ ಆಗಲೇ ಮುಟ್ಟಿ, ಅವರು ಶಾಡ ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದೇ ನ್ಯಾಯ, ದೇಶಭಾಷೆಯ ಆಧಾರಮೇಲೆ ಪ್ರಾಂತನಿರ್ಮಾಣ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಸೌಕರ್ಯವುಂಟು ಎಂಬ ತತ್ವವನ್ನು ಒಪ್ಪಿರುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡದ ಬೇರನ್ನು ಕೊಯ್ದು, ಕನ್ನಡನಾಡನ್ನು ಒಂದುಗೂಡಿಸಬಹುದೆ? ನಾಡಿಗೆ ಆಗ ಕನ್ನಡನವೆಲ್ಲಿ? ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿಯೂ ಹಿಂದಿಯಲ್ಲಿಯೋ ಕೆಲಸ ನಡೆಯುವ ಹಾಗಾದರೆ ಬೇರೆ ಒಂದು ಕನ್ನಡ ನಾಡೇಕೆ? ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷೋ, ಹಿಂದಿಯೋ ಹೆಚ್ಚಿ, ಕನ್ನಡ ಕುಗಿದಷ್ಟು ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ವಾದವೇ ತೇಲಿಹೋಗುವುದಲ್ಲವೇ? ಹಿಂದೆ ಹಿರಿಯರು ಹಾಗಾಗಸೂಡಲಿಲ್ಲ. ನಾಡಿನಿಂದ ನುಡಿಯೂ, ನುಡಿಯಿಂದ ನಾಡೂ ಬಲವಾದುವು, ಭದ್ರವಾದವು. ನಾಡನ್ನಡಿ ಉನ್ನತ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿತ್ತು, ಗೌರವಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿತ್ತು. ದೇಶದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಿಲ್ಲವೂ ಆ ಭಾಷೆಯಲ್ಲೇ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದವು; ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಭಾಷೆ ಅದು, ರಾಜಕಾರ್ಯಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಭಾಷೆ ಅದು, ಜನಸಾಮಾನ್ಯದ ಭಾಷೆ ಅದು. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ದೇಶಭಾಷೆ ಕನ್ನಡ ಎಂಬ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆಯೇ ಕನ್ನಡನಾಡು ಮತ್ತೆ ಹುಟ್ಟಬೇಕಾಗಿದೆ.

### ರಾಜಭಾಷೆ, ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆ

ಇಂಡಿಯಾಕ್ಕೆ ಹೀಗೆ ಒಂದು ದೇಶಭಾಷೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ರಾಜರ ಆಶ್ರಯದಿಂದಲೂ, ಮತಾಚಾರಗಳ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆ ವಿದ್ವನ್ಯಂಡಲಿಯಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯಾಗಿ ಗೌರವ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಏರಿತು, ಬಹುಕಾಲ ಭಾರತ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಒಂದುಗೂಡಿಸಿತು. ದೇಶ ಭಾಷೆಗಳ ಮೇಲೆಲ್ಲಾ ಆಧಿಪತ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸಿತು. ಕೆಲವುಕಾಲ ಪಾಸಿಫಿಕ್ ಭಾಷೆ, ಈಚೆಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆ ಈ ರೀತಿ ರಾಜರ ಭಾಷೆಯಾಗಿಯೂ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯಾಗಿಯೂ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಒಂದುವು. ಗ್ರಾಮ, ವಿದ್ಯಾವಂತರೂ ಆದ ಜನರೆಲ್ಲಾ ಈ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಕಲಿಯುತ್ತಾ ಆಡುತ್ತಾ ರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುವ ಕೆಲಸಗಳಿಗಲ್ಲಾ ಇವನ್ನೇ ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರು. ಆದರೆ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ದೇಶಭಾಷೆಯನ್ನು ತಿರಸ್ಕರಿಸಲಿಲ್ಲ, ಕಳೆಯಲ್ಲಿ: ಅದಕ್ಕೆ ಬದಲು ಅದನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದರು; ಮುಸ್ಲಿಂಗಳಿಗಿಂತ ಭಾಷೆ ಅದು, ಮುಖಿಗಳಿಗಿಂತ ಭಾಷೆ ಅದು, ಜನರೆಲ್ಲಾ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯಿರಿ, ಎನ್ನಲಿಲ್ಲ: ಮುಂದಾಳುಗಳು, ಮುಖಿಂಡರು, ಮೇಧಾವಿಗಳು ಮಾತ್ರ ಕಲಿತರು.

### ಭಾಷೆಯ ಮಹತ್ವ

ಈಗ ಭಾಷಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತೊಳೆ ಸ್ಥಿತಿ ಏನಾಗಿದೆ ನೋಡಿ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರಭಾಷೆಗಳು ಕನ್ನಡ, ತಮಿಳು, ತೆಲುಗು, ಮರಾಠಿ, ಹಿಂದೂಸ್ತಾನಿ ಮುಂತಾದುವು; ದೇಶಭಾಷೆ ಕನ್ನಡ: ರಾಜಭಾಷೆ, ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರ ಭಾಷೆಯೆಂದರೆ, ಕನ್ನಡ: ಬಿಟಿಷ್ ಸರ್ಕಾರವನ್ನೂ ನೇನೆದುಕೊಂಡರೆ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್. ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯೂ ಇಂಗ್ಲಿಷೇ: ಇನ್ನು ಮೇಲೆ ಹಿಂದಿಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ಬೋಧನೆ, ಪ್ರಯತ್ನ. ಹೀಗಾಗಿ, ಕನ್ನಡ ಮತ್ತೊಳೆ ಏಮುಕ್ತಿಸಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿರುವ ಪ್ರಶ್ನೆಯಾವ ಭಾಷೆಯನ್ನು ನಾವು ಬಲವಾಗಿ ಹಿಡಿಯಬೇಕು, ಎಂಬುದು; ನಮ್ಮ ಮನರುಜ್ಞಿವನಕ್ಕೆ ಯಾವ ಭಾಷೆ ಮಹತ್ವವುಳ್ಳದ್ದು, ಬೆಲೆಯುಳ್ಳದ್ದು ಎಂಬುದು. ಈ ತೊಡಕನ್ನು ಬಿಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ, ಭಾಷೆಗೆ ಕಾರ್ಷ್ಯಕ್ಕೆತ್ತಲಿ? ಮನುಷ್ಯರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅದರ ಮಹತ್ವ, ಘರ, ಕಾಣಸಿಸಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು ಎಲ್ಲಿ? ಎಂದು ವಿಚಾರ ಮಾಡೋಣ. ಭಾಷೆ ನಮ್ಮ ನಿತ್ಯಗಟ್ಟಳೆಯ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗವಾಗುವಷ್ಟಾದರೆ ಸಾಕೆ? ಅಥವಾ, ಅದರಿಂದ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇನ್ನೇನನ್ನಾದರೂ ನಿರೀಕ್ಷಿಸುವುದೆಯೇ? ಭಾಷೆ, ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ವ್ಯಾಪಾರಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಸಾಧನವಾಗಿರುವ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಅಶುದ್ಧಭಾಷೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡರೆ ಸಾಕಾಗಿದೆ; ಅಥವಾ ನಾನಾ ಭಾಷೆಗಳು ಸೇರಿರುವ ಒಂದು ಮಿಶ್ರಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಳಸಿದರೂ ಸಾಕಾಗಿದೆ! ನಮ್ಮ ಜೀವನದ ನಿತ್ಯಗಟ್ಟಳೆಯ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕೆ ಇಂಥ ಭಾಷೆಯೇ ಇರಬೇಕು, ಹೀಗೆ ಇರಬೇಕು ಎಂಬ ನಿಬಂಧವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಕೆಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷೆ ತಿಳಿಯಿದ್ದರೂ ಅಭಿನಯದಿಂದಲೇ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬಹುದು. ರಾಜಭಾಷೆಯಾಗಲಿ, ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯಾಗಲಿ, ಮಾತ್ರಭಾಷೆಯಾಗಲಿ, ನಾವು ಬಳಸತಕ್ಕ ಯಾವ ಭಾಷೆಯೇ ಆಗಲಿ ಪೇಟಿಗೆ ಹೋಗಿ ವ್ಯಾಪಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ, ಕಾಗದ ಬರೆಯುವುದಕ್ಕೆ, ಪ್ರತಿದಿನದ ಕಾರ್ಯಕರಣೆಗೆ, ಒದಗಿದರೆ ಸಾಲದು. ಭಾಷೆಯಿಂದ ಜನರ ಜೀವನ ಮೇಲ್ಪಟ್ಟು, ಅವರ ವಿಚಾರಶಕ್ತಿ ಹೆಚ್ಚಿ, ಅವರ ಜೀವನದಲ್ಲಿ, ಒಟ್ಟು ಜನಾಂಗದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ, ಒದಗಬಹುದಾದ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಪಾರಾಗಿ ಜನತೆಯೂ ದೇಶವೂ ಸ್ವರ್ಗಪಥಕ್ಕ ಹಾರುವ ಪಕ್ಷಿಯಂತೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಹೋಗಲು ಸಾಧಕವಾಗಬೇಕು. ಹಿರಿಯರ, ತೇಜಸ್ವಿಗಳ, ಹಿರಿನ,

ಮುಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು, ಆನಂದವನ್ನೂ ಶೈಯಸ್ಸನ್ನೂ ಬೀರುವ ಸರಸ್ವತೀ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಒಳಕೊಂಡಿರಬೇಕು. ಭಾಷೆ ಜನಜಿವನದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ, ಅತಿ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಒಂದು ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದಿದೆ. ಭರತವಿಂಡದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಭಾಗವಾಗಿರುವ ನಾವು-ಕನ್ನಡಿಗರು-ಯಾವ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯಬೇಕು? ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ನಮ್ಮ ರಕ್ತದಲ್ಲಿ ಬೆರೆತು ನಮ್ಮ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿ ಒಂದು ಒಳ್ಳೆಯ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡುಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ನಂಬಿ ಅದನ್ನು ಹಿಡಿಯಬೇಕೆ? ಅಥವಾ, ಬೇರೊಂದು ಭಾಷೆಯನ್ನು, ಬೇರೊಂದು ಸತ್ತವನ್ನು ಬಯಸಿ ಅತ್ತಕಡೆ ಮನಸ್ಸು ಕೊಂಡಬೇಕೆ? ಯಾವುದು ಉತ್ತಮವೋ ಅದನ್ನು ಮಾಡಲು ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ. ಗಾಳಿ ಬಂದು ತೂರುವಾಗ ಜೊಳಗಾಗಿರುವುದು ಹೋಗುತ್ತದೆ; ಅದಕ್ಕಾಗಿ ವ್ಯಾಧಿಪಡಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ. ಯಾವುದನ್ನೂ ತೂಕಮಾಡಿ, ಮಿಮರ್ಚಮಾಡಿ, ಯಾವುದು ಉತ್ತಮ, ಯಾವುದು ಉತ್ತಮವಲ್ಲ, ಯಾವುದು ಹಿತ, ಯಾವುದು ಅಹಿತ, ಎನ್ನುವುದನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿ, ಹಿರಿಯರಿಗೂ ದ್ರೋಹಮಾಡದೆ, ನಮಗೂ ಕೆಟ್ಟಿದಾಗದೆ ಇರುವಂತೆ ಮುಂದಿನ ಏಳಿಗೆಯನ್ನು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಹೇಗೆ ತೀರ್ಮಾನಮಾಡಿದರೂ ಒಪ್ಪತ್ತಕ್ಕದಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ದೇಶಭಾಷೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಎತ್ತಿ ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕೆ, ಮನರುಜ್ಞಿವನ ಸಫಲತೆಯ, ಭಾಷಾಮತತ್ವದ, ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಎತ್ತಿ ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕೆ, ಅಥವಾ ಮತ್ತಾವುದಾದರೂ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಬಿಟ್ಟೆಬಿಡಬೇಕೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ಕನ್ನಡ ಮಹಾಜನರು ಸಾವಧಾನವಾಗಿ ಪರಿಶೀಲನೆಮಾಡಬೇಕು.

## ದೇವಭಾಷೆ, ಹೊಣಭಾಷೆ

ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ವಿಧವಾಗಿ “Classical” ಮತ್ತು “Vernacular”ಎಂದು ಎರಡು ಭಾಗ ಮಾಡಿರುವುದು ಎಲ್ಲರೂ ಬಲ್ಲ ಸಂಗತಿ. “Vernacular” ಎಂದರೆ ದೇಶಭಾಷೆಗಳು: ಈಗ ಜನಸಾಮಾನ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿರತಕ್ಕೂಪ್ರ. “Classical” ಎಂದರೆ ಶೈವ್ಯ ಭಾಷೆಗಳು, ಹಿಂದೆ ದೊಡ್ಡ ಜನಾಂಗಗಳು ಅಡುತ್ತಿದ್ದ ಭಾಷೆಗಳು: ಅವುಗಳಲ್ಲಿರುವ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ನಾವು ಇನ್ನೂ ಕಲಿತು ಗೌರವಿಸುತ್ತಿರುವುವು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ, ಅರಾಬಿಕ್, ಪಷ್ಟಿಯನ್: ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರಲ್ಲಿ ಗ್ರೀಕ್, ಲ್ಯಾಟಿನ್, ಹೀಬ್ರೂ ಮುಂತಾದುವು ಇಂತಹ ಶೈವ್ಯ ಭಾಷೆಗಳು. ಹಿಂದೆ ಸಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ರಾಜ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ಜಾತಿ, ಮತ, ರೀತಿ, ನೀತಿ ಇವುಗಳಿಧ್ಯ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಒಂದೇ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದು, ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಅವರು ಪ್ರವರ್ಥಮಾನಸ್ಸಿತಿಗೆ ಬಂದ ಹಾಗೆಲ್ಲ ಅವರಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಹುಟ್ಟಿ ಮತಗ್ರಂಥ, ಧರ್ಮವಿಚಾರ, ಸತ್ಯಾನ್ವೇಷಣ, ಉಪನಿಷತ್ತು, ಮರಾಠಾಕಥಗಳು, ಇತಿಹಾಸಗಳು, ಜರಿತ್ರೀಗಳು, ನಾಟಕ, ಕಾವ್ಯ ಮುಂತಾದುವು ನಮ್ಮವರೆಗೂ ಉಳಿದು ಬಂದಿದೆ. ಹಾಗಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ಭಾಷೆಯವರೂ ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯೇ ಶೈವ್ಯವಾದುದು, ದೇವಭಾಷೆ: ಮಿಕ್ಕೆಲ್ಲರ ಭಾಷೆಗಳೂ ಮೈಜ್ಞಭಾಷೆಗಳು ಹೊಣಭಾಷೆಗಳು ಎಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಈಗ ಕೆಲವು ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ಒಬ್ಬ ಮಹನೀಯರು ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯನ್ನು ಹೊಣಭಾಷೆಯೆಂದು ಕರೆದು ಅದಕ್ಕೆ ಶಾರದಾತನಯನ ಸಾಕ್ಷೀವಿದೆಯೆಂದು ತೋರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನು ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕೇಳಬೇಕೆ? ಗ್ರೀಕರು ಪಷ್ಟಿಯಾದೇಶದ ಜನರನ್ನು ‘Barbarians’ ಎಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಈಸ್ಕ್ಲಿಂಸ್ ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಕೆವಿ ತಾನು ಬರೆದಿರುವ ಪಷ್ಟಿಯನ್ನು ಎಂಬ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಪಷ್ಟಿಯಾ ದೇಶದವನ ಬಾಯಲ್ಲೇ ಆ ಹನರನ್ನು ಹೇಳಿಸಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಈ ಬಗೆಯ ನಡತೆ ಅಜಾನ್ಯದ ಘಲ, ಇಲ್ಲವೇ ಮಿತಿ ಮೀರಿದ ಸ್ವಜನಾಭಿಮಾನದ ಘಲ. “ಉದಾರಚರಿತಾನಾಂ ತು ವಸುಧ್ವೇವ ಕುಟುಂಬಕಂ” ಎನ್ನುವನ್ನು ವಿಶಾಲವಾದ ಮನೋವೃತ್ತಿ ಎಲ್ಲಿ! ನಮ್ಮ ಜನವೇ ಜನ, ನಮ್ಮ ಭಾಷೆಯೇ ಭಾಷೆ, ಎನ್ನುವ ಸಂಹಜತ ವೃತ್ತಿ ಎಲ್ಲಿ! ಇರಲಿ. ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಭಾಷೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಜನರಿಗೆ ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯವಿದ್ದುದರಿಂದ ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲಿನ ಮಮತೆಯೂ ವಿಶ್ವಾಸವೂ ಒಂದು ವಿಧದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಾಯಿತು. ಈಚೆಗೆ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ಅಂಥರ್ಶದ್ದೆಯೂ ಈ ಮನೋಭಾವವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದ್ದುವು. ಈ ರೀತಿ ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವ ಭಾಷೆ ಸಂಸ್ಕೃತ. ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇದೇ ಆರ್ಯಾವರ್ತದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರಭಾಷೆ, ದೇಶಭಾಷೆ, ರಾಜಭಾಷೆ, ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆ, ದೇವಭಾಷೆ ಎಲ್ಲಾ ಆಗಿತ್ತು. ನಮ್ಮ ಭಾರತಭೂಮಿಯಲ್ಲಿರತಕ್ಕವರು ಹೋಕ್ಕವನ್ನು ಹೊಂದುವುದು, ಹೊಂದುವೆಂದು ನಂಬಿರುವುದು ಈ ಭಾಷೆಯ ಮೂಲಕ. ಇನ್ನುಳಿದ ಭಾಷೆಗಳು-ಕನ್ನಡ, ತಮಿಳು ಮುಂತಾದ ಭಾಷೆಗಳು- ದೇವಭಾಷಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಗೆ ಹೊಣಭಾಷೆಗಳಾದುವು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಆರ್ಯಭಾಷೆ, ದೇವಭಾಷೆ; ನಮ್ಮ ಮರಾಠಾಕಥಗಳು, ಮತಗ್ರಂಥಗಳು, ಸಾರಸಿದ್ದಾಂತಗಳು ಇರುವುದು ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ; ಕರ್ಮಾನುಷ್ಠಾನಗಳು ನಡೆಯಬೇಕಾದರೆ ಈಗಲೂ ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ;

ಒಟ್ಟೆನ ಮೇಲೆ ಭಗವಂತನು ತನ್ನ ಬೆಳಕನ್ನು ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಬೀರಿರುವುದು, ತನ್ನ ಅಮೃತವಾಣಿಯಿಂದ ನಮಗೆ ಮಾರ್ಗ ತೋರಿಸಿರುವುದು, ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ. ಮಿಕ್ಕ ದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೀಗೆಯೇ; ತಮ್ಮ ಭಾಷೆ ತಮಶೆಗೆ ದೊಡ್ಡದಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಯಿಹಾದ್ವರಿಗೆ ದೇವಭಾಷೆ ಹೀಬ್ರೂ; ದೇವರು ಶ್ರೀದಂ ಮತ್ತು ಈವರನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದಾಗ ಅವರೊಡನೆ ಬಂದ ಭಾಷೆ ಇದು. ಈ ಹೀಬ್ರೂ ಭಾಷೆಯೇ ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ರಾಪಾಂತರ ಹೊಂದಿ, ಈಗ ಆಡತಕ್ಕ ಇತರ ಭಾಷೆಗಳಾಗಿವೆ. ಈಗಲೂ ಈ ಭಾಷೆಗಳನ್ನಾಡುವ ಜನರು ಕೆಲವರಿದ್ದಾರೆ. ಹೀಗೆಯೇ ಗ್ರೀಕ್, ಲ್ಯಾಟಿನ್, ಪಷ್ಟಿಯನ್ ಮುಂತಾದ ಭಾಷೆಗಳಿಲ್ಲಾ ಅವರವರಿಗೆ “ದೇವಭಾಷೆ”ಯ ಮಾಜ್ಯಸಾಫಾನದಲ್ಲಿರುತ್ತವೆ.

### ಭಾಷೆಗಳ ಮೇಲಾಟ

ಹೀಗೆ ಮಾತೃಭಾಷೆ, ದೇಶಭಾಷೆ, ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆ, ದೇವಭಾಷೆ-ಈ ಭಾಷೆಗಳ ಮೇಲಾಟದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗನು ಯಾವ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕೃತಾರ್ಥನಾಗಬೇಕು ಎಂದು ಯೋಚನೆಮಾಡುವಾಗ ಅವನ ಮುಂದೆ ನಾಲ್ಕು ಭಾಷೆಗಳು ಬಂದು ನಿಲ್ಲುತ್ತವೆ: ಹೊದಲನೆಯದು ಸಂಸ್ಕೃತ. ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಈ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಪೂಜ್ಯಸಾಫಾನದಲ್ಲಿರುವುದು; ಕನ್ನಡಭಾಷೆಗೆ ಬಹುಕಾಲ ನಾನಾ ಬಗೆ ಜೈತನ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಿ ನೂತನಮಾರ್ಗಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುವುದು. ಅನೇಕ ಮಹನೀಯರು ತಮ್ಮ ಜೀವಮಾನವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಧಾರೆಯಿರುತ್ತಿರುವ ಮಷ್ಟಿಮಾನ ಮಾಡಿರುವ ಭಾಷೆ ಇದು. ಈಗಲೂ ಕೂಡ ಇದರ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚು ವಿಶ್ವಾಸ, ಹೆಚ್ಚು ಮಮತೆ ಇರುವ ಜನರು ಈ ಭಾಷೆಯಲ್ಲೇ ಮಾತನಾಡಿದರೂ ಆಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಆದ್ದರಿಂದ ಇದನ್ನೆ ಸುಲಭಗೊಳಿಸಿ ಭರತವಿಂದಕ್ಕೆ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯನ್ನಾಗಿ ಏಕೆ ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ಕೇಳಿದರೂ ಕೇಳಬಹುದು. ಆದರೆ, ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡಿಗರೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ಭಾಷೆಯನ್ನೇ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ ಆದರಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದೂ, ಆ ಭಾಷೆಯಿಂದಲೇ ತಮ್ಮ ಏಳಿಗೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದೂ ಎಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಾಧ್ಯ? ಇನ್ನು ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಸದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕಿಂತಲೂ ಕೆಲವು ಬಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದು ಕೈಮೀರಿ ನಮ್ಮ ವಿಶ್ವಾಸವನ್ನು ಪಡೆದುರುವುದು, ರಾಜಭಾಷೆಯೂ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯೂ ಆಗಿರತಕ್ಕ ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ಭಾಷೆ. ಇದುವರೆಗೂ ಇದು ಬಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದುಕೊಂಡು ಬಂತು, ದೇಶದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ತಕ್ಷಮಟ್ಟಿಗೆ ಹರಡಿತು, ಅನೇಕರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಸಾಫಿತವಾಯಿತು; ಬಂದು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇದರಿಂದ ನಮಗೆ ಸೌಕರ್ಯವೂ ಸಹಾಯವೂ ಉಂಟಾಯಿತು.-ಪ್ರಾಪಂಚಿಕ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ, ಆತ್ಮವಿಜಾರದಲ್ಲಿಯೂ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಹೇಳಬಹುದಾಗಿದೆ. ಈಗ ಭಾರತ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನಿಸುತ್ತಿರುವ ಹೊಸ ಜೀವನಧೈರ್ಯಗಳೂ ಆವೇಶಗಳೂ ಈ ಭಾಷೆಯ, ಈ ಸಾಹಿತ್ಯದ, ಪ್ರೇರಣೆಯಿಂದಲೇ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯಾಗಲಾರದು. ಈ ಸಂಪರ್ಕ, ಮತ್ತು ಈ ಸಂಪರ್ಕದಿಂದುಂಟಾದ ನಮ್ಮ ಮರಾತನ ಚರಿತ್ರೆಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಜ್ಞಾನ, ಹೆಚ್ಚೆ-ಇವೆಲ್ಲಾ ತಾನೇ ನಮ್ಮ ಮನರುಜ್ಞಿವನ. ಮೂರನೆಯದು, ಕನ್ನಡ: ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ, ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಕನ್ನಡ, ನಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳ ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳ ಕನ್ನಡ. ಈ ಭಾಷೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಮಗೆ ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವ ಹಾಗೆ, ನನಗೆ ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವ ಹಾಗೇ ನಾನೇನು ಹೇಳಬ್ಬೇ? ಈಗ ಈ ಮೂರರ ಜೊತೆಗೆ ನಾಲ್ಕನೆಯದೊಂದು-ಹಿಂದೀಭಾಷೆ-ಪ್ರವೇಶಮಾಡುತ್ತಿದೆ; ಮೇಲಾಟಕ್ಕೂ ಹೋರಾಟಕ್ಕೂ ನಿಂತಿದೆ. ಈ ಭಾಷೆ ಭಾರತ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯಾಗಬೇಕೆಂಬ ಮಾತು ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೇಳಬರುತ್ತಿದೆ. ಇದು ಹಲವರಿಗೆ ಮಾತೃಭಾಷೆಯಾಗಿರಬಹುದು, ಹಲವು ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ದೇಶಭಾಷೆಯಾಗಿರಬಹುದು; ರಾಜಭಾಷೆಯಂತೂ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಲ್ಲ. ದೇವಭಾಷೆಯಿಂದು ಭಾರತೀಯರು ಯಾರೂ ಹೇಳುವ ಹಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ. ‘ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ಭಾಷೆ ಪರಭಾಷೆ, ಕಷ್ಟಭಾಷೆ, ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡುವ ದುಷ್ಪಭಾಷೆ, ನಮ್ಮ ದಾಸ್ಯದ ಜಿಹ್ವೆ; ಇದನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಅಟ್ಟಿ, ಅದರ ಸಾಫಾನದಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿಯನ್ನು ನೆಡಬೇಕು’ ಎಂಬುದು ಕೆಲವರ ಧೈರ್ಯ. ಇಂಗ್ಲಿಷಿಗೆ ಬದಲು ಹಿಂದಿ ರಾಷ್ಟ್ರಭಾಷೆಯಾಗಬೇಕು, ಭಾರತಭೂಮಿಯೆಲ್ಲಾ ಇದಕ್ಕೆ ಕೈತ್ತುವಾಗಬೇಕು. ಹಿಮಾಲಯದಿಂದ ಕನ್ನಾಕುಮಾರಿಯವರೆಗೆ ಇರುವ ಜನರೆಲ್ಲರೂ-ಹಂಗಸರು, ಗಂಡಸರು, ಮಕ್ಕಳು ಎಲ್ಲರೂ-ಈ ಬಂದು ಭಾಷೆಯನ್ನಾಡುವವರಾಗಿ ಇಕಮತ್ತವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ, ರಾಷ್ಟ್ರಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಬಂದಾಗಿ ಸೇರಬೇಕು, ಸಂಸ್ಕೃತ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮಾಡದ ಕೆಲಸವನ್ನು ಹಿಂದಿ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂಬುದು ಅವರ ಆಸೆ! ಅಂತೂ ಈ ನಾಲ್ಕು ಭಾಷೆಗಳು ಈಗ ಕನ್ನಡಿಗರಾದ ನಮ್ಮ ಮುಂದೆ ನಿಂತಿದೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿಯಬೇಕು, ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಸಾಫಾನವನ್ನು ಯಾವುದಕ್ಕೆ ಕೊಡಬೇಕು, ಕನ್ನಡ ಜನರು ಮನರುಜ್ಞಿವನದಿಂದ ಉದ್ದಾರವಾಗಬೇಕಾದರೆ, ಕನ್ನಡನಾಡು ಭಾಷಾಪ್ರಾಂತವಾಗಿ ಒಕ್ಕಣ್ಣಾಗಬೇಕಾದರೆ, ಯಾವ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಸಾಧ್ಯ, ಎನ್ನುವುದನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಬೇಕು. ಜನರ ಮುಖಿಂಡರೂ ಮೇಧಾವಿಗಳೂ ಎಷ್ಟೇ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಕಲಿಯಲಿ, ಜನಸಾಮಾನ್ಯವೂ, ಸರ್ವಜನವೂ ದೇಶಭಾಷೆಯನ್ನು ಆಡತಕ್ಕದ್ದೇ? ಇಲ್ಲ, ಅದನ್ನು ಕಿರು ಅದರ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ

ಭಾರತಭಾಮಿಯ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಂಡು ದಿಗ್ಂಜಯಕ್ಕೆ ಬಂದಿರುವ ಬೇರೊಂದು ಭಾಷೆಯನ್ನು ಹೂಡತಕ್ಕದ್ದೇ? ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಯೋಚನೆಮಾಡಬೇಕು.

### ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಕನ್ನಡವೇ ಗತಿ

ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬಿಗೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಭಕ್ತಿ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳು ಇದ್ದೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಹೀಗಿರುವುದೇನೂ ತಪ್ಪಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಅದರಿಂದ, ಕನ್ನಡದ ಪರವಾಗಿ, ಕನ್ನಡದ ಮೇಲಿನ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ, ನಾನು ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಸಂಕುಚಿತ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದು ಯಾರೂ ಹೇಳಬಾರದು: ಆ ಮಾತೇನೆಂದರೆ— “ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಕನ್ನಡವೇ ಗತಿ. ಅನ್ಯಥಾ ಶರಣಂ ನಾಸಿ.” ಸಂಸ್ಕೃತವಲ್ಲ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ಲ್ಲ, ಹಿಂದಿಯಲ್ಲ, ಕನ್ನಡ. ಈ ಕನ್ನಡ ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಬೆಳೆದುಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ಭಾಷೆ. ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಆಗಲಿ, ಜರಿತ್ತೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಆಗಲಿ, ಅಥವಾ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಧರ್ಮ ಕಲೆ ಮುಂತಾದ ಮತ್ತಾವ ವಿಷಯದಲ್ಲೇ ಆಗಲಿ, ಇತರ ಭಾಷೆಗಳವರು ಎಷ್ಟು ಅಭಿಮಾನ ಆಸ್ತಿಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಬಹುದೋ ಅಷ್ಟೇ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ ಆಸ್ತಿಯನ್ನೂ ಕನ್ನಡಿಗರು ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವಿದೆಯಿಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಕನ್ನಡಭಾಷೆಗೆ ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅಪಾಯ ತಟ್ಟದಹಾಗೆ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಭಗವಂತನು ನಮಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರತಕ್ಕ ಬಲವನ್ನು-ಧನಬಲವನ್ನು ಮತ್ತು ಬುದ್ಧಿಬಲವನ್ನು, ಎರಡನ್ನೂ-ಅದಕ್ಕಾಗಿ ವಿನಿಯೋಗಿಸುವುದು ಕನ್ನಡಿಗರ ಕರ್ತವ್ಯ ಎಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಇದನ್ನು ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರು ವಿಚಾರಮಾಡಿ ಒಂದು ನೆಲಿಗೆ ಬರಬೇಕಾಗಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬರೂ ಅವರವರ ಭಕ್ತಿ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಯೋಚನೆ ಮಾಡುವುದು ಸಹಜವೇ ಆಗಿದೆ. ಅವರವರ ಸ್ಥಿತಿ ಗತಿ ಉದ್ದೇಶ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಇವಕ್ಕೆ ಆವಶ್ಯಕವಾದಂತೆ, ಅಭಿರುಚಿಗೆ ತಕ್ಷಂತೆ, ಬೇರೆ ಯಾವ ಭಾಷೆಯನ್ನಾದರೂ ಕಲಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಭಾಷೆಗಳು ತಿಳಿದಷ್ಟು ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ಅಷ್ಟು ಅಷ್ಟು ಅನುಭವವೇ, ಜ್ಞಾನವೇ. ಬೇಡವೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆ? ಇಂತಹ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಯಾರು ಯಾರನ್ನೂ ಬಲಾತ್ಮಾರಪಡಿಸುವಂತಿಲ್ಲ; ಬಲಾತ್ಮಾರದಿಂದ ಬಂದದ್ದು, ಅಥವಾ ತಡೆದದ್ದು, ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಸ್ಥಿರವಾಗಿ ನಡೆಯುವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ, ಯಾವ ದೇಸೆಯಿಂದಲೇ ಆಗಲಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಗೆ ಅಪಾಯತಟ್ಟದಂತೆ ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರಧಾನಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಕನ್ನಡನಾಡಿಲ್ಲ ಕನ್ನಡಭಾಷೆ ಇವಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚು ಮನಸ್ಸುಕೊಟ್ಟು, ಭಗವಂತನು ನಮಗೆ ಅನುಗ್ರಹಿಸಿರುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಕನ್ನಡದ ಮೂಲಕ ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಂಡು, ಅದರಿಂದ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಜನರಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಜನ ಪಡೆಯುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕಾದುದು ಆವಶ್ಯಕವೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ, ಈಗಲೇ ಅಲ್ಲ, ಹಿಂದೆ ಅನೇಕವೇಳೆ ನಮ್ಮೆ ಹಿರಿಯರು ಅನೇಕ ಯತ್ನಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿದ್ದಾರೆ. ರಾಜಾಧಿರಾಜರು ಈ ಭಾಷೆಗೆ ಉತ್ತೇಜನ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ಜ್ಯೇಂದ್ರ, ಏರಶೈವ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಕವಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಹಿಂದೆ ಈ ಸೂತ್ರವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ನಮ್ಮೆ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜರವರ ಮತ್ತು ಶ್ರೀಮದ್ಯವರಾಜರವರ ಮತ್ತು ಇತರ ಮಹನೀಯರ ಉದಾರವಾದ ಆಶಯವನ್ನು ಪಡೆದು ಕಣಾಂಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು ಹೂಡಿ ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತಿರುವ ದೊಡ್ಡ ಉದ್ದೇಶ ಇದೇ ಆಗಿರುವುದರಿಂದ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಂಕಲ್ಪವೇ ಕನ್ನಡದ ಸೇವೆಯಾಗರುವುದರಿಂದ, ಈ ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಕಾದಾಡಿದರೆ ಕನ್ನಡಿಗರು ಯಾರೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕೋಪಮಾಡಬಾರದೆಂದು ವಿನಿಯಾದಿಂದ ಬೆಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮುಖ್ಯವಾದ ಕೆಲಸ ಕನ್ನಡದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕಾದಿರುವುದು; ಕನ್ನಡದ ಶ್ರೀಷ್ಟತೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದು; ಕನ್ನಡದ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚು ಸೇವೆಗೆ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಒಲಿಸುವುದು.

ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ನಾನು ಹೇಳಿದ ತತ್ವವೇನು? ಭಾಷೆಯೆನ್ನಾವುದು ನಿತ್ಯಗಟ್ಟಳೆಯ ವ್ಯಾಪಾರಕ್ಕಾಗಿ ಇರುವುದು ಮಾತ್ರವಲ್ಲ. ಅದರ ಮುಖ್ಯಕಾರ್ಯ ಒಂದು ಜನಾಂಗವನ್ನು ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲು ಸಾಧಕವಾಗುವುದು, ಆನಂದರಸವನ್ನು ಕಲೆಯ ಮೂಲಕ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ತುಂಬಾವುದು, ಆತ್ಮೋದ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಸೋಪಾನವಾಗುವುದು-ಒಂದು ಇಡಿಯ ಜನವನ್ನು: ಅಲ್ಲಿಬ್ಬರನ್ನು ಇಲ್ಲಿಬ್ಬರನ್ನಲ್ಲ; ಕೇವಲ ವಿದ್ಯಾಪಾರಂಗತರನ್ನಲ್ಲ: ಜನಸಾಮಾನ್ಯವನ್ನು: ನಾಡಿನ ಗಂಡಸರು, ಹೆಂಗಸರು, ಮಕ್ಕಳನ್ನು. ಈ ಕೆಲಸ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟ ನಮ್ಮ ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ವೆಚ್ಚಮಾಡಿ ಕಲಿಯುವ ಪರಭಾಷೆಯಿಂದ ನೆರವೇರುವುದಿಲ್ಲ. ಯಾವುದು ಸರಾಗವಾಗಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಒಲಿದು ಬಂದಿರುತ್ತದೆಯೋ, ಯಾವುದು ನಮ್ಮನ್ನು ಬೆನ್ನಟ್ಟಿ ಬಂದು ರಕ್ತಗತವಾಗಿರುತ್ತದೆಯೋ ಅಂಥ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಮಾತ್ರವೇ ಇದು ಸಾಧ್ಯ. ಆ ಭಾಷೆ ದೇಶಭಾಷೆ. ಈ ತತ್ವವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಹನೀಯರಾದವರು ದೇಶ ಭಾಷೆಯ ಮೂಲಕ ಜನರನ್ನು ಬದುಕಿಸಬೇಕೆಂದು ಯೋಚನೆಮಾಡಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಮಜ್ಜಿಗೊಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ, ಕನ್ನಡದ ಜ್ಞಾನಭಂಡಾರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವುದಕ್ಕೆ, ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಮರೆಮೊಕ್ಕರು. ಅದರ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ನಾನಾಮುಖವಾಗಿ

ಪುಷ್ಟಿಹೊಂದಿತು, ಅವರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮೇಲಿದ್ದ ಮುಮತೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ಶಕ್ತಿಗೆ ಮಾರಿ ಅದು ಹೊರಲಾರದಪ್ಪು ಹೊರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಂದಿದ್ದರೂ ಬಂದಿರಬಹುದು-ಬಂದಿದೆ; ಆ ಹೆಚ್ಚು ಹೊರೆಯನ್ನು ಇಳಿಸಿ, ಕನ್ನಡವನ್ನು ತಿಳಿಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ನನ್ನ ಮತ. ಅದು ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ, ಅಂತೂ ಒಟ್ಟೆನ ಮೇಲೆ, ಒಂದು ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮೂಲಕ ಹೊಸ ಜೈತನ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯಿತು. ಒಂದು ಒಂದಾವರೆ ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳ ಕಾಲ ಸಂಸ್ಕೃತಭಾಷೆಯ ಪ್ರಭಾವ ಕನ್ನಡದ ಮೇಲೆ ನಡೆಯಿತು. ಆ ಭಂಡಾರದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿರತಕ್ಕ ವಸ್ತುಗಳಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಜನರಿಗೆ ಅಗಶ್ಯಪಾಗಿ ಹೊಡಬೇಕಾದಂಥವನ್ನು, ಹೊಡಬಹುದಾದಂಥವನ್ನು, ಒಟ್ಟೆನಲ್ಲಿ ಜನರನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎತ್ತುಪುದಕ್ಕೆ ಯಾವ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕೋ ತಿಳಿಸಬಹುದೋ ಅವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅಲ್ಲಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ದೇಶಭಾಷೆಯಾದ ಕನ್ನಡದ ಮೂಲಕ ಜನರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರು.

### ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಗನ್ನಡ, ತಿರುಳಗನ್ನಡ

ಜೈನರು, ವೀರಶೈವರು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಮತದವರು ಈ ಮೂರು ಪಂಗಡದವರೂ ಇದೇ ರೀತಿ ಮಾಡಿದರು. ಇದು ಸುಮಾರು ಇನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಮೊನ್ನೆ ಮೊನ್ನೆಯವರಿಗೆ ನಡೆದ ಜರಿತ್ಯೆಯ ಸಾರವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಜೈನರು ತಮ್ಮ ಧರ್ಮನೀತಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವಿಷಯಗಳನ್ನೂ ಮರಾಣಕಥೆಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿದರು; ಕನ್ನಡ ಒಂದು ಪ್ರೌಢಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು. ಹಾಗೆ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದ ಜೈನಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ಕಾಳಿದಾಸನಿಗೆ ನಾನೇನು ಕಡಿಮೆಯೇ ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾನೆ; ಅಷ್ಟಮಟ್ಟಿಗೆ ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಧೈರ್ಯವಿತ್ತು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸಾರವನ್ನು ಹಿಂದಿರು ಅದನ್ನೂ ಮೀರಿ ನಾವು ಕೆಲಸ ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ ಎಂಬ ಒಂದು ಹೆಮ್ಮೆ ಅವರಿಗೆ. ಹೀಗೆ ಬರೆಯತೊಡಗಿದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅವರು ಒಂದು ಕ್ರಮವನ್ನು, ಒಂದು ರೀತಿಯನ್ನು, ಒಂದು ‘ಮಾರ್ಗ’ವನ್ನು ಹಿಡಿದರು. ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗವೊಂದು ಹುಟ್ಟಿತು: ಕೆಲವು ಕವಿರಾಜರ ಮಾರ್ಗ ಎಲ್ಲಾ ಕವಿಗಳ ರಾಜಮಾರ್ಗವಾಯಿತು; ಸಂಸ್ಕೃತದ ಧಾಟಿ, ರೀತಿ, ಶೈಲಿಗಳನ್ನು ಅದು ಅನುಕರಣಮಾಡಿತು; ಆಡಂಬರಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿತ್ತು. ಕವಿಯಾದವನಿಗೆ ಇದೇ ತಕ್ಕ ದಾರಿ ಇದೇ ಮಾರ್ಗ ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಬಲವಾಗುತ್ತ ಬಂತು. ಹಾಗಾದರೆ ‘ದೇಶ್ಯ’ ಎನ್ನುವುದು ಏನಾಗಬೇಕು? ಕನ್ನಡ ಏನಾಗಬೇಕು? ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮಾರ್ಗ ಶೈಲಿ ರೀತಿ ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲವೇ? ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಕ್ರಮವಿಲ್ಲವೇ? ಅದನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಬರೆದರೆ ಹೇಗೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ? ಅದನ್ನೂ ನೋಡೋಣ ಎಂದು ಸ್ವಲ್ಪ ಜನರು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿದ ಹಾಗೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನಗಳು ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ. ಒಬ್ಬ ಕವಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:

ಪಟಗನ್ನಡದೆ ಪುದುಂಗೋಳಿ  
ಕೊಟೆಕ್ಕಿದಮಂ ತಗ್ಗಳ್ಳಿ ಜಾಣ್ಣಿದೆ ಮುತ್ತುಂ  
ಮೆಱಸುಂ ಕೋದಂತಿರೆ ಹೇ  
ಟ್ಟಿಗವಿಗಳ ಕವಿತೆ ಬುಧರನೆದ್ರೆಗೊಳಿಸುಗುಮೇ?

ಈತನಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಮುತ್ತು: ಸಂಸ್ಕೃತ ಮೇಣಸು. ಪಂಜುಹಿಡಿದು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಹುಡುಕಬೇಕಾದ ಈ ಕವಿತೆಯನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವವರು ಯಾರು? ಭಾಷೆ ಕಷ್ಟವಾದರೇ ಪ್ರೌಢವೋ? ಎಂದು ಕೇಳಬೇಕಾಯಿತು.

ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಕವಿ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:  
ಸಕ್ಕಿದಮಂ ಪೇಣಿಲ್ಲದೆ ನೆಱಿ  
ಸಕ್ಕಿದಮಂ ಪೇಣಿ ಸುದ್ದಿಗನ್ನಡದೊಳ್ಳ ತಂ  
ದಿಕ್ಕುವುದೇ ಸಕ್ಕಿದಮಂ  
ತಕ್ಕಿದೆ ಬರೆಸಲ್ಪೇ ಘೃತಮುಮಂ ತ್ಯೇಲಮುಮಂ

ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸಬೇಕಾದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತದವರ ಮೇಲೆ ತೋರಿಸಬಹುದಲ್ಲ! ಬಡಪಾಯಿಗಳಾದ ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ತೋರಿಸಿದರೆ ಹೇಗೆ? ಶುದ್ಧಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಬರೆಸಬಹುದೇ? ಅವನ ವೀರಭಿಮಾನವನ್ನು ನೋಡಿ! ಅವನಿಗೆ ಕನ್ನಡ ತುಪ್ಪವಾಯಿತು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಎಣ್ಣೆಯಾಯಿತು.

ಹೀಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ-ಕನ್ನಡದ ವಾದ ಒಂದುದರಿಂದಲೇ ಮಾರ್ಗ, ದೇಶಿ ಎಂಬ ಎರಡು ರೀತಿಗಳು ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡವು. ಆಂಡಯ್ಯನೆಂಬವನು, ‘ಕಬ್ಬಿಗರ ಕಾವ’ ಎಂಬ ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಒಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನೇ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಂಪರ್ಕವಿಲ್ಲದೆ ಬರೆಯಲು ಹೊರಟಿದ್ದಾನೆ. ಯಾವ ಭಾಷೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿಯೇ ಆಗಲಿ ಇಷ್ಟೇನೂ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆತೊಟ್ಟು

ಹೊರಡಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇತರ ಭಾಷೆಗಳ ಸಂಪರ್ಕವೇ ಇಲ್ಲದೆ ಬರೆಯುತ್ತೇನೆ ಎನ್ನುವ ಏರಪಂಥವೂ ಬೇಡ, ಅವನ್ನೇ ಅತಿಯಾಗಿ ಬೆರಸಿ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕೊಚ್ಚಿಸುವ ಪರಭಾಷಾವ್ಯಾಪ್ತೋಹವೂ ಬೇಡ. ಯಾವುದಕ್ಕೂ ಒಂದು ಹದ್ದು ಇದೆ; ಆ ಹದ್ದು ಮೀರಿದರೆ ಅದು ಶಕ್ತಿಯುಳ್ಳ, ಪುಷ್ಟಿಯುಳ್ಳ ಭಾಷೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಬೊಜು ಬಲವಲ್ಲ. ಇರಲಿ. ಈಗ ಕನ್ನಡದ ಎದುರಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ಒಂದೇ ಅಲ್ಲ, ಮೂರು ಭಾಷೆಗಳು ನಿಂತಿವೆಯಲ್ಲವೇ? ಸಂಸ್ಕೃತವಾಗಲಿ, ಇಂಗ್ಲಿಷಾಗಲಿ, ಹಿಂದಿಯಾಗಲಿ ಅಥವಾ ಈ ಮೂರು ಆಗಲಿ, ಕನ್ನಡವನ್ನು ನುಂಗಿದರೂ ನುಂಗಿಬಿಡಲಿ, ಕನ್ನಡದಿಂದ ಆಗತಕ್ಕದ್ದೇನು, ಎಂದು ಸುಮುನೆ ಕೂಡುವುದೇ? ಅಥವಾ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಒಂದು ರೂಪವಿದೆ, ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯವಿದೆ, ಒಂದು ಜೀವವಿದೆ, ಕನ್ನಡದಿಂದ ಮಾತ್ರ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗತಕ್ಕ ಗುರಿಗಳಿವೆ, ಇದನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳೋಣ ಇನ್ನೂ ಬೆಳಸಿಕೊಳ್ಳೋಣ ಎಂದು ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ದುಡಿಯುವುದೇ? ಇದು ಪ್ರಶ್ನೆ ಹಿರಿಯರಾದವರು, ದೇಶಭಾಷೆಯ ಮುರ್ಚಿವನ್ನು ತಿಳಿದವರು, ಹೀಗೆ ಅನೇಕ ವೇಳೆ ಈ ವಿಚಾರವನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ನಮಗೆ ಮೇಲುಪಂತೆ ಹಾಕಿದ್ದಾರೆ. ಸಂಸ್ಕೃತಕ್ಕೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ಒಂದು ತೆರದ ವಾದ ಹೀಗೆ ಬಂದಕಾಲದಲ್ಲಿ ದೇಶಿಯೂ ಮಾರ್ಗವೂ ಕಲೆತು ಒಂದು ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಗೆ ಒಂದುವು. ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಾರವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಹೀರಿತು; ಆದರೆ ತಾನು ಮಾತ್ರ ಜಗ್ಗಲೀಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಜೀನ ಕೆವಿಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ನಾವು ಕಾಣುತ್ತೇವೆ.

ಮುಂದೆ, ತಿವಶರಿಂ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಈ ತೆರದ ಪ್ರತಿಭಟನೆ, ಈ ಕನ್ನಡದ ಕೆಷ್ಟೆ, ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಯಿತು. ಬಸವೇಶ್ವರರೇ ಮೊದಲಾದವರು ಇದರಲ್ಲಿ ಮುಂದಾಳುಗಳಾಗಿ ನಿಂತು ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯನ್ನೂ ಕನ್ನಡ ಜನರನ್ನೂ ಒಟ್ಟಿಗೂಡಿಸಿ ಮೇಲ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಬೇಕೆಂದು ಹೊರಟರು. ಅವರಿಗೆ ಅನೇಕ ರಾಜರ ಮತ್ತು ಜನರ ಬೆಂಬಲ ದೊರಕಿತು. ಅಂಥ ರಾಜರೂ ಕೆವಿಗಳೂ ಬಹು ದೊಡ್ಡ ಕನಸುಗಳನ್ನು ಕಂಡರು; ಕಣಾಂಟಿಕದ ಸತ್ಯವನ್ನು, ಕಣಾಂಟಿಕದ ಸಾರವನ್ನು, ನಿಲ್ಲಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರು. ಧರ್ಮವನ್ನು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಬೀರಿ, ಅವುತ್ತವನ್ನು ಕುಡಿಸುವಂತೆ ಅದನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಕುಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಆಶೇಪಟ್ಟು, ಪ್ರೌಢಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಪ್ರವಹಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಬೇರೆಂದು ಮುವಿವಾಗಿ ತಿರುಗಿಸಿಬಿಟ್ಟರು, ಮಾರ್ಗಡಿಸಿಬಿಟ್ಟರು. ಜನರು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏಳಲು ಏನು ಮಾಡಬೇಕು, ಯಾವ ನೆಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಬೀಜವನ್ನು ನೆಟ್ಟು ಎಷ್ಟು ನೀರನ್ನು ಹಾಕಿದರೆ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಬೆಳೆದೀತು, ಯಾವ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಕನ್ನಡ ಜನರ ಉದ್ದಾರವಾದೀತು ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಅವರು ಹೊಸದೊಂದು ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಮಾಡಿದರು. ಓದುವುದಕ್ಕೆ, ಅಥವಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ, ಅದು ಎಷ್ಟು ಸುಲಭವಾಗಿರಬೇಕೋ ಅಷ್ಟೂ ಸುಲಭವಾಗಿರುವಂತೆ ಮಾಡಿದರು. ಹೀಗೆ ಹೊರಟ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ,

ಪಂಡಿತರುಂ ವಿವಿಧಕಳಾ

ಮಂಡಿತರುಂ ಕೇಳತಕ್ಕ ಕೃತಿಯಂ ಕ್ಷಿತಿಯೋಳಾ

ಕಂಡರ್ ಕೇಳೋಡ್ಡೆ ಗೊರವರ

ಡಂಡುಚಿಯೇ ಬೀದಿವಜೆಯೇ ಬೀರನ ಕತೆಯೇ?

ಎಂದು ಹಾಸ್ಯ ಮಾಡಿರುವವರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ರಗಳೆಯೂ ಒಂದು ಕಾವ್ಯವೇ ಎಂದು ನಕ್ಷೆವರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಆ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಾಗಿ, ಹರೀಶ್ವರ ಷಡಕ್ಕರಿ ಮೊದಲಾದ ಕೆವಿಗಳು ಪ್ರೌಢ ಜಂಪುವಿನಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆದೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಏರಪ್ಪೆವ ಕೆವಿಗಳು ಜನರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ಅವರಿಗೆ ವಿಷಯ ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಮಾಡಲು ವಚನಸಾಹಿತ್ಯ, ಷಟ್ಪದಿ, ತ್ರಿಪದಿ, ಚೌಪದಿ, ಸಾಂಗತ್ಯ ವೊದಲಾದುವುಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಎಂದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಅನುಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಕ್ರಮವನ್ನೂ ರೀತಿಯನ್ನೂ ಭಂದಸ್ಸನ್ನೂ ಬದಿಗೊತ್ತಿ ಕನ್ನಡಭಾಷೆ ಯಾವ ಪ್ರವಾಹದ ಯಾವ ಓಟಕ್ಕೆ ಹರಿಯುತ್ತದೆ, ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯ ವ್ಯೇಶಿಷ್ಟವೇನು, ಶೈಲಿಯೇನು, ಸತ್ಯವೇನು, ಧಾಟಿಯೇನು, ಯಾವ ಭಂದಸ್ಸನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಮಾತು ಎದ್ದು ಕುಣಿಯುತ್ತದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ತಿಳಿದು ಅಂಥಾ ತಿರುಳ್ಳನ್ನಡದ, ತಿಳಿಗನ್ನಡದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಿಮಾಂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಹೋದರು. ಅವರು ಆರಿಸಿಕೊಂಡ ವಿಷಯಗಳು ಧರ್ಮದ ವಿಷಯ, ನೀತಿ ವೇದಾಂತಗಳ ವಿಷಯ, ಜ್ಞಾನದ ವಿಷಯ, ತಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಮರಾಣ ಕಥೆಗಳ ವಿಷಯ ಇವುಗಳೇ, ಜೀನರು ತಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಗಳಾಗಿ ಹಿಂದಿನ ಇತಿಹಾಸಗಳ ಕಥೆಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ತಮಗೆ ಸರಿಹೋಗುವಂತೆ ಅವನ್ನು ಮಾರ್ಗಡಿಸಿಕೊಂಡರು. ಏರಪ್ಪೆವರಾದರೋ ಅವನ್ನು ಬಿಟ್ಟೇ ಬಿಟ್ಟರು. ಒಂದು ಪ್ರಯತ್ನವನ್ನು ಕ್ಯಾಕೊಂಡು ನಡೆಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಅವರವರ ಮನೋಧರ್ಮಗಳು ಮನೋಧರ್ಮಗಳು ಹೇಗೆ ಹೇಗೆ ಇರುತ್ತವೋ ಹಾಗೆತಾನೆ ಅವರು ಕೆಲಸ ನಡೆಸಬೇಕಾದುದು? ಅಂತು, ವಿಷಯ ಏನೇ ಇರಲಿ, ಕನ್ನಡದ ವ್ಯೇಶಿಷ್ಟವನ್ನು, ತನ್ನತನವನ್ನು, ಉಳಿಸಿಕೊಂಡು ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮುಂದೆ ಅದನ್ನು ಇಟ್ಟಹೊಂಡು ಈಗ ೨೦೦ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆಯೇ ಅವರು ಕೆಲಸಮಾಡಲೊಡಗಿದರು,

ಒಂದು ಹೊಸ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನೇ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಮಟ್ಟಿಸಿದರು. ಅವರ ಮನಸ್ಸಿಂಕಲ್ಪವೆಲ್ಲ ಈ ಪದ್ಯದಿಂದ ತಿಳಿಯತ್ತದೆಯಲ್ಲವೇ?—

ಸುಲಿದ ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣಿನಂದದಿ  
ಕಳಿದ ಸಿಗುರಿನ ಕಬ್ಜಿನಂದದಿ  
ಅಳಿದ ಉಷ್ಣದ ಹಾಲಿನಂದದಿ ಸುಲಭವಾಗಿಪರ  
ಲಲಿತವಹ ಕನ್ನಡದ ನುಡಿಯಲಿ  
ತಿಳಿದು ತನ್ನಾಳು ತನ್ನ ಮುಕ್ಕಿಯ  
ಗಳಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಸಾಲದೇ ಸಂಸ್ಕೃತದೊಳಿಸ್ತೇನು?

ಇದಾದಮೇಲೆ ಮೂರನೆಯದು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಸಾಹಿತ್ಯ: ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಶ್ರೀಮೇಣೇ ಸಂಗಮದಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರವಾಹ. ದೇಶಿಗಳು ವಿಶಿಷ್ಟಾಧಿಕ್ರಿಗಳು ಅಧ್ಯೇತಿಗಳಾದ ಇವರಲ್ಲಿ ವೈದಿಕ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಭೂತಿಸಾಹಿತ್ಯ ಮಟ್ಟಿತು. ವೀರಶೈವರು ಯಾವ ರೀತಿ ತಮ್ಮ ಮತತತ್ವಗಳನ್ನು ಜನರಲ್ಲಿ ಬೀರುವುದನ್ನೇ ಮುಖ್ಯವಾಗಿಯಾಗಿಷ್ಟುಕೊಂಡರೋ ಅದೇ ರೀತಿಯಾಗಿ ಇವರಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ದಾಸಕೂಟದವರು ದೇಶದ ನಾನಾ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುತ್ತಾ ವಿಷ್ಪವಿನ ಮಹಿಮೆಗಳನ್ನು ವೈಷ್ಣವ ಮತದ ತತ್ವಗಳನ್ನು ಜನರಲ್ಲಿ ಬೋಧಿಸತ್ತೊಡಗಿದರು. ವೀರಶೈವರಂತೆ ಇವರೂ ಕೂಡ ಕನ್ನಡದ ಕನ್ನಡತನವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಭಾಷೆ ಯಾವ ಭಂದಸ್ಸಿಗೆ ಹಿಗ್ಗಿತ್ತದೆ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ತಿಳಿದವರಾಗಿ ಹಂಗಸರಿಗೂ ಮಕ್ಕಳಿಗೂ ಅರ್ಥವಾಗುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಹಂಗಸರು ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ಹಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದು ಜನರಲ್ಲಿ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಬಿಡಿದರು. ಇವರಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಲವರು ಚಂಪಾಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆದವರು ಇದ್ದಾರೆ. ‘ಮಾರ್ಗ’ವನ್ನು ಹಿಡಿದು ತಮ್ಮ ಪ್ರೌಢಿಮೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿಯೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಆ ನಚ್ಚು, ಆ ಹುಚ್ಚು, ಸಂಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಅದು ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟಿವ, ಇಳಿದು ಹೋಗುವ ಹೋಳಿ. ಇವರ ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಪಟ್ಟದಿ ಶ್ರಿಪದಿ ಸಾಂಗತ್ಯ ಮೊದಲಾದವಗಳಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡ ಕವಿತೆಯ, ಕನ್ನಡ ಶೈಲಿಯ, ರಸದ, ಧರ್ಮದ, ತಿರುಳೆಂದರೆ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಭಾರತ. ಯಾರೋ ಒಬ್ಬರು ಪಂಡಿತರು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡಿದನೆಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟರಂತೆ! ಎಲ್ಲರೂ ಹಿಗೆ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಹಾಳುಮಾಡಬಾರದೆ! ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ, ತಿಳಿಗನ್ನಡ, ತಿರುಳ್ಗನ್ನಡ ಗೆದ್ದಿತು. ಇನ್ನು ಅದಕ್ಕೆ ಭಯವಿಲ್ಲ.

### ಕನ್ನಡದ ಸಾರಮಂತ್ರ:

ಹೀರಿ ಹೊಮ್ಮುವುದು; ಮರಳಿ ಮರಳಿ ಮನರುಜ್ಜೀವನ  
ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ,  
ಕವಿಮಾರ್ಗದೊಳೊಳಪೊಕ್ಕುಂ  
ನವರಸಮಂ ತೆಜ್ಜೀಯೆ ನುಡಿದನೆನಿಸಿದ ಕವಿ ಸ  
ತ್ಯಾವಿಯೆನಿಕುಂ ಗೂಡಾರದ  
ಕವಿಯಂತಿರೆ ಮುಜ್ಜಿಮೋದ ಕವಿಯುಂ ಕವಿಯೇ

ಎಂದು ಹೇಳಿ, ಹಾಗೆಯೇ ಬರೆದವರೂ ಇದ್ದಾರೆ; ಒಣಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೆ, ಲಕ್ಷ್ಮಣಕ್ಕೆ, ಕಟ್ಟಬಿಡ್ಡ ಬರಿಯ ವರ್ಣನೆಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಮುಳುಗಿ ಕಾವ್ಯದ ಮಗ್ಗವನ್ನು ನೆಯ್ದುವರೂ ಇದ್ದಾರೆ; ಕನ್ನಡಿಗರು ಕೂಡಿದ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ತಿಳಿಯವಂತೆ ಲಲಿತವಾದ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಸರಳವಾದ ಭಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬರೆದವರೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಅದರೆ ಮೊದಲೀನಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಒಂದು ರಹಸ್ಯ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ; ಏನೆಂದರೆ ಕನ್ನಡದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು; ಇತರ ಯಾವ ಭಾಷೆಯಿಂದ ಯಾವ ವಸ್ತುವನ್ನು ಯಾವ ಸಾಮಗ್ರಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೂ ಕನ್ನಡದ ಅಳ್ಳಿನಲ್ಲಿ ಅದನ್ನಿಳಿಸಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಮುಂದುಮಾಡಿ ಅದಕ್ಕೇ ಪ್ರಧಾನ ಸಾಫಾವನನ್ನು ಕೊಡುವುದು.

ಸಾಹಿತ್ಯ ಬೆಳೆಯಬೇಕಾದರೆ ಬರಿಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣಗಳಿಗೆ, ಸೂತ್ರಗಳಿಗೆ, ಕಟ್ಟಬಿಡ್ಡರಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಸೂತ್ರಗಳೇ ಹೊರತು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಸೂತ್ರಗಳಿಂದ ಸಾಹಿತ್ಯವಲ್ಲ. ನಮಗೆ ಯಾವುದು ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆಯೋ ನಮ್ಮ ಜನರಿಗೆ ಯಾವುದರಿಂದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನೂ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಸುಲಭವಾಗಿ ಕೊಡಬಹುದೋ ಅಂತಹ ಲಕ್ಷ್ಮಣಸೂತ್ರವಿದ್ದರೆ ಇರಲಿ, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಹೋಗಲಿ. ಇದು ಕನ್ನಡತನದ ಒಳಗುಟ್ಟು, ಒಳಗೆ ಕುಳಿತಿರುವ ಕೆಚ್ಚು, ಇದು ಈಗ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರಭಾವದಲ್ಲಿ ಹೊರಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದೆ; ವಸಂತದಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣಿನಮೇಲೆ ಕಣ್ಣಿನಡೆದು ಜಿಗುರುವ

ಬಳ್ಳಿಯಂತೆ ಎತ್ತೆತ್ತಲೂ ಹೊರಹೊಮ್ಮುತ್ತಿದೆ. ಈಗ ಒಂದು ಶತಮಾನದಿಂದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯವೋಂದು ನಮ್ಮೆಗಿನನವನ್ನು ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆಯಷ್ಟೆ. ಆ ಸಾಹಿತ್ಯಸಂಪರ್ಕ ಹೆಚ್ಚಿದ ಹಾಗೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲಿರುವ ಭಾವಗಳು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳು ಪ್ರೌಢವಿಚಾರಗಳು ಅವುಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುವ ರೀತಿ, ಶೈಲಿ, ಮಾರ್ಗ ಇವುಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಬಯಕೆ ಜನರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿತ್ತಿದೆ. ಇಲ್ಲಿನ ಅನೇಕ ಭಾವಗಳೂ ತಬ್ಬಗಳೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಈಗಾಗಲೇ ಬೆರೆಯುತ್ತಿವೆ. ಬೆರೆಯಲಿ, ಬರಲಿ. ನನಗೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನ ಭೀತಿಯಿಲ್ಲ. ದಾಸ್ಯ, ಪರಬ್ರಹ್ಮ, ಸಂಪ್ರದಾಯಭಂಗ ಮುಂತಾದ ಹೊಗುಗಳು ನನಗೆ ಅರ್ಥವಾಗುವು. ಮನರುಜ್ಞಿವನಕ್ಕೆ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೆ, ಹೊಸ ಆತ್ಮಕ್ಕೆ ಪ್ರಳಯವೂ ಬೇಕು, ಸೃಷ್ಟಿಯೂ ಬೇಕು. ಅವಕಾಶಿ, ಬಿಡುವುದೂ ಉಂಟು; ಇಡುವುದೂ ಉಂಟು; ಸೇರಿಸುವುದೂ ಉಂಟು. ಹೊಸದನ್ನು ಕಲಿಯುವುದರಿಂದ ದೇಶವೂ ಮುಳುಗುವುದಿಲ್ಲ, ಭಾಷೆಯೂ ಕೆಡುವುದಿಲ್ಲ, ಸತ್ಯಂಪ್ರದಾಯವೂ ಅಳಿಯುವುದಿಲ್ಲ. ಅದರಲ್ಲಿ ಜೀವವಿಲ್ಲದ್ದು ಹೋಗಲಿ, ಬಿಡಿ. ಸಂಸ್ಕೃತವನ್ನು ಜೀರ್ಣಿಸಿಕೊಂಡು, ಇಂಗ್ಲಿಷನ್ನು ಜೀರ್ಣಿಸಿಕೊಂಡು ಉಳಿದಂತೆ ಉಳಿದು, ಕನ್ನಡವನ್ನು ಉಳಿಸಿ, ಬೇಳಸಿ! ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿಯೂ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಕ್ಕೆದ್ದು ಹಿಂದಿಯಲ್ಲೇನಾದರೂ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಅದನ್ನೂ ಹೊಳ್ಳಿ.

ಮಹನೀಯರೆ, ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ಉಪಾಧ್ಯಾಯರು; ಚಿಕ್ಕಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಕಲಿಸತಕ್ಕವರು; ಹಳ್ಳಿಗಾಡಿನಲ್ಲಿ ಬೆಳಕನ್ನೂ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗಳನ್ನೂ ಹಚ್ಚತಕ್ಕವರು. ಕನ್ನಡ ಡಿಣಿಯ ಭಾಷೆಯಲ್ಲ, ಹಳ್ಳಿಯ ಭಾಷೆ ಎಂದು ಹಳಿಯುವವರು ಹಳಿಯಲಿ. ಸಂತೋಷ. ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯವರ ಭಾಷೆಗಾಗಿ ತಾವು ದುಡಿಯಿರಿ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಜನಕಾಶಿ ತಾವು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಹಿಡಿಯಿರಿ. ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಸಂಸ್ಕೃತ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಈ ಉತ್ಸಾಹ ಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಭಾವ, ಪ್ರಚೋದನ, ನಿಮ್ಮ ಹೃದಯವನ್ನು ಹೊಗಲಿ-ಅಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಸಿ, ಕನ್ನಡವಾಗಿ. ಕನ್ನಡಿಗರೆದೆಯಲ್ಲಿ ಮರಳ ಹುಟ್ಟುವಂತೆ, ಇರುವ ನಿಮ್ಮ ಅಲ್ಲ ಸ್ವಲ್ಪ ಚೈತನ್ಯವನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕಿರೆದು, ಕನ್ನಡದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಧನ್ಯರಾಗಿರಿ. ಇದಕ್ಕೂ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಧೈಯಗಳನ್ನು ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಮೇಧಾವಿಗಳಿಗೂ ಜಗದುದ್ದಾರಕರಿಗೂ ಬಿಡಿ. ನಿಮ್ಮ, ನನ್ನ ಜೀವಮಾನದ ತೀರ್ಮಾನ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡತಾಯ ಸೇವೆ. ಓ ಕನ್ನಡಿಗರಿರಾ, ನಿಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಹೂ ದೊಟವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು, ಹೊಸ ನೇಗಿಲಿನಿಂದ ಆಳವಾಗಿ ಉತ್ತು, ಹೊಸ ಹೊಂಬೆಳಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ! ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮಕ್ಕಳು ಕನ್ನಡದಿಂದ ಬೆಳೆಯಲಿ! ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಕನ್ನಡದಿಂದ ಹಾಡಲಿ! ಕನ್ನಡ ಬಾಳಲಿ, ಗೆಲ್ಲಲಿ!

[ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷಣಂದಿರದಲ್ಲಿ ತಾ. ವಿ. ಲಿ. - ಐ. ವಿ. ರಾಜೀವ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮಾಡಿದ ಉಪನ್ಯಾಸದ ಸಾರಾಂಶ.]

## ಕನ್ನಡ ಹಬ್ಬ

[ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎಂ.ಶ್ರೀಕಂತಯ್ಯನವರು ತಮಗರ್ರಿಸಿದ ಹಾರವನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಭೂಪಟಕ್ಕೆ ಹಾಕಿ ಮುಂದೆ ಬಂದು, ಈ ರೀತಿ ಭಾಷೆಯಾಡಿದರು.]

ಕನ್ನಡ ದಾಸನಾದ ನನಗೆ ನಿಮ್ಮ ಆಶೀರ್ವಾದ ಮತ್ತು ಪ್ರೇಮಬಲದಿಂದ ಅನೇಕ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷಸಾಧಾನವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸುವ ಗೌರವ ದೋರೆತಿದೆ. ಅದರೆ, ಈ ದಿನದ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡಷ್ಟು ಶ್ರದ್ಧೆ, ಸದಗರ, ಉತ್ಸಾಹ, ಕೋಲಾಹಲ ಮತ್ತೆಲ್ಲ ನಾನು ಕಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕಂಡರೆ ಅಕ್ಷರ ಮತ್ತು ಗೌರವವುಳ್ಳವರು ಈ ದಿನದ ಉತ್ಸವದ ಅನಂದವನ್ನೂ ಇದರಿಂದ ಆಗಬಹುದಾದ ಪರಿಣಾಮವನ್ನೂ ಮನಗಂಡಿರಬೇಕು.

[ಎಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಭೂಪಟವನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿ, ಈ ರೀತಿ ಮುಂದುವರಿಸಿದರು.]

ಇಗೋ ಈ ಕನ್ನಡತಾಯಿ. ಆಕೆಯ ವರ್ಯಸನ್ನು ನಾವು ಪರೀಕ್ಷೆಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಕಂಡು ಹಿಡಿಯಲೇಳಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಈ ತಾಯಿ ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಬದುಕಿ ಬಂದಿದ್ದಾಳೆ. ಬಹುಮಂದಿ ಏರ ಮತ್ತುರನ್ನೂ, ನಾರೀಮಣಿಗಳನ್ನೂ ಹೆತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಅನೇಕ ಸಾಧುಸಂತರೂ ರಾಜಸಮಾಜರೂ ಈ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅವಶಾರಮಾಡಿದ್ದಾರೆ.

ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ದಿವ್ಯತೇಜಸ್ಸಿದೆ. ಪಂಪ, ರನ್ನ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ಷಡಕ್ಕರಿ ಮುಂತಾದ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯರತ್ನಗಳನ್ನು ನೀವು ಕೇಳಿದ್ದೀರಿ. ಕನ್ನಡಿಗರಾದ ನೀವು ಯಾರಿಗೂ ತಲೆತಗ್ಗಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ತಲೆಯೆತ್ತಿ ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನ ಇನ್ನೂ ನಡೆದುಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿದೆ. ಕನ್ನಡನಾಡು ಅನಾಧವಾಗಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಭಾರವನ್ನು ಹೊತ್ತು ಮೈಸೂರು ನಿಂತಿದೆ. ನಮ್ಮ ನಾಲ್ಕು ಕೃಷ್ಣನ ಮೈಸೂರು!

ಕನ್ನಡಿಗರು ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನವರು ಏನು ಮಾಡಿದರು; ಇಂದಿನವರೇನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ಮುಂದಿನವರೇನು ಮಾಡಬೇಕು—ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದು ವರ್ತಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ನಮ್ಮ ಹೇಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಕೊಂಚ ಕರುಳನ್ನು ಮರುಗಿಸಿಕೊಂಡು, ಕನ್ನಡ ತಾಯಿಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ಕೊಂಚ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿದರೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮತ್ತು ನುಡಿಯ ಭವಿಷ್ಯಕ್ಕೆ ಯಾವ ಭಯವೂ ಇಲ್ಲ.

ಯಾವ ವಿಶ್ವಮಾತೆಯನ್ನು ನಾವು ಸೇವಿಸಿದರೂ ನಮ್ಮ ಮಾತೆಯನ್ನು ಮಾತ್ರ ಬಿಡುವಂತಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಎಷ್ಟೇ ಬಡವೆಯಾದರು ಆಕೆಯನ್ನು ಕೇಳಾಗದಂತೆ ಮಕ್ಕಳು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ವಾಸ್ತವಾಗಿ ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಬಡವೆಯಲ್ಲ. ಆಕೆಗಾಗಿ ನಾವು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದಿರಬಹುದಾಗಿದೆ. ಆಕೆಯ ಪಾದಪದ್ಧತಿ ಮೇಲೆ ಭಕ್ತಿಯಿಂದ, ಶ್ರೀತಿಯಿಂದ ಹೂವಿಟ್ಟು, ಬೇಕಾದರೆ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೇ ಸುತ್ತಿಬರೋಣ. ಯಾವ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಯೂ ಇಲ್ಲ.

ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕುರಿತು ಹಲವರು ಹಲವಾಗಿ ಆಡುತ್ತಾರೆ. ‘ಹಳ್ಳಿಯ ಭಾಷೆ’ ಅನ್ನುವವರು ಕೆಲವರು. ‘ಅದರಲ್ಲೇನಿದೆ’ ಎನ್ನುವವರು ಕೆಲವರು. ಬೆದರಿಸುವವರು ಕೆಲವರು. ಕನ್ನಡತಾಯಿಗೆ ಹಾನಿ ತರದಂತೆ, ಅನ್ಯರ

ಮಾತೆಯನ್ನು ಸೇವಮಾಡುವೆನ್ನುವರು ಕೆಲವರು. ಇದೂ ಒಂದು ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯೇ? ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಾಯಿಯನ್ನು ಉಪವಾಸವಿರಿಸಿ, ಉರುತ್ತವಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದೆ? ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಮನೆಯನ್ನು ಬರಿದುಮಾಡುವುದೆ! ಕನ್ನಡ ಮಾತೆಯ ಮೂಲಕ ಭಾರತ ಮಾತೆಯನ್ನು ಸೇವಿಸೋಣ. ಕನ್ನಡ ಮಾತೆ ಉದ್ದಾರವಾದರೆ ಭಾರತ ಮಾತೆಯೂ ವ್ಯಾದಿಯಾಗುತ್ತಾಳೆ.

ಕಡೆಯ ಮಾತಾಗಿ, ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಂಚನೆಯಿಂದಲೂ ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಒಂದು ಹೂವು ಹಾಕೋಣ. ಆಮೇಲೆ ಯಾವ ಎಲ್ಲೆಯಲ್ಲಾದರೂ ಇರೋಣ. ಕನ್ನಡ ತಾಯಿಯನ್ನು ಮರೆಯದೆ ಆಕೆಯ ಮೂಲಕ ಸರ್ವವನ್ನು ಸಾಧಿಸೋಣ. ತಾಯಿ ಹೆಮ್ಮೆಪಟ್ಟಕೊಂಡರೆ ಮಕ್ಕಳು ಬದುಕಿಹೋಗುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡ ತಾಯಿ ನಮ್ಮನ್ನು ಆಶೀರ್ವದಿಸಲಿ. ಆಕೆಯ ವಿಜಯ ಪತಾಕೆ ಹಾರಲಿ. ಈ ಉತ್ತವ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಬೆಳಗಲಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡು ದೊಡ್ಡದಾಗಲಿ.

[ತಾ. ಒಳ-ಗ್ರಾ-ರೆಕ್ಕಿಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ, ಆ ನಗರದ ಮತ್ತು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಕಣಾಟಕ ಸಂಖೆಗಳ ಅಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ‘ಕನ್ನಡ ಉತ್ತವ’ದ ಅಧ್ಯಕ್ಷಸಾಧನದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣ.]

## ಪರಿಷತ್ತಿನ ಧ್ಯೇಯ

ನನ್ನ ಹಿರಿಯರು ಅನೇಕರು ಈ ಕನ್ನಡದ ಪಂಜನ್ನು ಹೊತ್ತಿಸಿ ಕಾಪಾಡಿಕೊಂಡು ಒಂದು, ಅದನ್ನು ಈಗ ನನ್ನ ಕ್ಯಾಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಸೇರಿರಬಹುದಾದ ಕಲ್ಪವನ್ನು ಕಳೆದು ಪ್ರಜ್ಞಲ ಮಾಡಿ ಅದನ್ನು ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಡಿಸದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು, ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ಅದನ್ನು ಮತ್ತಪ್ಪು ಪ್ರಜ್ಞಲಿಸುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು ನನ್ನ ಪ್ರಯತ್ನ, ಹಬ್ಬಿಯಕೆ. ತಾಯಿಗೆ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಈ ಒಬ್ಬನ ದುಡಿಮೆ ಸಾಕೆ? ಕನ್ನಡ ನುಡಿ, ಕನ್ನಡ ಜನ ಒಂದುಗೂಡಬೇಕಾದರೆ, ಮುಂದೆ ಬರಬೇಕಾದರೆ, ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಮೇಲಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕಾದರೆ, ಒಬ್ಬನ ಕೆಲಸವೇ ಇದು? ಈಗಾಗಲೇ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ನಂಬಿಕೆ ತಕ್ಷಮಟ್ಟಿಗೆ ಬೇರಾರಿದೆ. ಕನ್ನಡದ ಜ್ಯೋತಿಯನ್ನು ಇನ್ನೆಷ್ಟು ದೂರ ಬೆಳಗಬಹುದೆಂಬುದನ್ನು ಅವರಾಗಲೇ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಶೋರಿಸಿದ ದಾರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಹೋಗಿ ನಮ್ಮ ಯೋಜನೆ, ಶಕ್ತಿ, ಮನೋಭಾವ-ಇವುಗಳನ್ನೂ ಅದರೊಂದಿಗೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗುವುದಾದರೆ ಏನನ್ನು ತಾನೇ ಮಾಡಲಾಗದು? ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲವೇ? ಮೇಧಾವಿಗಳಿಲ್ಲವೇ? ನಮ್ಮ ನಾಡನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎತ್ತುವುದರಲ್ಲಿ ನೆರವಾಗುವಂಥ ಮಣ್ಣಾತ್ಮರಿಲ್ಲವೇ? ಮೂಳ್ಳಾಭಾಮಿ ಅಲ್ಲವೇ ಇದು? ಶ್ರೀ ವಿದ್ಯಾರಥ್ಯಾರಂಧ ಮಹನೀಯರು ಹುಟ್ಟಿದ ನಾಡಲ್ಲವೇ? ಸರ್ವಧರ್ಮಸಮನ್ವಯ ಚಾರ್ಯರುಗಳಿಗೆ ಎಡಕೊಟ್ಟ ನಾಡಲ್ಲವೇ? ಇದಕ್ಕೆ ನಮ್ಮ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜರಿಗಿಂತಲೂ ಬೇರೊಬ್ಬರ ನಿದರ್ಶನ ಬೇಕೆ? ಇಂಥ ಮಹಾನುಭಾವರು, ಏರರು, ಕವಿಗಳು, ಶಿಲ್ಪಿಗಳು, ಗಾನವಿಶಾರದರು, ನಯಶಾಲಿಗಳು ಎರಡು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಮೆರೆಯುತ್ತಾ ಒಂದು, ಎಷ್ಟೋ ಸಾಮಾಜಿಕನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಬಾಳಿದವರಿಗೆ, ಒರಟುಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಸಹ ತಮ್ಮ ಕಲೆಯಿಂದ ಮಾತನಾಡಿಸಿರುವವರಿಗೆ, ಚಿನ್ನದ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ, ಈಗ ನಾವು ಕೈಕೊಂಡಿರುವ ಕೆಲಸ ಅಪ್ಪ ಅಸಾಧ್ಯವಾದುದೇನೂ ಅಲ್ಲ-ಎಲ್ಲರೂ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವುದೊಂದಾದರೆ.

ಈ ದಿವಸದ ಸಮಾರಂಭದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮಾಜದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಹನ್ನೆರಡು ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಬೆಲೆಯುಳ್ಳ ನಿಧಿಯನ್ನು ಕೆಲವು ಮಹನೀಯರ ಅಜೀವ ಸದಸ್ಯತ್ವದ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಶಾಶ್ವತ ನಿಧಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ನಾನು ಅವರಿಗೆ ನನ್ನನ್ನೇ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ. ಕನ್ನಡ ತಾಯಿಗಾಗಿ ಬೀಕ್ಕೆ ಬೇಡುವ ದಾಸಯ್ಯ ನಾನು; ‘ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬಾ’ ಎನ್ನದೆ ನೀವು ಬೀಕ್ಕೆಯನ್ನು ಇಕ್ಕುತ್ತಿದ್ದೀರಿ. ಇದು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ, ಅರ್ಥಗತ್ಯ, ಏಕೆಂದರೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ, ಕನ್ನಡ ಜನರ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟಮಂದಿ, ಎಷ್ಟು ಹಣ ಸೇರಿದೂ ಸಾಲದು. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹೆಂಗಸರು, ಮಕ್ಕಳು, ಒಕ್ಕಲಿಗರು, ಹಳ್ಳಿಯವರು, ಸರ್ವರೂ, ಯಾರೋಬರೆ ಆಗಲಿ, ಯಾವ ಒಂದು ಅಜ್ಞಾನಾಂಧಕಾರದಲ್ಲಿ ಮುಖುಗಿದ್ದಾರೆಯೂ, ಅವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ, ಸೂಫಿತ್ರಗೊಳಿಸಿ, ಆತ್ಮ ಬೆಳಗಿಸಿ, ಅವರಿಗೆ ಯಾವ ಒಂದು ಧೈರ್ಯ, ಯಾವ ಒಂದು ಕೆಜ್ಜು ಬೇಕೋ ಅದನ್ನು ಹೊಮ್ಮಿಸಿ, ಚಿಮ್ಮಿಸಿ ಈ ಹೊಸ ಪ್ರಕರಣದಲ್ಲಿ ಅವರು ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಬಾಳುವ ಹಾಗೆ ಮಾಡಬೇಕಾದರೆ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗೆ, ಕನ್ನಡ ಜನಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯರಾದವರು

ಉದಾರಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕು. “ಕನ್ನಡ ನನಗೆ ಮುಂದು, ಉಳಿದುದು ಏನಿದ್ದರೂ ಅದರ ಹಿಂದು. ಕನ್ನಡದ ಕಾವಲುನಾಯಿ ನಾನು; ಅದಕ್ಕೆ ಕಾವು ತಟ್ಟಪುದಾದರೆ ನಾನು ಬಗುಳುವುದುಂಟು: ಕಚ್ಚುವ ನಾಯಲ್ಲ. ಕೆಲವರು ನನ್ನನ್ನು ಸಂಸ್ಕರಣೆಷಿಯೆಂದೂ, ಕೆಲವರು ಹಿಂದಿಂದೆಷಿಯೆಂದೂ ಬಿರುದುಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನು ಕೆಲವರು ನಾನು ಕನ್ನಡದ ದ್ವೇಷಿಯೆಂದೇ ಹೇಳಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಮಾತುಗಳಿಂದ ನನಗೆ ಅಸಮಾಧಾನವಿಲ್ಲ: ನಿಜವೇ ಎಂದು ಮನಸ್ಸನ್ನು ಶೋಧನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಅವಕಾಶ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ನಾನು ಯಾವುದರ ದ್ವೇಷಿಯೂ ಅಲ್ಲ. ‘ದ್ವೇಷವನ್ನು ದೂರ ಇಟ್ಟು, ಪ್ರೇಮವನ್ನು ನನ್ನಲ್ಲಿ ತುಂಬು’ ಎಂದೇ ನಾನು ಭಗವಂತನನ್ನು ನಿತ್ಯವೂ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದು. ಪ್ರೇಮಮಯಿಯಾಗದವನು ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲ. ನನ್ನ ಮೂಲಮಂತ್ರ ಇಷ್ಟೆ. ನಮ್ಮ ಮುಂದಾಳುಗಳಿಗೆ, ವಿದ್ಯಾವಂತರಿಗೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ನಂಬಿಕೆ ಸಾಲಾದು; ಮನಸ್ಸು ಎತ್ತೆತ್ತೋ ಹರಿಯುತ್ತಿದೆ. ಕನ್ನಡವನ್ನು ನಂಬಿ, ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕೃಹಿಡಿಯಿರಿ; ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಡೆಸಿ; ಕನ್ನಡ ನಾಡನ್ನು ಬೆಳಗಿಸಿ. ಇದು ನಮ್ಮ ಗುರಿ, ಇದು ನಮ್ಮ ಸಾಧನೆ.

[ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬಿ.ಎಂ.ಶ್ರೀಕಂಠಯ್ಯನವರು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷ ಪದವಿಗೆ ಚುನಾಯಿತರಾದುದಕ್ಕಾಗಿ ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮಾಜದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ದಿವಾನ್ ಸಾಹೇಬರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ತಾ. ೨೦-೨-೧೯೫೮ರಲ್ಲಿ ಅಭಿನಂದನಸಭೆ ನಡೆದಾಗ ಶ್ರೀಯವರು ಮಾಡಿದ ಉತ್ತರಮೂರ್ವಕವಾದ ಭಾಷಣ.]

### ಬಿನ್ನಹಃ ತಾಯಿಯ ಕೃಂಕಯ್ಕೆ ನಿಲ್ಲಿ

ಕನ್ನಡ ನುಡಿ, ಕನ್ನಡ ನಯ, ಕನ್ನಡ ಜನ, ಒಂದಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ; ಮುಂದಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಕೂಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡತಾಯಿ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಕನ್ನಡಿಗರಾ, ಓಡಿ ಬನ್ನಿ, ಕೂಡಿ ಬನ್ನಿ, ನೆರವಾಗಿ.

ಅಳುವವರು, ಹಿರಿಯವರು, ಕಿರಿಯವರು, ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗರೂ ಸೇರಿ ಒಂದು ಕೇಂದ್ರ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು, ಕನ್ನಡತಾಯಿ ಗುಡಿಯಾಗಿ: ಅದು ಪರಿಷತ್ತು. ಕನ್ನಡ ಬಾವುಟವನ್ನು ನನ್ನ ಹಿರಿಯರು ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದು, ಈಗ ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟಿರುವರು. ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿಯೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರೆ ಮತ್ತು ನಂಬಿಕೆಯುಳ್ಳವರು,—ಶಿಷ್ಯರು, ಮಿಶ್ರರು, ಸಹೋದ್ರೋಗಿಗಳು ಹಿತ್ಯಾಗಿಗಳು,—ನನಗೆ ಬೆಂಬಲವಾಗಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಯಾವ ಕಾರಣದಿಂದಲಾದರೂ ನಾನು ಯಾರಿಗಾದರೂ ಬೇಡದವನಾಗಿದ್ದರೆ, ನಮ್ಮ ತಾಯ ಭಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಅದನ್ನು ಮರೆತು, ನನ್ನೊಡನೆ ಕೃಂಕರ್ಯಕೆ ನಿಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ.

ಕನ್ನಡ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತೊಳ್ಳಲ್ಲ, ಕನ್ನಡ ನಾಡೆಲ್ಲದರ ಏಳಿಗೆಗೆ, ಹಿರಿಯ ಬಾಳಿಕೆಗೆ, ನಲಿವಿಗೆ, ಗೆಲವಿಗೆ. ಬನ್ನಿ, ಕನ್ನಡದ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ತನ್ನಿ, ಜನ, ಮನ, ಧನ—ಕಾಡಿಕೊಳ್ಳಿ, ತಾಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಿ, ಮತ್ತೆ ದೊಡ್ಡವಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ. ಭಾರತ ಮಾತೆಗೆ ಆಕೆ ಹಿರಿಯಮಗಳಾಗಿ ಸೇವೆಗೊದಗುವಂತೆ ಮಾಡಿ.

ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ ಗೆಲ್ಲೆ! ಕನ್ನಡ ತಾಯ್ ಬಾಳೆ!

[ಬೆಂಗಳೂರು, ೨೫-೨-೧೯೫೮.]

### ಪರಿಷತ್ತಿನ ಗುರಿಗಳು

ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬೆಳಗಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಒಂದು ರೂಪಕ್ಕೆ ತಂದು, ಅದರ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಂದುಗೂಡಿಸುವುದು;

ಈ ಹೊಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಬೇಕಾದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟು, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮನಸ್ಸಡೆಗಾಗಿ ಕೆಲಸಮಾಡುವುದು;

ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಚಾರ, ಹೊಸಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೋಷಣೆ, ವ್ಯಾಸಂಗಗೋಷಿ, ಪರೀಕ್ಷೆ, ವಿಮಶ್, ಪರಿಶೋಧನೆ;

ಸಮ್ಮೇಳನ, ವಸಂತೋತ್ಸವ, ಉಪನ್ಯಾಸ, ನಾಟಕ, ಗಮಕ ಕಲೆ, ಜನಸಂಸ್ಕೃತಿ, ವಿನೋದ, ಸ್ವರ್ಥ, ಮತ್ತು ನಲಿವು;

ಕನ್ನಡ ಸಂಘಗಳ ಒಕ್ಕೂಟ ಮತ್ತು ಕೃಷಣದಿಂದ ಉರಾಯ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೆಳಕು, ಹರುಮ, ಹೊಸಬಾಳು, ಹಬ್ಬಿ;

## ಒಂದು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಮನರುಜ್ಞೀವನ

ಒಂದು ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡಿಗರ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ:

ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸ, ದೊಡ್ಡ ಪ್ರಯೋಜನ. ನೀವು ಬೇಕು-ಈತ್ತೋತ್ತೇ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ, ಅಭಿಮಾನಿಗಳಾಗಿ, ನಮ್ಮನ್ನು ಹರಸಿ.

ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡ ಮಹಾಜನರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವಾಗಬೇಕು

ಮಹಿಳೆಯರೇ ಮತ್ತು ಮಹಾಶಯರೇ,

ಹೃದಯವು ಭಾರದಿಂದ ತುಂಬಿದರೆ ಮಾತುಗಳು ಹೊರಸೂಸುತ್ತವೆ. ಈ ದಿನ ಸಾಯಂಕಾಲ ಇಲ್ಲಿಗೆ ದಯವಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಸರ್ ಮಿಜಾರ್ ಇಸ್ಕಾಯಿಲ್‌ರವರು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ ತಾವುಗಳೆಲ್ಲರೂ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕರುಣಾವನ್ನು ತೋರಿಸಿದ್ದೀರಿ. ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಅನೇಕ ಕರ್ತವ್ಯಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಹಲವು ಆಖ್ಯಾನಗಳಿಂದ್ದು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕೃಪೆತೋರಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ದಯವಾಡಿಸಿದ್ದೀರಿ. ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರನಿವಾಸಿಗಳಲ್ಲಿ ತೀರ ಸಂಸ್ಕರಣಾಗಿರುವವರ ಗುಂಪಿಗೆ ಸೇರಿದವರಾದ ತಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿತ್ವವೂ ಸಹಾನುಭೂತಿಯೂ ಮತ್ತು ಒತ್ತಾಸೆಯೂ ನಮಗೆ ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತಿರುವ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಕೇವಲ ವ್ಯಾಸಂಗ ನಿರತರು; ಸವಿಗನಸುಗಳನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಿರುವವರು; ಲೋಕಾನುಭವದಲ್ಲಿ ಬಹುಶಃ ನಾವು ಹಿಂದುಳಿದಿರುವುದು, ಬಹುಶಃ ನಾವು ಸರಸ್ವತಿಯ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರೇ ಹೊರತು ಲ್ಪಿಯ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಅಲ್ಲ. ನಾವು ಈ ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಮಹಾಜನರ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವಾಗಿಯೂ, ಮಹಾಜನರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಖಾತೆಯಾಗಿಯೂ ಪರಿಣಾಮಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಸಂಕಲ್ಪಮಾಡಿದ್ದೇವೆ. ಇದು ಅಧಿಕಪ್ರಸಂಗವೆಂದು ಯಾರಿಗೂ ತೋರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ನಮ್ಮ ಕನಾಟಕ ಸಂಘಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡು ಅವುಗಳ ಮೂಲಕ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಜನರಿಗೆ ಪೌರಾಣಿಕ ಪಾಠೀಮಾತ್ರ ಸಂಸ್ಕೃತಗಳನ್ನು ಹದವರಿತು ಅನುಗೂಡಿಸಿ ಅರಿವಿನ ಬೆಳಕನ್ನು ಹರಡುವ ಯೋಚನೆಮಾಡಿದ್ದೇವೆ. ಅವರಿಗೆ ತಿಳಿಯುವಂತೆ ನಾನಾ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ತಿಳಿಸಿ, ತಾಯೋನುಡಿಯಾದ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡುವವರೆಲ್ಲರೂ ಸಾಫಂತ್ರೇದಿಂದಲೂ ಸುಮ್ಮಾನದಿಂದಲೂ ಒಂದೇ ಹೆಟುಂಬದ ಜನರಂತೆ ಒಟ್ಟಿಗೂಡಲು ಸಾಧಕವಾಗುವಂತೆ ಕೆಲಸ ನಡುಸುವ ಯೋಚನೆ ಮಾಡಿದ್ದೇವೆ. ಪರಿಷತ್ತು ಈ ವಿಧವಾದ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳಿಗಲ್ಲ ಕೇಂದ್ರಸ್ಥಾನವಾಗಿದ್ದಕೊಂಡು ಕನ್ನಡಿಗರ ಸೇವೆಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದೂ, ಕನಾಟಕ ಸಂಘಗಳಿಗೆ ದಾರಿ ತೋರಿಸಬೇಕೆಂಬುದೂ ನಮಗಿರುವ ಹೆಬ್ಬಿಯಕೆ. ಈ ಮಹತ್ತರವಾದ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ಗೀಳುಹಿಡಿದಿರುವವರೂ ಭಾಾಂತರೂ ಉದ್ಯುಕ್ತರಾಗಿದ್ದಾರೆಂಬ ಭಾವನೆಗೇ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲದಿರಲೆಂದು ಕೋರುತ್ತೇನೆ. ದೇಶದ ಮೇಧಾವಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದವರೆಲ್ಲರೂ ದೇಶದ ಉತ್ಸಾಹಶಾಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠರಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಈ ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಭಾಗಿಗಳಾಗಬೇಕೆಂಬುದೂ, ನಾಡಿನ ಹಣದ ಭಾರಿ ಭಾರಿ ಮೊಬಿಲಿಗಳು ಈ ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ವಿನಿಯೋಗವಾಗಬೇಕೆಂಬುದೂ ನಮ್ಮ ಬಯಕೆ. ಕನ್ನಡತಾಯಿ ಮೈಸೂರು ಸಂಸಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ಮೈಸೂರು ಸಂಸಾನದ ಹೊರಗೂ ಇರುವ ಕನ್ನಡ ಕಂದರನ್ನೆಲ್ಲ ಶ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾಳೆ. ಬಿನ್ನಿ, ಅವಳ ಸೇವೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿ, ಅವಳ ಸೇವೆಯಿಂದ ಧನ್ಯರಾಗಿ. ಮುಂದಿನ ಸುಗ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಬಗೆಯ ಫಲ ದೊರೆಯುವುದೋ ಈಗಲೇ ಹೇಳುವಂತಿಲ್ಲ. ಏನುಕ್ರಿಸ್ತನು ಹೇಳಿದಂತೆ, ‘ಪರಮಾರ್ಥದ ಭಾವಶಿದ್ಧಿಯೋಂದು ಬೆಳೆಯಲಿ. ಉಳಿದುವೆಲ್ಲ ತಾವಾಗಿಯೇ ಒದಗುತ್ತವೆ.’

[ಮೈಸೂರು ಸಂಸಾನದ ದಿವಾನ್‌ರವರಾದ ಸರ್ ಮಿಜಾರ್ ಎಂ. ಇಸ್ಕಾಯಿಲ್‌ರವರ ಗೌರವಾರ್ಥವಾಗಿ ಶ್ರೀಕಂಠಯುನವರು ತಾ. ೨೨-೨-೧೮೬೫ರಲ್ಲಿ ಪರಿಷತ್ತನಿಂದಿರದಲ್ಲಿ ಏರ್ಪಡಿಸಿದ್ದ ಸಂತೋಷಕೂಟದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾತ ಭಾಷಣ.]

ಬಿದನೆಯ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವ

ಕನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕ ಮಂಡಳಿಯ ಪರವಾಗಿ, ಈ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ತಮ್ಮುಲ್ಲಿಗೂ ಸ್ವಾಗತ ಬಯಸುವುದು ನನ್ನ ಸಂತೋಷದ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ನಾನು ಆರಂಭಿಸಿದ್ದಿಲ್ಲಿಯೇ ಆದಿದರೆ, ತಾವು ಅದನ್ನು ಸಮಾಧಾನಚಿತ್ತದಿಂದ ಲಾಲಿಸುವಿರೆಂದು ನಂಬುತ್ತೇನೆ. ಈಚೆಗೆ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಕಾರಣಾಂತರಗಳಿಂದ ಜನರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನೆಮ್ಮೆದಿ, ಶಾಂತಿ-ಇವು ನಾವು ಬಯಸುವಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಇಲ್ಲವಾಗಿದೆ. ಆದರೂ ಹಾಡ ಈ ಪರಿಷತ್ತು ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ತಾಯ ಗುಡಿ, ನಾವು ಈ ಉತ್ಸವವನ್ನು ನಡೆಸತಕ್ಕದ್ದು ಯಾರೊಬ್ಬರ ಸ್ವಂತ ಸಂತೋಷಕ್ಕಲ್ಲಿ, ದೇವರ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಲ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಪದ್ಧತಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಮಾಜೆ ಮರಸ್ಕಾರಗಳು ನಡೆಯುವ ಏಪಾಟಿಗೆ ಇರುವಂತೆ, ಈ ಕನ್ನಡ ತಾಯ ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ನಡೆಯೆಬೇಕಾದ ಮಾಜೆ ಉತ್ಸವಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದು ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ-ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಈ ಸಮಾರಂಭವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಲು ನಾವೆಲ್ಲ ಇಂದು ಇಲ್ಲಿ ಹಾಡಿದ್ದೇವೆ. ತಾವೂ ಸಹ ವಿಶೇಷ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿ, ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಡಲು ಇದೇ ಅಭಿಮಾನದಿಂದ ಹಾಡಿದವರಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದೀರಿ ಎಂದು ನಾನು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ.

### ಪರಿಷತ್ತಿನ ದೊಡ್ಡ ಗುರಿ

ಈಗ ೨೨ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಹಿರಿಯರಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಈ ಪರಿಷತ್ತೆನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದರು. ಇದು ನಮ್ಮ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜರವರ ಕೃಪಾಶ್ರಯದಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ-ಇವುಗಳ ಅಭ್ಯರ್ಥಿಗಳ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗಲ್ಲಿ ಕೇಂದ್ರಸಾಫ್ಫಾನವಾಗಿರಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ, ಕನ್ನಡದ ಹಿರಿಯ ಮಂದಾಳಗಳು ಇಷ್ಟಪಟ್ಟ ಮೇರೆಗೆ ಈ ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ಸಾಫ್ಫನೆಯಾಯಿತು. ಹೀಗೆ, ಕನ್ನಡ ಜನ ಉದ್ದಾರವಾಗಬೇಕು, ಕನ್ನಡ ಜನ ಒಂದು ಹಿರಿಯ ಜನಾಂಗವಾಗಬೇಕು-ಎಂಬ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಗುರಿಯಿಂದ ಕಟ್ಟಿದ, ಕನ್ನಡಮ್ಮನ ಪವಿತ್ರ ದೇವಾಲಯವಾದ ಈ ಪರಿಷತ್ತು ಆಗಿನಿಂದ ಇದುವರೆಗೆ ದಿನೇ ದಿನೇ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಅಶ್ವಿಲ ಕನಾಟಕದ ಮಹಾಜನರ ಅಭಿಮಾನ ಇದರ ಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೆಳೆಯತ್ತಾ ಒಂದಿದೆ. ಈ ಪರಿಷತ್ತು ಸಾಧ್ಯವಾದ ಮಟ್ಟಿಗೆ, ಎಲ್ಲಾ ಕನಾಟಕದ ಮಹಾಜನರ ಸೇವೆಯನ್ನು ತನ್ನ ಗಮನದಲ್ಲಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಕೆಲಸಮಾಡುತ್ತಾ ಒಂದಿದೆ. ಯಾವ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಹಿರಿಯರು ಇದನ್ನು ಸಾಫ್ಫನೆ ಮಾಡಿದರೋ ಆ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೆ ಪರಿಷತ್ತು ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದೆಂಬುದನ್ನು ತಾವೆಲ್ಲ ತಿಳಿದವರಾಗಿದ್ದೀರಿ. ಧನ ಜನಸಹಾಯ ಒದಗಿದಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ, ಸ್ವಲ್ಪವೂ ವಂಚನೆಯಿಲ್ಲದೆ ಪರಿಷತ್ತು ತನ್ನ ಕೈಗಳು ವನ್ನು ನಿರ್ಮಲಜಿತ್ತದಿಂದ ಮಾಡುತ್ತ ಬಂದಿರುವುದೆಂದು ನಾನು ವಿನಯಿದಿಂದ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ವಿಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

### ಮಹಾಪ್ರಭುಗಳ ಆಶಯ

ನಮ್ಮನ್ನಾಳುವ ಮಹಾಪ್ರಭುಗಳಾದ ಶ್ರೀಮನ್ನಹಾರಾಜರವರು ಈ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಮಹಾಮೋಷಕರಾಗಿ, ಇದರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಮಮತೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಇಂಥ ಉತ್ಸವಗಳಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ವಿಶೇಷ ಆದರದಿಂದ ಪ್ರತಿ ಸಮಾರಂಭಕ್ಕೂ ದ್ರವ್ಯರೂಪವಾದ ಸಹಾಯವನ್ನು ಕರುಣೆಸುತ್ತ ಒಂದಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಸಲವೂ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರು ಉದಾರಚಿತ್ವವಿಂದ ಒಂದುನೂರು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಮುಂದೆಯೂ ಅವರ ಸಹಾಯ ಇದೇ ರೀತಿ ನಡೆಯುವುದೆಂದು ನಮಗೆಲ್ಲ ಗೊತ್ತಿದೆ. ಶ್ರೀಮದ್ಯವರಾಜರವರು ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು. ಸಕಲ ಕನಾಟಕ ಮಹಾಜನರು ಅವರೇ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮೋಷಕರಾಗಿಯೂ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿಯೂ ಇದ್ದುಕೊಂಡು, ಈ ಪರಿಷತ್ತೆನ್ನು ಮೋಷಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಮೇರೆಗೆ ಅವರು ನಮ್ಮ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಲಾಲಿಸಿ, ಇದಕ್ಕೆ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಬಾರಿಯ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವಕ್ಕೆ ಅವರೇ ದಯಮಾಡಿಸಿ ಉತ್ಸವದ ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಾವು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ ಮೇರೆಗೆ, ಅವರು ನಮ್ಮ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯನ್ನು ಲಾಲಿಸಿ ಈ ದಿವಸ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವವರಾಗಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಈಚೆಗೆ ಒಂದು ಕಾರ್ಯಗೌರವದಿಂದ ಅನನುಕೂಲವಾಗಿರುವುದೆಂದು ತಿಳಿಸಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಈ ಉತ್ಸವದ ಕಾರ್ಯಗಳು ಅತ್ಯಂತ ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನಡೆಯುವಂತೆ ಹಾರ್ಡ್‌ಸಿ ಸಂದೇಶವನ್ನೂ, ಒಂದುನೂರು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ.

### ಶ್ರೀ ಶಾಮರಾಯರವರ ಉಪಕಾರ

ಈ ದಿವಸ ಈ ಅಗ್ರಸ್ಥಾನವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿ ನಮ್ಮ ಉತ್ಸವವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಬ ಮಾಡಿಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿದ್ದು ದಯಮಾಡಿಸಿರುವ, ರಾಜಕಾರ್ಯಪ್ರಸಕ್ತ ರಾವ್ ಬಹದೂರ್ ಎಂ. ಶಾಮರಾಯರವರು ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಕೃತಜ್ಞತೆಗೆ ಪಾತ್ರರಾದ ಮಹನೀಯರು. ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎಂ. ಶಾಮರಾಯರವರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಿಂಘಾಜಾಯರ ಹಾಗೆ. ಶ್ರೀಗಳಾದ ಎಂ. ಶಾಮರಾಯರು, ಎಚ್. ವಿ. ನಂಜುಂಡಯ್ಯನವರು ಮತ್ತು ಜ. ವಾಸುದೇವಯ್ಯನವರು-ಇವರುಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡದ ಬೆಳವಣಿಗೆ ಆಗಿರುವ ಸಹಾಯ ಅಮೋಷವಾದುದು. ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮೈಲ್ತಾಹಕೊಟ್ಟು ಅದನ್ನು ಜೀವಂತವಾಗಿರಿಸಿದವರು

ಇವರು. ನಾನು ಹುಡುಗನಾಗಿದ್ದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕೇಳುವವರೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ತಪ್ಪಾಗಲಾರದು. ಅಂಥ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಧೈಯರ್ ಕೊಟ್ಟು ಅದನ್ನು ಕಾಪಾಡಿದವರು, ಮೇಲೆತ್ತಿದವರು, ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಮರಾಯರು. ಅವರು ವಿದ್ಯಾ ಇಲಾಖೆಯ ಮುಖಾಧಿಕಾರಿಗಳಾದ ಮೇಲಂತೂ ಮೈಸೂರು ದೇಶದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದ ವಿಳಿಗೆ ಇವರಿಗೇ ಸೇರಿದ ಕೆಲಸವಾಯಿತು. ಆಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಮಸ್ತಕಗಳ ಮುನ್ನಡಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಆಗಿನ ಎಪ್ಪು ಮಸ್ತಕಗಳು ಅವರ ಮೇರ್ಮಾನಾಹದಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆಯೆಂಬ ಸಂಗತಿ ತಿಳಿಯತ್ತದೆ. ಆಗ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಒಂದು ಸೂತ್ರ ಕೊಟ್ಟು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ನಾಯಕರಾಗಿ ಹೇಗೆ ನಿಂತಿದ್ದರೋ, ಹಾಗೆಯೇ ಇಂದಿಗೂ ಕೂಡ ಅವರು ನಮಗೆಲ್ಲ ನಾಯಕರಾಗಿ ನಿಂತಿದ್ದಾರೆ. ಇಂಥ ವೃದ್ಧಾಪ್ಯದ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ಅವರು ಕನ್ನಡ ದೇಶದ ಮುಮತ್ತೆ ವಾತ್ಸಲ್ಯಗಳಿಂದ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ತಮ್ಮ ಸೇವೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿಲ್ಲ. ಈಗಲೂ ಮಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈಚೇಂಡಿಗೆ ಮೈಸೂರು ದೇಶದ ಜರಿತೆಯನ್ನು ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿ, ಒಂದು ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿಚಾರಮಾಡಿ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಇಂಥವರು ಈ ದಿನ ನಮ್ಮ ಪ್ರಾಧಿಕರಣದಲ್ಲಿ ಲಾಲಿಸಿ ಇಲ್ಲಿಗೆ ದಯವಾಡಿಸಿದ್ದು ಒಂದು ಪ್ರಸಾದ. ಅವರು ಈ ದಿನದ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಟ್ಟು ಅನುಗ್ರಹಿಸಬೇಕೆಂದು ವಿನಯದಿಂದ ಪ್ರಾಧಿಕಸುತ್ತೇನೆ.

### ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗಳ ಬೆಂಬಲ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಬಳಾಬಲಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದರಡು ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಲು ಅವಕಾಶ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಮಹಾಜನರು, ಸಾರ್ವಜನಿಕರು ಇನ್ನೂ ಸಾಕಾರಪ್ಪು ಎಚ್ಚೆತ್ತುಕೊಂಡು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಕಾಲ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ, ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಬೆಂಬಲವಾಗಿರುವುದು ಎರಡು: ಅರಮನೆ ಮತ್ತು ಗುರುಮನೆ. ಪರಿಷತ್ತು ಇವನ್ನು ನಂಬಿಕೊಂಡಿದೆ. ಅರಮನೆಯಿಂದ ಎಪ್ಪು ಸಹಾಯವಾಗುತ್ತಾ ಇದೆ, ಅವರು ಎಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಮೋಷಣೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬುದು ತಮ್ಮೆಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದೇ ಇದೆ. ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡೆಯರವರೂ ಕೂಡ ಈಗಲೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತಮಗಿರುವ ಅತಿಶಯವಾದ ಪ್ರೇಮವನ್ನೂ ಅಭಿಮಾನ ವಿಶ್ವಾಸಗಳನ್ನೂ ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಮೌನ್ಯ ಇಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅಶಿಲ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಮಕ್ಕಳ ಕೊಟ್ಟು ಅವರ ಸೋದರಿಯವರಾದ ರಾಜಕುಮಾರಿ ವಿಜಯಲಕ್ಷ್ಮಣಣಿಯವರು ದಯವಾಡಿಸಿ ತಮ್ಮ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ತೋರಿಸಿದರು. ಇಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೆ ನಡೆಯಲಿರುವ ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ ಒಡೆಯರವರ ವಿವಾಹ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯಾ ಹಾಗೆ ಮಂಡಲಿಯವರು ಹೊಸ ರಾಜದಂಪತ್ತಿಗಳಿಗೆ ಭಗವಂತನು ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯಾದಿ ಸಕಲ ಸಂಪದಗಳನ್ನು ಕರುಣೆಸುವಂತೆ ಪ್ರಾಧಿಕಸುವ ಒಂದು ನಿರ್ಣಯವನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಅದಕ್ಕೆ ಈ ಉತ್ಸವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ(ಚಪ್ಪಾಳೆ).

ಇನ್ನು ಗುರುಮನೆಯ ವಿಚಾರ: ಗುರುಮನೆಯ ಮೇರ್ಮಾನಾಹದಿನಿಂದಿದ್ದೇನೆ. ಕನ್ನಡ ನಿಮಗೆ ಸೇರಿದ್ದು, ಅದರ ಸೇವೆಗೆ ನಿಮ್ಮ ಸಹಾಯ ಸಹಕಾರಗಳು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ, ನಿಮ್ಮ ಸಹಾಯವಿಲ್ಲದೆ ಅದು ಬೇಗನೆ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಲಾರದು-ಎಂದು ಬಿನ್ನಹಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಾಗಿದೆ. ಹಿಂದಿನ ಅನೇಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಮತದ ವಿಷಯವೇ ಬಹಳವಾಗಿದೆ. ಮತಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡ ಬಹು ಸಹಾಯಮಾಡಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಮುಂದೆ ಒಂದರೆ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಧರ್ಮ-ಎಲ್ಲವೂ ಮುಂದೆ ಬರುತ್ತದೆ, ಪ್ರಚಾರವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಅರಿಕೆಯನ್ನು ಅವರು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನುಮುಂದೆ ಗುರುಮನೆಗಳಿಂದಲೂ, ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಭುಗಳಿಂದಲೂ, ಬೆಂಬಲವನ್ನೂ ಪರಿಷತ್ತು ಪದೆಯವುದೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

### ಹಿಂದಿನ ಹಿರಿಯರ ಸೇವೆ

ಈ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಹಿರಿಯರಾದ ಅನೇಕ ಮಹನೀಯರು ಕೆಲಸಮಾಡಿ, ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಒಂದು ಗಣ್ಯವಾದ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ತಂದು, ಈಗ ಅದರ ಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಇದನ್ನು ನಾನು ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಆಶೀರ್ವಾದಬಲದಿಂದ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಸೂತ್ರಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿನವರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡು ದಕ್ಷತೆಯಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡಿ ಸಾಧನೆಯ ಫಲದಿಂದಲೂ, ಸಮೀಳಿಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದು, ಈ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೇಶವದಂತಹ ಸಮಾರಂಭಗಳನ್ನು ಹೂಡುವುದು ಮುಂತಾದ ಕಾರ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಧೈಯರ್, ಐಕ್ಯಮತಪ್ರಾಂತಿಕರಾಗಿರುವುದೆಂಬುದು ತಮ್ಮೆಲ್ಲರಿಗೂ ತಿಳಿದ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮರೋಬಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಂಡು ಇದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಬಲವನ್ನು ಕೊಡುವ ಮತ್ತು ಕೊಡಿಸಿಕೊಡುವ ಕೆಲಸ ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕನ್ನಡಿಗನ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಈ ಕಡೆಗೆ ತಾವು ತಮ್ಮ ಗಮನವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

ಕನ್ನಡಜನ, ಕನ್ನಡನಾಡು, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳು ಒಂದು ಎಂಬ ದೊಡ್ಡ ಗುರಿಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಈ ದಿವ್ಯ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಅನೇಕರು ನಾನಾ ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಎಲ್ಲ ಕಾರ್ಯಗಳೂ ಅವರು ಕನ್ನಡ ತಾಯ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿದ ಹೊವುಗಳು. ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಾರ್ಯಗಳು, ಮತಸಮಶ್ವಯ ವಿಚಾರಗಳು-ಎಲ್ಲವೂ ಒಂದು ನಾಗರಿಕ ಜನಾಂಗದಲ್ಲಿ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಅಭಿಮಾನವನ್ನೂ ಹುಟ್ಟಿಸತಕ್ಕ ಸಂಗತಿಗಳು. ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರೂ ಮಿಶ್ರರೂ ಇಂಥ ಅನೇಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡ ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ತಾವೆಲ್ಲ ಒಂದು ಜನ ಎಂದೂ, ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಚರಿತ್ರೆಗಳನ್ನು ತಿಳಿದರೆ ನಾವು ಯಾವ ಜನಕ್ಕೂ ಕಡಿಮೆಯಾದವರೆಂದು ಕುಗ್ಗಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ ಎಂದೂ ತೋರಿದ್ದಾರೆ, ಸಾರಿದ್ದಾರೆ. ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲ ಬಕ್ಕತೆಯ ಭಾವದಿಂದ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಉರುಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡಿ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ, ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಚೈತನ್ಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಒಕ್ಕೂಟದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಲ್ಲಿಬ್ಬರು ಕ್ರೀಕು ಕೂಡಿಸಿ, ಒಬ್ಬರಲ್ಲಿಬ್ಬರು ನಂಬಿಕೆಯಿಟ್ಟು ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ನೆರವಾಗುವುದಾದರೆ, ಈಗ ಹುಟ್ಟಿರುವ ಚೈತನ್ಯ ಹೆಚ್ಚಿ ಹುರುಣಿಂದ ಕೆಲಸಮಾಡಿ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕನ್ನಡಿಗರ ಮೇಲ್ಮೆ ಸಾಧಕವಾಗುತ್ತದೆ.

ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮೂರು ಸಮಾರಂಭಗಳು; ಪ್ರಜಾರ ಕಾಯ್ದೆ

నావు వషట్కే హీగే ఒందు సల కూడిదరే సాలదు ఎందు భావిసి, నవరాత్రియ కాలదల్లి కన్నడద హబ్బపెందు మూరు దివసగళ హబ్బవన్ను ఆజరిసబేకేందు పరిష్కత్తు సూజనే మాడితు. ఈ ‘కన్నడ హబ్బ’; ‘నాడహబ్బ’ నాడిన లూరూరుగళల్లి నడేయుత్తిరువుదు దొడ్డ సంతోష. ఈ సాహిత్యోత్సవం, అదే ఉద్ధేశదిందలే ప్రేరితవాదుదు. ఈ వసంత సాహిత్యోత్సవదల్లి కన్నడ నాడిన నానా భాగగళ సాహితిగళన్ను బరమాడికోండు, కన్నడద పురోభివ్యధియ బగ్గె విచార వినిమయ మాడికోళ్ళువుదు పద్ధతియాగి నడేదుకోంపుబందిదే. తీర్చి డి.వి.గుండప్పనవరు ఇదన్ను పూరంభమాడిదవరు; అవరు నాల్సు వషట్ ఇదన్ను నడేసికోట్టిద్దారే. ఈగ అదు పద్ధతియాగిబిట్టిదే. హేగో హణ కూడుత్తదే, కెలస నడేదుహోగుత్తదే. హీగే వషట్కే మూరు బారి నాడిన హిరియరెల్ల సేరి, ఒందు గురియన్నట్టుకోండు, ఆ గురియన్న సాధిసలు ఎల్లరూ బెంబలవాగువుదక్క అనుకూలవాగువంతే ఈ సమారంభగళు నడేయుత్తా ఇవె. ప్రతివషట్వం ఈ లూరల్లి మాత్ర నడేసుత్తిద్ద ఈ వసంత సాహిత్యోత్సవమన్న ఈ సారి మ్మెసూరిన ఒందు హళ్లియన్న ముట్టిసబేకేందూ, ఉత్తర కనాటకద ముఖ్య నగరవేందరల్లి నడేసబేకేందూ సంకల్పమాడిద్దేవే. పరిష్కత్తిన పూర్వాన్యమన్న ఈ వషట్ అనవట్టి మత్తు గదగు-ఈ స్థలగళ కన్నడిగరు మన్మణిమాడి ఈ ఉత్సవమన్న తమ్మ లూరుగళల్లియూ నడేసువ ఏపొటు మాడిరుత్తారే. ఈ లూరుగళ కన్నడిగరిగే అవర ఈ ప్రయత్నక్కాగి పరిష్కతిన పరవాగియూ మతు సమస కనెడిగర ప్రచారించి కెత్తజుతేయను, సమపీసుతేనే.

ಸಮೀಕಣಗಳನ್ನು ನೇರೆಯಿಲ್ಲವುದು, ನಾಡಹಬ್ಬಿ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯಾತ್ಮವಗಳನ್ನು ನಡೆಸುವುದು-ಇಷ್ಟ ಮಾತ್ರವೇ ಪರಿಷತ್ತು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕೆಲಸವಲ್ಲ. ತನ್ನ ಶಕ್ತಿ ಇರುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪರಸ್ಪರಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುತ್ತಾ ಇದೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪ್ರಮುಖರು ಆಗಾಗ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ಹೊಸ ಸಂಘಗಳನ್ನು ನೇಟ್ಪಡಾಕಿ, ಅಂಗಸಂಸ್ಥೆಗಳಾಗಿ ಏರ್ಜಿಸ್ಟ್ ಮತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಉಪನ್ಯಾಸಗಳಿಂದಲೂ ಪರಿಷತ್ತಿಕೆಯ ಮತ್ತು ಇತರ ಸಮಯೋಚಿತ ಪತ್ರಗಳ ಪ್ರಕಟನೆಯಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗುವಂತೆ ಪರಿಷತ್ತು ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದೆ. ಗಮಕ ಕಲಾಭ್ಯಾಸದ ತರಗತಿ ಎಂದಿನಂತೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಈಚೆಗೆ ಒಂದು ವ್ಯಾಸಂಗ ಗೋಷ್ಠಿಯನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತಿದೆ. ವಿರಾಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥಗಳ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಇಷ್ಟಪಡುವವರು ಅ ಗೋಷ್ಠಿಗೆ ದಯವಾಡಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಇಂದಿವಸಕೆಷ್ಟಿಂದು ಬಾರಿ ಈ ಗೋಷ್ಠಿಯನ್ನು ನೇರೆಯಿಸಿ ಪಾಠ, ಭಾಷಣ, ಚಚೆ ಮುಂತಾದುವನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ಗೊತ್ತಮಾಡಿಕೊಂಡಿದೆ. ಈ ವ್ಯಾಸಂಗ ಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲದೆ, ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಕೂಡ ಕಲಿಸುವ ಯೋಚನೆ ಮಾಡಿದೆ. ಕನ್ನಡ ದೇಶದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿರುವ ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು ಭಾಷೆಗಳನ್ನಾಡುವ ಜನರು ಕನ್ನಡಿಗರಾಗಬೇಕು; ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು; ಅದರ ಹೊಜ್ಜೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳ್ಳಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬಾರದು. ತಮಿಳು, ತೆಲುಗು ಭಾಷೆಗಳು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅಕ್ಷತಂಗಿಯರು. ಆ ಭಾಷೆಗಳನ್ನು ಮುಖಿಯಿಂದ ಕಲಿಯುವುದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಇನ್ನೂ ಮುಷ್ಟಿಗೊಂಡಿತು. ಕನ್ನಡ ದೇಶದಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿರುವ ಇತರ ಸೋದರಿ ಭಾಷೆಗಳವರು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬಲವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಯಾರು, ಕಾರಣಾಂತರಗಳಿಂದ ತೆಲುಗು, ತಮಿಳು, ಮಲೆಯಾಳ, ಮರಾಠಿ, ಹಿಂದುಸ್ಥಾನಿ-ಉದುರ್ಗಳು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಒಳಹೊಕ್ಕಿವೆ. ಈ ಭಾಷೆಗಳ ಪಂಡಿತರನ್ನೂ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಗೌರವ ಸದಸ್ಯರನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೆಲಸ ನಡೆಸಬೇಕಂಬ ಉದ್ದೇಶವಿದೆ. ಅದರಂತೆ ಆಯಾ ವಿದ್ಯಾಂಸರಲ್ಲಿ ಪಾಧ್ಯಾನೆ

ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ಅವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಚಂದಾಕೋಟ್ಟು ಸದಸ್ಯರಾಗಿರಲು ಕೂಡ ಒಪ್ಪಿದ್ದಾರೆ. ಕೆಲವರು ಸದಸ್ಯರಾಗಿಯೂ ಇದ್ದಾರೆ. ಈ ವ್ಯಾಸಂಗ ಗೋಷ್ಠಿಗೆ ಮಹಾಜನರು ಯಾರಾದರೂ ಬರಬಹುದಾಗಿದೆ. ಹೆಚ್ಚು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ದಯಮಾಡಿ ಬಂದು ಈ ಗೋಷ್ಠಿಯ ಉದ್ದೇಶ ಸಫಲವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ಹೆಂಗಸರು ಸಾಹಿತಿಗಳಾಗಬೇಕಾದುದು ಈ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ.

### **ಪರಿಷತ್ತಿನ ಹೊಸ ಪ್ರಕಟನೆ: ಕನ್ನಡದ ಭಾವುಟ**

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಪರಿಷತ್ತು ಹೊಸದಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವ ‘ಕನ್ನಡದ ಭಾವುಟ’ ಎಂಬ ಮುಸ್ತಕವನ್ನು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ, ಅವರು ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯ ಸಂದೇಶವನ್ನು ಕೊಡುವಾಗ ಅದನ್ನು ಪ್ರಕಟನೆ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಶಾಸನಗಳಿಂದ ಆರಿಸಿದ ಪದ್ಯಗಳೂ, ಹಳಗನ್ನಡ, ನಡುಗನ್ನಡ, ಹೊಸಗನ್ನಡದ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಆರಿಸಿದ ಭಾಗಗಳೂ ಮತ್ತು ಈಚಿನ ಹೊಸ ಕವಿಗಳ ಕವನಗಳೂ ಸೇರಿವೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ವೈಭವವೇನು, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಅಭಿಮಾನ ಉಕ್ಕಾತ್ಮಾ ಇದೆ, ಕನ್ನಡ ನಾಡು ನುಡಿಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೂ ಇದ್ದ ಹೆಮ್ಮೆ, ಈಗಿನ ನವೀನ ದೃಷ್ಟಿ-ಈ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳೂ ಅದರಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯುವಂತೆ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿದೆ; ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ನಾಡಿ, ಹೃದಯ, ಕಣ್ಣ ಎಲ್ಲಿದೆ, ಕನ್ನಡದ ಜೀವಾಳವೇನು-ಎಂಬುದನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಅಲ್ಲಿ ಪ್ರಯತ್ನಮಾಡಿದೆ. ಈಗಿನ ಹೊಸ ಕವಿಗಳ ಭಾವವೇನು, ಯಾವ ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯಸಾಮಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಲು ಅವರು ಧೈರ್ಯತಾಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಎಂಬುದು ಅವರ ಹೊಸ ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಹಿಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಕನ್ನಡಿಗರು ತಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಮತ್ತು ನುಡಿಯ ಬಗೆಗೆ ತಾಳಿದ್ದ ಅಭಿಮಾನ, ಕನ್ನಡ ಕಲಿಗಳ, ಕವಿಗಳ, ಸತಿಯರ, ದೊರೆಗಳ, ಮಹಾಪುರುಷರುಗಳ ವೃಕ್ಷಿಕ್ಷ ಮತ್ತು ಹಿರಿಮೆ, ಭಾಷೆಯ, ಭಂದಸ್ಸಿನ, ಕ್ರಮವಾದ ಬೆಳವಣಿಗೆ-ಇವನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ತೋರಿಸುವಂತೆ ಶಾಸನಗಳಿಂದಲೂ, ಹಿಂದಿನ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದಲೂ, ನಾಡ ಹಾಡುಗಳಿಂದಲೂ, ಇಂದಿನ ಕವಿತೆಗಳಿಂದಲೂ ಆಯ್ದ ನಾಲ್ಕು ತನೆಗಳ ಕಟ್ಟಿನ್ನು ಈ ಮುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸಿದೆ. ಮನುಷ್ಯನು ತನ್ನ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ಯಾವುದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿಸಲು ಸಿದ್ಧಾಗಿರುವನೋ ಅದರ ಕುರುಹು “ಭಾವುಟ”. ಕನ್ನಡಿಗರ ಕನ್ನಡ ಮಮತೆ ವಾತ್ಸಲ್ಯಗಳೂ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಏಕೀಕರಣದ ಸಾಧನೆಯೂ ಜಿಮ್ಮೆಬೇಕೆಂಬ ಭಾವನೆಯಿಂದ ಈ ಮುಸ್ತಕವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದೆ.\* ಇದರ ರೇಶ್ಮೆ ರಟ್ಟಿನ ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜರವರಿಗೂ ಶ್ರೀಮದ್ಯವರಾಜರವರಿಗೂ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾಗಿದೆ; ಮತ್ತು ಅವರು ಅದನ್ನು ಆದರದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ್ದಾರೆಂಬ ಸಂಗತಿ ತಿಳಿದು ಬಂದಿದೆ. ಈ ಮುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಕುಂದುಕೊರತೆಗಳು ಏನಾದರೂ ಇದ್ದಾರೆ, ಮಹಾಜನರು ಅದನ್ನು ನಮ್ಮ ಗಮನಕ್ಕೆ ತರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಅಂಥ ಕೊರತೆಗಳನ್ನು ಮುಂದಿನ ಮುದ್ರಣದಲ್ಲಿ ಸರಿಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗುವುದು.

### **ಈ ಸಲದ ಉತ್ಸವ: ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಶೀಯರ ಸಾಧನ**

ಶೀಯರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಿನ್ನಾಹ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಈ ವರ್ಷ ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಅವರಿಗಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲವನ್ನು ಏಸಲಿದಲಾಗಿದೆ. ಬೆಳಗಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ಉಪಾಧ್ಯಾಯಿರಿಗಾಗಿಯೂ, ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಕನ್ನಡ ಸಂಪಾದಗಳ ಮತ್ತು ಸಾಹಿತಿಗಳ ಗೋಷ್ಠಿಗಾಗಿಯೂ ಏರ್ಪಡಿಸಿದೆ. ಪ್ರತಿದಿನವೂ ಲಿಂಂಡ ಐರ ವರೆಗೆ ಹೆಂಗಸರು ದಯಮಾಡಿಸಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನ್ನು ತಮ್ಮದನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು, ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಅವರ ಬೆಂಬಲದೊರೆತು ಕನ್ನಡದ ಮುನ್ನಡೆಗೆ ಅವರ ಸಹಕಾರ ದೊರೆಯಬೇಕು ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮಕ್ಕಳನ್ನೂ ಅವರನ್ನೂ ಸೇರಿಸಿ, ಮಹಿಳೆಯರ ಗೋಷ್ಠಿ ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳ ಕೂಟವನ್ನೂ ಏರ್ಪಡಿಸಿದೆ. ಈ ಭಾಗದ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಶೀಯರು ಹೆಚ್ಚು ಆಸಕ್ತಿ ವಹಿಸಿ, ಇದನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ನೆರವೇರಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಸಂಜೆ ೪-೫೦ ರಿಂದ ೮-೫೦ರ ವರೆಗೆ ದೀಪಬೆಳ್ತಿಗಳ ಸಹಿತ ಉಪನ್ಯಾಸ ನಡೆಯುತ್ತದೆ. ಅನಂತರ ಭೋಜನ್ನಕೆ ಸ್ವಲ್ಪ ವಿರಾಮ ಕೊಟ್ಟು, ೮-೫೦ರಿಂದ ೧೦ ಘಂಟೆಯ ಮೇಲೆ ಕಲಾಗೋಷ್ಠಿ, ಲಾವಣಿ, ಸಂಗಿತ, ದೃಶ್ಯಾವಳಿಗಳು ನಡೆಯುವುವಾಗಿವೆ. ಈ ಬಗೆಯ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮವೇನೋ ಬಹು ಇಕ್ಕಣಾಗಿರುವುವೆಂದು ನಮಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆ ಆದರೂ ಈ ನಾಲ್ಕು ದಿನ-ಮದುವೆಯ ಮನೆಯ ಹಾಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಶ್ರಮವಹಿಸಿ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ.

### **ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ಬೇಕು**

ಮುಖ್ಯವಾಗಿ, ಪರಿಷತ್ತು ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡಿಗರ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರಭುಗಳ, ಬೆಂಬಲಗಳನ್ನೂ ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರು ಎಚ್ಚತ್ತಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಅನೇಕರು ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿನ ಆವೇಶದಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣ ಮಟ್ಟ

\* ‘ಕನ್ನಡದ ಭಾವುಟ’ ದ ಮುನ್ನಡಿಯನ್ನು ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಗಮನಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ವಿಷಯಗಳನ್ನು ದೊಡ್ಡದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅಕಾರಣವಾಗಿ ತೊಂದರೆತರುತ್ತಾರೆ. ಕನ್ನಡ ಮಹಾಜನರು ಇಂಥ ಸಣ್ಣ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವರವರಿಗೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯಭೇದಗಳನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಮರೆತು, ಒಕ್ಕಟಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡತಾಯ ರಥವನ್ನು ಬಿಜಯ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮುಂದೆ ಇರುವ ಕೆಲಸಗಳು ಬಹಳವಾಗಿವೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ನೇರವೇರಿಸಲು ಅದಕ್ಕೆ ಈಗ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ. ಪರಿಷತ್ತಿನ ಶಕ್ತಿ ಬೆಳೆಯುವದಕ್ಕೆ ತಾವೆಲ್ಲ ಸಹಾಯಮಾಡಬೇಕು. ನಮಗೆ ಸದಸ್ಯರಿದ್ದಾರೆ, ಅಭಿಮಾನಿಗಳಿದ್ದಾರೆ. ಆದರೆ ಅವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ. ನಮಗೆ ಸದಸ್ಯರೂ ಅಭಿಮಾನಿಗಳೂ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೇಕು. ಸಹೃದಯರಾದ ಕನ್ನಡ ಪ್ರೇಮಿಗಳು ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ತಮ್ಮದಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸಹಾಯ ಮಾಡಬೇಕು. ಪಂಡಿತರೂ, ವಿದ್ಯಾವಂತರೂ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳೂ, ಮಹಿಳೆಯರೂ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸದಸ್ಯರಾಗಿ ಸೇರಿ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಬೇಕು.

### ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳು

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತಮಗಿರುವ ಭಾಷಾಜ್ಞನವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದಿರುವವರಿಗೂ ಅನ್ನಕ್ಕರಸ್ತಾರಿಗೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಹಾತಹೇಳಲು ಅನುಕೂಲವಾಗುವಂತೆಯೂ ಅವರು ಮೊದಲು ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಓದುವ ಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಕಲಿತು, ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಓದುವವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಹೆಚ್ಚಾಗುವಂತೆಯೂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ಪರಿಷತ್ತು ಯೋಚಿಸಿ, ಇಂಥಿಲೆನೆಯ ಮೇರೆ ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆದ ವಾರ್ಷಿಕಾಧಿವೇಶನ ಒಂದು ತೀವ್ರಾನ ಮಾಡಿತು. ಅದು ಈಗ ಒಂದು ರೂಪಕ್ಕೆ ಬರುತ್ತಿದೆ. ವಯಸ್ಸಾದ ಕಾರಣದಿಂದಲೋ ಅಥವಾ ಇನ್ನಾವ ಕಾರಣದೊಂದಲೋ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ವಿದ್ಯೆ ಕಲಿಯಲು ಅನುಕೂಲವಿಲ್ಲದೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಆಸಕ್ತಿವಹಿಸಿ ಕನ್ನಡ ಕಲಿಯಬೇಕೆಂದಿರುವವರಿಗೆ ಇಂಥ ತರಗತಿಗಳನ್ನೇವರ್ಷಡಿಸಿ, ೩೨-೩೩ ದಜ್ರೆಯ ತರಗತಿಗಳನ್ನಿಷ್ಟುಕೊಂಡು, ನಮ್ಮ ಕನ್ನಾಟಕ ಸಂಘಗಳಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು ಶಿಕ್ಷಣಮಾಡಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳನ್ನು ನಡೆಸಬೇಕೆಂದು ಯೋಜನೆಮಾಡಿದೆ. ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ಈ ವರ್ಷವೇ ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇವೆ.

ಪರಿಷತ್ತಿನ ಈ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳನ್ನು ಯೋಚಿಸಿ ನೋಡಿದವರಿಗೆ ಪರಿಷತ್ತು ಯಾವ ಒಂದು ಸಂಕೋಚದ್ವಾರ್ಯಯನ್ನೂ ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತದೆ. ಇಂಥ ಕಾರ್ಯಗಳು ಒಬ್ಬರಿಬ್ಬಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಾಗತಕ್ಕವಲ್ಲ. ಪರಿಷತ್ತು ಎಲ್ಲರ ಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಸಂಪಾದಿಸಿ, ಕನ್ನಡದ ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಭಾಷೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ-ಎಲ್ಲವೂ ಬೆಳೆಯವಂತೆ, ಹೊಸ ಚೈತನ್ಯ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವಂತೆ ಕೆಲಸಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

### ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆ

ಇನ್ನು ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆಯ ವಿಚಾರ. ಪರಿಷತ್ತು ಅನೇಕ ಮುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದೆ. ಹಿಂದೆ ಪರಿಷತ್ತು ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿರುವ ಕೆಲಸ ತಮಗೆ ತಿಳಿದಿದೆ. ಪರಿಷತ್ತು ಕೃಕೊಂಡು ನಡೆಸಬೇಕೆಂದಿರುವ ಮುಖ್ಯ ಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಗ್ರಂಥ ಪ್ರಕಟನೆಯೂ ಒಂದಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ದ್ರವ್ಯಸಹಾಯವಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಆ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಿರುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಮುಂದುವರಿಸಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಈ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವದ ವೇಳೆಗೆ ‘ಕನ್ನಡದ ಭಾವುಟ’ ಎಂಬ ಮುಸ್ತಕವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಲು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿದ್ದೇವೆ. ಕನ್ನಡಿಗರು ಈ ಹೊಸ ಮುಸ್ತಕವನ್ನು ಹೊಂಡು ಓದಿ ಆನಂದಿಸಿ, ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಮೇರ್ಮೋತ್ತಾಹಿಸುವರೆಂದು ನಂಬಿದ್ದೇವೆ. ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶವಿದೆ. ಇದನ್ನು ಹಿಂದಿನ ವರ್ಷದ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಪರದಿಗಳಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಿದೆ. ಪರಿಷತ್ತು ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ನಡೆಸುವ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಭಾಷಣಗಳ ಸಮುಚ್ಚಯ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಚರಿತ್ರೆ, ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳ ಶ್ರೀಗಳಲ್ಲಿ ಆಯ್ದು ಮಾಡಿದ ಒಂದು ಕವನ ಸಂಗ್ರಹ-ಇವೇ ಮೊದಲಾದವುವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವುದು ಆವಶ್ಯಕವೆಂದು ತೋರಿಬರುತ್ತಿದೆ. ಸಮ್ಮೇಳನಗಳ ಅಧ್ಯಕ್ಷರ ಭಾಷಣಗಳ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಬಹು ಸಾರ್ಥಕವಾಗುತ್ತದೆ. ಆ ಮಹನೀಯರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಯಾವ ಆಸೆ ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳು ಮೂಡಿದ್ದಾರು, ಅವು ಎಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕಾರಿಯಾಗಿವೆ. ಇನ್ನೂ ಏನೇನು ಆಗಬೇಕಾಗಿದೆ-ಎಂಬುದನ್ನೂ, ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಇಂದಿನ ಬೆಳವಣಿಗೆಯ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೂ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಸಮಗ್ರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಬರಸುವ ಕಾಲ ಈಗ ಬಂದಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರು ಯಾವ ರೀತಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬಂದರು, ಅವರಲ್ಲಿ ಎಂಥ ಮಹಾನುಭಾವರಿದ್ದರು, ಅವರ ಹಿರಿಯಾಸೆ ಬಯಕೆಗಳು ಏನು? ಅವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ಅವರು ಮಾಡಿರುವ ಕೆಲಸಗಳು ಯಾವುವು? -ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳನ್ನೇಲ್ಲಕೊಂಡ ಒಂದು ಸಮಗ್ರ ಕನ್ನಡ ಜನದ ಜರಿತೆ ಏಕೀಕರಣಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಸೂತ್ರೀಯನ್ನು ಕೊಡುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡದ ಹರವು ದಿನ ದಿನಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಿತ್ತಿದೆ. ಈಚೆಗೆ ನ್ಯಾಯ ವಿಧಾಯಕ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾಷಣಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ಮತ್ತು ಆ ಭಾಷಣಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಅಜ್ಞಾಗುತ್ತಿವೆ. ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತವರು ಹಿಂದೆ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ೨.೫೧೦೧ ರೂ. ಗಳನ್ನು ದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು, ಅದನ್ನು ವಿಜ್ಞಾನ ವಿಷಯದ

ಎರಡು ಮುಸ್ತಕಗಳ ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂದು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದ್ದರು. ಆ ನಿಧಿಯಿಂದ ಶ್ರೀ ನಂ. ವೆಂಕಟೇಶಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರ ‘ಜ್ಯೋತಿರ್ವಿನಸೋದಿನಿ’ ಮೊದಲನೆಯ ಪ್ರಕಟನೆಯಾಗಿ ಹೊರಬಿದ್ದಿತು. ಈಚೆಗೆ ನಾನು ಶ್ರೀಮದ್ಯವರಾಜರನ್ನು ಸಂದರ್ಭಿಸಿ, ಅವರ ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದಿರುವ ಹಣವನ್ನು ಈ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಮತ್ತು ಜನದ ಜರಿತ್ಯೆಯ ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ಉಪಯೋಗಿಸಲು ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದೆ. ಅವರು ಅದಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಿ, ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ನಾನು ಹೇಳಿದ ಇನ್ನೊಂದು ಪ್ರಕಟನೆ ‘ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಸಾರ.’ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಬಾಳಬಹುದಾದ, ಜೊಳ್ಳು ಕಳೆದು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬಹುದಾದ, ಲೋಕದ ಕಾವ್ಯಪ್ರೇಮಿಗಳೆಲ್ಲರೂ ಮೆಚ್ಚಬಹುದಾದ ಭಾಗ ಯಾವುದು; ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಕನ್ನಡಿಗರ ಅಭಿಮಾನವನ್ನು ಕೆರಳಿಸಿ, ನಾಡ ನುಡಿಯ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಉಳಿಯುವ ಭಾಗ ಎಷ್ಟು; ನಿಜವಾದ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಎಲ್ಲಿ ಇದೆ-ಇವುಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವ ಒಂದು ಕವನಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ಮಾಡಿ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಮುಂದಿಡಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶವನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

### ಪರಿಷತ್ತಿಗೊಂದು ಅಚ್ಚುಕೂಟ

ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಧನಸಹಾಯ ಬೇಕು. ಇದನ್ನು ಸಾಧ್ಯವೇನಿಸಬೇಕಾದರೆ ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ, ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಒಂದು ಅಚ್ಚುಕೂಟ ಇರಬೇಕು. ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿಯೇ, ಕನ್ನಡದ ಜಳವಳಿಗಾಗಿಯೇ ಮಿಾಸಲಾದ ಒಂದು ವಾರಪತ್ರಿಕೆಬೇಕು. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಹಲವಿವೆ. ಆ ವೃತ್ತಪತ್ರಿಕೆಗಳವರು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಅವರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಮನಃಮೂರ್ಚಕವಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸುತ್ತೇನೆ. ಆದರೆ ಕನ್ನಡದ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳಿ, ಕನ್ನಡ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಮಿಾಸಲಾದ ಒಂದು ಪತ್ರಿಕೆ ಇರುವುದರ ಆವಶ್ಯಕತೆ ಈಗ ತೋರಿಬರುತ್ತಾ ಇದೆ. ಕನ್ನಡದ ಸುಧಿಗಳನ್ನು ಹರಡಲು, ಕನ್ನಡದ ಹೊಸ ಹೊಸ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಅರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಡಲು ಒಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಬೇಕೆಂದು ನಮಗೆ ಇಚ್ಛೆ ಇದೆ. ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಒಂದು ಅಚ್ಚುಕೂಟವಿಲ್ಲದೆ ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಸಾವಿರಾರು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಮುದ್ರಣದ ವೆಚ್ಚಾಕ್ಕಾಗಿ ಇತರರಿಗೆ ಸುರಿಯುತ್ತಿರುವುದಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಧನವಂತರಿಗೇನೂ ಕಡೆಮೆಯಿಲ್ಲ. ಹತ್ತುಮಂದಿ ವರ್ತಕ ಮಹಾಶಯರು ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರು ಒಂದೊಂದು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿನಂತೆ ಹಾಕಿ ಒಂದು ಅಚ್ಚುಕೂಟವನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರೆ, ಪರಿಷತ್ತು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು ಬೆಕಾದ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡಲು ಆವಕಾಶವಾಗುತ್ತದೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನಿಗಳಾಗಿರುವ ತಾವುಗಳು ಈ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ತೀವ್ರ ಗಮನವನ್ನು ಕೊಡುವಿರೆಂದು ನಂಬುತ್ತೇನೆ. ತಮ್ಮಂತಹ ಅಭಿಮಾನಿಗಳೂ ಧನವಂತರೂ ಸೇರಿರುವ ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಾವು ಏನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದ್ದೇವೆ ಎಂಬುದನ್ನು, ನಾಲ್ಕು ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾಲವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೂ ವ್ಯಧಿವಾಗಲಾರದೆಂದು ಯೋಜಿಸಿ, ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

### ಅಧ್ಯಕ್ಷರಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ

ಇನ್ನು ಈ ದಿವಸದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ನಡಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಶ್ರೀ ಶಾಮರಾಯರವರನ್ನು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಶ್ರೀ ಶಾಮರಾಯರವರು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಮೂಲಸ್ಥಾಪಕರಲ್ಲಿಬ್ರಾಹ್ಮಿಗಳಾಗಿ, ಅಂದಿನಿಂದ ಇದುವರೆಗೂ ತಮ್ಮ ಮೇಲ್ಮೀಚಾರಣೆಯಿಂದ ಪರಿಷತ್ತೆನ್ನು ಬೆಳಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅವರಿಗೆ ಏನು ನ್ಯಾನತೆ ಕಂಡುಬಂದರೂ ಅವರು ಅದನ್ನು ನಮಗೆ ತಿಳಿಸಿ, ನಮ್ಮನ್ನು ತಿದ್ದಿ, ಸರಿಯಾದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಾವು ನಡೆಯುವಂತೆ ಬುದ್ಧಿವಾದವನ್ನು ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಅವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ‘ಕನ್ನಡದ ಬಾವುಟ’ ಮಸ್ತಕವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಗೋಡೆಗಳ ಮೇಲೆ ಹಾಸಿರುವ ಪಟಗಳನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೀರಿ. ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಮಹಾವ್ಯಕ್ತಿಗಳಾಗಿರುವ ಹಿರಿಯರ ಜಿತ್ರಪಟಗಳ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮ ದೃಷ್ಟಿ ಬಿದ್ದು, ಅವರ ನೆನಪುಂಟಾಗಿ, ಆ ನೆನಪಿನಿಂದ, ಅವರ ಆದರ್ಕದಿಂದ ಅನೇಕ ಒಳಿಯ ಕೆಲಸಗಳು ನಡೆಯುತ್ತವೆ. ಅಂಥ ಮಹನೀಯರ ಜಿತ್ರಗಳು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ಬೇಕು. ಇಂಥ ಕೆಲವು ಜಿತ್ರಗಳಿಗಾಗಿ ಹಲವುಸಲ ಯಾಚನೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೇವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಕವಿತಿಲಕ ಶ್ರೀ ಅಯ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪಟ ಅಂಥ ಯಾಚನೆಯಿಂದ ದೋರಿತದ್ದು. ಶ್ರೀ ಅಯ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ಪಟವನ್ನು ತಯಾರಿಸಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಜಿ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದೆವು. ಅವರು ಅದನ್ನು ಮಾಡಿಸಿಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಕೇಳಿದುದನ್ನು ಕೊಡುವವರ ಬಳಿ ನಮ್ಮ ಕೆಲಸವೇನು? ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಕೇಳುವುದು ತಾನೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಅವರಲ್ಲಿ ಹೋಯಿತು. ಮೈಸೂರಿನ ವ್ಯಧಾಪಿತಾಮಹರಾದ ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟಕೃಷ್ಣರ್ಯಾನವರ ಪಟ ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿರಲ್ಲ. ವ್ಯಧಾಪಿತಾಮಹರೂ, ದಯಾಸಾಗರರೂ, ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ತಮ್ಮ ರಕ್ತವನ್ನು ಬಸಿದು ಹೊಸ ಚೈತನ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಿದವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರೂ ಆದ ಅವರ ಪಟವೊಂದನ್ನು ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದೆವು. ಅದರ ಫಲವಾಗಿ ಈ ಇನ್ನೊಂದು ಜಿತ್ರವೂ ಬಂದಿದೆ. ನಮ್ಮ ಮಾನ್ಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರು ಈ ಎರಡು ಜಿತ್ರಗಳ ಅನಾವರಣ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ಶ್ರೀಮತಿ ಎ. ಶೇಷಮೃನವರು ಅವರ ಮಕ್ಕಳು ದಿವಂಗತ ಶ್ರೀ ಇ. ಎ. ಭಾಸ್ಕರರಾಯರ ಸ್ವಾರಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಒಂದು ಸ್ವರ್ಥರ್ಯಾನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲು ಅನುಕೂಲಿಸುವಂತೆ ಒಂದು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಚೆಲ್ಲಿರೆ ಹಣವನ್ನು ಪರಿಷತ್ತಿಗೆ ದಾನಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ಶ್ರೀ

ಭಾಸ್ಕರರಾಯರವರು ಸೆಂಟ್ರಲ್ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಾಗಿದ್ದಾಗಿನಿಂದಲೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಸಾಧಾರಣವಾದ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತಿದ್ದರಲ್ಲದೆ, ಸ್ನಾತಕಾಗಿತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಜೀವಿಸಿದ್ದಿದ್ದರೆ, ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಬೆಳಕಾಗಿತ್ತಿದ್ದರು. ಆದರೆ ಅದು ದೃವಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಆ ಸಾಮಿರ ಚಿಲ್ಲರೆ ರೂಪಾಯಿಯ ಮೇಲೆ ಬರುವ ಬಡ್ಡಿಯಿಂದ ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸ್ವರ್ಥರೂಪದಿಸಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಮೊದಲಸ್ಥನವನ್ನು ಪಡೆದವರಿಗೆ ಒಂದು ಬಹುಮಾನ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಏಪಾರಿಟ್ಯಾಮಾಡಿದೆ. ಸ್ವರ್ಥಗೆ ಈ ವರ್ಷ ‘ಕನಕದಾಸರ ಕೃತಿಗಳ ವಿಮರ್ಶೆ’ ಅಥವಾ ‘ತೋರವೆ ರಾಮಾಯಣದ ವಿಮರ್ಶೆ’ ಈ ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲೆ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರುವಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವು. ಇಲ್ಲಿ ಲೇಖನಗಳು ಬಂದಿದ್ದುವು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೆ. ರಾಜಾರಾಯರ ಲೇಖನಕ್ಕೆ ಬಹುಮಾನ ಕೊಡತಕ್ಕಿಂದು ಪರೀಕ್ಷಾಸಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ತೀರ್ಮಾನವಾಯಿತು. ಶ್ರೀ ಎಂ. ಶಾಮರಾಯರವರು ಅವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಅಮೃತಹಸ್ತದಿಂದ ಬಹುಮಾನದ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಬಟ್ಟಲನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಹಿಂದಿನ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಏಪಾರಿಟ್ಯಾಮಾಡಿದಂತೆ ಈ ವರ್ಷವೂ ಕೊಡ ಇಂಡಿ-ಇಲೆನೆಯ ಇಸ್ವಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಕನ್ನಡ ಮುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕೊಡಿಸಿ, ಒಂದು ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಏಪಾರಿಟ್ಯಾಮಾಡಿದೆ. ಹಿಂದಿನ ವರ್ಷದಂತೆ ಪರಿಷಸ್ಯಂದಿರದ ಎದುರಿಗಿರುವ ಶ್ರೀ ಚಾಮರಾಜೇಂದ್ರ ಸಂಸ್ಕರಿತ ಮಹಾಪಾಠಶಾಲೆಯ ಕಟ್ಟಡದ ಮಹಡಿಯ ಮೇಲೆ ಆ ಮುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶನ ಮಾಡಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಶ್ರೀ ಗುಂಡಪ್ಪನವರು ಮೊದಲು ಮಾಡಿದರು; ಈಗ ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ಕೆಳಗೆ, ಹಿಂದಿನ ೫೦ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಗಳ ಬಂಡವಾಳ ಏನಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸಿದರು. ಅಂದಿನಿಂದ ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಅದನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವುದಾಗಿದೆ. ಈ ವರ್ಷದ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನೂ ತಾವು ನೋಡಬೇಕು. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ, ೪೧-ಇಂದ್ರಾಜಿ ವರ್ಷದ ನೋಡಿದ್ದರಲ್ಲಿ, ಮುಸ್ತಕಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿದ್ದರೂ ಈಗಿನ ಕಾಲದ ನಡವಳಿಕೆಗೆ ಸಾಧಕವಾಗುವ ಮುಸ್ತಕಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಕಡತೆಯಾಗಿಯೇ ಇದೆ. ಸುಮಾರು ಒಂದು ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ೨೫೦-೩೦೦ ಮುಸ್ತಕಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿವೆ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಮುದ್ರಣವಾದ ಮುಸ್ತಕಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ೨೫೦ ಇಂದ್ರಾಜಿ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕಾಗಿ ಬಹು ಸ್ಪಷ್ಟ ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಈ ವರ್ಷ ಪ್ರಕಟವಾದ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ೧೯೫೫-೧೯೬೦ ಮುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಈಗಿನ ಪ್ರದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, ಇಟ್ಟಿದ್ದೇವೆ. ಇನ್ನೂ ಅನೇಕ ಮುಸ್ತಕಗಳು ಪ್ರದರ್ಶನಕ್ಕೆ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಕೊನೆಯದಾಗಿ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯಿಳ್ಳ ನಾನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯಿಳ್ಳ ತಮ್ಮಲ್ಲಿರುಗೂ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಸ್ವಾಗತವನ್ನು ಬಯಸಿ, ಪರಿಷತ್ತನ್ನು ಬಲಪಡಿಸಿರೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ.

[ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತನಲ್ಲಿ ಬದನೆಯ ವಸಂತ ಸಾಹಿತ್ಯೋತ್ಸವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಗತ ಭಾಷಣ. (ಪತ್ರೀಲ್-ಮೇ, ಇಂಡಿಲ್)]

### ಕನ್ನಡ ಅಕ್ಷರ ಸಂಸ್ಕರಣ

ಕನ್ನಡ ಬರವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಈಗಿನ ಅಕ್ಷರ ಸಂಯೋಜನೆಯ ಕ್ರಮ ಹಲವು ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ, ಅದರಲ್ಲಿಯೂ, ಮುದ್ರಣ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, ಬಲುತೊಡಕಾದ್ದೆಂದೂ ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಾದರೂ ಕೊಂಡ ಮಟ್ಟಗಾದರೂ ತೋಡಕು ಬಿಡಿಸಿ ಸರಳಮಾಡಬೇಕೆಂದೂ ಹಲವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿ ಕೊಂಡಿರುತ್ತಿದ್ದಾರೆ ಅಶ್ವಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಮಿತಿಯನ್ನು ಏಪಾರಿಟ್ಯಾಮಾಡಿ ಆಗಿರುತ್ತಾರೆ ಮಾಪಾರಿಟ್ಯಾಮಾಡಿ ಪರ್ಯಾಯೋಚನೆಯನ್ನು ಆ ಸಮಿತಿಗೆ ವಹಿಸಿದರು. ಆ ಸಮಿತಿ ಜರ್ನಲ್‌ಗಳನ್ನು ನಡೆಸಿ ಬಲ್ಲವರಿಂದ ಸಲಹೆ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಂಡು, ಒಂದು ಅಕ್ಷರಸಂಸ್ಕರಣ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ನಡೆಸಿತು. ಆ ಸಮ್ಮೇಳನ ಕೆಲವು ತೀರ್ಮಾನಗಳಿಗೆ ಬಂತು. ಆ ತೀರ್ಮಾನಗಳು ಇವು:

೧. ಈಗಿನ ರೂಡಿಯಲ್ಲಿರುವ ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕರಣವು ಆವಶ್ಯಕವೆಂದು ಈ ಕನ್ನಡ ಅಕ್ಷರ ಸಂಸ್ಕರಣ ಸಮ್ಮೇಳನವು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡುತ್ತದೆ.

೨. ರೋಮನ್ (ಇಂಗ್ಲಿಷ್) ಲಿಪಿಯನ್ನು ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದು ಈ ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ಯುಕ್ತವಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

೩. ಈಗಿನ ಲಿಪಿಯನ್ನು ಆಗಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದು ಯುಕ್ತವಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

೪. ಈಗಿನ ಕನ್ನಡಲಿಪಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಭಾರತೀಯ ಕ್ರಮವನ್ನು ತಳಹದಿಯಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಆವಶ್ಯಕವಾದ ಎಡಗಳಲ್ಲಿ ಇತರ ಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಸಂಸ್ಕರಣ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳತಕ್ಕದ್ದು.

ಇ. ಈಗ ಇರುವ ಅ, ಇ, ಉ, ಓ, ಎ, ಒ-ಕ್ಸ ಹ್ಯಾಸ್ಟ್ಸರಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟಕೊಂಡು ಅವಕ್ಕೆ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ದೀಪ್ತ ಚಿಹ್ನೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟು ದೀಪ್ತ ಸ್ಟರಗಳನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಕ್ಕದ್ದು.

ಈ. ಇ, ಔಗಳೂ ಅನುಸ್ತಾರ ವಿಸಗ್ರಗಳೂ ಈಗಿನಂತೆಯೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದು.

ಈ. ವರ್ಗೀಯ ವ್ಯಂಜನಗಳಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿ ಅವುಗಳನ್ನು ಆಯಾ ಅಲ್ಲಪ್ರಾಣಗಳಿಗೆ ಮಹಾಪ್ರಾಣ ಚಿಹ್ನೆಯನ್ನು ಸೇರಿಸುವುದರಿಂದಲೇ ಸೂಚಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಈ. ಹತ್ತು ಅಲ್ಲಪ್ರಾಣಗಳೂ ಇದು ಅನುನಾಸಿಕಗಳೂ ಈಗ ಇರುವಂತೆಯೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದು.

ಈ. ಯ, ರ, ಲ, ವ, ಶ, ಸ, ಹ, ಇ ಇವಿಟ್ಟೂ ಈಗ ಇರುವಂತೆಯೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದು.

೧೦. Anderson, Bank ಮುಂತಾದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಸ(z), ಫ್(ಜಿ), ಷ್(ಝಿ), ಈ ಜಾತಿಯ ಪರಭಾಷಾಧ್ವನಿಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಲು ಬೇಕಾಗಿರುವ ಹೊಸ ಚಿಹ್ನೆಗಳನ್ನೂ ಹಳಗನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಇ, ಱ ಗಳನ್ನೂ ಬಾಲಬೋಧೆಯಲ್ಲಿ ಕಲಿಸುವ ವರ್ಣಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬೇಕಾದುದಿಲ್ಲ.

೧೧. ಶುದ್ಧ ವ್ಯಂಜನಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದಕ್ಕೂ ಒಂದೊಂದೇ ರೂಪವನ್ನು ಇಟ್ಟಕೊಳ್ಳುತ್ತಕ್ಕದ್ದು; ಎಂದರೆ ಈಗ ಇರತಕ್ಕ ಒತ್ತಕ್ಕರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಬಿಡತಕ್ಕದ್ದು, ಸಂಯುಕ್ತಕ್ಕರವನ್ನು ಬರೆಯುವಾಗ ಅದರ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಉಚ್ಚಾರಣಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು.

೧೨. ಈ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿದ ಸಂಸ್ಕರಣಗಳಲ್ಲಿ ಬೇಕಾಗುವ ಚಿಹ್ನೆಗಳಿಗೆ (ಅಕ್ಷರಗಳಿಗೆ) ಯಾವ ಯಾವ ರೂಪವಿರಬೇಕೆಂಬ ಅಂಶವನ್ನೂ, ಅಲಂಕಾರಾಕ್ಷರ ರೂಪಗಳನ್ನೂ, ಇಂತ್ಯಾಲಿಕ್ಸ್ ಮುಂತಾದ ಅಕ್ಷರ ರೂಪಗಳನ್ನೂ ಮುಂದ ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಪರಿಶ್ರಮವುಳ್ಳ, ವಿದ್ವಾಂಸರು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ನಿಶ್ಚಯಿಸತಕ್ಕದ್ದು.

ಮೇಲೆ ಸೇಚಿಸಿದ ಕೆಲವು ಮೇರ್ಪೇಟುಗಳನ್ನಾನು ಇಲ್ಲಾಲಿ ಬಳಕೆಗೆ ತಂದಿದೆ:- ಮುಖ್ಯಯವೇಗಿ ಮೇಡಿರುವ ಮೇರ್ಪೇಟುಗಳು ಮೇರು: (i) ದೀರ್ಘ ಚಿಹ್ನೆಯನ್ನಾನು ಎಲ್ಲಾಲ ಕಡೆಯುಂ ಒಂದೇ ರೀತಿ ಬರೆಯುವುದು-ಆ=ಅ, ಬಾ= ಬೀ, ಕೂ = ಕುಂ; (ii) ಒತ್ತೋತ್ತಕ್ಕರವನ್ನಾನು ಬಿಡಿಸಿ ಪಕ್ಕಕೆದಲ್ಲಾಲಿ ಬರೆಯುವುದು-ಕನ್ನಡ=ಕನ್ನಾಡ, ಶ್ರೀ=ಶ್ರೀರೀ; (iii) ಎಲ್ಲಾಲ ಮಹಿಂದ್ರೇಣ ಚಿಹ್ನೆನೆಗಳನ್ನಾನು ಅಲ್ಲಾಪಹ್ರೇಣ ಚಿಹ್ನೆನೆಗಳ ಹೊಕ್ಕೊಕುಳು ಸೀಳಿಯೇ ಮೇಡಿ ಕೊಳೊಳುವುದು-ಭ= ,ಚ; ಚಃ ಭ=ಭ, ಈ ಸಣ್ಣೀ ಮೇರ್ಪೇರ್ಪೇಟುಗಳನ್ನಾನು ತೇಳ್ಳಾಮೆಯಿಂದಲು ದುರದ್ವಾಟಿಯಿಂದಲು ನೋಡಿ ಎಲ್ಲಾಲರು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಆದಷ್ಟು ಬೇಗ ಬಳಕೆಗೆ ತಂದರೆ ಎಳೆಯ ಮಕ್ಕಳ ಹೊರೆ, ಅಚ್ಚು ಕುಟುಂಬಕ್ಕ ತೋಡಕು ಅರ್ಥಕ್ಕರೊಂದ ಕಡಮೆಯೇಗುವುದೆಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

“ಅತಿ ಸರ್ವತ್ತ ವಜರ್ಯೀತ್”

ಶ್ರೀ ನಾಗರಾಜಯ್ಯನವರೇ, ಶ್ರೀ ಶಾಂತರಾಜಪ್ಪನವರೇ, ಮಹಿಳೆಯರೇ, ಮಹನೀಯರೇ,

ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜರವರ ಕೃಪಾಮೋಷಣೆಯಲ್ಲಿ, ದಸರಾ ಮಹಾತ್ಮವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಸುಂದರ ನಗರವಾದ ರಾಜಧಾನಿಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿರುವ ಈ ಜ್ಯೇನ ಮಹಾಸಮ್ಮೇಳನದ ಪ್ರಾರಂಭಮೋತ್ಸವವನ್ನು ಮಾಡುವ ಗೌರವವನ್ನು ನನಗೆ ದಯಪಾಲಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಮೈಸೂರು ಜ್ಯೇನಸಂಘಕ್ಕೂ ತೀರ್ಥಕ್ಕೇತ್ರ ಸಮಿತಿಗೂ ನಾನು ಅತ್ಯಂತ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಈ ಬಹಮಾನಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಹಲವು ಜ್ಯೇನಮಿತ್ರರೂ, ಶಿಷ್ಯರೂ ಕಾಣರರೇ ಹೊರತು ನನ್ನ ಯೋಗ್ಯತೆಯಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ ಮರುಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ನನ್ನ ಪ್ರೇಮವನ್ನೊಪ್ಪಿಸಿ, ಜ್ಯೇನಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟಾದರೂ ಸೇವಮಾಡುವ ಅವಕಾಶ ದೊರೆತದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಬಹಳ ಸಂಶೋಧನೆಯನ್ನು ನೋಡಿ.

ಮಹಾಶಯರೇ, ಹಿಂದೂಸ್ಥಾನದ ಎಲ್ಲಾ ಸಮಾಜಗಳಂತೆ ತಮ್ಮ ಸಮಾಜಕ್ಕೂ ಕವಿದಿದ್ದ ಮಂಕು ಜ್ಞಾನಸೂರ್ಯನ ಉದಯದಿಂದ ಈಗ ಚೆದರುತ್ತಿದೆ. ಎಲ್ಲರೂ ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ಎಚ್ಚರವಾಗಿ ಮುನ್ನಡಿಗೆ ಅಣಿಯಾಗುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಅವಿಲಭಾರತ ವೀರರೂ, ಪ್ರಾಂತನಾಯಕರೂ, ಸಮಾಜಗಳ ಮುಂದಾಳುಗಳೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರವನ್ನು, ನಾಡನ್ನು, ಜನವನ್ನು

ధైయిగొళిసి, మాగ్ తోరిసి, మేలక్కేత్తుతీద్వారే. యావ పాపకమ్మగలింద, అజ్ఞానదింద నావు సోతు సుక్కెదేవో ఆ అశుభాసువగభు ఈగ తడగట్టి, హిమ్మెట్టుతీవే. కమ్మక్కయదింద బంధన దూరవాగుత్తే, ముక్కే, ఆనంద, ఐశ్వర్య హత్తిర బరుత్తివే. ఇంతక పుణ్యకాలదల్లి జాగ్రతరాగి కార్యసాధనే మాడుత్తిరువ తమ్మంతక పురాతన సమాజద సమారంభదల్లి భాగియాగి తమ్మ ఉత్సాహదింద నానూ ఉత్సాహవన్ను నానూ ఉత్సాహవన్ను తుంబిచోళ్లువుదెందరే నన్న భాగోళ్లేదయవల్లవే?

హిరియరే, ఒడనాడినవరే, లోకద నాగరికతేయ శివరదల్లిద్ద నావు, వ్యేదికరూ, జ్యేషథూ, బోధరూ పరస్పర విమశ్శయల్లి కలేతు ఒట్టిగ్ కట్టిద్ద దివ్య భారతసామ్రాజ్య ఏక బిరుకుబిట్టు కుసిదు బిధ్య హోయితు? నమ్మ ప్రియ జన్మభూమి బేలికెట్టు నాల్ను దిక్కుగలిందలూ తోండు దనగభు నుగ్గి మేదు తులిదు హాళుమాడిద తోటవాయితు? ఏక ఎల్ల సమాజగభు దుష్టమగతిగే ఇళిదువు? “అతి సవత్ర వజయేతో” ఎంబ నాణ్ణడియన్న మరెతు నావేల్లరూ అతిమతీయరాద్వరింద ఎందు హేళబముదల్లవే? విలాలవాద సత్యా ఉదారవాద ధమ్మ, కౌతుల్యమ్మల్ల లోకిక, ఇవక్కే కెళ్లు ముచ్చి, నమ్మ బాళిన బాళేయ కందుగభు తేలిహోగి, నమ్మ సంఘతక్కి ఉడుగి, అతి వ్యేరాగ్యదల్లి, అతి లోకికదల్లి, అతి బద్ధ సంప్రదాయదల్లి ముఖుగిద్దరిందల్లవే? హోండోడరూ తోడరల్లవే? ఒడెదు, ఒడెదు, క్షేకట్టి, కట్టి, కట్టి, మలగిద్దరిందల్లవే? బందవరిగెల్లూ దాస్య మనేయవరల్లేల్లా కలహ-ఆ లోకవూ ఇల్ల, ఈ లోకవూ ఇల్ల ఎంబంతే తట్టలిగభాదేవల్లవే? సింహద మరిగభు కురియ హిండాదవల్లవే? సాకు ఈ హుచ్చు, ఇన్న సాకు ఈ బెష్టు, సాకు ఈ ఒడచు, తేరే బీసి బందు, బిట్టు మేలే, కరెయ మరణుగభ నడువే నడువే అల్లెల్లిందు ఇల్లెల్లిందు సణ్ణ సణ్ణ హళ్లకోళ్లగాగి నింతు మలితు, హణుతు నారుత్తిద్ద నీరు, మత్తొమ్మ హుణ్ణిమ్మ తింగభు బెళగి సేళేయుత్తలే కడలేద్ద తుంబునేరేయాగి తేరే బీసి బరువాగ బేగ బేగ కొడిచోళ్లువ మహా సముద్రదంతే కొడిచోళ్లువ: ఎల్లర బణ్ణవూ, ఎల్లర సచియూ, ఎల్లర సంస్కారగభ తిరుణూ ఆ దొడ్డ సముద్రదల్ల బెరెయలి, కరగలి, ఒండాగలి. ఎజ్చత్త జనపదగభు ఒందు జనాంగవాగలి. సత్య, ధర్మ, దయ-‘జీవదయే జ్యేషధర్మం’ ఎందు నమ్మ జన్మను హేళిల్లవే? స్వాతంత్ర్య, సౌందర్య, సదాచార, సుఖి, ఈ భూమ్యకాతగభన్న కొడిసువ కామనబిల్లిన బెళకినల్లి, నలిదాడువంతే, జగక్కే మాదరియాగువంతే, తమ్మ బదుకన్న తిద్దలి. జీవనద సంజీవనగభాద సత్య ధర్గగళన్న మత్తొమ్మ దారిగాణద కగ్గతలేయ హగ్గాడన్నాగి మాడదే, సరళమాడి; సులభమాడి, సార రసమాడి; కన్నడమాడి; సర్పరిగూ ఉఱటవాగువంతే ఒడగిసలి. “ఉత్తిష్ఠత, జాగ్రత, ప్రాప్త వరానో నిబోధత” -ఇదు ఖుషిగభ సందేశ.

జ్యేషమహాతయరే, తమ్మ సమాజద ఏళిగెగాగి కుదిదు, సాహసమాడి, ఈ దొడ్డ సంఘవన్న స్వాపిసిద కేతీకేషరాద శ్రీమానో వధమానయ్యనవరన్నూ, అవర కుటుంబదవరన్నూ బల్ల హెమ్మ ననగుంటు. అవరు నేట్ట ససియన్న తమ్మ జీదాయిద జలవన్నేరేదు తావు బెళసిశోందు బంందిద్దిరి. హిరియరాద హలవరు జ్యేన హేగ్గడెగభు ప్రతిపణపూ తమ్మ మాగ్దదతీత్యవన్నూ బెంబలవన్నూ నీఁడుత్తిద్వారే. తరుణరు ప్రముఢరాగుత్తిద్వారే. నన్న శిష్యరూ పరమమిత్రరూ ఆద శ్రీ లక్ష్మిపతయ్యనవరు, శ్రీ ధరణేంద్రయ్యనవరు ముంతాద కిరియ సాహసిగరన్న ముందే బిట్టు, వయోవైధరూ జామ్మన్విధరూ ఆద తావు సంఘవన్న దినదినశ్కే బలపడిసి సమాజసేవే మాడుత్తిద్దిరి. తమ్మ కార్యకలాపగభు-విద్యేయన్న హరదువుదు, గ్రంథ పత్రికెగభన్న ప్రకటిసువుదు, శాస్త్రజ్ఞాన హట్టిసువుదు, ధర్మపేమవన్న ఎదె ముట్టిసువుదు, విద్యాధ్రినిలయగభన్న స్వాపిసువుదు, బడజనరిగే జీవనవన్న కల్పిసువుదు, తీధమాత్రగభిలింద, దేశసంచారదింద జనర కెళ్లు, మనస్సూ, ఆక్షాపూ అరణువంతే మాడువుదు, రాజబహియ అడిపాయద మేలే ప్రజాతశ్శియన్న హెళ్లిసువుదు-బందు మాతినల్లి, తమ్మ నిబంధనేగభల్లి హేళిరువంతే “సకల విధగభల్లియూ సమాజద యోగ్యేమ మత్తు మరోభివృద్ధిగాగి కేలస మాడువుదు”-ఇవే ఆగివే. ఇంతక తమ్మ కాయిక్రుమక్క తమ్మవరే అల్ల, సర్పరూ తమ్మన్న అభినందిసతక్కచ్ఛాగిదే. సహాయ సహానుభూతిగభన్న నీడతక్కచ్ఛాగిదే.

మహాతయరే, తమ్మ ఈ దొడ్డ ప్రయత్నవన్న దయామయనాద భగవంతను గురి ముట్టిసలేందూ, ఈ దివస తమ్మ చునాయిత అధికరాద శ్రీ శాంతరాజప్రసవర అనుభవద నేత్యత్సదల్లి మహా సమ్మిళనద కాయిగభు యశ్శియాగి నడెయలేందూ ప్రాధ్రిసుత్తేనే. మత్తు పంప మహా కవిగళిబ్బర జెలువు నుడిగభల్లి ఈ సభిగే మంగళాశాసనవన్న మాడుత్తేనే:

ಶ್ರೀದರ್ಶೇಂದ್ರ ಮೌಳಿ ಮಣಿ ಶೋ  
ಓ ದೀಪ್ತಿಗಳ್ ಪುದಿದು ಮೊಳೆವಲಕ್ತಕ ರಸದಿಂ  
ಪುದಿದಂತೊಪ್ಪಿರ್ಹರ್ಹತ್  
ಪದಂಗಳೆಮಗೀಗೆ ತಡೆಯದರ್ಹತ್ ಪದಮಂ

ನಿತ್ಯಸುಖಮಾತ್ರರೂಪಮ  
ನಿತ್ಯಸುಖಂ ಮೋಹರೂಪಮೆಂಬ ವಿವೇಕಂ  
ಸತ್ಯಸ್ವರೂಪಮದಜೊಳ  
ಗತ್ಯಂತಾನುಭವ ವಿಭವಮಕ್ಕೆಮಗರುಹಾ

[ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ ತಾ. ಲಿ-೧೦-೧೯೬೫ರಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಜ್ಯೇಂಧುರಾಜನದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಾರಂಭೋತ್ಸವ ಭಾಷಣ.]

ನನ್ನ ಜೀವದುಸಿರು

ಶ್ರೀ ಜ್ಯೇಂಧುರಾಜನದ ಮಾನ್ಯ ಸದಸ್ಯರೆ, ತಾಯಿಯರೆ, ಹಿರಿಯರೆ,

ಭಾರತಮಾತೆಯ ಧರ್ಮಕ್ಷಿರೀಟದಲ್ಲಿ ಮಿರುಗುವ ದಿವ್ಯಮಣಿಗಳ ನಡುವೆ, ಒಳ್ಳಿಯ ಬಿಳಿಯ ಹೊಳಪಿನ ಮೂರು ರತ್ನಗಳು ನಮ್ಮವೆಂಬ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಳ್ಳ ಮಹಾ ಜ್ಯೇಂ ಪರಂಪರೆಯ ಭವ್ಯರಾದ ತಮ್ಮಗಳಿಗೆ ಈ ಬಡ ಬಂಧುವಿನಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟೋಂದು ಅಭಿಮಾನವುಂಟೆಂದು ನಾನು ನೆನಸಿರಲಿಲ್ಲ. ತಮ್ಮ ತ್ರೀತಿಯ ಹೆಚ್ಚಿದ ಪ್ರಾಹದಲ್ಲಿ ನಾನು ಕೊಚ್ಚಿಮೋಗದಿರುವುದು ಅದೇ ತಮ್ಮ ತ್ರೀತಿಯ ತೆಪ್ಪದ ಮೇಲೆ ತೇಲಿಯೇ ಸರಿ. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಧಮಾಚಾರ್ಯರಾದ ತಾವು ಕನ್ನಡದ ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಗಳಲ್ಲಿಂದಾದ ನನ್ನನ್ನು ಯಾವುದೋ ದಿವ್ಯದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನೋಡಿ ಕಲಾಪ್ರತಿಮೆಯಾಗಿ ಕಡೆದಿದ್ದೀರಿ. ಕನ್ನಡಿಗರ ಅಕ್ಷರೆ ಎಚ್ಚತ್ತ ಮುರುಬಿನಿಂದ ನನ್ನನೋಂದು ವಿಗ್ರಹವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತುಂಬುತ್ತಿದೆ. ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಹಿರಿದಾಗಿ, ಕನಾಂಟಿಕ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾಧೀಶರರೆಂಬ ಬಿರುದನ್ನು ತಾಳಿ, ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಎಲ್ಲಾ ಪಂಗಡಗಳಿಗೂ ಧ್ವವತಾರೆಯಾಗಿ, ಎಲ್ಲಾ ಬಳಗಗಳ ಆಳವಾದ ಭಕ್ತಿಯನ್ನು ತಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಸೇಳಿದು, ತಮ್ಮ ಜೀವನ ಸರ್ವಸ್ವವನ್ನೂ ಪ್ರಜೆಗಳ ಮೇಲ್ಗೊಂಡೀ ಮುಡಿಪುಕಟ್ಟಿ, ಪ್ರಜೆಗಳ ಸಂಕೋಷವೇ ತಮ್ಮ ಸಂಕೋಷವೆಂದು ತಿಳಿದಿರುವ ಆಳುವ ಮಹಾಸ್ವಾಮಿಯವರು, ಕನ್ನಡಿಗರ ವಯಿರಮುಡಿಗಳು, ನಾಲುಮಡಿಕ್ಕಷಣರು, ತಮ್ಮ ಘನವಾದ ನಿವ್ಯಾಜಕ್ಕಪೆಯಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ಬಡವನನ್ನು ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನಾಗಿ ಮಾರ್ಪಡಿಸಿ, ತಮ್ಮ ದೀಕ್ಷಾಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೇವೆಗೆ ಹೂಡಿ, ಧನ್ಯನನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಮೇಲ್ಲೇಟೋವಿನ ಆದರ್ಶದಂತಿರುವ ಆ ರಾಜಾರ್ಥಿಗಳ ಮಹಾ ಪ್ರಸಾದದಿಂದ, ತಮ್ಮಲ್ಲಿರ ಆಶೀರ್ವಾದದಿಂದ ಅರ್ಹತೆಯಿಲ್ಲದವನಾದ ನಾನು ಈ ಪ್ರೀತಿವಿಶ್ವಾಸಗಳ ನುಡಿಗಳನ್ನು ಮುತ್ತಿನ ಸೇಸೆಯಂತೆ ತಲೆಯಲ್ಲಿಡುತ್ತೇನೆ.

ಹಿರಿಯರೆ, ಕಳೆಯರೆ, ಉದಾರ ಜಿತ್ತರಾದ ತಾವು ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯಕಾರ್ಯವನ್ನೂ, ಧರ್ಮನುರಾಗವನ್ನೂ ಎತ್ತಿಕೊಂಡು, ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯ ನುಡಿಗಳನ್ನಾಡಿದ್ದೀರಿ. ಕ್ರಾಂತಿಕಾರನೆಂದು ನನ್ನನ್ನು ಕರೆದಿದ್ದೀರಿ. ವಿಶ್ವಾಂಧುವೆಂದು ವರ್ಣಿಸಿದ್ದೀರಿ. ಕನ್ನಡದೇವಿಯ ಆರಾಧಕನೆಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟಿದ್ದೀರಿ. ಇವೆಲ್ಲವೂ ನನಗೆ ತ್ರಿಯವಾದುವೇ; ಇವೆಲ್ಲಕ್ಕೂ ತಮಗೆ ನಾನು ತುಂಬ ಮಣಿ. ಕನ್ನಡತಾಯ ಹಾವುಗೆಯನ್ನು ಹೊತ್ತಮೇಲೆ, ನಾನು ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೇಳಲೇಬೇಕು. ಸುಂದರಸ್ವಾಮಿಗಳು ಹಾಡಿರುವಂತೆ-

ಅನ್ನೇ ಉನಕ್ಕಾಜಾಯಿನಿ ಅಲ್ಲೇನೆನಲಾಮೇ?

ಆದರೆ ಒಂದು ಬಿನ್ನಹಃ ಬೈನಿಂಗ್ ಕವಿಯ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ-

T is not what man Does which exalts him  
but what man Would do.

ಮತ್ತು-

What I aspired to be,  
And was not, comforts me.

ಅಂದರೆ “ಮನುಷ್ಯನು ಮಾಡಿದ್ದಲ್ಲ ಅವನನ್ನು ಶ್ರೇಯಸ್ಸಿಗೆ ಏರಿಸುವುದು, ಅವನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದ್ದ್ಯಾದ್ಯಾ-ನಾನು ಏನಾಗಬೇಕೆಂದು ಗುರಿ ಹಿಡಿದೋ ಅದೇ, ನಾನು ಅದಾಗದಿದ್ದರೂ, ನನ್ನ ಸಮಾಧಾನ.” ಸಾಧಾರಣಾದ ನನ್ನಂತಹವರಿಗೆ ಧ್ಯೇಯವೇ ಸಮಾಧಾನ, ತಣಿವು. ವಿಶ್ವದ ಹಿರಿಯ ಕವಿಗಳ, ಹಿರಿಯ ತೀರ್ಥಕರರ, ಹಿರಿಯ ದೇಶಪ್ರೇಮಿಗಳ ಪಾದದಡಿಯಲ್ಲಿ ಶಿಷ್ಟನಾಗಿ, ಅವರ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ, ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿ, ಪ್ರೇಮದಲ್ಲಿ, ಸುಪ್ರೇರಣೆಗೆ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮಾರುಕೊಟ್ಟು, ಆ

ಬ್ರಹ್ಮಾಸಂದರಲ್ಲಿ ಹೃದಯ ಕಲ್ಪವನ್ನು ಆದಷ್ಟು ತೊಳಿಯತ್ತ, ಮುಗ್ರಿಸಿದರೂ ಮೇಲೆ ಪಳುತ್ತ, ವಿಶ್ವಕೋಶ್ವರದಲ್ಲಿ ಕಂಡ ಹೆಬ್ಬೆಳಕನ್ನು ನನ್ನ ಅಲ್ಪಸಾಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ತಕ್ಕ ಸಣ್ಣ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಹರಡುತ್ತೇನೆ. ಡಿಳ್ಳಿ ನನಗೆ ಬಲುದೂರ, ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಹಳ್ಳಿ ನನಗೆ ಸಾಕೆಂದು ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮುಗಿಯುವುದರೊಳಗೆ ನಾನು ನಿರ್ಧರಿಸಿಕೊಂಡೆನು. ಆಗಿನಿಂದಲೂ ಆ ಕರುಣಾಳು ಬೆಳಕೇ ನನ್ನನ್ನು ನಡಸುತ್ತಿರುವುದು. ಅದೇ ನನ್ನ ದೀಕ್ಷೆ, ನನ್ನ ಪ್ರತ, ನನ್ನ ನೋಂಬಿ. ಇದಕ್ಕೆ ಬೇರುಗಳನ್ನು ಎಣಿಸುವುದಾದರೆ ಜ್ಯೇನ ಸಂಸ್ಕಾರವೂ ನನ್ನ ಬಾಳಿನ ಒಂದು ಬೇರು. ಬೆಳ್ಳಾರು ತಮ್ಮ ತಂದೆಯವರ ಉಂಟಾಗಿ; ಚಿಕ್ಕಂದಿನಲ್ಲಿಯೇ ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಳೂಳದ ಗೊಮ್ಮೆಟಸ್ಸಾಮಿಯ ಸೌಮ್ಯ ಮೂರ್ತಿ ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ನೆಲಿಸಿತು. ವ್ಯಾಸಂಗಕಾಲದಲ್ಲಿ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್, ಕಾರ್ಲ್‌ಲೂ ಮುಂತಾದವರ ಪ್ರಭಾವದೊಡನೆ ಪಂಪ, ರನ್ನು ನಾಗಚಂದ್ರ, ಜನ್ನು, ರತ್ನಾಕರ ಮುಂತಾದ ಜ್ಯೇನ ಕ್ವಿಶ್‌ರರ ಪ್ರತಿಭೆಯೂ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರಚೋದಿಸಿತು. ಹಲವರು ಜ್ಯೇನಹಿರಿಯರು, ಕರಿಯರು ನನ್ನ ಹಿತಚಿಂತಕರು. ನನ್ನ ಜೀವದ ಜೀವಾಳದಲ್ಲಿ ಜ್ಯೇನಾಂಶವೂ ಸೇರಿದೆ. ಇದೇ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ ಪಂಪಮಹಾಕವಿಯ ಜನ್ಮಾಂತ್ರವನ್ನು ಮಾಡಿದಾಗ, ಅಧ್ಯಕ್ಷಪೀಠವನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದ್ದ ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಳೂಳದ ಮಾಜ್ಯಸ್ಸಾಮಿಗಳು ಈ ರೀತಿ ಅಪ್ಪಣೆ ಕೊಡಿಸಿದ್ದನ್ನು ನಾನು ಹೇಗೆ ಮರಿಯಲಿ?—“ನಿಮ್ಮ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ದುಃಖಿಂಬಿಯಂತಹ ಹೇಳಿದ್ದೇವೆ: ಅದನ್ನು ದೇವರು ಜಿನ್ನವನ್ನು ಮುಟ್ಟೆ ಹಾಕುವ ಬೆಂಕಿಯೆಂದು ತಿಳಿಯಿರಿ. ಪಂಪನಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಅಗಾಧಪ್ರೇಮ. ಆದಿಪಂಪನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಅಭಿನವ ಪಂಪನಾದ; ಪಂಪನನ್ನು ಬೆಳಗಿ ನೀವು ಆಧುನಿಕ ಪಂಪನಾಗಿ” ಎಂದು ಆಶೀರ್ವಾದ ಮಾಡಿದರು. “ಕನ್ನಡಕ್ಕೊಡಿಯನೋವನೆ” ಎನಿಸಿದ ಆ ಪಂಪನೆಲ್ಲಿ! ಈ ಗಾಂಪನೆಲ್ಲಿ? ಮವನೀಯರ ಮಾತು ಹೇಗೆ ಸಾಧರಕವಾದೀತು? ಮೈಸೂರು ಜ್ಯೇನಸಂಪಾದವರು ಪಂಪಪ್ರಶಸ್ತಿಯ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಹೊರಡಿಸುವುದಾದರೆ, ನನ್ನ ಅಲ್ಪಸೇವೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ ಹಿರಿಯರ ಮಾತನ್ನಾಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಕಾದಿದ್ದೇನೆ. ಇದುವರೆಗೆ, ನನ್ನಿಂದೇನಾದರೂ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಆಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಮುಂದೆ ಆಗುವಲ್ಲಿ, ಆ ಶಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಜ್ಯೇನಪ್ರಭಾವವೂ ಬೆರೆತೀದೆ ಎಂದು ಬಿನ್ನೆಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ನನಗೆ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಸಂತೋಷ.

ಇನ್ನೊಂದು ಮಾತು. ನನ್ನನ್ನು ಕ್ರಾಂತಿಕಾರನೆಂದು ಹೇಳುತ್ತೀರಿ. ನಾನು ತುಂಟನಲ್ಲ; ಶಾಂತಿಪ್ರಿಯ. ನನಗೆ ಬೇಕಾದ ಶಾಂತಿ ಸತ್ಯದನ್ವಯಾಪ್ತಿಕೊಂಡು ಬಿಧಿರುವ ಶಾಂತಿಯಲ್ಲ; ಹಳೆಯ ವಸವನ್ನು ಬಿಸುಟ್ಟು ಹೊಸ ಆತ್ಮವಾಗಿ ಮುನ್ನಗ್ನಿವ ಜೀವನ ಏರಾಟದ ಶಾಂತಿ. ನಮ್ಮ ದಿನದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಜನಾಂಗ ಎರಡು ಶಕ್ತಿಗಳೆ ಹೋರಾಟಕ್ಕೊಳಗಾಗಿದೆ. ಒಂದು, ಪಶ್ಚಿಮದಿಂದ ಬಂದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವಿದ್ಯೆಯ ಸಳಿತೆ; ಇನ್ನೊಂದು, ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಜೀತರಿಸಿಕೊಂಡು ಪಳುತ್ತಿರುವ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಮಣ್ಣಾಜಿನೆಯಾದ ಭಾರತವಿದ್ಯೆಯ ಹೆಮ್ಮೆ. ಈ ಹೋರಾಟದಲ್ಲಿ ಹೊರಗಿನದನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ತಳ್ಳಿ, ನಮ್ಮದನ್ನೇ ನಾವು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಬೆಳಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಂಬರು ಇದ್ದಾರೆ; ಹೆಚ್ಚಿತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಚಿಕ್ಕಂದಿನಿಂದಲೂ ನನಗೆ ಬೇರೊಂದು ನೋಟ, ದರ್ಶನ, ಧ್ಯೇಯ. ಅದೇನೆಂದರೆ, ಎರಡನ್ನೂ ಕೊಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು: ಎರಡು ವಿದ್ಯೆಗಳೂ, ಸಂಸ್ಕಾರಗಳೂ, ಶಕ್ತಿಗಳೂ ಒಂದಾಗಿ ಸಾಮರಸ್ಯಕ್ಕೆ ಬರಬೇಕನ್ನುವುದು. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ವಿದ್ಯೆ, ಸಾಹಿತ್ಯ ನನ್ನ ಜೀವಕ್ಕೆ ರಸವನ್ನು ತುಂಬಿದೆ; ಕಡೆಗೆ, ಭಾರತದಲ್ಲಿ, ಕನಾರಟಕದಲ್ಲಿ ಮಾಜ್ಯಬುದ್ಧಿಗೆ ಅದೇ ಕಣ್ಣು ತೆರೆದುಕೊಟ್ಟದಾಗಿದೆ. ನಾನು ಒಂದು ಕಡೆ ಹೇಳಿಕೊಂಡಿರುವಂತೆ—

ಕನ್ನಡನುಡಿ, ನಮ್ಮ ಹೆಣ್ಣು  
ನಮ್ಮ ಜೀವದುಸಿರು, ಕಣ್ಣು;  
ನಲಿಸಿ, ಕಲಿಸಿ, ಮನವನೊಲಿಸಿ  
ಹುಣಿಸುತ್ತಿರುವಳು ....

ಪಡುವ ಕಡಲ ಹೊನ್ನ ಹೆಣ್ಣು,  
ನನ್ನ ಜೀವದುಸಿರು, ಕಣ್ಣು,  
ನಲಿಸಿ, ಕಲಿಸಿ, ಮನವನೊಲಿಸಿ  
ಹುಣಿಸುತ್ತಿರುವಳು ....

ಹೀಗೆ ನನಗೆ ಹಬ್ಬವಾಗಿ  
ಇನಿಯರಿಬ್ಬರನ್ನು ತಾಗಿ,  
ಇವಳ ಸೊಬಗನವಳು ತೊಟ್ಟಿ,  
ನೋಡಬಯಸಿದೆ;  
ಅವಳ ತೊಡಿಗೆ ಇವಳಿಗಿಟ್ಟಿ  
ಹಾಡಬಯಸಿದೆ.

ನಮ್ಮ ಮೈಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ರೋಗ ನಮ್ಮದಾದರೂ ಕಳೆಯತಕ್ಕ ವಿಷ; ಹೊರಗಿನ ಕಾಡಿನಿಂದ ತಂದ ಮೂಲಿಕೆ, ಹೊರಗಿನದಾದರೂ ರಕ್ತಗತವಾಗಬೇಕಾದ ಅಮೃತ. ಕಿಟಕಿಗಳಿಲ್ಲದೆ ಉಸಿರುಕಟ್ಟಿ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಯಿತು; ಕಿಟಕಿಗಳನ್ನು ವಿಶ್ವದ ಎಲ್ಲಾ ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತೆರೆದು ಹೊಸ ಗಳಿ, ಹೊಸ ಬೆಳಕು ತುಂಬಿ ಹೊಸ ಉಸಿರು ಹೊಮ್ಮಲಿ. ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಎರಡು ಬೇರುಗಳೂ ಹೆಣೆದುಕೊಂಡು ಒಂದು ತಾಯಿಬೇರಾಗಿ ಭಾರತ ಮಹಾವ್ಯಾಸ ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಜಿಮ್ಮೆಲಿ.

ಜ್ಯೇಂದ್ರಮಹಾಶಯರೆ, ಹಿಂದೆ ತಾವೂ ಕ್ರಾಂತಿಕಾರರೇ. ಹಳೆಯ ಭಾರತವನ್ನು ಹೊಸ ಭಾರತವನ್ನಾಗಿ ತಿರುಗಿಸಿದವರಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಹಿರಿಯರೂ ಸಾಹಸಪಟ್ಟವರೇ. ಭಾರತ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಮಹಾಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಕೆಲಸ ಎಷ್ಟು ಮಹತ್ವದ್ದೆಂಬುದನ್ನು ತಮ್ಮ ದಿವ್ಯಧರ್ಮವೂ, ಸಂಸ್ಕೃತ, ಪ್ರಾರ್ಥ, ಕನ್ನಡ, ತಮಿಳು, ತೆಲುಗು ಮುಂತಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳೂ, ಸತ್ಯಾನ್ವೇಷಣಕ್ಕೆ ಆಯುಧವಾಗಿ ತಾವು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಸ್ವಾಧ್ಯಾದದ ಸೂಕ್ತವಿಮರ್ಶನಶಕ್ತಿಯೂ, ಅನೇಕ ಪ್ರಾಂತಗಳಲ್ಲಿ ವೈಭವದಿಂದ ಆಳಿ, ಪ್ರಜಿಗಳಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಪ್ರಭಾವನೆಮಾಡಿ, ಶಾಂತಜೀವನವನ್ನು ನೆಲ್ಗೊಳಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯದ ಕುರುಹುಗಳಾಗಿ ದೇವಾಲಯಗಳನ್ನೂ, ಪ್ರತಿಮೆಗಳನ್ನೂ, ಕಲಾಸೌಂದರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟುಹೊಗಿರುವ ರಾಜಮಹಾರಾಜರುಗಳೂ, ಗುರುಗಳೂ, ಯಂತಿಗಳೂ, ಅಹಿಂಸೆಯಂಬ ಪರಮಧರ್ಮಾಚರಣೆಯೂ ವ್ಯಾಪಾರ ಕ್ಷೇತ್ರಾರ್ಥಕ್ಕ ಮಹೋದ್ದಂಗಗಳೂ, ಆಹಾರ ಅಭಯ ಜೈಷಧ ಶಾಸ್ತ್ರದಾನಗಳೂ,—ಹೀಗೆ ಧರ್ಮ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಚರಿತ್ರೆ, ಕಲೆ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ದಾನ,—ಎಲ್ಲವೂ ಒಂದೇ ಹೊರಳಿನಿಂದ ಸಾರುತ್ತಿವೆ. ಜ್ಯೇಂದ್ರ ಸಮಾಜದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಅಭಿನಂದನ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ತಾವು ಹೇಳಿರುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಾನು ಹೇಳಲಿರಿಯೆ. ಅದು ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯಲ್ಲ; ಮಿತವಚನ. ತಮ್ಮ ಘನ ಸಮಾಜ ಹಿರಿಯರ ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಒಕ್ಕಟ್ಟಾಗಿ, ಮಣ್ಣಶ್ಲೋಕರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ವರ್ಧಣಮಾನಯ್ಯನವರ ಆಶೋತ್ತರಗಳನ್ನು ಈಡೇರಿಸಿ, ಉತ್ಸವಿಣಿಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಪ್ರಗತಿ ಸೋಪಾನಗಳನ್ನೇರಿ, ತಮ್ಮ ಸಮಾಜಕ್ಕೇ ಅಲ್ಲ, ಇಡಿಯ ಜನಾಂಗಕ್ಕೇ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕವಾಗಿ, ಶಕ್ತಿದಾಯಕವಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಲೆಂದು ಪಂಚ ಪರಮೇಶ್ವಿಗಳನ್ನು ಪೂರ್ಣಿಸಿ, ನನಗೆ ಈ ಪ್ರೀತಿ ವಿಶ್ವಾಸಗಳನ್ನು ತೋರಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಅನಂತ ವಂದನೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

[ಮೈಸೂರು ಜ್ಯೇಂದ್ರ ಅಸೋಸಿಯೇಷನ್ ಸಂಘದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ದಸರಾ ಮಹೋತ್ಸವ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರು ನಗರದಲ್ಲಿ ಸೇರಿದ ಜ್ಯೇಂದ್ರ ಮಹಾಸಮ್ಮೇಳನದ ಸದಸ್ಯರು ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ದಯಪಾಲಿಸಿದ ಅಭಿನಂದನ ಪತ್ರಿಕೆಗೆ ಉತ್ತರ (೨೫-೧೦-೧೯೬೯).]

### ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೌಜಲಿಗಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರು

ಕನ್ನಡನಾಡು ನುಡಿಗಳ ಏಳೆಗಾಗಿ ಸುಮಾರು ಅರ್ಥ ಶತಮಾನದಿಂದ ಅತ್ಯಂತ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ದುಡಿದ, ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಹಾಯಕವರ್ಗದ ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪಗಳಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಆಸಕ್ತಿಯನ್ನು ತೋರುತ್ತಿದ್ದ, ಬಿಜಾಪುರದ ಕನಾಟಕಭೂಷಣ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೌಜಲಿಗಿ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ್, ಬಿ.ಎ., ಎಲ್.ಎಲ್.ಬಿ. ಅವರು ತಮ್ಮ ಟೈನೆಸೆಯ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಕಳೆದ ತಿಂಗಳು ಲಿಂಗನೆಯ ತಾರೀಖಿ ಗುರುವಾರ ಮರಣ ಹೊಂದಿದರೆಂದು ತಿಳಿಸಲು ನಮಗೆ ಬಹಳ ದುಃಖಾಗುತ್ತದೆ.

ಶ್ರೀಯತರು ಕಳೆದ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ಪಾಶ್ಚಾಯಾಯ ಬೇನೆಯಿಂದ ನರಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಂದಿಯಸ್ತು; ಜೊತೆಗೆ ಬೇನೆಯ ಮುಲುಕು. ಆದರೂ ಅವರ ಮನಸ್ಸು ಕನ್ನಡದ ಏಳೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಸದಾ ಚಿಂತಿಸುತ್ತ, ಹೊನೆಯವರೆಗೂ ಚಟುವಟಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು. ಶ್ರೀಯತರು ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಬದುಕಿದ್ದರು. ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಬಾಳಿದರು. ಕನ್ನಡದ ಏಳೆಯ ಚಿಂತೆಯಲ್ಲೇ ಅಳಿದರು.

ಕನಾಟಕಭೂಷಣ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರು ಲೋಕಮಾನ್ಯರ ಪಟ್ಟಶಿಪ್ಪರಾಗಿ, ಎಳಮೆಯಲ್ಲೇ ನಾಡ ಉಳಿಗಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಬಾಳನ್ನು ಮುಡಿಪು ಕಟ್ಟಿದೆ. ಹರಿದು ಹಂಚಿಮೋದ ಕನ್ನಡನಾಡನ್ನು ಒಂದುಗೊಡಿಸಿ, ನಾಡಿನ ಏಳೆಯನ್ನು ಕಾಣಬೇಕಂಬ ಹೆಚ್ಚಿಯಕೆಯಿಂದ, ಶ್ರೀಕರಣಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ದುಡಿದವರು. ಈ ದುಡಿಮೆಯಲ್ಲಿ ದಾನಶಾರರಾಗಿ, ತನುಮನಧನಗಳನ್ನು ನಾಡಿಗಾಗಿ ನೀಡಿದವರು. ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ನವಚೇತನವನ್ನು ಕೇರಳಿಸಿ, ತಮ್ಮ ವೀರವಾಣಿಯಿಂದ ಜನರನ್ನು ಬಳಿಸಿಕೊಂಡು, ಜನರ ಎಚ್ಚತ ಸೂಕ್ತಿಗ್ರಂಥ ವಿವೇಕಯುತವಾದ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಹರಿಯಬೇಕೆಂದು ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದ ಗುರು.

ಶ್ರೀಯತರು ಹುಟ್ಟಿದ್ದ ಕೆಲಾದಿಗಿಯಲ್ಲಿ. ಒಲಿಂಗಿರಲ್ಲಿ. ಅವರು ತಮ್ಮ ಟೈ ವರ್ಷದ ಆಯುಷ್ಯದಲ್ಲಿ ನನಸಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ತವಕಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕೆಲವು ಕನಸುಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ಈ ಕನಸುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ನನಸಾದುವು: ಕನಾಟಕ ಏಕೀಕರಣ ಜಳವಳಿಗೆ ಭಾಲನೆ ಕೊಟ್ಟು ಕಾಂಗ್ರೆಸ್‌ನ ರಾಜಕಾರಣದ ಮಟ್ಟಿಗಾದರೂ ಸ್ವತಂತ್ರ ಕನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತರಚನೆ ಸಾಧ್ಯವಾದದ್ದು ಇವರ ದುಡಿಮೆಯ ಫಲವಾಗಿ. ವಿಜಯನಗರ ಸ್ವಾರ್ಕೋಶವದ ಕಲ್ಪನೆ ಹುಟ್ಟಿದ್ದ ಇವರಿಂದಲೇ ಎನ್ನಬಿಹುದು.

ಇನ್ನು ಶ್ರೀಯತರ ಎರಡು ಕನಸುಗಳು ಇನ್ನೂ ಕನಸಾಗಿ ಉಳಿದಿವೆ: ನಾನು ಬಿಜಾಮರಕ್ಕೆ ಎರಡುಸಾರಿ ಹೋಗಿದ್ದಾಗಲೂ ಈ ಕನಸುಗಳನ್ನು ನನ್ನೊಡನೆ ಅವರು ಆಲೋಚಿಸಿದ್ದು-ಅವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿರುತ್ತದ್ದು ತೋಟದಲ್ಲಿ ಅನಾರೋಗ್ಯದಲ್ಲಿರುತ್ತದ್ದು-ನನಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸ್ಥಾತ್ರೆಯನ್ನು ಕೊಡುವುದು. ಬ್ರಿಟಿಷ್ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಥಾನ ಕನಾಟಕಗಳನ್ನು ಮೈಸೂರು ಆಡಳಿತಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ, ಮೈಸೂರು ಶ್ರೀಮನ್‌ಹಾರಾಜರವರನ್ನು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆಲ್ಲಾ ಗವರ್ನರನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ಅವರ ಮೊದಲನೆಯ ಕನಸು. ಅವರು ೧೯೨೫ರ ಸರ್ವಪಕ್ಷೀಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಈ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು. ಈ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಮದ್ರಾಸಿನ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿಗಳಾಗಿದ್ದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಜಗೋಪಾಲಾಚಾರ್ಯರು ಮೊನ್ನೆ ಮೊನ್ನೆ ಲಾಯೋಲಾ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ತಮ್ಮ ಒಂದು ಭಾಷಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರಸ್ತಾವಿಸಿ, ಎತ್ತಿ ಹಿಡಿದಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಸೂಚನೆ ಕೈಗೂಡುವ ಸಾಧಕಬಾಧಕಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಹಿತಚಿಂತಕರು ಚರ್ಚಿಸಿ ಒಂದು ನಿರ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಅಗತ್ಯವೆಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.

ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯವೇ ಅವಿಲ ಕನಾಟಕದ ವಿದ್ಯಾಪೀಠವಾಗಬೇಕೆಂಬುದು ಶ್ರೀಯತರ ಇನ್ನೊಂದು ಹೆಚ್ಚಿಯಕೆಯಾಗಿತ್ತು. ಈ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಅವರು ೧೯೨೫ರಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾಗ ಮೈಸೂರು ಸರ್ಕಾರದವರೊಡನೆ ಮಾತುಕತೆ ನಡೆಸಿದ್ದರು.

ಹೀಗೆ ಶ್ರೀಯತರು ತಮ್ಮ ಹೆಚ್ಚಿಯಕೆಯ ಕಣ್ಣಿಯಿಂದ ಮೈಸೂರನ್ನು ಏಕ್ಕೆ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿ, ಇಡಿಯ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಶ್ರೀಯಸ್ತ ಈ ಒಕ್ಕುಟದಲ್ಲಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸಾರಿದರು. ಅವರು ರಾಜಕಾರಣ, ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಗೀತ, ಕಲೆ, ವೇದಾಂತ, ವ್ಯವಸಾಯ ಮುಂತಾದ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಣತೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಕನಾಟಕದ ದಿವ್ಯಶಕ್ತಿಗಳಲ್ಲವರು ಅಗ್ರಶಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದರು. ಅವರ ಮರಣದಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೆ ಅಪಾರವಾದ ನಷ್ಟ ಸಂಭವಿಸಿದೆ. ಅವರ ಆಶ್ಚರ್ಯ ಸದ್ಗುರಿಯಂಟಾಗಲಿ.

ಈ ಸಂಚಿಕೆಯ ಬೇರೊಂದು ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಅವರ ಪರಮಮಿಶ್ರಾದ ಕನ್ನಡಕಲೆ ಶ್ರೀ ಮುದವೀಡು ಕೃಷ್ಣರಾಯರ ಶಾಖಾನಾಮಾರಿತವಾದ ಲೇಖನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದೆ. ಆ ಹಿರಿಯರ ಶ್ರದ್ಧಾಂಜಲಿಯೊಡನೆ ನನ್ನದನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟಿ ಅಮರಗಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಭಕ್ತಿಪ್ರೀತಿಗಳನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

[ಈ ಲೇಖನದ ತಾರೀಖು ೧-೩-೧೯೬೦]

**ಮೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡ ಮತ್ತು ತಮಿಳು;**

**ಕನ್ನಡ ಮೊದಲೊ ತಮಿಳು ಮೊದಲೊ?**

ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ರೂಪಗಳನ್ನು ಮೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡ, ನಡುಗನ್ನಡ, ಹೊಸಗನ್ನಡ ಎಂದು ನಾಲ್ಕು ವಿಭಾಗಗಳಾಗಿ ಒಡೆಯುವುದು ವಾಡಿಕೆ. ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಹಳಗನ್ನಡ ಹೊಸಗನ್ನಡಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲವನ್ನು ಹಿಡಿಯುತ್ತವೆ; ನಡುಗನ್ನಡ ಸಂಧಿಕಾಲದ ಬೇಗ ಮುಗಿಯುವ ರೂಪವಾಗಿದೆ. ಈ ನೋಟದಿಂದ ಅದನ್ನು ಮೂರ್ವದ ಹೊಸಗನ್ನಡವೆಂದೂ ಕರೆಯಬಹುದಾಗಿದೆ. ಮೂರ್ವದ ಹಳಗನ್ನಡವೂ ಹೀಗೆಯೇ ಸಂಧಿಕಾಲದ ರೂಪವಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಅದರ ಹಿಂದಿನ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಮೊದಲ ಕನ್ನಡವೆಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಅದಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆ? ಪ್ರಥಮ ದ್ರಾವಿಡವೇ [Proto Dravidian]? ತಮಿಳು? ತಮಿಳನಿಂದ ಕನ್ನಡವೇ? (ಮುಲೆಯಾಳದಂತೆ). ಕನ್ನಡ ಮೊದಲೊ, ತಮಿಳು ಮೊದಲೊ? ಇದು ಪ್ರಶ್ನೆ ಇದನ್ನು ಒಂದೆರಡು ಯುಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಬಿಡಿಸಲು ಯಾಕ್ಕಿಸೋಣ.

ಮೊದಲು ನೆನಪಿನಲ್ಲಿಡತಕ್ಕ ಅಂತ, ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮೂರ್ವದ ರೂಪಗಳೂ ಅವುಗಳ ಮರಿಗಳೂ ಉಳಿದಿರುವುದು. ಇವು ಅವಶೇಷಗಳು, ಹಳೆಯುಳಿಕೆಗಳು. ಇವು ಸಲುವಳಿಯ ಭಾಷೆಯ ಸಾಮಾನ್ಯ ನಿಯಮಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ವಿಶೇಷ ನಿಯಮಗಳನ್ನು ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಜರಿತ್ತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಮೂರ್ವದ ಕಾಲದ ಭಾಷೆಯ ರೂಪಗಳಿಂದ ಇವಕ್ಕೆ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಇವು ಹಿಂದಿನ ಭಾಷೆ ಅಳಿದಾಗ ಕೂಡ, ನಮಗೆ ಲೇಖನ ದೊರೆಯಿದ್ದಾಗ ಕೂಡ, ಆ ನಿಂತುಹೋದ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಲು ನೆರವಾಗುತ್ತವೆ.

ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ: ನೋಟಿ, ಬೆಪ್ಪಿ, ಕತ್ತಲೆ, ಹೆಮ್ಮೆ-ಇವು ಹೊಸಗನ್ನಡದ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಧಿಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಹಳಗನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ನೋಟಿ, ಬೆಪ್ಪಿ, ಕತ್ತಲೆ, ಪರ್ಕೆ ಈ ಮಾತುಗಳ ರೂಪಾಂತರಗಳು, ತಕ್ಕ ಧ್ವನಿ ಮಾಪಾರಣಗಳಿಂದ [phonetic-changes] ಸಿದ್ಧಿಸತಕ್ಕವು ಎಂದು ವಿವರಿಸಬೇಕು. ಹೀಗೆಯೇ-ಅಲ್ಲ, ಇಲ್ಲ, ಸಾಕು, ಬೇಕು,

ಹೊದು, ಬಹುದು (ನಡುಗನ್ನಡ-ಅಕ್ಷು, ಬಕ್ಕು) ಇವು ಹ.ಗ.ದ ಅಲ್ಲಾ, ಅಲ್ಲಂ; ಇಲ್ಲಾ, ಇಲ್ಲಂ; ಸಾಲ್ಲಂ, ಸಾಲ್ಲುಂ; ವೇಣ್ಣಂ, ಬೇಣ್ಣಂ; ಅಕ್ಷುಂ, ಬರ್ಣಂ, ಅಪ್ಪುದು, ಬರ್ಣುದು>ಅಪ್ಪುದು, ಬಹುದು, (ನ. ಗ) ಅಹುದು, ಬಹುದು-ಕ್ಷ ಮಾತುಗಳ ಮಾರ್ಚಟ್ಟೆ ಉಳಿಕೆಗಳಿಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಹೀಗೆಯೇ, ಬಂದಾನು, ಮಾಡಿಯೇನು, ಮಾಡೇನು-ಇವು ಹ.ಗ. ಬಂದಪನ್, ಮಾಡಿದಪನ್- ನ. ಗ: ಬಂದಪನು, ಮಾಡಿಯಹನು, ಮಾಡಿಹನು-ಇವುಗಳ ಉಳಿಕೆಗಳು.

ಮೋ.ಗ.ದಿಂದ ನ.ಗ.ದ ಮೂಲಕ ಹ.ಗ.ಕ್ಕೆ ನಾವು ಹತ್ತುವಂತೆಯೇ ಹ.ಗ.ದಿಂದ ಮೂ.ಹ.ಗ.ಕ್ಕೆ ಹತ್ತೆಬೇಕಾಗಿದೆ. ಹ.ಗ.ದ ಮತ್ತು ನ.ಗ.ದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಶಾಸನ, ನಮಗೆ ಹೇರಳವಾಗಿ ದೊರೆಯುವದರಿಂದ ಯಾವ ವ್ಯಾಕರಣ ವಿವರಣೆಯನ್ನೂ ನಾವು ತಾರ್ಕಣೆಯಿಂದ, ರುಜುವಾತಿನಿಂದ ಖಂಡಿತಮಾಡಬಹುದು. ಮೂ.ಹ.ಗ.ದ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಮಗೆ ಉಳಿಯಲ್ಲಿ. ನೃಪತುಂಗನು ಹೆಸರಿಸಿರುವ ಕವಿಗಳು ಕಾಲದ ತೆರೆಮರೆಯಲ್ಲಿ ಅಡಗಿದ್ದಾರೆ. ನಮ್ಮ ಲಭ್ಯಕ್ಕೆ ಲಿ-ಜಿನೆಯ ಶರೀರ ವರೆಗೆ ಕೆಲವು ಶಾಸನಗಳು ಸಿಕ್ಕಿವೆ. ಇನೆಯ ಶತಮಾನದ ಒಂದು ಗ್ರೇಕ್ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ವಾಕ್ಯಗಳು ಸಂದೇಹವಾಗಿ ಕನ್ನಡವೆಂದು ಉಹಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮೂ.ಹ.ಗ.ವನ್ನು ಹಳಗನ್ನಡದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ವ್ಯಾಕರಣ, ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುವ ಉಳಿಕೆಗಳಿಂದಲೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಲ್ಲದ ರೂಪಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ಹೊಟ್ಟಿರುವ ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಯಮಗಳಿಂದಲೂ, ತೀರ ಹಳೆಯ ತಮಿಳನ ಹೋಲಿಕೆಯಿಂದಲೂ, ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರದ ಸ್ಥಳಲ ನಿಯಮಗಳಿಂದಲೂ ವಿಚಾರಮಾಡಿ ಮನರೂಢಿನೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

ತೀರ ಹಳೆಯ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ ಕಾಣುವ ಒಕ್ಕಲ್ಲಾ, ಸಂದಾನ್, ಸಂದೋನ್, ಎಚೆದರ್, ವಿಟ್ಪಾರ್, ಅವರಾ, ಇರ್ರಿರ್, ಎನೆತು (ತಮಿಳು), ಎನ್ನೈತ್ತು (ಹ.ಗ. ಎನಿತು), ಇಲ್ಲೈ (ತ. ಇಲ್ಲೈ, ಪಂಪ-ಇಲ್ಲೈಯೋ), ಎಚೆ (= ಇಚೆ), ಕೆಡುಗ್, ಮುಟ್ಟು ತಪ್ಪಾದ ಮುಂತಾದ ರೂಪಗಳು ಹಳಗನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವ; ಹಲವು ಇಲ್ಲವೆಂದೇ ಹೇಳಬಹುದು. ಇವು ಮೂ.ಹ.ಗ.ಕ್ಕೆ ಸಾಮಾನ್ಯ; ಹ.ಗ.ಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ, ಉಳಿಕೆ. ಇವು ಸಂಘದ ತಮಿಳನ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತವೆ. ಕೆಲವುವೇಳೆ ಅದೇ ಆಗಿರುತ್ತವೆ. (ಸು. ರ-ಜಿ ಶತಮಾನಗಳ ಕಾಲ.) ಕರ್ಮಣ ಪ್ರಯೋಗ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಅನುಕರಣ, ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ರೂಢಿಯಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದೇವೆ; ಆದರೆ ಇದರ ರೂಪ ಸಂಘ ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿದೆ. ಮೂ.ಹ.ಗದ ಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ, ‘ಪಡ್ಡಾರಾಧನೆ’ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕುತ್ತದೆ. ನ.ಗ.ದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ:

ಎಂದು ಕೇಳಲ್ಪಟ್ಟಬುದಲ್ಲಾ

ಮುಂದೆ ಕಾಣಲ್ಪಟ್ಟಬುದಲ್ಲಾ (ಬಸವಪುರಾಣ, ೪೦-೨೦)

ನೃಪತುಂಗ ತಪ್ಪಾದ ಮುಂತಾದ ರೂಪಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸುತ್ತಾನೆ, ಲಘುವಿರಬೇಕಾದ ಕಡೆ ಗುರು ಬಂದ ದೊಷವೆಂದು ಹೇಳಿ (ತನ್ನ ಕಾಲದ ನೋಟದಿಂದ). ಕೇಶಿರಾಜ ಇರ ಅದೆ ಎಂಬ ಅಪೂರ್ವ ಪ್ರಯೋಗವನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸಿದ್ದಾನೆ.

ಈ ಲಿ-ಲ ಶತಮಾನಗಳ ಶಾಸನಗಳ ವಿಶೇಷ ರೂಪಗಳ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಹ.ಗ.ದ ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪಗಳೂ ಬರುತ್ತವೆ. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ, ಈ ಮೂ.ಹ.ಗ.ವನ್ನು ಸಂಧಿಕಾಲದ ಹ.ಗ ವೆಂದು ಮೇಲೆ ಸೂಚಿಸಿದ್ದು. ಮೂ.ಹ.ಗ.ದ ಈ ವಿಶೇಷ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹ.ಗ.ದ ಸಾಮಾನ್ಯರೂಪಗಳೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ವಿಚಾರಮಾಡೋಣ.

೧. ಎಲ್ಲಾ ಮರುಪಗಳಿಗೂ, ಕಾಲಗಳಿಗೂ-ನಿಷೇಧರೂಪಗಳಂತೆ-ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಅಕ್ಷುಂ, ಬರ್ಣಂ ಎಂಬ ರೂಪಗಳು ಮೂ.ಹ.ಗ: ಅಪ್ಪುದು, ಬರ್ಣುದು, ಇವು ಹ.ಗ.-ಹುಂ, ಗುಂ, ಸ್ವರಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿ,-ಲುಂ ಎಂದಾಗಿ. ತೂಗುಂದೊಟ್ಟಿಲ್, ಇಟೆಯಂಚೊಟ್ಟು\* ಎಂಬಲ್ಲಿ ಕಾಣುವಂತಿದ್ದು, ಹೋ. ಗದಲ್ಲಿ ತೂಗೋತೊಟ್ಟಿಲು, ಇಳಿಯೋಹೋತ್ತು ಎಂಬಂತೆ ಉಚ್ಛಾರವಾಗುತ್ತದೆ. ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ಈ-ಲಂ ಪ್ರತ್ಯೇಯ ಸರ್ವಸಾಧಾರಣಾ: ವರುಂ, ಇಟೆಯುಂ=ಬರೋ, ಇಳಿಯೋ, ಹೋ.ಗ. ವ್ಯಾಕರಣ ಶುಭ್ರಾಗಾಗಿ ಇವು ಬರುವ, ಬೀಳುವ, ತೂಗುವ, ಇಳಿಯುವ-ಹೀಗೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ಒಳಪಡುತ್ತವೆ.

೨. ಆಶ್ವಾತದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಸಾಮ ಪ್ರತ್ಯೇಯಗಳು ಹತ್ತುವ ಮೂ.ಹ.ದ ರೂಪಗಳು-ಪಿರಿಯೆನ್, ಒರ್ನ್ನೊ, ಸಂಬಂಧಯ್ (ಕಾದಂಬರಿ), ನೇರಿದಿರ್, ಹ. ಗದಲ್ಲಿ ಪಿರಿಯನ್ನೊ, ಆನ್ ಪಿರಿಯನ್ನೊ, ಒರ್ನ್ನನ್ನೊ, ನೇರಿದರ್, ನೀಮ್ ನೇರಿದರ್-ಎಂಬಂತೆ ಬದಲಾಯಿಸಿದ್ದವು.

೩. ಮೂ.ಹ.ಗ.ದಲ್ಲಿ ಆದ ಕಾಲಕ್ಕೆ -ತ, ನಡೆಯುವ ಕಾಲಕ್ಕೆ -ಪ, ಮೊದಲು -ತ್ತ, -ಪ್ಪ ಇವು ಪ್ರತ್ಯೇಯಗಳಾಗಿದ್ದವು. (ಉದಾ. ಕೆಳುತ್ತು). ಹ.ಗ.ದ ಹೋತ್ತಿಗೆ ಇವು -ದ, -ವ ಆದುವು ಸಮಯಾನುಸಾರವಾದ ಸಂಧಿಕಾರ್ಯದೊಡನೆ: ಉದಾ: ಕುಡುತ್ತ (ತಮಿಳು) = ಹೊಟ್ಟೆ =ಹೊಟ್ + ತ್ತ. ಇಗಲ-ಇಂಳ ಮೊದಲು ಹೊಡು ಧಾತು ಎಂಬುದು ಹೊಡು ಎಂಬ ಭಾವನಾಮದಿಂದಲೂ ಕಾಣುತ್ತದೆ ಮೂ.ಹ.ಗ, ಉಣ್ಣ + ಪ, ಎನ್ + ಪ = ಹ, ಗ, ಉಣ್ಣ, ಎನ್ನ; ನ, ಗ, ಉಂಬ, ಎಂಬ; ಹೋ.ಗ, ಉಣ್ಣುವ, ಎನ್ನುವ, ಹ, ಗ, ದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ

\* ಕೇಶಿರಾಜನ “ಉಕಾರ ನಡುವೆ ಹೋಕ್ಕಿತು” ಎಂಬ ವಿವರಣೆ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ.

-ವ, -ಬ ಆಗುವುದಿರುವಾಗ ಕೆಲವು ಹಿಂದಿನ ಅವಶೇಶಗಳು ಉಳಿದುವು; ಮಾಟ್ಟ, ಬೇಟ್ಟ, ನೋಟ್ಟ. ೧೦ನೇಯ ಶತಮಾನದ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದರಿಂದ ಇಂತಹ ರೂಪಗಳು ಸಿಕ್ಕುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ನೃಪತುಂಗ ಈ ಮೂರು ರೂಪಗಳನ್ನೇ ಒಟ್ಟು, ಏಕೆಷ್ಟವನ್ನು ನಿರ್ವೇಧಿಸಿದ್ದಾನೇ.: ಕೂಟ್ಟ, ಕಾಟ್ಟ, ಸೂಟ್ಟ ಎನಲಾಗದು ಎಂದು. ಇವೂ ಇಂತಹವೂ ಮೂ. ಹ. ಗದ ಅವಶೇಷಗಳು; ಆ ಕಾಲದ ಕವಿ ಪ್ರಯೋಗಗಳು: ತಪ್ಪಾದೆ ಎಂಬಂತೆ ಹ. ಗದ ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಧಿಗೆ ವಿರುದ್ಧವಾದವು. ಎಂದರೆ ಜನರ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುತ್ತ ಹೊಸ ಪ್ರಯೋಗಗಳು ಹುಟ್ಟಿ ಕೊಂಡುವುಗಳು. (ಮಾಟ್ + ಪ, ಕೂಟ್ + ಪ = ಮಾಡು + ಪ: ಕೂಡು + ಪ). ಬೇಟ್ಟ ಎಂಬುದು ನ. ಗಕ್ಕೂ ಉಳಿದು ಬೇಹ ಎಂದು ಇದ್ದ (ಬೇಟ್ಟ>ಬೇಪಬೇಹ) ಹೋ, ಗಕ್ಕೆ ನಿಂತುಹೋಯಿತು. ಮಾಹ, ನೋಹ ಎಂದು ನ. ಗಕ್ಕೂ ಬರಲಿಲ್ಲ.

೪. -ದಪ (ಮೋದಲು-ದಪ್ಪ) ಎಂಬ ರೂಪ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸಂಭಾವನಾ ರೂಪ. ಇದನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತದ ಮೂರು ಕಾಲಗಳನ್ನು (ದ್ವಿಜನವನ್ನು ಮುಡುಕಾಡಿದಂತೆ) ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ತೋರಿಸಲು ಹೋರಟು ವರ್ತಮಾನ ಕಾಲದ ಪ್ರತ್ಯೇಯವಾಗಿ ವೈಯಾಕರಣಿಗಳು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. -ವ ಪ್ರತ್ಯೇಯವನ್ನು ಬರುವ ಕಾಲಕ್ಕೆ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಆದಿಪುರಾಣ ೬-೨ “ಅಗಳಂ ಕುದಿದಪ ತೃಷ್ಣೀಯಂ ಖಸಿದು ಮಾನೀಸುವ” (೬-೫೫); “ತೃಷ್ಣೀ ಪೇಟ್ ಮೋದಮುದೇ?” -ಈ ಪ್ರಯೋಗಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿ. ಇದು ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ. -ದಪ್ಪ, ದಪ ದ + ಅಪ್ಪ, ಅಪ. ಎರಡೂ ಕಾಲದ -ದ -ಪ ಇಲ್ಲಾಗಲೇ ಕುಳಿತಿದೆ. ಇವು - ಆಹ ಹಕಾರ ಸ್ವರವಾಗಿರುವುದನ್ನು ಆಗಲೇ ನೋಡಿದ್ದೇವೆ. ಉದಾ: ಮೂ. ಹ. ಘ; ಬಂದಪ್ಪನ್, ಹ.ಗ.: ಬಂದಪನ್, ನ.ಗ: ಬಂದಹನು, ಹೋ, ಗ: ಬಂದಾನು.

೫. ಶಿಥಿಲದ್ವಿತ್ಯ ಮೋದಲು ಇದ್ದ ಒತ್ತು (Accent) ಮೋದಲನೆಯ ಅಕ್ಷರಕ್ಕೆ (ಲಂಜಾಂಶಕ್ಕೆ: Syllable) ಹಿಂದೆ ಸರಿದದ್ದರ ಪರಿಣಾಮವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಹಿಂದಿನ ಪ್ರಯೋಗವಾಗಿಯೂ ಇಟ್ಟಕೊಂಡರು. ನ. ಗ. ಹೋ. ಗ ದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸಂಯುಕ್ತವ್ಯಂಜನದ ನಡುವೆ ಸ್ವರ ಸೇರಿ ಶಿಥಿಲದ್ವಿತ್ಯ ನಿಂತುಹೋಯಿತು; ಒತ್ತು ಮಾಯವಾಯಿತು. ಮೂ. ಹ. ಗ: ಮೋಗ ಮೋಗುಂನ್, ಹ. ಗ: ಮೋಗುಂನ್, ನ. ಗ, ಹೋ. ಗ: ಹೋಗಲಿದನು. ಮೋಗುಂಟ್, ಮೋಗುಂಟ್, ಹೋಗಳಿಕೆ.

೬. ಗುಣವಾಚಕ ಪ್ರತ್ಯೇಯ ಮೋದಲು ತ್ತು, ಹ. ಗದಲ್ಲಿ ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ -ತ್ತ, -ದು, ಉದಾ : ಹ. ಗ. ಅವಶೇಷ. ವಿಶೇಷ-ತೆಜತ್ತು, ಎನಿತ್ತು, ಆರ್ತು, ಎತ್ತುಲ್ಲಿ, ದೊರೆತು, ಒಡೆತು-(ತಮಿಳು ಉಡೆತ್ತು. ಹಾಗೆಯೇ ಮುದಜು = ಮೋದಲ್ಲು, ಮೋದಲದು).

೭. ಸ್ವರದ ಹಿಂದೆ ವ್ಯಂಜನದ್ವಿತ್ಯ ಮೂ. ಹ. ಗ ಸಾಮಾನ್ಯವಲ್ಲ; ಹ. ಗ. ಸಾಮಾನ್ಯ ವಿಧಿ. ಎನೆ, ಎನ್ನದೆ, ಕಳಲ್ಲ, ಕಳದೆ (ಕೇಶಿರಾಜ. ಸೂ. ೨೧.) ಕಳ್ಳದ (ಆದಿಪುರಾಣ ೬-೨) ಉಣಿ, ಉಣಲ್ಲ, ಉಣಿಸು, ಉಣಿದೆ ಈ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ. ಹಾಗೆಯೇ ಮುಲ್ಲ, ಮುಲ್ಲ, ಮುಲ್ಲ; ತನ್ನ, ತನತು, -ತನಮ್, ತನ್ನದು.

೮. ಕಡೆಯ -ನ್ನು, -ಮ್ ಇವು ಬರಬರುತ್ತ ಬಿಟ್ಟುಹೋಗುತ್ತವೆ. ಮೂ. ಹ. ಗ. ಅವನ್; ಹ. ಗ. ಅವಮ್ (? ಇದು “ಬಿಂದು” ವಿನ ಭೂಮಣಿಯಿಂದಾದ ಪ್ರಮಾದವೆಂದು ನಮ್ಮು ಮತ; ಸ್ವರದ ಹಿಂದೆ -ನ್ನು, ಅವನಿರದೆ, ಅವಮಿರದೆ ಎಂದು ಏಕಾಗುವುದಿಲ್ಲ?) ನ. ಗ. ಹೋ. ಗ. ಅವನು, ಅವ. ದೇಶಂ, ಆಟಂ, ದೇಶಂಗಳ್, ಆಟಂಗಳ್, ಕರಗಂಬೋತ್ನ್- ಇವು ಮೋದಲು. ಬಳಿಕ, ದೇಶಗಳ್, ಆಟಗಳ್ (ವಿಕಲ್ಪ, ಇವು ಹ. ಗದ ಹೊಸ, ಸಾಮಾನ್ಯ ರೂಪಗಳು). ಕಡೆಗೆ ದೇಶಗಳು, ಆಟಗಳು (ನಿತ್ಯ), ಕರಗಹೋತ್ತಿ(ನು).

೯. ಮೂ. ಹ. ಗ ದಿಂದ ಬಂದ ಕೆಲವು ಸಮಾಸಗಳ ಸರಿಯಾದ ಸ್ವರೂಪ ಶಿಳಿಯದೆ ಕೇಶಿರಾಜ ತಪ್ಪಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಉದಾ: ಅಂಗಯ್ = ಕಯ್ಯ ಅಡಿ. ನಿಜವಾಗಿ ಇದು ಅಗಂ + ಕಯ್ಯ = ಅಂಗಂಗಯ್. ಗ ಸ್ವರವಾಗಿ ಅಂಗಯ್; ಹೀಗೆಯೇ, ಅಂಗಾಲ್, ಅಂಗಳಮ್, ಅಗಪಟ್ಟನ್ (ಪಂಪ ರಾಮಾಯಣ ೪-೮೫) = ಒಳಪಟ್ಟನ್, ಸಿಕ್ಕಿದನು. ತಮಿಳು ಅಗಪಡು ತಮಿಳಗಂ = ತಮಿಳಕಂ ಎಂಬುದನ್ನು ಕರ್ತ್ತ + ನಾಟ್ + ಅಕಂ, ಕನಾಟಕಂ ಎಂಬುದರೂಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ. ಅಕಂ= ಅಗಂ = ಅಂ-ಕನಾಟಕಂ. ಮೈಸೂರು ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ಅಗಂ=ಅಹಂ=ಹಾಮ್; (=ಮನೆ) ಅಗತ್ಯಕ್ಷು = ಹಾತುಕು. ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ವೈಯಗಂ, ವಾನಗಂ, ಕಾನಗಂ, ವೈಯಂ, ವಾನಂ, ಕಾನಂ ಎಂಬ ರೂಪಗಳನ್ನು ನೋಡಿ. ಕುಱು - ಕುಳ್ಳು, ಕಿಱು = ಸಣ್ಣ ಕೇಶಿರಾಜ ಎರಡನ್ನೂ ಬಂದಾಗಿ ಭಾವಿಸುತ್ತಾನೆ. ಬೆಚ್ಚು, ಪಚ್ಚು, ಕೆಚ್ಚು = ಬಿಸಿ (ದು), ಪಸಿ (ದು), ಕಿಸಿ (ದು). ಇವು ಗುಣವಾಚಕ ಪ್ರಕೃತಿಗಳು. ಬೆಚ್ಚುಗೆ = ಹೀಗೆ ಸಮಾಸವನ್ನು ಬಿಡಿಸುವುದು ಶಾಸ್ತೀಯವಲ್ಲ; ವೆಯ್, ಬೆಯ್ಯನ್, ಬೆಚ್ಚು = ಬೆಂ, ಬಿಸಿ, ಬಿಸು ಹೀಗೆ ಧ್ವನಿ ಮಾಪಾರ್ಶಾಗಿರಬೇಕು. ವೆಯಿಲ್ = ಬಿಸಿಲ್; ಬೆಯ್, ಬೆಯ್ಯ = ಬೇ, ಬೆಂಕೆ, ಬೆಂದ, ಬೆಚ್ಚುಗೆ, ಬಿಸಿದು, ಬಿಸಿಯವು, ಬಿಸುಗದಿರ್, ಬಿಸುಮು ಈ ರೂಪಸರಣಿ ಬೆಳಕು ಕೊಡುತ್ತದೆ.

೧೦. ಹೀಗೇ ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಮನಸ್ಸಿಗೆ ತಂದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಕಾಮನ್ ಬಂದನ್, ಕಾಮಂ ಬಂದುದು ಎಂಬಲ್ಲಿ ನ್, ಮ್ ಗಳನ್ನು ಬಿಂದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕಾಮಂ ಎಂದು ಬರೆದು (ಬಿಂದು ಯಾವ ಧ್ವನಿ?) ಕಾಮಂ

ಎಂಬುದು ಎರಡೂ ಲಿಂಗವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದೆ? ಬಂದೆಮ್ಹ–ಬಂದೆವು ಎಂಬಲ್ಲಿ ಬಿಂದುವೊಡನೆ ನಾಂ ಬಂದೆ ಉಚ್ಛರಣೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶ ಕೊಡಿರುವುದು ಮೇಲ್ಲಿಲ್ಲವೇ? ತಮಿಳನಲ್ಲಿಯೂ ಹೋ, ಗದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವ – ಅದು ಪ್ರತ್ಯಯ, ಹ. ಗದಲ್ಲಿ –ಉದು ಆಗಿರುತ್ತದೆ. ಹೋ, ಗದ ಬರ್ಪದು ಎಂಬುದನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಬರುವುದು ಎಂದೇ ಬರೆಯಬೇಕೆ? ಬರುವುದು ತಪ್ಪೆ? ಸಾದೃಶ್ಯದ (Analogy) ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಕೇಳಿತು, ಹೇಳಿತು ಎಂಬಂತೆ ಬೇರಿಯಿತು, ಕೊಡಿತು, ಬಿಡಿತು, ಮಿಗಿತು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದೇವೆ.

ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವ ಅವಶೇಷಗಳಿಂದ ಪೂ. ಹ. ಗದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ಉಹಿಸಿದ್ದಾಯಿತು. ಈಗ ಅದರ ದ್ವನಿಗಳು (sounds) ಯಾವುವೆಂದು ವಿಮರ್ಶಿಸೋಣ. ನ.ಗದಲ್ಲಿ ಉಪೂ, ಹೋ. ಗದಲ್ಲಿ ಉಪೂ ಬಿಟ್ಟು ಹೋದುವೆಂದು ಬಲ್ಲೆವು. ಹ.ಗದ ಕೊನೆಗೇ ಇ ಸಂದೇಹವೆಂದು ಹೇಳಿರುವನೆಂದೂ, ಹರಿಹರನು ಇದರ ತೊಡಕೇ ಬೇಡವೆಂದು ಸಾರಿದನೆಂದೂ ಬಲ್ಲೆವು. ಇ ಇಗಳು ಬಿಡಿಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಇ ರ ಗಳಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿದುವು; ಒತ್ತಿನಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ವಿಶೇಷವಾದುವು. ಇಲ್ಲ ಮುಂದಿನ ವ್ಯಂಜನದ ರೂಪಕ್ಕೆ ತಿರುಗಿದುವು. (ಉದಾ: ಮಣಿ=ಮಳಿ; ಮಣಿ=ಮರೆ; ಬಿಟ್ಟಿ=ಬಿರ್ದ=ಬಿದ್ದ; ಬಾಟ್ಟಿ=ಬಾಳಿಕೆ; ತೋಳ್ಳಿ = ತೋರುವ; ತೋಳ್ಳಿ=ತೋರಿಕೆ). ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳು, ಶ್ರೀ, ಶ್ರೀ, ಶ್ರೀ, ಶ್ರೀ, ಶ್ರೀ ದ್ವನಿಗಳು ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಬಂದು ಸೇರಿದವು. ವ್ಯಾಕರಣಕಾರರು ಮಹಾಪ್ರಾಣಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸ್ವಭಾವದಿಂದ ಉಂಟು ಎಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಪ್ರಾಯಶಃ ಇಲ್ಲವೆಂದೂ ಅನುಮಾನಪಟ್ಟರು. ನಿಜತ್ವವೇನೆಂದರೆ, ಇಲ್ಲವೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕು. ಇಲ್ಲದ್ದರಿಂದಲೇ ತಧ್ವವಗಳು ಈ ಸಂಸ್ಕೃತದ್ವನಿಗಳನ್ನು ಅಲ್ಪಪ್ರಾಣಗಳಾಗಿ ತಿರುಗಿಸಿದುವು. ಶ್ರೀ, ಶ್ರೀ, ಷಗಗ್ಗಳೂ ಹೀಗೆಯೇ ರಿ, ಇ, ಶ, ಸ ಗಳಾಗಿ ಉಚ್ಛರವಾದವು. ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ಇವಕ್ಕೆ ಅಕ್ಷರಗಳು ಬೇಕಾಗಲಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಈ ವಾದಸರಣೆಯಿಂದ. ಪೂ. ಹ. ಗದ, ಸಂಸ್ಕೃತಪ್ರಭಾವ, ಪ್ರಾಕೃತ ಸಂಪರ್ಕ ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಸಂಧಿಕಾಲದ, ಅಜ್ಞಕನ್ನಡದ ದ್ವನಿಗಳು(ಉಲಿಗಳು) ಹೀಗಿದ್ದಿರಬೇಕೆಂದು ಉಹಿಸಿಹುದು.

೧೦. ಸ್ವರಗಳು (ಉಸಿರುಗಳು); ಅ, ಆ, ಇ, ಈ, ಈ, ಏ, ಏ, ಉ, ಉ, ಒ, ಒ, ಓ, ಓ, (ಇ, ಔ, ಗಳು ಹೋದಲು ಅಯ್, ಅಽ; ಏ, ಓ, ಇವು ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸಂಧ್ಯಕರಗಳಲ್ಲ.)

೨೨ ವ್ಯಂಜನಗಳು (ಒತ್ತುಗಳು):

ಕ, ಗ, ಜ

ಚ, ಝ, ಝ್

ಟ, ಡ, ಠ

ತ, ದ, ನ

ಪ, ಬ, ಮ

ಯ, ವ, ರ, ಇ, ಲ, ಳ, ಱ, ಸ

ಪ್ರಮುಖ ವ್ಯಂಜನಗಳೆಂದರೆ ಕ, ತ, ಪ. ಇವು ನುಡಿಗಳ ಹೋದಲಲ್ಲಿ ಸಂಧಿ ಸಮಾಸಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತಲೆಹಾಕಿ, ಮೃದುವಾಗಿ, ಗ, ದ, ಬ ಗಳಾಗುತ್ತವೆ. (ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ). ದ್ರಾವಿಡ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಈ ಉಲಿಗಳನ್ನು ಮೂರು ವರ್ಗಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸಬಹುದು. ಇವು ಒಟ್ಟು ಇವಿ ಪೂ. ಹ. ಗದ, ಹ. ಗದ ಅಜ್ಞಗನ್ನಡ ಉಲಿಗಳು:

ದ್ವನಿ ಮಾಪಾಟಿಗಳೂ, ಸಂಧಿಕಾರ್ಯಗಳೂ, ಕರ್ಕಣ ವ್ಯಂಜನಗಳು ಮೃದುವಾಗುವುದೂ, ವ್ಯಂಜನಸ್ವರವಾಗುವುದೂ, ಅನುನಾಸಿಕ ಮೂಡುವುದೂ ವರ್ಗಗಳಲ್ಲಿ, ಈ ಸಾಲುಗಳಲ್ಲಿ. ಹುಟ್ಟವ ಸ್ಥಳದ ಹತ್ತಿರ ನಾಲಗೆ ಆಡುವುದರಿಂದ, ಹೋರಳುವುದರಿಂದ.

ಹ. ಗದಿಂದ, ಪೂ. ಹ. ಗದಿಂದ, ಹಿಂದಕ್ಕೆ ನೋಟವನ್ನು ತಿರುಗಿಸಿದರೆ ಹೋದಲ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ೧೦ ಸ್ವರಗಳೂ, ೧೨ ವ್ಯಂಜನಗಳೂ ಇದ್ದವೆಂದೂ, ಗ ಜ ಡ ದ ಬ–ಸ ಇವು ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದೂ ತೋರುತ್ತದೆ. ಹ ಆಮೇಲೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಿಂದ ಬಂದು, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ‘ಪ’ ದ ಮಾಪಾಟಾದಂತೆ, ಕ, ಚ, ತ, ಯ ಇವುಗಳ ಮಾಪಾಟಾಗಿ ಪೂ. ಹ. ಗದ ಸ ಹುಟ್ಟಿದಂತೆ ತೋರುತ್ತದೆ. ತೆಲುಗಿನಲ್ಲಿ ಚ, ಜ ಇವುಗಳ ಉಚ್ಛರಣೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸಿ. ಈ ೧೨ ಉಲಿಗಳು ತಮಿಳನ ಉಲಿಗಳೇ ಆಗುತ್ತವೆ (ಅದರ ೩೦ ರಲ್ಲಿ ಎರಡು ನಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದನ್ನೂ, ಇ, ಔ ಗಳನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟರೆ). ತಮಿಳು ಲಿಪಿ ಏಪರ್ಚಾಗ, ಅದರ ಉಲಿಗಳು ಅಪ್ಪೇ ಆಗಿದ್ದ ಪಕ್ಷದಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ಹೋದಲು ೨೨ ಮೂಲದ್ವನಿಗಳಿಂದೂ, ಅವುಗಳು ಸಂಧಿಕಾರ್ಯಕ್ಕೂ ವ್ಯಾಕರಣಕ್ಕೂ ತಳಹದಿಯಾಗಿದ್ದವೆಂದೂ ಹೇಳಬಹುದು.

ಆ ಕಾಲದ ಸಂಸ್ಕृತ ಪ್ರಾಕೃತ ತಥ್ಯವ ಪದಗಳನ್ನೂ, ಅವಗಳ ಸಂಸ್ಕृತ ಧ್ವನಿಗಳನ್ನೂ ಉಳಿದರೆ- ಅಜ್ಞಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ತಮೀಗೂ ಏಕರೂಪ ಕಾಣುತ್ತದೆ; ಅಥವಾ ನಿಸ್ಪಂದೇವಾದ ಹೋಲಿಕೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಇದರಿಂದ ಈ ಎರಡು ದ್ರಾವಿಡಭಾಷೆಗಳ ಸಂಬಂಧ ಆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ, ಏನಾಗಿತ್ತು ಎಂದು ಹೇಳೋಣ ?

ಅವು ಎರಡೂ ಒಂದೇ ಆಗಿದ್ದವು; ಆಮೇಲೆ ಎರಡಾಗಿ ಒಡೆದುವು ಎಂದು ಹೇಳೋಣವೇ? ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಮೆ ಅಶೋಕನ ಕಾಲದಿಂದ (ಸು. ಕ್ರಿ.ಪೂ. ೨೫೦) ಕ್ರಿ.ಶ. ಎರಡನೆಯ ಶತಮಾನದ ವರೆಗಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ನಾವು ಗ್ರಹಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಪಡುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ತಮೀಳನ ತೀರ ಹಳೆಯ ಕಾಲ ಯಾವುದೆಂದು ನಿಷ್ಪರ್ಷೆಯಿಲ್ಲ; ಮುರಾಣಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಕೆಲವರು ಕ್ರಿ.ಪೂ. ೨ ನೆಯ ಶತಮಾನವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ಕೆಲವರು ೪, ೫ ನೆಯ ಶತಮಾನವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ. ದೊರೆತಿರುವ ತೀರ ಹಳೆಯ ಕನ್ನಡ ಬರವಣಿಗೆಯೆಂದರೆ ಬೇಲೂರಿನ ಹತ್ತಿರದ ಹಲ್ಲಿಡಿಯ ಶಾಸನ. ಇದನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿದ ಡಾ. ಕೃಷ್ಣ ಅವರು ಸುಮಾರು ೪೫೦ ರ ಕಾಲವನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕृತ ಆಗಲೇ ಬೆರೆತಿದೆ; ಈ ಕನ್ನಡ ಮಾತುಗಳಿವೇ: ಅಳೆ, ನಾಡುಳ್ಳ, ಅಪ್ಪೋರ್, ಇರ್ದೂರ್, ಮೊಗಟ್ಟಿ, ಕಾಡೆಚೆಂದು, ಪ್ರತ್ಯೇ, ಬಾಳಿಟ್ಟಿ, ಕೊಟ್ಟಾರ್, ಕಳ್ಳೋನ್, ಕುಳಿಂಬಿದಿವಿಟ್ಟಾರ್, ಅಳಿವೆನ್ನೆಗೆ; ಅರಸನ್ ಎಂಬ ತರ್ಥವಿದೆ. ಇದು ಪೂ. ಹ. ಹ. ೨ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಗ್ರೇಕ್ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಇರುವುದು ಕನ್ನಡವೋ, ತಮೀಳೋ ಸಂದೇಹವಾಗಿದೆ. ಇರಲಿ. ಇದು ಸಂಧಿಕಾಲದ ಭಾಷೆಯಾದರೆ, ಇದರ ಹಿಂದೆ ಏನು? ಕನ್ನಡಕ್ಕೂ ತಮೀಳಿಗೂ ಹೆತ್ತೆ ತಾಯಿಯಾದ ಒಂದು ಕನ್ನಡ-ತಮಿಳು ನುಡಿಯೇ? ಇಲ್ಲ, ೩೦೦-೮೦೦ ವರ್ಷಗಳ ಚರಿತ್ರೆಯಿಳ್ಳ, ತಮೀಳನಿಂದ ಬೇರೆಯಾಗಿ, ದ್ರಾವಿಡದ ಹಾಡಿನ ಮಟ್ಟುಗಳನ್ನೂ (ತ್ತಿಪದಿ, ರಗಳೆ, ಅಕ್ಷರ-ಇವು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಮೆ ತಮೀಳನಲ್ಲಿ ಇವೆ), ತನ್ನದೆ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಉಳ್ಳ ಪೂ. ಹ. ಗವೇಯೆ? ಆಳುವ ರಾಜರ ಪ್ರಾಕೃತ, ಸಂಸ್ಕृತ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ ಅಧೀನವಾಗಿ ರಾಜಭಾಷೆ, ವಿದ್ಯಾಭಾಷೆಯನಿಸಿ ತಲೆಯೆತ್ತಲ್ಲಿದೆ ಹಳ್ಳಿಗಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿತ್ತೆ? ೫ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಸ್ವತಂತ್ರವನ್ನು ಬಯಸಿ ಮುನ್ನಗ್ಗಿತ್ತೆ? ತಮಿಳು ತನ್ನ ಸ್ವದೇಶಿ ರಾಜರ ಪಾಲನೆಯಲ್ಲಿ ೩-೫ ಶತಮಾನಗಳ ಮುಂಚೆಯೇ ಕೈಷಿಯಾಯಿತೆ? ಪೂ. ಹ. ಗದ ಕಾಲವೆಷ್ಟು?

ಪೂ. ಹ. ಗಕ್ಕೆ ಹಿಂದೆ ಕನಾಟಕ-ತಮಿಳಕ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಹರಡಿದ್ದ ಒಂದೇ ಕನ್ನಡ-ತಮಿಳು ನುಡಿಯಿಂದ ಅಕ್ಕೆ ತಂಗಿಯಾಗಿ ಕನ್ನಡವೂ ತಮೀಳೂ ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲ; ತಮೀಳನಿಂದಲೇ ಕನ್ನಡ ಹುಟ್ಟಿತು, ಆಮೇಲೆ ಮಲೆಯಾಳದಂತೆ; ಅದರಿಂದಲೇ ಪೂ. ಹ. ಗ ತಮಿಳ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂದು, ತಮೀಳನಲ್ಲಿ ಸೇರಿಹೋಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಹೇಳೋಣವೇ? ಇದು ನಿಜವಾದರೆ, ಒಪ್ಪಲೇಬೇಕು. ಆದರೆ ನಿಜವಾಗಿ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಮೊದಲು ತೆಲುಗು ಬೇರೆಯಾಗಿ, ತಮಿಳು-ಕನ್ನಡ ಬಂದಾಗಿದ್ದು, ಆಮೇಲೆ ಎರಡಾಗಿ ಒಡೆದುವೆಂಬುದಕ್ಕೆ ಕುರುಹುಗಳು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿವೆ. ಉತ್ತರ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳು ಸಂಸ್ಕृತ ಪ್ರಾಕೃತಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರಿಹೋಗಿ ನಿರ್ಬಾಮವಾದುವು. ಸಂಸ್ಕृತ ಪ್ರಾಕೃತವಾಗಿ ಪರಿಣಾಮ ಹೊಂದಿದ್ದಕ್ಕೆ ಅವು ಕಾರಣಗಳೂ ಇರಬಹುದು. ಮೊಹಂಜೊದಾರೋ ಹರಪ್ಪ ಶೋಧನೆಗಳ ಲಿಪಿಯ ಭಾಷೆ ಯಾವುದೆಂದು ನಿರ್ಧಾರವಾಗುವವರೆಗೂ ಎಷ್ಟು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದ್ರಾವಿಡ ಹೋಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸುವ ಹಾಗಿಲ್ಲ. ದಕ್ಷಿಣ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಮರಾಠಿ ಪದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಆಯ್ದಭಾಷೆ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ನಂಗಿತು. ಆದರೆ ಅದಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆ ಆಂಧ್ರಪೂರ್ ಕನಾಟಕ-ತಮಿಳಕವೂ ಎಷ್ಟೇ ಸಂಸ್ಕृತಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟರೂ ತೀರ ಅಳಿಸಿಹೋಗೆಲಿಲ್ಲ. ಬಹುಕಾಲ ಸತ್ಯ ಮುಚ್ಚಿಹೋಗಿತ್ತು, ಇವೆಲ್ಲಾ ಸಂಸ್ಕृತ ಜನ್ಮಪೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯೇ ಇತ್ತು. ಆದರೆ ಈಗ ದೇಶಪದಗಳ, ವ್ಯಾಕರಣ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳ, ವಾಕ್ಯರಚನೆ ರೂಢಿಗಳ ಹೋಲಿಕೆಯಿಂದ, ಹೊಸ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ ಭಾಷಾಶರಿತ್ರೆಗಳ ಪರಿಶೋಧನೆಯಿಂದ, ಸಂಸ್ಕृತದಿಂದ ಭಿನ್ನವಾದ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷಾವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದುವೆಂದು ನಿರ್ಧಾರವಾಗಿದೆ. ಮೊದಲು ತೆಲುಗು ಒಡೆದು, ಆ ಬಳಿಕೆ ಕನ್ನಡ ತಮಿಳು ಬೇರೆಯಾದುವೆಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆ. ಇದನ್ನು ವಿಚಾರ ಮಾಡೋಣ.

ಉಲಿಗಳು, ನುಡಿಗಳು, ಹೊಸ ನುಡಿಗಳು (ತದ್ದಿತ), ಸಂಧಿಕಾರ್ಯ ಮುಂತಾದುವು ಪೂ. ಹ. ಗಕ್ಕೂ, ತಮೀಳಿಗೂ ಸಮೀಪವೆಂದು ಕಂಡೆವು. ತೊಲೋಕಾಟ್ಟಿಯವೂ, ನನ್ನೂಲೂ (ತಮಿಳು ವ್ಯಾಕರಣಗಳು), ನಾಗವರ್ನೂ, ಕೇಶಿರಾಜನೂ, ಭಟ್ಟಾಕ್ಳಂಕನೂ ಸಂಸ್ಕृತದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿಯೇ ಬರೆದವರು. ಇವರು ದೇಶವಿದೆ, ದ್ರಾವಿಡ ಭಂದಸಿದೆ ಎಂದು ಒಪ್ಪಿದ್ದೇ ಆಶ್ಚರ್ಯ. ತಮಿಳು ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕृತ ಪದಗಳು ತೀರ ಕಡಮೆ ಇರುವುದೂ ಆಶ್ಚರ್ಯ. ಉಲಿಗಳು ೨೨, ಎರಡು ಭಾಷೆಗೂ ಒಂದೇ. ನುಡಿಗಳೂ ಬಲುಮಟ್ಟಿಗೆ ಅವೇ-ಕೆಲವು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಾರ್ಪಟಿವೆ. ಹಳೆಯ ತಮೀಳಿಂದ ಹಳೆಯ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಮಾತಿಟ್ಟು ಭಾಷಾಂತರರೂಪಾಡಬಹುದು.

ಉದಾ, ಈ ಪದ್ಯ:

ಕುಟುಂಬಿನಿಸಿಯಾಟಿನಿದೆನ್ನ ತಮ್ಮಕ್ಕೂ  
ಮುಟ್ಟಿಬ್ಬುಲ್ಲಾ ಹೇಳಾದವರ್ಗ

(ಕುಟುಂಬಿ)

ಹ. ಗದಲ್ಲಿ

ಕೊಟಲಿನಿದು, ವೀಣೆಯಿನಿದನ್ನರೂ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳ  
ಶೋದಲ್ಲಿ ಜೊಲ್ಲಾ ಕೇಳಾದವರ್

ಎಂದಾಗಬಹುದು. ಯಾಟ್, ಮಣಿಲೈ ಇವೆರಡು ದೊರೆತಿಲ್ಲ.<sup>೧</sup> ಮಾ. ಹ. ಗದಲ್ಲಿ ಕೇಳಾದವರ್ ಎಂತಲೇ ಹೇಳಬಹುದು. ಇನ್ನೊಂದು ಉದಾ:

ನಾಡಾಗೋನ್‌ಉಚೋ, ಕಾಡಾಗೋನ್‌ಉಚೋ,  
ಅವಲಾಗೋನ್‌ಉಚೋ, ಮಿಜ್ಜಿಯಾಗೋನ್‌ಉಚೋ,  
ಎಪ್ಪಟಿ ನಲ್ಲಿವರಾಡವ  
ರವ್ವಟಿ ನಲ್ಲೈ, ವಾಟೆಯ ನಿಲನೇ  
(ಮಜನಾನೂಜು)

ಇದನ್ನು

ನಾಡಾಗೋಂದೋ, ಕಾಡಾಗೋಂದೋ,  
ಅವಲಾಗೋಂದೋ, ಮಿಗೆಯಾಗೋಂದೋ,  
ಎವಟಿ ನಲ್ಲಿವರಾಳ್ಗ  
ಳಾವಟೆ ನಲ್ಲಿಯ್ ಬಾಬಿ ನೆಲನೇ<sup>೨</sup>

ಎಂದು ಕನ್ನಡಿಸಬಹುದು. (ಅವಲ್-ಹಳ್ಳ, ಅವಲಕ್ಕಿ ಹೋಲಿಸಿ; ಮಿಗೆ=ಎತ್ತರ, ತಿಟ್ಟಿ, ಮಿಗು ಧಾತುವಿನಿಂದ; ಆಡವರ್=ಆಳ್ಳಳ್, ಮನುಷ್ಯರು.)

ಪ್ರತ್ಯೆಯಗಳೂ ಸಂಧಿಕಾರ್ಯಗಳೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಸರಳ, ಸ್ವಪ್ತಿ, ಮಿತ. ತಮಿಳಿನಲ್ಲಿ ಅಷ್ಟು ಸರಳವಲ್ಲ; ಶೋಡಕು; ವಿಕಲ್ಪರೂಪಗಳು ಹೆಚ್ಚು ಬೆಳ್ಳಿದಿವೆ. ಅನೇಕ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ತಮಿಳು ಹಿಂದಿನ ರೂಪಗಳನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಉಳಿಸಿರುವುದರಿಂದ ಅದು ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿನದು ಎಂಬ ಭಾಂತಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ತಮಿಳೂ ಹಳದು, ನಡುವಣದು, ಇಂದಿನದು ಎಂಬ ರೂಪಾಂತರಗಳಿಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲ. ಎರಡು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಅದಕ್ಕೂ ಬದಲಾವಣೆಗಳುಂಟು. ಕನ್ನಡ ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬದಲಾಯಿಸಿದೆ. ಆದರೆ ಮೊದಲು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ತನ್ನ ಸ್ವರೂಪ ಸ್ವಜ್ಞತೆಯಿಂದ ತಮಿಳಿಗಿಂತ ಹಳೆಯದು. ಯಾವಾಗಲೂ ಆಗ್ನ್ಯ, ತಮಿಳೇ ಕನ್ನಡಕ್ಕಿಂತ ಹಳೆಯ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತೋರುವುದೆಂದು ಹೇಳುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ ಮಾ. ಹ. ಗ ದಿಂದ ಮೊದಲ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬಿಂಬಿಸಿಕೊಂಡು-ಸುಮಾರು ಕ್ರಿ.ಮಾ. ೬-ಾಂ ನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ತೆಲುಗಿಗೆ ತೀರ ಹತ್ತಿರ ಇದ್ದು ಬಂದು ನುಡಿಯಾದ ತಮಿಳು ಕನ್ನಡದಿಂದ ಎರಡಾಗಿ ಒಡೆಯುವ ಮುಂಜೆ ಅದರ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕಲ್ಪನೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಆಗ ಕನ್ನಡದ ನುಡಿಗಳೂ, ವ್ಯಾಕರಣದ ನಿರಿಗಳೂ, ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಮೂರ್ವರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ, ತಮಿಳಿನವು ಅನಂತರದ ರೂಪಗಳಾಗಿಯೂ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತವೆ.

ಇದಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನು ದಿಕ್ಕಿದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಕೊಡಬಹುದು:

ಕುಕಿಲ್-ಹುಯಿಲ್; ವಾಕಿಲ್, ಬಾಗಿಲ್-ವಾಯಿಲ್, ವಾಸಿಲ್; ಪೆಸರ್-ಪೆಯರ್, ಪೇರ್; ಕೆಸಱ್-ಚೆಯಱು, ಶೇಯು;  
ಕೇಳ್-ಕೇಟ್; ನೋನ್, ಕೆಲ್ತ್-ನೋನ್ನ್, ಕೆಜ್ಜ್; ಬೆಳ್-ದಿಂಗಳ್-ವೆಂಡಿಂಗಳ್; ಉಣ್ಣ್-ಉಣ್ಣ್; ಹೆರ್-ಪೆರುಮ್ಮೆ; ನೆಲ್ (ಧಾತು :  
ನಿಲ್)-ನಿಲ್ಲೆ; ಮನ್-ಮನ್ನೆ (ಧಾತು: ಮನ್); ಬಂದುವು (-ದವು)=ವಂದನ; ಗೆಯ್ದ್ (ಕೆ-)=ಚೆಯ್ದ, ಸೆಯ್ದ; ಕಿವಿ=ಚೆವಿ;  
ಆಡಿದ=ಆಡಿಯ; ನೋಡು, ನಾಡು-ನೋಟ, ನಾಟ=ನೋಕ್ಕು, ನಾಟ್ಟಂ; ಪೆತ್ತ=(ಪೆಚ್ಚೆತ)=ಪೆಚ್ಚ (ಲಂಚ್ಚಾರಣೆ-ಟ್ಟಿ);  
ಒವ್ವನ್, ಒಬ್ಬ=ಒರುವನ್; ಕರ್ಪೂ ಕರ್ಪೂ, ಕಬ್ಬಿ-ಕರುಂಬು; ನಲ್ಲೆ, ನನ್ನಿ=ನಲನ್, ನನ್ನಿ; ಮಾಟ್ಟೆ, ಕಾಣ್ಣೆ=ಮಾಟೆಚೆ, ಕಾಟೊಚೆ;  
ನಣ್ಣು-ನಣ್ಣಿ; ಕಣ್ಣೊಲನ್=ಕಟೊಮೊಲನ್.

<sup>೧</sup> ಆಣತಿ=ಆಟತಿ=ಗಾನ; ಆಟಾಟಿಗಂ=ಒಂದು ಪ್ರಬಂಧ-ತಃ ನುಡಿಗಳು ಆಟ್ ಎಂದು ದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟವೇ?

<sup>೨</sup> ಧಮ್ಮಪದದ

ಗಾಮೇ ವಾ ಯದಿ ವಾರಷ್ಟ್ರೀ  
ನಿಮ್ಮೇ ವಾ ಯದಿ ವಾ ಧಲೇ  
ಯಥಾರವಂತೋ ವಿಹರಂತಿ  
ತಂ ಭೂಮಿಂ ರಾಮೇಯ್ತುಕೆಂ.

ಎಂಬ ಪದ್ಯವನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ. ತಮಿಳ ಹಾಡು ಬೌದ್ಧಕವಿಯದರಬಹುದೆ?

ತಮಿಳು ಎರಡನೆಯ ಅಕ್ಷರವನ್ನು ಮೃದುಮಾಡಿದ ಕಡೆ ಕನ್ನಡ ಈಗಲೂ ಮೊದಲಿನ ದ್ವಿನಿಯನ್ನೇ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡಿದೆ. ಉದಾ: ನಿಲಕು, ಬಾಚು, ಒರಟು, ನಡತೆ, ನುಣಿಪು.

ಈ ಸುರುಮಗಳು, ಉಳಿಕೆಗಳು ಕನ್ನಡ ತಮಿಳನಿಂದ ಹುಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡವೇ ಮೊದಲೆಂದು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.

ಕಡೆಯದಾಗಿ ಒಂದು ಮಾತು. ಡಾ. ಕಾಲ್ಡ್‌ಪೆಲ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ತುಲನ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು ಬರೆದು ಇವು ಸ್ವತಂತ್ರ ಭಾಷಾವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿದುವೆಂದು ಸಿದ್ಧಾಂತಿಸಿದ ಈಚೆಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿದ್ಘಾಂಸರು ಕೆಲಸಮಾಡಿದ್ದರೂ ಮುಖ್ಯಾಂಶಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮುಂದುವರಿದಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ತೆಲುಗರು, ಕನ್ನಡಿಗರು, ತಮಿಳರು ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೇ ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕ ಸಹೋದರಿ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೂ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯಿದೆ ಇರುವುದೇ ಕಾರಣವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ನಿಜಾಂಶಗಳು, ನಿಯಮಗಳು ಯಥೋಪ್ರವಾಗಿ ಪರಾಮರ್ಶೆಯಾಗಿದ್ದರೆ ಸತ್ಯ ಹೊರಪಡುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಮೂರು ಭಾಷೆಗಳೂ ಹೊಡುವ ಪ್ರಸ್ಥಭಾಮಿಯಲ್ಲಿ, ಇವುಗಳ ಉತ್ಪತ್ತಿಕಾಲದ ಆದಿಸ್ವರೂಪವನ್ನು, ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ್ರಥಮ ದ್ರಾವಿಡದ ವಯಸ್ಸು ಮತ್ತು ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪರಿಶೋಧನೆಯಿಂದ ತೆಗೆಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ ಶಾಸ್ತ್ರ ಬಲವಾದ್ವ್ಯಾಪ್ತಿ ಸಂಸ್ಕೃತೀಕರಣದ ಮುಸುಕನ್ನು ತೆಗೆದು, ಕನ್ನಡದ ಎಳಿಗಳನ್ನು ಬಿಡುಗಡೆ ಮಾಡಿ, ಆ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಅದರ ಸಹಜಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕೆಂಡು, ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು ಸೂಕ್ತಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಬಲು ಸರಳವಾದ ಭಾಷೆ. ಇದರ ಮೇಲೆ ಅನಗತ್ಯವಾದ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಭಾರವನ್ನು ಹೊರಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಈ ಭಾಷೆಯ ಬಿಡಿಕೆಯೂ, ಬಿಡುಗಡೆಯೂ ಅತ್ಯಗತ್ಯ.

ಹಿರಣ್ಯಯೇನ ಪಾತ್ರೇಣ  
ಸತ್ಯಸ್ಯಾಪಿಹಿತಂ ಮುಖಿಂ  
ತತ್ತ್ವಂ ಮೂಷನ್ ಅಪಾವೃಣಿ  
ಸತ್ಯಧರ್ಮಾಯ ದೃಷ್ಟಯೇ ॥

[೧೯೬೦ ಮಾರ್ಚ್‌ಯಿಂದ ಶಿರುಪತಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಅಧಿಕಾರಿ ಪ್ರಾಜ್ಯಸಮೇಳನದ ಕನ್ನಡ ಶಾಖೆಯಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಅಧಿಕಾರಣದ ಅನುವಾದ.]

### ನಮ್ಮ ಕುಲ ಕನ್ನಡ ಕುಲ

ಪ್ರಪಂಚದ ನಾಗರಿಕ ಜನಾಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾದ ನಾವು ಅಮರರಾಗಿ ಉಳಿಯಬೇಕು. ಉತ್ತಮ ರೀತಿಯಿಂದ ಬಾಳಬೇಕು. ನಮ್ಮ ನಾಡು ಉಜ್ಜಲವಾಗಿ ಬೆಳಗಿ ಸೌಖ್ಯದ ನೆಲೆವೀಡಾಗಬೇಕು. ನಮ್ಮ ನಲ್ಲುಡಿ ಚಿನ್ನದ ಸೊಂಪು ತಳೆಯಬೇಕು. ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಸಂಘಬಲವಿರಬೇಕಾದ್ದು ಅವಶ್ಯಕ. ಸಂಘದಲ್ಲಿನ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು ಪರಿಶುದ್ಧ ಮನಸ್ಸಿಗಳೂ ಸ್ವಾಧ್ಯತಾಗಿಗಳೂ ಸಹಕರಿಸಿ ದುಡಿಯುವವರೂ ಆಗಿದ್ದಲ್ಲಿ ಸಂಘದ ಸ್ಥಿತಿ ಮೇಲ್ಲಿಟ್ಟಕ್ಕೇರುತ್ತದೆ.

ಯಾರೇ ಆಗಲಿ ನಾಡು-ನುಡಿ ದೇವತಯ ಕೃಪೆ ದೊರಕಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬಲವನ್ನು ಗಳಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಷಪಕ್ಷಗಳ ಮುಂದುವರಿದ ಪ್ರಾಂತಗಳವರಂತೆ ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಮೇರೆಯುವುದಕ್ಕೆ, ತಮ್ಮ ಪ್ರಾಂತದ ಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ದಿಗಂತದವರೆಗೆ ಹರಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ, ಭಾಷೆಯ ಸೊಂಪು, ಸೌಂದರ್ಯ ಗಾಂಭೀರ್ಯಗಳನ್ನು ಉನ್ನತ ಮಟ್ಟಕ್ಕೇರಿಸುವುದಕ್ಕೆ-ಆ ಮೂಲಕ ಭಾರತಾಂಬೆಯ ಪಾದತಲದಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಪ್ರಾಣಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಘಬಲವೇ ಮೊದಲ ಸಾಧನವರೆದು ಹೇಳಿದಿರಲಾರು.

ಕನ್ನಡಿಗರಾದ ನಾವು ಸುಸಂಘಟಿತರಾಗಬೇಕು. ನಮ್ಮ ನಾಡು-ನಡಿಯ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಮುಂದುವರಿಯಾಗ ಹಿಂದೂ-ಮುಸಲ್ಲಾನು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ-ಬ್ರಾಹ್ಮಣೀತರ ಎಂಬ ಸಂಕುಟಿತಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಬದಿಗೊತ್ತಿ ನಮ್ಮ ಕುಲ ಕನ್ನಡ ಕುಲ, ಗೋತ್ರ-ಸೂತ್ರಗಳೆಲ್ಲವೂ ಕನ್ನಡವೇ. ನಮಗೆ ‘ಕನ್ನಡ ಗೆಲ್ಲು’-‘ಕನ್ನಡ ಬಾಗೆ’ ಎಂಬುದೇ ನಿತ್ಯವೂ ಪರಿಸುವ ಪಂಚಾಕ್ಷರ ಮಹಾಮಂತ್ರವೆಂದು ಭಾವಿಸಬೇಕು. ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಕನ್ನಡಿಗನೂ ಕನ್ನಡಮ್ಮನ ಪೂಜಾರಿಯಾಗಬೇಕು. ಆಕೆಯ ಆಶೀರ್ವಾದ ಹೊಂದಿ ಭಾರತಾಂಬೆಯ ಪೂಜೆಗೆ ಮುಂದಡಿಯಡಬೇಕು.

‘ಒಂದು ಭಾಷೆಯಾಡುವವರೆಲ್ಲ ಒಂದು ಜಾತಿ. ಅವರು ಅಧಿಕಸಂಖ್ಯಾಕರಾಗಿ ಎಷ್ಟು ಭೂಭಾಗವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿರುವರೋ ಅದು ಅವರ ಪ್ರಾಂತ’ ಎಂಬ ಭಾವನೆ ನಮ್ಮ ಬಂಧುಗಳಾದ ಬಂಗಾಳ, ಆಂಧ್ರ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಾಂತಗಳವರಲ್ಲಿ ಪ್ರಬಲವಾಗಿದೆ. ಅದರೆ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಈ ಭಾವನೆ ಇನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮೂಡಿಲ್ಲ.

ನಮ್ಮ ಭಾಷೆ, ಆ ಮೂಲಕ ನಮ್ಮ ಜನರ ಮನಸ್ಸು, ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರ, ಉನ್ನತೋನ್ನತ ದೇಸೆಯನ್ನು ಮುಟ್ಟುವುದಕ್ಕೆ ಕನಾರ್ಟಿಕ ಸಂಘದ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಿಂಬಿ. ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಪ್ರಾಜ್ಯೇನತೆ, ಮಹಿಮೆ-ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಹಿರಿಮೆ-ಲಲಿತ ಕಲೆಗಳ ಮೇಲ್ಮೈ-ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಒಲ್ಲೆ-ಕನ್ನಡಿಗರ ಜಾಣ್ಣಿ ಇವುಗಳನ್ನು ತೀಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೂ, ಕನ್ನಡಿರ ಒಳಭೇದಗಳನ್ನೂ

ಜಾತಿಮತಗಳ ಸಂಕುಚಿತಾಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಹರಿದು ಅವರ ಹೃದಯಗಳನ್ನು ಒಂದುಗೂಡಿಸುವುದಕ್ಕೂ, ಜನರಲ್ಲಿ ನಿರಕ್ಷರತೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಾಡಿಸುವುದಕ್ಕೂ, ಧಾರ್ಮಿಕ-ಸಾಮಾಜಿಕ-ರಾಜಕೀಯ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ನವಜ್ಞನ, ನವಚ್ಯಂತರನ್ನುಂಟಮಾಡುವುದಕ್ಕೂ, ನಮ್ಮ ಈಗಿನ ಕನಾಣಟಕ ಸಂಘಗಳು ಬಹಳ ಸಹಕಾರಿಯಾಗುವುವು.

ಪ್ರಕೃತ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಎಚ್ಚತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅನೇಕ ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತಿಗಳು-ಭಾಷಾಭಿಮಾನಿಗಳು ಜನರ ಬೆಂಬಲಕ್ಕೆ ನಿಂತು ತಕ್ಕ ಸಹಾಯವನ್ನು ಹೃದಯಮಾರ್ವಕವಾಗಿ ನೀಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಆದರ ಅಕ್ಕ ಪಕ್ಕ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳವರ ಅತಿಕ್ರಮಣದ ಜೋರಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಶ್ಲಾಷಬಿಡಲೂ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲವಾಗಿದೆ. ಗಡಿನಾಡಿನಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುವ ಕನ್ನಡಿಗರ ಸ್ಥಿತಿ ಬಹಳ ಶೋಚನೀಯವಾಗಿದೆ. ಅವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಅಜ್ಞನ, ಮಾತ್ರಭಾಷೆಯ ಮೇಲಣ ತಾತ್ತಾರ ಇವೇ ಈ ಹೀನ್ಸಿತ್ತಿಗೆ ಕಾರಣ. ಈ ಜಿಲ್ಲೆಯಲ್ಲಿ ಬಹು ಸಂಖ್ಯಾತರ ಮನೆಮಾತು ಕನ್ನಡ. ಇದು ನಿಸ್ಪಂಶಯ. ಆಲೂರು, ಅದವಾನಿ, ರಾಯದುಗ್ರ ತಾಲ್ಲೂಕಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರು ಅಧಿಕಸಂಖ್ಯಾತರಿದ್ದರೂ ಮನೆಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಿಕ್ಕುವುದು ದುರ್ಭಾಗ್ಯ. ಈ ತಪ್ಪಿಗೆ ಅನ್ಯರಾದರೂ ಕಾರಣರಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ನಿರಭಿಮಾನಿ ಕನ್ನಡಿಗರೇ ಕಾರಣವೆಂದೂ ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು, ಹಾಲು ಜೆಲ್ಲಿತು. ಸೆಲದಲ್ಲಿ ಬತ್ತಿಯೋಯ್ದು. ಇನ್ನಾದರೂ ಎಚ್ಚತ್ತಹೊಳ್ಳುವ. ಕನ್ನಡ ದೇವಿಯ ಸೇವೆಗೆ ಸಿದ್ಧರಾಗುವ. ನಾವು ಯಾವ ದೇಶದಲ್ಲಿರಲಿ- ಎಂತಹ ಕರಿಣ ಪ್ರಸಂಗಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾಗಲಿ- ಯಾವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರಲಿ, ನಮ್ಮ ನಾಡು-ನುಡಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಸಾಫ್ತೆಂಟ್ರ್ಯಾಂಗಳನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಹೇಗಾಗಾಡುತ್ತ ಅವರರಾಗಿ ಬಾಳುವ.

[ಎಮ್ಮೆಗನೂರಿನಲ್ಲಿ ಇಂಜಿನಿಯರ್ ಏಷ್ಟಿಲ್ ನಡೆದ ಕಣಾಣಟಕ ಸಂಘದ ಪ್ರಾರಂಭೋತ್ಸವ ಭಾಷಣ].

### ರುದ್ರನಾಟಕ

ರುದ್ರನಾಟಕವೆನ್ನುವುದು ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಆರಂಭವಾಗಿ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯಲಿಯೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ಟ್ರಾಜೆಡಿ ಎಂಬ ನಾಟಕರೂಪ. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಇದು ನಾಯಕನ ಸಾವಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗಾಣವುದರಿಂದ ಇದಕ್ಕೆ ದುರಂತ ನಾಟಕವೆಂದೂ, ವಿಷಾದಾಂತ ನಾಟಕವೆಂದೂ ಹೇಳುವುದುಂಟು. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇದು ಅಪೋರ್; ರಂಗಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸಾವನ್ನು ತೋರಬಾರದೆಂದೂ, ಅಮಂಗಳದಲ್ಲಿ ನಾಟಕ ಮುಗಿಯಬಾರದೆಂದೂ ನಮ್ಮವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಆದರೂ ಈ ಬಗೆಯ ನಾಟಕ ಹೋಸದಾಗಿ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಭಾಷಾಂತರವಾಗಿಯೂ, ಸಕಲ್ಲಿತವಾಗಿಯೂ ಈಗ ಸೇರುತ್ತಿದೆ. ಇದರ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನೂ ಲಕ್ಷಣವನ್ನೂ ಹೇಗೆರುತ್ತಾಗಿ ತಿಳಿಯಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಟ್ರಾಜೆಡಿ ಎಂದರೆ ಗ್ರೀಕಿನಲ್ಲಿ ಆಡಿನ ಹಾಡು ಎಂದರ್ಥ; ಅಜಗೀತೆ ಎಂದು ಬೇಕಾದರೆ ಹೇಳಬಹುದು. ಗ್ರೀಕರ ವನಸ್ಪತಿ ವರ್ಗದ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ದ್ರಾಕ್ಷಾರಸದ ಅಧಿದೇವತೆಯಾದ ಷೈಯೋನಿಸಸ್ (=ದೇವಪುತ್ರ) ಎಂಬಾತನ ಸ್ತೋತ್ರರೂಪವಾದ ಗೀತೆಯನ್ನು (=ಡಿಧಿರ್ಯಾಂಬ್) ಆಡಿನ ವೇಷವನ್ನು ಧರಿಸಿದ ಅವನ ಭಕ್ತರು ಹಾಡಿಕೊಂಡು ಹುಣಿಯಿತ್ತಿದ್ದರು. ಆತನ ಹುಟ್ಟಿ, ಬೆಳವಣಿಗೆ, ವೀರಕಾರ್ಯಗಳು, ವೈರಿಗಳ ಮರಣ ಮುಂತಾದುವನ್ನು ಈ ಸ್ತುತಿ ವಿವರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪೂರ್ವಿಕರಲ್ಲಿ ದೇವಾಂಶ ಪುರುಷರ ಹುಟ್ಟಿ, ಮದುವೆ, ಸಾವು-ಇವು ಸಂಸ್ಕಾರ ಕ್ರಿಯೆಗಳಾಗಿ ಪ್ರದರ್ಶನವಾಗುತ್ತಿದ್ದವು: ಸಮಾಧಿಯ ಬಳಿ ಪಿತೃಗಳ ಮೂರೆ ನಾಟ್ಯರೂಪವಾಗಿ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಸೂರ್ಯನು ಹುಟ್ಟಿ, ಬೆಳೆದು, ಮರೆಯಾಗಿ ಮತ್ತೆ ಕಾಣುವುದು; ಗಿಡಗಳು ವಸಂತಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚಿಗುರಿ, ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿ ಎಲೆಯುದುರಿ ನಿಜೀವವಾಗಿ, ಮತ್ತೆ ಚಿಗುರಿ ಜೀವಕಳೆ ಕೂಡುವುದು:-ಈ ಪ್ರಕೃತಿ ವ್ಯಾಪಾರವನ್ನು ನೋಡಿ, ಮನುಷ್ಯನೂ ಹುಟ್ಟಿ, ಬೆಳೆದು, ಪ್ರಾಯ ಅರಳಿ, ಮುಪ್ಪಾಗಿ, ಸತ್ತು ಮನಜನ್ನು ತಾಳುವನೆಂದು ನಂಬಿ. ಈ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಟ್ರಾಜೆಡಿಗಳಲ್ಲಿ ತೋರುವುದು ವಾಡಿಕೆಯಾಗಿತ್ತು. ಷೈಯೋನಿಸಸ್ ಈ ಜನನ, ಮೃತ್ಯಿ, ಅಮೃತಶ್ವದ ಅಭಿಮಾನದೇವತೆಯೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಆತನ ಭಕ್ತರು ಆತನ ಸ್ತೋತ್ರಗಳನ್ನು ಹಾಡಿ, ತಾವೂ ಅಮೃತಶ್ವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದವೆಂದು ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಆತನ ಭಕ್ತರು ಆತನ ಸ್ತೋತ್ರಗಳನ್ನು ಹಾಡಿ, ತಾವೂ ಅಮೃತಶ್ವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಿದ್ದವೆಂದು ನಂಬಿದ್ದರು. ಷೈಯೋನಿಸಸ್ಸಿಗೆ ಹಲವು ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸಾದೃಶ್ಯವುಳ್ಳ, ರುದ್ರಭಾಮಿಗೆ ಅಧಿನಾಯಕನಾದ, ಆದರೂ ಮಂಗಳದಾಯಕವಾಗಿ ಭವರೋಗಕ್ಕೆ ಭಿಷಜನಾದ, ನಾಟ್ಯನಾಟಕಪ್ರದರ್ಶಕನಾದ ರುದ್ರನ ಹೆಸರಿಂದ ಈ ಬಗೆಯ ನಾಟಕವನ್ನು ಕರೆಯಬಹುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ ರುದ್ರನಾಟಕವೆಂದು ನಾನು ಗದಾಯುದ್ಧ ನಾಟಕ, ಅಶ್ವತಾಮನ್ ಮುಂತಾದ ನಾಟಕಗಳಿಗೆ ಈ ಹೆಸರನ್ನಿಷ್ಟು. ಸಂತೋಷದಲ್ಲಿ, ‘ವಿಜಯ’ ‘ಪರಿಣಯ’ಗಳಲ್ಲಿ ಮುಗಿಯವುವು ಹಷಟನಾಟಕಗಳು; ಹಾಸ್ಯ ತುಂಬಿರುವುವು ಪ್ರಹಸನಗಳು. ಇವು ಸಾಮನೋವುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಬಾಳಿನ ಮತ್ತೊಂದು ಭಾಗವನ್ನು ತೋರಿಸುವುವು.

ಕ್ರಿ.ಪ್ರೂ. ೪-ಈ ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯೇನಿನಲ್ಲಿ ಈ ರುದ್ರನಾಟಕಗಳು ಪ್ರಬಲಿಸಿದುವು. ವಸಂತಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಬೆಟ್ಟದ ತಪ್ಪಲಲ್ಲಿ ಹೋರೆದ ಮೆಟ್ಟಲುಗಳ ಮೇಲೆ ಸುಮಾರು ೨೦-೩೦ ಸಾವಿರ ಜನ ಸೇರಿ, ನಾಲ್ಕು ದಿನ, ದೇವತಾಸನ್ವಿತಾರ್ಥಿಗಳು ಮತ್ತೆ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಆಡಿಸಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಸುತ್ತಗೀತೆ ಸಂಭಾಷಣೆಯಿಂದ ಕೂಡಿ ನಾಟಕರೂಪಕ್ಕೆ

ತಿರುಗಿತು. ಮೊದೊದಲು ಅರ್ಥಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿಗಿ ಮೇಳದ ಗೀತೆಗಳು, ನಾಟ್ಯ; ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂಭಾಷಣೆ: ಬರುಬರುತ, ಮೇಳ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತ, ನಿಜವಾದ ಸಂಭಾಷಣಾರೂಪವಾದ ನಾಟಕ ಹೆಚ್ಚಾಗುತ್ತ ಬಂತು. ಮೊದಲು ದೈಯೋನಿಸಸ್ಸಿನ ಕಥೆಗಳು-ಆ ಬಳಿಕ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ವೀರರಾಗಿದ್ದ, ದುಃಖೀದಾಗಿ ದೃವಹತರಾಗಿ ಅಮರಗಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಇತರ ಮಹಾಪುರುಷರ ಕಥೆಗಳು ನಾಟಕದ ವಸ್ತುಗಳಾದವು. ಈ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಅಂಶಗಳ ವಿಭಾಗವಿಲ್ಲ; ತರೆಯಿಲ್ಲ; ಸಂಭಾಷಣೆ, ನಾಟ್ಯ (ಮೇಳ); ಸುಮಾರು ೧೫೦೦ ಸಾಲು ಭಂದೊಬ್ಧವಾದ ಕಾವ್ಯ; ಮೊಗವಾಡವನ್ನ ಹಾಕಿದ ವೇಷಧಾರಿಗಳು; ಆಕಾಶದ ಕೆಳಗೆ ಬಯಲಾಟ; ಕಾವ್ಯಾನಂದ, ಮುರಾಣವೀರರ ತಾದಾತ್ಮಭಾವ, ಅವರು ದೇವತೆಗಳಾದ ಅನುಭವಸಿದ್ಧಿ-ಇವು ರುದ್ರನಾಟಕದ ಲಕ್ಷಣಗಳು, ಮಹಾಕವಿಗಳು ಬೆಳಸಿ, ಅರಿಸ್ತಾಟಲ್ ಎಂಬ ತತ್ವಜ್ಞನು ವಿವರಿಸಿರುವಂತೆ; ಟ್ರಾಜಿಡಿಯೆಂದರೆ ಒಬ್ಬ ಮಹಾಪುರುಷನ ಕಥೆಯನ್ನ ಕಾರ್ಯರೂಪದಲ್ಲಿ (ಅಂದರೆ ಪಾತ್ರಾರಣ, ನಾಟ್ಯ, ಅಭಿನಯ, ಸಂಗೀತ, ದೃಶ್ಯಗಳು ಈ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಕಣ್ಣ ಮುಂದೆ ನಡೆದಂತೆ; ಅಖ್ಯಾನ ರೂಪದಲ್ಲಲ್ಲ) “ಅನುಕರಣ” ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು; ಗಂಭೀರಭಾವವುಳ್ಳದ್ದು, ವೀರವುಳ್ಳದ್ದು; ಭಯ ಮತ್ತು ಕರುಣರಸಗಳನ್ನ ಹೊಮ್ಮುಸತತ್ತಕ್ಕದ್ದು; ಅವನ್ನ ಉದ್ದೇಕಿಸಿ ಶಮನಗೊಳಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಅಂದರೆ ಒಟ್ಟನ್ನ ಮೇಲೆ ಒಬ್ಬ ಮುರಾಣಪುರುಷನ ದುಃಖವಾದ ಜರಿತ್ತೆ ಆತ ಮದದಿಂದಲೋ, ಕರ್ಮದಿಂದಲೋ, ಹೂರ ವಿಧಿವಿಲಾಸದಿಂದಲೋ, ತತ್ತ್ವಾಚ ಅರ್ಥವಾ ನಾಯಕ, ಪ್ರತಿನಾಯಕರ ಹೋರಾಟದಿಂದಲೋ, ಒಬ್ಬ ವೈಕಿಯ ಒಜ ಹೋರಾಟದಿಂದಲೋ, ಭಾವೋದ್ದೇಕದಿಂದಲೋ ಯಾವೆಂೋ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಅವವೇಕವೋಮ ಅಚಾತುಯ್ಯವೋ, ಅನ್ಯಾಯವೋ ಉಂಟಾಗಿ, ಸಾವಿನಲ್ಲಿ ಪರ್ಯಾವರಣವಾಗಬೇಕು. ಆದರೂ ಮಾನವನ ಗುಣಗಾಂಭೀರ್ಯಗಳೂ, ಆತನ ಉದಾತ್ತ ದ್ಯೇಯಗಳೂ, ಸರಳತೆ ನಿಷ್ಣಾಪಟ್ಟಗಳೂ, ದೈರ್ಯ ಸ್ಥ್ಯಯಗಳೂ, ಭಲಾಭಿಮಾನಗಳೂ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರಲ್ಲಿ ಸಹಾನುಭೂತಿಯನ್ನ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯನ್ನ ಉಂಟುಮಾಡಿ ಸತ್ತರೂ ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾವು: ಇದೂ ಸಂಸಾರದ ಸತ್ಯ; ದಿಟಪಾದ ಜೀವನದ ಜಿತ್ತ; ಈ ಮರಣದ ಧಾರ್ಮಾರ್ಥಿ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಗೊಳಿಂಣಿ; ಸ್ಥಿತಪ್ರಜ್ಞರಾಗೋಣಿ; ಹೀಗೆ ಸತ್ಯ ಅಮರನಾದ ಈ ನಾಯಕ: ಇಂತಹ ಗಣ ‘ಮೃತ್ಯುಮುಖಿತ್ತಾತ್ ಪ್ರಮುಖತ್ತೇ’-ಎಂಬ ಗಾಢಾನುಭವದ ಶಾಂತಿ ರುದ್ರನಾಟಕದ ಫಲ. ಕಾರ್ಯವೀರರ, ಹಿತ್ಯಗಳ, ದೇವತೆಗಳ ಆರಾಧನೆ: ಪ್ರಯೋಜನ-ದುಃಖಾಂತ, ಮನಶ್ಯಾಂತಿ, ಹೋಕ್<sup>೩</sup>.

ಭರತಭಾಷಾಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ಈ ಕನಿಕರದ ಉದಾತ್ತ ಜೀವಚಿತ್ರ, ಈ ಜೀವನದ ಗಾಢ ಸಮಸ್ಯೆಗಳ ಆರಯ್ತು, ಈ ಶೈಷ್ಟಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿ ಏಕೆ ಇಲ್ಲ? ಲಾಕ್ಷಣಿಕರು ಏಕೆ ಇದನ್ನು ವರ್ಣಿಸಿದ್ದಾರೆ? ನಮ್ಮ ವಿಗಳು ಇದನ್ನು ಬಿಟ್ಟೇ ಬಿಟ್ಟರೆ? ಈಗ ಅನುಭವ, ಹೊಸ ಆನಂದ ಈ ರುದ್ರನಾಟಕದಿಂದ ಉದಯಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇ? ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ವಿಳುತ್ತವೆ. ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ದುಃಖಾನುಭವವಾಗಲಿ, ಮೃತ್ಯುವಿನಲ್ಲಿ ಅಮೃತತ್ವಪೂರ್ವ ದುಃಖವಾನವನಲ್ಲಿ ಆನಂದಮಯ ದೇವತಾಂಶವೂ ಇರುವುದೆಂಬ ಜ್ಞಾನವಾಗಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂದಲ್ಲ. ಬೇಕಾದ ಹಾಗೆ, ಹೊರ ಪ್ರಪಂಚಕ್ಕೆ ಸಾಲ ಕೊಡುವಪ್ಪು ಇವೆ. ಕವಿಗಳೂ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ದುಃಖರಸಯವನ್ನ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿಯೇ ಇದ್ದಾರೆ. ಸೀತೆಯ ಜನ್ಮ ಸುಖವಾಗಿತ್ತೇ? ಪತಿಯಿಂದ ಅಗ್ನಿಪರೀಕ್ಷೆಗೊಳಿಸಿದಾಗ, ಭೂಮಿಯನ್ನ ಬಾಯಿ ತೆರೆ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದಾಗ, ಆಕೆಯ ಮನೋಭಾ ಸನ್ನಿಹಿತ ಮಂಗಳವೇ, ಅಮಂಗಳವೇ, ರುದ್ರನಾಟಕವೇ? ಮಹಾಭಾರತ ದುಃಖಮಾರ್ಗವಲ್ಲವೇ “ಅಂಶೂ ಇಂತೂ ಹುಂತಿಯ ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ರಾಜ್ಯವಲ್ಲ”- ಇದು ದುರಂತವಲ್ಲವೇ? ದುಯೋಧನ ಕರ್ಣರು ಬರಿಯ ನೀಚರೇ, ಪಾಪಿಗಳೇ- ಇವರ ಭಲ, ಅಭಿಮಾನ, ಇವರ ಸಾವು ರುದ್ರನಾಟಕವಲ್ಲವೇ? ಪಂಪ ರನ್ನರನ್ನ ಕೇಳಿ. ರಾವಣನೂ, ಕರ್ಮವಶದಿಂದ ಕೆಟ್ಟಿ- ಆದರೂ ಶಕಲಾಪುರುಷ, ಮುಂದೆ ಹೋಕ್ಕಾಮಿ ಎನ್ನುವ ನಾಗಚಂದ್ರನನ್ನ ಕೇಳಿ. ನಾಯಕನನ್ನ ಬೆನ್ನುಹತಿ “ಜಯ”ವನ್ನ ಬಯಸುವವರು ಪ್ರತಿನಾಯಕನ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವನ ಅಪಜಯವನ್ನ ನೋಡಬಾರದೇಕೆ? ಗಾಂಧಾರಿ ದುಯೋಧನನು ಎಲ್ಲಾ ಸರಿ ಎಂದು ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ; ಆದರೆ ತಾಯಿಯ ಕಣ್ಣಿನಿಂದ, ಬಸಿರಿನಿಂದ, ನೋಡಿ ಕೃಷ್ಣನನ್ನ ಶರಿಸಿದಜಲ್ಲವೇ? ಅಸುರರು ಸತ್ಯರೇ- ಆವರ ಆತ್ಮಜೋತಿ ಪರಂಜೋತಿಯನ್ನ ಬಂದು ಕೂಡಿಕೊಳ್ಳುವುದಲ್ಲವೇ? - ಮತ್ತ್ಯವಾದದ್ದು ಸತ್ಯ, ಅಮತ್ತ್ಯವಾದದ್ದು ಬಿಡುಗಡೆ ಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲವೇ? ಹರಿಷಂಧನ ಕಥೆ ಗೋಳಿನ ನಾಟಕವಲ್ಲವೇ? ಭಾಸನ ಉರುಭಂಗದಲ್ಲಿ ದುಯೋಧನನಿಗಾಗಿ ನಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚುಗೆ ಉಕ್ಕುವುದಿಲ್ಲವೇ? ವ್ಯಾಸನ ಶಕುಂತಲೋಪಾಶ್ವಾನವನ್ನ ಕಾಳಿದಾಸನು ಒಂದು ರೀತಿ ಮಾರ್ಪಡಿಸಿದನು. ಹಳದರಲ್ಲಿ ಹೊಸದನ್ನ ಕಂಡನು; ಆದರೆ ದುಃಖ ಬಂದರೂ ಕೊನೆಗೆ ಮಂಗಳ ಮಾಡಿದನು; ರುದ್ರನಾಟಕವಾಗಿಯೇ ಪರಿಣಮಿಸಬಹುದಾಗಿತ್ತಲ್ಲವೇ? ರಂಗಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸಾವು ನೋಡಿದ್ದರೆ,

<sup>೩</sup> ಬಳಿಕ ಭಾಷಣಕಾರರು, ಈಸ್ಟಿ ಲಿಂಗಿನ ಪಾರಸಿಕರು (ಚಕ್ರಾಧಿಪತ್ಯದ ಮದ), ಯೂರಿಪಿಸ್ಟಿನ ಬ್ಯಾಲ್ಫ್ರೀ (ಡ್ಯೂಯೋನಿಸಸ್ಸಿನ ಭಕ್ತಿಯರ ಭಕ್ತಿವೇಶದ ಕ್ರೈಸ್ತ), ಹೇಕ್ಕೆಪಿಯರ್ಸನ ಕಿಂಗ್ ಲಿಯರ್ (ಪ್ರೇಮ ವಿಶ್ವಾಸಗಳು ಹೋದ ಸಮಾಜದ ಫೋರವಿನಾಶ) ಇಬ್ಬನ್ನಿನ ಸೂತ್ರದಗೊಂಬೆ-A Doll's House-(ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದ ಹಂಡತಿಯ ಭಾಳು)-ಇವುಗಳಿಂದ ಮೇಲಿನ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನ ಸಮನ್ವಯ ಮಾಡಿ ತೋರಿಸಿದರು.

ದೂತನ ಮೂಲಕ ಕೇಳಿದರೂ, ಅಮಂಗಳವೇ ಅಲ್ಲವೇ? ರಾಮವರ್ತೀಲಾವತಿಯಲ್ಲಿ ಸತ್ತ ನಾಯಕ ನಾಯಕಿಯರನ್ನು ತೀರ್ಥ ಚುಮುಕಿಸಿ ಎಬ್ಬಿಸಿದ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ ಮಂಗಳವೇ? ಅಮಂಗಳದೊಳಗೇ ಮಂಗಳದೃಷ್ಟಿ ಇದಕ್ಕೂ ದೊಡ್ಡದಲ್ಲವೇ; ಈ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮವರು ಅರಿಯಿರೇ? ರಂಗಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಸಾವನ್ನು ನೋಡಲು ಹೆದರಿದರೆ -ಬೇಯದ ಒಲೆಯಾವುದು? ಸಾಯದ ಮನೆಯಾವುದು? ಗೌತಮ ಬುದ್ಧನು ಕಿಸಾಗೋತಮಿಗೆ ಕಲಿಸಿದ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಹತದ ಲಾಕ್ಷಣಿಕರು ಕಲಿಯಬೇಕು. ಸಾವನ್ನೂ ಅಳಲನ್ನೂ, ಆಶ್ವಾಸಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಓದಿ ಮರುಗುವಂತೆಯೇ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದನ್ನು ನೋಡಿ ಮರುಗಿ, ಧೀರರಾಗಬೇಕು. ಸಾಹಿತ್ಯವೆಲ್ಲಾ ಮಿತಾಯಿಯಲ್ಲ; ಕಹಿ ಜೀವಧವೂ ಉಂಟು. ರುದ್ರನಾಟಕದ ಭಯ ಮಕ್ಕಳ ಭಯ; ಅವು ಕತ್ತಲೆಗೆ ಹೆದರಿದಂತೆ - ಮೇಲೆ ಮನುಗುವವು ಧುವತಾರೆಗಳು; ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲೇ ಅವನ್ನು ದೃಷ್ಟಿಸಬೇಕು.

ನಮ್ಮ ಸಂಸಾರ ಅನೇಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಟ್ರಾಜೆಡಿ; ನಮ್ಮ ಜನಾಂಗಜೀವನ ಅನೇಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಟ್ರಾಜೆಡಿಯನ್ನು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸಿದವರು ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಳವಾದ ದೂರದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕವಿಗಳ ಕಣ್ಣೆನಿಂದ ನೋಡೋಣ; ಅನುಭವಿಸೋಣ. ಹೊರಗಿನಿಂದ ಭಾಷಾಂತರಮಾಡಿ ನಮ್ಮ ಹೊರತೆಯನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳೋಣ: ದೈವಿಪ್ರಸಾದವುಳ್ಳವರು ತಮ್ಮ ಸ್ವಾಪ್ತತಿಧೀಯಿಂದಲೇ ತುಂಬಲಿ. "ದುಃಖಾಂತ" ವನ್ನು ಹೊಡಲಿ.<sup>೪</sup>

[ಮೈಸೂರು ಪ್ರಾಂತಸಮಿತಿಯ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ತಾ. ೧-೨-೧೯೪೧ ನೆಯ ಶನಿವಾರ ಸಂಚೇ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಾರಂಭ ಭಾಷಣದ ಸಾರಾಂಶ.]

### ಭಗವಾನ್ ಬುದ್ಧ

ಭರತವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಬೌದ್ಧಧರ್ಮ ಹುಟ್ಟಿದ ಕಾಲ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಕಾಲ. ಈ ಧರ್ಮ ಇಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಾಮಾಜಿಕ ಪದವಿಯನ್ನೇ ಅನುಭವಿಸಿ, ಹೊನೆಗೆ ವ್ಯಾದಿಕ ಧರ್ಮದವರ ದಾಳಿಗೀಡಾಗಿ ಕ್ರಮೋಣ ಭಾರತವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರನಾಡುಗಳಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿ, ಈಗಲೂ ಜಗತ್ತಿನ ದೊಡ್ಡ ಧರ್ಮಗಳ ಜತೆಗೆ ಅಗ್ರಪಂಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಶೋಭಿಸುತ್ತಿದೆ.

ಹೀಗೆ ಬೌದ್ಧಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಭಾರತದ ತವರು ತಪ್ಪಿಹೋದುದು ಶೋಚನೀಯವಾದರೂ, ಹಿಂದೆ ಅದರ ವಿಷಯವಾಗಿ ಇದ್ದ ಅಸದ್ದೆ, ಅನಾದರಗಳು ತೊಲಗಿ, ಅದರ ಸಾರವನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕೆಂಬ ಆಸಕ್ತಿ, ಶ್ರದ್ಧೆ, ಉತ್ಸಾಹಗಳು ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿವೆ. ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಈಗಳೇ ಬೌದ್ಧ ಸಾಹಿತ್ಯ ತಕ್ಷಾಂಗಗಳಿಗೆ ಬೆಳೆದಿದೆ. ಇನ್ನೂ ಬೆಳೆಯುವ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಕಾಣುತ್ತಿರುವುದು ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಉಪನಿಷದ್ವಾಕ್ಯಗಳಿಗೂ ಬೌದ್ಧಧರ್ಮಕ್ಕೂ ನಿಕಟಸಂಬಂಧವಿದೆ. ಉಪನಿಷತ್ತುಗಳು ಸಾರುವ ತಿಳಿವು ಬೌದ್ಧಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲ. ಧರ್ಮವನ್ನು ನಂಬಬೇಕು. ತಿಳಿಯಬೇಕು. ನಡೆಯಬೇಕು; ಧರ್ಮವನ್ನು ಹೀಗೆ ನಂಬಿ, ತಿಳಿದು, ನಡೆದರೆ ಬದುಕುವೆವು. ಹಾಗಿಲ್ಲದೆ, ನಂಬಿಯೂ ತಿಳಿಯದೆ, ತಿಳಿದೂ ನಡೆಯದೆ, ನಡೆದರೂ ಡಂಬಕ್ಕಾಗಿ ನಡೆದರೆ ಕೆಡುವೆವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಧರ್ಮವನ್ನು ಶ್ರೇಯಸ್ವಿಗಾಗಿ ಜೀವಿತವನ್ನು ಉದಾರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು, ತನ್ನ ಜೀವನವನ್ನೇ ಅಲ್ಲದೇ ನೆರೆಹೋರೆಯವರ, ಒಟ್ಟು ಸಮಾಜದ ಜೀವನವನ್ನೇ ಉತ್ತಮ ಪಡಿಸಲು ಬಳಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಉಪನಿಷತ್ತಗಳ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧನು ಉಪದೇಶಿಸಿದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರದ್ಧೆಗೂ ವಿಚಾರಕ್ಕೂ ಪ್ರಫೆಣೆಯೋದಗಿದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ನಂಬಿದವರು ಅದರ ಬುಡಕ್ಕೆ ವಿಚಾರ ಹೊಡಲಿಯಾದರೆ ಅದನ್ನು ದೂರಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಾಗೆಯೇ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಶ್ರದ್ಧೆ ಅಡ್ಡಿಯಾದರೆ ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ವಿಚಾರವನ್ನೇ ಪಟ್ಟಾಗಿ ಹಿಡಿಯಬೇಕೆಂದು ವಿಚಾರವಾದಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಶ್ರದ್ಧೆಯಾಗಲಿ ವಿಚಾರವಾಗಲಿ ಅತಿರೇಕಕ್ಕೆಷ್ಟಪ್ಪೆಹೊಳ್ಳುವ ಸಂದರ್ಭಗಳು ಬರದಿರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಬುದ್ಧನು ಮಾತ್ರ ಶ್ರದ್ಧೆಗೂ ಹೆಚ್ಚು ಬೆಲೆ ಹೊಡದೆ, ವಿಚಾರವನ್ನೂ ಅತಿರೇಕಕ್ಕೊಳ್ಳುವುದೇ ಮಧ್ಯಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಉಪದೇಶಮಾಡಿ ಧರ್ಮವನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿದನು. 'ಕರ್ಮ', 'ಜಾತಿಗಳನ್ನು ಮೀರಿದನು.

"ಗುರು ಎನಿದ್ದರೂ ಬೆಳಕು ತೋರಿಸುವವನು; ನಡೆಯುವವರು ನೀವು. ನಿಮ್ಮ ಆಶ್ಕರ್ಷಕ್ಕೇ ಶರಣಾಗಿ, ಆಶ್ಕರ್ಷಿಸುವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ, ಪ್ರಮಾದಕ್ಕೆಡೆಮಾಡದೆ ಧರ್ಮದಿಂದ ಬಾಳಿ" ಎಂಬುದು ಬುದ್ಧನ ಉಪದೇಶದ ಸಾರ. ಒಣ ಚರ್ಚೆಗಳೇಗೆ ಆತನು ಆಸ್ತಿದ ಹೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ವಾದದಲ್ಲಿ ಕಾವು ಏರಿ ಪರಸ್ಪರ ದೇಶಾಸೂಯಿಗಳನ್ನು ಕೆರಳಿಸುವ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ತಡೆಯುತ್ತಿದ್ದನು. ಆದ್ದರಿಂದಲೇ ಬುದ್ಧನು "ದೇವರು ಯಾರು? ಮನಜರಣ್ಣವುಂಟೆ?" ಮುಂತಾದ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಕೊಡದೆ ಮೌನ ತಾಳಿ, "ಯಾವುದು ಸತ್ಯ? ಯಾವುದು ಧರ್ಮ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದು, ಕರ್ಮಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅರಿತು, ನಿಮ್ಮ ನಿತ್ಯಕರ್ಮದಲ್ಲಿ ಅಹಿಂಸೆ, ಅನುಕಂಪೆಗೆ ಪ್ರಮುಖ್ಯ ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತಿದ್ದನು.

<sup>೪</sup> ಈ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ರುದ್ರನಾಟಕವನ್ನು ಓದಬೇಕೆನ್ನುವವರು ಗದಾಯಂಧಿ ನಾಟಕ, ಅಶ್ವತ್ಥಾಮನ್, ಪಾರಸಿಕರು, ಅಂತಿಗೋನೆ, ಸೂತ್ರದ ಗೋಂಬ, ಮಂಜೋದರಿ, ಸೋತ್ಯಾಂಶ ಮತ್ತು ರುಸ್ತಂ ಮುತ್ತಾದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿ ಭಾಷಣ ಮುಗಿಸಿರು.

ವೈದಿಕ ಪಂಥದವರು ಬೌದ್ಧಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಾಸ್ತಿಕ ಮತವೆಂದು ಹೆಸರಿಟ್ಟರು. ಇಡಲಿ. ದಯೆ, ಧರ್ಮ, ಸತ್ಯ ಉಂಟು ಎಂದು ನಂಬಿ ನಡೆಯವವರೂ ಆಸ್ತಿಕರೇ; ನಡೆಯದವರು ನಾಸ್ತಿಕರೇ, ಏನೇ ನಂಬಿದರೂ. ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸರ್ವರ ಉದ್ಧಾರಕಾಗಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೇತ್ತದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ದೊಡ್ಡ ಕ್ರಾಂತಿಗಳಲ್ಲಿ ಬೌದ್ಧಧರ್ಮವೂ ಒಂದು; ಈಚಿನ ಕ್ರಾಂತಿಗಳ ಮೂಲ. "ಅಹಿಂಸಾ ಪರಮೋ ಧರ್ಮಃ" ಎಂಬ ಸೂತ್ರದ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಿದ ಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಚ್ಯಾತಿಯಿಲ್ಲ.

[ಮೈಸೂರು ಪ್ರಾಂತ ಸಮಿತಿಯ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ತಾ. ೨೯-೬-೧೯೫೧ ರಲ್ಲಿ ಪರಿಷಣ್ಣಂದಿರದಲ್ಲಿ, ಧರ್ಮ ಪ್ರವರ್ತಕರ ಉತ್ಸವ ನಡೆದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣ.]

### ಸರ್ ಎಂ. ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರು

ಹೊಸ ಮೈಸೂರಿನ ಕಲ್ಪನೆಗೆ ಮತ್ತು ಸಾಫ್ತೆಪನೆಗೆ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಸ್ವಾತ್ಮ ತುಂಬಿ, ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ ಮಹಾನುಭಾವರು ಸರ್ ಎಂ. ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರು. ಮೈಸೂರಿಗೆ 'ತಾತಯ್' ನವರು ಹೇಗೆ ವ್ಯಾದ್ಧಿತಾಮಹರಾಗಿ (Grand Old Man) ಎಲ್ಲರ ಕೊಂಡಾಟಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರಾಗಿದ್ದರೋ ಹಾಗೆಯೆ ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರೂ ಆಬಾಲವ್ಯಾಧರಿಗೆ ಜಿರಪರಿಚಿತರಾದ ಈಗಿನ ವ್ಯಾದ್ಧಿತಾಮಹರು. ಅವರು ಪ್ರಜಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿದವರು. ತಮ್ಮ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳಿಂದ, ಭಾಷಣಗಳಿಂದ, ಅವರು ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನೂ ಅನಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನೂ ನಿವೃತ್ತರನ್ನೂ ದೇಶಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಹೂಡಿದರು. ಅವರು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ನೆಮ್ಮೆದಿಗಾಗಿ, ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಇಟ್ಟ ಹೆಚ್ಚೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದ್ದೇ ಮೈಸೂರಿಗೆ ಇಂದು ಲಭಿಸಿರುವ ಮಾನ್ಯತೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರು ಮೈಸೂರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸೇರಿದ ಮಹಾನುಭಾವರಲ್ಲ; ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಭಕ್ತರು, ಭಾರತದ ಪ್ರೇಮಿಗಳು, ವಿಶ್ವಮೂರ್ತಿಗಳು (World Figure). ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿ ಬಂದು ನಾವು ಹಾಗೆ ಆಗಿ ಹಿರಿಯ ಬಾಳು ಬಾಳಬೇಕೆಂದು ಎಚ್ಚರಿಸಿದರು. ಅವರು ಸೇವೆ ಆರ್ಥಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಏಸಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಜೀವಿತದ ಏಹಿಕ ಪ್ರಗತಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಮಾನವನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿರುವ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ಸಾಹಸರಕ್ತಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಅವರು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು. (Even more than materialistic progress in life he stressed the Spirit dwelling in Man.) ಬದುಕಿನ ಎಲ್ಲಾ ಶಾಖೆಗಳಿಗೂ ಹೊಸ ಚೈತನ್ಯವನ್ನು ತುಂಬಿ, 'ಎಲ್ಲಾ ಬಗೆಯ ಬಡತನ ಹೋಗಬೇಕು- ಸಿರಿ ನಲಿಯಬೇಕು' ಎಂದು ನಾಡನ್ನೇ ತಟ್ಟಿ ಎಬ್ಬಿಸಿದರು. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಅವರು ಶಿಲ್ಪಿಸಿದ ಮಹತ್ವಾರ್ಥಗಳು, ಸಮುದ್ರಗಳು ಅವರ ಸಜೀವ ಪ್ರತಿಮೆಗಳಾಗಿ ಅಚ್ಚಿಂತಿಸಿದೇ ನಿಂತಿವೆ. ಇಂಥವರಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಭಕ್ತಿ ಗೌರವಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುವುದು ನಮ್ಮ ಕರ್ತವ್ಯ. ಇದರಿಂದ ನಮಗೇ ಶ್ರೇಯಸ್ತ.

ಸರ್ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರನ್ನು ನಮ್ಮ ಮಾರ್ಚಕವಿಗಳ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ 'ಪಾರ್ವರ್' (Seer) ಎಂದು ಕರೆಯಬಹುದು. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅವರು ಸಾಹಿತಿಗಳೇ, ದಾರ್ಶನಿಕರೇ. ಅವರಿಗೇ ಕನ್ನಡದ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಅಮಿತವಾದ ಅಭಿಮಾನ ಶ್ರದ್ಧೆಗಳಿವೆ. ಅವರ ಕನ್ನಡ ಪ್ರೇಮ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು, ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳಾಗಿ ಅರಳಿ ನಾಡಿನ ಕಣ್ಣು ತೆರೆಯಿತು. ಅವರು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭಾವನಾಪ್ರಧಾನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಜೊತೆಗೆ ಬದುಕಿಗೆ ಪ್ರಯೋಜನಕರವಾದ ವಿಜ್ಞಾನಶಾಸ್ತ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಬೆಳೆಯಬೇಕೆಂದು ಮೌಲ್ಯಾವಿತ್ತರು.

ಪರಿಷತ್ತು ಅವರ ವರ್ಧಣಿತಿಯನ್ನು ಆಚರಿಸುವುದು ಬಹು ಉಚಿತವಾಗಿದೆ....

[ಶ್ರೀ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರಯ್ಯನವರ ಉನ್ನೇ ವರ್ಧಣಿತಿಯನ್ನು ತಾ. ೧೫-೬-೧೯೫೧ ರಂದು ಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಆಚರಿಸಿದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣ.]

### ನನ್ನ ಜೀವನಮಂತ್ರ

ತಮ್ಮ ಅಪ್ಪಣಿಯಿಂದ ಈ ಪ್ರೇಮ ಪರಿಮಳದ ಮೇಲೆ ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತು ನನ್ನ ಕೊರಳಿನಲ್ಲೇ ಇರಲಿ. ಮಿಶ್ರರೂ, ಶಿಷ್ಯರೂ (ಶಿಷ್ಯರೇ ಮಿಶ್ರರೇ) ಪ್ರೇಮದಿಂದ ನನಗೆ ಅನುಗ್ರಹಸಿರುವ ಈ 'ಸಂಭಾವನೆ' ಗ್ರಂಥವನ್ನೂ ಸುಂದರವಾದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯನ್ನೂ ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಆಶೀರ್ವಾದಗಳನ್ನೂ ಸಂದೇಶಗಳನ್ನೂ ಹೃತ್ಪ್ರಾರ್ಥಕವಾದ ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತೇನೆ. ಇದೆಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಪ್ರೇಮದ ಫಲ. ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮಲ್ಲಿರ ವಿಶ್ವಸರ್ವಮ್ಯ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಕೊರಳಲ್ಲಿ ಅದರ ಕಂಪನ್ಯ ಧರಿಸಿ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ಎಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮ ಅರ್ಹತೆಯನ್ನು ಕಾಣಲ್ಲಿದೆಯೋ ಅಲ್ಲಿ ಅರ್ಹತೆಯಲ್ಲಿ ಎಂದು ಹೋರಾಡಿ ಫಲವಿಲ್ಲ, ಕಡೆಗೆ ಪ್ರೇಮವೇ ಗೆಲ್ಲುವುದರಿಂದ. ಆದರೆ ತಾಯ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ತಾವೆಲ್ಲಾ ನನಗೆ ನೇರವಾಗಿದ್ದೀರಿ, ಧೈಯ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೀರಿ. ನನ್ನ ಒಣಬಾಳನ್ನು ಮೈತ್ರಿಯಿಂದ ತುಂಬಿದ್ದೀರಿ ಎನ್ನುವುದನ್ನು ನಾನು ಮರೆಯಲಾರೆ. ಅರ್ಹತೆಯಲ್ಲಾ ತಮ್ಮದು.

ಶ್ರೀ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯ ಶಾಸೀಗಳೂ, ಶ್ರೀ ಗುಂಡಪ್ಪನವರೂ ನನ್ನನ್ನು ಧನ್ಯನೆಂದರು. ಹೌದು, ನಾನು ಧನ್ಯ- ಅವರ ಮೈತ್ರಿಯಿಂದ. ಶ್ರೀ ಮೇಕೆಯವರು ಮುಸಲ್ಲಾನರ ಪರವಾಗಿ ನನಗೆ ವಿಶ್ವಾಸ ಹೇಳಿದರು; ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮೀಯರೂ ನಾನು

ಸುಧರ್ಮ ಎಂದು ತಿಳಿದಿರುವುದೇ ನನ್ನ ಒಂದು ಧನ್ಯತೆ. ಹಾಗೂ ನಾನು ಧನ್ಯ. ಶ್ರೀಮತಿ ಸೋಧಿಯಾ ವಾಡಿಯಾ ಅವರು ಭಾರತದ ಗುರುಪರಂಪರೆಗೆ ನನ್ನನ್ನು ಜೋಡಿಸಿದರು. ‘ಗುರು’ ದೊಡ್ಡ ಹೆಸರು; ನಾವು ಸಂಬಳದ ಉಪಧ್ಯಾಯರು. ಆದರೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ, ಅರಿಯದ ನಾಡಜನಕ್ಕೆ ನಾನು ಪಾಠ ಹೇಳಿಕೊಟ್ಟು ಶ್ರಮಿಸಿರುವುದು ನಿಜ; -ಅದು ಫಲಿಸಿದ್ದರೆ, ಹಾಗೂ ನಾನು ಧನ್ಯ. ಆಕೆ ಭಾರತೀಯರಾಗಿ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ವಿಶ್ವದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿ ಮಾನವ ಪ್ರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಅಜಲವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಗಾಗಿ ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. (ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಮಾತಾಡುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ನಾನೇನೂ ಪ್ರತಿಜ್ಞೆ ಮಾಡಿಲ್ಲ); She believes in the Brhman, lives Brhman and prays and works for the spread of the Brhman. ಕನ್ನಡದ ಕೆಲಸ, ನುಡಿಯ ನಾಡಕೆಲಸ- ಒಂದು ಗುರು ಪರಂಪರೆ. ನನ್ನ ಹಿರಿಯರಿಂದ ನಡೆದುಬಂದ ನನ್ನ ಮೂಲಕ ನನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಸಾಗುತ್ತಿದೆ. ಈ ಪ್ರತಿತ್ವ ಕಾರ್ಯ ಈ ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ನಾನು ಸರಿಯಾದ ಪಾತ್ರನಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿರುವೆನೋ ಹೇಗೋ; ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಕೃಪೆಯೇ ನನ್ನ ರಕ್ಷೆ.

ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ನನ್ನ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಮಿಡಿಯುತ್ತಿರುವ ಒಂದೆರಡು ಹಂಬಲುಗಳನ್ನು ತಮ್ಮಲ್ಲಿ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಬಹುದೆ?

ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಒಂದು ಪ್ರಾಂತದ ಭಾಷೆಯಾಗಿರಬಹುದು. ಮಹತ್ತ್ವದ ಭಾಷೆಗಳ ಮುಂದೆ ಇದೇ?- ಎಂದು ಅದನ್ನು ಕೆಲವರು ಕಡೆಗೆನೀಸಬಹುದು. ನಮಗೆ ಅದು ಹೆತ್ತ ತಾಯಿ; ಮಹಾ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನದಿಂದ ಬಾಳಿದ ಜನತೆಯ ಉಸಿರು; ಕಣ್ಣ, ಸಣ್ಣದೋ ದೊಡ್ಡದೋ, ಎಲ್ಲಾ ಭಾಷೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಧರ್ಮಗಳನ್ನೂ ಒಂದು ಕಡೆಯಿಂದ ಒಳಗೊಳ್ಳುವುದ್ದೂ ಕಡೆಯಿಂದ ಹೊರಹೊರಟು, ಎತ್ತರದಲ್ಲಿ ನಿಂತು, ಒಟ್ಟು ನೋಟದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳ ಬೆಲೆ ಏನೆಂದು ತೂಗಬೇಕು. ತೂಗಿ ಮುನ್ನಗ್ಗಬೇಕು. ಕನ್ನಡ ಬದುಕಿದೆ-ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದೆ. ಅದು ಇಂದಿನ ಆವಶ್ಯಕತೆಗಳಿಗೆಲ್ಲ ಒದಗಿ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಜೀವಾಳವಾಗಬೇಕು. ಅವರ ಆತ್ಮವಿಕಾಸಕ್ಕೆ ಆಧಾರವಾಗಿರಬೇಕು. ಕ್ರಾಂತಿಯಾಗಬೇಕು. ಹಳೆಯ ನುಡಿ ಹೊಸದಾಗಬೇಕು, ಗ್ರಾಮ್ಯವಾಗಿಯೇ ನಿಲ್ಲದೆ, ವ್ಯಾಕರಣ ನಿಯಮಕ್ಕೊಳ್ಳಬಟ್ಟು, ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳ ಮಟ್ಟಕ್ಕೇರಿ, ಸಾವಿರಾರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಬೆಳೆದುಬಂದು, ಇನ್ನೂ ಬೆಳೆಯುವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಜೀವನವನ್ನುಭೂವೆಲ್ಲಾ ‘ಸಂಸ್ಕೃತ’ಗಳೇ. ಅವು ಜನತೆಗಾಗಿ ಹಬ್ಬಿ (ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಅಲ್ಲ) ಬ್ರಹ್ಮಾನುಭವಕ್ಕೆ ಒದಗಬೇಕೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ಬಯಕೆ. ಕನ್ನಡ ಹೀಗೆ ಏಳಿಗೆ ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬುದೇ ನನ್ನ ದೀಕ್ಷೆ. ಕಲಿಯುವುದೇ ನನ್ನ ಜೀವನದ ಕರೆ; ಕಲಿಯುವುದು, ಕಲಿತದ್ದನ್ನು ತಿಳಿಯಿದವರಿಗೆ ಕಲಿಸುವುದು. ಇದು ಸಣ್ಣದು. ಅದು ದೊಡ್ಡದು ಎಂಬ ಭಾವನೆ ನನಗೆ ಒಲ್ಲದು. ಈ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ನಿರ್ಮಾಣವಾದದು, ಪರಿಮಾಣವಾದದ್ದು ಯಾವುದೂ ಇಲ್ಲ. ಎಲ್ಲದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸತ್ಯವಿದೆ. ಒಂದು ವ್ಯಶಿಷ್ಟವಿದೆ; ಹಾಗೆಯೇ ಕೊರತೆಯಿದೆ. ಕಲ್ಪಣ್ವಿದೆ ಎಂದು ನನ್ನ ಭಾವನೆ. ಕನ್ನಡ ಪ್ರಪಂಚ ಚಿಕ್ಕದೆಂದು ನಾವು ನಮ್ಮ ಆವರಣವನ್ನು ಕೊಂಡೆಯೆಂತೆ ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಂಡು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ದೊಡ್ಡದೆಂದು ಮತ್ತೊಂದರ ಅಂಥಾನುಕರಣದಲ್ಲೇ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳಬಾರದು. ಕನ್ನಡದವರ ದೃಷ್ಟಿ ವಿಶಾಲವಾಗಬೇಕು. ಬೆಳ್ಕು, ಗಾಳಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಂದ ಬರುವುದೋ ಅಲ್ಲಿಂದಲ್ಲಾ ಅವನ್ನು ನಮ್ಮತೆಯಿಂದ, ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಸ್ವಾಗತಿಸಿ, ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯನ್ನೂ ತೇಜಸ್ಸನ್ನೂ ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಒಡಕು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಮೋಟು ಗೋಡೆಗಳನ್ನೂ ಒಡೆದು, ಮುಚ್ಚಿದ ಕಿಟಕಿಗಳನ್ನೂ ತೆರೆದು, ಎಲ್ಲ ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದಲೂ ಆಳವನ್ನೂ ಅಂದವನ್ನೂ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಕನ್ನಡ ಮಹಾಕಾವೇರಿಯಾಗಿ ಹರಿಯಬೇಕು. ಕನ್ನಡಿಗರ ಭಾಗ್ಯವಿಧಾತೆಯಾಗಿ ಬೆಳೆಗಬೇಕು, ಸಂಯುಕ್ತ ಭಾರತಕ್ಕೆ ಚರುಭೂಜವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕು.

ಈ ಒಂದು ಹೆಗ್ಗಾರಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟುಹೊಡರೆ ನಮ್ಮ ಮನೋಧರ್ಮ ಹೇಗೆರಬೇಕು? ಮನಸ್ಸು ಕಲ್ಲಾಗಿ ನಿಲ್ಲದೆ ತೆರೆದುಕೊಂಡು ಬೆಳೆಯುತ್ತಿರಬೇಕು. ಏಕಾಂತದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಬಾರದು. ಅಂಥ ಶ್ರದ್ಧೆಯನ್ನು ಬಿಡಬೇಕು. ಗಟ್ಟಿ ಯಾವುದು ಜಳ್ಳಿ ಯಾವುದು ಎಂಬದನ್ನು ಅರಿತು ಶಾಶ್ವತವಾದ ಸತ್ಯವನ್ನು ಹುಡುಕುವುದು ನಮ್ಮ ಪರಮಧರ್ಮವಾಗಬೇಕು. ಎಲ್ಲಾ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಎಲ್ಲಾ ಮತಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಎಲ್ಲಾ ಸಾಹಿತೀಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಚಿನ್ನವು ಉಂಟು, ಹಿತ್ತಾಳೆಯೂ ಉಂಟು. ಜೀವ ರಸವೂ ಉಂಟು, ಬರಿಯ ಭಾರತಿಯ ಕಸವೂ ಉಂಟು. ಹಿತ್ತಾಳೆಯಿಂದ ಚಿನ್ನ ಕೆಟ್ಟಿತು; ಕಸದಿಂದ ರಸ ವಿಷವಾದೀತು. ವಿಮರ್ಶೆಯ ಬೆಂಕಿಯಲ್ಲಿ ಶುದ್ಧಿಯಾದರೆ ಚಿನ್ನವೆಲ್ಲಾ ಕೂಡಿ ಒಂದಾಗುವುವು; ರಸವೆಲ್ಲಾ ಪಾದರಸದ ಬಿಂದುಗಳಿಂತೆ ಕೂಡಿ ಸಮರಸವಾಗುವುವು; ಅದನ್ನು ಬಿಸಾಡಬಹುದು. ‘ಸತ್ಯಮೇವ ಜಯತೇ’. ‘ಸತ್ಯಾನಾಂಸಿ ಪರೋಧರ್ಮಃ’.

ನಮ್ಮ ಬದುಕನ್ನು ಸಂಪದ್ಯಕ್ತವಾಗಿ ಮಾಡಲು ನಾವು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಅಮೃತಕಲಶಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದುದು ಎಂಥ ಧರ್ಮ, ಎಂಥ ಸಾಹಿತ್ಯ; ಎಂಥ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಎಂಬಾದನ್ನೂ ನಮ್ಮ ಜನದ ಬದುಕು ನಿಜವಾಗಿ ರಸಭರಿತವಾಗಿ, ಭಾವಪುಷ್ಟವಾಗಿ ಹಿಗ್ಗಬೇಕಾದರೆ, ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬಂದಧ್ಯರಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸಬೇಕಾದದ್ದು ಎಷ್ಟು, ತ್ಯಜಿಸಬೇಕಾದದ್ದು ಎಷ್ಟು ಎಂಬಾದನ್ನೂ ಬುದ್ಧಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದಿಂದ, ವಿಮರ್ಶಕ ಬುದ್ಧಿಗೆ ಕಡಿವಾಣ ಹಾಕದೆ, ಚೆನ್ನಾಗಿ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಒಳ್ಳಿಯ ತೋಟಗಾರನಂತೆ, ಗಿಡವನ್ನು ಸಾಯಿಸದೆ, ಗಿಡವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುವ ಒಣ ರೆಂಬೆಗಳನ್ನು (Dead wood) ಕತ್ತರಿಸಿ.

ಗಿಡಕ್ಕೆ ಜೀವರಸ ಬರುವಂತೆ ಕಸಿ ಮಾಡಿ, ಸೋಗಸಾದ ಹೂಪು ಹಣ್ಣು ಬಿಡುವಂತೆ ದುಡಿಯಬೇಕು. ಅಪ್ಪ ನೆಟ್ಟೆ ಮರವೆಂದು ನೇತುಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದದ್ದಿಲ್ಲ. 'ವಾಸಾಂಸಿ ಜೀಜಾನನಿ ಯಥಾ ವಿಹಾಯ' ಎಂದಂತೆ- ಇದನ್ನೇ ಕಾರ್ಲೀಲ್ 'Old Clothes' ಎಂದು ಹೇಳಿದ- ಉಳಿಯಲಾರದ್ದನ್ನು, ಉಳಿಯಬಾರದ್ದನ್ನು ತೈಜಿಸುವ ಧೈರ್ಯ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಬೆಳೆಯಬೇಕು.

ಈ ಮನೋಧರ್ಮ ನಮ್ಮ ಬದುಕನ್ನು ಸಂಬಂಧಿಸಿರುವ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಧರ್ಮ, ಸಮಾಜರಚನೆ, ರಾಜಕೀಯ ಮುಂತಾದ ಎಲ್ಲ ರಂಗಗಳಿಗೂ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಪುರಾತನರ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ನೂತನರ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ಹೊಂದಿಸಿ, ಇಬ್ಬರ ಅವಿವೇಕವನ್ನೂ ದೂರಮಾಡಿ, ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಪ್ರೇರಿಸುವ ವಿಶಾಲ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವುದು ಎಲ್ಲಾರೂ ಪರಮಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ ಕಾಲ ಹಿಮ್ಮಟ್ಟಲಾರದು; ಹಿಂದಿನ ಪ್ರಪಂಚ ಮರಳಲಾರದು; ಅಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಹೋಗಿ ನಾವು ಉಸಿರಾಡಲಾರೆವು.

'ಅಸತೋ ಮಾ ಸದ್ಗಮಯ' ಎಂಬ ನಮ್ಮ ಶಿಫಿಗಳ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಯಂತೆ, ಕಾರ್ಡಿನಲ್ 'ನ್ಯಾಮನ್ನಿನ- 'Out of the shadows and vain imagination into the truth' ಎಂಬ ಹೊನ್ನುಡಿಯಂತೆ, ಇಲ್ಲದುದನ್ನು, ಭ್ರಮೆಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುವ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ತೋರೆದು ಇರುವುದನ್ನು, ಸತ್ಯವನ್ನು, ವಾಸ್ತವಿಕಲೋಕವನ್ನು ನಾವು ಸೇರಬೇಕು. ಭಗವದ್ವಿತೀಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನು (ಎಮ್ಮೆಶ್ರೀತದಶೇಷಣ ಯಥೇಜ್ಞಸಿ ತಥಾ ಕುರು) ಎಂದು ಅರ್ಜನನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಬುದ್ಧಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮ ಜೀವನದ ಮೂಲಸೂತ್ರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, 'ಪ್ರಜ್ಞಾವಾದ'ವನ್ನೇ ಆಡುತ್ತಿರದೆ, ಜಿಜ್ಞಾಸೆಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಸತ್ಯಾಸತ್ಯ ವಿವೇಚನೆಯಲ್ಲಿ ತೋಡಿ, ನಮ್ಮ ನಾಡುನುಡಿಯ ಸರ್ವತೋಮಾಲಿವಾದ ಏಳಿಗಾಗಿ ಸಂಘಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ಒಕ್ಕಟನ್ನೂ ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕು. ಮುಕ್ತಿಯೆಂದರೆ ಇಷ್ಟ ಅರ್ಥವನ್ನು ಇಟ್ಟಕೊಳ್ಳಣಾ; ಬಿಡುಗಡೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, freedom, liberation : ಅಜ್ಞಾನದಿಂದ ಅಸತ್ಯದಿಂದ, ಅಧಮದಿಂದ, ಪಾಪವಾಸನೆಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆ; ಇನ್ನೂ ಅತಿಶಯವಾದ ಅರ್ಥವಿದ್ದರೆ ವಿಚಾರಮಾಡೋಣ. ಕರ್ಮಯೋಗಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟ ಅರ್ಥಸಾಕು. ಅಂಧಶ್ರದ್ಧಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯನ್ನೂ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಒಕ್ಕಟನ್ನೂ, ಧ್ಯೇಯ ಸಾಧನೆಯಿಂದ ಸೌಖ್ಯವನ್ನೂ ಪಡೆದು, ಸ್ವತಂತ ಸಂಯುಕ್ತ ಸುಖವಾದ ಭಾರತದಲ್ಲಿ (a free united happy India ) ಬಾಳೋಣ ಎಂಬುದೇ ನನ್ನ ಜೀವನದ ರಹಸ್ಯ; ನನ್ನ ಕನ್ನಡ ಕೆಲಸದ ಗುಟ್ಟು; ನನ್ನ ಮಿಡಿತ, ಕುದಿತ.

ನನ್ನ ಶಿಷ್ಯರು ನನ್ನನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ತಿಳಿಯಲೆಂದು ಬೆಳಸಿದ ಮಾತು ಇನ್ನು ಸಾಕು.

ಈ ಉತ್ಸವವನ್ನು ನಡೆಸಿದ, 'ಸಂಭಾವನೆ'ಗೆ ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಬರೆದ, ಶ್ರೀತಿ ಸಂದೇಶಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಿದ ಸರ್ವರನ್ನೂ ನಾನು ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ನೆನೆಯುತ್ತೇನೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಉತ್ಸವದ ಸೂತ್ರಧಾರಿಗಳಾಗಿ ಮಿತ್ರರ ಪರವಾಗಿ ಕೆಲಸ ನಡೆಸಿ ಈ ಉತ್ಸವಕ್ಕೆ ಇಷ್ಟ ಸಡಗರವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟ ನನ್ನ ಮಿತ್ರರಾದ ಶ್ರೀ ಮಾಸ್ತಿ ವೆಂಕಟೇಶ ಅಯ್ಯಂಗಾರರು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಅಪಾರವಾದ ಪ್ರೇಮವನ್ನಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ; ನನ್ನ ಕುಂದುಕೊರತೆಗಳನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ ನನ್ನ ರಕ್ಷಣಾದೇವತೆ (Guardian Angel) ಆಗಿದ್ದಾರೆ; ಅವರಿಗೆ ನನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆಗಳು ನಿಸ್ಸಂಕೋಚವಾಗಿ ಸಲ್ಲಿತಕ್ಕೂವಾಗಿವೆ.

ರಾಜಮಂತ್ರಪ್ರವೀಣ ಶ್ರೀ ಮಾಧವರಾಯರು ತಮ್ಮ ಅರ್ಮೋಫವಾದ ಭಾಷಣದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಆದಿದ ವಿಶ್ವಾಸದ ಮಾತುಗಳಿಗೂ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಒಕ್ಕಟಿನ, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಏಳಿಗಿಯ, ವಿಶಾಲದೃಷ್ಟಿಯ ಕುರಿತು, ನೀಡಿದ ಬೆಂಬಲಕ್ಕೂ ನಾನು ಬಹಳ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ. ಅವರು ನಮ್ಮ ಸ್ವೇಷ ಮೂವತ್ತೆಯ ವರ್ಷಗಳಿಂದು ಹೇಳಿದರು. ಅವರಂತೆ ರಾಜಸೇವಾಕ್ತ ಶ್ರೀ ಎ.ವಿ. ರಾಮನಾಥನ್ ಅವರೂ ನನ್ನ ಗೆಳೆಯರೆ. ಇವರಿಬ್ಬರೂ ನನ್ನನ್ನು ಮೈಸೂರು ಸಿವಿಲ್ ಸರ್ವಿಸ್ ಪರಿಕ್ಷೇಯಲ್ಲಿ ಅದುಮಿ ತಾವು ಮೇಲೆಕ್ಕೇರಿದರು! ಹೀಗಾಗಿ ನನ್ನ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರ ಬೇರೆಯಾಯಿತು. ನನ್ನ ತಂದೆಯವರು ನನ್ನನ್ನು ಕುರಿತು,"ನೀನು ನನ್ನ ಹಾಗೆ ವಕೀಲಿ ವೃತ್ತಿಗೆ ಹೋಗಬೇಡ; ಅದು ನನಗೆ ಸಾಕು, ನೀನು ವೈದ್ಯನಾಗು" ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ವೈದ್ಯರ ಪವಿತ್ರ ವೃತ್ತಿಯೂ ನನಗೆ ಲಭಿಸಲಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಯೂ ಸೋತವರು ಉಪಾಧ್ಯಾಯ ವೃತ್ತಿಗೆ ಬರುವರೆಂಬ ಲೋಕೋಕ್ತಿಯಂತೆ ನಾನು ಕಡೆಗೆ ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾದೆ. ಕರುಣಾಳು ಬೆಳೆಕು ನನ್ನನ್ನು ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಬಿಗಿದ ಕೆಲಸಕ್ಕೇ ತಂದುಬಿಟ್ಟು.. ಉಪಾಧ್ಯಾಯನಾಗಿ ಕನ್ನಡ ತಾಯ ಕೃಪಾಕಣಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾದೆ. ಆಕೆ ನನ್ನನ್ನು ತಮ್ಮ ಸೇವೆಗೆ ಕರೆದಳು, ಧನ್ಯನಾದೆ.

ನಾನು ಕನ್ನಡ ಜನಕ್ಕೆ ಏನಾದರೂ ಸೇವೆ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದರೆ, ಅಂಥ ಸಂಪ್ರದಾಯವನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಅವರು ವಿಚಾರಪರವಾಗಿ ಸತ್ಯಶಾಲಿಗಳಾಗಬೇಕು ಎಂಬ ನನ್ನ ಸಂಕಲ್ಪ ಅಲ್ಲ ಸ್ವಲ್ಪವಾದರೂ ನೆರವೇರಿದ್ದರೆ, ಅಡಚಣೆ ಬಂದಾಗ, ಅವಿಶ್ವಾಸಿಗಳು ಚಂಡಿಸಿದಾಗ, ನಾನು ಚಂಡಿಸಿದ್ದರೆ, ನಿಷ್ಪರವಾಗಿ ನುಡಿದಿದ್ದರೆ ತಮ್ಮೋ ನೆಮ್ಮೋ ಎಲ್ಲವು ಪರಮಾತ್ಮನಲ್ಲಿ ಅರ್ಜಣ, ಕನ್ನಡ ತಾಯ ಪಾದದಲ್ಲಿ ಅರ್ಜಣ. ನನ್ನನ್ನು ನೀವೆಲ್ಲರೂ ಕೃಪಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿ ಹರಸಿದ್ದಿರಿ. ಸದ್ಯದಲ್ಲಿಯೇ ನಾನು ಅಧ್ಯಾಪಕ ವೃತ್ತಿಯಿಂದ ನಿವೃತ್ತನಾಗುತ್ತೇನೆಂದು ಶ್ರೀ ರಾಘವಾಚಾರ್ಯರು ನನಗೆ ಜ್ಞಾಪಕಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಹೌದು, ನಿವೃತ್ತನಾಗುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ

ಹಿರಿಯರಿಂದ ಪಡೆದಿದ್ದ ಜ್ಞಾನದ ಪಂಜನ್ನು ಇದುವರೆಗೂ ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಾದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಹಿಡಿದಿದ್ದೆ. ಅವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವವರನ್ನು ನಿರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ನಿವೃತ್ತನಾದ ಮೇಲೂ ದೃಢಕಾರ್ಯವಿರುವವರೆಗೆ ನಾನು ಕನ್ನಡನಾಡನ್ನು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಸಂಚರಿಸಿ, ನಾಡಿನ ನಾನಾ ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿನ ಹೊಸ ಮಿಶ್ರರ ಮನೆಗಳಿಗೆ ನುಗ್ಗಿ ಉಂಟಿಗಳ ಸಮಿಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಬಯಸುತ್ತೇನೆ. ಸರ್ವರ ಕರುಣಾದ ಶಿಶು ನಾನು, ನಾಡತೋತ್ತು. ಹೀಗೆಯೇ ಮುಂದಕ್ಕೂ ನನ್ನನ್ನು ಪ್ರೇಮದಿಂದ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ನನ್ನ ಜೀವನಮಂತ್ರವನ್ನು ಉಚ್ಚಾರಿಸಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಸಿರಿಗನ್ನಡಂ ಗೆಗೆ.

ಇತಮೋಂದೆ ಗೆಲ್ಲುಪುದು ಅನ್ನತವಲ್ಲ;  
ಅಮೃತಮೇನ ವಿದ್ಯಯೆ, ಅವಿದ್ಯಯಲ್ಲ;  
ವಿಶ್ವ ಭಾರತಿ ಶರಣ, ಕರುತೀರ್ಥವಲ್ಲ.

ಸರ್ವ ಜೀವಂಗಳಿಂ ಮುಕ್ತಿಯಂ ಕಾಣಿ;  
ದೇವರೋಳ ಪಗೆದವರ ಕಾಳಗಂ ಮಾಣಿ;  
ಸಾವುದೆಲ್ಲಾ ಸತ್ತು, ಬಾನಾಳ್ಳಿ ಮಾಣಿ.

ಜ್ಞಾನಧರ್ಮಂಗಳಿಂ ತಣ್ಣಿಳಿ ತಾಳಿ;  
ಶ್ರೀಜಯನಾ ನಿಡುಬಾಳಿ ನಮ್ಮನೊಲಿದಾಳಿ;  
ಕನ್ನಡಿಗರುಸಿರಾಗಿ ಕನ್ನಡಂ ಬಾಳಿ.

[ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷಣಂದಿರದಲ್ಲಿ ಸೆಪ್ಪೆಂಬರ್ ಐಂ, ರಿಂಗಿರಲ್ಲಿ ‘ಶ್ರೀ’ ಯವರ ಜಿಇನೆಯ ಮಟ್ಟಿದಹಬ್ಬವನ್ನಾಚರಿಸಿ ‘ಸಂಭಾವನೆ’ಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿದಾಗ ಮಾಡಿದ ಭಾಷಣ.]

ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ  
ಮೌದಲನೆಯ ವಯಸ್ಕರ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಮ್ಮೇಳನ

ದಿವಾನ್ ಸಾಹೇಬರವರೆ, ಮುಹಿಳೆಯರೆ, ಮಹನೀಯರೆ,

ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಚಾರ ಸಮಿತಿಯವರ ಪರವಾಗಿ ಈ ವಯಸ್ಕರ ಶಿಕ್ಷಣ ಸಮ್ಮೇಳನಕ್ಕೆ ತಮ್ಮೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಸ್ವಾಗತಿಸುವುದು ನನಗೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಗೌರವವೆಂದು ಎಣಿಸುತ್ತೇನೆ. ನಮ್ಮ ಆಹ್ವಾನವನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ ತಾವು ದಯಮಾಡಿಸಿರುವುದು ನಮ್ಮ ಭಾಗ್ಯ.

ವಿದ್ಯೆಯಿಲ್ಲದವನು ಪಶುವೆಂತಲೂ ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಅಮೃತವನ್ನು ಉಣಿಬಹುದೆಂತಲೂ, ಯಾವುದೂ ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ಸರಿಯಲ್ಲವೆಂತಲೂ ಹಿರಿಯರು ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಜ್ಞಾನಕ್ಕೆ ವಿದ್ಯೆಯೂ, ವಿದ್ಯೆಗೆ ಓದುಬರಹ ತಳಹದಿಯೂ. ಈಗ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಓದುಬರಹವನ್ನು ಹರಡಬೇಕೆಂದು ಹೊಗು ಕೇಳಬರುತ್ತಿದೆ. ನೂರಕ್ಕೆ ೧೦, ೧೫, ೨೦ ಹೀಗೆ ಅಕ್ಷರಸ್ವರಿದ್ದರೆ ಸಾಲದು; ಬೇಗ ನೂರಕ್ಕೆ ೩೦, ಕಡೆಗೆ ನೂರಕ್ಕೆ ೧೦೦ ಹೀಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ವಿದ್ಯಾವೆಂತರಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶಮಾಡಿಕೊಡಬೇಕೆಂಬ ಗುರಿಯನ್ನು ವಿಚಾರಪರೆಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಿ, ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೈ ಹಚ್ಚಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಚಳವಳಿ ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಹಬ್ಬಿತ್ತದೆ. ಘನ ಸರ್ಕಾರವು, ಅಧಿಕಾರಿಗಳೂ, ಪ್ರಜಾನಾಯಕರೂ ಜಿಲ್ಲೆ ಜಿಲ್ಲೆಗಳಲ್ಲಿ, ಪ್ರಮುಖ ನಗರಗಳಲ್ಲಿ, ಈ ದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿ ಕಾರ್ಯ ಮುಂದೆ ಸಾಗಬೇಕೆಂದು ತರುವಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಮೈಸೂರು ಬೆಂಗಳೂರು ನಗರಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ಮೂರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಕಡೆಯಿಂದಲೂ, ಉತ್ತರಾಂಗಿಗಳಾದ ನಾಗರಿಕರಿಂದಲೂ ಈ ಪ್ರಚಾರ ಬೆಳೆದು, ಶಿಕ್ಷಣ ಶಾಲೆಗಳು ತೆರೆದು, ತಕ್ಷಾಮಟ್ಟಿಗೆ ಆರಂಭಶಾರತ್ತೆ ನಡೆದಿದೆ. ಅದು ಅಲ್ಲಿಗೇ ನಿಲ್ಲಬಾರದೆಂದೂ, ಸಂಸ್ಥಾನಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಸಂತತವಾಗಿ ಚಳವಳಿಯೂ, ಕಾರ್ಯಾಧಿಕಾರಿಗಳೂ ಹಬ್ಬಬೇಕೆಂದೂ ನಿರ್ಧರಿಸಿ, ವಿದ್ಯಾಮಂತ್ರಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಇಮಾಮ್ ಅವರು ಕಾರ್ಯಕರ್ತರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಹೂಡಿಸಿ, ಪರ್ಯಾಯಲೋಚಿಸಿ, ಒಂದು ಸಂಸ್ಥಾನ ಸಮಿತಿ ಇರಬೇಕೆಂಬ ಭಾವನೆಗೆ ಉತ್ತೇಜನ ಕೊಟ್ಟು, ಅದು ಒಂದು ರೂಪಕ್ಕೆ ಬರುವಂತೆ ಮೌಲ್ಯಾಧಿಸಿದರು. ಇದರ ಫಲ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥಾನದ ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಚಾರ ಸಮಿತಿ. ಇದು ಈಗ ಆಯ್ದು ತಿಂಗಳು ಕೆಲಸಮಾಡಿದೆ. ಸರ್ಕಾರದವರೂ, ಪ್ರಜೆಗಳಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಂತರೂ, ಜಿಲ್ಲೆ ನಗರ ಸಭೆಗಳೂ ದ್ರವ್ಯಸಹಾಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹಣ ಬೇಕಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ; ಧನಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಜನ ಬೇಕಾಗಿದೆ. ಸರ್ಕಾರದವರು ಈ ವರ್ಷ ಸಮಿತಿಗೆ ೧೨,೫೦೦ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ; ಮುಂದಿನ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ದಿವಾನ್ ಸಾಹೇಬರವರು ಮೊನ್ನೆ ಪ್ರಚಾರಪ್ರತಿನಿಧಿ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪಣಿ ಕೊಡಿಸಿದಂತೆ ೨೦,೦೦೦ ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿ, ಆವಶ್ಯಕತೆಬಿದ್ದರೆ ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕೊಡುವುದಾಗಿ ಭರವಸೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಸಮಿತಿಯವರು ರೀತಿ ನೀತಿಗಳನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಿ,

ಅಕ್ಷರಮಾಲೆಯ ಪಟ, ಓದುವ ಮೊದಲ ಮುಸ್ತಕಗಳು, ವಯಸ್ಸರ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯ ಮುಸ್ತಕಮಾಲೆ, ಭಂಡಾರ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಕಟನ ಕಾರ್ಯವನನ್ನ ಕೈಕೊಂಡಿರುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮ ಸಂಘಟನ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳಾದ ಶ್ರೀ, ಎಸ್. ವಿ. ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಯರು ಜಿಲ್ಲೆ ಸಮ್ಮೇಳನಗಳಲ್ಲಿ, ನಗರ ಸಭೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಚಾರಕಾರ್ಯ ನಡೆಸಿ, ಸಂಸಾಧನಮಳೆ ಶಾಲೆಗಳನ್ನ ತೆರೆಯುವಂತೆ ಏರ್ಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅಕ್ಷರಪ್ರಚಾರದ ಎಲ್ಲಾ ಶಾಲೆಗಳೂ ಸಂಸ್ಥಾಗಳೂ ಸಂಸಾಧನ ಸಮಿತಿಗೆ ಅಂಗವಾಗಿ ಸೇರಿ ಅದರಿಂದ ದೃವ್ಯ ಸಹಾಯವನ್ನು ಪಡೆಯಬಹುದಾಗಿದೆ.

ನಾಡ ಹಿರಿಯರೆ, ತಮ್ಮ ಸಹಾನುಭೂತಿ, ಸಹಾಯ, ಸಲಹೆಗಳಿಂದ ಅಗಾಧವೂ ಅಪಾರವೂ ಆದ ಆದರೆ ಅತ್ಯಗತ್ಯವಾದ ನಮ್ಮ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ನಮಗೆ ಧ್ಯೇಯವೂ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನವೂ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಈ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ಕರೆದಿರುತ್ತೇವೆ. ಪ್ರಚಾರತ್ವನಿಧಿ ಸಭೆಯ ಈ ಸೇರ್ವೆದೆಯ ಸದಾವಕಾಶವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ತಾವು ಜನತೆಯ ಕೇನೆ. ಆದಳಿತದ ಮೌನ. ವಿದ್ಯಾವಂತರಾದ ಪ್ರಜೆಗಳ ಮೇಲೆ ಪ್ರಚಾರಭೂತ್ವ ನಿಂತಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಅರಿತವರು. ಅದು ಬರಿಯ ಬಲವಲ್ಲ; ಬರಿಯ ಬಹುಮತವೇ ಅಲ್ಲ; ಹಕ್ಕುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಜವಬ್ದಾರಿಯನ್ನು ಬಿಯಸುವ ಬಲ್ಲಾಳುಗಳ ಬಾಳಿಕೆಯ ಅಳಿಕೆ. ಇದೇ ನಾಡ ಗುರಿ; ಜೇಗ ಆಗಬೇಕೆಂಬ ಹಂಬಲು. ಆದ್ದರಿಂದ ತಾವೆಲ್ಲರೂ ಇಲ್ಲಿಗೆ ದಯಾಮಾಡಿಸಿ ಸ್ವಾರ್ಥಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವಂತೆ ತಮ್ಮ ಅನುಭವ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ನೀಡಿ ನಮ್ಮ ಕೆಲಸ ಹಗುರ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬೇಡುತ್ತೇನೆ. ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಈ ದೊಡ್ಡ ಪ್ರಯತ್ನಕ್ಕೆ ಉತ್ತೇಜನ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ಸಮಿತಿಯ ಪರವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಇನ್ನು, ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ತಮ್ಮಲ್ಲಿಗೂ ಸ್ವಾಗತವನ್ನು ಕೋರಿ, ಈ ಸಮ್ಮೇಳನವನ್ನು ತೆರೆಯುವುದಕ್ಕೆ ದಯವಿಟ್ಟು ಒಪ್ಪಿರುವ ಶ್ರೀ ಮಾಧವರಾಯರವರಿಗೂ, ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಭಾಷಣವನ್ನು ಮಾಡಲು ದಯವಿಟ್ಟು ಒಪ್ಪಿರುವ ಶ್ರೀ ಇವಾಂ ಅವರಿಗೂ, ಅಕ್ಷರಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಉತ್ಸಾಹವಿಟ್ಟು, ಈ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಅಧ್ಯಕ್ಷಪದವಿಯನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಲು ಒಪ್ಪಿರುವ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರಶೇಖರಯ್ಯನವರಿಗೂ, ಭಾಷಣಮಾಲೆಯ ಮೂಲಕ ತಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಒಪ್ಪಿ ಅನುಗ್ರಹ ಮಾಡಿರುವ ಮಾನ್ಯ ಭಾಷಣಕಾರರಿಗೂ ನಮ್ಮ ಹೃತ್ಯಾವಕಾಶವಾದ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುತ್ತೇನೆ.

ಈಗ ಶ್ರೀ ಮಾಧವರಾಯರವರು ತಮ್ಮ ಆರಂಭ ಭಾಷಣವನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಬೇಕಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

[ಬೆಂಗಳೂರಿನಲ್ಲಿ ತಾ. ೨-೬-೧೯೪೭ರಂದು ಅಧ್ಯಕ್ಷಸಾಧನದಿಂದ ಮಾಡಿದ ಸ್ವಾಗತಭಾಷಣ.]

### ಬೀಳೋಡಿಗೆ

ಕನ್ನಡದ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ನನಗೆ ನೆರವಾದ ಮಾನ್ಯ ಮಿಶ್ರಿಗೆಲ್ಲ ನನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯ ವಂದನೆಗಳು.

ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉಪಾಧಕನ ಹೊಣೆಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ಇಳುಹುತ್ತ, ಅದನ್ನು ಸರಿಯಾದ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟಿರುತ್ತೇನೆಂದು ಸಂತೋಷಪಡುತ್ತೇನೆ. ಶ್ರೀ ಮಾಸ್ತಿಯವರಿಗೆ ಜಯವಾಗಲಿ.

ಪರಿಷತ್ತಿನ ನಮ್ಮ ಆಸೆ, ನೋಟ, ಕನಸು ಬಲುದೊಡ್ಡದು. ಕನ್ನಡದ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ವಿದ್ಯಾಪೀಠ, ಹೊಸ ಕನಾಂಟಕವನ್ನು ರೂಪಿಸುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡಮ್ಮನ್ ಗುಡಿ ಅದು. ಯಾರೋಬ್ಬನ ಸೇವೆಯೂ ಅಲ್ಲಿ ಅಳಿಲ ಸೇವೆಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದು. ನನ್ನಿಂದಾದಷ್ಟ್ಯಾ ದುಡಿದೆನೋ ಇಲ್ಲವೋ ಅನ್ನವುದು ನನ್ನ ಅಳುಕು.

ಕನ್ನಡಿಗರು ಎಚ್ಚಿತ್ತಿದ್ದೀರಿ. ಜೇಗ ಒಂದಾಗಿ, ಮುಂದಾಗಿ, ಕನಾಂಟಕ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನದ ದಿವ್ಯ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ಹೂಡಿ ಬೆಳೆಸಿ; ನಿಮ್ಮ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಒಡವೆಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿ. ಕನ್ನಡ ಬಾವುಟ ಒಂದಾಗಲಿ.

ನನ್ನ ಕನ್ನಡದ ಉರುಬಿನಲ್ಲಿ ಕಾವುನೋವುಗಳಿಗೆ ಎಡ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ. ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗಾಗಿ, ಹಟಕ್ಕಳ್ಳ, ನಾನು ಕಂಡ ದಿಟಕ್ಕಾಗಿ. ಮರೆತುಬಿಡಿ, ಮನ್ನಿಸಿ ಬಿಡಿ; ‘ನೆನೆಯದಿರಿ ಹಿಂದಿನದೆಲ್ಲ’.

ಇನ್ನು ನನ್ನ ಇನಿಯ ಗಳಿಯರಿಗೆ, ಹಿರಿಯರಿಗೆ, ಕನ್ನಡನಾಡನ್ನು ಸುತ್ತುವುದು ನನಗೊಂದು ಪವಿತ್ರ ಯಾತ್ರೆಯಿಗಿತ್ತು. ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿ, ಹೊರಗೆ -ಮುಡಕೇರಿ ಮೊದಲು ಬೆಳವಡಿ ಕಡೆಯಾಗಿ - ಯಾರ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳಲಿ, ಯಾರ ಹೆಸರನ್ನು ಬಿಡಲಿ? - ಜೈನರಲ್ಲಿ, ವೀರಶೈವರಲ್ಲಿ, ಮಾಧುರಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀ ವೈಷ್ಣವರಲ್ಲಿ, ಸ್ತಾರ್ಶರಲ್ಲಿ, ಒಕ್ಕಲಿಗರಲ್ಲಿ, ಮುಸಲ್ಲಾನರಲ್ಲಿ, ಶ್ರೀಸ್ತರಲ್ಲಿ, -ಗಂಡಸರು, ಹೆಂಗಸರು, ಸಾಲೆಯ ಮಕ್ಕಳು- ಎಲ್ಲರೂ ನನಗೆ ಒಳೆಯಮಾತು ಆಡಿದ್ದೀರಿ; ನಲುಮೆಯ ನಡೆತೆಯನ್ನು ನಡೆದಿದ್ದೀರಿ; ಬೆನ್ನುತಟ್ಟಿ ಮುಂದೆ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೀರಿ- ಕನ್ನಡದ ಅಣುಗನೆಂದು. ಏನು ಜೆಲವು ಕನ್ನಡನಾಡಿನದು, ಏನು ನಯ ಕನ್ನಡ ಮಕ್ಕಳದು! ನಿಮ್ಮ ಪ್ರೇಮವನ್ನೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ- ಹಿಡಿಯಲಾರದೆ ಅದು ಬಿರಿಯಿತ್ತಿದೆ, ದಾಳಿಂಬೆ ಹಣ್ಣಿನಂತೆ! ನಾನು ಇದರಲ್ಲಿ ಧನ್ಯ.

ಒಲುಮೆಗಿಂತ ಗೆಲವಿಲ್ಲ. ಒಕ್ಕೂಕ್ಕಿಂತ ಬಲವಿಲ್ಲ. ಸಣ್ಣದನ್ನು ದೊಡ್ಡದು ಮಾಡದೆ, ದೊಡ್ಡದನ್ನು ಸಣ್ಣದು ಮಾಡದೆ, ತಾಳ್ಳು ಶಿಸ್ತು, ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಒಕ್ಕೂಟ, ಒಲುಮೆ ಇವು ಕಲೆತರೆ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಮಣ್ಣ ಹೊನ್ನಾಗುವುದು; ಬಾಳು ಬಾನಾಗುವುದು.

ಧರ್ಮದ ಹೋಸಹಟ್ಟು, ಭಾರತದ ಬಿಡುಗಡೆ, ಕನಾಟಕದ ಒಕ್ಕೂಟ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಕೃತಿ ಇವು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿ ಮಿಡಿಯುತ್ತಿವೆ. ಅಲ್ಲಿ ನಾನೂ ಮಿಡಿಯುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ನನ್ನ ಬಾಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮಿಕ್ಕಿರುವ ದುಡಿತವೂ ಇವಕ್ಕೇ.

ನಮಸ್ಕಾರ.

ಬೀಳೊಳ್ಳಿದಿಂ, ಎನಗೆ ಜೀವಾನಂದಮಾಗಿರ್ದರೆಲ್ಲರ್ ಬೀಳೊಳ್ಳಿದಿಂ, ನಾನ್ ಹೋಗಿ ಬರ್ದೇನ್!

[ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತಿನ ಉಪಾಧ್ಯಕ್ಷ ಪದವಿಯಿಂದ ಬಿಡುಗಡೆಯಾದಾಗ ಬರೆದದ್ದು; ೨೧-೨೧-೩೨, ಬೆಂಗಳೂರು]

### ಮೈಸೂರು ಗಣತಿ (೧೯೪೧)

#### ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಿಗಾಗಿ ಸಂಗ್ರಹ ವರದಿ

"ಅವಿಲ ಭಾರತ ಗಣತಿ (ಸೆನ್ಸ್‌ಸ್) ಒಂದು ಅಮೂರ್ವವಾದ ವಿಶ್ವಿಷ್ಟೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ನಲವತ್ತು ಕೋಟಿ ಜನರ ಬದುಕಿನ ರೀತಿ, ನಾಡಿನ ಏಳಿಗೆಯ ಸ್ಥಿತಿಗಳನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ದೊಡ್ಡ ಕಾರ್ಯ ಪ್ರಜಾವಾಗ್ರಾಹಿಸಿದ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಹಕಾರದಿಂದ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಪ್ರಪಂಚದ ಇನ್ನಾವ ದೇಶದಲ್ಲಿಯೂ ಈ ರೀತಿಯ ವರ್ವಾಟಿಲ್. ಭಾರತದಂಥ ಇಷ್ಟ ದೊಡ್ಡ ದೇಶದ ಗಣತಿ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಈಗ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ, ಕೋಟಿಗಟ್ಟಲೆ ಹಣವನ್ನೊಳಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಜನ ಇದನ್ನು ರಾಷ್ಟ್ರ ಕಾರ್ಯವೆಂದು, ಸಮಾಜ ಸೇವೆಯಿಂದು ಕರ್ತವ್ಯಬ್ಧಿಯಿಂದ ಸರಕಾರದೊಡನೆ ಸಹಕರಿಸಿ, ಪ್ರೇಮದ ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿ ಸ್ವಲ್ಪ ವೆಚ್ಚದಲ್ಲಿ, ಎಂದರೆ ಕೇವಲ ಅಧ್ಯಕ್ಷೋಟಿ ರೂಪಾಯಿ ವೆಚ್ಚದಲ್ಲಿ, ಗಣತಿ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇಷ್ಟ ಕೆಲಸ ಅಮೇರಿಕದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲು ಇಶಿರಷ್ಟು ಎಂದರೆ ೧೨೫/೨ ಕೋಟಿ ವೆಚ್ಚವಾಗುತ್ತದೆ. ಗಣತಿಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾಗಳ ಈ ಪ್ರಧಾನ ಪಾತ್ರ ಮೊದಲಿಂದ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಸಂಪ್ರದಾಯವಾಗಿ ನಡೆದುಬಂತುತ್ತದೆ. ಇದು ಭಾರತಕ್ಕೆ ಗೌರವವನ್ನು ತರತಕ್ಕ ಅಂಶವಾಗಿದೆ"- ಎಂಬ ತಾತ್ತ್ವಿಕದ ಮಾತುಗಳಿಂದ ಅಖಿಲ ಭಾರತದ ಸೆನ್ಸ್‌ಸ್ ಕಮಿಷನರಾದ ಶ್ರೀ ಯೇಚ್‌ಎಸ್‌, ಸಿ.ಬಿ.ಇ., ಐ.ಸಿ.ಎಸ್. ಅವರು ಭರತವಿಂಡದ ಗಣತಿ ಹೇಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆಯಿಂಬ ವಿಷಯವನು ಪ್ರಸ್ತುತಿಸುತ್ತು, ಮೈಸೂರು ಸಂಸ್ಥಾನದ ಸೆನ್ಸ್‌ಸ್ ಸೂಪರಿಂಟೆಂಟರಾದ ಶ್ರೀ ಪಿ.ಎಚ್. ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಅಖಿಲ ಭಾರತ ಗಣತಿಯ (೧೯೪೧) ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ನಿರ್ಧಾರವಾಗಿದ್ದ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನೂ ಯೋಜನೆಯನ್ನೂ ಅತ್ಯಂತ ನಿಷ್ಯಿಯಿಂದಲೂ, ದಕ್ಷತೆಯಿಂದಲೂ ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ತಂದಿದ್ದಾರೆಂದು ಹೇಳಿ, ಅವರು ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವ 'ಸಂಗ್ರಹ ವರದಿ' ಅಬಾಲವ್ಯಾದರಿಗೂ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ರಚಿತವಾಗಿದೆಯಿಂದೂ, ಮುಸ್ತಕವನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಿದವರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಅಂತಿ ಲೆಕ್ಕಾಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದೆ, ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಸ್ವಾರ್ಥಸ್ವಾಗಲಾರದ ಒಣ ವಿವರಗಳನ್ನು ರುಚಿ ಕಟ್ಟಿ, ಎಂಧವರೂ ಬೇಕಾದರೂ ಕೆಂದೆಯಂತೆ ಓದಬಹುದಾದ ಸವಿಬರಹವಾಗಿ ಮಿಡಿದ್ದಾರೆಂದು ಹೊಗಳಿದ್ದಾರೆ.

ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಈ ಮಸ್ತಕವು, ಆಧುನಿಕ ಮೈಸೂರಿನ ಮುನ್ಸುಡೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಂಬಿಸಿದಂತೆ ಅಡಕವಾಗಿ ಕೋರಿಸಿರುವ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ ಮತ್ತು ಅವರೊಂದಿಗೆ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ದುಡಿದಿರುವ ಗೆಳೆಯರೂ ಅಭಿನಂದನೆಗೆ ಪಾತ್ರರು. ಮುದ್ದಾದ ಅಚ್ಚು, ಇಟೆ ಸುಂದರವಾದ ಭೂಪಟಗಳು, ಇ ನೆಕ್ಕಿಗಳು (ಬಣ್ಣದವೂ ಸೇರಿ), ಇಶಿ ಭಾವಚಿತ್ರಗಳು. ಬೆಲೆ ಎಲ್ಲರ ಕೈಗೆ ನಿಲುಕುವಪ್ಪು- ಕೇವಲ ಇರೂ. ಇ ಆಣೆ. -ಇದೊಂದು 'ಸೊಬಗಿನ ಸುಗ್ರಿ'.

ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿರುವ ಕೈಪಿಡಿ ಸದ್ಗುರುಲ್ಲಿಯೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರುವುದೆಂದು ಹೇಳಿ ಹಷ್ಟೆಸುತ್ತೇವೆ. ಮತ್ತು ಅದರ ಬರವನ್ನು ಎರಡು ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಎದುರುನೋಡುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ, ಕನ್ನಡನಾಡ ಒಂದು ಮುಖ್ಯ ಪ್ರದೇಶದ ಸ್ಥಿತಿಗಳು ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ದೂರೆಯುವಂತೆ ಸಂದರ್ಭ ಒದಗಿಸುವುದು; ಎರಡನೆಯದಾಗಿ, ಎಷ್ಟು ಮಂದಿ ಮೈಸೂರು ಸೆನ್ಸ್‌ಸ್ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಖಾಸಗಿಯಾಗಿ ನೆರವಾಗಿದ್ದರೆಂಬ ಅಂಶ ವರದಿಯಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಿಲ್ಲ; ಸಾವಿರಗಟ್ಟಿಲೆಯಾಗಬಹುದು- ಇವರೆಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಪ್ರೇಮದ ಸೇವೆಯ ಗುರುತಾಗಿ ಒಂದೊಂದು ಸಂಗ್ರಹ ವರದಿಯನ್ನು ತೆಗೆದಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವ ಸಂತೋಷ ಒದಗಿಬರುವುದು.

ಈ ಸಂಗ್ರಹ ವರದಿಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಿವರಣೆ, ಜನಸಂಖ್ಯೆ, ಜಾತಿ ಮತಗಳು, ಭಾಷೆ, ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಆರ್ಥಿಕ ಮತ್ತು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು, ಮುಕ್ಕಾಯ ಎಂದು ಏಳು ವಿಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಅಡಕಮಾಡಿದ್ದರೂ, ಹಣ್ಣಿಗೆ ಉಂಡಿಗೆ ಹಾಕಿ ತೆಗೆದಂತೆ ಮೈಸೂರಿನ ಜನಜೀವನದ ಸ್ವರೂಪ, ಚೆಲುವು, ನೋವು, ಸಂಕಟ, ಆಶೆ, ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳನ್ನು

సుమారు 100 ఒళవిభాగాలల్లి వివరిసలాగిదే. ఒండోందు మట్టి 'ప్రబంధ' - "సంప్రదాయవాగి లంబిసి ప్రకటవాగుత్తిద్ద వరది, భారత గణతియ ముఖ్యాధికారిగణాద శ్రీ యేషా అవర స్వాతిత్వ సలహే మాగాదశనగళ ఫలవాగి ప్రబంధద పాకశ్చేతియితు" ఎంబుదాగి శ్రీ కృష్ణరాయరు వినయద మాతినల్లి తమ్మ పాండిత్యక్షే తేరయెళ్లిద్దరూ, ఇంథ ఉత్సవాద కేలస నడెయలు అనుభవిగళూ, ఏద్వాంసరూ ఆద శ్రీ కృష్ణరాయర నేత్యైత్త మృసూరు గణతియ కాయ్యక్షే లభిసిద్దక్కాగి హాసిసబేంకాగిదే. ఈ సందభాదల్లి పరిషత్తినల్లి కళ్ళిద వషట నడెద వసంత సాహిత్యోత్సవ సమయదల్లి అవరు "నమ్మ మృసూరు" ఎంబ విషయవాగి మాదిరువ మట్టి ఉపన్యాసదల్లి కండ స్వాతిత్వయ కావు ఇల్లి వరదియ ఉద్దక్కు మించుత్త ప్రజ్ఞలిసుత్తిదే.

అనశ్శరతేయన్న ఈడాడి, ఏద్వాభ్యాసవన్న హరడి, వ్యవసాయ, కేగారికే, వాహన సంచార సాధనగళన్న ఉత్తమపడిసి, ఆధిక స్థితియల్లి మేలాటు తందు, నిరుద్యోగవన్న నివారణమాది, ఉద్యోగ క్షేత్రవన్న విస్తారగొళిసి- హిగేయ హలవారు బగెయల్లి నాడన్న కట్టబయసి దుడియువవరిగే మోదలు గ్రహిసిశోండిరబేంకాద అగ్త్యద ఆధారగళల్లి (Data) ఇల్లి సిక్కుత్తపే.

'నుడి'య వాచకరిగాగి వరదియ కేలవు భాగగళ సారాంశవన్న ఇల్లి కోటిదే;

**1. వరదియ లక్ష్యాలు:** అఖిల భారత గణతియ ఒట్టు జిత్తుద ఒందు అంగవాగి మృసూరన్న గోసి, మృసూరు సంస్థాన బ్రిటిష్ అధికారదింద భారతియ ఆళికేగే ఒళవట్టి రెలలగనేయ వషటదింద రెలలగనేయ వషటదవరేగే, సంస్థానద సంపత్తిన్న హింసలు, ఏద్యేయన్న హరడలు, ఆరోగ్యవన్న కాయలు, జనర ఎల్లబగెయ సట్టగళన్న బెళ్లసలు సామాజిక ఆధిక క్షేత్రగళల్లు సంస్కృతియ రంగదల్లు ఎష్ట కాయ్ నడెదిదే ఎంబ అంతవన్న వివరిసలాగిదే. ఈ వషటద గణతియ హోస దృష్టి విశేష ఇదు.

**2. మృసూరిన భాషా (అనుష్టేద జీఎ-10ఐ):** ఈ విభాగదల్లి, మృసూర హోరగిన కన్నడ ప్రదేశవన్న హాష్టియ నోటిదింద నోడిదే. ఈ బారి వరదిగే హోసదాగి సేరిరువ కనాటికద భూపటదల్లి (పు. ఇచ్చే ఎదురు) కోలారవన్నూ దాట్చిన కన్నడ జిల్లేయన్నూ బిట్టిదే- శేకడ జీఎస్కే కన్నడ మాతనాడువవర లేక్కవన్న కారణవాగిట్టుశోండు. ఆదరే ఇల్లియూ ఆడళితద మత్తు ఏద్యేయ భాషా కన్నడవే- ఇవ్వా బముకాలదింద కన్నడనాడే.

కోలారదల్లి తేలగు ముఖ్యభాషెయిందూ, దాట్చిన కన్నడ జిల్లేయల్లి తుఱు ముఖ్య భాషెయిందూ తోరిసి హిగే అవేరడూ ప్రదేశగళన్న కన్నడ గడి దాటిసిరిబముదు. ఆదరే అదే భూపటద కేళగే (ముట ఇచ్చి) 'భారతద భాషెగళ భూపట' దల్లి కోటిరువంతే అవేరడు ప్రదేశగళన్న కన్నడ నాడినల్లి సేరిసువుదు సూక్తవాగిదే.

**3. ఏద్యే మత్తు సంస్కృతి (అనుష్టేద రెండ్-రెల్లి):** వ్యక్తిగళిందలూ, సంస్కృతిందలూ ఈ బగే నడెయుత్తిరువ చటువటికేగళన్న బము జెన్నాగి వివరిసిదే. ఇచ్చినేయ పట్టియింద ఇచ్చినేయ పట్టియవరేగే కోటిరువ ఆశ్శరతేయ విషయవాద అంశి వివరగళు ఆశ్శరప్రచార క్షేత్రదల్లి దుడియుత్తిరువవరిగే అవర హోసియన్న జాత్మాఖిసి కేలసవన్న త్వరేగోళిసబేంకాద ఆవ్యాకితేయన్న శోగి హేళువంతివే.

**4. సర్టిఫికేషన్ విషయాలు:** ఎంపికలు నాడు హలవు దిక్కినల్లి ముందువరియలు బముముఖివాద ఏపాటుగళన్న క్షేగోళలాయితప్పే ముఖ్యవాగి ఏద్వాభ్యాస, ఆధిక క్షేత్ర, సంస్కృతి రంగగళల్లి తీవ్రవాద కేలస ఆరంభవాయితు. ఈచేగే సరకారద హాగూ ఖాసగి సంస్కృత ఆత్మయదల్లి ఇన్నూ హింసన కేలస నడెయుత్తిరువుదు శుభచిహ్నియాగిదే. ఇత్తీజిన బము ముఖ్యవాద ప్రయత్నగళిందరే కన్నడ సాహిత్య పరిషత్తిన సాహిత్య సంస్కృతి చటువటికేగళు; మృసూరు విశ్వవిద్యానిలయద ప్రచారమోపన్యాస మాలేగళు మత్తు పుస్తక ప్రకటనెగళు; మృసూరు సంస్థానద అశ్శర ప్రచారసమితియ వయస్సర ఏద్వాభ్యాస యోజనె. పరిషత్తు జనసామాన్యర ఏద్వాపీఠవాగబేంబ హింసనేయకేయింద సాహిత్య పరిషత్తేగళన్న మృసూరినల్లి మాత్రవల్లదే ఇడియ కనాటికదల్లి

ನಡೆಸುತ್ತ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಜನ ಅರಿತಿದೆ. ಇವುಗಳನ್ನು ಜಾಖಾಪಿಸಿ ವರದಿಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಪರಿಷತ್ತಿನ ಸ್ಥಾಪನೆ (ರೇಣಿ), ಅದರ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಹಬ್ಬ (ರೇಣಿ), ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಿನಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪನೆ (ರೇಣಿ), ಅದರ ಮೊದಲ ಫಟಕೋತ್ಸವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆಳಿದ ಮಹಾರಾಜ ಪ್ರಭುಗಳಾದ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟ ಎರಡು ದೊಡ್ಡ ಗುರಿಗಳು- (೧) ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ದ್ರಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಅಧ್ಯಯನಕ್ಕೂ ವಿಶೇಷ ಮೌಲ್ಯಾಂಶ; (೨) ಜನಸಾಮಾನ್ಯರಲ್ಲಿ ಭಾಷಣ ಹಾಗೂ ಮಸ್ತಕ ಪ್ರಕಟನೆಗಳ ಮೂಲಕ ಜಾನ್ಯಪ್ರಸಾರ- ಈ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರಲ್ಲದೆ, ಶ್ರೀಯುತರ ದೃಷ್ಟಿ ಮೈಸೂರನ್ನು ದಾಟಿ, ಇಡಿಯ ಕನ್ನಡನಾಡ ಮೇಲ್ಮೈಯನ್ನು ಲಕ್ಷಿಸಿದೆ. ಕನಾಕಟಕ ಏಕೇಕರಣ ಚೆಳವಳಿಗೆ ಪರಿಷತ್ತಿನಿಂದ ದೊರೆತಿರುವ ಮೌಲ್ಯಾಂಶವನ್ನೂ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಈಚೆಗೆ ಮೂಡಿರುವ "ಕನ್ನಡ ಕುಲದ ಹೆಮೆಯ್ಯಿ ಭಾವನೆಯನ್ನೂ ಉಲ್ಲೇಖಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀ ಮುಮ್ಮಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರ ಕಾಲದಿಂದ ಮೈಸೂರು ಅರಮನೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಹೊಸ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮುಂದುವರಿಯಲು ಮೌಲ್ಯಾಂಶ ನೀಡುತ್ತ ಬಂದಿದೆ. ಶಿಲ್ಪ ಸಂಗೀತ ಕಲೆಗಳೂ ಏಳಿಗೆ ಪಡೆಯುತ್ತಿವೆ. ವ್ಯೋರಾಯ್ ಲಾರ್ಡ್ ಲಿನೋಲ್ತಾಗೆಂಬ ಅವರು ಹೇಳಿರುವಂತೆ, ಆಳಿದ ನಾಲ್ಕಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರು ತಮ್ಮ ಆಳಿಕೆಯಿಂದ ಪ್ರಚೆಗಳಲ್ಲಿ ಶಾಂತಿಸಾಮರಸ್ಯಗಳನ್ನು ನೆಲೆಗೊಳ್ಳುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಮೈಸೂರಿನ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನೂ ಸೌಭಾಗ್ಯವನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚಿಸಲೂ ಆದರ್ಶವಾದ ಏಪಾರಿಟ್‌ಗಳನ್ನು ಕೈಕೊಂಡರು. ಇವರ ಆದರ್ಶವಾದ ಆಳಿಕೆ ಸ್ವದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ ಪರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರತ ನರೇಂದ್ರಪರ್ವತ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿತು. ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರವರು ಈ ಆದರ್ಶವನ್ನು ನಡೆಸಿಕೊಡುತ್ತ ಅನುಗ್ರಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಪ್ರತಿನಿಧಿಯಾಗಿ ಮೈಸೂರಿನ ನಯ ಬೆಳೆದು ಹರಡುತ್ತಿದೆ.

ವರದಿಯ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವ ದೇಶಾಭಿಮಾನ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಮೈಸೂರಿನ ಇದುವರೆಗಿನ ಪ್ರಗತಿಗಾಗಿ ಹೆಮ್ಮೆ ಇನ್ನೂ ಪ್ರಗತಿ ಹೊಂದಬೇಕೆಂಬ ಹಾರ್ಡ್‌ಕೆ ಮಿಡಿಯುತ್ತಿವೆ. ಮಲೆನಾಡಿನ ಮತ್ತು ಹಳ್ಳಿಗಾಡಿನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಸಾಲದೆಂಬ ಅವರ ನೋಪ್ತಂ, ಆಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ತರಲು ಅವರು ಸೂಚಿಸುವ ಸಲಹೆಗಳೂ, ದೇಶದ ಯಾವ ಭಾಗವೂ ಏಳಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಬೀಳಿಭಾರದೆಂಬ ಅವರ ಆಶಯಕ್ಕೆ ಒಳ್ಳಿಯ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿವೆ. ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ, ಯಾವ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದಲೂ ಮೈಸೂರಿನ ಮೇಲ್ಮೈಗೆ ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿನ ಅಡ್ಡಿ ಆಶಂಕಗಳೂ ಇರಬಾರದೆಂಬುದು ಅವರ ಇಟ್ಟ. ಈ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅವರು ಮೈಸೂರಿಗೆ ಬಂದು ನೆಲಸುವ ಪರಕೀಯರ ಮನೋಭಾವದಲ್ಲಿ ಯಾವ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಆಗಬೇಕೆಂಬ ವಿಷಯವಾಗಿ ಆಡಿರುವ ಮಾತುಗಳು ಗಮನಾರ್ಹವಾಗಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಹಣ ಗಳಿಸಿ ಹೊರಗೆ ವೆಚ್ಚಮಾಡುವ ಬುದ್ಧಿಯಿರದೆ, ತಾವೂ ಮೈಸೂರಿನ ಪ್ರಜೆಗಳಿಂದು ಭಾವಿಸಿ, ನಾಡ ನುಡಿ ನಡೆಗಳಿಗೆ ಮರ್ಯಾದೆ ಕೊಟ್ಟು, ಅಮೇರಿಕದಲ್ಲಿ ನೆಲಸುವ ಜನ ಮಾಡುವಂತೆ ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಉದಾರವಾಗಿ ವರ್ತಿಸುವುದು ಲೇಸು ಎಂಬುದು ಅವರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ. ಇದು ವಲಸೆಗೆ ಹೋಗಿ ನೆಲಸುವವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ತಕ್ಕ ಉಪದೇಶವಾಗಿದೆ.

ಸಂಗ್ರಹವರದಿಯ ಈ ಅವಲೋಕನವನ್ನು ಮುಗಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಬಂದು ಮಾತು. ವರದಿಯಲ್ಲಿ ಉದಾಹರಿಸುವ ನಾಲ್ಕಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರ ಕೆಲವು ಮಹಾವಾಕ್ಯಗಳೂ (ಉದಾ: ಪುಟ ೪೪, ೪೮, ೫೦), ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರವರು ಸಿಂಹಾಸನವೇರಿದಾಗ ಪ್ರಜಾಸೇವೆಯನ್ನು ದೀಕ್ಷೆಯಾಗಿ ಭಾವಿಸಿ, ಕೊಟ್ಟಿ ಸಂದೇಶವೂ (ಪುಟ ೫೦) ನಾಡಿನ ಯೋಗಕ್ಕೇಮವನ್ನು ಚಿಂತಿಸುವವರಿಗೆಲ್ಲ ದೈತ್ಯರವನ್ನೂ, ಭರವಸೆಯನ್ನೂ ಕೊಡತಕ್ಕವಾಗಿವೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ನಾಲ್ಕಡಿ ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಒಡೆಯರವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡುನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಬದುಕಿನ ಇತರ ರಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಜಾಗೃತಿಯುಂಟಾಗಿ, ನಾಡನ್ನು ಕಟ್ಟುವ ಕೆಲಸ ಮೊದಲಾಯಿತು. ಆ ಕೆಲಸ ಶ್ರೀ ಜಯಚಾಮರಾಜ ಒಡೆಯರವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಮೇರಿಕವಾಗಿ ನಡೆದು, ಮೈಸೂರೂ ಇಡಿಯ ಕನ್ನಡನಾಡೂ ಎಲ್ಲಾ ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ಮುನ್ನಡೆದು, ನಮ್ಮ ನಾಡು ಹಿಂದಿನ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಮತ್ತೆ ಸಾಧಿಸಿ, ಜಗತ್ತಿನ ಒಟ್ಟು ಜೀವನದ ಸೌಂದರ್ಯವೂ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯೂ ಸಮೃದ್ಧವಾಗಿ, ಶಾಂತಿ ಸಾಮರಸ್ಯಗಳು ಚೆರಕಾಲ ನೆಲೆಗೊಳ್ಳಲು ತನ್ನ ಪಾಲಿನ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿರುವುದು ನೀಡಲ್ಲಿ ಎಂಬುದೇ ಎಚ್ಚೆತ್ತ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಹಾರ್ಡ್‌ಕೆಯಾಗಿದೆ. ಈ ಹಾರ್ಡ್‌ಕೆ ಸಿದ್ಧಿಸಬೇಕೆಂದು ಸರಿಯಾದ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ದೀಕ್ಷೆ ವಹಿಸುವವರಿಗೆ ಇಂಥ ಮಸ್ತಕಗಳು ತಕ್ಕ ವಿವರಾಂಶಗಳನ್ನೂ, ಮಾರ್ಗದರ್ಶನವನ್ನೂ ನೀಡುತ್ತಿರುವುದಿಂದ ಶ್ರೀ ಹಿ.ವಚ್. ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಇಂಗ್ಲಿಷಿನಲ್ಲಾಗಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಾಗಲಿ ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಕೊಂಡು ಓದಿ ಗುರುತುಮಾಡಿ ಅರಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಆಗ್ರಹದಿಂದ ಸೂಚಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಇಡಿಯ ಕನಾಕಟಕಕ್ಕೇ ಈ ಅಂಶ ಅಂಶಗಳು ದೊರೆಯುವಂತಿಲ್ಲವಲ್ಲ ಎಂದು ವಿಷಾದಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆ ಕಾಲ ಎಂದು ಬರುವುದೋ?

ವಯಸ್ಸ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ

"ಬೆಳಕು" ಒಂದು ವರ್ಷ ತುಂಬಿ ಎರಡನೆಯ ಹುಟ್ಟಿದ ಹಬ್ಬಕ್ಕೆ ನೆರದಿದೆ. ಈ ಸಂತೋಷದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಚಾರ ಸಮಿತಿಯ ಶಾಲೆಗಳ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ನನ್ನದೊಂದು ಬಿನ್ನಹ.

### ಓದು ಬರಹ ಕಲಿಸುವುದು ಏಕೆ?

ನಮ್ಮ ಸಮಿತಿ ಸಂಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿಲ್ಲ, ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹಳ್ಳಿಗಳ ಕಡೆ, ಶಾಲೆಗಳನ್ನು ತೆರೆಯುತ್ತಿದೆ. ಮುಸ್ತಕ ಭಂಡಾರಗಳನ್ನು ಇಡುತ್ತಿದೆ. ಓದುಬರಹ ಕಲಿಸಿ, ಓದುವ ಮುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಅಚ್ಚಿಹಾಕಿ, ಪಾಠ ಹೇಳುವವರನ್ನು, ಓದುವ ಮಾರ್ಗ ತೋರಿಸುವವರನ್ನು ತಯಾರುಮಾಡಿ ನೇಮಿಸುತ್ತಿದೆ. ಇದೆಲ್ಲಾ ಏಕೆ? ಎಲ್ಲರೂ ತಿಳಿದವರಾಗಬೇಕು ಅನ್ನುವ ಪವಿತ್ರವಾದ ಗುರಿಯಿಂದ. ಇದು ಹೊತ್ತುಹೋಗದ ಒಂದು ಆಟ, ಬೇಡವಾದ ಒಂದು ಬಲವಂತ ಕಾಟ ಎಂದು ಯಾರೂ ತಿಳಿದಿರಲಾರಿ. ಪ್ರಜಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರೇಮವುಳ್ಳ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜರವರು ದಿವ್ಯಸಂದೇಶದಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಪೋತ್ತಾಹಿಸುವುದೂ, ಘನ ಸರ್ಕಾರದವರು ಈ ಬಾರಿ ಒಂದು ಲಕ್ಷ ರೂಪಾಯಿ ಸಹಾಯ ನೀಡಿ ನಮ್ಮ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬೆಂಬಲ ಕೊಟ್ಟಿರುವುದೂ, ಜಿಲ್ಲಾಘೋಡ್ರ್ ಮುಂತಾದ ಸ್ಥಳ ಸಂಸ್ಥಾಗಳೂ, ಉದಾರ ಮಹನೀಯರೂ ದಾನ ಸಹಾಯಮಾಡುತ್ತಿರುವುದೂ ಈ ಜನರ ಓದುಬರಹ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತು ನಮ್ಮ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಆಗ ಮಾಡಿಸಿ, ನೀವೂ ಪ್ರಯೋಜನ ಪಡೆದು, ದೇಶದಲ್ಲಿ ಜಾಖನದ ಬೆಳಕು ತುಂಬುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಹಾಗೆ ಮಾಡುವಿರೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

### ನಿಮ್ಮನ್ನು ಬಾಳಿಸಿ ನಾವೂ ಬಾಳಬೇಕು

ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹಳ್ಳಿಗಳೇ ಹೆಚ್ಚು, ಹಳ್ಳಿ ಜೆನ್ನಾಗಿ ಬಾಳಿದರೆ, ಸೋಗಸಾದರೆ ಪಟ್ಟಣದ ಬಾಳ್ಜೊ ಸೋಗಸೂ ಹಸನೂ ಆಗುತ್ತದೆ. ನಮಗಾಗಿ ಉಳುವವರು ನೀವು; ನೇಯುವವರು ನೀವು; ಕೂಲಿ ನಾಲಿ ದುಡಿಯುವ ನೀವೇ ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಸಿರಿಯ ಅಡಿಗಲ್ಲು, ಓರೆಗಲ್ಲು. ನಿಮ್ಮನ್ನು ಬಾಳಿಸಿ ನಾವೂ ಬಾಳಬೇಕೆಂದು ಈ ಪವಿತ್ರ ಸೇವೆಯನ್ನು ನಾವು ಕೃಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ನಮ್ಮ ಹಾಗೆ ನಿಮಗೆ ವಿದ್ಯೆಯ ಬಾಗಿಲು ತೆರೆಯಬೇಕು, ಬದುಕು ಜೆಲುವಾಗಬೇಕು. ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಧ್ಯೇಯ, ಕುಶಲತೆ ಮೂಡಬೇಕು, ಮನಸ್ಸು ನಿಮ್ಮಲವಾಗಿ ಸಂತೋಷದಲ್ಲಿ ಓಲಾಡಬೇಕು, ಎಲ್ಲರೂ ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿರಾಗಿ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಂದ ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ, ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಕನ್ನಡ ದೊರೆಗಳ ಕೇರಿಕೆಯನ್ನು ಬೆಳಸಬೇಕು— ಇದೇ ನಮ್ಮ ಆಸೆ, ನಮ್ಮ ಹಂಬಲಿಕೆ. ಓದುಬರಹ ಕಲಿಯಿರಿ, ಓದಿ— ಪತ್ರಿಕೆಗಳಿವೆ, ಮುಸ್ತಕಗಳಿವೆ. ಮರಾಣಗಳಿವೆ— ಈಗಿನ ಕಾಲದ ಜಾಖನಭಂಡಾರವಿದೆ— ಓದಿ, ತಿಳಿಯಿರಿ, ಬೆಳೆಯಿರಿ. ಸತ್ಯಜಿಗಳಾಗಿ, ಹಕ್ಕುಭಾದ್ಯತೆಗಳನ್ನು ಅರಿತು, ದೇಶದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸರಕಾರದೊಡನೆ, ಪ್ರಜಿಗಳ ಮುಂದಾಳುಗಳೊಡನೆ, ಭೂಜ ಹಚ್ಚಿ ನಿಲ್ಲಿ., ಹಿರಿಯರು ವಿದ್ಯೆಯಿಲ್ಲದವನು ಪಶುವೆಂತಲೂ, ಜಾಖನದಿಂದಲೇ ಮೋಕ್ಷವೆಂದೂ ಹೇಳಿಲ್ಲವೇ? ಕಲಿಯಿದವರನ್ನು ಕಲಿತವರು ತಂದು ಸೇರಿಸಿ. ಕಲಿತವರು ಮರೆತುಕೊಳ್ಳದಂತೆ ಓದುವ, ಬರೆಯುವ ಅಭ್ಯಾಸವಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಿ. ಈಗ ನಮ್ಮಲು ಗಂಡು ಗಂಡು ಮಂದಿ ಅಕ್ಷರಸ್ಥರಿದ್ದಾರೆ. ಇನ್ನು ಹತ್ತು ವರ್ಷದವರು ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ನಮ್ಮ ಸಮಿತಿಯ ಗುರಿ. ಅದಕ್ಕೆ ನೀವೆಲ್ಲಾ ನೇರವಾಗಿ ಬನ್ನಿ ನಿಮಗೂ ಒಳ್ಳಿಯದು, ನಾಡಿಗೂ ಒಳ್ಳಿಯದು. ವಿಶ್ವಾಸವಿರಲಿ.

### ಶ್ರೀಮಾನ್ ವೆಂಕಟ್ಯಾಯ್ನವರು

ಶ್ರೀಮಾನ್ ವೆಂಕಟ್ಯಾಯ್ನವರು ದಿವಂಗತರಾದುದರಿಂದ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿಗೂ ನುಡಿಗೂ ಆಗಿರುವ ನಷ್ಟವನ್ನು ನಾಡಿಗೇ ನಾಡೇ ಸಭೆಸೇರಿ, ಸಂತಾಪಪಟ್ಟಿ, ವ್ಯಕ್ತಪದಿಸಿದೆ. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಸಾಹಿತ್ಯಪರಿಷತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೂ, ಅವರ ಮಿಶ್ರವರ್ಗದಲ್ಲಿಯೂ ಅವರ ಗುಣಾತಿಶಯಗಳನ್ನೂ ಮಹಾಪ್ರಭಾವವನ್ನೂ ಅರಿತು ನುರಿತ ನಮಗೆ ಆಡಿತೋರುವುದಕ್ಕೆ ಮಾತೇ ಬರದಾಗಿದೆ.

ಆದರೂ ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕಣಾಟಕದ ಬಾಷ್ಪಾಂಜಲಿಯೆಂದು ಒಂದೆರಡು ಮಾತನ್ನು ನಾನು ಆಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕಾಗಿದೆ.

ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟ್ಯಾಯ್ನವರು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳ ನೆರವಿನಿಂದ ಈ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು, (ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕಣಾಟಕ) ಆರಂಭಿಸಿ ಬೆಳೆಸಿದರು. ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಆಶ್ರಯಕ್ಕೆ ಅದು ಸಂದಾಗ, ಅವರೇ ಪ್ರಮುಖ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ನಿಂತು, ಅದನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಈಗಿನ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ತಂದರು. ತೆರೆಯ ಹಿಂದೆ ಅವರು ಎಷ್ಟು ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರೆಂಬುದನ್ನು ಬಲ್ಲವರೇ ಬಲ್ಲರು. ಲೇಖಕರನ್ನು ಒಂದುಗೂಡಿಸುವ ಅವರ ಸೈಹಕ್ತಿಯೂ, ಎಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳನ್ನು ಮರುಮಗೋಳಿಸುವ ಅವರ ಉದಾರ ಹೃದಯವೂ ಗಟ್ಟಿಯನ್ನಾಯುವ ಅವರ ವಿಮರ್ಶಸೂಕ್ತತೆಯೂ, ವೈವಿಧ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಜೋದನೆ ಮಾಡುವ ಅವರ ವಿಶಾಲದೃಷ್ಟಿಯೂ ಅನ್ಯಾದ್ಯತ್ವವಾದುವು.

ಕನ್ನಡ ಮೊಫ್ಸರಾಗಿ ಅವರು ನಿಷ್ಪರ್ಷ ಜಾಖನವುಳ್ಳವರು. ಹಳದರದಲ್ಲಿ ಅತಿಭಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ, ಹೊಸದರಲ್ಲಿ ಅತಿಕ್ರಾಂತಿಗೆ ಹೋಗದೆ, ಮುದ್ದಮಾರ್ಗಗಳಾದವರು. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಲ್ಲಿ ತಂದೆಯಂತೆ ಹಿರಿಯಣಿನಂತೆ ನಡೆದುಹೋಂಡು ಅವರ

జ్ఞానాభివృద్ధి, యోగస్తేమ, సచ్ఛార్తుగళల్లియే సదా గమనపట్టవరు. సహోదాయరల్లి సరళతేయింద వత్తిసి అవర గౌరవ త్రైతిగళిగే మూరణపాత్రు.

పరిషత్తిన కాయి సమితియల్లియూ, అదర ఎల్లా ఉద్యమగళల్లియూ అవరు శ్రద్ధెయింద, ఒమ్మనస్సినింద సహకరిసుత్తిద్దరు. శ్రీ డి.వి. గుండప్పనపరిగూ ననగూ ఆప్తరూ, దొడ్డ ధృయింపూ ఆగిద్దరు. కన్నడద జళవళిగే చతుబుంజవాగిద్దరు. సమ్మిళనద అధ్యక్షపదవియన్న ఒమ్మ అవరు అలంకరిసబేచేంబ ఆసే అనేకరల్లితు. ఆదరే అవరు తమ్మన్న ముందక్కే తళ్ళికోళ్ళవ గుణవిల్లదరాద్దరింద అదక్కే అవకాశ కోడదమోదరు.

సాహితిగళాగి అవరు హచ్చు బరవిగే మాడల్లు. అవర ఉద్యోగవెల్లు సత్కంగశ్శూ, పాతప్రవజనగళిగూ, కన్నడద కేలసక్కూ వినియోగవాగితు. హచ్చు మాతు, హచ్చు బరవ, అవరిగే సేరదు.

ఆదరూ, అవర పాండిత్యద మత్తు విమశన శక్తియ రుజియన్న స్ఫ్లిమట్టిగాదరూ లోక పడేయదే హోగిల్లవేంబుదు నమ్మ మనస్సిగే స్ఫ్లి సమధాన. శ్రీ వెంకటనారణప్పనపరోందిగే పంప భారత మత్తు ఇంగ్లిష్-కన్నడ నిఘంటువిన కేలసపూ, నన్నొడనే హరిశ్చంద్ర కావ్యసంగ్రహ, కణాటిక కాదంబరీసంగ్రహ, కన్నడ క్షేపిడి, గదుగిన భారతగళ సంపాదనేయూ, తావే సంపాదకరాగి ప్రకటిసిద బసవరాజదేవర రగళియూ అవర సాహిత్య సేవగే హేగురుతుగళాగి నిల్చువువెందు నంబిద్దేనే.

ఇవల్లదే, పరిశోధనేయల్లి అవరు ఒళ్ళియ ప్రముఖతేయ ప్రత్యుభ్యాంస్తు విచార మాడుత్తిద్దరు. అవర ఈ బగెయ ప్రాస్తావిక లేఖనగళూ కేలవే ఇద్దరూ, అవర ఆధారమూవకవాద విచారసరణిగూ తొకద శ్యేలిగూ నిదశనవాగివే. కన్నడదల్లి బౌద్ధసాహిత్యవిత్తే? నిజాం కనాటికద సురమురవే లక్ష్మీశన ఉరే? బిజ్జలను జ్యేననే? - ఈ బగెయ దొడ్డబేచేయన్న అవరు మాడుత్తిద్దద్దు. ఈ లేఖన మాలే ముస్తకరూపదల్లి బేగనే హోరబిభిలేందు బయసుత్తేనే.

ముఖ్యవాగి సాహితిగళన్న తయారుమాడువుదరల్లి సాహిత్య ప్రభారదల్లి అవరు మగ్గరాగిద్దరే హోరతు తమ్మ కేతింగాగి హంబలిసిదవరల్ల. హాగె తొరేదవరన్నే హంబలిసువుదల్లివే కేతిం?

ఇన్న అవర ఆంతర్యక్కే సేరిద మిత్రర అద్యష్టవన్న ఏను హేళలి? ననగంతూ అవరోందు హేమ్మ, బేళకు; కావలు. అవరు కొర్మయాదరేందు కేళిద కారిరుళినల్లి ననగే ఒందు ప్రాణ హారితు; ఒందు క్షే మురియితు. నన్నంత ఒళగుది కుదియుతీరువ గేళియరు హలవారు. నావెల్లూ ఈ హడగు ముళుగి, బడవరు.

లోకవరియువంతే తాను మాడిద కాయి క్షీంతలూ మనుష్య దొడ్డవనేందు హిరియరు హేళిరువరు. అంతహ హిరిమెయ మనుష్యరు వెంక్ష్యాయైనవరు. అవర నేనపాగి అవర శిష్టరూ, మిత్రరూ, నాడూ ఉదార సహాయమాడి విద్యాపీఎందల్లి కన్నడద వ్యాసంగక్కే ఉత్సేజనవన్న కల్పిసి కృతాధిరాగలి ఎందు ప్రాధిసుత్తేనే.

[ప్రభుద్ద కణాటిక: 10-4-10-10]

## రన్న

కన్నడ కావ్యరాతీయన్న హోరక్కే తందు హేమ్మపట్టద్దాయితు; ఈగ బేకాగిరువుదు అదర యోగ్యతేయన్న గొత్తుమాడువ విమలే. జళ్ళన్న తూరి, కాళన్న తుంబిచోళ్ళబేకాగిదే ఈగ- సాహిత్యకలామత్తర ఆత్మముష్టిగాగి.

ఇదు ఒట్టరిఒట్టర కేలసవల్ల; కన్నడదల్లి ఆక్షరే ఒందే ఇదక్కే సాధనవల్ల; ఒమ్ములివాద సంస్కారవుళ్ళవరిందాగలి, జాతి మతగళ ఏరావేశవుళ్ళవరిందాగలి ఇదు నివహిసబుముదాద విషయవల్ల. ఇదు సఫరిగూ సేరిద సాహిత్యద విషయ; సాహిత్యకలాద్యష్టియిందలే ఈ విమలే నడెయతక్కద్దాగిదే. ఎరడు మూరు సాహిత్యగళన్నాదరూ జెన్నాగి బల్ల, విశాల రుజిగళాద, మూవద మత్తు నూతన కాలద అంతస్సారవన్న అనుభవక్కే తందుఁఁడిరువ అఖిండ కణాటికద విద్యాంసరేల్లరూ- కన్నడ సాహిత్యాంమానిగళాద హోరిగినవరూ కూడ -ఈ విమలేయ కాయివన్న క్షేంళళతక్కద్దు. ఇంగ్లిష్ బల్లవరు, సంస్కృతవన్న బల్లవరు, కన్నడద, ఇతర ద్రువిడ భాషిగళ, అథవా ఆయిభాషిగళ సాహిత్యద రుజియన్న బల్లవరు, ముంద నమ్మ జన్మభూమియ ఉత్సుమదశేయన్న కురితు నానా బగెయ అభిపూర్యగళన్న ఉద్దేశగళన్న పయాంలోఁచిసుత్తిరువవరు, నానా ముఖివాగి. హోస హోస రీతియల్లి, శుద్ధ కలామాగాందల్లి నమ్మ సాహిత్యద రథవన్న నడేసలు సారథిగళాగబేచేంబ ఉత్సాహవుళ్ళవరు- సఫరి తమ్మ రసజ్ఞతేగనుగుణివాద దృష్టియింద కన్నడద మూవద సాహిత్యవన్న పరిశీలనమాడి బేలే కట్టబేసు. నమ్మ కవిగళల్లి నిజవాద కవిగళ

ಯಾರು? ಬರಿಯ ಗುಹಾಧ್ವನಿಗಳು ಯಾರು? ಅಂತಹ ನಿಜವಾದ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಥಾನರು ಯಾರು? ಅವರ ಕವಿತ್ವದ ಸತ್ಯವೇನು? ಅವರವರಲ್ಲಿ ತಾರತಮ್ಯಗಳೇನು? ಅವರ ಕಾವ್ಯಗಳು ಒಟ್ಟಿನಲ್ಲಾಗಲಿ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರವಾಗಲಿ, ಈ ಕಾಲದ ನಮಗೆ ಎಪ್ಪು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಆನಂದವನ್ನು, ಸುಪ್ರೇರಣೆಯನ್ನು, ಕಾವ್ಯಫಲವನ್ನು ಹೊಡಬಲ್ಲವು? ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಗುಣಗಳು ಯಾವುವು? ನ್ಯಾನತೆಗಳು ಯಾವುವು? ಜನರ್ಚಿವನಕ್ಕೂ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಇರತಕ್ಕ ಸಂಬಂಧವೇನು? – ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಅಂಶಗಳನ್ನು ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಂದ ನಿಷ್ಪತ್ತಪಾತವಾಗಿ ವಿಚಾರಮಾಡಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಮೆ ಒಂದು ನಿಂಬಾಯಕ್ಕೆ ಬರುವುದು ಈಗ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವಾದ ಕೆಲಸವಾಗಿದೆ. ಈ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಹೊಕ್ಕು, ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ತಿರುಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಸವಿಯುವಂತೆ ಸುಲಭ ಮಾಡಿಕೊಡುವುದು ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಎಲ್ಲಾ ಪ್ರಾಂತಗಳ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವಕರ ಮೇಲೆಯೂ ಬಿಂದು ಭಾರವಾಗಿರುತ್ತದೆ.

ಇಂತಹ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಸಂಗ್ರಹವೋಂದನ್ನು ಬೆಂಗಳೂರಿನ ಕಣಾಟಕ ಸಂಘದವರು ‘ಪ್ರಬುದ್ಧ ಕಣಾಟಕ’ದ ಸಂಚಿಕೆಯಾಗಿ ಮುದ್ರಣ ಕವಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವರು. ರನ್ನಕವಿಯನ್ನು ಕುರಿತ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಮೈಸೂರಿನ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯದ ಸಂಘದವರು ಉದ್ದಾಮ ಪಂಡಿತರ ಸಹಾಯದಿಂದ ಹೊರಡಿಸಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದನ್ನು ಸಹ್ಯದಯರು ವಿಶ್ವಾಸದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇವೆ. ಮತ್ತು ಹೀಗೆಯೇ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಸಂಘಗಳಲ್ಲವೂ ಮೇಲಾಟವಾಡಿ ನಮ್ಮ ಪ್ರಥಾನ ಕವಿಗಳ ವಿಷಯವಾಗಿ ಒಂದೊಂದು ವಿಮರ್ಶೆಯ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಅನೇಕ ಪಂಡಿತರ ಸಹಕಾರದಿಂದ ಪ್ರಕಟಿಸಿರುವರೆಂದು ಹಾರ್ಡ್ಸುತ್ತೇವೆ. ಆಗೇ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನಿಜಸ್ವರೂಪವೂ, ಉತ್ತಮ ಕವಿಗಳ ನಿಜವಾದ ಯೋಗ್ಯತೆಯೂ, ಬಹುಜನಮಾನ್ಯವಾದ ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಿದ್ಧಾಂತವೂ, ಬೋಧಕರಿಗೂ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೂ, ವಾಚಕರಿಗೂ ದೊರೆತು, ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸುಖಾನುಭವವಕ್ಕೂ, ಮುಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಸುಗಮವಾದ ವ್ಯವಸಾಯಕ್ಕೂ ಅನುಕೂಲವಾಗುತ್ತದೆ.

ಪ್ರಕೃತದಲ್ಲಿ, ರನ್ನಕವಿಯ ವಿಮರ್ಶೆಯನ್ನು ಅನೇಕ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಅನೇಕ ವಿಧವಾಗಿ ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ. ರನ್ನಕವಿಯ ದರ್ಶನವೇನೋ ದೊಡ್ಡದು–

ನೆಗಟ್ಟಿ ಕವಿರತ್ನನಂತೆಂಳ  
ಮಗುವುದು ಮೊಗ್ಗಾಯೆ ಜಿನಮತಾಂಭೋಧಿಯಮಂ  
ಮಗದಾಗಮಮಜ್ಞವರ ಬಗೆ  
ವುಗದೆ ಕೆಲರ್ ಕವಿಗಳಾಡಿದರ್ ತಡದಡಿಯೋಳಾ!

ಎಂದೂ,

ಆರಾತೀಯ ಕವೀಶ್ವರ  
ರಾರುಂ ಮುನ್ನಾರರ್ತರಿಲ್ಲ ವಾಗ್ನೇವಿಯ ಭಂ  
ಡಾರದ ಮುದ್ರೆಯನೂಡೆದಂ  
ಸಾರಸ್ವತಮೇನಿಪ ಕವಿತೆಯೋಳ ಕವಿರತ್ನಂ

ಎಂದೂ,

ರತ್ನಪರೀಕ್ಷೆಕನಾಂ ಕೃತಿ  
ರತ್ನಪರೀಕ್ಷೆಕನೆನೆಂದು ಘಣಿಪತಿಯ ಘಣಾ  
ರತ್ನಮುಮಂ ರನ್ನನ ಕೃತಿ  
ರತ್ನಮುಮಂ ಪರೀಕ್ಷೆಪಂಗಿಂಟಿದೆಯೇ?

ಎಂದೂ, ಆತನು ಮಾಡಿರುವ ಸಿಂಹಫಜನೆಯನ್ನು ಕೇಳಿಯೂ ಆತನ ಕಾವ್ಯಗಳ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಕೃಹಾಕಿರುವ ಈ ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ

“ಪರಿತೋಷಾದ್ವಿದುಷಾಂ”

ಎಂಬ ಭಾರತ ಕವಿ ಸಾರ್ವಭೌಮನ ವಿನಯವಾಕ್ಯೇ ಬೆಂಬಲವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಉಂಟಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ.

ರನ್ನನು ಮಹಾಕವಿಯೆಂಬುದೂ, ಕವಿತಾಹೃದಯವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತಿಳಿದಿದ್ದವನೆಂಬುದೂ ಆತನ ದ್ವಯದಿಂದಲೂ, ಕವಿಸ್ವರೂಪ ನಿರೂಪಣೆಯಿಂದಲೂ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ಉತ್ತಮಪ್ರಭಾದ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷಣಗಳಾದ ಉತ್ತಮವಾದ ಕಥೆ. ಕಲ್ಪನಾಚಾರ್ಯರ್, ಸಹಜವಾದ ರೀತಿ, ಘನವಾದ ಶೈಲಿ, ಧರ್ಮ ಪ್ರಭಾವ, ಉದಾತ್ಮ ರಸಾನುಭವ – ಇವುಗಳ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನು ತನ್ನ ವಿವರಣೆಯಿಂದಲೂ, ಪ್ರಯೋಗದಿಂದಲೂ ಆತನೇ ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. ಸರಸ್ವತಿಯ ಪ್ರೇಮಪುತ್ರರಿಗೂ, ಸರಸ್ವತಿಏಂಬೇಹಿಗಳಿಗೂ ಇರುವ ಅಂತರವನ್ನು ಆತನಬು ಹೇಳಿರುವಷ್ಟು ಆವೇಶದಿಂದ ಯಾವ ಕವಿಯೂ ಹೇಳಲಿಲ್ಲ–

ಕವಿಮಾರ್ಗದೊಳೋಳಪೊಕ್ಕುಂ  
ನವರಸಮಂ ತೆಜ್ಯಂತೆ ನುಡಿದನೆನಿಸಿದ ಕವಿ ಸ  
ತ್ವವಿಯನಿಸುಂ ಗೂಡಾರದ  
ಕವಿಯಂತಿರೆ ಮುಚ್ಚಿ ಮೋದ ಕವಿಯುಂ ಕವಿಯೇ!

ಕಾರಕ ಪೂರಕ ವಸ್ತು ವಿ  
ಚಾರಕ ನಿಸ್ತಾರಕಕ್ಕಾಳೋಳಿಯೆ ಸಭೆಗೊ  
ಟೊರಂತೆ ನಾಲ್ಕಿರುದ್ದು ವಿ  
ಚಾರಂ ಬೇಳಟ್ಟಂತೆ ಹೇಣ್ಣ ಕೃತಿಯುಂ ಕೃತಿಯೇ?

ದರವುರಮುಮಂಟಸುಟಿಯು  
ಮರೆವೋರೆಕನುಮೆನಿಸಿ ತಜತಜಂ ನುಡಿದು ಸಭಾಂ  
ತರದೋಳ ರಂಜಿಪುದೆ ರಸಾಂ  
ತರಂಗಳಂ ಮುಟ್ಟಿ ನುಡಿದು ರಂಜಿಸವೇಡಾ?

ಸರಸತಿಯನಬಲೆಯಂ ಗೋ  
ಎಲ್ಲಿಗೊಂಡಧರ್ಕೈ ಕುದಿದು ನೋಯಿಸುವವನ  
ಕೃಗನೆ ಪಾತಾಕನಾತನೆ  
ಸರಸ್ವತೀದೋಹನವನಾರ್ಥ ಮುಟ್ಟವರೋ!

ಮೊಸದೇಸೆಯಂ ಬೆಡಂಗಂ  
ರಸಫಟ್ಟಿಯನಧರ್ಕದೃಷ್ಟಿಯಂ ಬಗೆವರೋ ಭಾ  
ವಿಸುವರೋ ಸಾರಣೆಯಂತಿರೆ  
ಕಸಮಂ ಪಿಡಿವರ್ಥ ಕೆಲರ್ಥ ಮಹಾಪರುಷರ್ಕಾರ್ಥ!

ರನ್ನನು ಸರಸ್ವತಿಯ ರನ್ನನು. ಆತನ ನಿಸಗ್ರ ಕವಿತಾಪ್ರಭಾವದೊಡನೆ, ಒಳ್ಳೆಯ ಶಿಫ್ಫೆಯೂ ಆತನಿಗೆ ಲಭಿಸಿತು. ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿಯೂ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಒಳ್ಳೆಯ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದನು. ಆ ಕಾಲದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ರಾಜರಳಿಯೂ ಗಣ್ಯನಾಗಿ, ಆಶ್ರಯವನ್ನೂ ಬಿರುದುಗಳನ್ನೂ ಪಡೆದನು. ‘ಅಜಿತಪುರಾಣ’ ವೆಂಬ ಧಾರ್ಮಿಕ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿಯೂ ‘ಸಾಹಜಭೀಮ ವಿಜಯ’<sup>೧೦</sup> ವೆಂಬ ಲೋಕ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿಯೂ ತನ್ನ ಮಹತ್ವನ್ನು ತನ್ನ ಹಿಂಡೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿದ್ದಾನೆ. ‘ಪರಶುರಾಮ ಜರಿತೆ’ ಎಂಬ ಮೊಟ್ಟಮೊದಲು ಬರೆದ ಗ್ರಂಥ ನಮಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಈ ಮೂರು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ “ರತ್ನತ್ಯಯ” ಗಳೆಂದು ಕರೆದಿದ್ದಾನೆ. ಅಜಿತನಾಥಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಮತವಾದ ಜ್ಯೇಂಧ್ರವನ್ನು ಪ್ರತಿಪಾದಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ರನ್ನನ ಕವಿತಾತ್ಮಕೆಗೆ ಸರಿಯಾದ ಅವಕಾಶವಾಗಲಿಲ್ಲ. ವಿಷಯವೂ ಮತಾಭಿಮಾನಿಗಳಲ್ಲದವರಿಗೆ ಅಷ್ಟು ರುಚಿಸಲಾರದು. ಸಾಹಸ ಭೀಮವಿಜಯದಲ್ಲಾದರೋ ಸರ್ವರಿಗೂ ಆದರಣೀಯವಾದ ಮಹತ್ವಾದ ಕಥೆಯೂ, ಮಹಾ ವೀರನಾಯಕರೂ, ರಸೋತ್ಸಾದನೆಗೆ ಅನುಕೂಲವಾದ ಸನ್ನಿಹಿತಗಳೂ, ಪಂಪನ, ಭಟ್ಟನಾರಾಯಣನ, ಒಂದು ವೇಳೆ ಭಾಸನ ಪ್ರೇರಣೆಯೂ ಒದಗಿ, ರನ್ನನ ಪ್ರತಿಭೆ ಉಕ್ಕೆ ಹರಿದು, ಬಹುಶಃ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಪರಮೋತ್ಸಂಪ್ರಾದ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದಾದ ಕಾವ್ಯರತ್ನವಾಗಿ ಘಲಿಸಿರುವುದು. ಇದರ ನಾಟಕ ಸಂಪಿಧಾನವೂ, ದುರ್ಯೋಧನ ಪಾತ್ರಕಲ್ಪನೆಯೂ, ಸಮಯೋಚಿತವಾದ ಭಾವಗಳೂ, ರಸಪ್ರವಾಹವೂ, ಶೈಲಿಯೂ ಅದ್ವಿತೀಯವಾಗಿರುವುವು. ಮೆಚ್ಚಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಸುಲಭನಲ್ಲದ ಎಂತಹವನಾದರೂ ಈ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೆ ಬೆರಗಾಗಿ, ಇಂತಹ ಕವಿಯನ್ನೂ, ಇಂತಹ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವ ಕನ್ನಡವನ್ನೂ ಧನ್ಯವಂದು ಹೇಳಿರಲಾರನು. ರನ್ನನ ಕೃತಿ ರತ್ನವನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸುವವನಿಗೆ ಎದೆ ಎಷ್ಟು? - ಎಂದು ಕವಿ ಮೂದಲಿಸಿರುವುದು ಕೇವಲ ಗರ್ವದ ಮಾತ್ರಾದಲ್ಲಿದೆ ಈ ಕಾವ್ಯವೇನ್ನಿಸುವುದು.

ಆದರೂ ಈ ಕಾಲದ ವಾಚಕರು ಇಂತಹ ಉತ್ತಮ ಕವಿಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಓದುವಾಗ ಕೂಡ ಸ್ವಲ್ಪ ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡುವುದು ಅವರ ಕರ್ತವ್ಯ. ನಾವು ಬಹುಮಾನಿಸತಕ್ಕ ಮರುಷನು ರನ್ನ ಪಂಡಿತನಲ್ಲ, ರನ್ನ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯಲ್ಲ, ರನ್ನ ಕವಿ.

ಸಾಹಿತ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ, ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರ, ಮತ್ಸಿದ್ವಾಂತ ಮುಂತಾದವರ್ಗಲ್ಲಿ ಕಾಲಾನುಗುಣವಾಗಿ ಶ್ರದ್ಧೆಯೂ ರುಚಿಯೂ ಬದಲಾಯಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಸ್ಥಭಾವ. ಒಂದು ರುಚಿಗೆ, ಒಂದು ಶ್ರದ್ಧೆಗೆ ಹಿತವಾದ ವಿಷಯ ಮತ್ತೊಂದು ರುಚಿಗೆ, ಮತ್ತೊಂದು ಶ್ರದ್ಧೆಗೆ ಹಿತವಾಗದಿರಬಹುದು. ರನ್ನನಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಒಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸುಂದರವಾದ, ಮತ್ತೊಂದು ಕಾಲಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪು ಸುಂದರವಲ್ಲದ, ಅಂತರ್ಗಳಿರಬಹುದು. ಪ್ರಪಂಚದ ಮನುಷ್ಯಮಾತ್ರನಾದ ಯಾವ ಕವಿಚಕ್ರವರ್ತಿಯಲ್ಲಾಗಲಿ ಕುಂದುಕೊರತೆಗಳಿಲ್ಲವೆಂದಾಗಲಿ, ಕಲಾಸೌಂದರ್ಯದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಪ್ಪಿತಿಳಿವಳಿಕೆಗಳಿಲ್ಲವೆಂದಾಗಲಿ, ಸರಿಯಾಗಿರುವ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿ ತನ್ನ ಗುರಿಯನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಹೋಗಿ ಮುಟ್ಟಿರುವುದೆಂದಾಗಲಿ ಸಾಧಿಸುವುದು ಮೂಡಬಹ್ತು, ಇದರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜವಿಲ್ಲ. ಕೊನೆಗೆ ನಿಲ್ಲುವುದು ಅಭಿಮಾನವಲ್ಲ, ಸತ್ಯ.

ಆದುದರಿಂದ ರನ್ನನನ್ನೂ ಪರೀಕ್ಷೆಮಾಡಿ; ರನ್ನನನ್ನೂ ಬಿಡದೆ ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡಿ. ಆತನ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿ ಎಷ್ಟು? ಆತನು ನಿಮಿಫಿರುವ ಲೋಕ ಯಾವುದು? ಅದರ ಸಾಂದರ್ಯ, ಅದರ ಘನತೆ ಏನು? ಆತನು ಮೂಲಿಕಗಳಾಗಿ ಕಡೆದಿರುವ ವೈಕೀಗಳು ಯಾರು? ಅವರ ಜೀವರಹಸ್ಯವನ್ನು ಭೇದಿಸಿ, ಅವರ ಮಾನುಷಾಮಾನುಷ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಎಷ್ಟುಮಟ್ಟಿಗೆ ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ? ಆತನ ಭಾವನೆಗಳು, ಹೋಧನೆಗಳು, ಧರ್ಮತತ್ವಗಳು ಯಾವುವು? ಅವು ಎಷ್ಟು ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸರ್ವಸಮೃತವಾದವು? ಉತ್ಸಾಹಜನಕವಾದವು? ನಮಗೂ ಆತನಿಗೂ ಎಷ್ಟು ದೂರ ಸಮಾನ ದೃಷ್ಟಿ? ಎಲ್ಲಿ ನಾವೂ ಆತನೂ ಒಡೆಯಬೇಕಾದೀತು? ಆತನ ಕಾವ್ಯ ನಿರೂಪಣೆಯ ಕ್ರಮವೇನು? ಆಕಾರವೇನು, ಆತ್ಮವೇನು? ರೀತಿಯೇನು, ಶೈಲಿಯೇನು? ಕನ್ನಡದ ಬಿಗಿಯೇನು, ಸೋಬಗೇನು, ಇಂಪೇನು, ಸೋಂಪೇನು? ರನ್ನನನ್ನೂ ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಪ್ರಶ್ನಮಾಡಿ, ಪರೀಕ್ಷೆ ಮಾಡಿ, ಜಳ್ಳಿತೂರಿ, ಕಾಳನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಿ— ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಲಾಮತ್ತರ ಆತ್ಮಮಟ್ಟಿಗಾಗಿ.

----

ಂ. ‘ಸಾಹಸಭೀಮ ವಿಜಯ’ದ ಆಶ್ವಾಸಗಳ ಕಡೆಯ ಗದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ “ಚಾಳುಕ್ಯ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ಶ್ರೀ ಸಾಹಸಭೀಮ ವಿಜಯ” ವೆಂದು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಇದೇ ‘ಚಕ್ರೇರ್ವರ ಚರಿತ’ ಎಂದು ರನ್ನನು ಹೇಳಿರುವ ಗ್ರಂಥವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ರನ್ನನನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡಾಗಲ್ಲಾ ಆತನ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ಭಾಗಗಳು ನನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ತುಂಬಿ, ಕಣ್ಣಾನ್ನು ಹನಿಗೂಡಿಸುವುವು. ‘ಗದಾಯುಥ’ದಲ್ಲಿ ಸ್ವೇಹಮೂಲಿಕಾಯಾದ ದುರ್ಯೋಧನನ ಪ್ರಲಾಪ ಒಂದು. ‘ಅಜಿತಮರಾಣ’ದಲ್ಲಿ ತೀರ್ಥಂಕರನು ಪೂರ್ವಜನ್ಯದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಜೀವಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ವೈರಾಗ್ಯ ಬೋಧನೆ ಒಂದು. ರನ್ನಕವಿಪ್ರತಿಸ್ತಿಗೆ ರನ್ನನೇ ಮುನ್ನಡಿಯನ್ನು ನುಡಿದು ನಮ್ಮನ್ನು ಮರುಳುಗೊಳಿಸಲಿ!—

ಆನುಂ ದುಶ್ಯಾಸನನುಂ

ನೀನುಂ ಮೂವರೆ ದಲಾತನುಂ ಕಟ್ಟಿದ ಬಟ್ಟಿ

ಕ್ಷಾನುಂ ನೀನೆ ದಲೀಗಳ್ಳಾ

ನೀನುಂ ಮಗುಟ್ಟಿತ್ವೋದೆ ಅಂಗಾಧಿಪತೀ!

ಅಜ್ಞಿಯೆನಿದಂ ನಿನ್ನಿಂದಿನ

ತೆಜನಂ ನೀನೆನಗದೇಕೆ ಮುಳಿದಿಪೆಯೋ ಮೇಣ್ಣಾ

ಮಟ್ಟಿವಾತುಗುಡದೆ ರವಿಸುತ್ತ

ಮಜವಿಂದಿದರ್ವಪೆಯೋ ಮೇಣ್ಣಾ ಬಟಲ್ಲಿದರ್ವಪೆಯೋ!

ನಿನ್ನ ಕೆಳೆಯಂ ಸುಯೋಧನ

ನನ್ನೋಽದರೆ ನುಡಿಯದಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳುದೆ ಬೆಸನೇ

ನನ್ನದೆ ಜೀಯೆನ್ನದೆ ದೇ

ವನ್ನದೆ ಏಕುಸಿರದಿಪೆ ಅಂಗಾಧಿಪತಿ?

ಅನೃತಂ ಲೋಭಂ ಭಯಮೆಂ

ಬಿನಿತು ನೀನಿದರ್ವ ನಾಡೊಳಿಕುಮೆ ರವಿನಂ

ದನ ನನ್ನ ಚಾತಗಮಣ್ಣಂ

ಬಿನಿತ್ರಕಂ ನೀನೆ ಮೊತ್ತಮೊದಲಿಗನಾದಯೋ!

ನೀನುಳ್ಳಿಡುಂಟು ರಾಜ್ಯಂ  
ನೀನುಳ್ಳಿಡೆ ಪಟ್ಟಮುಂಟು ಬೆಳ್ಳಿಡೆಯುಂಟಯ್  
ನೀನುಳ್ಳಿಡುಂಟು ಹೀಚಿಗೆ  
ನೀನಿಲ್ಲದಿವೆಲ್ಲಮೊಳವೆ ಅಂಗಾಧಿಪತ್ರೀ?

ನಯನದೊಳಮೆದೆಯೋಳಂ ನಿ  
ನ್ನಯ ರೂಪಿರ್ವಾಪುದು ನಿನ್ನ ಮಾತಿರ್ವಾಪುದೆ  
ನ್ನಯ ಕಿವಿಯೋಳಗಿನನಂದನ  
ವಿಯೋಗಮೆಂತಾದುದಯ್ಯ ಎನಗಂ ನಿನಗಂ!

ನಿನ್ನಂ ಕೊಂದ ಕಿರಿಣಿಯು  
ಮೆನ್ನನುಜನನಿಕ್ಕಿ ಕೊಂದ ಭೀಮನುಮೊಳನಾ  
ನಿನ್ನಮೊಳಂ ಗಡ ಸಾಲದೆ  
ನಿನ್ನಯ ಕೊರ್ವೆಗಮದನ್ನ ಸೌಧರ್ವಕೆಗಂ!

ಸೂನುಗಳಿಂದ ತ್ವಿಯಮಿ  
ತ್ರಾನುಜರಳಿಂದ ವಿಧಾತ್ರಿ! ನೀಂ ಕಾಣಿಸಿ ಇ  
ನ್ನೇನಂ ಕಾಣಿಸಲಿರ್ವಪೆ  
ನೀನೆನ್ನಂ ಪಾಪಕರ್ಮನಂ ನಿಗುಣನಂ!  
ಈ ದುಃಖ ಕಲ್ಲನ್ನ ಕರಗಿಸುವುದು. ವೃದ್ಘಾಗ್ಯ ಬೋಧನೆಯೂ ಹಾಗೆಯೇ ಎಂತಹ ಲೋಕಾಭಿಮಾನಿಯನ್ನಾದರೂ  
ಅಯೋ ಎನ್ನಿಸುವುದು. ಅದನ್ನೂ ಕೇಳಿ;  
ತನಗಲ್ಲದೊಡಲ್ಲಿಡಮೆಗೆ  
ಮನಮಿಟ್ಟಪರಗರ್ವಾಗಮಂ ಮೊರ್ವದೆ ತ  
ನ್ನನೆ ತಾನೆ ನಂಬಿಸುವೋಡಾ  
ತ್ವನಂತು ಪೇಟಾಶ್ವವಂಚಕರ್ ಪೆಱರೋಳರೇ?

ಸಾರದೆ ಸಾರಮಪ್ಪ ಜಿನಧರ್ವಮನಾತ್ಮನಸಾರಮಪ್ಪದಂ  
ಸಾರಮಿದೆಂದು ನಂಬಿ ತನಗಲ್ಲದುದಂ ತನಗಪ್ಪದೆಂದು ಕೇ  
ದಾರ ವಿಹಾರ ಸೋದರಕೃಶೋದರ ಸುಂದರ ದಾರ ದಾರಕೋ  
ದಾರ ವಿಮೋಹದೊಳ ತೊಡೆರ್ವ ದಾರುಣದುಃಖಮನೆಯ್ದಿಕುರ್ಮೇ?

ಮನಿದುಯ್ಯ ಜವಂಗಂ ಮಾ  
ಯನಲಣ್ಣವರಿಲ್ಲ ಬಗೆಯ ನಿನಗಿನಾಂರ್ವಂ  
ಜಿನಧರ್ವಮೋಂದೆ ಜೀವನೆ  
ನನೆ ಗಡ ಲೋಕತ್ರಯಕ್ಕಿ ದಿನನಂ ಜಿನನಂ!

ಮತಿಗೆಟ್ಟಿ ಜೀವ ಧರ್ವಾರ  
ಮೃತಮಂ ಸೇವಿಸದಧರ್ವಮಂ ಸೇವಿಸಿ ದು  
ಗರ್ತಿಗಿಣಿದೀ ಜವನೆಂಬಜ

ಸಿ ತಿಂಬ ದೈವಕ್ಕೆ ಪೋಗಿ ಪಾಟಂ ಬಿಡುವಯ್!

ಎನಿತೆನಿತು ಕಟ್ಟಿದ ಭವಮಂ  
ನನೆದಪೆ! ಎನಿತೆನಿತು ಭವದ ಬಂಧುಗಳಂ ನೀಂ  
ನನೆದಪೆ! ಎನಿತೆನಿತೊಡಲಂ  
ನನೆದಪೆ! ಎಲೆ ಜೀವ ನೀನೆ ಪೇಟ್ ಪವಣೊಳವೇ?

ಎನಿತಂ ಕುಕ್ಕಣಗುದಿದಪೆ?  
ಎನತಮ ಕಕ್ಕಣಲ್ಲಪಯ್? ಜೀವನೆ ನೀ  
ನನಿತಂ ಮಲ್ಲಿಲಮಣಗುವೆ?  
ಎನಿತಂ ಸಂಸಾರದೊಳಗೆ ತಿಜ್ಞನೆ ತಿರಿವಯ್?

ಕಡೆಯಿಲ್ಲದ ಸಂಸಾರದ  
ಕಡೆಗಾಣಲ್ ಬಗೆವೆಯಮ್ಮೊಡನ್ನತ್ತಗೊಂಡಂ  
ಬಡು ಜೀವ ನಿನ್ನ ಕಾಲಂ  
ಹಿಡಿವೆಂ ಧರ್ಮಮನೆ ಮಗುಟಿ ಬಲ್ಲಿಡಿದಿಯಾ

ಜನನ ಮೃತಿ ದೇವ ನಾರಕ  
ಮನುಷ್ಯ ತಿಯಗ್ಗಿಕಲ್ಪಗತಿಗಳೊಳಿನಸುಂ  
ನಿನಗೆ ಸುಖಮಿಲ್ಲ ನೆಟ್ಟನೆ  
ಮನದೊಳ್ಳ ಭಾವಿಪೊಡಸಾರಮೀ ಸಂಸಾರಂ

ಈ ನಾರಕ ತಿಯಗ್ಗಿ  
ಗೀ ನರಸುರಗತಿಗೆ ಪೇಸಿದೆಂ ದರ್ಶನದಿಂ  
ಜ್ಞಾನದಿನೊಪ್ಪುವ ಪರಮ  
ಸಾಫನಮನಾಂ ಹಡೆವೆನಕ್ಕೆ ಪಂಚಗತಿಯಂ

ಶಿಷ್ಟಜನಾಶಿಷ್ಟಂ ಬಹು  
ಕಷ್ಟಂ ಬಹುದುಷ್ಟಮಷ್ಟಕಮಾರಗ್ಗಿ ಪರಿ  
ಪ್ಲಷ್ಟಂ ಹಾ ಹಾ ದಿಕ್ ಚಿಃ:  
ಕಷ್ಟಮವಶ್ಯಂ ನಿಕ್ಷಷ್ಟಮೀ ಸಂಸಾರಂ

ದಿವಸದಿವಸಂಗಳಿಂ ಕುಂ  
ದುಪುವಲ್ಲದೆ ಬಳಿಯವಾಯುವಂ ವಮವುಂ ಪೆ  
ಚುರುವುವಲ್ಲವು ವಿಷಯಸುಖ  
ಕ್ಷಾವಚತ್ತೆಂ ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಿನಕ್ಕಾಯಸುಖಿಮಂ

ಅಂಗಜನ ಸುಖಿದ ಸಾಮರ್ತ್ಯ  
ಜ್ಯಂಗಳ ಶಾರೀರ ಮಾನಸಾಗಂತುಕ ದುಃ  
ಶಿಂಗಳನೆ ಮಾಟ್ಟುವದಜಿಂ  
ಹಿಂಗುವೆನ್ನನ್ನನಗೆ ಜೀನನ ಚರಣಂ ಶರಣಂ

ಈ ವೈರಾಗ್ಯ ಫೋಷನೆಗೆ ಜ್ಯೇನರದೇ ಅಲ್ಲ, ಅಬಿಲ ಭಾರತೀಯರ ಹೃದಯಗಳೂ ಕಂಟಿಸುವುವು, ಅನುಕಂಪಿಸುವುವು— ನಿಕ್ಷೇಪಮೀ ಸಂಸಾರಂ! ಅಸಾರಮಿ ಸಂಸಾರಂ! ನಿಕ್ಷೇಪವಾದುವೂ, ಅಸಾರವಾದುವೂ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದ್ಲು; ಆದರೆ ಸಂಸಾರವೇ ನಿಕ್ಷೇಪವೇ? ಸಂಸಾರವೇ ಅಸಾರವೇ? ದುರೋಧನನಂತಹ ಮೃತ್ಯು, ವೀರ್ಯವೂ, ದುಃಖವೂ ನಿಕ್ಷೇಪವೇ? ಅಸಾರವೇ? ವೈರಾಗ್ಯವೊಂದೆ ಸಾರವೇ? ಇದರಲ್ಲಿ ರನ್ನನ ಮಾತೇ ಕಡೆಯ ಮಾತೇ? ರನ್ನನ ದರ್ಶನವೇ ಕಡೆಯ ದರ್ಶನವೇ? ಯಾರು ಬಲ್ಲರು? ತತ್ತ್ವದಲ್ಲಿ ಇದು ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ; ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಿ ತರೋಣ ನಾವು ಇಂತಹ ಬರಣಿಗೆಯನ್ನ!

[ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಸಂಖದಿಂದ ಐಂಟಿರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ‘ರನ್ನಕವಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿ’ಗೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿ.] ಜನಪದ

### ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ

ಪಂಡಿತರಂ ವಿವಿಧಕೆಳಾ  
ಮಂಡಿತರುಂ ಕೇಳಕ್ಕ ಕೃತಿಯಂ ಕ್ಷಿತಿಯೋಳಾ  
ಕಂಡರ್ ಕೇಳ್ಳೂದೆ ಗೊರವರ  
ದುಂಡುಚಿಯೇ ಬೀದಿವಜ್ಞಾ ಬೀರನ ಕತೆಯೇ?

ಎಂದು ಮಧುರ ಕವಿ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಹಾಸ್ಯಮಾಡಿರುವನು. ಶಾಸ್ತ್ರಬಲದಿಂದಲೂ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದಲೂ ರಚಿತವಾದ ಪ್ರೌಢಸಾಹಿತ್ಯವೇ ಸಾಹಿತ್ಯವೆಂದೂ, ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಬೀದಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ, ಜನಸಾಮಾನ್ಯರು ಹಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಹಾಡುಗಳು ಸಾಹಿತ್ಯವಲ್ಲವೆಂದೂ ಇಂತಹ ಪಂಡಿತರ ಭಾವನೆ. ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯದ ಪ್ರಕಾರ ಆದಿಯಲ್ಲಿ ದೇವತಾಪೇರಣೆಯಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ್ದೇ ಕವಿತಾವಾಣಿ; ಅದು ಇಂಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮಹಾಕವಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣುವುದು. ಆ ಬಳಿಕ ಸರಸ್ವತೀಪ್ರಸಾದವಿಲ್ಲದ ಬರಿಯ ದುರಾಶೆಯ ದುಷ್ಪವಿಗಳಲ್ಲಿ ತಲೆದೋರುವುದು ಅದರ ಆಭಾಸ. ಕಟ್ಟಕಡೆಗೆ ಕಾಣೆಸಿಕೊಂಡು, ಜನಗಳು ಹಾಡಿ ನಲಿಣಿತ್ವರುವ ಬಡ ಹಾಡಂತೂ ಕವಿತ್ವವೇ ಅಲ್ಲ.

ಈ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಕವಿತ್ವದ ಮೂಲವನ್ನೂ ಪರಿಶೋಧಿಸಿರತಕ್ಕವರು ಹೇಳುವುದೇನೆಂದರೆ - ಮೊದಲು ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಜನವಾಣಿ : ಅದು ಬೇಕೆಂದು, ಪರಿಷ್ಕಾರವಾಗಿ ವ್ಯಾಧಿಯಾದುದು ಕವಿವಾಣಿ. ಜನವಾಣಿ ಬೇರು : ಕವಿವಾಣಿ ಹೂವು. ಹಾಡುಜನರೂ, ಒಕ್ಕಲಿಗರೂ ಹೆಂಗಸರೂ, ಮಕ್ಕಳೂ - ಶಾಸ್ತ್ರಕಾವೃಗಳ ಪರಿಚಯವೇ ಇಲ್ಲದ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರೆಲ್ಲರೂ ಹಾಡಿನ ಮಟ್ಟನ್ನು ಎಂದರೆ ಅಷ್ಟಮಟ್ಟಿಗೆ ಭಂದಸ್ಸನ್ನು ಬಲ್ಲರು. ಹಿಂದಿನಿಂದ ಬಂದ ಹಾಡನ್ನು ತಲೆಮೋರೆಯಾಗಿ ಕಲಿತು ಹೇಳುವುದಲ್ಲದೆ, ಹೊಸ ಹಾಡನ್ನೂ ಕಟ್ಟಬಲ್ಲರು. ಅದಿಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಕವಿತ್ವವೂ ಶಾಸ್ತ್ರವೂ ಶೈಶವ ದಶೆಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ, ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ, ಹೊಲದ ಕಣದಲ್ಲಿ, ಹಬ್ಬ-ಹುಣಿವೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸುಖಿದುಃಖಿದ ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಜನರು ಸೇರಿ ತಮ್ಮ ರಸಭಾವಗಳನ್ನು ಹಾಡಿಕೊಂಡು ಕುಣಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಕುಣಿತದಹೆಜ್ಜೆಗಳೇ ತಾಳ; ಹಾಡಿನ ಅಭಿನಯವೇ ಕುಣಿತ. ಇದೇ ಜನರ “ಆಟಪಾಟ.” ಕುಯಲು, ಕುಡಿತ, ಕೋಲಾಟ, ಬೇಟೆ, ಮದುವೆ, ಸಾವು. ಕಾಳಗದ ಸೋಲುಗೆಲುವುಗಳು, ಬಾಳಿಕೆಯ ಕಷ್ಟಸುಖಿಗಳು, ಏರರ ಸಾಹಸಕಾರ್ಯಗಳು, ದೃವಭಕ್ತಿ ಇವೇ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲರೂ ಬಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಕುಣಿಯುತ್ತಾ ಹಾಡು ಕಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೆಂಗಸರೂ, ಕೆಲಸಗಾರರೂ ಕೆಲಸದ ಬಳಲಿಕೆಯನ್ನು ಈ ಹಾಡಿನ ರಾಗದಲ್ಲಿ, ಈ ಗೀತದ ಆನಂದದಲ್ಲಿ ಮರಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಕುಟುಂಬಾಗ, ಜೀಸುವಾಗ, ಮಗುವನ್ನು ಶಾಗುವಾಗ, ಮದುವೆಗಾಗಿ ನಲಿಯವಾಗ, ಸಾವಿಗಾಗಿ ಅಳುವಾಗ, ಭಾರವನ್ನೆತ್ತುವಾಗ, ಬಂಡಿಯನ್ನು ಹೊಡೆಯವಾಗ, ದೋಷೆಯನ್ನು ನಡಸುವಾಗ, ಕಾಳಗದ ಸಾಧನೆಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡುವಾಗ, ಹೆಂಗಸರೂ ಗಂಡಸರೂ ಈ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು; ಕಟ್ಟುತ್ತಿದ್ದರು. ಹೀಗೆ ನೃತ್ಯದ ಉಲ್ಲಾಸವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಗೊಳಿಸುತ್ತಾ, ಉದ್ಯೋಗದ ಆಯಾಸವನ್ನು ಪರಿಹಾರ ಮಾಡುತ್ತಾ, ಆಗ್ನೇಯಭಾವ ಉಸಿರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಹಾಗೆ ರಾಗವನ್ನು (ಭಂದಸ್ಸನ್ನು) ಹೊಂದಿಸುತ್ತಾ, ಜನರ ಸರ್ವಸಾಧಾರಣವಾದ ಮನೋಭಾವವನ್ನು ವಿಶದಗೊಳಿಸುತ್ತಾ ಹುಟ್ಟಿದ್ದವು ಈ ಹಾಡುಗಳು; ಮತ್ತು ಈ ಹಾಡಿನ “ಮರಿ”ಗಳು.

ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಬಹು ಮರಾತನ ಕಾಲದಿಂದಲೂ ಇಂತಹ ಹಾಡುಗಳು ಉಂಟು. ಇವುಗಳ ಸರಣಿಯನ್ನುಸರಿಸಿ, ಯಾರೋ ಒಬ್ಬನು ತಾನೊಬ್ಬ ಕವಿ ಎಂಬ ಪ್ರಥಾಗ್ರಾವವಿಲ್ಲದೆ ಜನಕ್ಕಾಗಿ ಜನರ ನಡುವೆ ಜನರ ಭಾವವನ್ನು ಹಾಡಿ ಹಾಗೇ ದೇಶದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಹಬ್ಬಿಕೊಂಡು, ತಲೆಯಿಂದ ತಲೆಗೆ ನಡೆದುಬರುತ್ತಾ, ಮಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಏರದೆ (ಆಗಿನ್ನೂ ಬರೆವಣಿಗೆಯಲ್ಲ), ಬಾಯಿಪಾಠದಲ್ಲಿಯೇ ಕಾಲಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಮಾತುಗಳೂ ಭಾಷೆಯೂ ಸರಿಹೋಗುತ್ತಾ, ಭಂದಸ್ಸ ಮಾತ್ರ ರಾಗದಲ್ಲಿ ಉಳಿದು ಕೆಡದೆ ಈ ಹಾಡುಗಳು, ಈ “ಪಳಮೆ” ಗಳು, ಈ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಬದುಕಿ ಬಂದಿದೆ. ಇವುಗಳ ಭಂದಸ್ಸ ಬಹು ಸಹಜ, ಸರಳ; ಭಾಷೆಯೂ ಸಹಜ, ಸರಳ; ಆಡುವ ಮಾತ್ರ, ಹಾಡುವ ಮಟ್ಟು ಆದರೂ ಜನಗಳ

ಹೃದಯದಿಂದ ಸಂತೋಷದ ಅಥವಾ ದುಃಖದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನೇರವಾಗಿ ಉಕ್ಕಿಬಂದ ಕಾರಣದಿಂದ ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸೋಗಸೂ, ಒಂದು ಕಾಂತಿಯೂ, ಒಂದು ರಮಣೀಯತೆಯೂ ಮೇರೆಯವುವು. ಮಕ್ಕಳ ತೊಡಲು, ಇನಿಯಳ ಲಲ್ಲಿ, ತೆಂಗಾಳಿಯ ತೀಟ, ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಕಂಪ, ಬೆಳದಿಗಳ ತಂಪು - ಮುಂತಾದ ಉಪಮಾನಗಳು ಕೃತಕ ಕವಿತ್ವಕ್ಕಿಂತಲೂ ಈ ಹಾಡುಗಳಿಗೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಒಪ್ಪುತ್ತವೆ.

ಈ ಹಾಡುಗಳು ಒಂದೊಂದು ಬಿಡಿಪದ್ಯಗಳಾಗಿ ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಭಾವವನ್ನೂ ಸನ್ನಿವೇಶವನ್ನೂ ತಿಳಿಸುವುದೇ ಹೆಚ್ಚು. ಆದರೆ ಹಲವು ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಥೆ, ಭಾವವಿವರಣೆ, ಆಟಪಾಟ, ಬೇಟೆ ಕಾಳಗಳ ವರ್ಣನೆ, ಒಗಟುಗಳ ಮೇಲಾಟ, ಕುಡಿತದ ಆರಾಟ ಮುಂತಾದುವನ್ನೂ ಹೇಳುವುದುಂಟು. ನಾಗರಿಕತೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇತಿಹಾಸ ಮುರಾಣಗಳ ಸಾರವನ್ನು ಜನರ ಮಟ್ಟಕ್ಕಿಳಿಸುವುದೂ, ಜರಿತೆಯಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಮರೆಯಲಾಗದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಜನರ ನೆನಪಿನಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸುವುದೂ, ಭಕ್ತಿ ಚಾಂಡ ವ್ಯೇರಾಗ್ಗೆಗಳನ್ನು ಮನೆಮನೆಗೂ ಬೀರುವುದೂ ಈ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಕೆಲಸ. ಜನರಿಂದ ಹುಟ್ಟಿ ಜನರಲ್ಲಿಯೇ ಪಳಗಿ, ಜನರ ಪ್ರೇಮವನ್ನು ಸೂರೆಗೊಂಡು, ಜನರ ಜೀವನದ ಸಾರವನ್ನೂ ಹೆಂಗಸರ ಮಧುರಕಂತದ ಗಾನವನ್ನೂ ಸುರಿಸುವ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಒಳಕಾವಿಗಳೂ ಅಹಂಕಾರಮ್ಗಢಾದ ಪಂಡಿತರೂ ಅಲ್ಲಗಳೇಯಬಹುದೇ ಹೊರತು ನಿಸರ್ಗಕವಿಗಳೂ ರಸಜ್ಞರೂ ಜನತಾವಶ್ತಲರೂ ಎಂದಿಗೂ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲಾರರು. ಒಂದು ವೇಳೆ ಖುಷಿಮೂಲ ನದಿಮೂಲಗಳನ್ನು ಯಾವ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಮೂರಿಸುವರೋ ಅದೇ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಈ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರವಾಹ ಮೂಲವನ್ನು ಪೊಜ್ಜಿಭಾವದಿಂದ ಕಾಳುವರು.

ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಉಳ್ಳ ಒಂದು ಜನಕ್ಕೆ ಆ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಟ್ಟವನ್ನು ಮೀರಿ ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯಗಳಿಂದ ಶೋಭಿತವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಜನರ ಸಂಪರ್ಕ ಉಂಟಾಗುವ ಸಂದರ್ಭ ಒಂದಾಗೆಲ್ಲಾ, ಆ ಅನ್ಯಸಾಹಿತ್ಯದ ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕೂ, ಗಾಂಭೀರ್ಯಕ್ಕೂ ಮರುಳಾಗಿ, ರಾಜಿಕ, ಸಾಮಯಿಕ ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಆ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ, ಸಾಹಿತ್ಯಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೂ ಶರಣಹೋಗಿ, ಅದರ ಕಾಂತಿಯನ್ನೂ, ಬಲವನ್ನೂ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸುವುದು ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿದೆ. ಹಿಂದೆ ಕನ್ನಡ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಮೀಳನದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ನಡೆಯಿತು. ಈಗ ಕನ್ನಡ-ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಜಯ್ಯದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ನಡೆಯುತ್ತಾ ಇದೆ. ಇದು ತಪ್ಪಿಂದಾಗಲಿ, ಕೆಳಗಿನ ಮಟ್ಟದ ಸಾಹಿತ್ಯವೇ ಉತ್ತಮಪ್ರವರ್ತಿತವಾಗಲಿ ಹೇಳಬೇಕೆಂದಲ್ಲ. ಆದರೆ ತನ್ನದನ್ನು ‘ದೇಶ್ಯ’ ವೆಂದು ಧಿಕ್ಕರಿಸಿ, ಅನ್ಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಾಗಿ ಮದಿಸಿ ತಿರುಗುತ್ತಾ ಇದ್ದು, ಕಡೆಗೆ ನವೀನತೆಯ ಕುಶಾಹಲವೂ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೂ ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಹಳಸಿ, ಯಾವ ನಿಜವಾದ ಸತ್ಯವೂ ಇಲ್ಲದೆ, ಜನರಿಂದ ದೂರವಾಗಿ ಸಾಹಿತ್ಯವು ನಿಸ್ಸಾರವಾಗುವುದು, ತೇಜೋಹೀನವಾಗುವುದು, ಸಣ್ಣ ಪಂಡಿತಸಂಸ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಮೋಷಿತವಾಗುವುದು. ಆಗ ಮತ್ತೆ ಹಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮನರುತ್ತಾನವಾಗುವುದು. ಮತ್ತೆ ಸಹ್ಯದರ್ಯರು ತವರು ನಾಡಿನ, ತಾಯಿನಾಡಿನ ಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿದು ಸಜೀವರಾಗಬೇಕೆಂದು ಹಿಂತಿರುಗುವರು. ಜನರೊಡನೆ ಜನವಾಗುವರು. ಆ ಭಾಷೆ, ಆ ಭಂದಸ್ಸು, ಆ ಜೀವ ಮತ್ತೆ ಹೊಳಪುಗೂಡಿ ಹೆಮ್ಮೆಗೇರುವುದು. ಸಾಹಿತ್ಯದ ಏಳಿಗೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿಲ್ಲ, ಪ್ರಪಂಚದ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೀಗೆಯೇ ಆಗಿದೆ; ಆಗುತ್ತುದೆ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಕಾಲ ಒದಗಿರುವಾಗ, ಕನ್ನಡ ಕವಿತೆ ತನ್ನ ಅಳತೆಯನ್ನೇ ಅಲ್ಲ, ಆಳವನ್ನೂ ಕೂಡಾ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಾಗ, ಸಂಸ್ಕೃತ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ, ಇತರ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ, ಸರಿಯಾದ ಸಂಸ್ಕಾರದ ಜೊತೆಗೆ ಕನ್ನಡದ ಪ್ರೌಢ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವ್ಯಾಸಂಗರ ಜೊತೆಗೆ, ಕನ್ನಡದ ಮತ್ತು ಇತರ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೂ ಪರಾಮರ್ಶಿಸುವುದು ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವಾದ ಕರ್ತವ್ಯ. ನವನಾಗರಿಕತೆಯ ಹೊಡಿತದಲ್ಲಿ, ಪ್ರೌಢ ಸಾಹಿತ್ಯದ ತಿರಸ್ಕಾರದಲ್ಲಿ ಈ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಉಳಿಯುವುದೇ ಕಷ್ಟವಾಗಿದೆ. ನಾಶವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲೇ ಇದನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಕನ್ನಡಿಗರ ಕರ್ತವ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಿಮಾನಿಗಳೂ, ದೇಶವಶ್ತಲರೂ, ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಮೂಲೆಮೂಲೆಗಳಿಂದಲೂ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕಡೆಯಲ್ಲಿರುವ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸುತ್ತಾ ಬಂದರೆ ಶೀಪ್ರದಲ್ಲಿಯೇ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಹಾಡುಗಳಲ್ಲಾ ಒಂದುಗೂಡಿ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೋಶವಾಗುವುದು. ಆಗ ಆ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅಮೂಲಾಗ್ರಾವಾಗಿ ಪರಿಶೋಧಿಸಿ, ಅದರ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸಿ, ಇವುಗಳ “ಸತ್ಯ-ಸೌಂದರ್ಯ-ಸುಖ” ಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಇವುಗಳ ವಚನಸ್ಸು ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಮೂಡುವಂತೆ ಮಾಡಬಹುದು. ಇವುಗಳ ಭಂದಸ್ಸನ್ನು ತಮಿಳು, ತೆಲಗು, ಕೊಡಗು, ತುಳು, ಮುಂತಾದ ಭಾಷೆಗಳ ಭಂದಸ್ಸಗಳೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ, ದ್ವಾವಿಡ ಭಾಷೆಗಳ ಮೂಲ ಭಂದಸ್ಸಿನ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಅರಿಯಬಹುದು. ಆ ತಳಹದಿಯ ಮೇಲೆ ಹೊಸ ಭಂದಸ್ಸಗಳನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸುತ್ತಿರುವವರೂ ಈ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಅರಿತೇ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರು.

ಈಗಾಗಲೇ ಎಷ್ಟೂ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಅವುಗಳ ಒಂದು ಭಾಗವನ್ನು “ಗರತಿಯ ಹಾಡು” ಎಂಬ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟಗೊಳಿಸುವ ಗೆಳೆಯರ ಗುಂಪಿನವರ ಉದ್ದೇಶವು ಶಾಖಾಸತಕ್ಕಾಗಿದೆ. ಈ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯದ

ವಿಷಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಉಪನ್ಯಾಸಮಾಡಿ, ಅದರ ಸ್ವಾರಸ್ಯವನ್ನೂ ಪ್ರತಿಭೆಯನ್ನೂ ವಿಶದಪಡಿಸಿ, ಈ ಗ್ರಂಥದ ಅತ್ಯಜ್ಞಲವಾದ ಮುನ್ಮುಡಿಯಿಂದ ಅದರ ಮಹಿಂಸನ್ನೀಲ್ಲಾ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ಮಾಡಿದ ಉಪಕಾರಕ್ಷಂತೂ ಕನ್ನಡಿಗರು ಎಷ್ಟು ಕೃತಜ್ಞರಾಗಿದ್ದರೂ ತೀರದು.

[ಧಾರವಾಡದ ಜಯಕನಾರಾಟಕ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಚತುರ್ಧಿಪುಷ್ಟವಾದ ‘ಗರತಿಯ ಹಾಡು’ ಸಂಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆ. ಇದು ರೇಖಿಗೆ ರಲ್ಲಿಯೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದ್ದರೂ ‘ಗರತಿಯ ಹಾಡಿ’ನ ಎರಡನೆಯ ಮುದ್ರಣದಲ್ಲಿ (ಬುಲ್ಲೆ ರೇಖಿ) ಬೆಳಕಿಗೆ ಬಂದಿತು.]

### ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸಬೇಕೆಂಬ ಫೋನೋದ್ದೇಶದಿಂದ ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಒಂದು “ಕನ್ನಡ ಪ್ರಕಟನ ಸಮಿತಿ” ಯನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿ, ಪ್ರತಿವರ್ಷವೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧರಾದ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರನ್ನು ನಿಷ್ಪತ್ತಿಸಿ ಅವರಿಂದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವುದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕೆ ಏಷಾದನ್ನು ಮಾಡಿರುತ್ತಾರೆ.

ಈ ಗ್ರಂಥಗಳು ಎರಡು ಬಗೆಯವು :-

(೧) ಈ ನವೀನಕಾಲಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಮತ್ತು ಜನಸಾಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹರಡಬಲ್ಲ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಕಲೆ, ವಿಚಾರಣೆ, ತತ್ತ್ವಚರಿತ್ರೆ, ಧರ್ಮ, ನೀತಿ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಮುಂತಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಲಲಿತವಾದ ಹೊಸಗನ್ನಡ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ, ವಿವಾದಾಸ್ಪದವಲ್ಲಿದ ನಿಷ್ಪತ್ತವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸತಕ್ಕುವು. ಇವು ಸ್ವತಂತ್ರ ಗ್ರಂಥಗಳಾಗಿರಬಹುದು; ಅಥವಾ ಭಾಷಾಂತರಗಳಾಗಿರಬಹುದು, ಸಂಕಲನಗಳಾಗಿರಬಹುದು.

(೨) ಕನ್ನಡದ ಮೂರ್ವದ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಜನರಲ್ಲಿಯೂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿವರಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಚಾರಕ್ಕೆ ತರುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಉತ್ತಮ ಕಾವ್ಯಗಳ ಸಂಗಹಗಳು. ಇವು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಪಾಠಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿರಬೇಕು; ಮೂಲಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಪರಿಶೋಧಿಸಿದ ಶುದ್ಧ ಪಾಠವನ್ನು ಒಳಕೊಂಡು, ಪೀಠಿಕೆ, ಶಬ್ದಕೊಂಡೆ, ಆವಶ್ಯಕವಾದ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳೊಡನೆ ಕೂಡಿರಬೇಕು.

\* \* \*

ನಮ್ಮ ಪ್ರೌಢಕಾವ್ಯಗಳು ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಬಹಳ ವಿಸ್ತಾರವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಬಹು ಸ್ವಲ್ಪಭಾಗವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಪರೀಕ್ಷೆಗಳಿಗೆ ಪರ್ಯಾಧಾಗವಾಗಿ ಇಡುವ ಪದ್ಧತಿ ರೂಢಿಗೆ ಬಂದಿದೆ. ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರಂತೂ ಈ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಓದುವುದೇ ಅರ್ಥಾವಳಿ. ಇದು ವ್ಯಾಸನಕರವಾದ ಸಂಗತಿ. ಒಂದು ಕಾವ್ಯದ ಸೋಗಸನ್ನು, ಒಬ್ಬ ಕವಿಯ ಕವಿತಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತಿಳಿಯಬೇಕಾದರೆ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಓದಬೇಕು; ಇಲ್ಲ, ಉತ್ತಮ ಭಾಗಗಳೆಲ್ಲವನ್ನಾದರೂ ನೋಡಬೇಕು. ಈ ಸಮಷ್ಟಿದ್ವಿಷ್ಟಿ ಸಾಧ್ಯವಾಗುವಂತೆ, ಪಾಠಕ್ಕೆ ಪ್ರಮಾಣ ಅತಿಮೀರದಂತೆ, ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಅದರದರ ಸ್ಫೂರ್ತಕ್ಕೆ ಉಚಿತವಾಗಿ ಸಂಗೃಹಿದರೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೂ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನಕ್ಕೂ ಹಿತಕರವೂ ಪ್ರಯೋಜನಕರವೂ ಆಗಬಹುದೆಂಬ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಈ ಸಂಗಹಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯಗಮನ-ಕಥಾಸರಣಿ ಕೆಡಬಾರದು; ಒಟ್ಟು ಕಥೆಯ ಸ್ವಾರಸ್ಯಕ್ಕೆ, ಪಾಠನಿರೂಪಣಕ್ಕೆ ಭಂಗ ಬರಬಾರದು; ಅವಶ್ಯವಾದ ವಣನೆಯ ಮತ್ತು ವಿವರಣೆಯ ಸಾರ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಬಾರದು; ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯವಾದದ್ದು, ಕವಿಯ ವೈಕೆಶಿಕ್ಕೆ, ಆತನ ವಿಶೇಷ ಪ್ರತಿಭೆಗೆ ಲೋಪ ಬರಕೂಡದು. ಇಷ್ಟಮ್ಮೆ ಸಾಧಿಸುವುದು ಸಂಗಹಕಾರನ ಕರ್ತವ್ಯ; ಆದರೆ ಕಷ್ಟ:- ನಿಸ್ವಾರವಾದ, ಚರ್ವಿತ ಚರ್ವಣವಾದ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಮನಃಕ್ಷೇತ್ರವಿಲ್ಲದೆ ಬಿಟ್ಟರೂ, ಆತನು ಆಗಾಗೆ ಧರ್ಮಸಂಕಟಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದೆ ಇರಲಾರನು. ಯಾವ ಸುಂದರವಾದ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿ, ಈ ಭಾವವನ್ನೂ, ಚಮತ್ವಾರವನ್ನೂ ಹೇಗೆ ಬಿಡಲಿ ಎಂದು ಆತನು ತನ್ನಡನೆಯೇ ಹೋರಾಡದೆ ಇರನು. ತನ್ನ ಸಂಸಾರವನ್ನೂ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನೂ ಪ್ರಮಾಣವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡರೂ, ತನ್ನ ಸಂಗ್ರಹ ಬಹುಜನಸಮ್ಮಿತವಾಗಬೇಕೆನ್ನುವುದನ್ನು ಮರೆಯನು. ಕೊನೆಗೆ ಸಹ್ಯದರ್ಯರ ಕರುಣೆಗೆ ಸಂಗ್ರಹಕಾರನು ಶರಣನು.

[ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಗೆ ಬರೆದ ಮುನ್ಮುಡಿಯಿಂದ; ರೇಖಿ.]

### ನಾಗಚಂದ್ರ

೧

ನಾಗಚಂದ್ರಕವಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಮೋದಲನೆಯ ಒಲುಮೆ; ಧಾರವಾಡ ನಗರದಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಕನ್ನಡದ ತೊಳಿನ ಮೋದಲನೆಯ ಮಾತ್ರ. ಈ ಎರಡು ನೆನಮಗಳು ಉಕ್ಕಿ, ಮೊಫೆಸರ್ ಸಾಸನೂರವರು ತಮ್ಮ ಕಣಾರಾಟಕ ಸಂಪರ್ದಿಂದ ಹೊರಡುವ “ಅಭಿನವಪಂಪ”ನನ್ನು ಕುರಿತ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಒಂದು ಜಿಕ್ಕೆ ಮುನ್ಮುಡಿಯನ್ನು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು

ಹೇಳಿದೂಡನೆಯೇ, ಪರಮಾನಂದದಿಂದ ನಾನು ಒಪ್ಪಿದೆನು. ನಾಗಚಂದ್ರನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ, ಧಾರವಾಡದ ಮಿಶ್ರರ ಸಾಹಿತ್ಯಬಾಂಧವ್ಯ, ವಿಮರ್ಶಕ ಮಹಾಶಯರ ಮಷ್ಟಮಾಲೆಯ ಜೊತೆಗೆ ನಾನೂ ಒಂದರಡು ಬಿಡಿ ಹೂವುಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವ ಅವಕಾಶ. ಇವುಗಳ ಉತ್ತಾಹದಲ್ಲಿ ಈ ಮುನ್ನಡಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಲಂಬಿಸಿದರೆ ವಾಚಕರು ಮನ್ಮಿಸಬೇಕಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಇಡಿಯ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಸುಪ್ರಸದ್ಧರಾದ ಐವರು ಮಹನೀಯರ ಪ್ರಾಜ್ಞ ವಿಮರ್ಶಗಳಿರುವುವು. ಇವರು ಕುಶಲಿಗಳಾದ ಇತಿಹಾಸಪರಿಶೋಧಕರು, ವರಕವಿಗಳು, ವಾಗ್ನಿಗಳು, ಮಾನ್ಯಪಂಡಿತರು; ಅಭಿನವ ಪಂಪನ ಕಾಲ, ಆತನ ಗ್ರಂಥಗಳು ರಚಿತವಾದ ವರ್ಣಗಳು, ಆತನ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆ, ಕಾಲ, ಸನಿವೇಶಗಳು - ಜ್ಯೇನಧರ್ಮದ ಮುಖ್ಯಸಾರಾಂಶ - ಕೃತಿರತ್ನಗಳಾದ ಮಲ್ಲಿನಾಧಪುರಾಣ ಮತ್ತು ರಾಮಚಂದ್ರಜರಿತ ಪುರಾಣಗಳ ರಸೋತ್ಸಾದಕ ವಿಮರ್ಶ - ಕವಿಯ ವೃತ್ತಿಗುಣಪ್ರದರ್ಶಕವಾದ ವರ್ಣನೆ, ಶೈಲಿ - ಇಂತಹ, ನಾಗಚಂದ್ರನ ಗ್ರಂಥವ್ಯಾಸಂಗಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ಪರಾಮರ್ಶಿಸಿ ಸಾಹಿತ್ಯಭೂಸಿಗಳಿಗೆ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ತೋರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಉತ್ತಮ ಕನ್ನಡ ಕವಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಈ ರೀತಿ ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಡೆಯ ಪಂಡಿತರು ಒಂದುಗೂಡಿ, ಸಹಕರಿಸಿ, ಕಾವ್ಯವ್ಯಾಸಂಗವನ್ನು ಸುಲಭಪಡಿಸಿ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರನಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕೆಂದು ಬಯಸ್ತಿದ್ದವರು ಇಂತಹ ಗ್ರಂಥಗಳು ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದು ಇದುವರೆಗೆ ಯಂತ್ರಿಸುವುದೇ ಅಲ್ಲದೇ ಮುಂದೆ ಇನ್ನೂ ಬೇಗ ಬೇಗ ಮುಂದುಬರಲೆಂದು ಹಾರ್ಡೆಸುವರು. ಆಗಲೇ ಬಂದಿರುವುವು - ಮುದ್ರಣ, ರನ್ನ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ; ಈಗ ನಾಗಚಂದ್ರ, ನನಗೆ ತಿಳಿದಮಟ್ಟಿಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಗುತ್ತಿರುವುವು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ, ಷಡ್ಕರಿ, ಸರ್ವಜ್ಞ ಮೂರ್ತಿ, ಆದಿಪಂಪ, ಸಾಹಿತ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿವನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಶಾಸ್ತರೂಪದಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದು ಇರಲಿ - ಅಗತ್ಯವಾಗಿ ನಮಗೆ ಬೇಕಾಗಿರುವುದು ವೃತ್ತಿವಿಮರ್ಶ, ರಸಾನುಭವ, ನಿಷ್ಪಾತವಾದ ಕಾವ್ಯ ಪರಿಜ್ಞಾನ. ಇಂತಹ ಅಗತ್ಯಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೆಚ್ಚಿಯನ್ನು ಮುಂದಿಟ್ಟ ಧಾರವಾಡದ ಕಣಾಟಕ ಕಲಾಶಾಲೆಯ ಕಣಾಟಕಸಂಘವನ್ನೂ, ಸಹಕರಿಸಿ ಸೇವೆಯನ್ನು ಅರ್ಪಿಸಿದ ವಿದ್ವನ್ಷಣೆಗಳನ್ನೂ ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲಾ ಅಭಿನಂದಿಸತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದೆ.

## ೨

ನಾಗಚಂದ್ರನ ಎರಡು ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಈ ವಿಮರ್ಶಗಳನ್ನೂ ಓದಿದವನ ಮುಂದೆ ಕವಿಯ ಯಾವ ಮೂರ್ತಿ ಎದ್ದು ನಿಲ್ಲುತ್ತದೆ? ನಾಗಚಂದ್ರನ ಮುರುಷ ಸ್ವರೂಪವೇನು? ಆಳ್ಳಿಯೇನು? ತಂದೆ, ತಾಯಿ, ಕುಲ, ಗೋತ್ರ, ಅಧಿಕಾರ, ರಾಜಾಸ್ಥಾನ, ಕಾಲ, ಗ್ರಂಥವರ್ಣ - ಇವು ಒಂದೂ ಆತನ ಬಾಯಿಂದ ಹೊರಟಿಲ್ಲ; ಉದಾಸೀನಭಾವವಿರಬಹುದು. ಹೆಸರು ನಾಗಚಂದ್ರ - ಮುದ್ರಾದ ಹೆಸರು;- ತ್ರಿಯವಾದ ಬಿರುದು, ಅಭಿನವಪಂಪ: “ಕನ್ನಡಕ್ಕೊಡೆಯನೂರ್ವನೆ” ಆದ ಆದಿಪಂಪನಲ್ಲಿ ಅಮಿತವಾದ ಭಕ್ತಿ; ಒಳಗೆ ಆತನ ಸಮಕ್ಕೆ ಬರಾರೆನೇ ಎಂಬ ಒಂದು ನಂಬಿಕೆಯ ಜಿಮ್ಮೆಗೆ. ಜಿನೋಪಾಸನೆ, ಕಲೋಪಾಸನೆ - ಇವು ನಿತ್ಯಾನುಷಾಸನ. ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಹೇಳುವುದು - “ಶುಭಧ್ಯಾನಾಧಿಕ್ಯಯೆನಾ” (ರಾ. ೧-೩೫). ಎರಡೂ ಪುರಾಣಗಳೇ-

ಕಥೆ ಜಿನಚರಿತಮೇ, ಕವಿ ಜಿನ

ಕಥೆಯಂ ಹೇಳುವನೆ, <sup>೧</sup> ರಾಜವಿಟಚೋರಕಥಾ

ಕತೆ ಕಥೆಯೆ, ಕವಿ ಕವಿಯೆ, ತ

ತ್ವಥೆಯಂ ಹೇಳುವುತ್ತೆನ್ನಮಂ ಪುಟ್ಟಿಸುಗುಂ (ಮಲ್ಲಿ. ೧ - ೩೦)

ಜಿನಚರಿತವೇ ಕಥೆ - ಜಿನಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದವನೇ ಕವಿ - ಮಿಕ್ಕುವೆಲ್ಲಾ ಅಪ್ರತಿಸ್ತ.

ಪಂಪರಾಮಾಯಣದಲ್ಲಿಯೂ ಇದೇ ಸಿದ್ಧಾಂತ - ಒತ್ತಿ ಒತ್ತಿ ಹೇಳುವುದು -

ರಾಗದ್ವೇಷನಿಬಂಧಮಪ್ಪ ಕೃತಿಯಂ...ಹೇಳುವಿಲಮಂ

ರಾಗಾವಿಲಂ ಮಾಟ್ಟ ವಿದ್ಯಾಗವರ್ಗ್ರಹಣೀಡಿತರ್

...ಬಿತ್ತಿ ಬೆಳೆವಂತಕ್ಕೂ ವಿಷೋದ್ಯಾನಮಂ (ರಾ. ೧-೩೫)

ಮೊಗಣ್ಣ ಮಹಾತ್ಮರುಜ್ಞಲಮೆನಿಪ್ಪ ಗುಣಂಗಳನುಜ್ಞಲಪ್ರಸಿ

ದಿಂಗೆ ಮೊಲನಾಗದುಜ್ಞಲಿಸಿದಪ್ರತಿಮಪ್ರತಿಭಾಪ್ರಭಾವದಿಂ,

<sup>೧</sup> ಈ ವಾಕ್ಯದಿಂದ ಮಲ್ಲಿನಾಧಪುರಾಣಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಒಂದು ಜಿನಪುರಾಣವನ್ನು ಬರೆದಿರಬಹುದೆಂಬ ಉಹೆಗೆ ಸಾಕಾದಪ್ಪ ಅವಕಾಶ ಉಂಟೆ?

ಮೊಗಣ್ಣ ದುರಾತ್ಮರಂ ಮೊಗದೊಳಿದ್ರ್ಯಗುಟಂ ಮೊಜಿಕ್ಕಲಾದ ನಾ  
ಲಗೆಯವನೆತ್ತುನಾಲಗೆಯೋಡಿದವಂ ಕೃತಿಯೇ, ಕೃತಾರ್ಥನೇ?  
(ರಾ. ೧- ೩೫)

ನಾಯಕನನ್ನನಾಗೆ ಕೃತಿ ವಿಶ್ರುತಮಾಗದುದಾತ್ಮ ರಾಘವಂ  
ನಾಯಕನಾಗೆ ವಿಶ್ರುತಮನಿಪ್ಪಿದು ವಿಸ್ತೃಯಕಾರಯಲ್ಲು, ಕಾ  
ಲಾಯಸದಿಂ ವಿನಿಮ್ಯಾಸಿದ ಕಂರಿಕೆ ಕಾಂಚನಮಾಲೆಯಂತುಪಾ  
ದೇಯಮೆನಿಕ್ಕುಮೇ? ವಿಷಯಮೊಪ್ಪದೊಡಾವುದುಮೊಪ್ಪಲಾಕುಂಮೇ?

(ರಾ. ೧- ೩೬)

ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ವಿಷೋದ್ಯಾನವನ್ನು ಬೆಳೆಯಬಾರದು. ಉಜ್ಜಲಪ್ರತಿಭೆಗೆ ಮಹಾತ್ಮರ ಗುಣಗಾನವೇ ಸಿದ್ಧಿ. ವಿಷಯ ಒಪ್ಪದಿದ್ದರೆ ಯಾವುದೂ ಒಪ್ಪಲಾರದು. “ರೀತಿ”ಯ ಬೆಳೆಯನ್ನು ನಮ್ಮ ಕವಿ ಅರಿಯನೆಂದಲ್ಲ: “ವಿಷಯ”ದ ಬೆಳೆಯನ್ನು ಇನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತಿದ್ದನು.

ಈ “ಲುದಾತ್ಮ” ಭಾವದಲ್ಲಿ - “ಲುದಾತ್ಮ” ಎಂಬುದು ನಾಗಚಂದ್ರನಿಗೆ ಬಹುಪ್ರಿಯವಾದ ಶಬ್ದ - ಈ ಧರ್ಮಪ್ರಭಾವನೆಯ ಭರದಲ್ಲಿ, ತನ್ನ ವ್ಯೇಭವದ ಒಂದು ಮಾತು ನಮ್ಮ ಮುಣ್ಣಕೆ ಹೊರಟುಬಂದಿದೆ; ಬಿಜಾಪುರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಜ್ಯೇಂಬಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದನನ್ನುವುದು-

ನಿಜವಿಭವೋದಯಂ ಸಫಳಮಾಯೈನೆ ಮಲ್ಲಿಜಿನೇಂದ್ರಗೇಹಮಂ  
ವಿಜಯಮರಕ್ಕಳಂಕರಣಮಾಗಿರೆ ಮಾಡಿಸಿ... (ರಾ. ೧೪ - ೨೬) <sup>೨</sup>

ಕಲೋಪಾಸನೆ ಜಿನೋಪಾಸನೆಯ ಬೆನ್ನೆಳಲು - ಯಾವಾಗಲೂ ವಿಭವಕ್ಕೆ- ಕಲೆಗೆ- “ಪ್ರಶಸ್ತ” ಯಾವುದು? “ವಿಶ್ರುತ” ಯಾವುದು, “ಸಪ್ತಲ” ಯಾವುದು ಎಂಬ ಚಿಂತನೆಯೇ:-

ಮನ್ಮಿಸುಗೆ ಕೃತಿಗೆ ಸೌಭಾ  
ಗೋಣ್ಣತಿಯಂ ಸುಕವಿ ಪಂಪನಾದಿಪುರಾಣಂ  
ಮೊನ್ನನ ಶಾಂತಿಪುರಾಣಂ,  
ರನ್ನನ ಕೃತಿರತ್ನಮನಿಸಿದಜಿತಪುರಾಣಂ (ಮಲ್ಲಿ. ೧- ೨೫)

- ಈ ವಿನಯ.

ರಸಮಂ ನಾಲಗೆ, ಕವಿತಾ  
ರಸಮಂ ಕವಿ, ಕುಸುಮರಸಮನಳಿಮಾಳೆ, ಸುಧಾ  
ರಸಮಂ ಸುರರಕ್ಷಿಯಸುವಿ  
ರಸಮಂ ಪರಮಾತ್ಮನಚಿವನುಟಿದವರಟಿಯರಾ! (ಮಲ್ಲಿ. ೧- ೨೬)

ಈ ಕವಿತೆಯ, ಆತ್ಮದ, ರಸಜ್ಞನ್.

ಧರೆ ಮೊಗಳೆಂಬೆ ವೀತರಾಗನ  
ಚರಿತದೊಳಳವಡಿಸಿ ಸಕಲರಸಮಂ, ಕವಿತಾ  
ಪರಿಣತಿಯಂ ಮೆಜ್ಜದೀ ಕಾ  
ವ್ಯಾರಸಾಣವಪೂರ್ಣಚಂದ್ರನಭಿನವಪಂಪಂ

ಜಿನಪತಿಗಂ, ಜಿನಮುನಿಗಂ,  
ಜಿನಾಗಮಕ್ಕಂ, ಜಿನಾಧಿಪತಿಭವನಕ್ಕಂ  
ಜಿನಗುಣಸಂಪತ್ತಿಗಮ್ - ಎಣ

<sup>೨</sup> ಈ ಲೇಖನ ಹೋದ ವರ್ಷ ಬಿಜಾಪುರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದಾಗ ಅಲ್ಲಿ ಈ ಬಸದಿ ಇರುವುದೇ ಎಂದು ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದನು. ಯಾವ ಸಂಗತಿಯೂ ತಿಳಿಯಲಿಲ್ಲ.

## ಪನೆಂಗನುಟೆದವರ್ಗೆ ನಾಗಚಂದ್ರಕವೀಂದ್ರಂ (ಮಲ್ಲಿ. ೧-೩೬, ೪೦) (ಬಿಷ್ಟುಹೊಗಿದೆ)

-ಈ ಕಾವ್ಯಪ್ರತಿಭೆಯ ಪರಮಾತ್ಮಾಪ್ರಕಾರ.

ತನ್ನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಇನ್ನೇನನ್ನೂ ತಾನೇ ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಬಿಜಾಪುರದ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ದೊರೆತ ಒಂದು ಶಾಸನದಿಂದಲೂ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಮಣಿಕ್ಕೇತ್ವಾದ ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಳಾಳದಲ್ಲಿರುವ ಶಾಸನಗಳಿಂದಲೂ, ದೋರಸಮುದ್ರದ ಆಸ್ಥಾನದ ಕಂತಿಹಂಪರ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಜನಪ್ರತೀತಿಯಿಂದಲೂ, ನಾಗಚಂದ್ರನ ಹೆಸರಿನ ನರುಗಂಪು ಉತ್ತರ ಕನಾಟಕದಲ್ಲಿಯೇ ಅಲ್ಲ, ನಮ್ಮ ಮೃಷಿಸೂರಿನ ತಂಗಾಳಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಬೀಸಿ ಬರುತ್ತಿದೆ. ಆತನ ರಾಜಾಶ್ರಯವನ್ನು ಕಂಡುಬೋಣ, ಕಾಣಲಿಲ್ಲವೋ, ಮೂರ್ತಿ ಹೊಳೆದು ಮಾಯವಾಗುತ್ತದೆ - ಜಿನಗುರುಗಳ ಆಶ್ರಯವಂತೂ, ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾಗಿ, ಸ್ಥಿರವಾಗಿ, ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬೇರಾರುತ್ತದೆ.

ಶ್ರೀಗಂ, ಪರಮಾತ್ಮಪದ

ಶ್ರೀಗಂ, ನೆಲೆ ಧರ್ಮಮೇಂದು, ಧರ್ಮಧ್ಯಾನೋ

ಮ್ಯಾಗಂ ಕೈಮಿಗೆ, ವಿಷಯ ಏ

ರಾಗಮನಂ, ಸುಖದಿನಿರ್ದಿಷ್ಟಿನಿವಂಪಂಪಂ! (ಮಲ್ಲಿ. ೧೦ - ೧)

ನಾಗಚಂದ್ರನ ಆತ್ಮದಲ್ಲಿ ಧರ್ಷ ಮುಂದು : ಅವಳಿ ಜವಳಿಯವಾಗಿ ಕವಿತೆ ಅದರ ಹಿಂದು,

ಇ

ನಾಗಚಂದ್ರನ ಕವಿತಾದೀಕ್ಷೆಯ ರತ್ನಂಫಲ - ಬೇಗ ಮಿಡಿಯಾಗಿ ಹಣ್ಣಾದ ಮೊದಲನೆಯ ಹಣ್ಣಿ - ಮಲ್ಲಿನಾಥ ಪುರಾಣ. “ವಿದ್ಜ್ಞಾನ ಸಭೆಯೋ ಮಾನ್ಯಂ” (ಮಲ್ಲಿ. ೧-೪೧), “ಜತುರ ಕವಿ ಜನಾಸ್ಥಾನ ರತ್ನ ಪ್ರದೀಪಂ” (೪೨), “ಸಾಹಿತ್ಯ ಸರ್ವಜ್ಞಂ” (೪೩), “ಸಾಹಿತ್ಯ ವಿದ್ಯಾಧರಂ” (೨-೮೦). “ನಾಗಚಂದ್ರಂ ವಿಬುಧಂ” (ರಾ. ೧೯ - ೯೮). “ಪಂಡಿತ ಮಂಡಲಿ ಮೆಚ್ಚಿ ನೇರ್ವರವೆತ್ತಿರಲವಿರೋಧಮಾಗೆ” (೯೮) ಕೃತಿಯನು ಹೇಳಬೇಕು. “ಆದ್ವರ್ತಾ ಪೇಣಿಂದದಿಂ ಅದ್ಯತನನುಂ” (೯೯) ಹೇಳಬೇಕು - “ಪ್ರಸಿದ್ಧಕವಿ ಪದ್ಧತಿಯಿಂ” (ಮಲ್ಲಿ. ೧೪ - ೨೬೪). ನಮ್ಮ ನೂತನ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯೆಯ ಪರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿ, ಉತ್ತಮ ಪಟ್ಟಂಕಿತನಾಗಿ, ಮಹಾ ಮಹೋಪಾಠಾಯನೆಂಬ ಬಿರುದಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಯಾದವನು ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲೆ ತನ್ನದೊಂದು “ಕೈ” ತೋರಿಸಲೇಬೇಕು. “ಹೇಯ” ಯಾವುದು, “ಉಪಾದೇಯ” ಯಾವುದು ಮಾರ್ವಿಕರ ಸಂಪ್ರದಾಯದಲ್ಲಿ, ಆತ್ಮಗೂಣ, ಧರ್ಮಗೂಣ, ಕಾವ್ಯಗೂಣಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿ, ತನ್ನ ಮನೋಧರ್ಮಕ್ಕನುಸಾರವಾಗಿ, “ಸ್ವಾರ್ಥ ಶ್ರೇಯಸ್ವನ್ನ ಪಡೆದ ಮಾರ್ಗ ಯಾವುದು, ಎಂಬ ನೆನಹುಗಳಿಗೆ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ - “ಕಾಲಿಡಲು ತೆಱಿಹಿಲ್ಲ”. ಹಿಂದಿನ ಕವಿ - ರಾಜಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ತಾನೂ ನಿಂತು, ಕವಿತೆಯ “ಮಗ್ನಿ”ವನ್ನು ನೆಯ್ಯುವ “ಜತುರಕವಿ” ಯಾಗಬೇಕು.

ಇದ್ದ ನೂಲು ಸ್ವಲ್ಪ. ಚಾವುಂಡರಾಯನು ಹೇಳಿರುವಂತೆ - “ಪ್ರೇತವಣನೆಂಬರಸಂ ಜಲದ ಕಾಲದೊಳೆ ರಮಣೀಯ ಪ್ರದೇಶಂಗಳಂ ನೋಡಲೇಂದು ಹೋಗಿ, ಬರುತುಂ ಪೆಗಾಣಿಯ ಕೋಳೊಳೆ ಕೆಡೆದಿರ್ವ ವಟವ್ಯಕ್ತಮಂ ಕಂಡು ನಿವೇದಗದಿಂ ಮಗಂಗೆ ರಾಜ್ಯಮಂ ಕೊಟ್ಟಿ ಶ್ರೀ ನಾಗಯತೀಗಳ ಪಕ್ಷದ ಧರ್ಮಮಂ ಕೇಳ್ಣಿ” ತಪಸ್ಸಿ ಮಾಡಿ, ಅಹಮಿಂದನಾಗಿ, ಹುಂಭರಾಜನಿಗೂ ಪ್ರಭಾವತೀ ದೇವಿಗೂ ಮಗನಾಗಿ ತೀರ್ಥಂಕರನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ, ತೋರೆದು, ದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿ - “ಮಲ್ಲಿನಾಥಸ್ವಾಮಿ ಮುಕ್ತಿಗೆ ಸಂದರ್ಭಾ.” ಇದು ಕಥೆ : ಜಿನಭಕ್ತನಿಗೂ ಸರಿ, ಕವಿತಾಪದ್ಧತಿಯನ್ನು ಪ್ರದರ್ಶಿಸುವವನಿಗೂ ಸರಿ. ಇದರ ಮೇಲೆ ಇನ್ನೂ ಪ್ರಾಯಿ : ಕವಿತ್ವ ದುಡುಕುತ್ತಿದೆ - ಜಿನಧರ್ಮ ಕಡಿಮಾಣವನ್ನು ಸೆಚೆಯುತ್ತಿದೆ: ಒಟ್ಟು ಕೆಟ್ಟಿ, ಉತ್ತರಾಧರ್ವ, ತತ್ತ್ವ; ಮೂರಾಧರ್ವ, ರಕ್ತ ಕುದಿಯತ್ತಿರುವುದು, “ವಿಷಯ ಸುಖಿ” ಗಳ ಜಿತ್ರ : ಜಿತ್ರದ ಮೇಲೆ ಜಿತ್ರ, ಬಣ್ಣದ ಮೇಲೆ ಬಣ್ಣ, ರಾಗದ ಮೇಲೆ ರಾಗ, ಭೋಗದ ಮೇಲೆ ಭೋಗ : - ಜೆರ್ವಿತ ಜರ್ವೆಣ!

ಘುಳ್ಳಶರಂ, ಬಸಂತದ ಮುಗಿಲ್, ನೆಜ್ಜೆದಿಂಗಳ ತಣ್ಣೀಸಿಲ್, ಮುಗುಳ್ಳ

ಮಲ್ಲಿಗೆ, ಬಂದಮಾವಲೆವ ತೆಂಕಣಾಳಿ, ವಿಪಂಜೆಯೀಂಚರಂ,

ನಲ್ಲಿಳ ಲಲ್ಲಿ, ಕೋಗಿಲೆಯ ಬಗ್ಗಣೆ, ತುಂಬಿಯ ಗೇಯಮೆಂಬಿನಂ,

ಬಲ್ಲವರಂ ಮನಂಗೊಳಿಸುಗುಂ ಕೃತಿ ಸತ್ಯತ್ವಿ ನಾಗಚಂದ್ರನಾ

(ಮಲ್ಲಿ. ೧೦೪೪)

ಈ ಗ್ರಂಥ “ಸತ್ಯತ್ವತ್ವಿ” ಯೇ ಸರಿ - ಉತ್ತಮಪ್ರಕೃತಿಯೂ ಅಹಮದೇ? ಮೊದಲನೆಯ ಪಂಕ್ತಿಯ ಕವಿಗಳ ಮೊದಲನೆಯ ಪಂಕ್ತಿಯ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸೇರುವುದೆ? “ರಾಮಾಯಣ”ವಿರದಿದ್ದರೆ ನಾಗಚಂದ್ರನು ಈ ಮಲ್ಲಿನಾಥಪುರಾಣದಿಂದಲೇ ಉತ್ತಮ ಕವಿಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲಿತ್ತಿದ್ದನೇ? ಭಿನ್ನರುಚಿಯಾದ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಕಷಿಷಿ ಹೇಳುವುದು ಹೇಗೆ?

ಈ ಗ್ರಂಥದ ಪ್ರಶ್ನಿಯನ್ನು ನಾನು ಕೈಗೊಳ್ಳಬಾರು. ನನ್ನ ಮಾನ್ಯಮೀತುರೂ ಸರಸಕವಿಗಳೂ ಆದ ಬೇಂದ್ರೆಯವರು ಅದನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಒಂದು ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಎತ್ತಿ ಬರೆಯುತ್ತೇನೆ - “ಮಲ್ಲಿನಾಧವು ಮೂರ್ತಿಶಿಲ್ಪ; ಚರಿತಪುರಾಣವು ವಾಸ್ತವಿಶಿಲ್ಪ.” ಅವರ ಟೀಕೆಯನ್ನೂ ಸೇರಿಸುತ್ತೇನೆ - “ಮಲ್ಲಿನಾಧ ಪುರಾಣವು ಹತ್ತೆಂಟು ಎಸಳಿನ ಹೂವು ಅರಳಿದಂತೆ; ರಾಮಚಂದ್ರಚರಿತಪುರಾಣವು ಸಾವಿರ ಕಂಬದ ಬಸ್ತಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದಂತೆ.”

ಕಾವ್ಯದ ಮಗ್ಗದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥನೆಯ್ದಿಗೆ ಸಂಸಾರ ಸುಖ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ, ೧-೯ ಆಶ್ವಾಸಗಳು; ಏರ ಮಧ್ಯ, ತಿರುವು, ಸುಖದ ಬಳ್ಳಿಗೆ ಕೊಡಲಿಯ ಪೆಟ್ಟು :

ಸಿದಿಲೆಂಬ ಜವನ ಕೊಡಲಿಯ  
ಕಡುಪೋಯಿಂ ನೆಗೆದ ಬೇಗಳೊಂದನೆ ನೆಲಂ ಬಾ  
ಯಿಂಡ ಬೆಟ್ಟುಕೆಡೆವ ತೆಜಿದಿಂ  
ಕೆಡೆದಾಲಮನಿದರೊಳವನಿಪಾಳಂ ಕಂಡಂ (ಮಲ್ಲಿ. ಏ-೫೫)

ಅಲ್ಲಿಂದಾಚಿಗೆ (೬-೧೪) ಧರ್ಮಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸುಖಿ. ಜತುರಕವಿಯ ಜಾತುರ್ಯ ಹಿಮ್ಮುಟ್ಟಿ, “ಆಟಕಾಜರ ಜೋಹ್” ವನ್ನು ಕಳೆದಿಟ್ಟು, ನಾಗಚಂದ್ರನ ಹೃದಯದಿಂದ ಆಳವಾದ, ಗಂಭೀರವಾದ ಆತ್ಮಸ್ವರ ಏಳುತ್ತದೆ. ಕೇವಲ ಕವಿತ್ವದ ಬಣ್ಣದೆಳೆ ಹೋಗಿ, ಪರಮಸುಖಿ, ನಿಶ್ಚಲದರ್ಶನದ, ವಿಮಲರತ್ನತ್ರಯದ ಜಿನ್ನದೆಳೆ ಹೊಮ್ಮುತ್ತದೆ. ಎಪ್ಪು ಆಳ, ಎಪ್ಪು ಗಂಭಿರವೆಂದರೆ - ಈ ವ್ಯೋಗ್ಯದ, ಜಿನಸ್ತುತಯ ಪದ್ಯಗಳೇ ಉತ್ಸಾಹ ಕವಿತೆಯಾದ ರಾಮಚಂದ್ರಚರಿತಪುರಾಣಕ್ಕೂ ಸಾಕಾಶತ್ವವೇ. ಅವುಗಳಿಗೆ ಬೇರೆಯಾದ, ಹೊಸತಾದ, ಚೆಲುವಾದ ವಾಣಿ ನಾಗಚಂದ್ರನಿಗೆ ಬೇಡ. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಅವನು ತಣಿದನು.

ಸುತ ನಮ್ಮನ್ನಯದೊಳ್ಳ ಪುರಾತನ ಜಗದ್ವಿಖಾತಭೂನಾಧರೀ  
ಸ್ಥಿತಿಯಿಂ ರಾಜ್ಯಸುಖಿಂಗಳೊಳ್ಳ ತಣಿದು, ತತ್ವಾಭ್ಯಾಸವಿಶ್ವಾಂತ ಜೀ  
ವಿತರಾದರ್, ಮಜ್ಜಿದೀ ಕುಳಕ್ರಮಮನಾನಿಂತಿರ್ರು, ಸನ್ವಾಗ್ರ ಪ  
ಧ್ವಿತಿಯಂ ಹಾಸ್ಯರಸಪ್ರವಾಹಭರದಿಂ ಪ್ರಕ್ಷಾಳಿತಂ ಮಾಟ್ಟಿನೇ?

(ಮಲ್ಲಿ. ಏ-೧೬; ರಾ. ಏ-೧೮)

ಮದನಫಣೀನಿರ್ವಿಷ ಟೀಕರ  
ಇ ದಿವ್ಯಮಂತ್ರಸ್ವನಂ, ಜರಾಮರಣಶಿಳಾ  
ವಿದಳನ ಟಿಂಕಢ್ವನಿ ಮೋ  
ಣ್ಣಿದತ್ತ ಮುನಿ ಪರಸೆ ಧರ್ಮವೃದ್ಧಿ ನಿನಾದಂ

(ಮಲ್ಲಿ. ಏ-೧೭; ರಾ. ಏ-೨೨)

ಅರವಿಂದಸ್ಯೇರವಾಸ್ಯಂ ತಿಳಿಪೆ ಹೃದಯಸಂಶುದ್ಧಿಯಂ, ಮಾನಸಂ ಶಾಂ  
ತರಸಾಧಿನಂ ಸಮಾಧಾನಮನಜೀಪೆ, ತಪಸ್ತಪ್ರಮುತ್ತಪ್ರಕಾರ್ಚ  
ಸ್ವರಶಾಖಾಲೀಲೆಯಂ ಪಾಳಿಸೆ ತನು, ನಯನಂ ಕಾಟ್ಯಂ ಮಾಡೆ ಕಾರು  
ಣ್ಣರಸಸ್ಮೂರ್ತಂಗಳಿಂ, ಲೋಕಮನೆಜಿಗಿಸಿದಂ ಬಾಳಚಂದ್ರ ವ್ರತೀಂದ್ರಂ

(ಮಲ್ಲಿ. ೧೦-೧೩; ರಾ. ೧-೧೨)

ಮದನಪತ್ರಿ ನಿನ್ನ ದೇಸ್ಗಾಳಾದು, ಮೋಹಮಹಾಹಿ ನಿನ್ನನ  
ಣ್ಣಿದು, ಕಲುಷಾನಳಂ ನಿಜದಯಾರಸದಿಂ ಮಸಿಯಾಯ್ತೆ, ಪಾಮಿ  
ಲ್ಲಿದ ಪರುಣಕೆ ನಿನ್ನ ನುಡಿ ಸಂಬಳಮಾಯ್ತೆನೆ, ಪೆಣ್ಣ ಮಣ್ಣ ಮೋ  
ಹದ ಪರಮಾತ್ಮರತ್ತಿರಲಿ, ನೀನೆ ಜಗತ್ತುತನಯ್ಯ ಜಿನೇಷ್ಟರಾ

(ಮಲ್ಲಿ. ೧೨- ೧೩; ರಾ. ೫-೯)

ಜೀನಾಷ್ಟಕವೂ (ಮಲ್ಲಿ. ೧೦. ೧೧೦ -೨; ರಾ. ೧. ೧೦-೨), ಪರಿನಿವಾರಣ ಕಲ್ಯಾಣಿದ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ರವೂ (ಮಲ್ಲಿ. ೧೪. ೨೫-೨೬; ರಾ. ೧೬. ೨೮-೨೭) ಎರಡರಲ್ಲಿ ಒಂದೇ. ಪ್ರಾಯದ ಕವಿತೆಯ ಅಂತರಾಣಿಯೂ ವಯಸ್ಸಿನ ಕವಿತೆಯ ಅಂತವಾರಣಿಯೂ ಹೀಗೆ ಒಮ್ಮೆಡಿ ಮಿಡಿಯುತ್ತವೆ!-

ಮೆಚ್ಚೆ ಗಡ, ಮುಳಿಯೆ ಗಡ, ಬಗೆ  
ಬೆಜ್ಜರೆ, ಬೇಜಾಗೆ ನಿನ್ನ ಪದಮೊಳ್ಳ, ಮನುಜಂ

ಗುಜ್ಜಗತಿ ನೀಚವತಿಗಡೆ  
ವಚರಿ ಕಣ್ಣೆಂದು ತೆಂಜನನಜಿಪೆನಗಹಾ!<sup>3</sup>

ನಿತ್ಯಸುಖಿಮಾತ್ರರೂಪಮ  
ನಿತ್ಯಸುಖಿಂ ಮೋಹರೂಪಮೆಂಬ ವಿವೇಕಂ  
ಸತ್ಯಸ್ವರೂಪಮದಜೊಳ  
ಗತ್ಯಂತಾನುಭವಿಭವಮಕ್ಕೆನಗಹಾ!

ಒಂದು ಸಣ್ಣ ವ್ಯತ್ಯಾಸ - ದೊಡ್ಡ ವ್ಯತ್ಯಾಸವೇ. ಮೂರ್ವಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ತನಗೆ; ಉತ್ತರಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ತನಗೂ ಸರ್ವಜೀವಿಗಳಿಗೂ! “ಅಜೀಪೆಮಗಹಾ”, “ಬಿಭವಮಕ್ಕೆಮಗಹಾ!”

ಶ್ರೀಜಿನಪತಿ ಪದಕೆಂಜ ವಿ  
ರಾಜಿತಮಂ ಸಿದ್ಧಸೇಸಯಂ ತಳೆದನಿಳಾ  
ಮೂರ್ಜಿತಚರಿತಂ ಸಕಳಕ  
ಜಾಜನಾಷಾಸನೆನಿಸಿದಭಿನವಪಂಪಂ! (ಮಲ್ಲಿ. ೧೧-೧)  
ಉ

ಈಗ “ಪಂಪರಾಮಾಯಣ”ದ “ವಾಸ್ತುಶಿಲ್ಪ” - “ಸಾವಿರ ಕಂಬದ ಬಸದಿ.” ಶ್ರೀ ಮೂರ್ಜಾರರವರು ಜ್ಯೇಂಧ್ರಮರದ ಸಾರಾಂಶವನ್ನೂ, ರಾಮಚರಿತ ಮರಾಣದ ಮಹತ್ವವನ್ನೂ ಜೆನಾಗಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಜ್ಯೇಂಧ್ರಸಂಪ್ರದಾಯದ ಸಂಸ್ಕೃತ ರಾಮಾಯಣಗಳ ಕಥೆಯನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಮಾತ್ರಕೆಗಳಿಂದ ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದರೆ ಇನ್ನೂ ಪ್ರಶಸ್ತವಾಗಿತ್ತು. ಏಕೆಂದರೆ ಮೂಲವನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ ಕೆಂದು ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವನ್ನೂ ಸ್ವಂತ ಕೈವಾಡವನ್ನೂ ಅರಿಯುವುದು ಸುಲಭ; ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ ಆತನ ಸಂಸ್ಕರಣ ಕಾರ್ಯ ನಮಗೆ ಗೋಚರಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವ ಚಾಮುಂಡರಾಯಮರಾಣದ ಕಥೆಯ ಪ್ರಸಕ್ತಭಾಗವನ್ನು ಹೀಗೆ ಸಂಗ್ರಹಿಸಬಹುದು :<sup>3</sup> “ಶ್ರೀಮುನಿ ಸುವ್ರತ ಭಟ್ಕಾರಕರ ತೀರ್ಥಸಂತಾನದೊಳ್ಳ ಎಂಟನೆಯ ಬಲದೇವ ವಾಸುದೇವರಪ್ಪ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಜರಿತಂ --- ಜಂಬೂದ್ವಿಪದ ಭರತಕ್ಕೆತ್ತದ ಕಾಶಿವಿಷಯದ ವಾರಣಾಸಿಮರ ಮನಾಳ್ಜ ದಶರಥಮಹಾರಾಜಂಗಂ ಅಪರಾಜಿತಾ ದೇವಿಗಂ...ಸುಮಿತ್ರಗಂ...“ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಹುಟ್ಟಿವರು. ದಶರಥನು ಸಗರನ ರಾಜಧಾನಿಯಾದ ಸಾಕೆತವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು. ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರನ್ನು ಪಡೆಯುವನು. “ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಗೆ ದಶಕಂಧರ ವಂಶದಿಂ ವಿಜಯಕಾರಣಂ ಪ್ರಕೃತಮಾರ್ಗಿಫ್ರನಂ, ಇತ್ತೆ ಮಿಥಿಳಾ ಪುರದೊಳ್ಳ ಜನಕನೆಂಬರಸಂಗಂ ವಸುಧಾದೇವಿಗಂ ಸೀತೆಯೆಂಬಳ್ಳ ಮಗಳಾಗೆ”... ಯಜ್ಞವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡು ಜನಕನಿರಲು, ಸೇನಾಪತಿ “ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರ ಪ್ರಭಾವಮನಲ್ಲಿ ತೋರುದೊಳ್ಳಿತೆನೆ, ದಶರಥಂ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿ ನೆಗಟ್ಟಮೆಂದು” ಪುರೋಹಿತನನ್ನು ಕೇಳುವನು. ಆತನು “ಎಂಟನೆಯ ರಾಮಕೇಶವರ್, ಪ್ರತಿವಾಸುದೇವಂ ರಾವಣಸೆಂಬೋಂ, ... ಮಣಿಮತಿಯೆಂಬೊಳ್ಳ ವಿದ್ಯೆಯಂ ಸಾಧಿಸಲೆಂದಿರ್ಥಳಂ ಕಂಡು ಮೋಹವಶಗತನಾಗಿ ವಿದ್ಯಾಸಿದ್ವಿಗೆ ವಿಷ್ಣುಂ ಮಾಟ್ಟಿದ್ದಂ... ನಿನ್ನ ಮಗಳಾಗಿ ನಿನಗೆ ವಧಾರ್ಥಮಷ್ಟೇನಕ್ಕೆಂದು ನಿಧಾನಂಗೆಯ್ಯ ಮಂಡೋದರಿಯ ಗಭದಿಂದವತರಿಸು”ವಳು. ಮಂಡೋದರಿ ಮಂದಸಿನಲ್ಲಿಕ್ಕೆ ಮಿಥ್ಯಾನಗರದ ಪರೇತವನದಲ್ಲಿ ಹೋಳಿಸಲು, ಯಜ್ಞಕ್ಕೆ ನೆಲವನ್ನು ತೋರಿಸುವಾಗ ಸಿಕ್ಕಿ, ಸೀತೆಯೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆಯುವಳು. “ಜನಕದ ಯಜ್ಞ ಪ್ರಪಂಚಮಂ ದಶಗ್ರೀವಂ ಕೇಳು ಬಾರದನ್ನುಗಂ ರಾಮಂಗ ಸೀತೆಯಂ ಕುಡುಗುಂ” ಎಂದು ಹೇಳುವನು. ಅದರಂತೆ ವಿವಾಹವಾಗುವುದು. ದಶರಥನು “ರಾಮಂಗಧಿರಾಜಮತೇಮಕುಟಮಂ ಕೆವಿದು, ಲಕ್ಷ್ಮಣಂಗೆ ಯುವರಾಜ ಪಟ್ಟಮಂ ಕಟ್ಟ” ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯಭಾರ ಮಾಡುವಂತೆ ಇರಿಸುವನು. ಅಲ್ಲಿ ಅವರು “ಅರಸುಗೆಯ್ಯತ್ತಿರ್ವಿಫ್ರನಂ” ರಾವಣಂ ಲಂಕಾಧಿಪಾನಮಪ್ಪ ದಕ್ಷಿಣ ಭರತತ್ತಿಲಿಂಡಕ್ಕೆಲ್ಲಮಧಿಪನೆಂಬಭಿಮಾನದಿಂ” ಇರಲು, ನಾರದನು “ನಿನ್ನನುಜದೆ” ರಾಮನಿಗೆ ಜನಕನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟನು; “ಆಕ ನಿನಗೆ ಯುಕ್ತಾ” ಎಂದು ಹೇಳುವನು. ರಾವಣನು “ಮನೋಜತಾಪಮೋದವಿ” ಭೂಮಿಗೋಚರಂಗ ಸೀರತ್ತುಮೇವುದೆಬೆಂದು ತರ್ಥನೆಂದು ನುಡಿಯೆ... ನಾರದಂ ಅವರ್ಗಭಿವೃದ್ಧಿಕಾಲಂ, ಅವರೋಳ್ಳ ವಿಗ್ರಹಂ ಗೆಯ್ಯಿದು ನಿಮಗೊಳಿತಲ್ಲು” ಎಂದು ನುಡಿಯುವನು. ರಾವಣನು ಮುಳಿದು ಶೂರ್ವನಶಿಲಿಯನ್ನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಒಡಂಬಡಿಸಿ ತಾರೆಂದು

<sup>3</sup> ಮೈಸೂರು ಯೂನಿವರ್ಸಿಟಿ, ಓರ್ನಿಯಂಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿ, ಕೆಬರೆಹದ ಮನ್ಸುಕ (ಕೆಎ.ಎಂ, ಮರ್ಟಗಳು ೨೩-೩೩೪). ಇ

ಕಳುಹಿಸುವನು. ಅವಳು ವಾರಣಾಸಿಯ ಚಿತ್ರಕಂಟೋದ್ಯಾನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಮುದುಕಿಯ ವೇಷವನ್ನು ತಾಳಿ ಸೀತೆಗೆ ಬೋಧಿಸಿ ನೋಡಿ, ಅವಳ ಶೀಲಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಹಿಂದಿರುಗಿ ಬಂದು ರಾವಣನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳುವಳು. ರಾವಣನು ಕೇಳಿದೆ, ಮಾರೀಚನೊಡನೆ ಪುಷ್ಟಕವಿಮಾನವನ್ನೇರಿ ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಬಂದು ಮಾಯಾಮೃಗವ್ಯಾಜದಿಂದ ಸೀತೆಯನ್ನು ಅಪಹರಿಸುವನು. ಲಂಕಾವನದಲ್ಲಿ ಸೀತೆ ಅನಶನಪ್ರತವನ್ನು ತಾಳುವಳು. ರಾಮನು ದುಃಖಿಸುತ್ತಿರಲು, ದಶರಥನಟ್ಟಿದ ದೂತನು ಬಂದು ಮರೋಹಿತನಿಂದ ರಾವಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದ್ದುಕೊಂಡು ಹೋದನೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದೆವೆಂದು ಹೇಳುವನು. ಅಲ್ಲಿಗೆ ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರೂ, ಸುಗ್ರೀವ ಹನುಮಂತರೂ ಬಂದು ಸೇರುವರು. ಸುಗ್ರೀವನೂ ನಾರದರಿಂದ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ತಿಳಿದು ರಾಮನಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿ, ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಪಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಬಂದೆನೆಂದು, ವಾಲಿಯ ಕಢೆಯನ್ನು ತಿಳಿಸುವನು. ಹನುಮಂತನು ಮುದ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಂಡು ಗಗನಗಾಮಿನೀ ವಿದ್ಯೆಯಿಂದ ಲಂಕೆಗೆ ಹೋಗಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಮಾಡಿಬಂತಿರುವನು. ಮಂಡೋದರಿಯೂ ಮಗಳಿಂದು ತಿಳಿದು ಸಂತ್ಯೇಸುವಳು. ಮತ್ತೆ ಅಯೋಧ್ಯಾನಗರಿಯಿಂದ ರಾಮನು “ವಿಭಿಂಣನಂ ನಮಗೆ ಮಾಟ್ಟುದು; ಆತಂ ನಮಗಾಗ ರಾವಣನ ಲಕ್ಷ್ಮಣಿನಂದ ವಾಲಿಯ ವಥೆ; ಕಿಂಧಿರದಲ್ಲಿ ಜೀಡು; ಲಂಕೆಯ ಮುತ್ತಿಗೆ. ಹನುಮಂತನು ಲಂಕೆಗೆ ನುಗ್ಗಿ ರಾವಣನ್ನು ಹೋರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಲಂಕೆಯನ್ನು ಸುಧುವನು. ಅದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆಯೇ ಹೋರಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ ರಾವಣನು ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ ಬಂದು ಯುದ್ಧ ಮಾಡಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಚಕ್ರದಿಂದ ಮುಡಿಯಿವನು. ರಾಮನು ವಿಭಿಂಣನಿಗೆ ಪಟ್ಟಿವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ, ದಿಗ್ಭಿಜಯ ಮಾಡಿ, ಚಕ್ರವರ್ತಿಯಾಗಿ, “ಶಿವಗುಪ್ತ ಕೇವಲಿಗಳಂ ಬಂದಿಸಿ ಧರ್ಮಮಂ ಕೇಳ್ಣ” “ಸಮೃದ್ಧಾಂಶಿಗಳಲ್ಲದೆ ಧರ್ಮಾನುರಾಗ ಮಾತ್ರಂ ಕೆಲವು ಕಾಲಮಿದು ಭರತ ಶತ್ರುಘ್ನರಂ ಸಾಕೆತದೋಳಿರಿಸಿ, ತಾಮಿವರುಂ ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಸುಖಿಮಿದು,” ಲಕ್ಷ್ಮಣನು ಸಾಯಲು ಅಜಿತಂಜಯನಿಗೆ ಪಟ್ಟಿವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ, ತಾನು ಸೀತೆಯೂ ದೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವರು. ಸುಗ್ರೀವಾದಿಗಳೂ ತಪಸ್ಸನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳುವರು. “ರಾಮಮನಿಯುಂ, ಅಳಿವನುಂ ಮುತ್ತಿಗೆ ಸಂದರ್ಭ”. ಸೀತೆ ಅಜ್ಯತಕಲ್ಪದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದಳು. “ಲಕ್ಷ್ಮಣನುಂ ನರಕದಿಂ ಬಂದು ಕ್ರಮದಿಂ ಹೋಕ್ಕಾಮಿಯಪ್ಪಂ.”

ನಾಗಚಂದ್ರನು ಸಂಸ್ಕೃತ, ಕನ್ನಡ ರಾಮಾಯಣಾಳು ಯಾವ ಯಾವುವನ್ನು ನೋಡಿ, “ಗೌತಮಂ ಗಣಾಗ್ರಹಿ ಮಗಧಾಧಿಪಂಗೆ ಪೇಟ್ಟಿದನ್ನು ಅಪೂರ್ವಮನೆನ್ನೇ” ಅಭಿವರ್ಣಸಿದ್ಧನೋ (ರಾ. ೧-೪೦) ಮತ್ತು “ಪಿರಿದೆನಿಸಿದ್ರ ರಾಮಕಥೆಯಂ ಕಿಂಡಿದಾಗಿರಿ... ನೇಮುವೆತ್ತಿರಲ್ಲ ಅವಿರೋಧಮಾಗೆ” ಹೇಳಿದನೋ - ಇಟ್ಟುಕೊಂಡದ್ದೇನೋ ಬಿಟ್ಟದ್ದೇನೋ, ಹೋಸದಾಗಿ ಸೇರಿಸಿದ್ದೇನೋ - ಈ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪರಿಶೋಧಿಸಬೇಕು. ಆಗ್ಗೆ ಆತನ ಕಥಾರಚನೆಯ ಶಕ್ತಿ ಹೋರಿಪಡುವರು.

ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾಸುಹೋಕ್ಕಾಗಿರುವ ಜ್ಯೇಷಣಕ್ಕೆ, ಜಾನ್ನನ, ವೈರಾಗ್ಯಗಳ ವಾತಾವರಣವನ್ನಾಗಲಿ, ಅತಿಯಾದ ಶೃಂಗಾರರಸಲೋಲುಪ್ತಿಯ ಅಭಾವವನ್ನಾಗಲಿ, ಮಿತವಾದ ಹಿತವಾದ ವರ್ಣನಾಸಂಪತ್ತಿಯನ್ನಾಗಲಿ, ತಿಳಿಯಾದ, ಬಿಗಿಯಾದ, ಇಂಪಾದ ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗಳ ಸರಳ ಸಹಜ ಶೈಲಿಯನ್ನಾಗಲಿ, ವಿಚಾರ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನಾನು ಅವಕಾಶವನ್ನು ಬೇದುವುದಿಲ್ಲ. ನಾಗಚಂದ್ರನ ಚಿರಿತ್ಯಾಷ್ಟಿಯನ್ನು ಕುರಿತು ಒಂದೆರಡು ಮಾತು ಹೇಳಿ, ಆತನ ಪಾತ್ರಸ್ವಷ್ಟಿಯ ಉದಾತ್ಮಭಾವವನ್ನೂ ತೋರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ರಾವಣನ ಪಾತ್ರದ ವಿವರಣೆಯೊಂದನ್ನು ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ರಾವಣನು ದುಷ್ಪ, ಲೋಕಕಂಟಕ, ಪರಾಂಗನಾಸಕ್ತ; ಇದು ಆ ಹೆಸರಿಗೆ ಅಂಟಿಬಂದ ಮಾತು; ಆತನಿಗೆ “ಸುಣ್ಣ ಬಳಿ”ಯುವ ಆವಶ್ಯಕತೆಯೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೂ “ಮಸಿ” ಬಳಿಯುವ ಕಾರ್ಯವೇ “ಕಲಾಕರ್ಮ”ವೆಂಬ ಭಾವ ನಾಗಚಂದ್ರನಿಗೆ ಇದ್ದಂತೆ ಕಾಳಿವುದಿಲ್ಲ. ಆತನದು “ಉದಾತ್ತ” ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲವೇ? ದಯಾದ್ರ್ವ ಹೃದಯವಲ್ಲವೇ?

ನಾಗಚಂದ್ರನು ಕಲೋಪಾಸಕ, ಜಿನೋಪಾಸಕ. ಆದರೂ ಲೋಕಿಕ ಜ್ಞಾನವನ್ನೂ ವೈಭವವನ್ನೂ ನೋಡಿದವನು. ತನ್ನ ಕಾಲದ ದೇಶಸ್ಥಿತಿಯನ್ನೂ, ರಾಜನೀತಿಗಳನ್ನೂ, ರಾಜಿಕಮರುಷರ ಗುಣಾವಗುಣಗಳನ್ನೂ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೇ ವಿಮರ್ಶೆ ಮಾಡಿದವನು. ಚಕ್ರಾಧಿಪತ್ಯಗಳ ಏಳಬೀಳಗಳನ್ನೂ, ಕಾಲವಶದಿಂದ, ಕರ್ಮವಶದಿಂದ, ಎಂತೆಂತಹ ಮಹಾಮರುಷರೂ ಉರುಳಹೋಗಿರುವುದನ್ನೂ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಂಡವನು. ಶ್ರೀರಾಮನನ್ನು, ಧರ್ಮಮರುಷನನ್ನು, ರಾಮಜಿನನನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರಮಾಡುವ ಮರಾಣದಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿವಾಸುದೇವನಾದ, ಶಲಾಕಾ ಮರುಷನಾದ, ಮುಂದೊಮ್ಮೆ ಹೋಕ್ಕಕೆ ಸಲ್ಲುವವನಾದ ರಾವಣನ ವೈಕಿಯನ್ನು ನಿಷ್ಕರ್ಷಪಾತದಿಂದಲೂ, ಸಮಾಧಾನಚಿತ್ತದಿಂದಲೂ, ಕಾರ್ಯಾಧ್ಯಾಷ್ಟಿಯಿಂದಲೂ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ್ದಾನೆ. ರಾವಣನೆಂದರೆ ಅಸಹ್ಯಪಟ್ಟುಕೊಳ್ಳುವುದು ಕರ್ತವ್ಯವೆಂದು ಭಾವಿಸುವವರು ಈ ಸಹಾನುಭೂತಿಯ ಸೌಂದರ್ಯಕ್ಕೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ಚಿತ್ತವನ್ನು ಕೊಡಬೇಕು. ಪಂಪನ ದುರೋಧನ, ರನ್ನನ ದುರೋಧನ, ಅಭಿನವಪಂಪನ ರಾವಣ ಇವರು ಮೂವರೂ ಉಗ್ರಪ್ರಕೃತಿಗಳು, ರುದ್ರನಾಟಕದ ನಾಯಕರು, ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಕಲಾದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅತ್ಯನ್ವತ ಪಾತ್ರಗಳು; ಉದಾತ್ತರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಉದ್ಭವವಾದವರು. ಸಂಪ್ರದಾಯವೂ, ಶಾಸ್ತ್ರವೂ, ಬಿಗಿಕಟ್ಟಾದ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಈ ಸೃಷ್ಟಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಕರ - ಆದರೆ ಪ್ರಪಂಚದ ಮಹಾಕವಿಗಳೆಲ್ಲಾ ಬಂದೇ ಮುಟ್ಟಿಂದು ತೋರಿಸುವ ಶುಭಚಿಹ್ನೆ.

ಕೆವಿಯ ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ, ಉತ್ತರ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಅಯೋಧ್ಯೆ ಅಥವಾ ಕೋಸಲ. ಅಲ್ಲಿ ಆಳುವವರು ಸೂರ್ಯವಂಶದ ರಾಜರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಅನರಣ್ಯನೆಂಬವನು ರಾವಣನು ಮಾಹಿಷ್ಯತೀಯ ರಾಜನನ್ನು ಗೆದ್ದನೆಂದು ಕೇಳಿ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ಮಗುವಾದ ದಶರಥನಿಗೆ ಪಟ್ಟವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ದೀಕ್ಷೆಗೊಳ್ಳುವನು (ರಾ. ೨.೨೨-೨೩). ಎತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇ ಪ್ರತಿನಾಯಕನ ದಿಗ್ಂಜಯದ ಮಾತು. ವಿದೇಹ ಅಥವಾ ಮಿಥಿಲದಲ್ಲಿ ರಾಜ ಜನಕ; ದಶರಥನ ಮಗ, ಜನಕನ ಮಗಳು ಇವರಿಂದ ರಾವಣನು ಸಾಯಂವನೆಂಬ ಒಂದು ಭವಿಷ್ಯದಾಧ್ಯಾತ್ಮ. ಅದನ್ನು ತಪ್ಸಿಸಲು ವಿಭೀಷಣನು ಕೊಲೆಗಾರರನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿದರೆ ನಾರದರ ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ತಂದೆಗಳಿಬ್ಬರೂ ತಪ್ಸಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರು. ಇದು ಸ್ವೇಮಿತಿಕಾದೇಶ :

ಎನುಂ ತೊದಳಲ್ಲಿದುವೆ ಶಿ

ಲಾನಿಕ್ಷಿಪ್ಪಾಕ್ತರಂ, ವಿಭೀಷಣ, ರಣದೋಳ್ಳ

ಜಾನಕಿಯ ದೂಸರ್ತಿಂ ಲಂ

ಕಾನಾಧಂ ದಾಶರಥಿಯ ಕಯೋಳ್ಳ ಮಡಿಗುಂ

(೨-೨೨)

ಅದಕ್ಕೆ ವಿಭೀಷಣನು ಮನುಷ್ಯಬ್ರಾಹ್ಮಿಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿ -

ಕಾರಣವಿಫಟನಮೇ ಕಾರ್ಯವಿಫಟನಮಲ್ತೇ?

(೨-೨೩)

ಎಂದು ದಶರಥ ಜನಕರ ಮರಣವನ್ನು ಹೊಡುವನು. ಅದರೆ-

ಕೊಲಲಾಪರ್ ಸಾಯಂದರಂ

ಲಲಾಟದೋಳ್ಳ ವಿಧಿಯ ಬರೆದ ಲಿಪಿ ಜಲಲಿಪಿಯೇ? (೨-೨೪)

ರುದ್ರನಾಟಕದ ಮೊದಲ ಬೀಜ, ವಿಧಿ. ರಾವಣನ ದಿಗ್ಂಜಯದ ಮಾತೂ ಆಯಿತು; ವಿಧಿಯ ವಿಲಾಸವನ್ನೂ ಕೇಳಿದ್ದಾಯಿತು.

ಮಧ್ಯಭಾರತದಲ್ಲಿ ರಥನೂಪುರ ಚಕ್ರವಾಳಪುರ, ವಿದ್ಯಾಧರ ಅಥವಾ ಖೇಚರ ರಾಜರ ರಾಜಧಾನಿ. ಇದರ ರಾಜನಾದ ಇಂದ್ರನು ದಕ್ಷಿಣ ಭರತ ಚಕ್ರವರ್ತಿ. ಇನ್ನೂ ಕೇಳಿಗೆ ಕಿಷ್ಟಿಂಧ. ಇದರ ರಾಜರಿಗೂ ರಾವಣನ ವಂಶಕ್ಕೂ ಮೈತ್ರಿ, ಬಾಂಧವ್ಯದಕ್ಷಿಣ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ ಲಂಕಾದ್ವಿಪ. ಲಂಕೆಯ ಭೀಮರಾಕ್ಷಸನು (ಇವನು ರಾಕ್ಷಸನಲ್ಲ, ಆ ವಂಶದ ಹೆಸರು ಅದು) ರಥನೂಪುರದ ತೋಯದ ವಾಹನನನ್ನು ದತ್ತ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವನು. ಕಿಷ್ಟಿಂಧದ ರಾಜರು ವಾನರದ್ವಜರು (೧೦-೧೧೧ ವಚನ), ವಾನರ ವಂಶದವರು, ವಾನರರಲ್ಲ. ಈ ರಾಜರ ಮನೆತನಗಳ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ಬಾಂಧವ್ಯವೂ, ಒಮ್ಮೆ ಯುದ್ಧವೂ ನಡೆಯುತ್ತಿರುತ್ತದೆ. ರಾವಣನು ಇಂದ್ರನನ್ನು ಗೆದ್ದು, ಸುಗ್ರೀವನ ತಂದೆಯನ್ನು ಕಿಷ್ಟಿಂಧೆಯಲ್ಲಿ ರಾಜನನ್ನಾಗಿರಿಸುವನು. ಅವನ ಮಗ ವಾಲಿ ರಾವಣನಿಗೆ ತನ್ನ ತಂಗಿಯನ್ನು ಕೊಡಲಿಷ್ಟವಿಲ್ಲದೆ ಸನ್ಯಾಸಿಯಾಗುವನು. ರಾವಣನು “ಮದಾಂಧಂ, ಧರ್ಮಾನುಗನಲ್ಲಂ, ಉದ್ಧತಂ” (೧೦-೧೧೦, ೧೧).

ಅದಜೆಂದಾತಂಗಾನೀ

ಯದೆ ಶೂಸಂ, ಕಾಳಿಗಕ್ಕೆ ಮೆಯ್ದರೆ, ಪಲಕಾ

ಲದ ರಾಕ್ಷಸವಾನರ ವಂ

ಶದ ನಷ್ಟೇನ್ನಿಂದಮಟೆದುದೆಂಬುದು ತೋಕಂ (೧೦-೧೧೨)

ಪಾತಾಳಲಂಕೆಯ ರಾಜನಾದ ವಿರನು ರಾವಣನ ಮೈದನ, ಜಂದ್ರನಿಂದಿಯ (ಕೂರ್ವನವಿಯಲ್ಲ) ಗಂಡ; ಗಡಿಪ್ಪಾರತದ ಸವಾರಧಿಕಾರಿ. ಈ ಗಡಿಗಾಳದಿಂದಲ್ಲದೆ ರಾಮರಾವಣರ ಕಲಹಕ್ಕೆ ಆರಂಭ? ಹನುವರ ದ್ವೀಪದ ಅರಸು ಹನುಮಂತನು ಸುಗ್ರೀವನ, ಮತ್ತು ರಾವಣನ ಮನೆಯ ಹೆನ್ನು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಿ ಇಬ್ಬಿರಿಗೂ ಬೇಕಾದವನು. ಈ ರೀತಿ ತೋಕಚರಿತ್ರೆಯ ನಡವಳಿಕೆಗೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾವಣನ ಮತ್ತು ಅವನ ಆಶ್ರಿತರಾಜರ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಕವಿ ಚಿತ್ರಿಸಿರುವನು.

೧೦ನೆಯ ಆಶ್ವಾಸದಲ್ಲಿ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರಿಗೆ ಜಾಂಬುನದನು ರಾವಣನ ಪರಾಕ್ರಮವನ್ನೂ, ಮಿಶ್ರಸಂಪತ್ತಿಯನ್ನೂ, ವಿದ್ಯಾಪ್ಯೇಭವವನ್ನೂ, ಉತ್ತಮಾಷ್ಟ ಗುಣಭಾರಿತ್ರಗಳನ್ನೂ ವಿಶದವಾಗಿ ವರ್ಣಿಸುವನು. ರಾವಣನು ಹುಟ್ಟಿದಾಗ ಪಿತಾಜೀತವಾದ ರಾಜ್ಯ ತಪ್ಪಿ ಹೋಗಿ ಇಂದ್ರನ ಕೈಕೆಳಗೆ ವೈಶ್ವಾನಿನ ಸ್ವಾಧೀನದಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ. ಭೀಮರಾಕ್ಷಸನಿಂದ ಮನೆತನಕ್ಕೆ ಬಂದ “ನವಮುಖಿ ರತ್ನಭಾಷಣದ ಮಾಣಿಕಂಗಳೊಳಾತನ ಮುಖಿಂ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸೆ ದಶಮುಖಿನೆಂದು” ಆತನಿಗೆ ಹೆಸರಿಡುವರು. ಆತನು ತಮ್ಮಂದಿರಾದ ಭಾನುಕಣ ವಿಭೀಷಣರೊಡನೆ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡಿ “ವಿದ್ಯೆ” ಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸುವನು. ವೈಶ್ವಾನಿನನ್ನು ಸೋಲಿಸಿ, ಮಂಡೋದರಿಯನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗಿ, ಇಂದ್ರ, ಯಮ, ವರುಣ, ನಳಕೂಬರ, ಸಹಸ್ರಬಾಹು ಮುಂತಾದ ಖೇಚರರಾಜರನ್ನು ಗೆಲ್ಲುವನು. ವಾಲಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಪರವತದ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ವಿಮಾನ ನಿಂತುಹೋಗಲು

ರೋಷದಿಂದ ಪರ್ವತವನ್ನು ಎತ್ತುಪುದಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಸಿಕ್ಕಿ, ಮಯಲಿಟ್ಟು ರಾವಣನೆಂಬ ಹೆಸರನ್ನೂ ಪಡೆಯುವನು. ಲಂಕೆಯಲ್ಲಿ ದಕ್ಷಿಣ ಭರತಕ್ಕೆವರ್ತಿಯಾಗಿ ಆಳುತ್ತಿರುವನು.

ಕದನಕ್ಕೋಣಿಯೋಜೋಡಿದ್ರೋ ಮಡಿದರೆಂಬೀವಾರ್ತೆಯಂ ಕಂಡರೆ-

ದುದನೇಗೂಂಡರಿಳೆಶರೆಂಬ ನುಡಿಯಂ ಭೂಭಾಗದೊಳ್ಳ ಕೇಳಲಾ

ದುದು, ಗೆಲ್ಲೂ ಸರಿಗಾದಿದರ್ಹಾ ಪಗೆವರೆಂಬೀ ವಾರ್ತೆಯಂ ಕೇಳಲಾ

ಗದವಂ ವರ್ತಿಸಿದಿನ್ ಬಚ್ಕೆನೇ ಜಗದ್ವಿದ್ರಾವಣಂ ರಾವಣಂ (೧೦-೨೧೬)

ಇಲ್ಲಿ ಮತ್ತೊಂದು ಆದೇಶ ತಲೆಹಾಕುತ್ತದೆ. ಸಿದ್ಧಶೈಲವನ್ನು ಎತ್ತೆಬಲ್ಲವನು ರಾವಣನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವನೆಂದು ಜಾಂಬೂನದನು ಕೇಳಿರುವನು. ಲಕ್ಷ್ಮಣನು-ಸೀತೆಯನ್ನು ಕದವ್ಯಗಲೆ ಅವನ ಶೌಯ್ಯ ತಿಳಿಯಿತು;

ರಾಮರಾವಣರ ಬಲ್ಲಂ ಮೆಲ್ಲುಮುಂ ಕಾಣಲಪ್ಪುದು ಥಟ್ಟೆತ್ತಿ

ಜೆವಲ್ಲಿ, ದಿಟ್ಟದೊಲೆಯಿಂ ತೂಗಿಂ ರಣಕ್ಕೋಣಿಯೋಳ್ಳ (೧೦-೨೧೭)

ಎಂದು ಧಿಕ್ಕರಿಸಿ, ಸಿದ್ಧಶೈಲವನ್ನೆತ್ತುವನು!

ಹೀಗೆ ಮಹಾಜಕ್ಕೆವರ್ತಿಯ, ಜಗದ್ವಿದ್ರಾವಣನ ಬೆನ್ನಿನಲ್ಲಿ ಕಾದಿದೆ ವಿಧಿ! (೧೧-೨, ೮).

ರಾವಣನ ರಾಜನೀತಿ ತನ್ನ ಗೆದ್ದ ಆಶ್ರಿತರಾಜರನ್ನು ಮರ್ಯಾದೆಯಿಂದ ಕಂಡು ಬಾಂಧವ್ಯವನ್ನು ಬೆಳೆಸಿ ಅವರನ್ನು ಭೀತಿಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವುದರಲ್ಲಿ ಕಾಣುವುದು. ಉದಾಹರಣೆಗಾಗಿ, ಇಂದ್ರ, ಸಹಸ್ರಭಾಷುಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ಸಿಂಹಾಸನವನ್ನೇರಿಸಿದುದಲ್ಲದೆ: ವರುಣನಿಗೆ ಹೇಳುವುದು ನೋಡಿ:

ಕಲಿ ಸಾವಂ ಪಿಡಿವಡೆವಂ,

ಕಲಹದೊಳಿದು ಭಂಗಮಲ್ಲತ್; ನೀನ್ ಮನ್ನಿನವೋಲ್

ನೆಲಸಿಮ್ರದು ನಿಜರಾಜ್ಯದೊ

ಖೋಲವಿಂದೆಂದೊಸೆದು ವರುಣನಂ ಮನ್ನಿಸಿದಂ (೧೦-೨೧೯)

ಮನ್ನಿಸಿ, ಅವನ ಮಗಳನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುವನು.

“ರಾಜಾನೋ ಬಹುವಲ್ಲಭಾಃ”. ರಾವಣನು ಎಷ್ಟೋ ಮಂದಿ ರಾಜಕುಮಾರಿಯರನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುವನು. (ರಾಮನೂ ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ). ಮಂಡೋದರಿ ಪಟ್ಟಮಹಿಷಿ. ರಾವಣನು ಅನಂತ ವೀಯ್ಯಕೇವಲಿಗಳಿಂದ ಪರವಥೂವಿರತಿಪ್ರತವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸುವನು (೧-೧೪, ೧೧೪); ಪರಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿರುವನು : ಇದನ್ನು ಕವಿ ನಳಕೂಬರರ ಪತ್ನಿ ಉಪರಂಭೆಯ ವೃತ್ತಾಂತದಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿರುವನು (೧೦-೧೫ - ೧೬). ರಾವಣನು ನಳಕೂಬರರ ಉರನ್ನು ಮುತ್ತುವನು. ರಾವಣನ ಕೇರ್ತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಮೋಹಗೊಂಡಿದ್ದ ಉಪರಂಭೆ ಕೋಟೆಯ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ತನ್ನನ್ನು ಒಲಿದರೆ ತಿಳಿಸುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿಕಳುಹಿಸಲು, ರಾವಣನು “ಪಟೆಯಂ ಪಾಪಮುಪ್ಪ ದುಶ್ಶರಿತಮನೇವನೆಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ, ವಿಭೀಷಣಂಗಜೆಮುವುದುಂ, ಆತಂ ವಿದ್ಯಾಪೂರ್ಕಾರಮಂ ಕಿಡಿಸುವಂತುಟಂ ಪ್ರತಿವಿದ್ಯೆಯನಾಕೆಯಂ ಬರಿಸಿ ಮುಸಿದು ನಂಬಿಸಿ ಕಲ್ತುಕೊಳ್ಳಿದನೆ, ರಾವಣಂ ಆಕೆಯಂ ತಾಯೆಂದು ವಕ್ಕೋಕ್ತಿಯಂ ನುಡಿವುದುಂ” ಆಕೆ ಬಂದು, ಕೋಟೆಯನ್ನು ಹಿಡಿದ ಮೇಲೆ, “ರಾವಣಂ ರಹಸ್ಯದಿಂದಾಕೆಯಂ ಕರೆದು, ನೀನ್ ವಿಶುದ್ಧಕುಲದ ಹುಶ್ವಜಂಗಂ ಮಧುಕಾಂತೆಗಂ ಪುಟ್ಟಿದುದಚೆಂ ನಿಜಕುಲಾಚಾರಮಂ ಬಗೆದು ಶೀಲಪಾರಿಪಾಲನಂ ಮಾಡ್ದುದು; ಅಂತಲ್ಲದೆಯಂ ನೀನೆನಗೆ ವಿದ್ಯೋಪದೇಶಂಗೆಯ್ಯಾದಚೆಂ ಗುರುವಾದೆ; ಪೆಜತೇನುಮಂ ಬಗೆಯದೆ ನಳಕೂಬರನೋಳ್ಳ ಹೂಡಿ ಸುಖಮಿರೆಂದಾಕೆಯ ದುಷ್ಪರಿಣಾಮಮಂ ಪತ್ತುವಿಡಿಸಿ”-

ನಳಕೂಬರನುಮನಾ ಕ್ಷೇಣ

ದೊಳೆ ಬರಿಸಿ ನಿಜಾಗ್ರತನಯನಿಂದಗಿಯಿಂದ

ಗ್ರಜಮೆನೆ ಮನ್ನಿಸಿನ ಭಯಮಂ

ಕಳೆದಿತ್ತಂ ಭೃತ್ಯಪದವಿಯಂ ದಶವದನಂ

(೧೦-೧೬೬)

ಈ ರಾವಣ ಚಕ್ರವರ್ತಿ ರಾಜತಂತ್ರಜ್ಞನೂ ಅಹುದು, ಶಾಚವುತನಿಷ್ಟನೂ ಅಹುದು!

ಆದರೂ ಯಾವ ಗಳಿಗೆ ಹೇಗೋ ಮಾನವ ಪ್ರಕೃತಿ! ಯಾವ ಸೂಕ್ಷ್ಮದಲ್ಲಿ ಯಾವ ವಿಷಕ್ರಿಮಿಯೋ, ಕಾಲವೂ, ಕರ್ಮವೂ, ವಿಧಿಯೂ ಕಾದಿರುವಾಗ! “ಜಾನಕಿಯ ದೂಸಣೆ ಸಿದ್ಧಶೈಲಮ ನೆತ್ತಿದ” ದಾಶರಥಿಯಿಂದ (ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಂದ) ಮಾಡಿದೇ ತಿರಬೇಕಲ್ಲವೆ ರಾವಣ? ವಿಧಿ ರಾಮನನ್ನೂ, ಲಕ್ಷ್ಮಣನನ್ನೂ, ಸೀತೆಯನ್ನೂ, ರಾವಣನನ್ನೂ ಹತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ತಳ್ಳುತ್ತಿತ್ತು. ಏಕೆಂದರೆ, ಇಷ್ಟ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಕೈಕೆಯ ವರಕ್ಕಾಗಿ ರಾಮನು ವನವಾಸಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದನು.

ಒಂದು ದಿನ ವರ್ತಮಾನ ಬರುತ್ತದೆ ರಾವಣನ ಆಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ - ಖರನಿಂದ; ತಪಸ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ತನ್ನ ಮಗ, ರಾವಣನ ಸೋದರಳಿಯ, ಶಂಭುಕನನ್ನು ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣರು ಕೊಂದರೆಂದು; ಜಂಧನಿಗೆ ಅಪಮಾನ ಮಾಡಿದರೆಂದು; ಕಾಳಿಗವಾಗಿ ಖರನ ಸೇನೆ ಹಿಮ್ಮಟಿರುವುದೆಂದು - ಜಕ್ಕವರ್ತಿಯ ಸಹಾಯ ಕೂಡಲೇ ಬೇಕೆಂದು. ಹೊತ್ತಿತು ಬೆಂಕಿ! ರಾವಣನನ್ನು ರಾಗಾಂಧಪಶುವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಸುಟ್ಟಬಿಡುವ ಬೆಂಕಿ!

“ರಾವಣಂ ಖರದೂಷಣರಟ್ಟಿದ ಸುದ್ದಿಯಂ ಕೇಳ್ಣ, ಶಂಭುಕನ ಸಾವಿಂಗಲಲ್ಲೂ, ಕಡುಮುಳಿದು, ಸಂವರ್ತಸಮಯದ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಕದಡಿ, ...ದುರ್ಜಯಂ... ಕದನಮರೋಧತಂ ... ಎಟ್ಟನ್ ಅಸ್ತಮಿತಮಣ್ಯಾದಶಾನನನ್ ಆ ದಶಾನನನ್”. ಅಸ್ತಮಿತ ಮಣ್ಯ ದಶಾನನ - ಈ ಕವಿಯ ಭಾವಗಭಿರತವಾದ, ಸಮಯೋಚಿತವಾದ, ಅನುಕಂಪಾಪೂರಿತವಾದ, ಮುತ್ತಿನ ಮಣಿಯಂತಹ ಮಾತನ್ನು ನೋಡಿ. ಹತ್ತು ಕಟ್ಟಿವ ಕಡೆ ಒಂದು ಮುತ್ತು ಕಟ್ಟಿ ಎನ್ನುವುದು ಇಂತಹ ಪ್ರತಿಭಿಗೇ ಅಲ್ಲವೇ?

ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ಸಮುದ್ರದಂತೆ ಕಾದಾಡಿದ ರಾವಣ! (ತನಗೇ ಪ್ರಳಯ!) ಹಾರಿದ : ಮುಷ್ಟಕ ವಿಮಾನದಲ್ಲಿ ದಂಡಕಾರಣಕ್ಕೆ! ಕಂಡ! “ತಳ್ಳುಷಿಲ ತಾಣದೊಳ್ಳ ಬಜಿಸಿಲ ಬಜಿವಿಡಿದು ಹೊಳೆವ ಕುದುಮಿಂಬಿನಂತೆ ಬಲಭದ್ರನ ಕೆಲದೊಳಿಪ್ರ ಸೀತೆಯಂ.” ವಿಧಿಯ ಕೆಲಸ ಮುಗಿಯಿತು : ಯಾವ ವಿಷಕ್ಕಿಮಿಯನ್ನು ಗುರುಗಳು ದಿವ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದ ಕಂಡು ವ್ರತಶಿಕ್ಷಿಯನ್ನು ದಯಪಾಲಿಸಿದ್ದರೋ ಆ ವಿಷಬೀಜ ಜೀತರಿಸಿಕೊಂಡಿತು!-

ಬಲೆ ದೃಷ್ಟಿಗೆ, ವಜ್ರದ ಸಂ

ಕಲೆ ಹೃದಯಕ್ಕೆನಿವ ರೂಪವತಿ ಜಾನಕಿ ಕ

ಷ್ವಾಲದೊಳಿರೆ, ಪದ್ಮಪತ್ರದ

ಜಲಬಿಂದುವಿನಂತೆ ಚಲಿತಮಾದುದು ಚಿತ್ತಂ (೯-೧೬)

ಇಷ್ಟ ದಿವಸದ ವ್ರತವೂ ಒಂದು ಕ್ಷಣಿದಲ್ಲಿ ಬೂದಿಯ ಹೋಮವಾಯಿತು. ಇದುವರೆಗೂ ದಕ್ಷದಿಧ್ವನನ್ನು ಕಾಮನು ದಕ್ಷಿಂತಿಕೊಂಡನು.

ಶೃಂಗಾರಸಮುದ್ರಮಂ ಕಡೆಯೆ ಹೃದ್ಭವನ್ ಉದ್ಭವೆಯಾದಳೆಂದು ಕ  
ಣ್ಣಾರೆ ದಶಾಸ್ಯೇಕ್ಷಿಸಿದನ್, ಈಕ್ಷಿಸಿ ಕಣ್ಣಾಜೀದಾರೆ ಮನ್ಯಧನ್ :

ಪಲರುಂ ವಿದ್ಯಾಧರಸೀಯರುಮಮರಿಯರುಂ ಮಾನವಸೀಯರುಂ ತ  
ಮೌಲವಿಂ ಮೇಲ್ಮೈಯ್ಮೈಡಂ ಮುಂ ಬಗೆಯದ ಬಗೆಯೇನಾದುದೆಂದುಧ್ವತಂ ಮೂ  
ದಲಿಸುತ್ತುಂ ರಾಪಿನೊಳ್ಳ ಮಜ್ಜರಿಸುವನೆನಗೆಂದೆಂಬನಂಬಟ್ಟಿವನ್ನುಂ  
ಪಲಕಾಲಕ್ಕೇಸುವೆತ್ತಂ ದಶಮುಖಿನೆನುತುಂ ಮನ್ಯಧಂ ಮಾಣದೆಚ್ಚಂ

ಎಂತಾನುಂ ನಿನ್ನ ಸೌಂದರ್ಯದಿನೆನಗೊಳಗಾದಂ ದಶಗ್ರೀವನೆಂದಾ  
ಕಾಂತಾರತ್ನಕ್ಕೆ ವ್ಯೇದೇಹಿಗೆಮಕುಟಹಟದ್ವರ್ತದಿಂದಫ್ರ್ಯಾಮಿತ್ತಂ (೯-೮೨, ೮೩, ೮೪)

ಈ ವಿಷಮಣಿಗೆ ಕವಿಯೂ ಅಶ್ವಯುರ್ಮೋಂದಿ ಸಂತಾಪಪಡುವನು :-

ವಿಹಿತಾಚಾರತಮನಸ್ಸಂಯಾಗತ ಗುಣಪ್ರಯಾತಿಯಂ ದುಷ್ಪನಿ

ಗ್ರಹ ಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನಕ್ಕಮತೆಯಂ ಕೈಗಾಯದನ್ಯಾಂಗನಾ

ಸ್ವಹೆಯಂ ತಾಳಿದನಲ್ಲೆ ಕಾಲವಶದಿಂ ಲಂಕೇಶ್ವರಂ! ವಿಸ್ಕಯಾ

ವಹವಲ್ತಭ್ಯಾಯಮೋರ್ಮೇ ಕಾಲವಶದಿಂ ಮರ್ಯಾದೆಯಂ ದಾಂಟದೇ! (೮೫)

ಈ ಪದ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇಟಿರುವ ರಾವಣನ ಗುಣಸ್ಥಾನವನ್ನು ನೋಡಿ.

ಬಳಿಕ ರಾವಣನು ತನ್ನ ಅವಲೋಕಿನೇ ವಿದ್ಯೇಯನ್ನು ಬರಮಾಡುವನು - ಕೆಟ್ಟಕೆಲಸಕ್ಕೆ.

ಆಶ್ವಸ್ಥಾನಿಹಾನಿಯೆ ಸೂಚಿಸದೇ ವಿನಾಶಮಂ? (೮೬)

ಆ ವಿದ್ಯೆ -

ಅನ್ನೆಯದಿಂ ನಡವವರಂ

ನೀನ್ ನಿಯಮಿಸುವೈ, ದಶಾಸ್ಯ, ಪೆಜನಾವಂ ನಿ

ನ್ನನ್ ನಿಯಮಿಸುವಂ, ಮನ್ನೀರ್

ಬೆನ್ನೀರೆನೆ ಬೆರಸಲಣ್ಣ ತಣ್ಣೀರೊಳವೇ!

(೯೨)

ಎಂದು ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿದರೂ ಕೇಳಿ!

ಬಿದಿಯಂ ಮೀಜುಗುಮೆ ಪೆಜರ ಹೇಣ್ಣುಪಡೆತರಿ!

(೯೩)

ಈ | ತನಕಯ್ಯಾಳವಲ್ಲ ಪುರಾ | ತನ ಕರ್ಮಾಯತ್ವಲ್ಲಿ ದೇಹಿಗಳೆಸಕಂ (೯೪)

ಎಂದು ವಿದ್ಯಾದೇವತೆ ತಿಳಿದು, ಬಂದು ಕಾಗಿನಿಂದ ರಾಮನು ಲಕ್ಷ್ಮಣನ ಹತ್ತಿರ ಹೋಗುವಂತೆ ಮಾಡುವುದು. ರಾವಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಹಿಡಿಯುವನು:

ದೋಷಿ ಹಿಡಿವಂತೆ ದಿವ್ಯದ

ಕಾಸಿದ ಕುಟವಂ, ಕಡಂಗಿ ಕಾಳೋರಗನಂ

ಕೊಸು ಹಿಡಿವಂತೆ, ಹಿಡಿದಂ

ಸಾಸಿಗನವಿವೇಕಿ, ಸೀತೆಯಂ, ದಶಕಂತಂ (೧೦೧)

ರತ್ನಭಟ್ಟಿ ಎಂಬ ಅರಸು ಆಕಾಶಕ್ಕೆ ಹಾರಿ ವಿಮಾನವನ್ನು ಅಡ್ಡಗಟ್ಟಿ, ಅವನ ತಂದೆಯಾದ  
...ಅಕ್ರಜಟ್ಟಿಯ ನಣ್ಣಿಂಗವನೊಳ್ಳ

ಕಾದದೆ ಕರುಣೆಸಿ ವಿದ್ಯಾ

ಛ್ಯೇದಂಗೆಯ್ಯಂ ನಿರಂಕುಶಂ ದಶಕಂತಂ

(೧೦೨)

ಲಂಕೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಾ ತಡೆಯಲಾರದೆ,

..ಕಣ್ಣಾ ಕೇಜಿ ಸವಾರಂಗಮಂ

ತೆಗೆದಾಲಿಂಗಿಸೆ, ... ಘ್ಯೇರ್ಯಂಗೆಟ್ಟಿ ಮೇಲ್ಳಾಯ್ಯ ಚೇ

ಷ್ಟೇಗ ಹೌಲಸ್ತ್ರೇನುಮೊತ್ತುಗೊಟ್ಟನೆನಲಾರಂ ದಪರಕಂ ದಂಡಿಸಂ? (೧೦೩)

“ಆಗಳವನಣಿಗೆಯ್ಯಕ್ಕೆ ಸೀತೆ ಸೈರಿಸದೆ ನೀನೆನ್ನುಂ ಸೋಂಕಿದೊಡೆ ನಾಲಗಿಟ್ಟು ಸಾವನೆಂದು ಪರಿಚ್ಯೇದಿಸಿ ನುಡಿಯೆ  
ದಶಾಸ್ಯನೊಸರಿಸಿ ಮಹಾಸತಿಯ ಶೀಲದಳವನಣಿಯನಪ್ಪದಚೆಂ, ಅನಂತವೀರ್ಯ ಕೇವಲಿಗಳಿತ್ತ ಪರವಥಾವಿರತಿ  
ವೃತ್ತಿಪರಿಪಾಲನವನಗರಿದಾದುದೆನೆ, ನಿಸರ್ಗರಾಗಿಗಳಪ್ಪ ಪೆಂದಿರ ಪರಿಣಾಮಂ ಎಲ್ಲಿವರಂ ನಡೆದಪ್ಪದು? ಈಕೆಯನಾವ  
ತೆಱದೊಳುಮೊಡಂಬಿಸುವುದಾವ ಗಹನಂ! ಎಂದು ತನ್ನಂ ತಾನೆ ಸಂತಯಿಸುತ್ತುಂ” -

ಬಂದು ಲಂಕೆಯ ಉದ್ಯಾನಭವನದಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯನ್ನಿಟ್ಟು, ಕಾಮತಾಪರಿಂದಲೂ ಸೇಡು ತಿರಿಸದೆ ಓಡಿಬಂದ  
ಪರಾಕ್ರಮಹಾನಿಯ ಅವಮಾನದಿಂದಲೂ ಹಂಬಲಿಸುತ್ತಾನೆ (೧೦೪). ಮಂಡೋದರಿಗೆ ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ನಾಬುತ್ತಾನೆ.  
ಅವಳು ಉಹಿಸಿದ ಮೇಲೆ-

ಅಜೆಮುವ ವಾರ್ತೆಯಲ್ಲ ನಿನಗೆನ್ನ ನೆಗಟ್ಟಿಯ ವಾರ್ತೆ, ನೀನೆ ಮು

ನ್ನಾಚಿದ ಬಚಿಕ್ಕೆದಂ ನಿನಗೆ ವಂಚಿಸಲಾಗದು, ತಂದೆನಿಂದು ಮುಂ

ದಚೆಯದೆ ಸೀತೆಯಂ... (೧೦೫)

ಎಂದು ಹೇಳಿ ಇಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಾಗದಿದ್ದರೆ, “ಸಾವು ಸಮನಿಸುಗುಂ ಎನೆ ದಶಾನನನ ದಶಾವಷ್ಟೆಯಂ ಕಂಡು ಮಂಡೋದರಿ  
ಭಯಂಗೊಂಡು

ಅಜಿರಪ್ರಭೆಯುಂ ಪೆಂಡಿರ

ಶುಚಿತ್ವಮುಂ ಕ್ಷಣಿದಿನಗ್ಗಳಂ ನಿಲ್ಲುಮೆ ...

ಆಕೆಯನೊಡಂಬಿಸಲಾನೆ ಸಾಲ್ಲೊ!” (೧೦೫-೨)

ಎಂದು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸುವಳು. ಇಂಥಹ ಹೆಂಡಿತಿಯಿಂದ ಕಣ್ಣುತೆರೆಯುವುದೆ? ಹುಷ್ಟು ಬಿಡುವುದೆ?

ಮಂಡೋದರಿಯ ಮಾತಿಗೆ ಸೀತೆ ‘ಮನದೊಳಿ ಕನಲ್ಲಿ’ ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ :-

ಇದು ಮತ್ತೊನ್ನತ್ತೆಜಲ್ಲಂ, ಕುಲವಧುವರ ಮಾತಲ್ಲು, ನಿಮ್ಮಂದಿಗರ್ ವಂ

ಶದ ಕೇಡಂ ನೋಡದೊಳ್ಳಂ ಬಗೆಯದೆ, ಪಟೆಗಂ ಪಾತಕಕ್ಕಂ ಭಯಂಗೊ

ಳ್ಳಾದೆ ಪೇಟರ್, ಮೊಲ್ಲಮಾತಂ ನುಡಿವಿರಿದು ಮನಂನೋಟ್ಟು ಸಂಕಲ್ಪಜಲ್ಲಂ,

ಮದಧಿಶಂ ರಾಮಚಂದ್ರಂ ಮೋಜಗೆನೆ ಪೆಜರೇಮಾತೊ ಜಾತಾನುಜಾತರ್ (೯-೧೦೬)

ರಾವಣನು ಬಂದು ಚಕ್ರಾಧಿಪತ್ಯದ ಸೌಖ್ಯವನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ರಾಮನನ್ನು ಜರೆದರೆ -

ಗುಣಹಾನಿಯಿಂದಧೋಗತಿ,

ಗುಣದಿಂ ಸ್ವಾರ್ಥಪವರ್ಗ ಸುಖಿಮಕ್ಕುಮೆನಲ್  
ಗುಣಹಿನನ ಸಿರಿಯಿಂದಂ  
ಗುಣಿಗಳ ಬಡತನಮೇ ನಾಡೆಯುಂ ಲೇಸಲೇ!  
ಎಂದು ಧಿಕ್ಕರಿಸುವಳು. ರಾವಣನಿಗೋ ಪ್ರೀತಿ ಹೆಚ್ಚಾಗುವುದು -  
ಬಿಡೆನುಡಿಯೆ, ಸೀತೆ, ಮುಳಿಸಿನ

(೧೮೭)

ಪಡೆಮಾತಂತಿಕೆ, ರಾವಣಂಗೊಲವು ಪದಿ  
ಮರ್ಡಿಸಿತ್ತಪ್ರಾಪ್ತಿರಸಂ  
ಬಡೆಗುಂ ವೈಷಯಿಕಸುಖಿದೊಳಿದು ವಿಸ್ತಯಮೇ!

(೧೮೮)

ವಿಭೀಷಣನು ರಾತ್ರಿ ಸೀತೆ ಶೋಕಿಸುವ ಸ್ವರವನ್ನು ಕೇಳಿ “ಸ್ನೇಮಿತ್ತಿಕಾದೇಶಮಂ ನನೆದು” ರಾವಣನಿಗೆ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳುವನು. ಸುಗ್ರೀವ ಹನುಮಂತರು ರಾಮನನ್ನು ಸೇರಿ, ಹನುಮಂತನನ್ನು ರಾಯಭಾರಿಯಾಗಿ ಕಳುಹಿಸುವರು, ಜಾಂಬುಳನದನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:

ನಯಮಂ ತಮಗಳೆಂದೊಡ  
ನೈಯಮಂ ಬಿಡದನ್ನರಿಲ್ಲ, ರಾಗಾದಿಗಳೇಂ  
ನಿಯತಂಗಲೆ? ಕನ್ನಡಿಯಂ  
ಪ್ರಯತ್ನದಿಂ ಬೆಳಗೆ ಪತ್ತುವಿಡದೆ ಕಲುಂಬಂ?

(೧೮-೧೦)

ವಿಭೀಷಣನು “ಶುದ್ಧಾಚಾರಂ, ವಿಚಾರಪರಂ”, ನಾವು ರಾವಣನ ನಂಟರು; ಮೊದಲುಸಂಧಿಗೆ ಪ್ರಯತ್ನಪಡಬೇಕು. ಅದರಂತೆ ಹೋಗಿ ಹನುಮಂತನು ವಿಭೀಷಣನನ್ನು ಕುರಿತು -  
ಶೌಚದಗ್ಗಳಕೆಯಂ...ಕೊಂಡಾಡುವೀ ರಾವಣಂ...

ಎಣಿಸದೆ ತನ್ನ ಶೌಚಗುಣಮಂ ಪ್ರತರಕ್ಷಣಮಂ ಪರಾಂಗನಾ  
ಪ್ರಣಿಯಮನಪ್ಪಕ್ಕೆಯೆ ಶರಣಾಗತರಕ್ಷಣದಕ್ಷನಪ್ಪ ದ  
ಕ್ಷೀಣ ಭರತತ್ತೀಪಿಂಡಧರಣೀಪತಿ, ದಾನವ ಚಕ್ರವರ್ತಿ, ರಾ  
ವಣನಿದನಾಗದನ್ನದೊಡೆ ನಿನ್ನ ನೆಗಟ್ಟಿಗೆ ಬನ್ನಮಾಗದೇ

(೧೮-೨೨, ೨೫)

ಎಂದು ಆಕ್ಷೇಪಿಸಲು, ವಿಭೀಷಣನು -  
ಆಗದಿದೆಂದಾನಿದನಜೀವದುದಾಸೀನದಿಂ ಮುನ್ನಮೇನಿದೆನೆ?

ಎನ್ನಯ...ಪೇಟ್ಟಿದಂ ಕೇಳನೆ!  
ಅನ್ನತ್ವಾಗದೊಳಿ ದೇವಿ ಕುಲಮಂ ಪ್ರತಮಂ  
ತನ್ನನ್ನತಿಯಂ ಕಾಡೊಡ  
ಮಿನ್ನಂ ವೈರಾಗಮಾದುದಿಲ್ಲಿನ್ನಗ್ರಜನೋಳ್

(೮೦ - ೮೧)

ಎಂದು ವೈಧ್ಯಪಡುವನು.  
ಹನುಮನಿಗೂ ರಾವಣನಿಗೂ ಮಾತು ನಡೆಯುವುದು. ರಾವಣನು ಕಿಡಿಕಿಡಿಯಾಗಿ -

ಮಸುಳೆ ನಿಜಾನ್ನವಾಯ ಮಹಿಮೋನ್ನತಿ, ನಾಳ್ಜಿಡ್ವೋಗೆ ಪಾಟೆಯುಂ  
ಪಸುಗೆಯುಮೆನ್ನ ಮನ್ವತ್ವಯನಿಂದಗಿಯೋಳ್ ಸಮರಕ್ಕೊಂಡಿ  
ಕ್ಷಿಸಿದುದನೇನುಮಂ ಬಗೆಗೆ ತಾರದೆ, ಲಜ್ಜೆಯನೋಕ್ಕು, ಬಿಟ್ಟು ಮಾ  
ನಸಿಕೆಯನಿಂತು ಭೂಚರಗೆ ಶೀಜರ ನೀಂ ಚರನಾಗಿ ಬಪುರದೇ!

ಉಪಕೃತಿಯಂ ನನೆಯದೆ ನೀ  
ನಪಕೃತಿಯನೋಡಚಿದ್ದೈ ದುರಾತ್ಮನೆ, ರಿಪುಭೂ  
ಮಿಪರೋಳೋಡಗೂಡಿದ್ದೈ, ದೋರ್

ಹ, ಹೆಂಪುಗಿಜೆ ದಂಡಿಸಲ್ಪೇಟ್ಟಿದೆ ನಿನ್ನಂ

(೧೬೬-೩೨)

ಹೆಚ್ಚು ಮಾತೇಕೆ? - ವಿಭಿಂಷಣನೂ ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸೇರಿದನು : ತನ್ನ ಬುದ್ಧಿವಾದವೆಲ್ಲ ವ್ಯಧವಾಗಿ, ರಾಖಣಿಂದ ತಿರಸ್ಕರಿಸುತ್ತಿರುತ್ತಾಗಿ, ತನ್ನ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮನುಸಾರವಾಗಿ, (೧೭-೩೨ - ೨೯)

ಬಗೆ ದೆಸೆಬಿದ್ದಂ ಪರಿಪುದು,  
ಬಗೆಯಂ ಬಗೆದಂತೆ ಪರಿಯಲೀಯದೆ, ಪಿರಿಯಂ  
ತೆಗೆಪುದು ಪಟೆ ಪೊದ್ದಾದ ಬ  
ಟ್ರೈಗೆ, ನಿಜದಿಂದಾರ ಬಗೆಗಳಂ ನೇರಿದುವೇ?

(೩೪)

ಎಂದು ಅಣ್ಣಿನಿಗೆ ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳಿ.

ಇನ್ನು ಕೊನೆಯ ದೃಶ್ಯ: ಈ ರುದ್ರನಾಟಕದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಅತಿ ಹೃದಯದ್ವಾಪಕವಾದ ಸನ್ವಿಫೇಶಿ: (೧೪. ೮೨-೧೦೬). ಹನುಮನೋಬ್ಜ ದೇಶೋಹಿ. ವಿಭಿಂಷಣನೋಬ್ಜ ಅಂಜುಕುಳಿಂಜೋಹಿ. ಎಲ್ಲರೂ ಹೋಗಲಿ. ಯುದ್ಧ! ಸೋಲದ ಮೇಲೆ ಸೋಲು, ಮಕ್ಕಳಿ, ತಮ್ಮ, ನೆಂಟರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಶಾಂತಿ ಜಿನೇಶ್ವರನ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಅರ್ಚನೆ ಮಾಡಿಸಿ, ಜಪ ಮಾಡಿ, ಉಪಸರ್ಗಗಳನ್ನು ಸಹಿಸಿ, ಬಹುರೂಪಿಣೀ ವಿದ್ಯೇಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದರೆ ಆ ವಿದ್ಯೆ ಲಕ್ಷ್ಮಿ, ರಾಮ ಇಬ್ಬರುಳಿದು ಉಳಿದವರನ್ನು ಉಳಿಯಲೀಯಿ! ಎನ್ನುವಳು. ಆಹ! ವಿಧಿಯೇ!

ಕಡೆಯ ಸಲ ರಾಖಣನು ಸೀತೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬರುವನು : ತಾನೇ ಪರಿಶುದ್ಧನಾಗಿ ಹಿಂದಿರುಗುವನು. ಈ ವ್ಯಾರಾಗ್ಯ ಪ್ರಕರಣವನ್ನು ನಾಗಚಂದ್ರನ ದಿವ್ಯವಾಣಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಡಿದ್ದರೆ ಯಾರಿಗೂ ತೃಪ್ತಿಯಾಗದು (೧೪. ೧೦೬-೧೧೯):

ಸಮಧಿಕರಾರ್ ಜಗತ್ಯಯದೊಳಿನ್ನೆನಗನ್ನೋಳಿರ್ಜ್ರವನ್ನರಾರ್  
ಸಮರದೊಳಿಂದು, ತನ್ನ ಭುಜದಂಡಮನೀಕ್ಷಿಸಿ, ಜಾನಕೀಮುಖಾ  
ಬ್ಜಮನವಲೋಕಿಸಲ್ ಕರಮೆ ಕಾತರನಾಗಿ, ವಿಯಜ್ಞರಾಧಿಪಂ  
ಪ್ರಮದವನಕ್ಕೆ ಬಂದನರಲಂಬುಗಳಿಲ್ಲದ ಕಾಮನೆಂಬಿನಂ

ಅಂತು ಭೋಂಕನೆಬರ್ ರಾಖಣನ ಗಂಡಗಾಡಿಯಂ ಕೆಲದೊಳಿರ್ ವಿಚರಕಾಂತೆಯರ್ ಸೀತಾದೇವಿಗೆ ತೋಮರ್ದುಂ-

ರಾಖಣನ ರೂಪ ಸೀತಾ  
ದೇವಿಗೆ ತ್ಯಾಳಕಲ್ಪಮಾಯ್ತು, ಪತಿಭಕ್ತಿಯೋಳಾ  
ರೀ ವನಿತೆಯ ತೆಱದಿಂ ಸ  
ದ್ವಾಪಮನೋಳಕೊಂಡ ಪುಣ್ಯವತಿಯರ್ ಸತಿಯರ್!

ಏನಂ ಕೇಳಿಪೆನೋ ರಘು  
ಸೂನುವ ಲಕ್ಷ್ಮಿನ ಮೊಲ್ಲವಾತೆಯನಿನ್ನಂ  
ದಾ ನಳಿನಾನನೆ ಬರ್ ದ  
ಶಾನನನಂ ಕಂಡು ತಾಳಿದ್ಭಾ ತಲ್ಲಿಂದು

ಅಂತು ತಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರ್ ಮಾನಿನಿಯನೆಯ್ದೆವಂದು, ದಶಾನನಮಿಂತೆಂದಂ - ಬಹುರೂಪಿಣೀವಿದ್ಯೆ ಸಾಧಿತಮಾದುದು. ಇನ್ನೆನಗಸಾಧ್ಯಮಷ್ಟ ಮಣಿವಕ್ಷಮಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ನೆಚ್ಚಿನ ರಾಮನ ದೆಸೆಯಂ ಬಿಟ್ಟು, ಎನಗೊಡಂಬಟ್ಟು, ಸಾಮೂಜ್ಯಸುಖಿಮನನುಭವಿಸೇನೆ, ಸೀತೆ ವಿಹ್ವಲೀಭರತಚಿತ್ತಯಾಗಿ -

ಕರುಣೆಸುವೋಡೆನಗೆ, ದಶಕಂ  
ಧರ, ಧುರದೊಳ್ಳ ರಘುತನೂಜನಾಯುಃಪ್ರಾಣಂ  
ಬರೆಗಂ ಬಾರದಿನೆನುತುಂ,  
ಧರಿತ್ರಿಯೋಳ ಮೆಯ್ನೋಕ್ಕು ಮೂರ್ಖಿಗೆ ಸಂದಳ್

ಜಾನಕಿ ಮೂರ್ಖಿತೆಯಾಗ ದ  
ಶಾನನನನುಕಂಪೆ ಪುಟ್ಟೆ, ಕರುಣೆಸಿ, ತನ್ನಂ  
ತಾನೆ ಪಟೆದುಟೆದು ಕಮಾರ

ಧೀನ ಸಮುತ್ತನ್ನ ದುರಭ ದುಷ್ಪರಿಣಿತಿಯಂ

ಕದಡಿದ ಸಲೀಲಂ ತಿಳಿವಂ  
ದದೆ, ತನ್ನಿಂ ತಾನೆ ತಿಳಿದ ದಶವದನಂಗಾ  
ದುದು ವೃಂದಾಗ್ಯಂ ಸೀತೆಯೋ  
ಭುದಾತ್ಮನೋಽ ಮಟ್ಟದಲ್ತೆ ನೀಲೀರಾಗಂ!

ಪತ್ತುವಿಡದಿರ್ಜನೇ ರವಿ  
ಪತ್ತಿದ ಸಂಧ್ಯಾನುರಾಗಮಂ, ಮನದಟೀಪಿಂ  
ದೆತ್ತಾನುಂ ಮೊಲ್ಲೆನಿಮುದ  
ನುತ್ತಮನಾಚರಿಸಿ ಪತ್ತುವಿಡದಿರ್ಜನೇ!

ಅಂತು ಮನದೊಳೋಗೆದ ಕಾರುಣ್ಯರಸಮೇ ಸೀತೆಯೋಳಾದನುರಕ್ತತೆಯಂ ಕಚ್ಚಿಕಳಿವುದುಂ ಸ್ವಭಾವಪರಿಣಿತಿಯೋಽಂ  
ನಿಂದು, ಸ್ವಕೀಯಾಪ್ತಪರುಷಪರಿಷಜ್ಞನಕ್ಕಿಂತೆಂದಂ-  
ಗುಣ ಪರಿಪಾಲನಾರ್ಥಮೆನಗಂಬಗೋಜೆದಳಿಲ್ಲ, ದಿವ್ಯ ಭೂ  
ಷಣ ವಸನಾಂಗರಾಗಮುಮನೋಲ್ಲದೆ, ಖೇಷರ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯಂ  
ತ್ಯಾಸಮನಾಗೆ ಭಾವಿಸಿದಳೇ ಸತಿಯುಂ ಮೊದಲಾಗೆ, ಪೌರುಷ  
ಪ್ರಣಯಿಯೆನಿಂತಪೇಕ್ಷಿಸುವನೇ ಗುಣಹಾನಿಯನೆನ್ನ ಪಾಪದಿಂ!

ಇವರಂ, ಪ್ರಾಣಿಯರಂ,  
ನೆವಮಿಲ್ಲದೆ, ಕರ್ಮವಶಮೆ ನೆವಮೆನೆ, ಕಂದ  
ರ್ಜ ವಿಮೋಹದಿಂದಗಲ್ಪಿದೆ  
ನವೇಕಿಯೆನೆನ್ನ ಕುಲದ ಪೆಂಪಟಿವಿನೆಗರಿ!

ರಾಮನನಗಲ್ಪ ತಂದಾ  
ನೀ ಮಾನಿನಿಗಿನಿತು ದುಃಖಮಂ ಮಟ್ಟಿಸಿದೆಂ  
ಕಾಮವ್ಯಾಮೋಹದಿನಾ  
ಶಾಮಿಖಮಂ ಮದಿಯೆ ದುರ್ಯತಃಪಟಹರವಂ  
ಎನಗೆ ವಿಭಿಂಷಣಂ ಹಿತಮನಾದರದಿಂದಮೆ ಹೇಣಿ, ಕೇಳದಾ  
ತನನವಿನೀತನೆಂ, ಗಜಟೆ ಗಜ್ರಸಿ ಬಯ್ದನುಜಾತನಂ ವಿನೀ  
ತನನಜೆಯಟ್ಟಿ, ದುರ್ವಸನಿಯೆಂ, ಕಣಿದೆಂ, ವೃಷಣಾಭಿಭೂತನಾ  
ವನುಮನುರಾಗವೇಗದೆ ಹಿತಾಹಿತ ಚಿಂತೆಯನೇಕೆ ಮಾಡುಗುಂ!

ಜಸದಟಿವಂ, ಪರಾಭವದ ಪತ್ತುಗೆಯಂ, ದೊರೆವೆತ್ತೆ ತಮ್ಮ ಮಾ  
ನಸಿಕೆಯ ಕೇಡನ್, ಉನ್ನತಿಯ ಬನ್ನಮನ್, ಅನ್ಯಭವಾನುಬಧ್ಯಮ  
ಪ್ರಾ ಸುಗತಿಯಂ, ಸುಹೃಜ್ಞನದ ಬೇವಸಮಂ, ಜನತಾಪವಾದಮಂ  
ವೃಷಣಿಗಳಾರುಮೆತ್ತಲಟಿವರ್ ವಿಷಯಾಸವಮತ್ತಚೇತಸರ್?

ಎಂದು ದ್ವೇಗಪರನಾಗಿ ನುಡಿದಾತ್ಮಗತದೊಳಿಂತೆಂದಂ -  
ಇರುದುಯ್ಯೇಗಳಿ ಕೊಟ್ಟೊಡನ್ನ ಕಡುಪುಂ, ಕಟ್ಟಾಯಮುಂ, ಬೀರಮುಂ,  
ಬಿರುದುಂ, ಬೀಸರಮಕ್ಕುಮೋಸರಿಸಿದಂತಾಗಿಕುರಮಂತಾಗದಂ  
ತಿರೆ ದೋಗ್ರವರ್ಮನಿವರ್ಲಂ ಪೊಗಟ್ಟಿನ್, ಸೌಮಿತ್ರಿಯಂ ರಾಮನಂ  
ವಿರಭರ್ ಮಾಡಿ ರಣಾಗ್ರಮೋಽ, ಬಿಡಿದುತಂದಾರ ಕೊಟ್ಟಪೆಂ, ಸೀತೆಯಂ

ಎಂದು ನಿಶ್ಚಯಿಸಿ ನಿಜನಿವಾಸಕ್ಕೆ ವಂದಂ.

ಇಂಥ ಬರವಣಿಗೆ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವ. ಪದ, ಅರ್ಥ, ಭಾವ, ರಸ, ಮನುಷ್ಯ ಹೃದಯಜ್ಞನ್, ಜೀದಾರ್ಥ, ಸೀತೆಯ, ರಾವಣನ ಉದಾತ್ಮಕತೆ, - ಎಲ್ಲಕೂ ಮೇಲೆ ಧರ್ಮದೃಷ್ಟಿ, ಒಂದು ನುಡಿ ಬಿಡದ ಹಾಗೆ, ಒಂದು ನುಡಿ ಸೇರಿಸದ ಹಾಗೆ ಕನ್ನಡದ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಶಬ್ದವಿನ್ಯಾಸ, ಸರಳ, ಗಂಭೀರ, ನಾಟಕೀಯ ಶೈಲಿ, ವೃತ್ತ ಕಂದ ವಚನಗಳ ಸಮಕಟ್ಟಿ. ಎಲ್ಲಾ ಹದಿಮೂರೇ ಪದ್ಯ!

ರಾವಣನಿಗೆ ಉಳಿದಿರುವುದು ಇನ್ನು ಸಾರ್ವಂದು. ದುಶ್ಯಕುನಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಬೆದರಿ ಮಂಡೋದರಿ “ನೀತಿ” ಯನ್ನೋದಲು-

ರೋಷಾವೇಶದಿಂ ರಾವಣಂ

ನೀನಿಲ್ಲಿಂ ಶೋಲಗೆಂದು ಚಪ್ಪರಿಸಿದಂ ಮಂಡೋದರೀದೇವಿಯಂ!

(೧೪-೧೫)

ರಜಾರಂಗದಲ್ಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮಿನ ಚಕ್ರ ವಿಧಿನಿಯಮಿತಕಾರ್ಯವನ್ನು ಪೂರ್ವೇಸಿತು - “ಕ್ಷೇತ್ರಾಸಮಂ ತೂಗಿದ ಗಂಡ”ನನ್ನು “ಕೋಟಿಶಿಲೆಯನೆತ್ತಿದ ಮಹಾಸತ್ಯಂ ಸುದರ್ಶನಚಕ್ರದಿಂದಿದ್ವುದುಂ” -

ಹೃದಯಂ ಸೀತಾನಿಮಿತ್ತಂ ಮನಸಿಜನಿಸೆ ಪಂಚೇಷುವಿಂ ಭಿನ್ನಮಾಗಿ  
ರೂಪದಚೀಂ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರಂ ಕೋಪದಿನಿಡೆ ಪೆಜತೇಂ ಚಕ್ರರತ್ನಕ್ಕೆ ಪಾಡಾ  
ದುದೆನಲ್ಲ, ನಟ್ಟಜೀ ಬೆನ್ನಿಂ ಪೊಜಮಡೆ, ವಿಗತಪ್ರಾಣನಾ ದಾನವೇಂದ್ರಂ,  
ಶ್ರಿದಶೇಂದ್ರಂ ವಜ್ರದಿಂದಿಷ್ಟ್ವಂ ನಡುಗೆ ನೆಲಂ ಬೀಳ್ಳಂತೆ, ಬಿಳ್ಳಂ (೧೬)

ಶಾಂತಮಸ್ತಿ!

ಜಯ, ಜಿತವ್ಯಜಿನ, ಜಿನೇಶ್ವರ,  
ದಯಾನದೀಪುಳಿನರಾಜಹಂಸ, ಭವಾಂಭೋ  
ಧಿಯ ತಡಿಯನೆಯ್ದಿಸೆಮೃಂ  
ನಯ ನಿಕ್ಷೇಪಪ್ರಮಾಣಪಾತ್ರದಿನಹಾಂ!

ನೇವಾಳವೆಂದು ಕೆಲಬರಾ  
ಪಾವಂ ಪಿಡಿವಂತೆ, ದೇವ, ನೀನಲ್ಲದರಂ  
ದೇವರಿವರೆಂದು ಪಿಡಿದಿ  
ನೈವಿಧಿವಟ್ಟಪರೋ ಮೋಹಮೂರ್ಖಯಿನಹಾಂ!

ನಿನಗೆ ರಸಮೊಂದೆ ಶಾಂತಮೆ,  
ಜಿನೇಂದ್ರ, ಮನಮಾ ರಸಾಂಬುನಿಧಿಯೋಳಗವಗಾ  
ಹನಮಿದ್ರ, ಮಿಕ್ಕ ರಸಮಂ  
ಕನಸಿನೋಳಂ ನೆನೆಯದಂತು ಮಾಡೆಮಗಹಾಂ

(ರಾ. ೨-೪೦ - ೪೨)

[ಧಾರವಾಡದ ಕಣಾರಟಕ ಕಾಲೇಜಿನ ಕಣಾರಟಕಸಂಘದಿಂದ, ೧೯೬೪ ರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ‘ಅಭಿನವ ಪಂಪ’ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿ.]

ಚಾಮರಸನ ಪ್ರಭುಲಿಂಗ ಲೀಲೆ

ಚಾಮರಸನ ಪ್ರಭುಲಿಂಗ ಲೀಲೆ ಮತ್ತು ಮತ್ತು ಪಾದರೂ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಕಾವ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗಿದೆ. ಸಾಹಿತ್ಯದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಈ ಕಾವ್ಯಪರಿಚಯವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಇದನ್ನು ಸಂಗೃಹಿಸಿದೆ. ಏಷಯ ಸಂಯೋಜನೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಕಥಾರಚನೆಯ ಕೌಶಲ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಪಾತ್ರನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿಯೂ, ಸರಳ ಸಹಜ ರೀತಿ ಶೈಲಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಚಾಮರಸನ ಕವಿತಾಮಾರ್ಗ ಉತ್ತಮಪ್ರಷಾಂಕದು. ಈ ಕಾವ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯಗಳನ್ನು ಸರ್ವರು ರುಚಿ ನೋಡಿ ಆನಂದಪಡಬಹುದಾಗಿದೆ. ಮತ್ತು ಪಾದರೂ ಸಿದ್ಧಾಂತಚೋಧನೆಯೂ, ಧರ್ಮಾರ್ಥದೇಶವೂ ಈ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಉಂಟು. ಇವೂ ಕೂಡ ಉದಾತ್ತ ಭಾವವುಳ್ಳ, ವಿಶಾಲ ಹೃದಯವುಳ್ಳ, ವಿವಿಧ ಮತಗಳ ನಾಮರೂಪಾಂತರಗಳಿಂದ ವಿಮುವಿರಾಗದ ಎಲ್ಲಾ ಧರ್ಮಾಭಿಮಾನಿಗಳಿಗೂ ಆದರಣೀಯವಾಗಿವೆ. ಈ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ವ್ಯಾಸಂಗಕ್ಕೆ

ಬೇಕಾದಪ್ಪು ನಿಷ್ಪಟ್ಟವಾದ ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಹುಟ್ಟಬೇಕೆಂದು ಪೀರಿಕೆಯಲ್ಲಿ, ಟಿಪ್ಪಣಿಯಲ್ಲಿ, ವಿಚಾರಮಾರ್ಹಕವಾಗಿ ಮತವಿಷಯಗಳನ್ನು ಸ್ವಷ್ಟಪಡಿಸಿದೆ. ಮತೋದ್ವಾರಕರ ಜೀವನಚರಿತಗಳಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಸಮಯೋಚಿತವಾಗಿ ತೋರಿಸಿದೆ. ಈ ವಿಮರ್ಶನ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದಲೂ, ಭಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ ಮಾಡಿದೆ. ವಿನಾದರೂ ನ್ಯಾನಾತೀರೇಕಗಳಿದ್ದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಜ್ಞರು ದಯವಿಟ್ಟು ತಿಳಿಸಿದರೆ ತಿದ್ದಬಹುದಾಗಿದೆ.

[ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಇನೆಯ ಮಸ್ತಕವಾದ ‘ಪ್ರಭುಲಿಂಗ ಲೀಲೆಯ ಸಂಗ್ರಹ’ ದ ಮನ್ಯುಡಿಯಿಂದ : ಇಂಜಿಲ್.]

### ರವೀಂದ್ರನಾಥ ತಾಕೂರರು

ಭರತವರ್ಷದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಸುಸಂಸ್ಕೃತರಾದ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರಲ್ಲಿ ಹರಡಿದ ಮಹಾನುಭಾವರಲ್ಲಿ ಈ ಗ್ರಂಥದ ನಾಯಕರಾದ ರವೀಂದ್ರನಾಥ ತಾಕೂರರು ಒಬ್ಬರು. ಶ್ರೀರಾಮಕೃಷ್ಣ ಪರಮಹಂಸರ ಚರಿತ್ರೆಯೊಡನೆ ಈ ಮಹಾಪುರುಷರ ಚರಿತ್ರೆಯೂ ನಮ್ಮ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿದುದಕ್ಕಾಗಿ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕವಿಗಳೂ ಸೌಜನ್ಯ ಸೌತೀಲ್ಯಾದಿ ಗುಣಭರಿತರೂ ಆದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಾಸ್ತಿ ವೆಂಕಟೇಶ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ ಅವರಿಗೆ ನಾವು ಜಿರಿಯನೀಗಳು.

ಶ್ರೀ ತಾಕೂರರು ಭರತ ಭೂಮಿಗೆ ಅಲ್ಲ, ಇಡಿಯ ವಿಶ್ವಕ್ಕೆ ಅಲಂಕಾರಪ್ರಾಯರು, ಆದರ್ಥ ಮರುಷರು. ಮೂಡಣ ಮತ್ತು ಪಡುವಣ ಧರ್ಮ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ನಾಗರಿಕತೆಗಳ ಸಾರವನ್ನೂ ಆಳವನ್ನೂ ಜೆನಾಗಿ ವಿಮರ್ಶಿಸಿ ಸಮಾಬುಧಿಯಿಂದ ಎರಡರ ಗುಣಗಳನ್ನೂ ಒಕ್ಕಮಾಡಿ ವಿಶ್ವಜನರನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಬೇಕೆಂಬುದೇ ಇವರು ಕೈಕೊಂಡ ದೀಕ್ಷೆ. ಸಂಕುಚಿತ ಹೃದಯವೆಂಬುದು ಇವರಲ್ಲಿಲ್ಲ. ಭಾರತ ಜನಾಂಗದ ಮಹಿಮೆ, ಕೇರಿಕ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಗಳಿಗೆ ಇವರು ಹೆಮ್ಮೆಗೊಳ್ಳುವರು. ಹೋರಾಡುವರು, ಬಿರುದು ಸಿರಿಗಳನ್ನು ತೋರೆಯಲು ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುವರು. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯರ ಶಕ್ತಿ ಸಾಹಸ, ವಿಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ರಾಜಕಿಬಲ, ಸಾಮಾಜಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ, ಒಳಗೆ ಅಡಗಿ ಕುಳಿತಿರುವ ಧರ್ಮವಾಶಲ್ಲಿ - ಇವುಗಳನ್ನೂ ಸಂತೋಷ ಜಿತ್ತದಿಂದ ಹೊಗಳತಕ್ಷವರು, ಭಾರತೀಯರ ಸಾಧನಕ್ಕೆ ಗುರಿತೋರತಕ್ಷವರು. ಇಬ್ಬರ ದೋಷಗಳನ್ನು ಮತ್ತರವೂ ಇಲ್ಲದೆ, ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವೂ ಇಲ್ಲದೆ ಖಿಂಡಿಸತಕ್ಷವರು. ಈ ಸಮಾಬುಧಿಯಿಂದ, ನಿಷ್ಪಕ್ಷತಾತ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಇವರು ವಿಶ್ವದ ಪ್ರಜೆಗಾಗಿ, ವಿಶ್ವದ ಹಿತವನ್ನೇ ಚಿಂತಿಸತಕ್ಷವರಾಗಿ, ಎಲ್ಲದರಲ್ಲಿಯೂ ವಿಶ್ವ ಭಾನೆಯುಳ್ಳವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಇವರ ಅತ ತ್ರಿಯವಾದ ಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ ಇವರು ಶಾಂತಿನಿಕೇತನದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಾಪಿಸಿರುವ ವಿಶ್ವಭಾರತಿ ಎಂಬ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ. ವಿಶ್ವ, ಭಾರತಿ, ಶಾಂತಿ - ಈ ಮೂರು ಮಾತುಗಳು ಇವರ ಬಾಳಿಕೆಯ ರಹಸ್ಯ. ಶಾಂತಿಯಲ್ಲಿ, ಸರಸ್ವತಿಯಿಂದ ಜ್ಞಾನನ್ನು ಪಡೆದು, ವಿದ್ಯೆ ಬುದ್ಧಿಗಳನ್ನು ಶುದ್ಧಿಮಾಡಿ, ಸಮಾಜಗಳನ್ನೇತೀ, ಲೋಕವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಅಣ್ಣತಮ್ಮಂದಿರಂತೆ ಒಂದುಗೂಡಿಸಿ, ಧರ್ಮಜೀವನದಲ್ಲಿ, ಕಲೋಪಾಸನೆಯಲ್ಲಿ, ಸಾತ್ತ್ವಿಕ ಸ್ವರ್ಥರೂಪದಲ್ಲಿ, ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಮಾನವನೂ ತನ್ನ ಆತ್ಮವನ್ನು ಪರಿಮಾಣಗೊಳಿಸಿ ಆನಂದಪಡಬೇಕೆಂಬುದೇ ಇವರ ಬೋಧನೆ-ನಡೆದು ತೋರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸಂದೇಶ.

ಹೋರಾಟ ಜೀರಾಟಗಳಿಂದಲ್ಲ, ಇಂತಹ ಹಿರಿಯರನ್ನು ಹೆತ್ತುದರಿಂದಲೇ ಭರತಮಾತೆಯ ಹೆಸರು ಮತ್ತೆ ಜಗದ್ವಾಪಿಯಾಗುತ್ತಿದೆ; ಜಗದ್ವಾಪಿಯಾಗುತ್ತಿದೆ. “ಸಹ ನಾವವತು; ಸಹ ನೂ ಭುನಕ್ತಿ; ಸಹ ಏರ್ಯುಂ ಕರವಾವಹ್ಯ; ತೇಜಸ್ಸಿ ನಾವಧಿತಮಸ್ತ; ಮಾ ವಿದ್ವಿಷಾವಹ್ಯ - ಓಂ ಶಾಂತಿ ಶಾಂತಿಶಾಂತಿಃ” ಎಂಬ ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗೆ ಮತ್ತೆ ಸಾಧಕತೆಯೂ ಜೀವಕಳೆಯೂ ಕೂಡುತ್ತಿವೆ.

ಭಗವಂತನು ಶ್ರೀ ತಾಕೂರರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ದಯಪಾಲಿಸಿ ಭಾರತ ಸಮಾಜದ ವಿಳಿಗೆಯನ್ನು ಅವರು ಕಣ್ಣಾರ ಕಂಡು ಆನಂದಪಡುವಂತೆ ಮಾಡಲಿ! ಅವರಂತಹ ಮಹಾತ್ಮರು ಭಾರತ ಭೂಮಿಗೆ ಸದಾ ನಾಯಕರಾಗಿ ಬರುತ್ತಿರಲಿ.

[ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಈನೆಯ ಮಸ್ತಕವಾದ ‘ರವೀಂದ್ರನಾಥ ತಾಕೂರರು’ ಎಂಬ ಮಸ್ತಕದ ಮನ್ಯುಡಿಯಿಂದ; ಇಂಜಿಲ್.]

### ಕನ್ನಡದ ತೇರು

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಪುಟಪ್ಪನವರ ಕವನಗಳನ್ನು ಓದಿ ಆನಂದಪಡದ ಕನ್ನಡಿಗನಿರಲಾರನು. ಅವರ ‘ಕಿಂದರಿಜೋಗಿ’ ಯನ್ನು ಹಾಡದ ಜಿಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲ; ‘ತಾನಾಜಿ’ ಯ ವೀರರಸಕ್ಕೆ ಕಾವೇರದ ಎಳೆಯರಿಲ್ಲ; ಮಲೆನಾಡಿನ ದವಸ್ಸೊಂದಯುವನ್ನೂ ಶಾಂತಗಾಂಭೀರ್ಯವನ್ನೂ ಎದೆಗೊಳ್ಳದ ಹಿರಿಯರಿಲ್ಲ. ಪುಟಪ್ಪನವರ ತೊಗುದೊಟ್ಟಿಲಾದ ಮಲೆನಾಡಿನ ಪ್ರಭಾವದ ಮಡಿಲಿನಲ್ಲಿ ಒಮ್ಮೆ ನನ್ನನ್ನು ಹಾಕುವುದಾಗಿ ಅವರು ಆಸೆದೋರಿದ್ದ ಕನಸು ಮೊನ್ನೆ ಬೇಸಗೆಯ ಬಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣತುಂಬಿತು.

ಅವರೂ ಅವರ ಬಂಧುಗಳೂ ಉತ್ಸಾಹಮೂರ್ಚಿಗಳೂ ಆದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಾನಪ್ಪನವರೂ ಅವರ ಕಡೆಯ ಮಲೆನಾಡಿನ ಒಕ್ಕಲಿಗರ ಮೇಲ್ಮೈಗಾಗಿ ನಡಸುತ್ತಿರುವ ಭಕ್ತ ಕೈರಂಕರ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿ ನಲಿದನು. ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರು ನೆಟ್ಟ ಶಿವಮೋಗ್ರೇಯ ಕಣಾರಟಕ ಸಂಖದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಸಂಚಾರ ಮಾಡಿ ಮಲೆನಾಡಿನ ನಗರಗಳ ಹಲವರು ಕನ್ನಡ ಪ್ರೇಮಿಗಳಾದ ಹಿರಿಯರ ಮತ್ತು ಶಿಷ್ಯರ ಶ್ರೀತಿ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿಕೊಂಡೆನು. ತುಂಗೆಯ ತರೆಗಳು ಈಗಲೂ ನನ್ನದೆಯಲ್ಲಿ ದುಮುಕುತ್ತಿವೆ.

ಇಪ್ಪುಬೇಗ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರೂ ಮಾನಪ್ಪನವರೂ ಮತ್ತೊಂದು ಕೃತಜ್ಞತೆಯ ಸುಖಿದ ಭಾರವನ್ನು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಹೊರಿಸುವರೆಂದು ನಾವು ಎಣಿಸಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೂವಿನ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ನಾರು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಪುಣ್ಯ ಲಭಿಸುವುದೆಂದು ನೆನಸಿರಲಿಲ್ಲ.

ಈಗ, ಹೊಸದಾಗಿ, ಶಿವಮೋಗ್ರೇಯಲ್ಲಿ “ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಮಾಲೆ” ಯ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ “ಕಾವ್ಯಾಲಯ” ಎಂಬ ಬೇರೋಂದು ಸಂಸ್ಥೆ ಏರ್ಪಟಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಸುಲಭಕ್ರಿಯದಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆಯ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುವುದು ಇದರ ಗುರಿ. ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರ ಗ್ರಂಥಗಳೇ ಇದರ ಮೊದಲನೆಯ ಆಧಾರ ಈ “ಕಾವ್ಯಾಲಯ”ದ ಮುದ್ರಣಗಳು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಇಪ್ಪುವಾಗುವುದೆಂದೂ, ಅವರು ಅವಕ್ಕೆ ಉತ್ತೇಜನ ಹೊಡುವರೆಂದೂ ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ.

ಕನ್ನಡಿಗರು ಒಂದು ಸಂಗತಿಯನ್ನು ಮರೆಯಬಾರದೆಂದು ನನ್ನ ಬಿನ್ನಹ. ಈ ಕ್ರಾಂತಿಯಗದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಹೊಚ್ಚಿಹೊಗುವ ಸಂಭವವುಂಟು. ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರು ಕನ್ನಡ ದೇವಿಯನ್ನು ತೇರಿನಲ್ಲಿ ಬಿಜಯಮಾಡಿಸಿ ಭಕ್ತಿ ಕಾಣಿಕೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದರು. ಈಗ ರಥ ಇಕ್ಕಣಿನಲ್ಲಿ ಒಂದುನಿಂತಿದೆ; ಮುಂದಕ್ಕೆ ಎಳೆಯುವುದೇ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟ ತೆರಳುವುದೇ - ಈ ಪ್ರತ್ಯೇ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ ಮಿಡಿಯುತ್ತಿವೆ. ಮೂರ್ಕಾಕಾಲದ ರಾಜರು, ಮಾತಾಧಿಪತಿಗಳು, ಶ್ರೀಮಂತರು ತಾಯಿಗೆ ಹೊಂದೊಡಿಗೆಯನ್ನು ತೊಡಿಸಿ, ಹೊಮ್ಮಡಿಯನ್ನು ತಲೆಯಲ್ಲಿಟ್ಟು, ಕೈಗೆ ಹೊಂಗೋಲನ್ನು ಹೊಟ್ಟಿರು. ಈಗ ಏವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಏದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದಫಲವಾಗಿ ಹೊಸ ಚೈತನ್ಯ, ಹೊಸ ದೇಶಾಭಿಮಾನ, ಭಾಷಾಭಿಮಾನಗಳು ಚಿಗುತ್ತು ಹೊಸ ಜೀವನಕ್ಕೆ ತಕ್ಷಂತೆ ಜನತೆಗೆಲ್ಲಾ ತಕ್ಕ ಸಾಹಿತ್ಯಸ್ವರ್ಪ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಆದರೆ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಒಂದು ಕಟ್ಟಿಲ್ಲ; ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲ. ಕನ್ನಡಿಗರು ಒಡೆದಿದ್ದಾರೆ; ಒಡಕು ಬೆಳೆಯುತ್ತಲೂ ಇದೆ: ಏದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದಲ್ಲಿ, ಜಾನಪ್ರಜಾರಾದಲ್ಲಿ, ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡದೇಶದ ಎಲ್ಲಾ ಕಾರ್ಯಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕಿರಬೇಕಾದ ಪ್ರಧಾನ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹೊಡಬೇಕೆಂದು ಹೋರಾಡುವವರು ಕೆಲವು ಮಂದಿ ಮಾತ್ರ. ಕನ್ನಡನಾಡಿಗೆ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಗಿತ್ತಿಯಲ್ಲ; ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕನ್ನಡನಾಡು ಮತ್ತೆ ರೂಪಗೊಳ್ಳುವಂತಿಲ್ಲ ಎಂಬ ಜೀವಾಳವನ್ನು ಜನವಿನ್ನೂ ಜನಾಗಿ ಮನದಟ್ಟಮಾಡಿಕೊಂಡಿಲ್ಲ. ಇಂತಹ ದುರ್ದಸೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಗಿರಿಗಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಆಕರ್ಷಣೆಮಾಡುವ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವವರೂ, ಅಚ್ಚಿಟ್ಟು ಒದಗಿಸುವವರೂ ಕನ್ನಡಿಗರ ಹಿತಚಿಂತಕರು. ಅವರಿಗೆ ಕನ್ನಡಿಗರು ಬೆಂಬಲವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬೇಕು.

ಪುಟ್ಟಪ್ಪನವರ ಕವಿತಶಕ್ತಿಯೂ, ಶಿವಮೋಗ್ರೇಯ ಕಣಾರಟಕ ಸಂಖದ ಮತ್ತು “ಕಾವ್ಯಾಲಯ” ದ ಸೇವಾಶಕ್ತಿಯೂ ಕನ್ನಡಿಗರ ಕನ್ನಡದ ಭಕ್ತಿಯೂ ವರ್ಧಿಸಲೆಂದೂ ಭಗವಂತನಲ್ಲಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.

[‘ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಮಾಲೆ’ ಯ ಮೊದಲನೆಯ ಪುಸ್ತಕವಾದ ‘ಶಿಂದರಿಜೋಗಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥನ ಕವನಗಳು’ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿಯಿಂದ. (೧೯೬೬)]

### ಇಬ್ಬನ್

“ಸ್ವತಂತ್ರ ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆಯಬಲ್ಲ ಮಹನೀಯರು ಎಲ್ಲಿಯೋ ಕೆಲವರು; ಮಿಕ್ಕವರಿಗೆ ಭಾಷಾಂತರವನ್ನು ಮಾಡಿ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ತಮ್ಮ ದೇಸದಲ್ಲಿ ನಾಟಿಹಾಕುವುದಕ್ಕಿಂತ ಬೇರೆ ಘನವಾದ ಕಾರ್ಯ ಯಾವುದು?” ಎಂಬುದಾಗಿ ಕಾರ್ಲೀಲ್ ಒಂದು ಕಡೆ ಹೇಳಿರುತ್ತಾನೆ. ಕವಿತಿಲಕರ ಮತ್ತುರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎಸ್. ಜಿ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು ಈ ತತ್ವವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ತಮ್ಮ ಮಿಶ್ರಿಂದ ಭಾಷಾಂತರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ, ತಾವೂ ಅದೇ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿ, “ಸಾಕ್ರಟೀಸನ ಮರಣ” ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪ್ಲೇಟೋವಿನ ಸಂವಾದಗಳನ್ನುಆಧಾರವಾಗಿ ಉಳ್ಳ ಒಂದು ನಾಟಕವನ್ನು ಹಿಡಿದೂ, “ಅರ್ಯಕ್” ಎಂಬ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಯೂರೋಪಿನ ಆಧುನಿಕ ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೆ ಮೂಲಪುರುಷನೆಂದು ಹೇಳಬಹುದಾದ ಇಬ್ಬನ್ ಕವಿಯ “ಹೆಲ್ಲಿಲಂಡಿನ ವೀರರು” ಎಂಬ ನಾಟಕವನ್ನು ಹಿಡಿದೂ ಪ್ರವರ್ತಿಸಿರುತ್ತಾರೆ.

ಹೆನ್ರಿಕ್ ಇಬ್ಬನ್ (೧೮೭೮-೧೯೩೮) ಎಂಬಾತನು ನಾರ್ವೆ ದೇಶದ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧನಾದ ಕವಿ ಮತ್ತು ನಾಟಕಕಾರ. ಬಡತನದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದು, ಏದ್ಯಾಭ್ಯಾಸ ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಹತ್ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಈತನು ಗ್ರಂಥರಚನೆಗೆ ಆರಂಭಿಸಿದನು. ಬಳಿಕ ಒಂದು ನಾಟಕ ಸಂಘಕ್ಕೆ ಸೇರಿ, ಅವರಿಗೆ ಆಡುವುದಕ್ಕೆ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತ, ೧೯೫೮ ರಲ್ಲಿ “ಹೆಲ್ಲಿಲಂಡಿನ ವೀರರು” ಎಂಬ ಏತಿಹಾಸಿಕ ನಾಟಕದಿಂದ ಮೊದಲು ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಗೆ ಬಂದನು. ಈ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಪೂರ್ವಿಕರ ಶ್ರೀಪ್ತವಾದ ಇತಿಹಾಸಗಳ ಸಮುದ್ರಯಾನದ ಜೀವನ ಚಿತ್ರವನ್ನೂ, ಕ್ರಿಯ, ಶೌರ್ಯಗಳನ್ನೂ, ಮಾನಾಭಿಮಾನಗಳನ್ನೂ

ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿರುತ್ತಾನೆ. ಇದರ ರಚನಾಕೌಶಲ್ಯವೂ, ಪಾತ್ರನಿರೂಪಣವೂ, ರಸೋದ್ದೇಗವೂ ಪ್ರಶಂಸಾರ್ಥವಾಗಿವೆ. ಇಬ್ಬನ್ ಕವಿಯ ಐತಿಹಾಸಿಕ, ರಂಜನ ಮತ್ತು ಕವನ ನಾಟಕಗಳ್ಲಿ ಇದರ ಜೊತೆಗೆ “ಬ್ರಾಂಡ್” (ಲೆಂಬ), “ಪಿಯರ್ ಗ್ರೆಂಡ್” (ಲೆಂಬ), “ಎಂಪರರ್ ಮತ್ತು ಗ್ರಾಲಿಲಯನ್” (ಲೆಂಬ) ಎಂಬುವೂ ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿಲ್ಲ ಮರಾಠನ ಚರಿತ್ರೆ, ವೀರಕಥೆ, ಮನೋರವಾದ ಕವನ, ಯೋಗ್ಯವಾದ ಸನ್ನಿಹಿತ, ತೀಕ್ಷ್ಣವಾದ ಆನಂದ, ಶೋಕ, ಸಾಹಸಗಳ ಉಲ್ಲಾಸ, ಸ್ಥಿರಧೈರ್ಯಗಳುಳ್ಳ ಪ್ರಪಂಚ - ಇವು ಸುಂದರವಾದ ಭಂದಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶಿತವಾಗಿವೆ.

ಈ ತರದ ರಂಜನ ನಾಟಕಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಪ್ರಶಸ್ತಿಪನ್ನು ಇಬ್ಬನ್ ಕವಿಗೆ ತಂದುವು ಅವನ ಸಾಮಾಜಿಕ ಗದ್ಯ ನಾಟಕಗಳು. ಇಬ್ಬನ್ನಿನ ಬಡತನದ ಮತ್ತು ನಿರಾದರಣೆಯ ಕಾಲದ ಮನಸ್ಸೆಗೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿದ್ದ ಅನೇಕ ನ್ಯಾನತೆಗಳ ಮತ್ತು ಪ್ರಬೀಲ ದೋಷಗಳ ಮೊಣಾನುಭವವೂ, ಸಮಾಜ ಸಂಸ್ಕರಣಕ್ಕಾಗಿ ನಾಟಕದ ಮೂಲಕ ಜನರ್ಜೀವನವನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಬೇಕೆಂಬ ಕರ್ತವ್ಯವ್ಯಾಖ್ಯಾನವೂ ಈ ಸಾಮಾಜಿಕ ನಾಟಕಗಳ ಪ್ರೇರಕಗಳಾಗಿವೆ. ಇಂತಹ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದುವು ಯಾವುದೆಂದರೆ - ಸಮಾಜ ಸ್ತಂಭಗಳು (Pillars of Society, ಲೆಂಬ) ಬೊಂಬೆಯ ಮನೆ (A Doll's House, ಲೆಂಬ), ಪ್ರೈತಗಳು (Ghosts, 1881), ಜನಗಳ ಶತ್ರು (An Enemy of the People, ಲೆಂಬ), ರಾಜಕಿಲ್ಲಿ (The Master Builder, ಲೆಂಬ). ಈ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಸೌಂದರ್ಯಸಾಕ್ಷಾತ್ಕಾರದಿಂದ ಆನಂದವ್ಯಕ್ತಿ ಹಾಡುವ ಕವಿಗೆ ಪ್ರತಿಯಾಗಿ, ಸಮಾಜವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ದುಷ್ಪತನ ನೀಂಡನಗಳಿಂದ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಜಗುಪೆಯೂ ಆಗ್ರಹವೂ ಕನಲಿ, ಕಂಡವಾಗಿ, ಮಹೋದಧ್ವಾಟನೆಯಿಂದ ಕೆಟ್ಟಿದನ್ನು ನಿಮೂಲ ಮಾಡಿ, ಒಳ್ಳಿಯದನ್ನು ಜನಗಳ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಬಿತ್ತುಬೇಕೆನ್ನುವ ಸಮಾಜ ಸುಧಾರಕನ ಉಗ್ರಮೂರ್ತಿ ಕಾಣಬರುತ್ತದೆ. ಭಂದಸ್ಸಿನ ಬದಲು ಗದ್ಯ; ರಸಾತ್ಕಕ ವಾಕ್ಯಕ್ಕೆ ಬಳಕೆಯ ಮಾತ್ರ; ಎದೆಯನ್ನುಬ್ಬಿಸುವ ವಿಶಾಲ ವಾತಾವರಣದ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಸಂಕುಚಿತ ಪ್ರದೇಶ, ಸಂಕಟದುಬಸ; ಅದ್ವಿತೀಯ ಏರ ಸುಂದರಮೂರ್ತಿಗಳಿಂದ ಕಡೆ ಸಾಧಾರಣ ಜನರ, ಕ್ಷಮ್ಮ ಮರುಪರ ವಿಷಾದಜನಕವಾದ ಭಾಯಿಗಳು - ಇವು ಇಬ್ಬನ್ನಿನ ಎರಡನೆಯ ತರದ ರಂಗಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಕುಟಿಯುತ್ತವೆ.

ಲೆಂಬ ರಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬನ್ನಿನ ಎಪ್ಪತ್ತನೆಯ ಹುಟ್ಟಿದ ಹಬ್ಬಿದ ದಿವಸ ಆತನಿಗೆ ಪ್ರಪಂಚದ ಎಲ್ಲಾ ಭಾಗದ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಿಂದಲೂ ಅಭಿನಂದನಗಳೂ, ಬಹುಮಾನಗಳೂ ಬಂದು ಸುರಿದುವು. ಲೆಂಬ ರಲ್ಲಿ ನಾರ್ವೆ ರಾಜಧಾನಿ ಕ್ರಿಷ್ಟಿಯಾನಿಯದ ಜನಾಂಗದ ನಾಟಕ ಮಂದಿರದ (National Theatre) ಮುಂದೆ ಕಂಚಿನ ವಿಗ್ರಹವೊಂದು ಸ್ಥಾಪಿತವಾಯಿತು. ಲೆಂಬರಲ್ಲಿ ಯೂರೋಪಿನ ನಾಟಕ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನೇ ದುಃಖಿದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿಸಿ ಇಬ್ಬನ್ನನು ದಿವಂಗತನಾದನು.

ಇಬ್ಬನ್ನಿನ ನಾಟಕಗಳನ್ನೂ, ನಾಟಕ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಆತನ ಸ್ಥಾನವನ್ನೂ ಕುರಿತು ಇನ್ನೂ ಚರ್ಚೆಗಳು ನಡೆಯುತ್ತಿಲ್ಲ ಇವೆ. ಕೆಲವರಿಗೆ ರಂಜನ ಕವನದಲ್ಲಿ, ಕೆಲವರಿಗೆ ರುದ್ರನಾಟಕದಲ್ಲಿ, ಕೆಲವರಿಗೆ ಪ್ರಹಸನದಲ್ಲಿ, ಕೆಲವರಿಗೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ, ಕೆಲವರಿಗೆ ನೀತಿಧೈರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ, ಕೆಲವರಿಗೆ ಸಹಜಸ್ವಷಿಯಲ್ಲಿ - ಹೀಗೆ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರಿಗೆ ಒಂದೊಂದು ಬಗೆ ಅಭಿರುಚಿ ಇರುತ್ತದೆ. ಅಹಂಕಾರ; ಬೂಟಾಟಿಕೆ; ಮುಜ್ಜ್ವಿಮಾಡಿದ ಪಾಪದ ಫಲ ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಒಡೆದು ಮೂಡುವ ರೀತಿ, ಹೆಂಗಸರು ವೈಕ್ಯಸ್ಥಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲದೆ ನಿರ್ಬಂಧ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿ ಬೊಂಬೆಗಳಾಗಿರುವುದರ ಪರಿಣಾಮ; ಧರ್ಮ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಹೋದರೆ ಕರ್ಮ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡು-ಜನಗಳ ಸ್ಥಾಧಿಕರತೆಯಿಂದ; ಮೂರ್ವಕಾಲದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ ಈ ಕಾಲದ ಸಂಸ್ಕೃತಿಗೂ ಉಂಟಾಗುವ ಸ್ವಧ್ರ್ಮ-ಇವೇ ಮುಂತಾದ ಭಾವಚಿತ್ರಗಳು ಇಬ್ಬನ್ನಿನ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ತುಂಬಿವೆ. “ನಾನು ಬೋಧಕನಲ್ಲಿ; ಸಮಾಜದ ರೋಗಕ್ಕೆ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯನ್ನು ಮಾಡಲಾರೆ, ಆದರೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ರೋಗದ ಸ್ವಭಾವವಿಂತಹುದು ಎಂದು ಕಂಡುಹಿಡಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ” ಎಂದು ಇಬ್ಬನ್ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. ಕಥಾಸಂವಿಧಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ಸಾಭಾವಿಕವಾದ ಸಾರವತ್ತಾದ ಸಂವಾದದಲ್ಲಿಯೂ, ವಿಮರ್ಶನ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ಈತನ ನಾಟಕಗಳು ಶಾಖ್ಯವಾಗಿವೆ ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪತ್ತಾರೆ. ಗ್ರೀಕರು ಮೂವರು, ಹೇಸ್ಟಾಪಿಯರ್, ಕಾಲಿದಾಸ-ಇವರ ಮಟ್ಟಕ್ಕೆ ಇಬ್ಬನ್ ಏರಬಲ್ಲನೇ ಎಂಬುದು ಸಂಶಯ ವಿಷಯ. ಅದು ಹೇಗಾದರೂ ಇರಲಿ. ನಾಟಕ ಕಲೆ ಯೂರೋಪಿನಲ್ಲಿ ಕ್ಷೀಣದೆಶಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾಗ ಅದನ್ನು ತಲೆಯಿತ್ತುವಂತೆ ಮಾಡಿ, ಈಗಿನ ನಾಟಕಕಾರರಿಗೆ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಕನಾಗಿ, ಸಮಾಜ ಸುಧಾರಣೆಯ ಕಡೆಗೆ ಆಲೋಚನಾಪರರ ಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಸೆಳೆದ ಕೀರ್ತಿ ಇಬ್ಬನ್ನಿಗೆ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ಸ್ವಲ್ಪತಕ್ಷಯ.

ಇಂತಹ ಉದ್ದಾಮ ಕವಿಯ ಪರಿಚಯವನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಗೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಮುಂದಿಗಳು. ಇಬ್ಬನ್ ಕವಿಯ ಉತ್ತಮ ನಾಟಕಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಇವರು ನಮಗೆ ಭಾಪಾಂತರಿಸಿ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು ನಾವು ಅವರನ್ನು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಅವರು ಈ ಒಳ್ಳಿಯ ಕೃತಿಯಿಂದ ನಮಗೆ ಧೈಯವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅಲ್ಲೊಂದು ಗ್ರಂಥ, ಇಲ್ಲೊಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪರಿವರ್ತಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ, ಅಧವಾ ಒಂದೇ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಅನೇಕರು ಕೈಹಾಕುವುದಕ್ಕಿಂತಲೂ, ನಮ್ಮೆ

ಗ್ರಂಥಕಾರರು ಯಾವನಾದರೂ ಒಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಕವಿಯನ್ನು ಆಯ್ದು, ಆತನ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ, ತಮ್ಮ ಜೀವಮಾನವನ್ನೇ ಆತನಿಗೆ ಧಾರೆಯೆರೆದು, ಆತನ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಅರ್ಪಿಸುತ್ತ ಬಂದರೆ ಎಷ್ಟೋ ಉಪಕಾರವಾದಿತ್ತು! ಜೊವೆಟ್ ಪ್ಲೇಟೋವಿಗೆ ಹೀಗೆ ತನ್ನ ಜೀವಮಾನವನ್ನು ಅಪರ್ಜಣ ಮಾಡಿದನು. ಕೇರ್ತಿಕ್ ಶೇಷರಾದ ವೆಂಕಟಾಚಾರ್ಯರು ಬಂಕಿಂಚಂದ್ರನಿಗೆ ಹೀಗೆ ತಮ್ಮ ಸರ್ವಶಕ್ತಿಯನ್ನೂ ವಿನಿಯೋಗಿಸಿದರು. ಭಾಷಾಂತರ ಕೀಳು ಕೆಲಸವಲ್ಲ; ಸುಲಭವಾದ ಕೆಲಸವೂ ಅಲ್ಲ; ನಿರಧರಿಸಿದ ಕೆಲಸವೂ ಅಲ್ಲ. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯವೆಲ್ಲಾ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಭಾಷಾಂತರವಲ್ಲವೇ? ಆದುದರಿಂದಲೇ ಭಾಷಾಂತರಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಬಾಳನ್ನು ಮುಡಿಪುಕಟ್ಟಿದವರೂ ಕೃತಾರ್ಥರಾದೆ “ದಾಸರೇ” ಎಂದು ನಂಬಿ ಅರಂಭದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ ವಾಕ್ಯವನ್ನು ಕಾರ್ಲೀಲ್ ನುಡಿದದ್ದು.

[“ಸೂತ್ರದ ಬೊಂಬೆ” ಗೆ(ಹೆನ್ರಿಕ್ ಇಬ್ನಿನ್ “Doll's House” ಎಂಬ ನಾಟಕದ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎಸ್. ಜಿ. ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳಿಂದ ರಚಿತವಾಗಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ಲೈ ಪ್ರಕಟವಾದ್ದು) ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿ.]

### ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ

ಶ್ರೀಮಾನ್ ಕೃಷ್ಣಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳವರ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕದ ಜರಿತ್ಯೆಯನ್ನು ಮಹಾಜನರು ಆದರದಿಂದ ಬರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವರೆಂದು ನಾನು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ಈ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಅನೇಕ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನೂ ವಿದ್ದು ಪ್ರತಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಜೆದಿರಿತಕ್ಕ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಲೇಖನಗಳನ್ನೂ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ, ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಪರಾಮರ್ಶಿಸಿದ ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಅನುಭವವನ್ನು ಸೇರಿಸಿ, ಈ ಸಣ್ಣ ಮಸ್ತಕದಿಂದ, ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಸಾರಿ, ಭಾರತೀಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನಾಯಕರತ್ವದಂತಿರುವ ಒಂದು ಭಾಗದ ವಿಚಾರವಾಗಿ ಜಾಜ್ಞನಪ್ರಸಾರಣಿಗೆ ಅನುಕೂಲ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ ಶ್ರಮವೂ ಪರ್ಯಾಯಲೋಚನೆಯೂ ಕೃತಜ್ಞತೆಗೆ ಅರ್ಹವಾದುವು.

ಂ

ನಾಟಕಪ್ರೇಮಿಗಳು ಸಾಧಾರಣವಾಗಿ ಪ್ರಪಂಚದ ಮೂರು ಮುಖ್ಯ ನಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕು. ಅವು ಯಾವುವೆಂದರೆ—ಸಂಸ್ಕೃತ, ಗ್ರೀಕ್ ಮತ್ತು ಇಂಗ್ಲಿಷ್. ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕದ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಮತ್ತು ಜರಿತ್ಯೆಗಳನ್ನೂ ನಾಟಕವಿಗಳ ಕಾಲ ಜೀವನಚರಿತೆ ಮತ್ತು ವಿಮರ್ಶೆಗಳನ್ನೂ ಸಾಧ್ಯವಾದಪ್ಪ ಸಂಕ್ಷೇಪವಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದೆ. ಮುಂದು, ಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ನನ್ನ ‘ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕ’ವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಅದನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿ ‘ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಟಕ’ದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಹೊರಡಿಸುವ ಯೋಜನೆ ಇದೆ. ಈ ಮೂರು ಗ್ರಂಥಗಳಿಂದ ಕನ್ನಡ ಜನರು ನಾಟಕದ ಸ್ವರೂಪ ವಿಸ್ತಾರ ಶಕ್ತಿಗಳು ಏನೆಂಬುದನ್ನು ತಾರತಮ್ಯಜ್ಞಾನದಿಂದ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲೂ ನಾಟಕೀಯತೆಯ ನಿಜಸ್ವಭಾವವನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡು ಆನಂದಿಸಲೂ ನೆರವಾಡಿತ್ತೆಂದು ಆಸೆಪಡಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕ ಕಾಲಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಬರುತ್ತದೆ. ಕ್ರಿಸ್ತಮೂರ್ವ ಝಿನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ, ಪಾರಸಿಕರ ಸೋಲಿನಿಂದ ಜೀವಕಳಿಯೇರಿದ ಅತ್ಯಭ್ಯುದಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಪೆರಿಕ್ಲೀಸಿನ ಹೊನ್ನಿನ ಯುಗದ ರಾಜ್ಯಭಾರದಲ್ಲಿ, ಆಧೇನಿನ ದಿವ್ಯನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಮ್ಮಿ ಅರಳಿ, ಹಿರಿಯರಾದ ಮೂವರ ಪ್ರತಿಭೆಯಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸಿ, ಈ ನಾಟಕಪುಷ್ಟ ಬಹುಬೇಗ ಉದುರಿಹೋಯಿತು. ಈಸ್ಕಿಲ್ಸ್, ಸಾಫೋಲ್ಕಿಸ್, ಯೂರಿಪೀಡೋಸ್—ಇವರು ಗ್ರೀಕ್‌ರುದ್ರನಾಟಕಗಳ (Tragedy) ರತ್ನತ್ಯಯಗಳು. ಗ್ರೀಕರ ಯುದ್ಧ ವಿಜಯವನ್ನು ಸಾರುವ ಈಸ್ಕಿಲ್ಸಿನ ‘ಪಾರಿಸಿಕರು’ ಎಂಬ ನಾಟಕ ಕನ್ನಡದ ರಂಗಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಈಗಾಗಲೇ ನಾಟ್ಯಮಾಡಿದೆ. ಈಸ್ಕಿಲ್ಸಿನ ನಾಟಕಗಳು ೨, ಸಾಫೋಲ್ಕಿಸಿನವು ೨, ಯೂರಿಪೀಡೋಸಿನವು ೧೯; ಇವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಪ್ರಕಸನ (Comedy) ಗಳನ್ನು ಬರೆದಿರುವ ಅರಿಸ್ತೋಫೇನೀಸ್ ಇವನ ನಾಟಕಗಳು ೧೧-ಹೀಗೆ ಒಟ್ಟು ಉಳಿದಿರುವ ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕಗಳು ೪೪. ಇವು ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕದ ಕಾಯ, ಲಕ್ಷ್ಯ ಇನೆಯ ಶತಮಾನದ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಗಳ ಶಿರೋಮಣಿಗಳಾದ ಪ್ಲೇಟೋ ಮತ್ತು ಆತನ ಶಿಷ್ಯ ಅರಿಸ್ತೋಟಲ್—ಇವರಿಬ್ಬರೂ ಈ ನಾಟಕಗಳ ಜರಿತ್ಯೆ ಮತ್ತು ಗುಣಪರಿಶೀಲನೆಗಳನ್ನು ಗಮನಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕವಿತಾವೇಶದಿಂದಾಗುವ ಸೃಷ್ಟಿಯ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಬಲ್ಲವನಾದರೂ ಪ್ಲೇಟೋ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿ ಆವೇಶದಲ್ಲಿ ನಾಟಕಪ್ರಪಂಚ ಮಿಥಾಪ್ರಪಂಚವೆಂದೂ ರಾಗದ್ವೇಷಾದಿ ಮನಸ್ಸಿನ ಚಾಂಜಲ್ಯಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿ ಮನುಷ್ಯನ ಚಾರಿತುಭೂತಿಗೆ ಅಡ್ಡಿ ಬರುವುದರಿಂದ ಉತ್ತಮ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ನಾಟಕಕ್ಕೂ ಕಾವ್ಯಕ್ಕೂ ಬಹಿಷ್ಕಾರ ಹಾಕಬೇಕೆಂದೂ ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ—“ಕಾವ್ಯಲಾಪಾಂಜ್ಞ ವಜರಿಯೇತ್” ಎಂದು ನಮ್ಮವರು ಹೇಳಿದಂತೆ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ, ನಾಟಕದ ಅನುಕರಣಾದ ‘ಆಟ’ ಮಿಥ್ಯೆಯ ಮತ್ತು ಮಾಯೆಯ ಮೂಲಕ ಜೀವನದ ಸತ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವ ದಿವ್ಯಕಲೆಯೆಂದೂ, ರಾಗದ್ವೇಷ ಮುಂತಾದ ಮಾನವಕ್ಕುದಯದ ಪರಿವರ್ತನೆಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿತೋರುಸುವುದರಿಂದ ನೋಟಕರಲ್ಲಿ ಈ ಭಾವಗಳನ್ನು ಹೊಮ್ಮಿ, ರಸಗಳನ್ನು ಕೆರಳಿಸಿ, ವೈದ್ಯನು ಮದ್ದಿಕ್ಕೆ ಪ್ರವೃತ್ತಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿಸಿ ಕಲ್ಪಿಸಿದ್ದು ಕಳೆಯುವಂತೆಯೇ ನಾಟಕವಿಯೂ ಬಿತ್ತಿಶುದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡಿ, ಜನರನ್ನು ತಮ್ಮ ಅಲ್ಪವಾದ ಸ್ವಾರ್ಥ ಪ್ರಪಂಚದಿಂದ ಹೊರಕ್ಕೆಂದು, ಮಹಾಮರುಷರ ದೊಡ್ಡ ಬಾಳನ ಅಮೋಫವಾದ

ಸುಖಿದುಃಖಿ ಪ್ರವಾಹದಲ್ಲಿ ಮಿಂದಿಸಿ, ಆನಂದವನ್ನೂ ಅನುಕಂಪವನ್ನೂ ಸಹಾನುಭೂತಿಯನ್ನೂ ಪಾಪ ಭೀತಿಯನ್ನೂ ವಿಶ್ವೇಮವನ್ನೂ ಕಲಿಸತಕ್ಕ ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನಿಯೇ ಸರಿ, ಬೋಧಕನೇ ಸರಿ ಎಂದೂ ಅರಿಸ್ತೋಟಿಲ್ ಕಾವ್ಯವನ್ನೂ ನಾಟಕವನ್ನೂ ಸಮಾಧಿಸಿದ್ದಾನೆ-ನಮ್ಮವರು “ನಾನ್ಯಃ ಕುರುತೇ ಕಾವ್ಯಂ” ಎಂದು ಹೇಳಿರುವಂತೆ. ಗುರುವಿಗೆ ತಕ್ಕ ಶಿಷ್ಯ! ಗ್ರೀಕೊನಾಟಕ ವಿಮರ್ಶೆಗೆ, ಯೂರೋಪಿನ ಸಾಹಿತ್ಯವಿಮರ್ಶೆಗೆ ಅಡಿಗಲ್ಲು, ಮೂಲಾಧಾರ, ಅರಿಸ್ತೋಟಿಲಿನ ‘ಕಾವ್ಯಮೀಮಾಂಸ’ (Poetics). ಈ ಸಣ್ಣ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಗ್ರೀಕೊ ನಾಟಕದ ಉತ್ಪತ್ತಿ, ಸ್ವರೂಪ, ರುದ್ರನಾಟಕ ಮತ್ತು ಪ್ರಹಸನಗಳ ಲಕ್ಷಣ, ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಮೇಳ, ನಾಟ್ಯ, ಗೀತ (Chorus ಗ್ರೀಕೊ ನಾಟಕದ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ)-ಇವುಗಳ ಸ್ಥಾನ, ಕಾರ್ಯ (Action, Fable or Plot), ಪಾತ್ರರಚನೆ (Characterization), ಶೈಲಿ, ಇತಿಹಾಸಕಾವ್ಯಕ್ಷಾತ್ವ (Epic) ರುದ್ರನಾಟಕಕ್ಕೂ ಪರಸ್ಪರ ತಾರತಮ್ಯ-ತೆ ಅಂಶಗಳನ್ನು ಬಹು ಸೂಕ್ಷ್ಮ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಆತನ ಹೇಳಿಕೆಯಂತೆ ರುದ್ರನಾಟಕ ಘನವಾದ, ಉದಾತ್ವವಾದ, ಗಂಭೀರವಾದ ಕಾರ್ಯದ ಅನುಕರಣ; ಕಥನವಲ್ಲ, ನಟನ, ಅಭಿನಯ; ಕಾರ್ಯ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿರಬೇಕು; ತಕ್ಕ ಗಾತ್ರಪುಳಿದ್ದಾಗಿರಬೇಕು. ಮೇಳದ ಗೀತಗಳು, ಪಾತ್ರಗಳ ಸಂವಾದಗಳು ಸುಂದರವಾದ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿರಬೇಕು. ಸಹಾನುಭೂತಿಯಿಂದ ಕನಿಕರವನ್ನೂ ಭಯವನ್ನೂ ಎಬ್ಬಿಸಿ, ಈ ರಸಗಳನ್ನು ಪರಿಶುದ್ಧಿಗೊಳಿಸಬೇಕು. ರುದ್ರನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯಸ್ವಭಾವದ ಆಳವನ್ನು ನೋಡಬಹುದು; ರುದ್ರನಾಯಕನು ಮಹಾಮರುಷನಾಗಿ ಅನೇಕ ಸದ್ಗುಣಗಳಿಂದ ನಮ್ಮ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯನ್ನೂ ಸಹಾನುಭೂತಿಯನ್ನೂ ಪಡೆದವನಾಗಿ, ಯಾವುದೋ ಒಂದು ದೋಷದಿಂದ, ತೋಪದಿಂದ, ಮದದಿಂದ, ಕುರುವಿಧಿಯಿಂದ ಕಷ್ಟಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ ಸತ್ತುಹೋಗುವನು. ಆತನ ಗತಿಯನ್ನು ನೋಡಿ ಭಯವೂ, ಮಾಜ್ಞತೆಯನ್ನು ನೋಡಿ “ಅಯ್ಯೋ ಪಾಪ” ಎಂಬ ಮರುಕವೂ ಉಂಟಾಗುವವು.

ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕ ರಾಜ್ಯ ನಾಶವಾದ ಮೇಲೆ ಅಲೆಕ್ಸಾಂಡರ್ ಮಹಾವೀರನ ವಿಜಯಗಳ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ, ಅಲೆಕ್ಸಾಂಡ್ರಿಯಾ ಪಟ್ಟಣ ಗ್ರೀಕೊ ನಾಗರಿಕತೆಯ ಕೇಂದ್ರವಾಯಿತು (ಕ್ರಿ.ಪೂ. 3ನೇಯ ಶತಮಾನದಿಂದ). ಅಲ್ಲಿ ಅನೇಕ ವಿದ್ವಾಂಸರು ಸೇರಿ ಸಾಹಿತ್ಯಮಧ್ಯನಮಾಡಿ ವ್ಯಾಕರಣ, ಭಂದಸ್ಸು, ಅಲಂಕಾರ ಮುಂತಾದ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ಹೊಸ ಸಾಹಿತ್ಯರೂಪಗಳನ್ನೂ ಬೆಳ್ಳಿಸಿದರು. ಆದರೆ ಇದು ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಲಕ್ಷಣಯುಗ, ಸೃಷ್ಟಿಯುಗಲ್ಲ. ಆಗ ಅರಿಸ್ತೋಟಿಲಿನ ಉದಾತ್ತ ತತ್ತ್ವಗಳು ಕೊಳ್ಳಿರುವಾಗಿ, ಪಾಂಡಿತ್ಯದ ಕೂಡಲು ಸಿಳಿಕೆ ಬಲವಾಗಿ, ಗ್ರೀಕೊ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೂರ್ಯ ಅತಿಜೆಚೆಯ ಮಂಜಿನ ಮಜ್ಜಿನಲ್ಲಿ ಮುಳ್ಳಿಗೊಳಿಯಿತು.

ಆದರೆ ಸಂಜೀಗಿನಿನ ಬೆಳ್ಕು ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಸಾಮಾಜಿಕವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದ ರೋಮ್ ನಗರಕ್ಕೆ ಹಬ್ಬಿತು. ಗೆದ್ದ ರೋಮನ್ ಜನಕ್ಕೆ ಸೋತ ಗ್ರೀಕೊ ಜನರು ಗುರುಗಳಾದರು. ತತ್ತ್ವ ಕಲೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ನಾಗರಿಕತೆ ಎಲ್ಲದರಲ್ಲಿಯೂ ಗ್ರೀಕರ ಪಡಿಯಚ್ಚಾದರು ರೋಮನರು. ಗ್ರೀಕೊ ರುದ್ರನಾಟಕ ಮತ್ತು ಪ್ರಹಸನಗಳನ್ನೂ ಭಾಷಾಂತರಮಾಡಿ, ರೂಪಾಂತರಮಾಡಿ, ಸಂಕಲಿಸಿ, ಅನುಕರಿಸಿ, ಲ್ಯಾಟಿನ್ ನಾಟಕ ತೈತ್ತಿಹೋಂದಿತು (ಕ್ರಿ.ಪೂ. 1ನೇಯ ಶತಮಾನ-ಕ್ರಿ.ಶ. 1ನೇಯ ಶತಮಾನ). ಈ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ನಾಟಕ ಸತ್ತು ಮತ್ತೆ ಇಟನೆಯ ಶತಮಾನದ ಯೂರೋಪಿನ ಮನರುಜ್ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗದರ್ಶಿಯಾಯಿತು.

ಅಲೆಕ್ಸಾಂಡರಿನ ವಿಜಯಯಾತ್ರೆ ಮೂರ್ಚಕ್ಕಾ ವ್ಯಾಪಿಸಿತು; ಪಾರಸಿಕರನ್ನು ಸೋಲಿಸಿ, ಭಾರತ ಭೂಮಿಗೆ ಅಡಿಯಿಟ್ಟು, ಸಿಂಧು ಪ್ರಾಂತವನ್ನು ವಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿತು-ಕ್ಷಣಕಾಲ ಮಾತ್ರ. ಆದರೆ ಆದರ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಗ್ರೀಕರು (‘ಯವನ’ರೆಂದು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ) ವಾಯವ್ಯ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ, ಉಜ್ಜಿಯಿನಿಯವರೆಗೆ ಮತ್ತೆ ರಾಜ್ಯಕಟ್ಟಿ, ಸುಮಾರು ಮೂರು ಶತಮಾನಗಳು ಆಳಿದರು. ಯವನಾಜಾಯರ ಪರಿಚಯ ನಮಗೂ ತಕ್ಕುಮಟ್ಟಿಗೆ ಆದಹಾಗಿದೆ. ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ‘ಹೆಲೆನಿಸಮ್’ ಎಂಬ ಗ್ರೀಕೊ ಕಲೆ ಸಾಹಿತ್ಯ ತತ್ತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನೂ ನಾಗರಿಕತೆ ನಮ್ಮ ಭಾರತೀಯರ ಮೇಲೆಯೂ ಪ್ರಭಾವವನ್ನೂ ಬೀರಿರಬಹುದೇ? ಎಂಬ ವಿಚಾರ ಚರಿತ್ರಪರಿಶೋಧಕರಲ್ಲಿ ಹಂಟ್ಯುವುದು ಸಹಜವಾಗಿದೆ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕದ ಮೇಲೆಯೂ (ಇದು ಈಗ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸುಮಾರು ಶ್ರೀಸ್ತುಶಕ ಇನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಆರಂಭವಾಗುವುದರಿಂದ) ಗ್ರೀಕೊ ನಾಟಕದ ಪ್ರಭಾವ ಬಿದ್ದಿರಬಹುದೇ ಎಂಬ ಚರ್ಚೆಗೆ ಅವಕಾಶವಂತಿ. ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಚರ್ಚಿಸಿದೆ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ, ಇ-ಇನೆಯ ಶತಮಾನಗಳಲ್ಲಿ ಉಚ್ಚಾರಿಯಸಿಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಕ್ಷೀಣವಾಗುತ್ತ ಸುಮಾರು ೮-೧೦ನೆಯ ಶತಮಾನಗಳ ಹೊತ್ತಿಗೆ ವಿಲವಾಗಿ ಹೋಯಿತು. ಆಮೇಲೆ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಪಂಡಿತರು ಬರೆಯುತ್ತಿರು ಇದ್ದರೂ ಅದು ಕೇವಲ ಅಂಧಾನುಕರಣ, ಕೂಳಿ ಬೆಳ್ಕಿ. ಗ್ರೀಕರ ಅಲೆಕ್ಸಾಂಡ್ರಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಿಂತೆ ಲಕ್ಷಣ ಬಂಧನದ್ದು; ಚಮತ್ವಾರ ಶಬ್ದಾಡಂಬರ ಪ್ರದರ್ಶನದ್ದು, ಸೃಷ್ಟಿಶಕ್ತರಾದ, ಪ್ರತಿಭಾಪೂರ್ವಾದ, ಸ್ವಲ್ಪ ಲಕ್ಷಣದ ಸಂಪೂರ್ಣಾಯಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಬಿಡ್ದರೂ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ತೇಜಸ್ಸುಭೂಪರಾದ ಕಾಳಿದಾಸಾದಿ ನಾಟಕಕವಿಗಳ ನಾಟಕವೇ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಉತ್ತಮ ನಾಟಕ. ಇದರಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ಹೊಳೆಯವುವು ಅಶ್ವಾಷೋಷನ ಬುದ್ಧದೇವನ ಉಪದೇಶಗಳ ಪ್ರಚಾರ; ಭಾಸನ ವೈದಿಕಶ್ರದ್ಧೆ, ಅವನ ವೀರ್ಯ, ಸರಳತೆ, ನಾಟಕೀಯತೆ; ಶೂದ್ರಕನ ಬೌದ್ಧ ವೈದಿಕ ಮಿಶ್ರವಾದ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜಿತ್ತೆ, ಗ್ರೀಕ ಭಾರ್ಯ; ಕಾಳಿದಾಸನ ಪರಿಮೂರ್ತಿ,

ಸೌಂದರ್ಯದರ್ಶನ, ಭೋಗಶೃಂಗಾರ, ವೇದಾಂತತತ್ವ ಸಂಸಾರ ರಹಸ್ಯ, ಸಾತ್ತ್ವಿಕ ಪ್ರೇಮ; ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕೃತಕತೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ಇಷ್ಟ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತನಾಟಕಸೂರ್ಯ ಆಕಾಶದ ಮಧ್ಯಕ್ಕೆ ಏರಿ ಇಳಿಮುಖವಾಗಲಾರಂಭಿಸಿತು. ಕಥಾರಚನ ಗೀತ ಕವನಗಳಲ್ಲಿ ನಿಸ್ಸೇಮನಾದ ಕಾಳಿದಾಸನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ನಾಟಕಕ್ಕೂ ಈ ಕಾವ್ಯಿತ ಗುಣಗಳು ಹಬ್ಬಿ ನಾಟಕೀಯತೆ ಭಾಸನಿಗಿಂತ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಡಮೆಯಾಯಿತು. ಈಚೆಗೆ ವಿಶಾಖಿದತ್ತನ ಚರಿತ್ರನಾಟಕದ ರಾಜಕೀಯ ತಂತ್ರಗಳೂ, ಕಾಳಿದಾಸನ ಮಾದರಿಯಲ್ಲಿ ಹಷಣ ಶೃಂಗಾರ ನಾಟಕಗಳೂ (ಸ್ವಲ್ಪ ಬೌದ್ಧ ನಾಟಕದ ಸೋಂಕೂ), ಭವಭೂತಿಯ ಕರುಣರಸದ ಅಸಾಧ್ಯ ಪ್ರವಾಹವೂ ಅಧ್ಯತ್ಮ ಚಿತ್ರಗಳೂ ಜಟಿಲತೆಯೂ, ರಸಜ್ಞರು ಕಲೆಯ ರಹಸ್ಯ ‘ಅತಿ’ಯಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಸೂಚಿಸಿದರೆ—“ಉತ್ಪತ್ತಿತೇಸ್ತಿ ಮಮಕೋಪಿ ಸಮಾನ ಧರ್ಮಾ, ಕಾಲೋಹ್ಯಯಂ ನಿರವಧಿರ್ವಿಷಿತಾಚ ಪ್ರಾಣಿ” ಎಂಬ ಕೆಚ್ಚು ಕಂಡುಬರುತ್ತವೆ. “ಆಪರಿತೋಪಾದ ವಿದುಷಾಂ ನ ಸಾಧು ಮನ್ಯೇ ಪ್ರಯೋಗ ವಿಜಾಪುರಂ” ಎಂಬ ವಿನಯವಾಕ್ತಿಗೂ ಈ ದರ್ಶಕೂ ಇರುವ ಅಂತರವೇ ನಾಟಕಕಲೆ ಎಷ್ಟು ದೂರ ಬಂದಿತೆಂಬುದಕ್ಕೆ ನಿದರ್ಶನ. ಬಳಿಕ ಕ್ಷೇಮಿಾಶ್ವರನ ‘ಚಂಡಕೌಶಿಕ’, ಭಟ್ಟನಾರಾಯಣನ ‘ವೇಣೀ ಸಂಹಾರ’, ಕೃಷ್ಣಮಿಶ್ರನ ವೇದಾಂತ ಜಿಜ್ಞಾಸೆಯ ‘ಪ್ರಯೋಧ ಜಂದ್ರೋದಯ’-ಇವು ಹೊಸ ಹೊಸ ಉಪಾಯಗಳಿಂದ ‘ನವೀನತೆಯನ್ನು ಅರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ, ಉತ್ತಮ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿದ್ದರೂ, ಗೌರವಕ್ಕೆ ಆಸ್ತಿದವಾಗಿವೆ.

ಆ ಬಳಿಕ ನಾಟಕಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ಜಂಪೂಕಾವ್ಯಗಳ ಬಣ್ಣವನ್ನು ಹೊತ್ತು, ಬಾಣ ಪ್ರಹಸನಗಳನ್ನು ಚಪ್ಪರಿಸುತ್ತೆ, “ಪರಿಣಯ” “ವಿಜಯ”ಗಳನ್ನು ಹೆಣೆಯುತ್ತ, ಅನಂಗನನ್ನು ಲಂಬೋದರನನ್ನೂ ಅಧಿದೇವತೆಗಳಾಗಿ ಉಪಾಸನೆಮಾಡಿ, ‘ರಸಿಕ’, ‘ರಸಿಕತೆ’ ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಪ್ರಚಾರದಲ್ಲಿರುವ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ತಂಡುಬಿಟ್ಟುವು.

ಈ ಗ್ರಂಥದ ಅನುಭಂಧದಿಂದ ಸುಮಾರು ೯೫೦ ನಾಟಕಗಳ ಹೆಸರು ಕಾಣಬಂದರೂ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಉತ್ತಮ ನಾಟಕಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಸುಮಾರು ೪೦-೫೦; ಉತ್ತಮ ಕವಿಗಳು ೮-೧೦. ಈ ನಾಟಕ ಲಕ್ಷ್ಯಗಳ ಮೇಲೆ ಲಕ್ಷ್ಯಿಗಳ ಹಣಿಪಿವೆ; ಅವನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ನಾಟಕಗಳೂ ಕೆಟ್ಟಿವೆ. ಈ ಲಕ್ಷ್ಯಾಗಳ ಸಾರವೇನು? ಯಾವ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಇವು ವಿಶ್ವದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮಿಳಿತವಾಗುವುವು ಎಂದು ತಿಳಿಯಲೇಳಿಸುವ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಗ್ರೀಕ್ ಲಕ್ಷ್ಯಿಗಳನ್ನು ಸಂಸ್ಕೃತದವುಗಳೊಡನೆ ಹೋಲಿಸಿ ವಿಮರ್ಶೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಮತ್ತು ಆಮೇಲೆ ಒಡನೆಯ ಶತಮಾನದಿಂದ ಬೆಳೆದ ಯೂರೋಪಿನ, ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್ ಪ್ರಧಾನವಾದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಟಕದ, ಲಕ್ಷ್ಯಿಗಳನ್ನೂ ದೃಷ್ಟಿಸಬೇಕು.

ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಗಳ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಹಲವು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳು ತಲೆದೋರಬಹುದು. ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕದ ಸಂಸಗ್ರಹಂಚೇ? ಎಂಬುದೊಂದು. ಇಲ್ಲವೆಂದು ವಿದ್ಯಾರ್ಥರು ನಿರ್ಧರಿಸಿದ್ದಾರೆ; ಆದರೆ ಇನ್ನು ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಅವಕಾಶವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ಹೇಳಬಹುದೇ? ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ ರಾಜಾಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ, ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟುಹೋಗಿದ್ದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ (ಮುಖ್ಯವಾಗಿ), ಅಡುವ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕಲಿತ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಕವಿಗಳಿಂದ, ಅಲ್ಲೊಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ಸ್ಥಾನಾಂತರ ಕಾಲಾಂತರಗಳಲ್ಲಿ ಉತ್ಪನ್ನವಾದದ್ದು, ಅಲ್ಲೊಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ಪ್ರದರ್ಶನವಾದದ್ದು. ಗ್ರೀಕ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಟಕಗಳಂತೆ ಇದು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ನಾಟಕಶಾಲೆಯಲ್ಲಿ, ಜನಾಂಗ ಸಂಪರ್ಕದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ಹಾಗೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಜನರೇವನದಲ್ಲಿ ಬಯಲಾಟ, ಭಾಗವತರಾಟ, ಮೂಕಾಭಿನಯ, ನಾಟ್ಯ, ಗೀತ ಮುಂತಾದುವು ಸಾರ್ವತ್ರಿಕವಾಗಿ ಭರತ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ, ಕಂಡುಬಂದರೂ, ಈಪೋತ್ತಿಗೂ ಉಳಿದಿದ್ದರೂ, ದೇಶಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ನಾಟಕಸಾಹಿತ್ಯ ಮೂರ್ವದಿಂದ ಬಂದದ್ದು ಬಹು ಅಪೂರ್ವ. ಇದರ ರಹಸ್ಯವೇನು? ಅಡುವ ನಾಟಕಕ್ಕೆಂತಲೂ ಓದುವ ನಾಟಕವೇ ಹೆಚ್ಚು. ಅದಕ್ಕೇ ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಭಾಶಾಲಿಗಳಾದ ಮೂರ್ವಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಹೊರತು, ನಾಟಕೀಯತೆಗಿಂತಲೂ ಕಾವ್ಯ ಗುಣವೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪೆಸರಿಸಿಕೊಂಡಿತೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ಗ್ರೀಕರು ತಮ್ಮ ಮೂರಾಣಗಳಿಂದ ಮಹಾವೀರರ, ದೇವಾಂತಸಂಭೂತರ, ದೇವತೆಗಳ, ಕಥೆಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಮತಾಚರಣಸಂಬಂಧವಾದ ಜಾತ್ರೆ ಹಬ್ಬಗಳಲ್ಲಿ ನಾಟಕವನ್ನು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದಂತೆಯೇ, ಭರತಭೂಮಿಯಲ್ಲಿಯೂ ರಾಮಾಯಣ, ಭಾರತ, ಭಾಗವತ (ಜೊತೆಗೆ ಬೃಹತ್ತತ್ವಧರ್ಮ-ಇದರ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಎಲ್ಲಿ?)—ಈ ಮುಖ್ಯವಾದ ಆಕರ್ಗಳಿಂದ ನಾಟಕ ವಸ್ತುವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮತಾವರಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದರು. ರಾಮ, ಕೃಷ್ಣ, ಪಾಂಡವರು, ಕೌರವರು, ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ ಮುಂತಾದ ಪಾತ್ರಗಳು (ಸ್ವತಂತ್ರಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕವಿಗಳ ಅಲ್ಪಸ್ವಲ ಮಾಪಾರಣ ಮಾಡಿದ್ದರೂ) ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಆಕರ್ಗಳ ಕಾಂತಿಯಿಂದ ಜನರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬೆಳಗುತ್ತಿರುವುದೇ ಹೊರತು ನಾಟಕ ಕವಿಗಳ ಪಾತ್ರರಚನೆಯಿಂದ ಅಷ್ಟು ಬೆಳಗುತ್ತಿಲ್ಲ. ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್ ಕವಿಯ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಪಾತ್ರಗಳು ತಮ್ಮದೇ ಒಂದು ಜೀವಕಳಿಯಿಂದ ಸರ್ವಜನಾಂಗದ ಭಾವನಾಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುವಂತೆ ಭಾರತೀಯರ ಚಿತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕದ ಪಾತ್ರಗಳು ಸ್ಥಳವನ್ನು ಪಡೆದಿರುವವೇ? ಕಾಳಿದಾಸನ ಶಕುಂತಲೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ, ಅವನ ದುಷ್ಪಂತ ಕೂಡ ಅಷ್ಟು ವರ್ಚಸ್ವನಿಂದ ಕಡೆದ ಬಿಂಬವೇ? ಭವಭೂತಿಯ ಸೀತೆ ಹೇಗೆ? ಈ ಸರಣಿಯಲ್ಲಿ ಯೋಚನೆ ಮಾಡುವವರಿಗೆ ದೇಶಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತದ ಉತ್ತಮ ನಾಟಕಗಳು ಮನಜ್ಞನ್ಯ ಪಡೆದು ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾದ ಈ ಕಾಲದ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಆಡಿ, ಜನರ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಇಳಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ ಎಂದು ತೋರಬಹುದು.

ಲಕ್ಷ್ಯ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಕೂಡ ಜನರ ಮನೋಭಾವ ಹೇಗೆ? ಕ್ಷಮಿ ಎಷ್ಟು? ಯೂರಿಪೀಡೀಸ್, ಹೈಕೋಪಿಯರ್ ಮುಂತಾದ ಕವಿಗಳ ಮೇಲಿರುವಪ್ಪು ತರಂಗ ತರಂಗವಾದ ವಿಚಾರ ಮತ್ತು ವಿಮರ್ಶೆ ನಮ್ಮ ಕಾಳಿದಾಸ ಭವಭೂತಿಗಳ ಮೇಲೆ ಹಿಂದಿನ ಪಾಂಡಿತ್ಯಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉಂಟೇ? ಸಾಧಾರಣ ವ್ಯಾಪ್ತಿನ ಸೂತ್ರಗಳಲ್ಲಿದ ವ್ಯಕ್ತಪ್ರೇಮದಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದ ವಿಮರ್ಶೆಗಳಿರುವುದೇ?

ಭಾಸೋ ಹಾಸಃ ಕವಿಹುಂಗಾರುಃ ಕಾಳಿದಾಸೋ ವಿಲಾಸಃ  
ಕಾವ್ಯೇಮು ನಾಟಕಂ ರಮ್ಯಂ ನಾಟಕೇಮು ಶಕುಂತಲಾ  
ತತ್ರಾಪಿ ಚ ಚತುರ್ಥೋಽಕಃ ತತ್ತ ಶ್ಲೋಕಚತುಷ್ಪಯಂ ||  
ಉತ್ತರೇ ರಾಮಚರಿತೇ ಭವಭೂತಿರ್ವಿಶಿಷ್ಟತೇ  
ಮುರಾರೇಸ್ತ್ರಿಯಃ ಪಂಥಾಃ

ಎಂಬಂಥ ಎಲ್ಲೋ ಒಂದೆರಡು ‘ವಚನ’ಗಳು ಕಿವಿಯ ಮೇಲೆ ಬೀಳಬಹುದು. ಆಳವಾದ ವಿಚಾರವೆಲ್ಲಿ?

ಆಕಾರದ ಬೆಳವಣಿಗೆಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕದ ರೂಪ, ಆರಂಭಕಾಲದ, ಮೇಳ ತೊಡರಿಕೊಂಡ ಸಂವಾದ; ಸಂಸ್ಕೃತದ ನಾಟಕ ಕೆಲವು ನಿರ್ಬಂಧಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟರೆ (ಈಗ ಬಿಡುತ್ತಾ ಇದ್ದಾರೆ) ನಾಟಕದ ಮೂರ್ಖರೂಪ; ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಟಕ ಇದಕ್ಕೆ ಮುಂದಾಗಿ ಹೆಚ್ಚು ಹೋಗಿಲ್ಲ. ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕದ ಅರ್ಥ ನಾಟಕೀಯತೆ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ (ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಟಕ ಮಟ್ಟವ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಒಮ್ಮ ಮುಂಚೆ) ಮೂರ್ಖವಾಗಿ ನಾಟಕದ ಮೂರ್ಖಾಕಾರವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಂಡಿತೆಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಪ್ರತಿಪಾದಿತ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ ಭಾರತೀಯ ಜನಾಂಗದ ಕಲ್ಯಾಣಗುಂಬಾಗಳನ್ನೂ ದಿವ್ಯದರ್ಶನಗಳನ್ನೂ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸಿ, ಉದಾತ್ಮವಾದ ಬೋಧನಾವೇಶಗಳನ್ನೂ ಕೊಂಡು, ಅವರ ಭಕ್ತಿ, ಅವರ ಧರ್ಮಪ್ರೇಮ, ಅವರ ಸಾತ್ತ್ವಿಕಪ್ರಮೃತಿ, ಅವರ ಕುಟುಂಬಪ್ರೇಮ, ಅವರ ಕರುಣ, ಅವರ ಗಾಂಧಿರ್ಯ, ವಿನೋದ, ಲೀಲೆ, ಅವರ ಕಲೆಗಳು (ಕೆಲವು ವೇಳೆ ವಿಡಂಬನ)-ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ತಂದುಕೊಟ್ಟಿರುವುದು. ಕೊನೆಯ ಮಾತಾಗಿ, ಪ್ರಪಂಚದ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ, ಅಗ್ರಪಂಕ್ತಿಯಲ್ಲಿ, ಇಡಬಹುದಾದ ನಾಟಕಗಳು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಭಂಡಾರದಲ್ಲಿವೆಯೆಂದು ನಾವು ಹೆಮ್ಮೆ ಪಡುಬಹುದು. ‘ಸ್ವಷ್ಟವಾಸವದತ್ತ’, ‘ಪ್ರತಿಮಾನಾಟಕ’, ‘ಪಂಚರಾತ್ರ’, ಶಾಹಂತಲೆ’, ‘ಮೃಜ್ಞ ಕಟಕ’, ‘ಉತ್ತರ ರಾಮಚರಿತ’ ಮುಂತಾದ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪ್ರತಿಭೆ, ಒಂದು ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ, ಒಂದು ರಮ್ಯತೆ, ಒಂದು ಪ್ರಸಾದ, ಒಂದು ಶಾಂತಿಯನ್ನು ಅವುಗಳ ಮೋಹನಶಕ್ತಿಗೆ ಒಳಪಟ್ಟವರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತುಂಬುತ್ತವೆ.-ನಾಟಕಮಣಿಗಳು ಅವು; ಜೀವಕಣಿಗಳು. ಎಚ್ಚರ್ತು ವಿಜ್ಯಂಭಿಸುತ್ತಿರುವ ಈಗಿನ ಭರತವಿಂದದಲ್ಲಿ ಅವು ಮನರುತ್ತಾನವಾಗಿ. ಹೊಸ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, ವಿಶಾಲ ಹೃದಯದಿಂದ ಅಭಾಸವಾಗಿ, ಭಾರತದ ಮನರುಜ್ಞಿವನದ ಉನ್ನತ ಪ್ರಗತಿಗೆ ಪ್ರಚೋದಕಗಳಾಗುವೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂದೇಹವೂ ಇಲ್ಲ.

೨

ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಮೂರು ನಾಟಕಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಅನುಭವದಿಂದ ನಾಟಕಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಬಹುದು :

೧. ನಾಟಕದ ಸ್ವರೂಪ (Nature)-ನಾಟಕ ಆಟ, ನೋಟ; ರೂಪಕ, ದೃಶ್ಯ; ಡ್ರಾಮ, ಪ್ಲೇ; ಮಾಡಿದ್ದ, ಆಡಿದ್ದ, ತೋರಿದ್ದ. ಇದಕ್ಕೆ ಮೊದಲು ಬೇಕಾದದ್ದು ರಂಗಸ್ಥಳ, ಸ್ವೇಚ್ಛ, ಧಿಯೇಟರ್. ಬಯಲಾಟದಂತೆ, ಈ ಸ್ಥಳ ಒಂದು ಬಯಲಾಗಬಹುದು. ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕದಂತೆ, ಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಕೊರೆದು ಮೆಟ್ಟಲು ಮೆಟ್ಟಲಾದ ದುಂಡು ಜಾಗವಾಗಬಹುದು. ಮೇಲೆ ಆಕಾಶ, ಕೆಳಗೆ ಒಂದು ಅಟ್ಟ. ರಾಜ ಭವನದಲ್ಲಿ ತೆರೆ ನೇವಧ್ಯ (ವೇಷಗೃಹ) ಉಪಕರಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ನಾಟಕಕ್ಕೊಟ್ಟಿಯಾಗಿರಬಹುದು. ಸಾರ್ವಜನಿಕ ನಾಟಕಶಾಲೆಯಾಗಬಹುದು. ಕೆಲವು ಕಾಲ, ವೇಷಘಂಟಣಾಗಳ, ಜಿತ್ರ ವಿಚಿತ್ರಗಳ ವೈಭವಕ್ಕೆ ಆಸೆ ಹುಟ್ಟಬಹುದು. ಬೇಸರವಾದರೆ ಸರಳತೆಯ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಲಕರಣಗಳಿಂದ ನಾಟಕವಸ್ತು ರಸ, ಅಭಿನಯ ಮಾತ್ರದಿಂದ ಆಕರ್ಷಣಮಾಡಲು ಮಾರ್ಪಡಬಹುದು-ದುಷ್ಪಂತನು ರಾಜವೈಭವವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಖುಷ್ಯಾಶ್ರಮವನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಹೊಕ್ಕಂತೆ.

೨. ನಾಟಕದ ಉತ್ಸತ್ತಿ, ಜೀವಾಳ (Origin and Essence)-ನಾಟಕ ಹಣ್ಣಿದ್ದ ದೇವತೆಗಳ, ಸತ್ತು ಅಮೃತಗಳಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಮಹಾಮರುಷರ, ಆರಾಧನೆಯಲ್ಲಿ; ವರ್ಷದ ಜಾತೀಗಳ ಮರಳಿದಾಗ; ಕ್ಷಮಿದೇವತೆಯ ಮಳೆ ಬೆಳೆಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಶಕ್ತಿಯ ತಪ್ರಣಾಕ್ಷಾಗಿ (ತೃಪ್ಯಧರ್ಮವಾಗಿ) ಮಾಡುವ ವ್ರತಾಕರಣೆಯಲ್ಲಿ; ಇದರ ಆವರಣ ಮತಾವರಣ, ಜನರು ಸೇರಿದ ಜಾತೀಯಲ್ಲಿ, ಅಚಕರು ಮರೋಹಿತರು ಯಾಗಮಾಡಿ, ಬಲಿಕೊಟ್ಟಿ, ದೇವತಾಸ್ತುತಿಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿ, ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಅಧಿದೇವತೆಯ ಇಲ್ಲವೇ ಏರನ ಮಟ್ಟ, ಬೆಳವಣಿಗೆ, ಮದುವೆ, ಕಷ್ಟಸುಖಿಗಳು, ಸಾಹಸಕಾರ್ಯಗಳು,

ಅದ್ವಿತೀಗಳು, ಸಾಪು, ಪುನರುತ್ಥಾನ-ಇವುಗಳನ್ನು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ವೇಷಧರಿಸಿ, ಆ ದೇವತೆಯೇ, ಏರನೇ ತಾವು ಎಂಬಂತೆ ನಟಿಸಿ (ಅನುಕರಣಮಾಡಿ) ಕೂಡಿದು, ಹಾಡಿ, ಆಡಿ, ತೋರಿಸಿ, ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಮಳೆ ಬೆಳೆ ಆಗಲಿ, ದೇವರು ನಮ್ಮನ್ನು ಕಾಪಾಡಲಿ, ಬಶ್ಯಯವನ್ನೋ ಮುಕ್ತಿಯನ್ನೋ ಕೊಡಲಿ, ರಾಜರು ಧರ್ಮದಿಂದ ಆಳಲಿ, ಪ್ರಜೆಗಳಿಗಲ್ಲಾ ಮಂಗಳವಾಗಿಲ್ಲ ಎಂದು ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿ ಮುಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದರಲ್ಲಿ ನಾಯಕನಿಗೂ ನಾಯಕಿಗೂ ಮದುವೆಯೂ ನಾಯಕ ಪ್ರತಿನಾಯಕರ ಘಟಕವೂ ಮುಖ್ಯ; ಅದೇ ನಾಟಕದ ಜೀವಾಳ. ಈ ಮತಕಾರ್ಯದಿಂದ ಜನಕ್ಕೆ ಫಲಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಆನಂದ. ಈ ಮುಖ್ಯ ಜೀವಾಳ ಎಲ್ಲಾ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇಂದಿಗೂ ಉಳಿದುಬಂದಿದೆ. ಆದರೆ ಮತಾಚರಣೆಯ ಕೋಶ ಬಿದ್ದುಹೋಗಿ ಒಳತಿರುಳಾದ ಒಂದು ಉದಾತ್ಮನಭವವೂ ಅಭಿನಯ ಕಲೆಯೂ ಅರಳುತ್ತಾ ಬಂದಿವೆ. ಹಾಡು ಕುಣಿತಗಳು, ಬಣ್ಣ ಮೋಗವಾಡಗಳು ಮೊದಲಿದ್ದಂತೆ ಆಮೇಳೆ ಇಲ್ಲ. ಮೇಳ, ಗೀತ, ನಾಟ್ಯ-ಇವು ನಾಟಕದ ಒಂದು ಅಂಗವಾಗಿ ಉಚಿತ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಬರಬಹುದು, ಬರದ ಇರಬಹುದು.

ಇ. ನಾಟಕದ ಆಕಾರ (Form)-ಮೇಳ ಗೀತದ ಕುಣಿತದಿಂದ ಆರಂಭವಾಗಿ, ಮೇಳದ ಸಂಗೀತಕ್ಕೆ ಸಂಖಾದವನ್ನು ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡು, ದೂರ ಮೊದಲಾದವರ ಕಥನಕ್ಕೆ ತಕ್ಕೆ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಪ್ರಾರ್ಥಾನ್ಯ ಹೊಟ್ಟು, ತೋರಲಾಗದುದನ್ನು ಅಥವಾ ತೋರಬಾರದೆಂಬ ಭಾವವುಳ್ಳದ್ದನ್ನು (ಕೊಲೆ ಮುಂತಾದವು) ಆಶ್ವಾಸರೂಪವಾಗಿ, ವಿಷ್ಣುಂಭಾದರೂಪವಾಗಿ, ಹೇಳಿ ತಿಳಿಸಿ, ಪಾತ್ರಮೋಷಣೆಯನ್ನು ನಡೆಸುತ್ತೆ, ಕಡೆಗೆ ನಾಟಕೀಯತೆಯಿಂದರೆ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸಂಖಾದ, ಪಾತ್ರಗಳ ಮಾನವ ಸ್ವಭಾವ, ನೋಡತಕ್ಕದ್ದರ ಪ್ರಧಾನತೆ, ಹೇಳತಕ್ಕದ್ದರ ಅಭಾವ-ಈ ರೀತಿ ಪ್ರಗತಿಯನ್ನು ನಾಟಕದ ಆಕಾರ ಹೊಂದಿರುತ್ತದೆ. ಮೊದಲಿಂದ ಕಡೆಯ ವರೆಗೂ ಒಂದೇ ದೃಶ್ಯ; ಇಲ್ಲ, ವಿರಾಮಕ್ಕಾಗಿ ವಸ್ತು ವಿಭಾಗವನ್ನನುಸರಿಸಿ, ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ತರೆ (ಅಂಕ) ಒಂದು, ಎರಡು, ಅಯ್ದು, ಏಳು, ಹದಿನಾಲ್ಕು-ಮುಖ್ಯವಾಗಿ, ನಾಟಕ ಸ್ವಾರಸ್ವಾದ ಕಥೆಯನ್ನು, ಜಿತ್ತೆವನ್ನು, ದೃಶ್ಯದಮೇಲೆ ದೃಶ್ಯ ತೋರುತ್ತೆ, ಮುಕ್ತಾಯದಲ್ಲಿ ಪರಿಣಾಮವನ್ನುಂಟು ಮಾಡುವುದಾಗಿ ವರ್ಣಿಸಿದೆ.

ಇ. ನಾಟಕದ ವಾಹಕ (Medium)-ದೇವತಾಂಶವಾದ ಉದಾತ್ತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನುಳ್ಳ ಮತ್ತು ಮೇಳ ಗೀತ ನಾಟ್ಯಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ನಾಟಕ ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ ಭಂದಿಸ್ತಿನ ಲಯವನ್ನು ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿರುತ್ತದೆ. ಆಮೇಳೆ ಗೀತಹೋಗಿ, ಬರಿಯ ಭಂದಸ್ಸು. ಆಮೇಳೆ ನಾಟಕೀಯತೆ ಹೆಚ್ಚಿತ್ತು, ಲೋಕಸಹಜವಾದ ಗದ್ಯ, ಭಂದಸ್ಸು ಮತ್ತು ಗದ್ಯದ ಮಿಶ್ರ, ಕೊನೆಗೆ ಲೋಕಸ್ವಭಾವ ಸಮಾಜ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನೇ ಆಶ್ರಯಿಸಿರುವ ಈಗಿನ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಭಂದಸ್ಸು ಅಸ್ವಾಭಾವಿಕವೆಂದು ಬರಿಯ ಗದ್ಯ ಪ್ರಯೋಗ ಬಳಕೆಗೆ ಬಂದಿರುತ್ತದೆ. ಈ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಗ್ರೀಕೋನಾಟಕ ಬರಿಯ ಭಂದಸ್ಸೇ; ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ ಗದ್ಯದ ಹಾಸು, ಪದ್ಯದ ಹೊಕ್ಕು; ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ನಾಟಕ ಮಿಶ್ರಣದಲ್ಲಿ ಆರಂಭವಾಗಿ ಈಗ ಬರಿಯ ಗದ್ಯಕ್ಕೆ ಇಂದಿದೆ. ನಾಟಕಕ್ಕೂ ಕವಿತೆಗೂ (Drama and Poetry) ಸಂಬಂಧವಿರಬೇಕೇ ಬೇಡವೇ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆಯೂ ಇಲ್ಲಿ ವಿಳುತ್ತದೆ.

ಇ. ನಾಟಕದ ವಿಷಯ, ವಸ್ತು, ಉದ್ದೇಶ (Matter, Fable, Myth, Purpose, Aim)- ಇದು ಮೊದಲ ಮತಾಚರಣೆಯ ಆವರಣದಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದದ್ದಾದುದರಿಂದ ಮತದ ನಂಬಿಕೆಗಳನ್ನೂ ದೇವತೆಗಳ ಮತ್ತು ಮಹಾಮರುಷರ ಕಥಗಳನ್ನೂ ಆಶ್ರಯಿಸಿತು. ಗ್ರೀಕೋ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕಗಳಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣಬಹುದು. ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ, ಡಯೋನೀಸಸ್, ಮೌಮೆಥಿಯಸ್, ಜ್ಯೋಸ್, ಅಧಿನ, ಯೂಲಿಸಿಸ್, ವಜಾಕ್ಸ್, ಅಗಮೆಮಾನ್, ವಿಷ್ಟ್, ರುದ್ರ, ಕೃಷ್ಣ, ರಾಮ, ಮಹಾಭಾರತದ ಏರರು, ಮುಂತಾದವರೇ ನಾಯಕರು. ಅವರ ಸುಖದುಃಖಗಳು, ಅವರ ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯ ಅವರ “ಆಟ-ಪಾಟ-ಮಾಟ”ಗಳ ಅನುಭವದಿಂದ ಉಂಟಾಗುವ ಶೈಯನ್ನು, ಅನುಷಂಗಿಕವಾಗಿ ಕಲಾಕೌಶಲ್ಯದ ಆನಂದ-ಇವೇ ರುದ್ರನಾಟಕಗಳ, ಉದಾತ್ತ ನಾಟಕಗಳ, ಮೂಜ್ಞ ನಾಟಕಗಳ ವಸ್ತು ಮತ್ತು ಫಲ. ಇವುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಕಾಮನ ಹಬ್ಬ ಮುಂತಾದ ಪ್ರಸಂಗಗಳಲ್ಲಿ ಅಶ್ಲೀಲವಾದ, ವಿಡಂಬನ ಮಾರಿತವಾದ, ಸ್ತ್ರೀಮರುಷ ಸಂಯೋಗ ವಿಚಾರವಾದ, ಹಾಸ್ಯ ಪ್ರಧಾನವಾದ ನಾಟಕಗಳು-ಇವೂ ದೇವತಾ ಪ್ರೀತ್ಯಧರವಾಗಿಯೇ, ಜನರ ಶೈಯನ್ನು ಮತ್ತು ಸಂತೋಷಗಳಾಗಿಯೇ. ಏಕೆಂದರೆ ಈ ಸಂಯೋಗವ್ಯತಾನುಭವವಿಲ್ಲದೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಉತ್ಪತ್ತಿ ಇಲ್ಲ; ಬೆಳೆ ಬೆಳೆಯದು; ಗಿಡ ಹಣ್ಣು ಕೊಡದು; ಹಂಗಸರು ಹರರು; ಗಂಡಸರು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಪಡೆದು ಸ್ವರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೋಗರು. ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ಅಪೂರ್ವವಾಗಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಚಾರಿತ್ರಕ ವಿಷಯ. ಗ್ರೀಕೋ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕೃತನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಇವು ಮೂರೂ ಉಂಟು. ರುದ್ರನಾಟಕ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ನೈಜವಾಗಿಯೇ ಒಮ್ಮೆ ಇದ್ದು ನಿಷೇಧಿಸಲಬ್ಬಂತೆ ಉಹಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ರುದ್ರನಾಟಕದ ವಿಷಯವೂ ರಸೋತ್ಸಾದನೆಯೂ ಧರ್ಮಗಾಂಭೀರ್ಯವೂ ಯಥೇಷ್ಟವಾಗಿ ಇವೆ.

ಕಾಲಾಂತರದಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯನಾಗರಿಕತೆ ಬೆಳೆದಹಾಗೆಲ್ಲಾ, ಬುದ್ಧಿವಿಚಾರ ಜ್ಞಾನವಿಕಾಸಗಳು ಹಬ್ಬಿದ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ, ನಾಟಕದ ಮತಭಾವ ಹಿಂಗುತ್ತ, ಕಲಾಭಾವ ಹೆಚ್ಚಿತ್ತು ಜೀವನಚಿತ್ರಗಳನ್ನು, ಮಹಾವೀರರ ಉದಾತ್ತ ಗುಣಗಳನ್ನು ಕೇವಲ ಲೋಕಿಕ (Secular), ಒಂದೊಂದು ಸಲ ಲೋಕಾಯತ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ಪ್ರದರ್ಶಿಸುವುದು ಆರಂಭವಾಯಿತು. ನಾಟಕದ ಆಕಾರವೂ

ಬದಲಾಯಿಸಿತು; ೧೯ತೀ ಆಶ್ರೀಗಳೂ ಬದಲಾಯಿಸಿದ್ದುವು. ಮರಾಠಾ ಕಥೆಗಳು ಹಿಮ್ಮಟಿಡುವು ಅಥವಾ ಹಾಸ್ಯಕೊಳಗಾದುವು; ಕವಿಗಳ ಕಲ್ಪನಾ ಪ್ರಪಂಚ ದೊಡ್ಡದಾಗುತ್ತ ಬಂತು; ಹಾಸ್ಯ ಮತ್ತು ಶೃಂಗಾರ ರಸಗಳ ಆಕರ್ಷಣೆ ಹೆಚ್ಚಿತು. ಪ್ರಕರಣಗಳೂ, ಪ್ರಹಸನಗಳು, ಭಾಣಗಳು, ವಿಡಂಬನಗಳು ಪ್ರಬಲವಾದುವು; ಬೃಹತ್ತಾಥೆಯಂಥ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕಥಾಸಂಗ್ರಹಗಳೂ ಸ್ವಂತ ಕಲ್ಪನೆಗಳೂ ನಾಟಕಕ್ಕೆ ಆಕರಣಾದುವು. ಮೇಧಾವಿಗಳು, ಸಮಾಜ ಸಂಸ್ಖಾರಕರು, ತಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೂ ಸಮಾಜ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನೂ ಚಿತ್ರಿಸುವುದು ಕೂಡ ನಾಟಕಕ್ಕೆ ವಿಷಯವಾಯಿತು. ಹೊತ್ತು ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ, ವಿನೋದಕ್ಕೆ, ಹಂತಕ್ಕೆ, ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ನಾಟಕ ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾಯಿತು. ಮರಾಠಾ, ಮಣಿಕಥೆ, ಪ್ರತಫಲ, ಮುಕ್ತಿ, ಶೈಯಸ್ವ-ಇವು ಹಿಂದಾದುವು, ಮರೆಯಾದುವು.

೬. ನಾಟಕ ವಿಮರ್ಶೆ-ಉತ್ತಮ ನಾಟಕಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಕಾರ್ಯವನ್ನು ತತ್ತ್ವಜ್ಞರೂ ರಸಜ್ಞರೂ ಪರಿಶೀಲಿಸಿ ಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಕೆಲವು, ಸರ್ವಸಮಾನವಾದ, ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪಕವಾದ ಮುಖ್ಯ ತತ್ತ್ವಗಳು. ಬೇಕಾದಷ್ಟು (ಬೇಡವಾದಷ್ಟೋ?) ಸಣ್ಣ ಮಟ್ಟ ನಿಬಂಧನೆಗಳು: ಮಹಾಕವಿಗಳು ಬಂದು ಮುರಿದುಹಾಕಿದಂತಹವು. ಸ್ಥಳೀಕೃತ, ಕಾಲ್ಪನಿಕೃತ, ರುದ್ರನಾಟಕದಲ್ಲಿ ಹಾಸ್ಯ ಬೇರೆಯಬಹುದೇ? ವಿಧವಿಧ ವಿಂಗಡಣೆ-ನಾಟಕ ನಾಟಿಕೆ, ತೋಟಕ ಸಟ್ಟಕ, ರೂಪಕ ಉಪರೂಪಕ, ನಾಯಕ ನಾಯಿಕಾ ಭೇದಗಳು, ನಾಂದಿ ವಿಷಣುಭಕ್ತ, ಭರತವಾಕ್ಯಗಳು, ಭಾಷ್ಯ-ಎಂಬೋ ವಿಷಯಗಳಲ್ಲಿ ಸೂತ್ರಗಳು ಮೂರು ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡುವು; ಬೇರಿನಿಂದ, ತಾಳಿನಿಂದ ದೊಡ್ಡ ಕೊಂಬೆಗಳಾಗಿ, ಕವಲುಗಳಾಗಿ ಬರಲಾಗಿ ಸೌರಗಿಹೋದುವು. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ನಾಟಕ ಸ್ವರೂಪದ, ನಾಟಕೀಯತೆಯ ಮುಖ್ಯಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು, ಜೀವಾಳವನ್ನು ಅರಿಸ್ತೋಟಲಿನ ‘ಕಾವ್ಯಮಾರ್ಗಸ್ಯಾಯಲ್ಲಿಯೂ, ಭರತನ ‘ನಾಟ್ಯಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿಯೂ, ಈಸ್ವಿಲಸ್, ಕಾಳಿದಾಸ, ಹೇಸ್ಪಿಯರ್ ಮುಂತಾದ ಮಹಾ ಕವಿಗಳ ನಾಟಕ ಸೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲಿಯೂ, ನೂತನ ಯೋರೋಪಿನ ವಿಮರ್ಶೆಯಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಜನಾಂಗಗಳ ಅವರವರ ಪ್ರತಿಭೆ ಮತ್ತು ಜೀವನಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ, ಪೂರಾಣಿಕ, ಗಂಭೀರ, ರುದ್ರ ನಾಟಕ (Tragedy), ಹಂತ ನಾಟಕ (Comedy), ಪ್ರಹಸನ (Farce), ಚರಿತ್ರ ನಾಟಕ (Historical play), ಸಾಮಾಜಿಕ ನಾಟಕ (Social play, Problem play)-ಈ ಅಭ್ಯಂಗಲಲ್ಲಿ, ದೇವತೆಗಳ, ಮಹಾಪುರುಷರ, ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಜೀವನಚಿತ್ರಗಳನ್ನು, ವೈಕಿಷಣಿಕವನ್ನು, ಗುಣಗಳ ಉತ್ಸಾಹತೆ ನೂರನೆಗಳನ್ನು, ಮಾನವಜನದ ಸುಖಿದುಃಖಗಳನ್ನು, ಧೈಯ ಸಾಹಸಗಳನ್ನು, ಸೋಲು ಗೆಲವುಗಳನ್ನು, ಮದುವೆ ಸಾವುಗಳನ್ನು, ಧಾರ್ಮಿಕ ರಾಜಕ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜಾನ್ಮೋತ್ತೇಜನಕ್ಕೂ ಆನಂದ ವಿನೋದಗಳಿಗೂ ವರಕವಿಗಳು ಧಾರೆಯೆರೆದಿದ್ದಾರೆ. ವಾಸ್ತವಿಕವಾದ ಅಥವಾ ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಂಡ ಜೀವನ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಕೇಂದ್ರಿಕರಿಸಿ ಕಥೆ ಕಟ್ಟಿವುದು, ಕಥೆಗೆ ಜೀವಾಂಗ ರಚನೆಯ ಏಕವನ್ನು ಕೊಡುವುದು, ಕಥೆಯನ್ನು ಕಥನಕ್ಕಿಂತಲೂ ಸಾಧ್ಯವಾದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ದೃಶ್ಯವಾಗಿ ತೋರಿಸುವುದು, ಕಾರ್ಯದಿಂದ ಪಾತ್ರವನ್ನೂ ಪಾತ್ರದಿಂದ ರಸವನ್ನೂ ಹೊಂದಿಕೊಳಿಸುವುದು, ನಾಟಕದ ಅಜ್ಞನ್ನು ಸಾಧ್ಯವಾದ ಮಟ್ಟಿಗೂ ಸರಳತೆಗೆ ಎಳೆಯುವುದು, ಭಾಷೆಯನ್ನು (ಭಂದಸ್ವಾಗಲಿ, ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಗದ್ಯವಾಗಲಿ) ಸ್ವಾಭಾವಿಕತೆಯ ಭಾಂತಿ ಹುಟ್ಟಿವಂತೆ ಪಳಗಿಸುವುದು, ಮಾನವ ಹೃದಯದ ಮತ್ತು ವೈಕಿಷ್ಠದ ತೊಡಕುಗಳು, ಆಳಗಳು, ವಿವರಗಳು, ಕೆಟ್ಟು ಒಳ್ಳಿಯುದು ಬೆರಕೆಯಾದದ್ದು, ತಾನರಿತದ್ದು, ತನ್ನನ್ನು ತಾನೇ ಅರಿಯದೆ ನಡೆದುಬಿಟ್ಟು ನುಡಿದುಬಿಟ್ಟು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡತಕ್ಕದ್ದು: ಎಲ್ಲಾ ರಹಸ್ಯ, ಎಲ್ಲಾ ವಿಚಿತ್ರ, ಎಲ್ಲಾ ರಸ, ಎಲ್ಲಾ ಸಾಹಸ, ಎಲ್ಲಾ ಮೂರವಾಸನೆ, ಎಲ್ಲಾ ಭವಿಷ್ಯದ್ದೋ ಧೈಯಸಾಧನೆ, ಆಸೆ, ಭಯ, ಅಳಲು, ನಗೆ, ಒಲವು, ಮುರಿವು, ಅಳುಕು, ಎದುರುಬೀಳು, ಒಳಗಿನ ಹೋರಾಟ, ಎದೆಯ ತಣ್ಣನೆಯ ತಂಪು-ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅನುಕೂಲಿಸುವುದು; ಎಂದರೆ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ತಂದು ಹೊಡುವುದು: ತಾದಾತ್ಮ್ಯ, ತಲ್ಲಿನತೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು-ತನ್ನ ಅಮೋಫವಾದ ದರ್ಶನವನ್ನು ಉತ್ತಮ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ ರೂಪುಹೊಟ್ಟು ಉತ್ತಮವನ್ನಿಟ್ಟರ ಮೂಲಕ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಟ್ಟಿ ಆನಂದಗೊಳಿಸುವುದು, ಚಿತ್ರಶಿಲ್ಪಿಗೊಳಿಸುವುದು, ಅನುಭವವೈಶಾಲ್ಯವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವುದು, ಬದುಕನ್ನು ಹಿಗ್ಗಿಸುವುದು: ಈ ಮಣಿಘಲವನ್ನು ದೊರಕಿಸಿದರೆ ಸಣ್ಣಮಟ್ಟ ಕಟ್ಟನಿಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಮಿಂದಿ ಮುರಿದರೂ ಮಹಾಕವಿಗಳು ಧನ್ಯರು. ಅಂತಹ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ನೋಡಿ (ಒಡಿ?) ಆನಂದ ಪಟ್ಟವನೂ ಧನ್ಯನು. ಏಕೆಂದರೆ ಮಾನವಜನಕ್ಕುಂಡಿ: ಈ ಆನಂದದಲ್ಲಿ ತೋಳಿದು ಹೋಗುವುದು; ಅಮೃತತ್ವ ಇಲ್ಲಿಯೇ ಕೈಗೂಡುವುದು.

[ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಕನ್ನಡಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ರಂಗೆಯ ಮಸ್ತಕವಾದ ‘ಸಂಸ್ಕೃತ ನಾಟಕ’ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮನುಷ್ಯಾದಿ. (೧೯೩೯) ]

### ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಮೆಚ್ಚಿಕೆ

ಕನ್ನಡದ ಜಯಭೇರಿಯನ್ನು, ನಾವು ಬಿಲ್ಲಮಟ್ಟಿಗೆ, ಮೋದಲು ಮೋಳಗಿಸಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಹೆಮ್ಮೆಯನ್ನೂ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನೂ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಸಾರಿದವನು ಒಬ್ಬ ದೊಡ್ಡ ಚಕ್ರವರ್ತಿ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಒಕ್ಕಟ್ಟಿಗೂ, ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದ ಮೇಲ್ಮೈಗೂ ರಾಜಮಾರ್ಗವನ್ನು ತೋರಿ ಕೊಟ್ಟವನು ಆ ಮಹಾನುಭಾವನು. ಆತನು ರಾಷ್ಟ್ರಕೂಟ ಸಮಾಜನಾದ, ಅಮೋಫವಂತ ನೀತಿನಿರಂತರ, ಸರಸ್ವತೀತೀರ್ಥಾವಶಾರ ಮುಂತಾದ ಬಿರುದುಗಳಿಂದ ತೋಳಿಸುವ

ನೃಪತುಂಗ, ಈತನು ಕ್ರಿ.ಶ. ೮೨೨ ರವರೆಗೆ ಮಾನ್ಯಪೀಠದಲ್ಲಿ (ಈಗ ಮಾಲ್‌ಪೀಠ) ಅಳಿ ರಾಜ್ಯಾಧಿಕಾರವನ್ನು ತೋರೆದು ಜ್ಯೇಷಣ್ಯಸಾಮಾಜಿಕ್ಯಾಗಿ ಮುಕ್ತಿಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿದನು.

ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಇದುವರೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿರುವ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಈತನ ಕವಿರಾಜಮಾರ್ಗವೇ ಮೊದಲನೆಯದು. ಕೆಲವರು ಇದನ್ನು ಈತನ ಆಸ್ಥಾನ ಕವಿಯೊಬ್ಬನು ಈತನ ‘ಅನುಮತ’ದಿಂದ ಬರೆದನೆಂದು ಉಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಹೇಗಾದರೂ ಈ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ರಾಜಮುದ್ರೆ ಬಿಡ್ಡಿದೆ; ಬರೆದ ಕೈ ಯಾವುದೇ ಆಗಲಿ, ಒಳ ಆತ್ಮ ನೃಪತುಂಗನಾದು.

ಆತನು ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ವಿಸ್ತೀರ್ಣವನ್ನು ಹಿಂಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ:

ಕಾವೇರಿಯಿಂದಮಾ ಗೋ  
ದಾವರಿವರಮಿದ್ರ ನಾಡದಾ ಕನ್ನಡದೋಳ  
ಭಾವಿಸಿದ ಜನಪದಂ...

ಅದಜೊಳಗಂ ಕಿಸುವೋಟಿಲಾ  
ವಿದಿತಮಹಾಕೋಪಣನಗರದಾ, ಮುಲಿಗೆಜೆಯಾ,  
ಸದಭಿಸ್ತುತಮಮ್ಮೊಂಕುಂ  
ದದ ನಡುವಣ ನಾಡೆ, ನಾಡೆ, ಕನ್ನಡದ ತಿರುಳ್ಳ

ಅಂದರೆ ಕಾವೇರಿಯಿಂದ ಗೋದಾವರಿಯವರೆಗೆ ಹಣ್ಣಿರುವುದು ಕನ್ನಡನಾಡು; ಅದರಲ್ಲಿಯೂ ಕಿಸುವೋಳಲು, ಕೊಪಣ, ಮುಲಿಗೆರೆ, ಒಂಕುಂದ ಈ ಉರುಗಳ ನಡುವೆ ಇರುವ ನಾಡು ಕನ್ನಡದ ತಿರುಳ್ಳ.

ಕನ್ನಡಿಗರನ್ನು ಹಿಂಗೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಅವರಿಗೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ:

ಪದನಜೆದು ನುಡಿಯಲ್ಲಂ, ನುಡಿ  
ದುದನಾರಯಲ್ಲಂ, ಆಪರಾ ನಾಡವಗ್ರಳ್ಳ,  
ಚದುರರ್ ನಿಜದಿಂ, ಕುಜಿತೋ  
ದದೆಯುಂ ಕಾವ್ಯಪ್ರಯೋಗಪರಿಣತಮತಿಗ್ರಳ್ಳ

ಕುಜಿತವರಲ್ಲದೆ ಮತ್ತಂ  
ಪೆಜರುಂ ತಂತಮ್ಮ ನುಡಿಯೊಳೆಲ್ಲಂ ಜಾಣರ್  
ಕಿಱುಮಕ್ಕಳುಂ ಆ ಮೂಗರು  
ಮಟಿಪಲ್ಕಿಂಬರ್ ವಿವೇಕಮಂ ಮಾತುಗಳಂ

ಕನ್ನಡನಾಡಿನವರು ಸೋಗಸಾಗಿ ಮಾತಾಡಬಲ್ಲರು, ಆಡಿದ್ದನ್ನು ಒರೆಹಚ್ಚಬಲ್ಲರು, ಹುಟ್ಟುತ್ತ ಜಾಣರು, ಅದೇ ಕೆಲಸವಾಗಿ ಓದದೆಯೂ ಕಾವ್ಯಸಾರವನ್ನು ಹಿಡಿಯುವವರು, ಮಕ್ಕಳು ಮೂಗರು ಕೂಡ ವಿವೇಕವನ್ನು ಹೇಳಬಲ್ಲರು. ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ, ತನ್ನ ಪ್ರಜೆಗಳಲ್ಲಿ, ಏನು ಪ್ರೇಮ, ಏನು ಅಭಿಮಾನ, ನಮ್ಮ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗೆ!

ಈ ಜನರ, ಈ ಹಿರಿಯದಾದ ನಾಡಿನ, ನುಡಿಯನ್ನು ಮರುಗುಗೊಳಿಸಿ, ಒಂದುಗೂಡಿಸಿ, ದಿವ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಲ್ಲಿಸಲು ಆತನ ಅಕ್ಷರೆ ಅರ್ತಿಗೆ ಎಷ್ಟು! ಮುಕ್ತಿಯ ಸೋಪಾನವಲ್ಲವೇ ಕಾವ್ಯ? -

ಪಾಪಮಿದು ಮಣ್ಣಮಿದು, ಹಿತ  
ರೂಪಮಿದಹಿತಪ್ರಕಾರಮಿದು, ಸುಖಮಿದು ದು:  
ಯೋಪಾತ್ಮಮಿದೆಂದಜೆಪುಗು  
ಮಾ ಪರಮಕವಿ ಪ್ರಧಾನರಾ ಕಾವ್ಯಂಗ್ರಳ್ಳ

ಪಾಪ ಇದು, ಮಣ್ಣ ಇದು, ಹಿತ ಇದು, ಸುಖ ಇದು, ದು:ವಿ ಇದು ಎಂದು ಆ ಪರಮ ಕವೀಶ್ವರರ ಕಾವ್ಯಗಳು ಅರುಹುವುವು. (ಹಳಗನ್ನಡಕ್ಕೆ ಹೆದರಬೇಡಿ, ತ್ರಿಯವಾಚಕರಿರಾ: ಕೊಂಚ ಅಭ್ಯಾಸವಾದರೆ ದೊಡ್ಡ ಬೊಕ್ಕಸಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಬೀಗದ ಕೈ ಅದು.)

ಪ್ರಾಂತದ ದೇಶಿಗಳಿಗೆ ತೊಡರುಬೀಳದೆ ಕನ್ನಡ ನೆಟ್ಟಗೆ ಒಳ್ಳೆಯ ತಿರುಳುಕನ್ನಡವಾಗಿರಬೇಕು; ಗಂಭೀರವಾಗಿರಬೇಕು.  
ದೋಸಮಿನಿತೆಂದು ಬಗೆದು  
ದಾಖಿಸಿ ತಜಿಸಂದು ಕನ್ನಡಂಗಳೊಳೆಂದುಂ

ವಾಸುಗಿಯುಮಜೆಯಲಾರದೆ

ಬೇಸಜುಗುಂ ದೇಶಿ ಬೇಜೆ ಬೇಜಪ್ಪುದಚೆಂ

ಕೆಲವರು ‘ಪಟಗನ್ನಡಮಂ ಮೊಲಗೆಡಿಸಿ ನುಡಿವರ್’-ಹಾಗೆ ಮಾಡಬಾರದೆಂಬುದು ನೃಪತುಂಗನ ಕಟ್ಟು ಶೈಲಿ, ನಡೆ, ಹೇಗಿರಬೇಕು? ಕೇಳಿ :

ನುಡಿಗಳೊಡಂಬಡಲ್ ಬಗೆದಪೋಲ್ ಬಗೆಯಂ ಮಿಗಲೀಯದೊಂದೆ ನಾ

ಬ್ಯಾಡಿಯ ಬೆಡಂಗೆ ಕನ್ನಡದ ಮಾತಿನೊಳ್ಳ, ಆ ವಿಕಟಾಕ್ಷರಂಗಳೊಳ್ಳ

ತೊಡರದೆ, ಸಕ್ಕದಂಗಳ ಪದಂ ಪವಣಾಗಿರೆ, ಮೆಲ್ಲುವೆತ್ತು ದಾಂ

ಗುಡಿವಿಡುವಂತೆ ನೀಜ್ಞ ನಿಲೆ, ಪೇಟ್ಯಾದು ನೀತಿನಿರಂತರಕ್ತಮಂ

ಬಗೆಯೂ ನುಡಿಯೂ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳಲಿ; ನಾಡನುಡಿಯ ಬೆಡಗೇ ಕನ್ನಡದ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಕೊಳ್ಳಲಿ; ಗಡುಚಿಲ್ಲದೆ ಮೆಲುಪಾಗಿ ಬಳ್ಳಿ ಹಬ್ಬಿವಂತೆ ಹಬ್ಬಲಿ; ಸಂಸ್ಕೃತ ಹವಣಿನಲ್ಲಿ, ಮಿತಿಯಲ್ಲಿ, ಇರಲಿ. ಹೆಚ್ಚು ಮಾತು ಎಚ್ಚರಿಕೆ!

ಕಾವ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿ ಸಘಾಂಗಸುಂದರಿಯಾಗಿರಲು, ದೋಷವನ್ನು ಸೋಃ ತೆಗೆಯಿರಿ; ವಣನೆ, ಅಲಂಕಾರ (ಸುಮಾರು ೩೫-೪೦ ಸಾಕು), ರಸ, ಧ್ವನಿ-ಇವುಗಳನ್ನು ಉಚಿತವಾಗಿ ಬಳಸಿ. ಹಿಂದಿನ ಹಿರಿಯ ಕವಿಗಳನ್ನು ನೆನೆದು ಅವರ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಿ, ಹಿಂದಿನ ಕೆಲವು ಗದ್ಯ ಪದ್ಯ ಕವಿಗಳ ಹೆಸರನ್ನೂ ಒಂದು ರಾಮಾಯಣದಿಂದ ಉದಾಹರಣೆಗಳನ್ನೂ ಎತ್ತಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ-ಈ ಶ್ಲೋಕವನ್ನು ನೋಡಿ:

ತಾರಾ ಜಾನಕಿಯಂ ಮೋಗಿ ತಾರಾ ತರಳನೇತ್ತೆಯು

ತಾರಾಧಿಪತಿ ತೇಜಸ್ಸಿ ತಾರಾದಿವಿಜಯೋದಯಾ

ಯಾರಿಗಾದರೂ ಜೀವನದ ಮೂಲ ಮಂತ್ರವಾಗಬಹುದಾದ, ಅದರಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕಾಗಿ ಹೋರಾಡುತ್ತಿರುವವರಿಗೆ ಧ್ಯೇಯವನ್ನು ಕೊಡಬಲ್ಲ, ನೀತಿ ನಿರಂತರನ ಈ ನೀತಿವಾಕ್ಯವನ್ನು ಮರೆಯದರೋಣಾ:

ಮಿಗೆ ಪಟಿವರೆನ್ನನೆನ್ನುದೆ,

ಮೋಗಟ್ಟು ನೆರೆದೆಲ್ಲರೆನ್ನನೆನ್ನುದೆ, ತನ್ನೊಳ್ಳ

ಬಗೆದುಭಯಲೋಕಹಿತದೊಳ್ಳ

ನೆಗಟ್ಟಿ, ಜನಂ ಪಟಿಗೆ ಮೋಗಟ್ಟಿ ತನಗೇನದಚೊಳ್ಳ!

ಅಂದು ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಆಶೀರ್ವಾದ; ಇದು ನಮ್ಮನ್ನಾಳುವ ರಾಜಷ್ಟ್ರಗಳ ಉದಾರ ಮೋಷಣೆ: ಕನ್ನಡ ಗದ್ದೇ ಗಲ್ಲುವುದು.  
[೪-೧೦-೧೯೬೫]

### ಕವಿ ಕಂಡ ನಾಡು

ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ ಕಣ್ಣ ನಾಡನ್ನು ಕಟ್ಟಿ, ಮಂದಿಯನ್ನು ಒಂದುಗೂಡಿಸಿ, ನಾಡನುಡಿಯನ್ನು ಹಸನುಮಾಡಿ, ಅದರಿಂದ ಮಣ್ಣದ ಬೆಳೆಯನ್ನು ತೆಗೆಯುವಂತೆ ರಾಜಮಾರ್ಗವನ್ನೇಪಡಿಸುವುದರ ಮೇಲೆ. ಕವಿಯ ಕೆಣ್ಣೇ? ರವಿ ಕಾಣಿದ್ದನ್ನು ಕಂಡು, ಆನಂದದಿಂದ ಉಬ್ಬಿ, ಮಣ್ಣನ್ನು ಹೊನ್ನುಮಾಡಿ, ಜನರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಅಮೃತವನ್ನು ತುಂಬುವುದು. ಕವಿಯಿಲ್ಲದ ನಾಡು ಕುರುಡು ನಾಡು. ಕವಿ ಕಣ್ಣಕೊಟ್ಟಿ ನಾಡು ಬಿಡುಗಣ್ಣಿರ ಬೀಡು.

ಅದೋ ಪಂಪ! ಕಪ್ಪು ಬಾನ ಕೆಳಗೆ ಕನ್ನಡನಾಡ ಸಿರಿಯನ್ನು ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಜಲಜಲನ್ನಿಂದಿ ಹರಿಯುವ ಕಾಲುವೆ, ಕಾಲುವೆಯಲ್ಲಿ ಸೋಕ್ಕಿ ಬೆಳೆಯುವ ಹೊಸ ನೆಯ್ಯಿಲ ಹೂವು, ನೆಯ್ಯಿಲ ಸೋಕ್ಕುಗಂಪನ್ನು ಬೀರುತ್ತ ಕೆಂದನೆಗೆ ಜೋಲುವ ನೆಲ್ಲು, ಆ ತನೆಗೆ ಹಾಯಿತ್ತಿರುವ ಗಿಳಿಗಳ ಬಳಗ, ಹಂಡೆಗೆ ಹಂಡಿ ಬೆಳೆಯಿಂದ ಬಾಗಿದ ಕ್ಯಾಹೊಲ, ಕ್ಯಾಹೊಲವನ್ನು ಬಳಸಿದ ಹೂವು ತುಂಬಿದ ಹೊಗೊಳ, ಹೊಗೊಳಗಳನ್ನು ಬಳಸಿದ ಸುಂದರ ನಂದನ ವನಗಳು, ಅವನ್ನು ಬಳಸಿ ಸುತ್ತಾಡುವ ದುಂಬಿ. ತೆಂಬೆಲರಿಗೆ ಹಾರುವ ಭೂಲಕ್ಷೀಯ ಕುಂತಳ! ಯಾವ ನಾಡನ್ನು ಸರಿಮಾಡುವುದು ಈ ನಾಡಿಗೆ? ಒಟ್ಟಿ ತೋರಿ ಸಿರಿ ನೋಡುವುದು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲಿ. ಅಡವಿಯೇ, ಲಲಿತ ವಿಚಿತ್ರ ಪತ್ರ ಫಲ ಮಹಿಂದ ಕೂಡಿ ಸೋಕ್ಕಿದಾನೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಯುವುದು; ಹೊಲವೇ, ಮಳೆತಾಯಿ ಕಾಪಾಡಿ ಸುಗಂಧ ಹೊಮ್ಮಿದ ನೆಲ್ಲನ್ನು ಬೆಳೆಯುವುದು; ರಮ್ಮನಂದನವನಗಳೇ, ಪ್ರೇಮಿಗಳಿಗೆ ಬೇಟವನ್ನು ಬೆಳೆಯುವುದು;-ಈ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ನಾಡ ಕಾಡ ಬೆಳಸು.

ಆವಲರುಂ ಪಣ್ಣಿಂ ಬೀ

ತೋವವು ಗಡ ಬೀಯವಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಿಗೆಗಳುಂ ಇ

ಮ್ಯಾವುಗಳುಂ ಎಂದೊಡಿನ್ ಪೆಟ

ತಾಪುದು ಸಂಸಾರಸಾರ ಸರ್ವಸ್ವಪುಲಂ!

ಯಾವ ಹೊವ್ರೂ ಹಣ್ಣ್ಣಿ ಬೀತುಹೋಗ್ವ; ಮಲ್ಲಿಗೆಗಳೂ ಇಮಾಡ್ವೂ ಅಲ್ಲಿ ಬೀಯವು; ಎಂದ ಮೇಲೆ ಬೇರೆ ಏನಿದೆ ಸಂಸಾರಸಾರ ಸರ್ಪಸ್ವಭಾಷ್ಯಲ?

ಇನ್ನೂ ಕೇಳಿ ನಮ್ಮಿ ಚೆಲುವ ಕನ್ನಡನಾಡ ಸಿರಿಯನ್ನ:

ಮಿಡಿದೊಡ ತನಿಗಬು ರಸಂ

ಬಿಡುವುವು, ಬಿರಿದೊಂದು ಮುಗುಳ ಕಂಪಿನೊಳೆ ಮೋಗಂ

ಗಿಡುವುವು ತುಂಬಿಗಳ್, ಅಟ್ಟಮೆ

ವಡುವುವು ಕುಡಿದೊಂದು ಪಣ್ಣರಸದೊಳೆ ಗಿಳಿಗಳ್!

ಹದವಾದ ಕಬ್ಬಿಗಳ ಮಿಡಿದರೆ ರಸಬಿಡುತ್ತವೆ. ಬಿರಿದ ಒಂದು ಮೋಗಿನ ಕಂಪೇ ಸಾಕು, ಮೋಗಿಗೆಡುತ್ತವೆ ತುಂಬಿಗಳ್! ಒಂದೇ ಒಂದು ಹಣ್ಣ್ಣಿ ಸಾಕು, ರಸ ಕುಡಿದು, ಅರಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದೆ ಅಚೇರಿಸಬಹುದುತ್ತವೆ ಗಿಳಿಗಳ್! ಆಹ! ಏನು ಬೇಳೆ, ಏನು ಹೋರವು, ಏನು ಹುಲುಸು!

ಸುತ್ತಿಜೆದ ರಸದ ತೊಳೆಗಳೆ,

ಮುತ್ತಿನ ಮಾಣಿಕದ ಪಲವುಮಾಗರಮೆ, ಮಂಡೋ

ನೈತ್ತಮುದಕರಿ ವನಂಗಳೆ,

ಸೈತ್ತಲುಂ, ಆ ನೇಲದ ಸಿರಿಯನೇನಂ ಮೋಗಟ್ಟೆಂ

ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿ, ಸುತ್ತಿರಿದ ರಸದ ತೊರೆಗಳೆ; ಮುತ್ತಿನ ಮಾಣಿಕದ ಹಲವು ತೋಡು ಬೀಡುಗಳೆ; ಸೋಕ್ಕೆ ಹುಬ್ಬಿದಿದಂತೆ, ಮದದಾನೆಗಳು ನುಗ್ಗುವ ಕಾನುಗಳೆ;-ಆ ನೇಲದ ಸಿರಿಯನ್ನು ಏನೆಂದು ಹೋಗಳಲಿ!

ಮಳೆ, ಹೊಳೆ, ಕಾಡಬೆಳೆ, ನಾಡಬೆಳೆ-ಇಂದಿಗೂ ಕನ್ನಡನಾಡ ಸಿರಿ ಪಂಪ ಕಂಡದ್ದೇ ನಾವು ಕಾಣುವುದೂ ಅಲ್ಲವೆ ಬೆಳೆಯಲಿ ಒಂದು ಹತ್ತಾಗಿ, ಹತ್ತು ನೂರೆಸ್ಳಾಗಿ ಕನ್ನಡನಾಡು!

ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಹೊವುಗಳೋ! ಮೈಸೂರಿನ ಕೋಟಿಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಹುಡುಗರಾಗಿದ್ದಾಗ ನೋಡಿದ್ದ ಹೊವಿನಂಗಡಿ ಸಾಲು, ಈಗಲೂ ಯಾವ ಹಳ್ಳಿ ಯಾವ ಉರಲ್ಲಾದರೂ ಚೆಲುವೆಯರು ಕಟ್ಟಿಮಾರುವ, ಬಿಡಿತೋರುವ, ಮುಡಿ ಹೇರುವ ಅರಳುಗಳ್!-ತಡೆಯಿರಿ, ಪಂಪನನ್ನು ಕೇಳುವ! ಎಲೆಂಳ್ಳೇ ಉತ್ತರದೇಶದಲ್ಲಿ ಯಾವನೋ ಭರತನಂತೆ, ತನ್ನ ಮೇಳಿದಾಕೆಗಳ ಕೂಡ ಯಾವುದೋ ವನವನ್ನು ಹೊಕ್ಕನಂತೆ ಹಿಮದ ಬೆಟ್ಟದ ತಪ್ಪಲಲ್ಲಿ! ಎಲಾ ಪಂಪ, ನಿಜಹೇಳು-ದಿಟ ಹೇಳಿದರೂ ಒಮ್ಮತೇವೆ-ಸುಳ್ಳು ಹೇಳಿದರೂ ಒಮ್ಮತೇವೆ-ಮಾಟಗಾರ ನೀನು, ಆಟಗಾರ ನೀನು: ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಹೊವುಗಳನ್ನು ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಹುಡುಗಿಸಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ನಾಲಗೆಯ ತುದಿಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತರದೇಶವೆಂದು ಹೊರಳಿಸುತ್ತಿಲ್ಲವೇನಯ್ಯಾ ನೀನು-ಹೇಳು, ಹೇಳು, ಬಲ್ಲೆವೆ ನಾವು.

ಕೊಳಗಳ, ಮರಗಳ, ಲತೆಗಳ

ಫಳಪ್ರಸೂನಂಗಳೊದವಿನೊಳ್ಳೋ, ಪ್ರಕ್ಕಿಗಣಂ

ಗಳ ಮುದುವಿನೊಳ್ಳೋ ಆಟುಂ ಖುತ್ತು

ಗಳ ಚೆಲ್ಲುಂ ಕಾಣಲಾದುದಾ ನಂದನದೊಳ್ಳೋ

ಆಗಲಿ, ಆಗಲಿ, ಮುಂದೆ-

ಪಸುರ್ ನನೆಯೊಳಿದ ಮಲ್ಲಿಗೆ-

ಹಸುರು ಮೋಗ್ಗ್, ಇಡಿದೆಯೋ, ಆಗಲಿ, ಮುಂದೆ-

ನನೆಯಿಂ

ಮುಸುಕಿದ, ತೆಲಿರಂ ಪೇಜೆದ

ಮೋಸಮಾವುಗಳಿಂ ಬಸಂತಮೆಸೆದಪುದಿದಜೊಳ್ಳೋ

ಹಾಗೆ ಬಾ, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಗಳು ಬರಲೀ-ಹುರುಳಾದ, ತಿರುಳಾದ, ಇಂಪಾದ, ಸೋಂಪಾದ, ತಾಯಾದ, ತವರಾದ, ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡನುಡಿಗಳು ಬರಲಿ-ನೀನಲ್ಲಿದೆ ಯಾರಣ್ಣಿ ಕನ್ನಡಕೊಳ್ಳಡೆಯ? ಸುರಿ, ನಿನ್ನ ಬೊಕ್ಕಿಸವನ್ನ!

ಪಾದರಿ ಹೊತುವ ತೋರಿದು

ವಾದುವು ಮಲ್ಲಿಗೆಗಳ್, ಎಯ್ದೆ ಪಣ್ಣುವು ಮಾವು

ವಿನಣ್ಣಾ, ಮಾವು, ಮಲ್ಲಿಗೆ; ಮಲ್ಲಿಗೆ, ಮಾವು-ಅಲ್ಲಿಗೇ ಬರಬೇಕೋ ನೀನು ಬಳಸಿಕೊಂಡು, ನೆನಸಿಕೊಂಡು?

‘ತಳಿರೊಳ್ಳಿಗಂಬಿನೋಳ್ಳು ಉಳ್ಳ ಕೋಕಿಳಕುಳಂ’-ಆಯ್ದು, ಕೋಗಿಲೆ! ಮಾಗೊಂಬಿನೋಳ್ಳು ಪಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಿವ್ಯಂದಂ-ಓಹೋ, ದುಂಬಿ!-‘ತುಸುಗಿದ್ರ ಬಲ್ಲಿಡಿಯ ತೂಗುಂಗೊಂಬಿನೋಳ್ಳು ಪಾಯ್ದು ಬಂಡುಳಿಸುತ್ತಿರು ಶುಕಾಳಿ’-ಗಿಳಿ-‘ತಮ್ಮ ಬೆಸದಿಂ ತಂತಮ್ಮ ರಾಣಾಂತರಂಗಳೊಳಿದರ್ಜಂಗಜ ತಂತ್ರದಂತೆವಿನರಂ, ಚೆಲ್ಲಾದುವಿಮ್ಮಾಪುಗಳ್ಳು. ತಳಿರೊಂಬು- ಕೋಗಿಲೆ; ಮಾಗೊಂಬು-ದುಂಬಿ; ತೂಗುಂಗೊಂಬು-ಗಿಳಿ, ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ತಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಮನ್ಧಾನ ಕೆಲಸವನ್ನು ತಾವು ತಾವು ನಡಸುತ್ತಿವೆಯೋ ಇಮ್ಮಾಪಿನಲ್ಲಿ? ಬೇರೆ ಮರಗಳಿಲ್ಲವೋ ಇವಕ್ಕೆ?

ತಳಿರೊಳ್ಳು ನೀನೆ ಬೆಡಂಗನ್ನೇ ನನೆಗಳೊಳ್ಳು ನೀನು ನೀಇನ್ನೇ ಮುಷ್ಟನಂ ಕುಳದೊಳ್ಳು ನೀನೆ ವಿಳಾಸಿಯ್ದು ಮಿಡಿಗಳೊಳ್ಳು ನೀನ್ ಚೆಲ್ಲನ್ನೇ ಪೆಟ್ಟು ಪ್ರಾಣಿನೋ ಪೆಚ್ಚೆನೋ ನೀನೆ ಭುವನಕ್ಕಾರಾಧ್ಯನ್ನೇ ಭ್ರಂಗಕೋ ಕಿಳಕೀರಬ್ರಿಯ ಜೂತರಾಜ ತರುಗಳ್ಳು ನಿನ್ನಂತೆ ಚೆನ್ನಂಗಳೇ!

ವಹವ್ವಾ! ಮಹಾಕವಿ, ನೀನೆ ಬೆಡಂಗನ್ನೇ, ನೀನ್ ನೀಇನ್ನೇ, ನೀನೆ ವಿಳಾಸಿಯ್ದು, ನೀನ್ ಚೆಲ್ಲನ್ನೇ, ನೀನೆ ಭುವನಕ್ಕಾರಾಧ್ಯನ್ನೇ, ಕನಾರ್ಕಟಕ ಸೌಂದರ್ಯಪ್ರಿಯ,, ಕವಿರಾಜ ಕವಿತಾಗುಣಾಂವ, ಕವಿಗಳ್ಳು ನಿನ್ನಂತೆ ಚೆನ್ನಗ್ರಂಥೇ! ವಿರಹಿಗಳೇ! ವಿರಹಿಗಳು ತೆರಳ್ಳಿ ತುಟೆವಲ್ಲಿಗ್ ನೀನ್ ನೆರಮೆನ್ನೊಳಕ್ಕೆ ನೀನ್ ಬರೆ ಭುವನಂಗಳೊಳ್ಳು ನೆಗಟ್ಟಿದ್ದೀ ಮಧುಮಾಸಮುಮ್ಮೆ, ಈ ಬನಕ್ಕೆ ನೀನ್ ಅರಸನೆ, ಎನ್ನ ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಕ್ಕೆಲೆ ನೀನೆ ದಲೆಂದು ಬಂದ ಮಾ ಮರನನೆ ಮೂರುಸೂಳ್ಳು ಹಿರಿದುಮಟ್ಟಿಜ್ಞಿನಿನ್ ಬಲವಂದನಂಗಮ್ಮೆ

ಅಗಲಿದ ಇನಿಯರನ್ನು ತುಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಕಾಮನಿಗೆ ಬಂದ ಮಾವಿನ ಮರ ನೆರವಾಗಬೇಕು; ಮಾವು ಬಂದರೆ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಮಧುಮಾಸವೂ ಬಂದಿತು; ಈ ವನಕ್ಕೆ ಮಾವೇ ಅರಸು; ನನ್ನ ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಕ್ಕೆ ನೀನೇ ಸರಿ ಎಂದು ಮನ್ಧ ಮೂರುಸಾರಿ ಪ್ರದಕ್ಷಿಣ ಮಾಡಿದನಂತೆ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ!

ಅಂತಃಮರ ಸೀಯರು ವನದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಸುಳಿದಾಡಿ, ಹೊನ್ನೆಯರಳು, ಸುರಗಿಯ ಮುಗುಳು, ಹೊಗಡೆಯ ಹೂವು, ಇರುವಂತಿ, ಅದಿಮುಕ್ತೇ, ಜಾಜಿ, ಮೊಲ್ಲೆ-

ಮುಲ್ಲಶರಗಿಸುವೆಡೆಗಿವೆ  
ನಲ್ಲಂಬಗಳೆನಿಸಿ ತುರುಗಿ ಮಲದರ್ಲಾದ್ರೆಸೆವೀ  
ಮೊಲ್ಲೆಯುಮ್ಮೆ, ಒಲಿಸಿದ ನಲ್ಲಿರ  
ಲಲ್ಲೆಯುಮ್ಮೆ, ಆರಾರ ಮನಮುಮನ್ ಸೋಲಿಸವೇ!

ಪಾದರಿ, ಸುರಹೊನ್ನೆ-

ಎಸಳ್ಳಳನೆಯ್ದು ಕಂಡರಿಸಿ ಮುತ್ತಿನೋಳ್ಳು, ಅಲ್ಲಿ ಸುವರ್ಣಾಚೂರಾಮನ್  
ಪಸರಿಸಿ ಕೇಸರಾಕೃತಿಯೋಳ್ಳು, ಅಲ್ಲಿಗೆ ಕರ್ಣಿಕೆಯಂದಮಾಗೆ ಕೀ  
ಲಿಸಿ ಹೊಸತಪ್ಪ ಮಾಣಿಕದ ನುಣ್ಣಿರಲನ್, ಮಧುಮನ್ಧಂಗೆ ಬ  
ಣ್ಣಿಸಿ ಸಮೆದಂತ ತೋಜುವುದು ಮಾಗಳೊಳೇನ್ ಸುರಹೊನ್ನೆ ಚೆನ್ನನೋ!

ಕಣಿಗಲೆ, ಸಂಪಗೆ-

ಪಡೆದೊಡೆ ಕಂಪಂ ಬಣ್ಣಂ  
ಬಡೆಯವು ಬಣ್ಣಂ ಪಡೆದುವಪ್ಪೊಡೆ ಕಂಪಂ  
ಪಡೆಯವು ಉಳಿದಲಗಳ್ಳು ಎರಡುಮನ್

ಒಡವೆಳೆದೀ ಚಂಪಕ್ಕೆ ಪೂಗಳ್ ದೊರೆಯೇ?

ಕೇದಗೆ, ಚನ್ನೆಲ್ಲಿಲು, ಬಕುಳ, ಗೊಜ್ಜೆಗೆ (ಸೇವಂತಿಗೆ)-ಇದ್ದಬದ್ದ ಹೂವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಕೊಯ್ದರಂತೆ. ‘ಭಿನ್ನರುಚಿಗಳಾಗಿ ತಂತಮ್ಯ ಮೆಚ್ಚಿದಿಷ್ಟೆಯ ಪೂಗಳನೆ’ ಮೊಗಟ್ಟಿರಂತೆ.

ಮಲ್ಲಿಗೆ, ಮಾವು: ಮಾವು ಮಲ್ಲಿಗೆ! ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು ಪಂಪನೇ ಹೊಗಳಲಿ:

ಮಗಮಗಿಸಲ್ಪೆ ಮಂದಯಿಸಿ ದಿಕ್ತಟಮನ್ ಬಳಸಲ್ಪೆ ಏರ್ಪಾತು ತುಂ  
ಬಿಗೆ ತಣಿಪಲ್ಪೆ ನಮ್ಮೆ ಜಸಮನ್ ಬೆಳಗಲ್ಪೆ ಇವೆ ಸಾಲ್ಗಿವೆಂದು ತ  
ಳ್ಳಗಲದಲಂಪಿನ್ನು ಮಧುಮನೋಭವರಿರ್ಪುರುಹ್ ಅಟ್ಟಿವಟ್ಟು ಮ  
ಲ್ಲಿಗೆಗೆ ಬಸಂತದೊಳ್ಳ ಬಯಿಸಿ ಮಾಡಿದರಲ್ಲದೆ ಪಟ್ಟಬಂಧಮನ್

|  |                         |        |         |           |         |          |
|--|-------------------------|--------|---------|-----------|---------|----------|
| ಸೊಡರ   | ಬೆಳಗಿನೋಳ್               | ಕೊರಗುವ | ಜಾಡಿಯನ್ | ತುಂಬಿಯೋಳ್ | ಪಗೆಗೊಂಡ | ಸಂಪಗೆಯನ್ |
| ಮುಡಿಯಸೋಗಿಲಿಸಿದದಿಮುಕ್ತೆಯಲರನ್                                | ಮಸಿಯೋಳೆ ಸಮನಾದ ಗೊಜ್ಜಿಯನ್ |        |         |           |         |          |
| ನುಡಿಯಲಕ್ಷಮೆ ಪೂಗಳ ಲಕ್ಷಮನೆಂದೆಯ್ದು ಕಾಮನೋಡ್ವೋಲಗದೊಳ್ಳ           |                         |        |         |           |         |          |
| ಮ ಡಿಗೆಯಿಕ್ಕಿಯಂ ಕೈಯನೆತ್ತಿ ಮೋಗಟ್ಟಿಂ ತಣಿಯನೆ ಮದನನುಂ ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ |                         |        |         |           |         |          |
| ಪರೆಯೆ ಪಸುಪುರ್, ಬೆಳ್ಳಡರೆ ಬಲ್ಲಗುಳೋಳ್ ಮೋರದೊಳಿಂ ತೆಂಬೆಲರ್       |                         |        |         |           |         |          |
| ಮೋರವೋರೆಯಂ ಸಡಿಲ್ಲಿ ನಡುಮೋಂಗಿರೆ ಮಲ್ಲಿಗೆಗಳ್ ವಸಂತದೊಳ್ಳ          |                         |        |         |           |         |          |
| ಬಿರಿದೊಡೆ ನಲ್ಲರನ್ ನೆನೆದು ನಲ್ಲರ ಮೆಲ್ಲಿದೆರ್ಗಳ್ ನಿರಂತರಂ        |                         |        |         |           |         |          |
| ಬಿರಿವುದದೆಂತೋ! ಮಲ್ಲಿಗೆಗೆ ನಲ್ಲರ ಮೆಲ್ಲಿದೆ ವೇಳಿಗೊಂಡುದೋ!        |                         |        |         |           |         |          |

ಆದೇನು ತುಂಬಿಕೊಂಡಿದ್ದನೋ ಪಂಪ ಕನ್ನಡನಾಡ ಚೆಲುವನ್ನು ಎದೆಯಲ್ಲಿ, ಬನವಾಸಿಯನ್ನು ಹೊಗಳುವಾಗ ಉಕ್ಕಿ ಹರಿದುಹೋಗುತ್ತದೆ, ಎದ್ದೆಂ್ದು ಅಲೆಯಾಗಿ ಚಿಮ್ಮತ್ತದೆ. ಆತನ ಅಭಿಮಾನ, ದೇಶಭಕ್ತಿ, ಒಲುಮೆ, ಹೆಮ್ಮೆ- ನೃಪತುಂಗನ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಹರವಿನ ಸೊಬಗಿನ, ಆಮೋಫ ಶಾಸನದಂತೆಯೇ, ಪಂಪನ ಈ ನಾಲ್ಕು ಪದ್ಯಗಳ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಶ್ರೇಷ್ಠತೆಯ ಘೋಷಣೆ- ಇವನ್ನು ಪ್ರತಿಯೋಬ್ಬಿ ಕನ್ನಡಿಗನೂ, ಕನ್ನಡಿತಿಯೂ, ಕನ್ನಡಿಂಬಿಯೂ, ಮಗುವೂ, ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಹದಿಂಟಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಜೀವನದ ವಿಕಾಸವನ್ನು ಇದರ ಕಾಂತಿಯಲ್ಲಿ, ಹೊಂಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು:

ಸೊಗಿಯಿಸಿ ಬಂದ ಮಾಮರನೆ, ತಲ್ಲಿಲೆವ್ಯಾಯೆ, ಪೂತ ಜಾತಿ ಸಂ  
ಪಗೆಯೆ, ಕುಕಿಳ್ಳ ಕೋಗಿಲೆಯೆ, ಪಾಡುವ ತುಂಬಿಯೆ, ನಲ್ಲರೊಳ್ಳಿಗ್ಗಂ  
ನಗೆಮೋಗದೊಳ್ಳ ಪಳಂಜಲೆಯೆ ಕೊಡುವ ನಲ್ಲರೆ, ನೋಟೊಂಡಾವ ಬೆ  
ಟ್ಟಗಳೋಳಂ ಆವ ನಂದನವನಂಗಳೋಳಂ, ಬನವಾಸಿ ದೇಶದೊಳ್ಳ

ಜಾಗದ ಭೋಗದಕ್ಕರದ ಗೇಯದ ಗೊಟ್ಟಿಯಲಂಪಿನಿಂಪುಗ  
ಇಗ್ಗರಮಾದ ಮಾನಸರೆ ಮಾನಸರ್ ಅಂತವರಾಗಿ ಪುಟ್ಟಲೇ  
ನಾಗಿಯುಮೇನೋ ತೀರ್ಥಪುದೆ, ತೀರದೊಡಂ ಮಣಿಂಬಿಯಾಗಿ ಮೇಣ್ಣೋ  
ಕೋಗಿಲೆಯಾಗಿ ಪುಟ್ಟಪುದು ನಂದನದೊಳ್ಳ ಬನವಾಸಿ ದೇಶದೊಳ್ಳ

ತೆಂಕಣಾಳಿ ಸೋಂಕಿದೊಡಮ್, ಒಳ್ಳುಡಿಗೇಳ್ಳಿಡಮ್, ಇಂಪನಾಳ್ಳ ಗೇ  
ಯಂ ಕಿವಿಪೋಕೊಂಡಮ್, ಬಿರಿದ ಮಲ್ಲಿಗೆಗಂಡೊಡಮ್, ಆದ ಕೆಂದಲಂ  
ಪಂ ಗಡೆಗೊಂಡಮ್ ಮಧುಮಹೋತ್ಸವಮಾಡೊಡಂ, ಏನನೆಂಬೆನ್ ಆ  
ರಂಹಸವಿಟ್ಟಾಡಂ, ನೆನೆವುದೆನ್ನ ಮನಂ ಬನವಾಸಿ ದೇಶಮನ್

ಅಮರ್ಭಂ ಮುಕ್ಕಳಿಪಂತಪ್ಪ ಸುಸಿಲೊಂದಿಂಪು, ತಗುಳ್ಳಂಡು ಗೇ  
ಯಮುಹ್ರ, ಅದಕ್ಕರಗೊಟ್ಟಯುಂ ಚದುರರೊಳ್ಳಾತುಂ ಕುಳಿರೋಕೊಣ್ಣಿ ಜೂಂ  
ಪಮುಹ್ರ, ಏವೇಷ್ಟುದನುಳ್ಳ ಮೆಯ್ಸುಕಮುಹ್ರ, ಇಂತನ್ನೊ ಕರಂ ನೋಡಿ ನಾ  
ಡೆ ಮನಂಗೊಂಡಿರೆ ತೆಂಕನಾಡ ಮರೆಯಲ್ಲಿನ್ನೇನ್ ಮನಂ ಬಕುಮೇ

ಕನ್ನಡನಾಡನ್ನು ಕೆಲ್ಲಂಬ, ಎದೆ ತುಂಬ ನೋಡಿಕೊಂಡು, ಹೋಗಲಾರದ ಹೋದ ಅಜುನ ತಮ್ಮಾರ್ಥಿನಿಂದ ನೆನಸಿಕೊಳ್ಳುವನಂತೆ ಹೀಗೆ;- ಈಗ ಮಾದರಿಯ ಮೈಸೂರನ್ನು ಲೋಕದ ಎಲ್ಲಾ ಕಡೆಗಳಿಂದಲೂ ಬಂದುಬಂದು, ನೋಡಿನೋಡಿ, ನೆನಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಂತೆ ಚಕ್ರವರ್ತಿಗಳು, ಬಡವರು, ಮರೆಯಲಾರದೆ. ಎಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ, ಎಲ್ಲಿ ಸೇರಿ, ಪಂಪ ನೆನಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನೋ! ಅದೇ ತೊಳಲಿಕೆ- ಮಾವಿನಮರ, ಮಲ್ಲಿಗೆ; ಕೋಗಿಲೆ, ತುಂಬಿ; ಬೆಟ್ಟ, ಹೊಲ, ನಂದನವನ; ನಲ್ಲಿರೋ ನಲ್ಲಿರು; ಎಲ್ಲೆಲ್ಲೂ ನಲ್ಲಿರು; ತ್ಯಾಗವೋ, ಭೋಗವೋ, ಸಾಹಿತ್ಯವೋ, ಸಂಗೀತವೋ, ಗೋಷ್ಠಿಯೋ, ಸಮ್ಮೇಳನಗಳೋ, ಏನು ಜನ! ಹಾಗಿದ್ದರಲ್ಲವೇ ಮನುಷ್ಯ! ಹಾಗಲ್ಲವೇ ಕನ್ನಡ ಮಂದಿ; ಅಂತಹ ಮನುಷ್ಯರಾಗಿ ಸುಮೃದ್ಧಿಯಾಗಿ ಹಂಟುಲಿಕ್ಕಾದೀತೇನಣ್ಣಿಯೇ? ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಬಹುಜನ್ಯದ ಪುರಾಕೃತಮೂರ್ತಿ ಬೇಕಡಕ್ಕೆ! ಮೊದಲು ಒಂದು ಮರಿದುಂಬಿಯಾಗಿ, ಇಲ್ಲ ಒಂದು ಕೋಗಿಲಿಯಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿ- ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ- ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಮುಕ್ಕಿ ಸೋಪಾನವನ್ನು ಹತ್ತುವೆ, ಮೆಟ್ಟಲು ಮೆಟ್ಟಲಾಗಿ, ಯಾವ ಪರದೇಶದಲ್ಲಿರು- ಒಂದು ತೆಂಗಾಳಿ ಸೋಕಲಿ, ಒಂದು ಒಟ್ಟೆ ನುಡಿ ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳಲಿ, ಇಂಪಾದ ಹಾಡುಗಾರಿಕೆ ಎದೆಯನ್ನು ಹೋಗಲಿ, ಬಿರಿದ ಒಂದು ಮಲ್ಲಿಗೆ ಕಾಣಲಿ, ಪ್ರೇಮಸುಖ ಆನಂದದ ಸಖಿನಾಗಿ ಕೂಡಿಬರಲಿ, ವಸಂತೋಶವ ಗಳಾಗಲಿ, ಅದೇನು ಮಾಯವೋ, ಅದೇನು ಮೋಹವೋ, ಯಾರು ಅಂಕುಶವಿಟ್ಟರೂ ಮನಸ್ಸು ಕನ್ನಡನಾಡ ಕಡೆ ತಡೆಕಿತ್ತು ಸೋಕ್ಕಾನೆಯಂತೆ ನುಗ್ಗುವುದು. ಅಮೃತವನ್ನು ಮುಕ್ಕಳಿಸಿದಂತಹ ಬಲುಮೆಯ ನಲುಮೆ; ಇಂಪಾದ ಹಾಡು, ಓದು, ಮಾತು; ತೋಟದ ತಂಪು; ಏನು ಬೇಕು, ಏನು ಬೇಡಬಹುದು, ಆ ಎಲ್ಲಾ ಸೌಖ್ಯ, ಸೌಭಾಗ್ಯ; ಕನ್ನಡನಾಡನ್ನು, ನಾಡಿಗರನ್ನು, ನೋಡಿ ನಾಟಿಕೊಂಡಿರುವಾಗ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ, ಹೇಗೆ ಮರೆಯಯುವುದಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸು ಬಂದಿತು ಆ ತೆಂಕನಾಡನ್ನು!

ಕವಿ ಕಂಡ ನಾಡು! ಪಂಪನ ಹೆಮ್ಮೆಯ ಕನ್ನಡನಾಡು; ಸಂಸಾರಸಾರ ಸರ್ವಸ್ವಫಲದ ಸ್ವರ್ಗದ ಬೀಡು! ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ವೈಭವಗಳನ್ನು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಬೆಳಸಿ ಕಂಡುಂಡ ನಾಡು. ಪಂಪನು ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಏಳು, ಎಚ್ಚರವಾಗು, ಉಸಿರು ತುಂಬು- ಈ ಚಿಮ್ಮುಗಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ನೀನೇಳದೇ ಹೋದರೆ ಎಂದೆಂದಿಗೂ ಬೀಳು! ಬಿದ್ದಿರು! ಓ ಕನ್ನಡ ಮಗುವೇ!

[ಒ-೧೦-೧೯೩೮]

### ಜೀವಗನ್ನಡ

ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಸಂತೋಷ ಈ ಕವಿಗಳನ್ನು ಓದುವವರಿಗೆ- ಕವಿಗಳಲ್ಲವೇ ಅವರು ಬಿಡಿನುಡಿಯಲ್ಲಿ ಬರೆದರೂ? ಸ್ವಷ್ಟಿಕಾರರಲ್ಲವೇ ಅವರು ನಡೆಯುವ ಬಾಳನ್ನು ಹೊಂಬಣ್ಣದ ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ತೂರಿಸಿದರೂ? -ಆ ಸಂತೋಷವೇನೇಂದರೆ ಪ್ರಾಧಿಕಾರದಲ್ಲಿ ಪರಭಾಷೆಯ ಆದಂಬರ ಚಮತ್ವಾರಗಳಿಗೆ ಮಾರುಹೋಗಿ ಕಬ್ಬಿಂದ ಕಡಲೆಯಾಗಿದ್ದ ನಮ್ಮ ಇಂಪಾದ ತಿರಳುಕನ್ನಡ ಮತ್ತೆ ಜೀವಗನ್ನಡವಾಗಿ, ಜೀವಗನ್ನಡಿಯಾಗಿ, ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಉಂದು ಹೆಚ್ಚಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೇರಿ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ, ಆಡುವ, ಓಡಾಡುವ, ನಲಿತಾಡುವ, ಕನ್ನಡವಾಗುತ್ತಿರುವುದು. ಹಿರಿಯರು, ಕಿರಿಯರು, ಹೆಣ್ಣುಮುಕ್ಕಜು, ಚಿಕ್ಕ ಮುಕ್ಕಜು, ಓದಿ, ಹೀರಿ, ಹಿಗ್ಗಬಹುದಾದ ಕನ್ನಡವಾಗುತ್ತಿರುವುದು.- ಬಾಳಲಿ ಬಾಳುಗನ್ನಡ!

ಇನ್ನು ಈ ಸಾಹಿತ್ಯದ, ಕವಿತ್ವದ, ಈ ಸ್ವಷ್ಟಿಯ ಮಾತು ಒಂದು ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೇವಲ ಸಂತೋಷಕ್ಕೇ ಅಲ್ಲ, ಪ್ರೇರಣೆ ಗುರಿ. ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕುಣಿಸುವುದಕ್ಕೇ ಅಲ್ಲ, ಹೃದಯವನ್ನು ತೊಳೆದು ಶುದ್ಧಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೂ; ಇರುವುದರ ಜೆಲುವಿನ ಬಣ್ಣನೆಯ ಹೆಮ್ಮೆಗೇ ಅಲ್ಲ, ಇರುವುದರ ಕೊಳಕಿನ, ಕೊರತೆಯ, ನಾಚಿಕೆಯ, ಕೊರಗಿಗೂ, ಮರುಕಕ್ಷಾ; ಇಲ್ಲದ್ದನ್ನು ಇರಮಾಡುವುದಕ್ಕೂ, ಇದ್ದದ್ದನ್ನು ಇಲ್ಲೆನಿಸುವುದಕ್ಕೂ; ಪ್ರಶ್ನೆಹಾಕಿ, ಕರುಳನ್ನು ಜಾಲಾಡಿ ಕಾವೇರಿಸಿ, ಹೊಸ ಸಮಾಜಸ್ವಷ್ಟಿಗೆ ದಾರಿಮಾಡಲಿಕ್ಕಾ; ಈ ಕರೆಗಳನ್ನು ಓದುವವರು ಕರೆಯ ಸ್ವಾರಸ್ಯಕ್ಕೆ ಹರಷಗೊಳ್ಳುವರು. ಪಾತ್ರದ ಸ್ವಭಾವ ನಿರೂಪಣೆಗೇ ತಲೆದೂಗುವರು; ಶೈಲಿಯ ಸರಳತೆಗೆ ಮೆಚ್ಚುವರು. ಕಟ್ಟಿದ ಜೀವನಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಸೈಯೆನ್ನುವರು. ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿಯೇ ತಣಿಯರು. ನಗೆಯೋ, ಕೊರಗೋ, ಹಿಂದಿನಿಂದ ಹರಿದುಬಂದು ಇಂದು ನಿಂತ ನೀರಾಗಿ ಕೊಳೆ ನಾರುತ್ತಿರುವ ಜೀವನ ಪ್ರವಾಹದ ಕಶ್ಲಪ್ಪೋ, ಶಾಶ್ವತವೋ ಎಂಬಂತೆ ಹೊಮ್ಮಿತ್ತಿರುವ ಮಾನವ ಸ್ವಭಾವದ ಕೆಟ್ಟತನಗಳೋ ದುಬುಕ್ಕಿಗಳೋ, -ಈ ಕರೆಗಳ

ಆಳದಲ್ಲಿ ಹುದುಗಿರುವ ತೀವ್ರ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿ, ಸತ್ತೇರಣೆ ತುಂಬಿ, ತಮ್ಮ ಬದುಕನ್ನೂ ನಾಡಬದುಕನ್ನೂ ದೊಡ್ಡದು ಮಾಡುವವರು, ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಹೋರಾಡುವರು. ಆಗ, ಓದಿದವರೂ ಧನ್ಯರು; ಬರೆದವರೂ ಇನ್ನೂ ಧನ್ಯರು.

[ಬೆಳಗಾಂವಿಯ ‘ಕಥಾಕುಂಜ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ’ಯ ಮೊದಲನೆಯ ಗ್ರಂಥಾದ ‘ಆರು ಕಥಗಳು’ ಎಂಬ ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿಯಿಂದ (೧೯೬೯)]

### ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ

ಈ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯನ್ನು ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರವರ ಕಾಲೇಜಿನ ಕನಾಟಕ ಸಂಘದವರು ಕ್ಯೆಕೊಂಡು ಹಲವು ವರ್ಷಗಳಾದುವು. ಮುನ್ನಡಿಯಿಂದ ಹೂಡಿ ಇದು ಬೆಳಕು ಕಾಣುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಕಾಲರಾಯನು ಇಬ್ಬರು ಸಾತ್ತಿಕ ಶಿರೋಮಣಿಗಳನ್ನು ಇಡಿಯ ಕನ್ನಡ ನಾಡ ಭಕ್ತರನ್ನು, ಕನ್ನಡನುಡಿಯ ಹಿರಿಯ ನಾಯಕರನ್ನು ತನ್ನ ಕರಿಯ ನಾಲಗೆಯನ್ನು ಚಾಚಿ ನುಂಗಿಬಿಟ್ಟನು, ಇಬ್ಬರೂ ಈ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಪ್ರೇರಕರು; ಅದಕ್ಕೆ ರೂಪಕೊಟ್ಟು, ಲೇಖನಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, ದ್ವಾರವನ್ನು ಹೂಡಿಸಿ, ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಒಂದು ಸಂಪೂರ್ಣ ಮೂಲಗ್ರಂಥದ ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ನೇರವಾಗುವ ಓಲೆಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಿ ತರಿಸಿ, ಅದರ ಒಂದು ಸಂಗ್ರಹ ರೂಪವನ್ನು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಕ್ಕಾಗಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವ ಪ್ರೇಮ ಕೈಲಂಕರ್ಯದಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದವರು; ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಹೃದಯವನ್ನು ತಾವು ಹೊಕ್ಕು, ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ದಾರಿಯನ್ನು ಸವಸಿದವರು- ಕೇತ್ತಿಕೇಷರಾದ ಶ್ರೀ ಟಿ.ಎ.ಸೌ. ವೆಂಕಟ್ಯಾಯನವರೊಬ್ಬರು, ಶ್ರೀ ಪಂಚೆ ಮಂಗೇಶರಾಯರೊಬ್ಬರು. ವೆಂಕಣ್ಯಾಯನವರು ತಳಹದಿಯನ್ನು ಹಾಕಿ, ವಿಮರ್ಶಕರನ್ನು ಹೂಡಿಸಿ, ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಈ ರೂಪಕ್ಕೆ ತಂದರು. ಮಂಗೇಶರಾಯರು ನೂರು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು, ಸಲಹೆಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸಿ, ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದರು. ಅವರ ನಷ್ಟಕ್ಕಾಗಿ ಕಣ್ಣೀರಿದುತ್ತ, ಅವರ ಸಹಕಾರಿಗಳಾದ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಹೃತ್ವಾರ್ಥಕವಾದ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಅರ್ಬಿಸುತ್ತ, ಮುನ್ನಡಿಕಾರನು ಈ ತನ್ನ ಹಿನ್ನಡಿಯನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

ಈ ಲೇಖನಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಸುಪುಸಿದ್ಧ ಸಾಹಿತಿಗಳು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಕಾಲ, ಮತ, ಮಹಿಮೆ, ಆತನ ಮಹಾಕಾವ್ಯದ ಗುಣಗಳು, ಪಾತ್ರಗಳು, ಶೈಲಿ-ಮುಂತಾದ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನಾನಾದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ವಿಮರ್ಶಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಕವಿ ರಿಂದೆಯ ಶತಮಾನದವನೇ, ರಿಜಿನೆಯ ಶತಮಾನದವನೇ? - ಭಾಗವತ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಸ್ತುತಿಗಳನೇ, ವೈಷ್ಣವನೇ? - ವೀರಶೈವನಾದ ಚಾಮರಸನ ಭಾವಮೈದುನೇ ಅಲ್ಲವೇ? - ವಿಜಯನಗರದ ವೈಭವಗಳನ್ನುಗಳನ್ನು ಕಣ್ಣಲುಂಬ ಕಟ್ಟಕೊಂಡು ಕಾವ್ಯದ ತುಂಬ ತುಂಬಿದ್ದಾನಲ್ಲವೇ, ಹೇಗೆ? ಈತನ ಮುಂಚ್ಚಗೆಯಕ್ಕರೆಯ ಕೃಷ್ಣರಾಯನು ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣನೇಯೋ, ವಿಜಯನಗರದ ರಾಯನೂ ಹೊದೋ? ರಾಜಕೀಯವನ್ನು ಹೊಕ್ಕು ರಾಜಸೇವೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿದ್ದ ಲೋಕ ಮಹಾನುಭಾವನೋ ಈತ; ಇಲ್ಲ, ಕಾವ್ಯವನ್ನು ಬರೆಯುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಆತ್ಮಪಕ್ಷತೆಯನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದ, ಲೋಕಾನುಗ್ರಹಕ್ಕಾಗಿ ಭಕ್ತಿ ಜ್ಞಾನ ವೈರಾಗ್ಯಗಳನ್ನು ಪೌರಾಣಿಕ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ರೂಪಿಸಿದ, ಪರಮ ಯೋಗೀಂದ್ರನೋ, ಈತ: ಇಲ್ಲ, ಇಹಲೋಕ ಪರಲೋಕಗಳೆಂಬ ದ್ವೈತವನ್ನು ತೂರಿ ಒಂದೇ ಆನಂದಮಯ ಲೋಕವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಕವಿಬ್ರಹ್ಮನೋ ಈತ? - ಗದುಗಿನ ವೀರನಾರಾಯಣ ಸ್ವಾಮಿಯ ಮುಂದ ಒದ್ದೆಯ ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣಜ್ಜಿ ನಿಂತು ನಿಮ್ಮಲಹೃದಯದಿಂದ ಆವೇಶವನ್ನು ಹೊರಸೂಸಿದನೋ; ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದರಿಂದಲೋ ಏನೋ ಆತ್ಮರೂಪಿನಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸುಳಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಅಶ್ವತಾಮನನ್ನು ಕಂಡು, ದುರೋಹಧನನ ದುಃಖಕ್ಕೆ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸಿ, ಕವಿಯ ವ್ಯಾದಿಸ್ತಬಾವದ ಕರುಣೆಯನ್ನು ಉತ್ಸುಕಿಸೊಂಡು, ವಾಲ್ಯುಕಿಯಂತೆ ಸೂರ್ಯಿಗೊಂಡು ಹಾಡಿದನೋ? ಆತನ ಹಣಿಯ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಲಾಂಭನವಿದ್ದರೇನು ನಮಗೆ; ನಮ್ಮ ಈ ದಿವ್ಯಕವಿ ನಮ್ಮವನು; ಕನ್ನಡಿಗನು; ಕನ್ನಡಿಗರ ಕುಲವನ್ನು ಒಂದಾಗಿ ಬೆಸೆಯುವವನು: ಕನ್ನಡಿಗರ ದೊಡ್ಡಹೆಮ್ಮೆ; ದೊಡ್ಡಕಳ್ಳು; ಮಹಾತ್ಮ: ಪಂಪನಿಂದ ನೆಲಕ್ಕೆ ಕಾಲುರಿ. ಗಗನಕ್ಕೆ ಚಿಮ್ಮೆ, ಲಾಂಡ್‌ಪತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ನೆಲಮುಟ್ಟಿ; ಬಣ್ಣಬಣ್ಣಳಿಂದ ಮಿನುಗುತ್ತಿರುವ ಕನ್ನಡದ ತಲೆಯ ಕಿರಿಟ, ಹಳ್ಳಿ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಅಂದು ಇಂದೂ ಗಮಕ ಶಿರೋಮಣಿಗಳಿಂದ-ಆಗಿನ ಈಗಿನ ಬಿಂದೂರಾಯರು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು ಸಂಪತ್ತಮಾರಾಜಾರ್ಯರುಗಳಿಂದ-ನಾಡು ನಾಡೇ ಮೊಳಗಿ ರೋಮಾಂಚಗೊಳ್ಳುವಂತೆ ರಸವನ್ನು, ಇಂಪನ್ನು, ಲಯವನ್ನು, ತಾನವನ್ನು, ಮಾತಿನ ಹರಹನ್ನು, ಥಂಡಸ್ಸಿನ ಕುಣಿತವನ್ನು ಲೀಲಾಜಾಲವಾಗಿ ಹೊಮ್ಮಿಸಿ ಹರಿಯಿಸಿದ ಮಾಟಗಾರ, ಕನ್ನಡದ ಹೊಸ ಹುಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಶಕ್ತಿಗೆ ದಿಕ್ಕಾಚಿ, ಧುವತಾರೆ, ವೇದವ್ಯಾಸರ ಪ್ರೇಮಕುಮಾರ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನೆಂದರೂ ಸರಿ-ವೀರನಾರಾಯಣನ ಪ್ರೇಮಕಿಂಕರ, ನಮ್ಮ ನೆಚ್ಚಿನ, ನಾರಣಪತ್ನೆಂದರೂ ಸರಿ- ಕನ್ನಡಿಗನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಬಿಂಬಿಸಿ ನಿಲ್ಲುವ ಚಿತ್ರ, ಆಕಾರ, ವೃಕ್ಷತನ, ಘಟ್ಟ- ಇದು ಈ ಪ್ರಶಸ್ತಿಯ ಸೂಕ್ತ ವಿಮರ್ಶಕ ಯಂತ್ರಗಳಿಂದ ಸಿದ್ಧಿಸುವ ಸಿದ್ಧಿ.

నారాయణం నమస్కార్త్య నరం చైవ నరోత్తమం  
దేవిం సరస్వతీం చైవ [వ్యాసం] తతో జయముదీరయేత్

ఎందు ఆరంభమాడి యావ ఒందు భారత మహాభారతవాయితో;- దేవాంతమరుపుర ఏరికమంగళన్ను హొగళి యుద్ధద జయవన్న హాడి; శ్రీ కృష్ణపరమాత్మనన్న మనుషున ఆత్మయుద్ధకే సారథియన్నాగి హాడి గీతే అనుగీతేగళన్న విస్తరిసి; ఆఖ్యాన ఉపాఖ్యానగళన్న తనొల్లఖకే సేళేదుశోండు, నళ, హరిశ్చంద్ర, సావిత్రి, శకుంతలే ముతాద అనేక పురాతన భారత ఏరింగళ, పవిత్ర మరుపుర, దివ్య రమణియర జిత్ర విజిత్ర కథిగళన్న సేరిసిశోండు; ఒందుసావిర వషాద, ఉత్సాప్త నాగరికతేయ, ధమం మహోన్నతియ, జ్ఞాన భండారద విశ్వహోతపెంబంతే, మతీయ, సామాజిక, రాజకీయ, ఆధ్యాత్మిక పౌరాణిక, తాత్త్విక ఆధ్యాత్మిక ఎల్లా బగెయ రహస్యగళన్న, విమర్శగళన్న, సంవాదగళన్న, ప్రసంగళన్న, ప్రశ్నగళన్న, సులసులియాగి, తేరేతేరేయాగి, నొలేనొలేయాగి పిలిసి కేళిసి, హేళిసి ”మహాభారావతార”వాయితో; ఆదరూ కావ్యద కావన్న కేళేదుశోభ్యదే, అదిరిన రాతీయల్లి జిన్న మినుగువంతే, ఆ హళ ఎళ్లే, ఆ ఒళ ఎళ్లే జన్మల్లు మినుగుత్తలే ఇద్దు “ప్రతిపవసరసోదయం” ఎన్నముత్తిరువుదో- ఆ మహాభారతద సార, ఒట్టు ఆకార, భారతీయర కల్పనాభిత్తియల్లి, రామాయణదోడనే, ఇన్నో, ఎందిగూ మూజ్యవస్తువాగి బదుశురువుదో, ఆవస్తువన్న జనసముదాయదల్లి గమశియూ, హరికథియ భాగవతనూ, కవి మహాకవిగళూ భావిసుత్తలే ఇరువరు, రూపిసుత్తలే ఇరువరు, భాషేభాషిగే హోయ్యత్తలే ఇరువవరు, రీతిరీతిగే నేయ్యత్తలే ఇరువరు. మోదల భారతదల్లిద్దుద్దేనో, ఇల్లద్దేనో: సంస్కార కట్టకడేయ భారతదల్లి ఇరువుదేనో, ఇల్లద్దేనో: భారతద నానా భారతగళల్లి బందద్దేనో, హోదద్దేనో: జనగళ కథే ఉపకథే దంతకథిగళల్లి హబ్బిద్దేనో- దొడ్డ అరణ్య, అగాధ సముద్ర, యుగయుగాంతరద జీవబెరితే!

కవియ ఏరభారత, భాగవతన పంజమవేద, అధ్యాత్మియ పరమ రహస్య, విద్యాధియ విశ్వహోత, సుధారకన జిజ్ఞాసేయ క్షేపిడి, శ్రీవ వైష్ణవ స్వధేగళ వాదభూమి,- ఈ హతేంటు ముఖిగళింద దిగ్భుమెగోళిసువ ఈ మహాభారతదింద కన్నడద కవిగళు- సంస్కార సంస్కేప కావ్యగళిందలూ, జనతేయ ఉహామోహగళిందలూ, తమ్మ ప్రతిభీయ కలారజనేయ ఆవ్యక్తి స్వాతీంగళిందలూ అనుభవ ఆశోతోరగళిందలూ ఎనేనన్న యావ యావాగ నిర్మిసిశోండరు; గణియింద ఆయ్య, తమ్మ ఉళియింద హోయ్య, విగ్రహ కేత్తిదరు? నమ్మ ఆదికవి నాడోజ పంప- ఆతన హిందే రెంసేయ శతమానద మధ్యకాలకే ముంచే, భారత కన్నడకే బందితో? కన్నడిగరు భారతద కథేయన్న బల్లవరాగిద్దరో? భారతద భాగగళన్న (రన్నన గదాయుద్ధింతే) నయమాడి కవిగళు హాడిద్దరో? పంపనేనో హిందే యారూ సమస్త భారతవన్న హేళిరలిల్ల. నీను హేళిందు హేళలు నాను వ్యాసనేందు గర్జపడదే నన్న రాజనిగాగి హేళుతేనేందు తిళిసిద్దానే. ఆతన విక్రమాజునవిజయవే కన్నడద ఈగ సిక్కిరువ మోదల భారత. ఆమేలే ఆదే శతమానద రన్నన సావసభీమవిజయ, ఇదు గదాయుద్ధ మాత్ర. మూరనేయదు, కన్నడద కామనబిల్లిన నడునేతీయ కిరీటిందు నాను మేలే హేళిద కుమారవ్యాసన కనాటి భారతమంజరి: గదుగిన భారత. నాల్సనేయదు, షడ్కారియ శబరశంకరవిలాస: ఇదు అజునన పాతుపతాస్తవన్న పడేద భాగ మాత్ర. ఐదనేయదు, “లష్టిపతియ కావ్యరజనే” జైమిని భారత: అశ్వమేధపర్జ మాత్ర.

ఇపు ఐదు, భారతవన్న హేళువ కన్నడద మహాకవిగళ హిరియ కావ్యగళు, (సణ్ణముట్టి కవిగళ అనుకరణ, సంగ్రహకావ్యగళు ఇల్లి బేడ.) ఒట్టిన మేలే, “కవి”య ఏరభారతద తిరుగలన్న, కరుళన్న కండుశోండు, తమ్మ కాలద, జనద, మతద, తన్నదే ఒందు అనుభవద, దశానద, రసద, జీవన్న తుంబి, కడేదు, కాలద తలేయ మేలే మణిగళింత మిరుగలిట్ట ఐవరు కవిగళివరు. నమ్మ అద్యాప్త, కన్నడ సాహిత్యద త్రివేణీ సంగమద మూరు మతద కవిగళూ ఇల్లిరువరు. ఇబ్బరు జైనరు; ఇబ్బరు బ్రాహ్మణరు; ఒబ్బ ఏరశ్వేవ (సత్తవర కథేయల్ల, శివకథే, అంతూ భారతద, కనాటికద మూజ్యకథే). ఎరడు సంమాణభారత: మూరు ఉపాఖ్యానగళు. ఎరడు

ಬೇಲೂರು, ಹಂಪೆಯಂತಹ ದಿವ್ಯ ದೇವಾಲಯಗಳು: ಮೂರು ಆ ದೇವಾಲಯಗಳೊಳಗಿನ ದಿವ್ಯವಾಗಿ ಕಡೆದ ಮಂಟಪಗಳು ಕಂಬಗಳು.

ಪಂಪ-ನಾರಣಪ್ಪ: ನಾರಣಪ್ಪ-ಪಂಪ: ಯಾರು ದೊಡ್ಡವರು? ಬೇಡ: ಯಾರು ನಮ್ಮ ಹೆಚ್ಚು ಮೆಚ್ಚು? ಉತ್ತರ ಹೇಳಲೇ ಬೇಕೆ? ಹೇಳಬೇಕಾದ ನಿಬಂಧವೇನು? ಒಮ್ಮೆ ಇವ, ಒಮ್ಮೆ ಅವ? ಹೀಗೆ ಅವ, ಹಾಗೆ ಇವ? “ನನ್ನ ಜೀವದುಸರು, ಕಣ್ಣಿ”-

ಒಮ್ಮೆ ಅವಳು, ಒಮ್ಮೆ ಇವಳು  
ಹುಣಿಸುತ್ತಿರುವಳು!

ಸಾಮಾನ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, ಈಗಿನ ಕನ್ನಡ ಮತ್ತೊಂದು, ಹೇಳಬಹುದಾದರೆ- ಪಂಪ, ಹಳಗನ್ನಡ: ಸರಳತೆ, ಕಾವು, ತಿರುಗ್ಗನ್ನಡ, ಸಾಜ, ಉಂಟು: ಆದರೆ ಕಷ್ಟವೂ ಉಂಟು ಮಾರ್ಗದ ಮಗ್ಗವೂ ಉಂಟು: ನಮಗೆ “ತಿಪ್ಪಾರಹಳ್ಳಿ ಬಲು ದೂ-ಲೂ-ಲೂ-ರ”. ಗಾಂಭೀರ್ಯ-ಹೌದು, ಗಂಭೀರ ಮಿತವಚನ ರಚನ. ಸರಸತಿಯ ವಾಣಿ. ಕನ್ನಡದ ಹೆಚ್ಚು: “ಆರಂಪನಮಿಟ್ಟುಡಂ.” ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಿಲೆಯಾಗಿ, ಮಣಿಮಂಬಿಯಾಗಿ ಮಟ್ಟವುದು ನಂದನದೊಳ್ಳ ಬನವಾಸಿ ದೇಶದೊಳ್ಳ. ಸರಿಯಿ-ಆದರೆ-ಅಜುಂನನನ್ನು ಅರಿಕೇಸರಿಯನ್ನೇಕೆ ಮಾಡಿದ? ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡದರಸರ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರು ಬಲ್ಲರು- ಹೆರರೂ ಬಲ್ಲರು. ಆದರೆ ಅಜುಂನ! ದ್ರೌಪದಿ ಯಾರ ಹಂಡತಿ? ಭೀಮನಿಗೂ ಅವಳಿಗೂ ಏನು, ಏಷ್ಟು, ಸಂಬಂಧ? ಹೋಗಲಿ, ಕೃಷ್ಣ, ನಮ್ಮ ಸಲಿಗೆಯ, ಸಮ್ರೋಹನದ, ಸರ್ವವೂ ತಾನಾದ ಆ ಕೃಷ್ಣ? “ಇವರ್ಗಳಿನೀ ಭಾರತಂ ಲೋಕಮಾಜ್ಞಂ”-ಯಾರಿಂದ? (ಯಾವ ಭಾರತ?) - ದುರ್ಲೋಧನ ಕರ್ಣ,-

(ನೆನೆಯದಿರಣ್ಣ ಭಾರತದೊಳ್ಳಿನ ಪರಾರುಮನೊಂದೆ ಚಿತ್ತದಿನ್ನ  
ನೆನೆವೋಡೆ ಕರ್ಣನನ್ನ ನೆನೆಯ -ಇದು ಬೇರೆ!)

ಕರ್ಣ-ಭೀಮ, ಶಲ್ಯ, ಭೀಷ್ಣ, ದ್ರೋಣ, ಅಜುಂನ ಧರ್ಮರಾಯ- ಒಂದೊಂದು ಗುಣಕ್ಕೆ ಒಬ್ಬಿಬಬರು! ಇಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣನ ಹೆಸರೇ ಇಲ್ಲ!

ಜ್ಯೇಂಪುರಾಣಗಳಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣ ರಾಮ ಎಂದರೆ ಅಪ್ಪು ಮಾಜ್ಞಸ್ಥಾನವಿಲ್ಲ, ಏರರು, ಮಹಾನುಭಾವರು, ಶಲಾಕಾಪುರಣರು: ಆದರೆ ಸಾತ್ತಿಕ ಧರ್ಮಗಳೋ; ಅಹಿಂಸಾ ಚಾರಿತ್ರ್ಯರೋ? ರಾಮಜಿನನುಂಟು; ಕೃಷ್ಣ ಜಿನನಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದಲೋ ಏನೋ ಪಂಪನ ದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಕೃಷ್ಣ ಬಣ್ಣವಿಳಿದ: ಭಗವದ್ವಿತೀ, ಅಕ್ಷಯ ವಸ್ತು ಮುತಾದುವು ಕಣ್ಣ ಮರೆಯಾದುವು: ಇಲ್ಲ ಸಣ್ಣ ಚುಕ್ಕಿಗಳಾದುವು: ಇದೆಯೋ, ಇಲ್ಲವೋ. (ಮತದ ಮಂಜಿನಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣೇ ಮನುಕಾಯಿತೋ?)

ನಾರಣಪ್ಪನ ನೋಟ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ದರ್ಶನ, ಭಕ್ತಿಯ ಆವೇಶ ಬೇರೆ. ಸೀರೆ ಸೆಳೆದದ್ದೂ ಸೆಳೆದದ್ದೇ: ಉಂದು ತೇಗಿ ಹೊಟ್ಟೆ ನೀವಿದ್ದೂ ನೀವಿದ್ದೇ: ದೇವ ಬಂದಾ ನಮ್ಮು- ಓ ಹೋ ಹೋ! ಏಳನೆಯ ಸ್ವರ್ಗ! ಪರಮೇ ವೇಣ್ಯಮನಾ! ಕಿವಿ ಹೊಗುವುದೇ ತಡ- ಪರವಶ! ಕೊಚ್ಚುವ ಪ್ರವಾಹ: ಇಂದಿಗೂ ನಮ್ಮ ಕರುಳಿನಿಂದ ಬಂದು ನಾಲಗೆಯಲ್ಲಿ ನಲಿಯುವ ಕನ್ನಡ: ಆ ಮಾತು, ಆ ಶೈಲಿ, ಆ ಮಾತ್ರೇಗಳ ವಿನ್ಯಾಸ, ಭಾವ, ರಸ, ಮೈಮರೆತ! ನಾರಣಪ್ಪನೂ ಮಾರ್ಗದ ಕೈವಾಡವನ್ನಾಗಲಿ, ಕೈಗೆ ಬಂದ ಮೊದಲ ಪದವನ್ನಿಟ್ಟು “ಅಳಿಸಿದ” ಜಂಭವನ್ನಾಗಲಿ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಇದೆಲ್ಲೋ ಇಲ್ಲ, ಅಲ್ಲ! ಕಾಲಗುಣ, ವ್ಯಕ್ತಿದೋಷ ತುಂಬು ಪ್ರವಾಹ ಬರಲಿ, ವಿಷಯ ಪರಲಿ, ರೀತಿ ಹೊಮ್ಮಲಿ, ರಕ್ತ ಕುದಿಯಲಿ: ಸಂಸ್ಕೃತ ಮಹಾಭಾರತದ ಅನುಕರಣವಲ್ಲ: ಅಂಧಶ್ರದ್ಧೆಯಲ್ಲ, ಅಕ್ಷರಮಾಜಿಯಲ್ಲ. ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕದ ಕೆಚ್ಚು, ವೇದಾಂತದ ತಿರುಳು, ಕಾವ್ಯದ ಕಾವು, ಪಾತ್ರದ ಬೆಡಗು, ಸಂಭಾಷಣೆಯ ಸಾಜ- ಯಾವ ರಸ ಅಂದರೆ ಆ ರಸ, ಭಟ್ಟಿ ಇಳಿಸಿ, ಭಗವದ್ವಿತೀಯ ಘಟ್ಟಿಯನ್ನು ಸಿಂಹಾವಲೋಕನದಿಂದ ತನ್ನತನದಲ್ಲಿ ತಾನು ಹಾಡಿರುವುದನ್ನೂ ಪ್ರಕ್ರಿಪ್ತವಾದ “ಮಕ್ಕಿಗೆ ಮಕ್ಕಿಗೆ”ಯನ್ನೂ ಹೋಲಿಸಿದರೆ ಕಾವ್ಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಶಿಕ್ಷೆ (ಎರಡರ್ಥದಲ್ಲಿಯೂ). ಮತಕ್ಕೂ (ಧರ್ಮಕ್ಕಲ್ಲ) ಕಾವ್ಯಕ್ಕೂ ಇರುವ ದೂರ-ಮರವಣೆಗಂ, ಬೀಣೆಗಂ! ಯಾವ ಮಹಾಭಾರತ ಕ್ಷಾತ್ರವೇದವಾಗಿದ್ದು, ಬ್ರಾಹ್ಮಿಭಾರತವಾಯಿತೋ, ಯಾವ ಏರಗಾಯಕನ ಹೃದಯದಿಂದ ಬ್ರಹ್ಮವಿಶ್ವನಾದ ಪರಮಾತ್ಮನು ಮೂಡಿ ಪಕ್ಷಪಾದನೋ- ಆ ಎರಡು ಕವಿಗಳ, ಮಹಿಗಳ, ಬ್ರಹ್ಮಜಾರಿಗಳ, ಆನಂದಪರವಶರ, ಸಾಯುಜ್ಯ ಸುಶಿಗಳ,

ಇಹಲೋಕ ಪರಲೋಕ ದ್ವೈತಕ್ಕೆ ಮೀರಿದ ಅತಿ ವಣಾಶ್ರಮಿಗಳ ಪಂಕ್ತಿ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ. ಧರ್ಮಕ್ಕೇತ್ತೇ ಕುರುಕ್ಕೇತ್ತೇ ಎರಡು ರಣಾಂಗಣದಲ್ಲಿಯೂ ಹೋರಾಟವಾದಾಗ, ಮಮಕಾ: ಪಾಂಡವಾ: - ಅಸುರಿ, ಹೈವಿ - ಇಬ್ಬರೂ, ಕಿಮಕುರ್ಜತ? - ಏನು ಮಾಡಿದರು, ಏನು ಮಾಡಬೇಕು: ಯಾರಲ್ಲಿ ಮರಹೊಗಬೇಕು? ಯಾರು ಸಾರಧಿಗಳು ಮನೋರಥಕ್ಕೆ, ಸಂದೇಹದಲ್ಲಿ, ದೌಬ್ರಾಹ್ಮದಲ್ಲಿ? - ಅರಿಕೇಸರಿಯೋ ಅಸುರಾರಿಯೋ? ಮಾಮೇಕಂ, ಮಮ ಪ್ರಾಣಾ ಹಿ, ಧರ್ಮಸಂಸ್ಥಾಪನಾರ್ಥಾಯ, ಪ್ರಿಯೋಸಿ ಮೇ, ಯುಧ್ಯಸ್ತ, ಮಯಿ ಸಂನ್ಯಸ್ಯ: ವಿಮೃಶ್ಯ: ಯಥೇಚ್ಯಸಿ ತಥಾ ಕುರು: ಕುಮಾರ ವ್ಯಾಸನತಂತು ಇದು. ಕೃಷ್ಣಪರಮಾತ್ಮನ ಲೀಲೆ, ಭಕ್ತವತ್ಸಲತೆ, ಪ್ರೇಮದ ಸಲಿಗೆ-ಮಾಯಾವಿ ಜೋಕೆ: ಕೈ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟವನಲ್ಲ: ಹಿಡಿದು ಹಿಡಿದವನಲ್ಲ: ಅಹಂಕಾರ ಮುಸುಕೇತು, ಜೋಕೆ- ದಾಸ್ಯ, ಕೈಂಕರ್ಯ, ಧೈರ್ಯ, ವೀರ್ಯ: ಒಂದು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಭಕ್ತಿ -ಇದು.

ಪಂಪನ ದರ್ಶನ-ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ದರ್ಶನ: ಷಡಕ್ಕೆರಿಯ ದರ್ಶನ: ಬೇರೆ: ಹೌದೇ: ಬೇರೆಯೇ ಏನು? ಜಿನಭಕ್ತಿ, ಹರಿಭಕ್ತಿ, ಶಿವಭಕ್ತಿ-ಇವು ಒಂದೋ, ಮೂರೋ, ಎರಡೋ? ಸನಾತನಿಗಳಿಗೆ ಮೂರು, ಎರಡೂ, ಒಂದೂ ಹಿಂದಿನ ಕನ್ನಡಿಗರು ಹೇಗೋ; ಸಾಮಾನ್ಯರು- ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡಿಗರು ಮೂರೂ ಒಂದೆಂದು ಅರಿತವರು: ಒಂದರಲ್ಲಿ ಒಂದಾಗುವವರು; ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಬೇರೆ ಸಂಸ್ಕಾರ ವಾಸನೆ ರುಚಿಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿ ನಂದಿಸಿ, ಅಲ್ಲ, ಇತಹವರಿಗೆ ನಾರಣಪ್ಪ ಮಹಾತ್ಮ, ವಿಶ್ವಾತ್ಮ: ಏಕಮೇವಾದ್ವಿತೀಯ. ಹತ್ತಿರ ತೀರ ಹತ್ತಿರ ನುಡಿ: ಇವು- ಏನಿಂಥು! ಹಾಡು ಆಳ -ಅಗಲ, ಅಗಲ-ಆಳ, ನೋಟ; ಅನುಭವರಸಾಯನ, ಅಂಜನ ಏನಚ್ಚರಿ ಈತ ಲೋಕಕ್ಕಿಯನಾದದ್ದು, ಎಲ್ಲರ ಹೃದಯವನ್ನೂ ಸೂರೆಗೊಳ್ಳಬಹುದು!

ನಮ್ಮ ಕವಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಿರಿಯತಲೆ; ಹಿರಿಯ-ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಉತ್ತಮ ರತ್ನಗಳಲ್ಲಿ ನಾಯಕರತ್ವ; ಪಂಪ ರನ್ನ, ಬಸವಣ್ಣ, ಹರೀಶ್ವರ, ಮರಂದರ, ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ-ಇವರ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ನಾರಣಪ್ಪನನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಬಾಪುಟವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು, ಲೋಕದ ಯಾವ ದೊಡ್ಡ ಕವಿಯನ್ನಾದರೂ ಧೈರ್ಯದಿಂದ, ಪ್ರೇಮದಿಂದ, ಎದಿರುಗೊಳ್ಳಬಹುದು!

ಶ್ರೀವನಿತೆಯರರಸನೆ ವಿಮಲ ರಾ  
ಜೀವಪೀಠನ ಪಿತನೆ ಜಗಕತಿ  
ಪಾವನನೆ ಸನಕಾದಿ ಸಜ್ಜನ ನಿಕರ ದಾತಾರ  
ರಾವಣಾಸುರಮುಧನ ಶ್ರವಣ ಸು  
ಧಾ ವಿನೂತನ ಕಥನ ಕಾರಣ  
ಕಾಪುದಾನತ ಜನವ ಗದುಗಿನ ವೀರನಾರಯಣ

ಹಲಗೆ ಬಳಪವ ಹಿಡಿಯದೋಂದ  
ಗ್ರಳಿಕೆ ಜಪದವಿಟ್ಟಳಿಸದೋಂದ  
ಗ್ರಳಿಕೆ ಪರರೊಡ್ಡವದ ರೀತಿಯ ಕೊಳ್ಳದಗ್ರಳಿಕೆ  
ಬಳಸಿ ಬರೆಯಲು ಕಂತ ಪತ್ರದ  
ಲುಲುಹುಗೆಡದಗ್ರಳಿಕೆಯೆಂಬೀ  
ಬಲುಹು ಸಲುವುದು ವೀರನಾರಾಯಣನ ಕಿಂಕರಗೆ

ಅರಸುಗಳಿಗಿದು ವೀರ ದ್ವಿಜರಿಗೆ  
ಪರಮವೇದದ ಸಾರ ಯೋಗೀ  
ಶ್ವರರ ತತ್ತ್ವವಿಚಾರ ಮಂತ್ರಿಜನಕ್ಕೆ ಬುದ್ಧಿಗುಣ  
ವಿರಹಿಗಳ ಶೃಂಗಾರ ವಿದ್ಯಾ  
ಪರಿಣತರಲಂಕಾರ ಕಾವ್ಯಕೆ

ಗುರುವೆನಲು ರಚಿಸಿದ ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತವ

[ಮೈಸೂರು ಮಹಾರಾಜರವರ ಕಾಲೇಜು ಕಣಾರಟಕ ಸಂಘದಿಂದ, ಗಳಿಂರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾದ ‘ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಪ್ರಶಸ್ತಿ’ಗೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿ.]

## ಹೊನ್ನಮ್ಮೆ

ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸೀ ಲೇಖಕರಲ್ಲಿ ತೇಜಸ್ಸಿಗಳಾದವರು ಇಬ್ಬರು: ಏರತಪ್ಪನಿಯಾದ, ಒಸವನ ಮಹಾಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ದೀಕ್ಷೆವಹಿಸಿದ ಅಕ್ಷಮಹಾದೇವಿ ಒಬ್ಬಳು: ಜಿಕ್ಕದೇವರಾಜ ಒಡೆಯರ ಸಂಚಿಯ ಉಳಿಗದವಳಾಗಿ ಅವರ ಕನ್ನಡದ ಮನರುಜ್ಜೀವನ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರೇರಣಗೊಂಡು ತನ್ನ ಅಳಿಲು ಸೇವೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದ ಹೊನ್ನಮ್ಮೆ ಇನ್ನೊಬ್ಬಳು. ಇಬ್ಬರೂ ಕನ್ನಡ ಪ್ರೇಮಿಗಳು, ಉಜ್ಜ್ವಲ ಭಕ್ತರು, ಸಮಾಜ ಸೇವಕರು, ಅಕ್ಷಮಹಾದೇವಿ ರುದ್ರಕನ್ನಿಕೆ; ಸರ್ವಾಂತರ್ಯಾಮಿಯಾದ ದೇವರನ್ನು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಕಂಡು ಶಿವನೇ ಗಂಡನೆಂದು ತನ್ನ ಆಶ್ಚರ್ಯನ್ನೂ ಜೀವನವನ್ನೂ ಶಿವಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಬಣಮಾಡಿ, ದೊಡ್ಡ ಧರ್ಮಚಳವಳಿಗಾಗಿ ನಾಡನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸುತ್ತಿ, ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಕಾಣ್ಣೆಯನ್ನು ಬೀರಿ, ಆವೇಶ ಹುಟ್ಟಿಸಿದವಳು. ಮನೆಗಿಂತ ಅವಳಿಗೆ ನಾಡು ದೊಡ್ಡದಾಯಿತು. ಹೊನ್ನಮ್ಮೆ ಸೌಮ್ಯಮೂರ್ತಿ; ಮನೆ ಮಕ್ಕಳ, ಗಂಡ ಹಂಡಿರ, ಗೃಹಸ್ಥಾಶ್ರಮದ ಧರ್ಮಬಾಳಿನ ಚೆಲುವನ್ನು ಹೆಣ್ಣಿ ಮಕ್ಕಳ ಹಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹಾಡಿ, ನಿತ್ಯ ಸಂಸಾರದ ನಿಷ್ಠಾಮಕಮ್ರವೇ ಭಗವಂತನ ಪಾದವನ್ನು ಸೇರುವ ಹಾಡಿ ಎಂದು ಸಾರಿದವಳು. ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ತನ್ನ ಒಡೆಯರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಉಲ್ಲಾಸಪಡಿಸುವ ದುಡಿಮೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನಾಡಿನ ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿದವಳು. ಸಂಸಾರದ ಎರಡು ಮುಖವನ್ನೂ ತೋರಿಸುವ ಈ ಇಬ್ಬರೂ ಕನ್ನಡಿತರಯರು, ಆರಾಧಿಸತಕ್ಕವರು.

ಈ ಮುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಹೊನ್ನಮ್ಮೆನ ಪರಿಚಯವನ್ನೂ ಆಕೆಯ ಸೀಧಮ್ರಗೀತೆಯನ್ನೂ ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡಿತಯರ ಗಮನಕ್ಕೆ ತಂದಿದೆ. ಇದು ಸಂಗ್ರಹವಲ್ಲ, ಮೂಳಣಗ್ರಂಥ. ಕೇರಿಶೇಷರಾದ ಮ. ರಾ. ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಂಗಾರ್ ಅವರು ಮೊದಲು ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬೆಳೆಕಿಗೆ ತಂದವರು. ಈಗ ಹೊಸ ಪ್ರತಿಗಳೊಡನೆಯ ಹೋಲಿಸಿ ಪರಿಪೂರಿಸಿ, ಏರಿಕೆ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳೊಡನೆ ಉತ್ತಮಪ್ರಾಣಿ ಈ ಗ್ರಂಥ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದಿಂದ ಪ್ರಕಟವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಂಪಾದಕಶ್ವನ್ನು ವಹಿಸಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿರುವ ಶ್ರೀಮತಿ ಡಿ. ಚಂಪಾಬಾಯಿ, ಎಂ.ಎ. ಅವರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞತೆ ಸಲ್ಲಿತಕ್ಕದ್ದಾಗಿದೆ.

ಸಮಾಜದಲ್ಲಿಯೂ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಗೃಹಿಣಿಗೆ ಸ್ಥಾನ, ಏನು ಅವಕಾಶಗಳು, ಹಕ್ಕು ಬಾಧ್ಯತೆಗಳೂ ಕರ್ತವ್ಯಗಳೂ ಯಾವುವು ಎಂದು ವಿಚಾರಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಮೂರ್ಚಿಕರ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೂ ಉತ್ತಮಧ್ಯೇಯಗಳನ್ನೂ ತಳಹದಿಯಾಗಿಬ್ಬೊಂಡು, ಯುಗಧರ್ಮಕ್ಕೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಮಾಪಾರಣೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಹೊಸದೂ, ಹಳದೂ, ಸಮನ್ವಯವಾಗಿ, ಶಕ್ತಿಯಿಂದಲೂ, ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದಲೂ ಭಾರತೀಯ ಜೀವನ ಮುಂದುವರಿಯುವಂತೆ ಆಗಲೆಂದು ಅಕ್ಷಮಹಾದೇವಿ ಹೊನ್ನಮ್ಮೆನವರ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಹಾರ್ಜೆಸಬಮದಾಗಿದೆ.

ಹೊನ್ನಮ್ಮೆ ಕೇಳುವಂತೆ-

ಪೆಣ್ಣಲ್ಲವೆ ತಮ್ಮನೆಲ್ಲ ಪಡೆದ ತಾಯಿ?  
ಪೆಣ್ಣಲ್ಲವೆ ಹೊರೆದವಳು?  
ಪೆಣ್ಣ ಪೆಣ್ಣಿಂದೇತಕೆ ಬೀಳುಗಳೆವರು  
ಕಣ್ಣಕಾಣದ ಗಾವಿಲರು?

ಕುವರನಾದೊಡೆ ಬಂದ ಗುಣವೇನದರಿಂದ?  
ಕುವರಿಯಾದೊಡೆ ಕುಂದೇನು?!

ಇವರಿರ್ವರೊಳ್ಳೆಳ್ಳಿವಡೆದವರಿಂದ  
ಸವನಿಪುಂಡಿಹಪರ ಸೌಖ್ಯ

[ಮೃಷಾರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ರಳಿಸೆಯ ಗ್ರಂಥವಾದ ‘ಹದಿಬದೆಯ ಧರ್ಮ’ದ ಮುನ್ಮುಡಿಯಿಂದ.  
(ರೇಳಿಂ)]

### ಆದಿಕವಿ ಪಂಪ

“ಪಸರಿಪ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆಳೆಯನೋವರನೆ ಸತ್ಯವಿ ಪಂಪನ್” ಎಂದ ಕವಿ ನಾಗರಾಜನ ಅಮೃತವಾಕ್ಯ ಇಂದಿಗೂ ಅನ್ನಯಿಸುವಂತಿದೆ. ಪಂಪ ಕಾವ್ಯ ಬರೆದು ಇಂದಿಗೆ ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳಾದರೂ ಅವನ ‘ಸಾಜದ ಮುಲಿಗೆಜೀಯ ತಿರುಳಕನ್ನಡ’ದ ಬಣ್ಣ ಇಂದಿಗೂ ಕಂದಿಲ್ಲ, ಕುಂದಿಲ್ಲ. ಅವನ ಕವಿತೆಯ ರಸದೊರತೆ ಇಂದಿಗೂ ಅವನು ಕವಿಕುಲಗುರುವಾಗಿ, ತಾನೇ ತಾನಾಗಿ, (ಅಭಿನವ ಪಂಪನೋಭ್ವನಿದ್ದರೂ) ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಒಬ್ಬನೆ ಪಂಪನಾಗಿ, ಆದಿಕವಿಯನಿಸಿ ಮೆರೆಯುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

ಪಂಪ ಬರೆದಿರುವುದು ಎರಡು ಕಾವ್ಯಗಳು-ಎರಡೂ ದೊಡ್ಡ ಕೃತಿಗಳು, ಆದರ್ಥಗ್ರಂಥಗಳು- ಒಂದು ಆದಿತೀರ್ಥಂಕರನಾದ ಮರುದೇವನ ಜರಿತೆ, ‘ಅದಿಪುರಾಣ’; ಇನ್ನೊಂದು ‘ಪಂಪಭಾರತ’ ಎಂದು ಹೆಸರಾಗಿರುವ ‘ವಿಕ್ರಮಾಜುನ ವಿಜಯ’. ಇವು “ಮುನ್ಮಿನ ಕಬ್ಬಮನೆಲ್ಲಮಿಕ್ಕ ಮೆಟ್ಟಿದುವು;” ಪಂಪ ಒಂದರಲ್ಲಿ ಜಿನಾಗಮವನ್ನೂ, ಇನ್ನೊಂದರಲ್ಲಿ ಲೋಕವನ್ನೂ ಬೆಳಗಿದ್ದಾನೆ.

ಪಂಪನ ಹಿರಿಮೆಯನ್ನಾಗಲಿ, ಅವನ ಕಾವ್ಯಗಳ ಮಹತ್ವವನ್ನಾಗಲಿ, ಅವನ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನಾಗಲಿ, ಅವನ ಶೈಲಿಯ ಸೊಬಗನ್ನಾಗಲಿ, ಅವನ ಮಾತಿನ ಪೆಂಪು, ಸೊಪು, ಇಂಪುಗಳನ್ನಾಗಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಕುರಿತು ಹೇಳಲು, ನನೆಯಲು, ಮನತುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರೂ ಎಡಕಟ್ಟಿನ ಹವಣಿತು ಸುಮೃನಿರಬೇಕಾಗಿದೆ. ಪಂಪನ ಪಾತ್ರಸ್ವಾಂತ್ಯೋ- ಅವನ ಅಜ್ಞನ, ದುರ್ಯೋಧನ, ಕಣಂ, ಭೀಷ್ಣ, ಶಲ್ಯ ಮುಂತಾದ ಮಹಾವೃತ್ತಿಗಳೋ, ಅವನ ಧರ್ಮದೃಷ್ಟಿಯೋ, ಧರ್ಮಾಭಿಮಾನವೋ, ಅವನ ಲೋಕಾನುಭವವೋ, ಅವನ ವೃರಾಗ್ಯಬೋಧಯೋ, ಅವನ ಕೋಮಲಹೃದಯವೋ, ಅವನ ರಸಿಕತೆಯೋ, ಅವನ ವಾಗ್ವಿಳಾಸವೋ, ಅವನ ನುಡಿಕಟ್ಟೋ, ಅವನ ಬಂಧದ ಬಿಗಿಯೋ ಬಂಧುರತೆಯೋ, ಅವನ ಹಾಳತವಾದ ವರ್ಣನೆಗಳೋ, ಅವನ ಶಬ್ದಚಿತ್ರಗಳೋ-ಒಂದೊಂದೂ ಪಂಪನ ಘನತೆಯನ್ನು ಬಿಜ್ಞಳಿಸುವಂಥದು, ರಸಿಕರಿಗೆ ರಸದೂಟೆ. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮಿಗಿಲಾಗಿ, ಪಂಪನ ಕನ್ನಡನಾದ ಪ್ರೇಮವನ್ನು, ಭಕ್ತಿಯನ್ನು, ಎಷ್ಟು ಕೊಂಡಾಡಿದರೂ ಸಾಲದು; ಅದು ಎಲ್ಲಕಾಲಕ್ಕೂ ಎಲ್ಲ ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೂ ದೊಡ್ಡ ಆದರ್ಥ; ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುವದೇ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಭಾಗ್ಯ ಎಂದು ಏಣಿಸಿದ್ದ ಆತ. ಅಲ್ಲಿ, ಮನುಷ್ಯರಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವ ಮಣ್ಣವಿಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, “ಮರದುಂಬಿಯಾಗಿ ಮೇಣ ಕೋಗಿಲೆಯಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವುದು” ಎಂಬುದು ಅವನ ಹಿರಿ ಹಂಬಲು. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಮಂದಿಗೆ ಈ ಹಂಬಲು ಇದ್ದಿತು?

ಪಂಪನ ತರುವಾಯ ಬಂದ ಮೂರ್ವಕವಿಗಳು ಅವನಿಗೆ ಅರ್ಥಸಿರುವ ಮಷ್ಣಾಂಜಲಿಯಿಂದ ಒಂದೆರಡು ಹೂಗಳ ‘ಪ್ರಸಾದ ಎತ್ತಿಕೊಡಬಯಸುತ್ತೇವೆ, ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ಮುಡಿಗಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು. ‘ಸುಭಗಕವಿ ಪಂಪನಿಂ ವಾಗ್ವಿಭವೋನ್ನತಿ ನೆಗಟ್ಟಿರು’ (ರನ್ನ); ‘ಸುಕವಿ ಪಂಪ’ (ನಾಗಚಂದ್ರ); ‘ಪಂಪನ ಗೀಗುಂಫ ಪೆಂಪು’ (ದುರ್ಗಸಿಂಹ) ‘ಗುರುಹಂಪದೇವೋತ್ತ ಪ್ರಯೋಗಃ’ (ನಾಗವರ್ಮ); ‘ಪಂಪನ ನುಣ್ಣವೆತ್ತ ನುಡಿ’ (ಪಾಶ್ಚಪಂಡಿತ); ‘ಪಂಪನಿಂಪು’ (ಜನ್ನ); ‘ಪಂಪನೋಜೆ’ (ಗುಣ ವರ್ಮ); ‘ಸತ್ಯವಿ ಪಂಪನ ಪೆಂಪು’ (ಕಮಲಭವ); ‘ಆದಿಕವಿ ಪಂಪ’ (ಮಧುರ).

ಇಂಥ ಕವಿಯನ್ನು ಪಡೆದ ಕನ್ನಡನಾಡು ಧನ್ಯ. ಪಂಪನ ‘ಆದಿ ಪುರಾಣ’ ಗ್ರಂಥರಚನೆಯ (ಕ್ರಿ.ಶ. ೬೪೧) ಸಹಸ್ರ ಸಾಂವತ್ಸರಿಕ ಸ್ವಾರಕೋತ್ಸವ ಆಚರಿಸುವ ಸುಯೋಗ ನಮ್ಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದಿರುವುದು ನಮ್ಮ ಸುಕೃತ. ಈಗಾಗಲೇ ಹಲವು ಕಡೆ ಉತ್ಸವಗಳು ನಡೆದಿವೆ, ನಡೆಯುವವಾಗಿವೆ. ಬರುವ ಕಿಸೆಂಬರಿನಲ್ಲಿ ಮುಲಿಗೆರೆಯಲ್ಲಿ (ಲಕ್ಷ್ಮೀಶ್ವರ) ಈ ಮಹೋತ್ಸವವನ್ನು

ದೊಡ್ಡ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿಧಿಕ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಡಸುವ ಏರ್ಯಾಟು ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ. ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಈ ಉತ್ಸವಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಸಹಕಾರಗಳನ್ನೂ ನೀಡಿ, ಅದರಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿ, ಅದು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗುವಂತೆ ನೇರವಾಗಬೇಕೆಂದು, ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇವೆ.

ಪದಿನೂಜು ನೇರೆಯೆ, ಪಿರಿದೊಸಗೆ ಮೆಜ್ಜೆಯೆ,  
ಮಲಿಗೆಜೆಯ ತಿರುಳ ಕನ್ನಡದ ಮರುಳ  
ರಸರಸದ ಬಾವಿ ಮನೆಮನೆಗೆ ತೀವಿ  
ತನ್ನರದು ಹಾಟ್ಟಮೆನೆಯೆ, ನೆಲನೋಸೆಯೆ,  
ತನ್ನ ಸೆಱಪೇ ಸೆಱಪು  
ತನ್ನ ತೇಜಮೆ ತೇಜಮ್‌  
ಎನೆ ಬೆಳಪ ಪಂಪನ್‌  
ಎಮ್ಮೆ ತಾಯ್ಯಡಿಗಿಗೆ ಮೊಸಮೊಸತು ಪೆಂಪನ್‌

[೨೫-೧೦-೧೯೪೧]

### ಗ್ರೀಕರ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ

ಗ್ರೀಕ್ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ನಾಗರಿಕತೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ಪ್ರಕಟನ ಸಮಿತಿ ಏರ್ಯಾಟಿಸಿದ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ‘ಸಾಕ್ರಟೀಸನ ಕೊನೆಯ ದಿನಗಳು’ ಎಂಬುದರ ಜೊತೆಗೆ ಈಗ ‘ಗ್ರೀಕರ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಸಾರ ಸಂಗ್ರಹ’ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ‘ಗ್ರೀಕ್ ನಾಟಕ’ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥ ತಯಾರಾಗುತ್ತಿದೆ.

ಈ ‘ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ’ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ರಚಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಪ್ರೌಢಸರ್ ಕೆ. ಆರ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ ಅವರಿಗೆ ಚಿರಿಷಿಣಿಗಳಾಗಿದ್ದೇವೆ. ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿಯೂ, ಭಾರತೀಯ ಮತ್ತು ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿಯೂ, ಅವರ ಪ್ರತೀಳಿಣಿ ಸರ್ವಾವಿದಿತವಾದದ್ದು, ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಪ್ರಕ್ಕ ಪಾಚಿಡಿತ್ಯವನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಒದಗಿಸಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು ಅವರಿಗೆ ಕೃತಜ್ಞನಾಗಿದ್ದೇನೆ.

ಪ್ರಪಂಚದ ಜ್ಞಾನ ವಿಜ್ಞಾನ ವಿಮರ್ಶೆಗಳನ್ನೂ, ರಾಜಕೀಯ ಸಾಮಾಜಿಕ ರಚನೆಗಳನ್ನೂ ಕಲಾಸಾಹಿತ್ಯ ಸೌಂದರ್ಯಗಳನ್ನೂ, ವಿಚಾರಕ್ರಮಗಳನ್ನೂ, ಬೇರೆ ಆಧಾರವನ್ನು ಬಯಸದೆ ಕೇವಲ ಬುದ್ಧಿ ವ್ಯಾಪಾರದ ಅನುಭವದಿಂದಲೇ ಸತ್ಯಾನ್ವೇಷಣ ಮಾಡತಕ್ಕ ಧ್ಯೇಯ-ಸ್ಥೇಯಗಳನ್ನೂ, ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಂಸ್ಕಾರ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಮೂಲಾಧಾರಗಳನ್ನೂ ಅರಿಯಬೇಕೆಂಬವರಿಗೆ— ಯಾವ ವಿದ್ಯಾವಂತನು ತಾನೇ ಇವನ್ನು ಅರಿಯದೆ ವಿದ್ಯಾವಂತನಾಗುವನು?— ಮೂರ್ಖಕಾಲದ ಗ್ರೀಕರ ಸರ್ವತೋಮುಖಿವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪರಿಚಯ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕ. ಇತಿಹಾಸಕಾವ್ಯವೇ, ನಾಟಕವೇ, ಭಾವಗೀತೆಯೆ, ಚರಿತ್ರೆಯೆ, ತತ್ವವೇ, ವಾಗಿತೆಯೆ, ರಂಜನಕಥೆಯ, ರಾಜಕೀಯ ಆದರ್ಶಗಳೆ, ಧಾರ್ಮಿಕ ಸೂಕ್ತತೆಯೆ, ವ್ಯಾವಹಾರಿಕ ವಿವೇಕವೇ, ಕಲೆಯೆ, ಶಿಲ್ಪವೇ, ಜಿತ್ರವೇ, ಸಂಗೀತವೇ, ವಿಜ್ಞಾನವೇ, ಕುಶಲಕರ್ಮವೇ, ನಿತ್ಯ ಜೀವನದ ಸೂಳಗೆ, ವ್ಯಾಯಾಮವೇ, ಆರೋಗ್ಯವೇ, ವಿನೋದವೇ, ಗಂಭೀರತೆಯೆ, ದ್ಯಾವಾಪ್ಲಫಿವಿಯ ವಿಶ್ವವರ್ತನನೆಚ್ಚಿದ್ದಲ್ಲಿ ಸಕಲ ಸೌಭಾಗ್ಯಗಳಿಗೂ ಮರಾತನ ಹೆಲಸ್ ತವರುಮನೆಯಾಗಿತ್ತು. ಇಂತಹ ಇನ್ನೊಂದು ದೇಶವೆಂದರೆ ಇಂತಹ ಇನ್ನೊಂದು ಜನವೆಂದರೆ ಮರಾತನ ಭಾರತ, ಮರಾತನ ಭಾರತೀಯರು. ಇವರಿಬ್ಬರ ಪರಸ್ಪರ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಇನ್ನೂ ಪರಿಶೋಧನೆಮಾಡಿ ಪ್ರಕಾಶಪಡಿಸುವುದರಲ್ಲೇ ನಾವಿದ್ದೇವೆ. ಇಂದಿನ ಭಾರತೀಯರು ಈ ಎರಡು ಜನರ ಇತಿಹಾಸಗಳನ್ನೂ, ಕಾರ್ಯಸಾಧನೆಗಳನ್ನೂ ವಿಶ್ಲಾಸದಿಂದ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಬೇಕು. ತಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಹೆಸರುಗಳ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಗ್ರೀಕರ ಹಿರಿಯರ ಹೆಸರುಗಳನ್ನೂ ಕೂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಹೋಮರ್, ಈಸ್ಟಿಲಸ್, ಸಾಕ್ರಟೀಸ್, ಪ್ಲೇಟೋ, ಅರಿಸ್ಟಾಪಲ್, ಹರೋಡೋಟಸ್, ಥೋಸಿಡಿಸ್, ಪರಿಕ್ಲಿಸ್, ಅಲೆಕ್ಸಾಂಡರ್, ಡೆಮಾಸ್ಟಿನ್ಸ್, ಎಟಿಕ್ಸೆಟಿಸ್, ಮಾರ್ಕಸ್ ಅರೀಲಿಯಸ್—ಒಂದೊಂದು ವ್ಯಕ್ತಿಯೂ ಒಂದೊಂದು ಪ್ರಪಂಚ; ಒಂದೊಂದು ಉಪನಿಷತ್ತು; ಒಂದೊಂದು ಜೀವಸಂಜೀವನ.

ಕಸ್ಟ್ಯುಡೇವಾಯ ಹವಿಷಾ ವಿಧೇಯ?— ಯಾವ ದೇವನನ್ನು, ಯಾವ ಆದರ್ಶ ಮರುಷನನ್ನು, ಯಾವ ಸುಖ ಸಮಾಜವನ್ನು ನಾವು ಅವಲಂಬಿಸೋಣ? ನೆನೆಯೋಣ, ನಂಬೋಣ, ನುಡಿಯೋಣ ನಡೆಯೋಣ? ನಮ್ಮ ಮುಂದಿನ ಮಾರ್ಗ ಎತ್ತಿ? ಭಾರತದ ಕೆಂಡ ಬೂದಿಯಿಂದ ಮತ್ತೆ ಕನಲುತ್ತಿದೆ. ಉಂಡಿಬಿಡುವ ಬೂದಿ ಯಾವುದು; ಉಂಡಿ ಕನಲಿಸುವ

ಕೆಂಡ ಯಾವುದು? ವಿಚಾರಪರಿ ಮರಾತನ ಭಾರತೀಯರ, ಮರಾತನ ಗ್ರೀಕರ ಆಧುನಿಕ ಪ್ರಪಂಚ ಸಾರಾಸಾರ ವಿವೇಕದಿಂದ ಮುಂದುವರಿಯಬೇಕಾಗಿದೆ. ಈ “ಗ್ರೀಕರ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರ” ಗ್ರಂಥ ಅಂತಹವರಿಗೆ ಒಂದು ಕಿಟಕಿಯನ್ನು ತೆರೆದು ಹೊಸ ನೋಟಗಳನ್ನೂ ವಿಚಾರಸೂತ್ರೀಯನ್ನೂ ಹೊಡಬಲ್ಲದೆಂದು ನಂಬಲಾಗಿದೆ.

[ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಕನ್ನಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆ ರಥನೆಯ ಗ್ರಂಥವಾದ ‘ಗ್ರೀಕರ ತತ್ವಶಾಸ್ತ್ರಸಾರ ಸಂಗ್ರಹ’ಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿಯಿಂದ (೧೯೪೧)]

## ವಚನ ಧರ್ಮಸಾರ

‘ವಚನ ಧರ್ಮಸಾರ’ದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಎಂಟುನೂರು ವಚನಗಳನ್ನು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ, ಶಿವಶರಣರು ಸಾರಿದ ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪ್ತಿಯಿಂಳು ಧರ್ಮದ ತಿರುಳನ್ನು ತೆಗೆಯಲು ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟಿದೆ. ವಚನಗಳು ಶಾಸ್ತ್ರವೂ ಅಹಮದು; ಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಅಹಮದು. ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಜೀವರತ್ನಗಳಾಗಿಯೂ, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಚೆಲುವುಗಳಾಗಿಯೂ ಬೆಳಗುವ ಈ ಹಿರಿಮೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಸವಿದು, ತಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಇತಿಹಾಸದ ಉಜ್ಜಲತೆಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಬರೆದಿದೆ.

ಗ್ರಂಥಕರ್ತರಾದ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀನಿವಾಸಮೂರ್ತಿಯವರು ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಹೊಸಬರಲ್ಲ. ಇವರ ವಿಶಾಲವಾದ ಭಾವನೆಗಳೂ, ಆಳವಾದ ವ್ಯಾಸಂಗವೂ, ರಮ್ಯಶೈಲಿಯೂ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಏರಶೈವ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ಇವರು ವಿಶ್ವಾಸ ಗೌರವಗಳಿಂದ ದೀರ್ಘಕಾಲ ಪರಿಶೀಲಿಸಿದ್ದಾರೆ; ತಮ್ಮ ಜೀವನವನ್ನೇ ಈ ಪ್ರೇಮಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಅರ್ಥಸಿದ್ಧಾರೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಹೇಳಬಹುದು. ‘ಭಕ್ತಿಭಾಂಡಾರಿ ಬಸವಣ್ಣನವರು’, ‘ಪ್ರಭುಲಿಂಗಲೀಲೆಯ ಸಂಗ್ರಹ’, ‘ನಾಗರಿಕ’ ಮುಂತಾದ ಗ್ರಂಥಗಳೂ ಏರಶೈವ ಕವಿಗಳ ವಿಮರ್ಶೆಗಳೂ ಇವರ ಪರಿಶೋಧನೆ, ಅಭಿರುಚಿ, ಸರ್ವಸಹಾನುಭೂತಿಗಳಿಗೆ ನಿರ್ದರ್ಶನಗಳಾಗಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಆದರಣೆಗೆ ಪ್ರಾತ್ರವಾಗಿವೆ. ಇಂತಹ ಹಿರಿಯ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ರಚನಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಅವರಿಗೆ ಚಿರಿಮುಣಿಗಳಾಗಿದ್ದೇವೆ.

ಶರಣಸಾಹಿತ್ಯ ಹುಟ್ಟಿದ ಕಾಲ, ಮಹಾಮರುಷರಾದ ಪ್ರಮುಖ ಶರಣರು, ಅವರ ವೃತ್ತಿತ್ವ ಉಪದೇಶ, ಏರಶೈವ ಮತದ ವೃತ್ತಿಪ್ರಯೋಗಾದ ಅಷ್ಟಾವರಣ ಷಟ್ಪಿಲ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳ ಪ್ರತಿಪಾದನೆ, ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ತಿಳಿಯುವ ನೀತಿ, ಸೀಯರ ಸ್ಥಾನ, ಸಮಾಜದ್ಯೇಯಗಳು, ಅವುಗಳ ಕಾವ್ಯಗುಣ- ಈ ವಿಷಯಗಳನ್ನು, ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿದೆ. ಬಸವಣ್ಣ, ಚೆನ್ನಬಿಸವಣ್ಣ, ಅಲ್ಲಮಪ್ರಭು, ಸಿದ್ಧರಾಮ, ಮಹದೇವಿಯಕ್ಕ- ಈ ಅಯ್ಯರನ್ನು ಆಯ್ಯ, ಅವರನ್ನು ಶರಣರಿಗೆಲ್ಲಾ ಹಿರಿಯ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಾಗಿ ಭಾವಿಸಿ, ಅವರ ಮೂಲಕವೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಶರಣ ಧರ್ಮವನ್ನು ತೋರಿಸಿದೆ. ಇನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮಧ್ಯಭಾಗದ ಸಮಾಜದ ರಚನೆಯನ್ನೂ, ಶರಣ ಸಾಧಿಸಿದ ಸುಧಾರಣೆ ಕ್ಷಾಂತಿಗಳನ್ನೂ, ಅವರ ನಿಭಯ, ನಿದಾನಕ್ಷೀಣವಾದ ವಿಚಾರಪರತೆಯನ್ನೂ ವಿಮರ್ಶಿಸಿದೆ. ಮುತ್ತಿನ ಮನಿಯಂತೆ ಹೊಳೆಯುವ ತಿಳಿಗನ್ನಡದ ನಡೆಯನ್ನೂ, ಎಲ್ಲ ಜನಕ್ಕೂ ಬೇಕನ್ನೂ ಬೀರಬೇಕೆಂಬ ದೊಡ್ಡ ನೋಟವನ್ನೂ ಸ್ವಷ್ಟಪಡಿಸಿದೆ.

ವಚನಗಳ ಶಾಸ್ತ್ರಯವನ್ನೂ, ಅವುಗಳಿಂದ ಹೊರಡುವ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನೂ ಗ್ರಂಥಕರ್ತರು ಹೊಸದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಈ ರೀತಿ ವಚನಗಳನ್ನು ಓದುವುದು ಸಂಪ್ರದಾಯ ದೃಷ್ಟಿಗೆ ಕೆಲವು ಕಡೆ ಸರಿಹೋದೀತೋ ಹೇಗೋ. ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯವಿದ್ದ ಕಡೆ ಸಮಾಧಾನಚಿತ್ತದಿಂದ ಸಹ್ಯದಯರು ವಿಮರ್ಶಿಸುವರೆಂದು ನಿರೀಕ್ಷೆಸಬಹುದಾಗಿದೆ.

ಲೋಕದ ಮತಗಳಲ್ಲಿ ಕೇವಲ ‘ಮತ’ಗಳೂ, ಮತೀಯಾಂಶಗಳೂ, ಮರಾಠಾಕಥಗಳೂ, ಮರಾತನ ಜೀವನಚರಿತ್ರೆಗಳೂ, ತತ್ವವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಿ ವೃತ್ತಿಪ್ರಯೋಗಳೂ, ಸಂಸ್ಕಾರಪ್ರಕ್ರಿಯೆಗಳೂ ಮುಂತಾದ ವಿಚಾರಗಳು ಸೇರುತ್ತವೆ. ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಹಲವು ಸಮಾಜವನ್ನು ಒಡೆಯುತ್ತವೆ; ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಗುಂಪುಗಳಾಗಿ ವಿಂಗಡಿಸುತ್ತವೆ. ಜಾನ್ಯದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ವಿಚಾರಮಾಡತಕ್ಕವನಿಗೆ, ತತ್ವಕಾರುವನಿಗೆ, ಇವೆಲ್ಲಾ ಬೇಕಾದ ಸಂಗತಿಗಳೇ. ಇವಕ್ಕೂ ಮೇಲಾಗಿ ಮಾನವನು ಮಾನವ ಕುಲಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಕೊಂಡು, ತನ್ನ ಆತ್ಮಶುದ್ಧಿಯನ್ನೂ, ಎಲ್ಲರ ಪ್ರೇಮಸಂಬಂಧವನ್ನೂ ಬೆಳಸಿಕೊಂಡು ‘ಇಲ್ಲಿಯೂ ಅಲ್ಲಿಯೂ ಸಲ್ಲವಂತೆ’ ಬಾಳವುದೇ ಮುಖ್ಯ ಗುರಿಯಾಗಿರಬೇಕು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ‘ಮತ’ಕ್ಕಿಂತಲೂ ‘ಧರ್ಮ’ ದೊಡ್ಡ ಮಾತು. ಮತಕ್ಕಾಗಿ ಮಡಿದರೆ, ಧರ್ಮ ಕೂಡಿಸಿ ಬದುಕಿಸುತ್ತದೆ. ಅಹಂಕಾರ, ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ, ವಾದ, ತಾನೇ ಸರಿ ಎಂಬ ಹಟ ಒಂದು; ವಿನಯ, ಸೇವೆ, ತ್ಯಾಗ, ಸಾಮರಸ್ಯ ಗಾಳಿಯಂತೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಜಾಗಬಿಡತಕ್ಕ, ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಉಸಿರಾಗತಕ್ಕ, ದೊಡ್ಡಗುಣ

ಮತ್ತೊಂದು. ಲೋಕಕಲ್ಯಾಣಕೆ ಭವರೋಗಪ್ಯೇದ್ಯಕೆ, ಧರ್ಮ, ಸನಾತನಧರ್ಮ, ವಿಶ್ವದರ್ಶನಧರ್ಮ ಎಷ್ಟು ಅಗತ್ಯವೆಂದು ಎಲ್ಲ ಮತ್ತೀಯರೂ ತಿಳಿಯಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯ ಈಗ ಒದಗಿದೆ.

ಸತ್ಯ, ಸೌಂದರ್ಯ, ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ, ಸಹಾನುಭೂತಿ, ಸರ್ವಸಮತೆ- ಇವೆಲ್ಲ ಸದ್ಗುರು ಲಕ್ಷಣಗಳು. ಜಿನ್ನದೂಡನೆ ಹಾಡುವುದು ಜಿನ್ನ- ಹಿತಾಳಿಯಲ್ಲ; ಪಾದರಸದೊಡನೆ ಹೊಂದಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಪಾದರಸ, ಕಸವಲ್ಲ. ತೂರಬೇಕು, ಸೋಸಬೇಕು, ಒರೆಗಲ್ಲಿಗೆ ತೀಡಬೇಕು, ನೋಡಬೇಕು. ಎಲ್ಲ ಕಡೆಯಿಂದಲೂ ಒಳ್ಳಿಯದನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಆಗೆ ನಮ್ಮ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ನಿಜ;

ಅಸತೋ ಮಾಸದ್ಗಮಯ  
ತಮಸೋ ಮಾ ಜ್ಯೋತಿರ್ಗಮಯ  
ಮೃತ್ಯೋಮಾ ಅಮೃತಂಗಮಯ

ಒಂದು ಮತ, ಧರ್ಮ, ಪ್ರಪಂಚದ ಒಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ನಿಂತಿರಬಹುದು; ಮತ್ತೊಂದು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿಲ್ಲಾ ಹರಡಿ ಬೆಳೆಯತ್ತಿರಬಹುದು. ಆದರೆ ಬೆಲೆ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯ ಮೇಲೆ, ವಿಷ್ಣುರ್ಜವ ಮೇಲೆ ನಿಂತಿಲ್ಲ. ಬೆಲೆ ಬೆಲೆಯ ಮೇಲೆ ನಿಂತಿದೆ. ವಚನ ಧರ್ಮದ ಧರ್ಮಸಾರ ಯಾರಿಗೂ ಸತ್ಯವೇ, ಯಾರಿಗೂ ಧರ್ಮವೇ. ಈ ಮಹಾವಾಕ್ಯಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಧರ್ಮ, ಸತ್ಯ ಎಲ್ಲಿ ಕಾಣಬಹುದು? -

ದೇವನೋಬ್ಜ ನಾಮ ಹಲವು  
ದಯವಿಲ್ಲದ ಧರ್ಮವಾವುದಯಾ?  
ಅಯ್ಯಾ ಎಂದಡೆ ಸ್ವರ್ಗ, ಎಲ್ಲೋ ಎಂದಡೆ ನರಕ  
ನೋದ ನೋವ ನೋಯದವರೆತ್ತ ಬಲ್ಲರು?

ಕಳಬೇಡ, ಕೊಲಬೇಡ, ಹಸಿಯ ನುಡಿಯಲು ಬೇಡ,  
ಮುನಿಯಬೇಡ, ಅನ್ನರಿಗೆ ಅಸಹ್ಯ ಪಡಬೇಡ,  
ತನ್ನ ಬಣ್ಣಿಸಬೇಡ, ಇದಿರ ಹಳಿಯಲು ಬೇಡ,  
ಇದೇ ಅಂತರಂಗಶುದ್ಧಿ, ಇದೇ ಬಹಿರಂಗ ಶುದ್ಧಿ,  
ಇದೇ ನಮ್ಮ ಕೂಡಲ ಸಂಗಮದೇವನನೋಲಿಸುವ ಪರಿ

ಹರ ತನ್ನ ಭಕ್ತರ ತಿರಿವಂತೆ ಮಾಡುವ  
ಒರೆದು ನೋಡುವ ಸುವರ್ಣದ ಜಿನ್ನದಂತೆ,  
ಅರೆದು ನೋಡುವ ಚಂದನದಂತೆ,  
ಅರಿದು ನೋಡುವ ಕಜಿನ ಕೋಲಿನಂತೆ  
ಬೆದರದೆ ಬೆಳ್ಳದೆ ಇದ್ದಂತೆ ಕರವಿದಿದೆತ್ತಕೊಂಬ ನಮ್ಮ ರಾಮನಾಥ

ಕೊಂಡಡೆ ಶರಣೆಂಬುದು ಮಾಡೆ  
ಹುತ್ತವ ಬಡಿದಡೆ ಹಾವು ಸಾಯಬಲ್ಲುದೇ, ಅಯ್ಯ?  
ಹಾವಿನ ಬಾಯ ಹಲ್ಲ ಕಳೆದು ಹಾವನಾಡಿಸಬಲ್ಲರೆ  
ಹಾವಿನಸಂಗವೇ ಲೇಸು ಕಂಡಯ್ಯ  
ಕಾಯದ ಸಂಗವೇ ಲೇಸು ಕಂಡಯ್ಯ

ಕರಗಿಸಿ ಎನ್ನ ಮನದ ಕಾಳಿಕೆಯ ಕಳೆಯಯಾ!

ಒರೆಗೆ ಬಣ್ಣಕ್ಕೆ ತಂದೆನ್ನ ಮುಟವಿಕ್ಕೆ ನೋಡಯಾ!  
ಕಡಿಹಕ್ಕೆ ಬಡಿಹಕ್ಕೆ ತಂದೆನ್ನ ಕಡಿಯಾಣಿಯ ಮಾಡಿ  
ನಿಮ್ಮ ಶರಣರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತೊಡಿಗೆಯ ಮಾಡಿ  
ಸಲಹು ಶಾಡಲಸಂಗಮದೇವಾ!

ಶಿವನೊಡವೆಯ ಶಿವನಿಗೊಪ್ಪಿಸಿ.  
ಇದೇ ಶರಣರ ಧರ್ಮಸಾರ, ಇದೇ ಶಿವಕುಲದ ಶಿವಪಥ. ಶಿವಂ ಭೂಯಾತ್

[ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯ ಐನೆಯ ಗ್ರಂಥಾದ ವಚನ ಧರ್ಮಸಾರಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿಯಿಂದ (೧೯೭೨)]

### ತಮಿಳನ ‘ಪುಜನಾನೂಜು’ನಲ್ಲಿ ಹೊಯ್ದಳರು?

ಸುಮಾರು ಒಂದು ಎರಡನೆಯ ಶತಮಾನದಕಾಲದ್ದೆಂದು ಹೇಳುವ ‘ಪುಜನಾನೂಜು’ ಎಂಬ ತಮಿಳನ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕವಿತೆಗಳು ಹೊಯ್ದರ ರಾಜವಂಶವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವಂತಿವೆ. ಹೊಯ್ದರ ಕಾಲ ಇನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕಡೆಯಿಂದ ಇಳಿನೆಯ ಶತಮಾನದ ಮೊದಲನೆಯ ಭಾಗದವರೆಗೆ ಆಗುವುದರಿಂದ ಈ ಸೂಚನೆ ನಿಜವೆ ಎಂಬ ಪ್ರಶ್ನೆ ಏಳುತ್ತದೆ. ಈ ಕವಿತೆಗಳು ಪುಜನಾನೂಜೆನ ೨೦೧-೨೦೨ ಆಗಿವೆ. ಇವನ್ನು ಹಾಡಿದವರು ಕಡೆಯ ಸಂಘದ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕವಿಗಳಾದ ಕಪಿಲರು. ತಮ್ಮು ಗೆಳೆಯನಾದ ಪಜಂಬು ನಾಡಿನ ಪಜಂಬುಮಲೆಯ ಒಡೆಯನಾದ ವೇಳಾಪಾರಿ ಸತ್ತಮೀಲೆ ಅವರ ಇಬ್ಬರು ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ವಿಚ್ಛಿಕ್ಕೊನ್ನೇ ಎಂಬ ದೊರೆಯ ಬಳಿ ಹೋಗಿ, ಅವರನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಕವಿ ಕೇಳಿದನು. ರಾಜನು ಒಪ್ಪಲೀಲ್ಲ. ಆಮೀಲೆ ಉತ್ತರ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ತುವರ್ಯೆ ಎಂಬ ಉರನ್ನು ಆಳುವ ಇರುಂಗೋವೇಳ್ಳ ಎಂಬ ಅರಸನನ್ನು ಬೇಡಲು ಅವನೂ ಒಪ್ಪಲೀಲ್ಲ, ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೋಗಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಆ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳನ್ನು ಮದುವೆಮಾಡಿಕೊಟ್ಟನು(೨೫೬) ಎಂದು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿದ ಕವಿತೆಗಳಿಂದ ತಿಳಿದುಬರುತ್ತದೆ.

ಇರುಂಗೋವೇಳ್ಳ ಎಂಬ ರಾಜನನ್ನು ಈ ಎರಡು ಕವಿತೆಗಳಲ್ಲಿ ಮುಲಿಕಡಿಮಾಲ್ ಎಂದು ಕರೆದಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥದ ಹಳೆಯ ಒರೆಯಲ್ಲಿ (ಉರ್ಯ=ಅರ್ಥ=ವರಣ) ತುವರ್ಯೆ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ “ತುವರಾಪತಿ=ದ್ವಾರಾವತಿ ಯೆನ್ನುಂ ಪಡ್ಡೇವೀಷು” ಎಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಗ್ರಂಥದ ಸಂಪಾದಕರಾದ ಡಾಕ್ಟರ್ ಸ್ವಾಮಿನಾಥಯ್ಯರವರು ದ್ವಾರಾವತಿಯನ್ನು ದ್ವಾರಸಮುದ್ರವೆಂದು ಸ್ವಷ್ಟಪಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮುಲಿಕಡಿಮಾಲ್ ಎಂದರೆ ಹುಲಿಯನ್ನು ಕಡಿದ ವೀರ ಎಂಬ ಮಾತು, ಸಳನು ಹುಲಿಯನ್ನು ಹೊಯ್ದು ಹೊಯ್ದ ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು ಪಡೆದ ಕಥೆಯನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತರುತ್ತದೆ. ಒಟ್ಟಿನಮೇಲೆ ಈ ದ್ವಾರಾವತಿಯ ಹುಲಿ ಕಡಿದವನು ಹೊಯ್ದನೇ ಎಂಬ ಪ್ರತೀತಿ ತಮಿಳರಲ್ಲಿ ಇದ್ದುದು ಹೊರಪಡುತ್ತದೆ. ಇಂದಿನೆಯ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಹೊಯ್ದರು ತಮಿಳ ಜಿಲ್ಲೆಗಳನ್ನು ಗೆದ್ದು ಕಣ್ಣನೂರನ್ನು ರಾಜಧಾನಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದೆಂದು ಚರಿತ್ರೆಯ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ.

ಹೊಯ್ದರಿಗೂ ಪುಜನಾನೂಜೆನ ಈ ಎರಡು ಕವಿತೆಗಳಿಗೂ ಎರಡನೆಯ ಶತಮಾನದಪ್ಪ ಹಳೆಯದಾದುದೆಂದು ಉಹಿಸಿರುವ ಪುಜನಾನೂಜು ಗ್ರಂಥಕ್ಕೂ ಹೇಗೆ ಸಂಬಂಧ ಬಂದಿರಬಹುದು?

ನಮಗೆ ಬೇಕಾದ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಈ ಕವಿತೆಗಳಿಂದ ಎತ್ತಿ ತೆಗೆಯೋಣ:

೨೦೧. ನೀಯೇ ವಡಪಾನ್ ಮುನಿವನ್ ತಡವಿನುಳ್ಳ ತೋಣಿ

.....ತುವರ್ಯೆಯಾಂಡು

ನಾಜ್ಞಾಪತ್ರೋಂಬದು ವಟೆಮುಣ್ಣೆವಂದ

ವೇಳಿರುಳ್ಳ ವೇಳೇ.....

.....ಮುಲಿಕಡಿಮಾಲ್

ಯಾನ್ ತರ ವಿವರ್ಯೆ ಕೊಣ್ಣಾದಿ.....

೨೦೨. ನೀಡುನಿಲ್ಪೆಯರ್ಪೆ ಯತ್ತಕ್ಕೇಡುಂ ಕೇಳಿನಿ

ನುಂಡೆ ತಾಯ ನಿಜ್ಯೆಪುಜ ವೆಯ್ದಿಯ.....

.....ಮುಲಿಕಡಿಮಾಲ್

ನುಂಬೋಲಚೆವಿನುಮರೊಳೊರುವನ್  
ಪುಗಟ್ಟೊಂದು ಕೆಣಾಅತ್ತಲ್ಯೆಯೈ  
ಯಗಟ್ಟೊಂದೊಪಯನೇ.....

ಈ ಎರಡು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಹುಲಿಯನ್ನು ಕಡಿದ ಈ ದೊರೆ ಬಡಗ ದಸೆಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಮುನಿಯ ಹೋಮು ಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿ ದ್ವಾರಾವತಿಯನ್ನು ಅಳಿ, ಇಂ ತಲೆಮಾರೆ ನಡೆದುಬಂದ ರಾಜವಂಶದ ರಾಜನೆಂದೂ, ಇವನ ಹಿರಿಯರು ಪಡೆದ ದಾಯಭಾಗ ತುಂಬಿ ಬಂದಿತೆಂದೂ ದೊಡ್ಡ ನೆಲೆಯಾದ ‘ಅರ್ಜೆಯ’ಎಂಬ ಉಂಟಾಯಿತೆಂದೂ, ಅದು ಅವನನೆಂತೆಯೇ ಹೀನಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಅವರ ಹಿರಿಯನೊಬ್ಬನು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕವಿಯಾದ ಕಟ್ಟಾಅತ್ತಲ್ಯೆಯನ್ನು ತೆಗಳಿದ್ದರೆ ಘಲವೆಂದೂ ಹೇಳಿರುತ್ತದೆ.

ಇಲ್ಲಿ ವಿಕಾರಿಸತಕ್ಕ ಸಂಗತಿಗಳು ಯಾವುವೆಂದರೆ:

೧. ಹೋಯ್ಲರ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಮಜನಾನೂಟೆನ ಕಾಲಕ್ಕೂ ಹೋಂದುತ್ತದೆಯೇ?

೨. ಮುಲಿಕಡಿಮಾಲೆ ಎಂಬುದು ಸಳನಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದೇ?

೩. ಸಳನ ಹಿಂದೆ ಇಂ ಮಂದಿ ಆ ವಂಶದ ರಾಜರು ಇದ್ದರೇ?

೪. ವೇಳಾ, ವೆಳ್ಳಾಳ, ಬಲ್ಲಾಳ ಇವು ಒಂದೇ ಶಬ್ದದ ರೂಪಾಂತರಗಳೇ?

೫. ಹೋಮುಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಹೋಯ್ಲರಿಗೆ ಇನ್ನೆಲ್ಲಾದರೂ ಹೇಳಿದೆಯೇ?

೬. ತುವರ್ಯೆ ಎಂಬುದು ದ್ವಾರಸಮುದ್ರವಾದರೆ ಅರ್ಜೆಯ ಎಂಬುದು ಯಾವ ಉರು? (ಇದು ಪೇರರ್ಯೆಯಂ, ಚಿತ್ತರ್ಯೆಯಂ ಎಂದು ಎರಡು ಭಾಗವಾಗಿತ್ತೆಂದು ಹೇಳಿದೆ.)

೭. ಮಜನಾನೂಜು ಸಂಗ್ರಹದ ಕವಿತೆಗಳೆಲ್ಲವೂ ಒಂದು ಕಾಲದ್ವಾಲ್ಲ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಾಲದವು ಎಂದು ಉಂಟಿಸಿ, ಮಜನಾನೂಜು ಎರಡನೆಯ ಶತಮಾನದಷ್ಟು ಹಳೆಯದಲ್ಲವೆಂದು ಸಂಶಯಪಡಬಹುದೆ?

೮. ಹೋಮುಕುಂಡದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು, ಹುಲಿಯನ್ನು ಇರಿದ್ದ್ದು, ಮೊಲ ನಾಯಿಯನ್ನು ಅಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಹೋದ್ದ್ದು, ಹಾವು ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಆಡಿದ್ದು, ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದು ಮುಂತಾದ ನಾಡ ಕಥೆಗಳು ಜನರಲ್ಲಿ ದಂತಕಥೆಗಳಾಗಿ ತೇಲಾಡುತ್ತಿದ್ದು, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ರಾಜರುಗಳಿಗೆ ಅಂಟಿಕೊಂಡಿರಬಹುದೆ? ಇವೇ ಮುಂತಾದ ವಿಕಾರಗಳನ್ನು ಚರಿತ್ರೆಯ ಶೋಧಕರು ವಿಮರ್ಶಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ.

[೧-೧೦-೧೯೪೨]

### ನಾಡಪದಗಳು

ಶ್ರೀ ಮತಿಷ್ಟ್ ರಾಮಸ್ವಾಮಿ ಮತ್ತು ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿಯವರು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿ ಶ್ರೀ ಎಲ್.ಸುಂಡಪ್ಪ, ಎಂ.ಎ., ಅವರು ಪರಿಚಯ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಸಂಪಾದಿಸಿರುವ ನಾಡಪದಗಳ ಸಂಗ್ರಹವನ್ನು ಓದಿ ಬಹಳ ಸಂತೋಷವಾಯಿತು. ಈ ರೀತಿಯ ಜನಪದ ಗೀತೆಗಳ ಸಂಗ್ರಹಗಳು ಉತ್ತರ ಕನಾಟಕ ಪ್ರಾಂತದಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡದಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲಿ ಮೈಸೂರಿನಲ್ಲಿಯೂ ಈಗ ಕೆಲವು ವರ್ಷಗಳಿಂದಲೂ ನಡೆಯುತ್ತಲೇ ಇವೆ. ಇದುವರೆಗೆ ನಾನು ನೋಡಿರುವ ಸಂಗ್ರಹಗಳಲ್ಲಿ ಈಗಿನ ಈ ಸಂಗ್ರಹವೇ ಸರ್ವೋತ್ತಮವಾದ್ದು ಮತ್ತು ಅತ್ಯಂತ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾದ್ದು. ಇದು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಬಂದಿರುವುದು ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಹೋಯ್ಲ ರಾಜಧಾನಿ ದೋರಸಮುದ್ರ (ಹಳೆಯಬೀಡು) ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಇದರಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಚಾರಿತ್ರಿಕ ಲಾವಣಿಗಳೂ (ಉದಾ: ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಈರಣ್ಣರೆಂಬ ರಾಜಕುಮಾರರನ್ನೂ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದ ಪತನವನ್ನೂ ಕುರಿತವು), ಅನೇಕ ಹೆಂಗಸರ ಹಾಡುಗಳೂ ಎದೆಗರಿಸಿವ ಕರಣಕಥೆಗಳೂ ಧಾರ್ಮಿಕ ಭಾವಗೀತೆಗಳೂ ಇವೆ. ಇವೆಲ್ಲ ಸಮಾಜ ಜೀವನ, ಭಾವನೆ ಮತ್ತು ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುತ್ತಿವೆ. ಈ ಕವನಗಳನ್ನೂ ಇಂಥ ಇತರ ಕವನಗಳನ್ನೂ ವಿಮರ್ಶಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿದರೆ ಮೈಸೂರು ಚರಿತ್ರೆಯ ಮೇಲೆ ವಿಶೇಷ ಬೆಳಕು ಬೀಳಿಸುವುದು. ಇವುಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲೆ ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ ಮತ್ತು ಭಂದಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನೂ ಕುರಿತು ಅಭ್ಯಾಸಮಾಡಿ ತುಂಬ ಪ್ರಯೋಜನ ಪಡೆಯಬಹುದು. ಈ ಕವನಗಳು ವಿದ್ಯಾವಂತರಿಗೂ ಪಂಡಿತರಿಗೂ ಸ್ವಾರಸ್ಯವಾಗಿರುವುದು ಮಾತ್ರವೇ ಅಲ್ಲ; ಈಗ ನಾವು ಸಾಧಿಸಲು ಪ್ರಯೋಜಿಸುತ್ತಿರುವ ಗ್ರಾಮಜೀವನದ ಪುನರುಜ್ಜೀವನ ಸಾಧನೆಯಲ್ಲೂ ಇವುಗಳ ಪ್ರಮುಖೀಯ ವಿಶೇಷ ಮಹತ್ವ ಬೀರುವುದೆಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸುತ್ತೇನೆ. ಕರುಳು ಕರುಳನ್ನು ಮಿಡಿಯುತ್ತದೆ. ಅಂತರಂಗ ಅಂತರಂಗವನ್ನು ತಟ್ಟಿ ಮಾಡನಿಗೊಡುತ್ತದೆ. ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗರ-ಗಂಡು ಹಳ್ಳಿಗಳೆಲ್ಲರ-ಜೀವನ ಸಾರವನ್ನೇ ಹೋರಹೊಮ್ಮೆಸುತ್ತಿರುವ ಈ ಹಾಡುಗಳು ಅವರನ್ನು ತಣಿಸಿ ಹರಿದುಂಬಿಸುವಂತೆ ಮತ್ತೆ ಯಾವುದೂ ಹರಿದುಂಬಿಸಲಾರದು. ಇವುಗಳನ್ನು ಆಧಾರವಾಗಿಟ್ಟಿಕೊಂಡು ನವೀನಕಾಲಕ್ಕೆ ಉಪಯುಕ್ತವಾದ ಅನೇಕ ಬೋಧನೆಗಳನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು. ಈಗ ಬಿಡುವಿಲ್ಲದೆ

ದುಡಿತ, ಬಡತನ, ನಿರಾಸೆ, ಎದೆ ಬಿರಿಸುವಂಥ ಸತ್ಯಪೀನತೆ-ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖುಗೊಗಿರುವ ನಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ಅಟಪಾಟಗಳ ಮೂಲಕ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಹಣ ವಿಶ್ವಾಸಿತಗಳನ್ನುಂಟುಮಾಡಲು ಇವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ನನ್ನ ಸ್ವಂತಕ್ಕೆ ಹೇಳುವುದಾದರೆ, ಚಿಕ್ಕಂದಿನಿಂದ ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಜೀವಾವಧಿ ನನ್ನಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿದ ಅಷ್ಟೂಂದು ಕನಸುಗಳನ್ನು ನನ್ನ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಗೃಹಿಸಿ ಒಂದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಗೆಯಲ್ಲಿ ನನಸಾಗಿಸಿ ಸಾಧಿಸುತ್ತಿರುವರೆಂಬುದು ನನಗೆ ಬಹಳ ಹೆಮ್ಮೆಯ ವಿಷಯ. ಈ ಹಾಡುಗಳ ಸಂಗ್ರಹಕರನ್ನೂ ಅವರ ಸಂಪಾದಕರನ್ನೂ ಅವರ ಬಹು ಸೊಗಸಾದ ಈ ಕಾರ್ಯಕ್ರಾಗಿ ಅಭಿನಂದಿಸುತ್ತೇನೆ.

[ಶ್ರೀಗಳಾದ ಮುತ್ತುರಾಮಸ್ವಾಮಿ ಮತ್ತು ಮತ್ತಿಫಟ್ಟಿ ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿಗಳಿಂದ ಆಯ್ಲಾಟ್ಟು ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಗುಂಡಪನವರಿಂದ ರೇಳಿಲ್ಲಿ ಸಂಪಾದಿತ ಮತ್ತು ಪ್ರಕಾಶಿತವಾಗಿರುವ ‘ನಾಡಪದಗಳು’ ಎಂಬ ಮುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿ.(ರೇಳಿ)]

### ಸಾಕ್ರಾಂತಿಕ್

“ವಿಚಾರವಿಲ್ಲದ ಬಾಳು ಬಾಳಲ್ಲ; ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿಂದ ನಡೆಯದ ನಡತೆ ನಡತೆಯಲ್ಲ; ಜಾಣವೇ ಶೀಲ” - ಎಂದು ಸಾಕ್ರಾಂತಿಕ್ ಒತ್ತಿ ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಸತ್ಯ ಯಾವುದು, ಧರ್ಮ ಯಾವುದು ಎಂಬ ನಿಷ್ಠೆಪಾತವಾದ ವಿಚಾರ; ಅಂತಹ ವಿಚಾರದಿಂದ ಒಂದು ನಿಜಾಯಕ್ಕೆ ಬಂದ ಜಾಣಿನದಿಂದ ಪರಿಷ್ಕಾರವಾದ ಆತ್ಮ; ಎಲ್ಲಾ ನಡೆ, ನುಡಿ, ಬಗೆ, ಗುರಿಗಳಲ್ಲಿ ಅಂತಹ ಆತ್ಮವೇ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವ ಜೀವನ; ರಾಗದ್ವೇಷಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಕಷ್ಟ ಸುಖಗಳಲ್ಲಿ ಸಮಚಿತ್ತವನ್ನಿಟ್ಟು, ಸರೆಮನೆಗೂ ಕಡೆಗೆ ಸಾವಿಗೂ ಹೆದರದೆ, ಕರ್ತವ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವ ಸತ್ಯಸಂಕಲ್ಪ; ಅಹಿಂಸೆ; ದಯೆ; - ಇದು ಆ ಮಹಾತ್ಮನ ಜೀವನ ಚರಿತ್ರೆಯ ಸಾರ. ಪ್ರಪಂಚದ ಎಲ್ಲಾ ಮಹಾತ್ಮರ ಜೀವನದ ತಿರುಳೂ ಇದೇ. ದೇಶ ಕಾಲಾನುಗ್ರಾವಾಗಿ ವೇಷ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ, ಆಚಾರ ವ್ಯವಹಾರಗಳಲ್ಲಿ ಭೇದ ಕಾಣಬಹುದು, ಆತ್ಮ ಗುರಿಗಳಲ್ಲಿ ಭೇದವಿಲ್ಲ. ಧರ್ಮಶಾಸನಗಳಲ್ಲಿ, ಮರಾಠಾಗಳಲ್ಲಿ, ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಇದನ್ನು ಓದುವಾಗ ನಮಗೆ ನಂಬಿಕೆ ಹುಟ್ಟಿದರಬಹುದು. ಈ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳು, ಈ ಲಕ್ಷ್ಮಣಗಳು ಬಲಹಿನವಾದ ಆದರೆ ಧರ್ಮಶ್ರೀಯನಾದ ಮನುಷ್ಯನು ಆತ್ಮತ್ಪ್ರಿಯಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ರಂಜನಕಥೆಗಳಾಗಿ ತೋರಬಹುದು. ಆದರೆ, ಈಗ, ಭರತ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಮಹಾತ್ಮ ಗಾಂಧಿಯವರ ದಿವ್ಯ ತೇಜಸ್ಸನ್ನು ಕಂಡು, ಅನುಭವಿಸಿ, ಯಥಾರ್ಥಕ್ಕಿರುವ ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದ ಧೀರ ಭಾರತ ಪುತ್ರ ಮತ್ತಿಯರಿಗೆ ಇದು ನಂಬತಕ್ಕ ವಿಷಯ, ಮಾನವ ಸಾಧನೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟ ಆದರ್ಶ, ನಿಸ್ಸಂಶಯವಾದ ನಿತ್ಯಜೀವನ.

ಬಲಹಿನರಾದ ಜನರು ಇದೆಲ್ಲಾ ಅವಶಾರ ಪುರುಷರಿಗೆ ಹೇಳಿದ್ದು; ನಮ್ಮಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲವೆಂದು ಕೃಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಿದೆ, ಒಂದಲ್ಲಿ ಹತ್ತುಕಡೆ ಈ ತತ್ವವನ್ನು ಕಂಡು, ನಂಬಿ, ನಡೆದು, ಆತ್ಮ ಲಾಭವನ್ನು ಪಡೆದು ಮುಕ್ತರಾಗಬೇಕೆಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಮಹಾತ್ಮಜೀವನವರ ಶಿಷ್ಯರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ರಾಜಗೋಪಾಲಾಚಾರ್ಯರವರು ಈ ಸಣ್ಣ ಗ್ರಂಥವನ್ನು ಗ್ರೀಕ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರೇಚೋವಿನ ಸಂವಾದಗಳಿಂದ ಸಂಗೃಹಿಸಿ ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿದರು. ಅದನ್ನೇ ದೇಶಭಕ್ತರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಂಪದ್ದಿರಾಯರು ಕನ್ನಡಿಗರ ಉಪಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿರುತ್ತಾರೆ. ಇದರಿಂದ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಬಾಲಕರಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಕಥೆ ಪ್ರಜ್ಞಲಿತವಾದರೂ ತಾವು ಕೃತಾರ್ಥರೆಂದು ಅವರು ಭಾವಿಸುತ್ತಾರೆ.

[ಶ್ರೀ ಸಿ. ರಾಜಗೋಪಾಲಾಚಾರ್ಯರವರ ‘ಸೋಕ್ರಾಂತಿಕ್’ ಎಂಬ ತಮಿಳು ಮಸ್ತಕದ ಕನ್ನಡ ಅನುವಾದ ಗ್ರಂಥಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿ. (ರೇಳಿ)]

### ಹಳ್ಳಿಗಳ ಏಳಿಗೆ

ಮಹಾತ್ಮಾಗಾಂಧಿಯವರು ಭಾರತದ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕೆ ಹಳ್ಳಿಗಳ ಏಳಿಗೆಯೇ ತಳಹದಿಯೆಂದು ಸಾರಿ ಸಾರಿ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ; ಮತ್ತು ಅದಕ್ಕೆ ಬೇಕಾದ ಏಪಾಡುಗಳನ್ನು ಹೊಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ಎಧಿವಿಲಾಸದಿಂದ ನೂರು ನೂರ್ಯೆವತ್ತು ವರ್ಷಗಳಿಂದೇಚೆಗೆ ಲಿಲವಾಗಿ ಕೆಟ್ಟಿರುವ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗಳ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಕೊಳಕು ಕೊರತೆಗಳು ಮಾಯವಾಗಿ ಅವು ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ನಂದನವನಗಳಾಗಬೇಕು. ಜನ ತೇಜಸ್ಸಿಗಳಾಗಬೇಕು. ಚೊಕ್ಕಣಿ, ಆರೋಗ್ಯ, ವಿದ್ಯೆ, ಒಕ್ಕಟ್ಟಿ, ಸಾಹಸ, ದೇಶಾಭಿಮಾನ, ಭಾಷಾಭಿಮಾನ, ಧರ್ಮಶ್ರದ್ಧ, ತುಂಬುಬದುಕು ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತೆ ಮನೆಮಾಡಬೇಕು. ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಸಿರಿಯಾರು, ಸಿರಹಟ್ಟಿ, ಸಿರಹೊಳಲು ಎಂಬ ಹಸರುಗಳು ಒಪ್ಪಿಕೆಯಾಗಿ ಹೊಂದಿ ಜನಪದ ಹಾಡುಗಳು ಮತ್ತು ಉಂಟಿ ಬುಗೆಯಂತೆ ನಲಿದಾಡಬೇಕು. ಗೆಯ್ಯೆ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಾ ಹಾಡು ಹೊಮ್ಮಬೇಕು, ನಾಡು ಹಸನಾಗಬೇಕು. ನಾಡಿನ ಮುಂದಾಳುಗಳ ಆಸೆ ಇದು.

ಹಳ್ಳಿಗಳು ದೊಡ್ಡ ಬದುಕು ಬದುಕಿದರೆ ನಾಡಿಗೆ ನಾಡೇ ಬಾಳೀತು, ಬೆಳಗೀತು.

ಇದೇ ನನ್ನ ಕೆಳೆಯರಾದ ಶ್ರೀ ಅಣ್ಣಿಯುನವರು ಬರೆದಿರುವ ‘ಗುಡಿಸಲ ಗುರು’ ಎಂಬ ಗ್ರಂಥದ ತಿರುಳು, ಉದ್ದೇಶ, ಗುರಿ. ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಪಡೆದು, ಸರ್ಕಾರದ ನೌಕರಿಯ ಹಂಬಲನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಮಾದರಿ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದ ಒಬ್ಬ ಯುವಕನ ಜೀವನವನ್ನು ಅವರು ರಮ್ಯಾವಾಗಿ ಸರಳ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಜಿತ್ತಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಈ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಸತ್ತೀರಣೆ ಸಹಕಾರಗಳು ಇದ್ದವೆಂದು ಕಲ್ಪಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಮುಂದುವರಿಯುವ ಹಳ್ಳಿ ಹೇಗೆರಬೇಕೆಂಬ ಹೋರಗೆರಗಳನ್ನು ಎಳೆದಿದ್ದಾರೆ.

ಶ್ರೀ ಅಣ್ಣಿಯುನವರು ವಯಸ್ಕರಲ್ಲಿ ಆಕ್ಷರ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡುವ ಸಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಉತ್ಸಾಹಿಗಳು. ಅವರ ಈ ಕೆಲಸವೂ ಅವರಲ್ಲಿರುವ ಇನ್ನೂ ಹಲವು ಕನ್ನಡ ಹೋತ್ತಗೆಗಳೂ ಹೆಚ್ಚಿತ್ತಾ ಹೋಗಲೆಂದು ಹಾರ್ಕೆಸುತ್ತೇನೆ.

[ಶ್ರೀಮಾನ್ ಎನ್.ಸಿ. ಅಣ್ಣಿಯುನವರಿಂದ ರಚಿತವಾದ ‘ಗುಡಿಸಲ ಗುರು’ ಎಂಬ ಮುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಬರೆದ ಮುನ್ನಡಿ. (೧೯೫೫, ಧಾರವಾಡ)]

### ಕಾವ್ಯವಲೋಕನಂ

೧. ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯದ ಓರಿಯೆಂಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿಯ ಲೀನೆಯ ಸಂಖ್ಯೆಯ ಪ್ರಕಟನೆ : ಎರಡನೆಯ ಮುದ್ರಣ. ಸಂಪಾದಕರು : ಶ್ರೀಗಳಾದ ಎಂ.ಎಸ್. ಬಸವಲಿಂಗಯ್ಯವರು, ಎಂ.ಎ., ಬಿ.ಎಲ್., ಮತ್ತು ಎಚ್.ಆರ್. ರಂಗಸ್ವಾಮಿ ಅಯ್ಯಂಗಾರರು, ಎಂ. ಎ., ಡೆಮಿ ಅಷ್ಟಪತ್ರ Lxxix + ಲಿಲ್ ಮಟಗಳು. ಬೆಲೆಗೆ ರೂ. ೮ ರೂ. ೫ ಆಜೆ.

೨. ಧಾರವಾಡದ ವಿದ್ಯಾವರ್ಥಕ ಸಂಘದ ಪ್ರಕಟನೆ : ಹೋದಲನೆಯ ಮುದ್ರಣ. ಸಂಪಾದಕರು : ಶ್ರೀಗಳಾದ ಶೀ. ಶೀ. ಬಸವನಾಳ, ಎಂ.ಎ. ಅವರು ಮತ್ತು ವಿದ್ವಾನ್ ಕೇಮು ಶಂಕರನಾರಾಯಣ ಅವರು. ಡೆಮಿ ಅಷ್ಟಪತ್ರ ಲೀ+ಶಿಲೀ+ಶಿಲ್ ಮಟಗಳು. ಬೆಲೆ?

ನಾಗವರ್ಕನು ಇಲ್ಲಿ ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಕನ್ನಡ ಕೈಡಿಕಾರನೆಂದು ಧಾರಾಳವಾಗಿ ಹೇಳಬಹುದು. ತನ್ನ ಕಾಲದ ಜ್ಯೇನಗ್ರಂಥಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ‘ಅವಲೋಕನ’ ಮಾಡಿ, ಲಕ್ಷಣಾಚಾರ್ಯನಾಗಿ, ವ್ಯಾಕರಣ ಭಂದಸ್ಸು ಅಲಂಕಾರ ನಿಷಂಪುಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿದನು. ಸಂಸ್ಕೃತ ಪಂಡಿತನಾಗಿದ್ದ ಸಂಸ್ಕೃತ ಸೂತ್ರ ರೂಪದಲ್ಲಿ ‘ಭಾಷಾ ಭೂಷಣ’ ವೆಂದೂ, ಕಾವ್ಯವಲೋಕನದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡ ಕಂಡಗಳಲ್ಲಿ ‘ಶಬ್ದ ಸ್ತುತಿ’ ಎಂದೂ ಕನ್ನಡ ವ್ಯಾಕರಣವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದನು. ಈ ಶಬ್ದಸ್ತುತಿಯನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿಯೇ ಕೇಶಿರಾಜನು ಶಬ್ದಮಳಿದವರ್ಣಿವನ್ನೂ, ಭಾಷಾಭೂಷಣವನ್ನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ ಭಷ್ಯಾಕಲಂಕನು ಶಬ್ದಾನುಶಾಸನವನ್ನೂ ಬರೆದಿರುವರು. ಒಂದು ಜ್ಯೇನಮುರಾಣವನ್ನು ರಚಿಸಿ ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ನಾಗವರ್ಕನು ಕೊಟ್ಟಿರುವನು. ಅಂದಮೇಲೆ ಆತನ ಪಾಂಡಿತ್ಯವನ್ನೂ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳ ಅಭ್ಯಾಸಿಗಳಿಗೆ ಆತ ಒದಗಿಸಿರುವ ಸಹಾಯವನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರಶಂಸಿಸಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ.

ಈತನ ಕಾವ್ಯವಲೋಕನ ಹೋದಲು ಗ್ರಂಥಿರಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಕೇತೀಶೇಷರಾದ ಆಚಾರ್ಯ ರಾ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರು ಪರಿಶೋಧಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಈಗ ಮೈಸೂರು ಓರಿಯೆಂಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿಯ ಮುಸ್ತಕಗಳಲ್ಲಿರುವ ಶ್ರೀ. ಎಂ.ಎಸ್. ಬಸವಲಿಂಗಯ್ಯವರೂ, ಶ್ರೀ ಎಚ್.ಆರ್. ರಂಗಸ್ವಾಮಿ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ ಅವರೂ ಎರಡನೆಯ ಮುದ್ರಣವನ್ನು ಹೋರಡಿಸಿದ್ದಾರೆ (೯-೮-೧೯೬೯). ಇದರಲ್ಲಿ ರಾ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ಯರ ವಿಧಿತ್ವಾಂಶವೂ, ವಿಶಿಹಾಸಿಕ ಸಂಕೋಧನೆಯನ್ನೂ ಇಗ್ನಾಂಡುದೂ ಆದ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪ್ರಬಂಧವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಅಚ್ಚುಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಅದರ ಸಾರಾಂಶವನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಕೆಲವು ಹೋಸ ಮಾತ್ರಕೆಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡು ಪಾಠಾಂತರಗಳನ್ನೂ ತೋರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪರಿಶಿಷ್ಟಗಳಲ್ಲಿ ಸೂತ್ರಗಳಿಗೂ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿಗೂ ಆಕರಣೆಗಳನ್ನೂ, ಸಂಘಾದಿಗಳನ್ನೂ, ನೃಪತುಂಗ ಕೇಶಿರಾಜ ಮುಂತಾದವರ ಗ್ರಂಥಗಳ ಹೋಲಿಕೆಗಳನ್ನೂ ವಿವರಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಇವೆಲ್ಲವೂ ಅಪಾರ ಪಾಂಡಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಶ್ರಮಕ್ಕೂ ನಿದರ್ಶನವಾಗಿವೆ.

Bombay Kannada Research Grant Publication ಎಂಬ ಶಿರೋನಾಮದಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡದ ಕನಾಂಟಿಕ ವಿದ್ಯಾವರ್ಥಕ ಸಂಘದ ಆಶ್ರಯದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ.ಶಿ.ಶಿ. ಬಸವನಾಳರೂ, ಶ್ರೀ ಕೇಮು ಶಂಕರನಾರಾಯಣರೂ ಸಂಪಾದಕರಾಗಿ ‘ಕಾವ್ಯವಲೋಕನ’ವನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ (೧೦-೧೧-೬೯). ಇದರಲ್ಲಿ ಹೋಸ ಮಾತ್ರಕೆಗಳಿಂದ ಪಾಠಾಂತರಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವರಲ್ಲದೆ, ಇದಿಂ ಮಟದಷ್ಟು ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ಜೋಡಿಸಿದ್ದಾರೆ. “ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಬೇಕೆಂಬ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಪಂಡಿತರಿಗೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂಬ ಧಾರ್ಮಿಕದಿದಂಳ್” ಎಂದು ಮುನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದರೂ ಇದು ವಿನಯದ ಮಾತ್ರ. ಒಂದೆರಡು ಕಡೆ ವಾದಾಸ್ಯದವಾದ ವಿವರಣೆಗಳಿವೆ ಎಂದು ಅಭಿಪ್ರಾಯಪಡಬಹುದಾದರೂ, ಈ ಟಿಪ್ಪಣಿ ಅತ್ಯಾವಶ್ಯಕವೆಂದೂ ಬಹು ಪ್ರಯೋಜನಕರವೆಂದೂ ಒಷ್ಟಬಹುದಾಗಿದೆ. ಪಾರಿಭಾಷಿಕ ಶಬ್ದಗಳ ಅನುಕೂಲನೆಕೆಂಬೂ ಓದುಗರ ಅನುಕೂಲಕ್ಕೆ ಒದಗುತ್ತದೆ. ಎರಡು ಪ್ರಕಟಣೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಪದ್ಯಗಳ, ಸೂತ್ರಗಳ ಅಕಾರಾದಿ ಇದೆ.

ಇಪ್ಪು ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಈ ಎರಡು ಪ್ರಕಟಣೆಗಳೂ ಪರಿಶೋಧನ ಪಾಂಡಿತ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಭಾಸಿಗಳಿಗೆ ಬೇಕಾದ ಎಲ್ಲಾ ಅಂಶಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೆರವಾಗುತ್ತವೆಂಬುದರಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಂಶಯವೂ ಇಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಕನ್ನಡ ಪ್ರಪಂಚ ಈ ಸಂಪಾದಕರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಚಿರಕೃತಜ್ಞವಾಗಿರಬೇಕು.

ಗ್ರಂಥದ ಪಾಠ ಇವರೆಲ್ಲರ ಶ್ರಮದ ಫಲವಾಗಿ ಬಹುಮಟ್ಟಿಗೆ ಶುದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಕೆಲವು ಕಡೆ ಇನ್ನೂ ಶುದ್ಧವಾಗಬೇಕೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ಪಾಠದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಕೊಡಬಹುದು :

(i) ಆಂ, ನೀಂ, ಎಂಗುಂ, ತಿಂಬಂ, ನಿಲ್ಲಿಲ್ಲಿನೆ, ಬಾಳಕಿಯರ್ಬಳಿವನಿರಂತರಂ ಇವು ಆನ್, ನೀನ್ (ಬಹುವಚನ ಆಮ್ರ, ನೀಮ್ರ) ಎನ್ನಂ, ತಿನ್ನಂ, ನಿಲ್ಲನೆ, ಬಾಳಕಿಯರ್ ಬಳಿವರ್ ನಿರಂತರಂ ಎಂದಿರುವುದು ಸುಕರ.

(ii) ನೆರೆಪು, ನೆರಮು-ಪರೆಪು, ಪರಮ ತೆಱೆಪು, ತೆಱಪು-ನಡೆಪು, ನಡಪು-ಪದೆಪು, ಪದಪು: ಈ ಎರಡು ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡನೆಯದು ಶುದ್ಧ.

(iii) ರ, ಇ, ಈ, ಟ - ಇದನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಕೆಯಿಂದ ಬಿಡಿಸಬೇಕು. ಈಗಿನ ಅಚ್ಚಿನ ಪ್ರತಿಗಳಲ್ಲಿ ಇವು ಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲದೆ ಓದುಗರಲ್ಲಿ ಬ್ರಹ್ಮೆಯನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಹೋಧನೆಯಲ್ಲಿ ಅನುಮಾನ ಬಂದ ಕಡೆ, ತಮಿಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕು.

ಪದ್ಯ ೪೮: ಉಳಿದುಳಿದು (ಮೈಸೂರು) ಸರಿ, (= ಅವಿತುಕೊಂಡು). ಉಟಿದುಟಿದು (ಧಾರವಾಡ) ಸರಿಯಲ್ಲ (=ಬಿಟ್ಟಬಿಟ್ಟು).  
ಪದ್ಯ ೨೫೧ ರಲ್ಲಿಯೂ ಹೀಗೆಯೇ.

ಇಂಖಿ: ತಗ್ಗಿಣಿ(ಮೈ) ಸರಿ, ತಗ್ಗಿಣಿ (ಧಾ) ತಪ್ಪು.

ಇಂತಿ : ಅಣಿಯಟ್ಟಿ (ಮೈ), ಅರೆಯಟ್ಟಿ (ಧಾ). ಮೊದಲನೆಯದು ಸರಿ.

ಇಂಝಿ : ಪೆಣವುಳಿ (ಮೈ), ಪೆಣವುಣಿ (ಧಾ). - ಉಟಿ ಸರಿ.

ಇಂಖಿ : ಅರೆ ಉಳಿ (ಮೈ) ತಪ್ಪು, ಅರೆ ಉಟಿ (ಧಾ) ಸರಿ. ಉಟಿ - ಸಪ್ತಮೀ ವಿಭಕ್ತಿ ಪ್ರತ್ಯಯ (ತಮಿಳು ನನ್ನೂಲ್ ಸೂತ್ರ ೩೧೨).

ಇಂರ್ : ಕಿಳಿಜ್ಜ್ (ಮೈ, ಧಾ), ಕಿಳಿರ್ (ಕೇಶಿರಾಜ : ರಾಂತ ಧಾತು).

ಇಂತಿ, ಇಂತಿ : ಎಸಟ್ಟು (ಮೈ), ಎಸಳ್ (ಧಾ). ತಮಿಳು : ಇದಬ್ಬಾ. ಕೇಶಿರಾಜ:ಮೂವಿನೆಸಳೊಳ್ ಕುಳಂ.ಸೂತ್ರ ೧೯.

ಇಂಖಿ, ಇಂತಿ, ಇಂಲ, ಇಂಲ, ಇಂಲಿ, ಇಂಲಿ : ಮೊದಲ್ (ಮೈ), ಮೊದಲ್ (ಧಾ). ಕಿಟ್ಟಲ್ : ಮೊದಲ್.

ಇಂಲಿ : ಉಳ್ಳು (ಮೈ), ಉಳ್ಳು (ಧಾ). ಉಳ್ಳು ಎಂದೋದಿ.

ಇಲ್ಲಿ : ಮಣ (ಧಾ) ಶುದ್ಧ, ತಪ್ಪು - ಮರ.

(೨೪) ಇನ್ನು ಕೆಲವು ಪಾಠಾಂತರಗಳನ್ನು ಚರ್ಚಿಸೋಣ :

(ಪಾಠಾಂತರಗಳನ್ನು ವಿಚಕ್ಷಣೆಯಿಂದ ಆಯ್ದುಕೊಡುವುದೊಳ್ಳಿಯದು. ಸಂದೇಹಕ್ಕವಕಾಶ ಇರುವ ಕಡೆ ಕೊಡಬೇಕು. ಪ್ರತಿಮಾಡುವವರ ಪ್ರಮಾದಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ತೋರಿಸುವುದರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ.)

ಪದ್ಯ ೪೯ : ಜವನಿಟ್ಟು ರಕ್ಕೆ (ಮೈ, ಧಾ). ಪಾಠಾಂತರ ಹೊಟ್ಟಿಲ್. ಕೇಶಿರಾಜ : ಸೂತ್ರ ಶಿಂ - ಉದಾಹರಣೆ : ಜವನಿಟ್ಟುರಕ್ಕೆ, ಶ್ರವಣಬೆಳ್ಳೊಳ್ ಶಾಸನ ಇಂ (ಇಲ) ಜವನಿಟ್ಟು ರಕ್ಕೆ. ಯಾವುದು ಸರಿ?

ಇಂಖಿ : ಪಟಗನ್ನಡಂ ಪುದುಂಗೊಳಿ (ಮೈ, ಧಾ) - ಪಾಠಾಂತರ 'ಪಟಗನ್ನಡದ' (ಕೇಶಿರಾಜ : ಸೂತ್ರ ಇಂ ಹೀಗೆಯೇ) - 'ಪಟಗನ್ನಡದ' ಇರಬಹುದೆ?

ಇಂಗಂ : ಅಫ್ (ಮೈ) - ಅವು : ಅಚ್ಚಿನ ತಪ್ಪು.

ಇಂಗಂ : ಕೂರಸಿಯಿಂ (ಮೈ) - ಕೂರಸಿಯಂ (ಧಾ). ಮೊದಲನೆಯದು ಸರಿಯಲ್ಲವೇ?

ಇಂಲ : ನಾಟ್ಕಡೆ (ಮೈ), ನಾಟ್ಕಡಿ (ಧಾ). ಎರಡನೆಯದು ಸರಿ.

ಇಂಲಿ : ದೊದಲೆ (ಮೈ, ಧಾ) - ತೊದಲೆ (ತವುದಲೆ = ನಾಶ).

ಇಂಲಿ : ಧಾರವಾಡದ ಪಾಠ ಶುದ್ಧ ಪ್ರಾಸ ನೋಡಿ.

ಇಂಂ : ಮೆ(ಮ)ಚ್ಚದನೋವದೆ (ಮೈ, ಧಾ) - ಮೆಚ್ಚದನೋವದೆ.

ಇಂಗಂ : ಮೆಯ್ಯರೆ - ಮೆಯ್ಯರಿ? ಸಂದಂದಿನಿಬರ್ - ಲಂದಂದಿರುಳೊಳ್? (ಪಾಠಾಂತರ ನೋಡಿ).

ಇಂಲಿ : ಧಾರವಾಡದ ಪಾಠ ಸೂಕ್ತ.

ಒಂಟಿ : ಎಡಗೋಂದು (ಧಾ. ಗೊಂಡು). ಮೈಸೂರು ಪಾಠ ಸೂಕ್ತ.

ಟೀಟಿ : ಪಕ್ಷದೊಳ್ಳಾ (ಮೈ), ಪಟ್ಟಯೊಳ್ಳಾ (ಧಾ). ಕೇಶಿರಾಜ : ಪಟ್ಟಯೊಳ್ಳಾ (ನೃಪತುಂಗ: ೩-೧೫೬ ಹೋಲಿಸಿ).  
ಪಕ್ಷದೊಳ್ಳಾ ಎಂಬುದು ಸೂಕ್ತವಿದ್ದು ಉತ್ತಮವಲ್ಲವೇ?

ಲಾಟಿ : ಇದು ಚಂಪಕಮಾಲೆಯಲ್ಲ (ಧಾ).

ಲಾಖಿ : ಬೆಲಗಸೆಡೀವಿಕೊಂಡು (ಮೈ, ಧಾ). ಪಾಠಾಂತರ : ಬೆಲಸಗೆ-, -ತೀವಿ. ಬೆಲಗಿಸಿ ತೀವಿ ಎಂದು ಓದಿ.  
(ಬೆಲಗಿಸಿ = ಬೇರೆ ತೆಗೆದು).

ಎಂಟಿ : ಓಯರೊಳ್ಳಾ ಮೊಕ್ಕು (ಮೈ, ಧಾ) = ಓಯರ್ + ಒಳ್ಳೊಕ್ಕು, ಓಯರೊಳ್ಳೊಕ್ಕು ಎಂದಿದ್ದರೆ ಒಳ್ಳಿತು.

ಎಂಟಿ : ಸೋಯಲ್ (ಮೈ), ಸೋವಲ್ (ಧಾ). ಸೋಯಿ, ಸೋಯಲ್ - ಸರಿ.

ಎಂಟಿ : ಬೇಳ್ಳೆಯೆ = ಬೇಯ್ಳೆಯೆ?

ಎಂಟಿ : ಅಭಿಧಾ (ಮೈ), ಅಭಿಧಾ - ಅಭಿನ ತಪ್ಪು.

(v) ಕಾವ್ಯಾವಲೋಕನದಲ್ಲಿ ಈಗ ಸಿಕ್ಕಿದ ಹಿಂದಿನ ಕವಿಗಳಿಂದ ಉದಾಹರಣೆಗಳಿವೆ. ಇವು ಆ ಕಾಲದ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತವೆ. ಪಂಪಭಾರತಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿನ ಭಾರತ ರಾಮಾಯಣಗಳೂ ಇದ್ದವೆಂಬುದು ಸ್ವಷ್ಟ.

ಇಲ್ಲ ಕೆಲವು ಅರ್ಥಾವ ಪದಗಳನ್ನು ಹೊಡುತ್ತೇವೆ :

ಅರಮೆ, ಅರಿಯನ್ (ಅರಿದು ಎಂಬುದರಿಂದ), ಅರೆಲುಟಿ, ಪೆಜವುಟಿ, ಆರ್ಧಂ, ಆವಗಂ (= ಎತ್ತಲೂ, ಸಂಮೂರ್ಖವಾಗಿ: ಏಗಂ ಎಂಬುದನ್ನು ಹೋಲಿಸಿ. ಯಾವಾಗಲೂ ಎಂಬುದು ಈಚೆನ ಅರ್ಥ; ಇದಕ್ಕೆ ಹಳಗನ್ನಡ ಏಗಳುಂ). ಅಳಸು, ಅಟ್ಟಿ, ಒಗಂಟು, ಒನಲ್, ಒಣರ್ (=ತಿಳಿ, ಭಾವಿಸು. ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ಉಣರ್, ಸಾಮಾನ್ಯ ಪ್ರಯೋಗ), ಕುಳಿಯರ್, ತಳರ್ (=ಸೋಲು, ಬಳಲು- ತಳರ್ ನಡೆ ಹೋಲಿಸಿ: ಈಚೆಗೆ ತರಳ್ ಎಂಬ ಅರ್ಥ; ತರಳ್ = ರಾಶಿಯಾಗು, ರಾಶಿ ಎಂದು ಮೊದಲರ್ಥ; ತರಳ್, ತರಳ್ ಹೋಲಿಸಿ), ನೂಳಿದು, ಬದುರ್, ಬದುರ್ಗೆ (ಮೊದಲರ್ಥ ನೋಯು, ಸಂಕಟ; ಆಮೇಲೆ ಸಾಯಿ, ಸಾವು. ತಮಿಳು - ವರುಂದು: ಪಂಪನ ಆದಿಪುರಾಣ, ೩-೪೫, ೫೧-೫೨, ೧೬-೫೭ ನೋಡಿ). ಮುಟ್ಟಿಲ್ (ಮುಳಿನದ ತಢ್ವಪವಲ್ಲ; - ತೋಪು, ವನ: ತಮಿಳು, ಮೊಟ್ಟಿಲ್).

(vi) ಕರ್ಮಣಿ ಪ್ರಯೋಗ :

ಪದ್ಯ : ಪೇಟಲ್ ಪಡೆಗುಂ (ಪಾಠಾಂತರ -ಪಡು).

ಇಂಟಿ : ಎನೆ ಪಡೆಗುಂ.

ಲಾಟಿ : ಪ್ರಯೋಗಿಸೆ ಪಡೆಗುಂ.

ಲಾಖಿ : ವಿರಚಿಸೆ ಪಡೆಗುಂ (-ಪಡು).

ತಮಿಳನಲ್ಲಿ ಸಂಘ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಈ ಕರ್ಮಣಿ ಪ್ರಯೋಗ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಳಕೆಯಂಟು. ಎನಪ್ಪಡು, ಅಣಿಯಪ್ಪಡುಂ - ಮುಂತಾಗಿ, ಅಲ್-ಅ-ಮುಂದೆ ಪಡು ಸೇರಿ, ಹಳಗನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ಇದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ವಡ್ಡಾರಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಇದೆ. ಬಸವ ಪುರಾಣದಲ್ಲಿ ಒಂದರೆಡು ಕಡೆ ಬಂದಿದೆ. ವೈಯಾಕರಣಿಗಳು ಸೂತ್ರ ಸೇರಿಸಿ ಅಲ್-ಪಡು ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗ ಹೊಣ್ಣಿದ್ದಾರೆ. ಅಲ್ಲದು ಎಂಬುದು ನಿಂತಿತು. ಪಡೆ ಸೇರಿದ ಕಡೆ ಬೇರೆ ಅರ್ಥವಾಗಬಹುದು. ನೋಡಲ್ ಪಡೆಯದೆ ಅಂದರೆ ನೋಡಲ್ಡಿದೆ ಎಂದಲ್ಲ, ನೋಡಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗದೆ, ನೋಡುವ ಆಸೆ ತೀರದೆ ಎಂದರ್ಥವಾಗುವ ಪ್ರಯೋಗಗಳುಂಟು. ಒಟ್ಟಿನ ಮೇಲೆ ಈ ಪ್ರಯೋಗ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ (ದ್ವಾರಿದ ಭಾಷೆಗಳಿಗೆ) ಸಹಜವಲ್ಲ, ರೂಧಿಯಲ್ಲ. ಜನರಲ್ಲಿ ಹರಡಲಿಲ್ಲ.

(vii) ಇನ್ನು ಭಾಷಾಶಾಸ್ತ್ರ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಕೆಲವು ವಿಚಾರ :

(ಗ) ಱಂಟಿ-ಱಂಟಿ. ಕ್ರಮದೆ-ಇದು ತೃತೀಯೆಯೆ, ಸಪ್ತಮಿಯೆ? ನಮ್ಮ ವೈಯಾಕರಣಿಗಳು ಒಬ್ಬರನ್ನು ನೋಡಿ ಒಬ್ಬರು ಬರೆದುಬಿಡುತ್ತಾರೆ. ತೆಂಕಮೊಗದೆ ಪಯಣಿಂಬೋಗಿ ಅಂದರೆ ತೃತೀಯೆಯೆ ಸಪ್ತಮಿಯೆ?

(ಾ) ಲಾಖಿ, ಪಚ್ಚನೆ ಮುಂತಾದುವು ಪ್ರಕೃತಿಗಳೆ? ಪಯ್ಯಾ, ಪಚ್ಚಾ, ಪನ್ (= ಪಯ್ಯಾನ್), ಪಸು - ಇವುಗಳಿಂದ ನಿಷ್ಪತ್ತಿಯೆ? ಹೇಗಾದರೂ ರೂಪಸಿದ್ಧಿಯಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಶಾಸ್ತ್ರಸಮೂತಪಾದ ವಿವರಣೆಬೇಕು.

ಟಿಪ್ಪಣಿ ಮಟ -೨೨೬. “ಆದರೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಮೊತ್ತಮೊದಲು ಱಿ ಸ್ವರಗಳೂ, ಇಲ್ಲ ವ್ಯಂಜನಗಳೂ ಮಾತ್ರ ಇದ್ದಂತೆ ಕಂಡುಬಿಡುತ್ತದೆ”. ಇದು ಇನ್ನೂ ವಿಚಾರ ಮಾಡತಕ್ಕ ವಿಷಯ, ಐ, ಜೈ ಗಳೂ, ಗ ಮುಂತಾದ ಮೈದು ವಗೀರ್ಯಗಳೂ, ಹ, ಸಗಳೂ ಮೊತ್ತ ಮೊದಲು ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.

ಇದುವರೆಗೆ ಕಾವ್ಯಾವಲೋಕನದ ಎರಡೂ ಪ್ರಕಟಣೆಗಳನ್ನು ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪಾಠಗಳನ್ನೂ, ಶಾಸ್ತ್ರೀಯವಾದ ಕೆಲವು ವಿಚಾರಗಳನ್ನೂ ನಮಗೆ ತೀಳಿದ ಮಟಗೆ ಪರಿಶೀಲಿಸಿರುತ್ತೇವೆ. ಈ ವಿಸ್ತಾರ ಸಾಮಗ್ರಿಯಲ್ಲಾ ಮುಂದೆ ಬೇಕೆ? ಲಕ್ಷಣ

ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಬಿಡುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊಸತನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಹೊಸ ಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಹೊಂದಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಲಭ ಸರಳ ರೀತಿಯನ್ನು  
ಹಿಡಿಯಬೇಡವೆ ಎಂಬುದಾಗಿ ವಿದ್ಯಾಂಸರು ಯೋಚಿಸಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆ ವಿಚಾರಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿ ಅವಕಾಶವಿಲ್ಲ, ಇದು ಸಮಯವಲ್ಲ.  
ತಮಿಳನ ‘ನನ್ನಾಲ್’ ಗ್ರಂಥದ ಕೊನೆಯ ಸೂತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವಂತೆ –

ಪಣ್ಯಯನ ಕಟೆದಲುಂ ಪುದಿಯನ ಪುಗುದಲುಂ

ವಯಿವಲ ಕಾಲವಗ್ಗೆಯಿನಾನೇ.

(ಹಳೆಯವು ಕಳಿದು ಹೋಗುವುದೂ, ಹೊಸವು ಬಂದು

ಹೋಗುವುದೂ ತಪ್ಪಲ್ಲ; ಕಾಲದ ಬಗೆಯಿಂದ).

[ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತುತ್ತಿಕೆ ಡಿಸೆಂಬರ್ ೧೯೯೧, (ಪೃಷ್ಟಸಂಖ್ಯೆ ಪುಷ್ಟಿ ) ಸಂ. ೨೬ - ೨]